



بیرون اند راسل

تاریخ

فلسفهٔ عرب

ترجمهٔ نجف دریابندری

تاریخ فلسفه غرب

This is an authorized Persian translation of
HISTORY OF WESTERN PHILOSOPHY
Book Three: Modern Philosophy
by Bertrand Russell.

Copyright 1948, 1961 by George Allen & Unwin Ltd.
Originally published by George Allen & Unwin Ltd.,
London, England.

Tehran, 1972

چاپ اول: ۱۳۴۸

چاپ دوم: ۱۳۵۱

شرکت سهامی کتابهای جیمی

خیابان ناصرخا، خیابان وصال شیرازی، شماره ۲۸

باهمکاری مؤسسه انتشارات فرانگلین

این کتاب در سه هزار رساله درجا چنان‌آفق چاپ و درجا پیدا نه بیست و پنجم شهریور
(شرکت سهامی افست) صحافی شده است.

همه حقوق محفوظ است.

فهرست مطالب

۳۲۱-۱

۱. از رنسانس تا هیوم

۱	مشخصات عمومی	فصل اول
۸	رنسانس ایتالیا	فصل دوم
۲۲	ماکیاولی	فصل سوم
۳۸	اراسموس و مور	فصل چهارم
۵۷	رفورم و ضد رفورد	فصل پنجم
۶۳	ظهور علم	فصل ششم
۹۰	فرانسیس بیکن	فصل هفتم
۹۹	لواستان‌ها بس	فصل هشتم
۱۲۰	دکارت	فصل نهم
۱۴۰	اسپینوزا	فصل دهم

۱۶۱	لایب نیتس	فصل بازدهم
۱۸۸	لیبر الیس فلسفی	فصل دوازدهم
۲۰۱	نظریه معرفت لاک	فصل سیزدهم
۲۲۳	فلسفه سیاسی لاک	فصل چهاردهم
۲۶۳	تاُتیر لاک	فصل پانزدهم
۲۷۴	پار کلی	فصل شانزدهم
۲۹۶	عیوم	فصل هفدهم
۶۰۲-۳۲۳	۲. از روسو تا امروز	
۳۲۳	نهضت رومانتیک	فصل هجدهم
۳۴۱	روسو	فصل نوزدهم
۳۷۰	کانت	فصل بیسته
۳۷۰	الد. ایده‌آلیسم آلمانی	
۳۷۵	به مجمل فلسفه کانت	
۳۸۸	چ. نظریه کانت درباره زمان و مکان	
۳۹۹	حریانهای فکری در فرقن نوزدهم	فصل بیست و یکم
۴۱۷	ھکل	فصل بیست و دوم
۴۴۵	باپرون	فصل بیست و سوم
۴۵۷	شوینهادر	فصل بیست و چهارم
۴۶۹	نیجه	فصل بیست و پنجم
۴۹۳	بهر جویان	فصل بیست و ششم
۵۰۹	کارل مارکس	فصل بیست و هفتم
۵۲۴	برگسون	فصل بیست و هشتم
۵۵۸	ولیام چیمز	فصل بیست و نهم
۵۷۳	جان دیوی	فصل سیام
۵۹۰	فلسفه تحلیل منطقی	فصل سی و یکم
۶۰۳		لغتنامه

۱
از درناس تا هیوم

فصل اول

مشخصات عمومی

آن دوره از تاریخ که عموماً «جدید» نامیده می‌شود، دارای جهان‌بینی فکری خاصی است که از بسیاری جهات با جهان‌بینی قرون وسطی تقابلاً دارد. از این وجوه تقابلاً، دو تا از همه مهمتر است: کاهش حاکمیت کلیسا، و افزایش قدرت علم. با این دو وجه، وجوه دیگری هم ارتباط پیدا می‌کنند. فرهنگ عصر جدید بیشتر دنیوی است و کمتر روحانی و دینی. دولتها روز به روز جای کلیسا را، به عنوان مرجع حکومتی که بر فرهنگ نظارت می‌کند، می‌گیرند. در

ابتدا حکومت ملتها بیشتر در دست پادشاهان است؛ ولی سپس، هاند یونان قدیم، به تدریج حکومتهای سلطنتی به دموکراسی مبدل می‌شود و یا به دست جیاران می‌افتد. در سراسر این دوره (صرف نظر از فراز و نشیبهای جزئی) قدرت دولت ملی و وظایفی که انجام می‌دهد، به طور مداوم افزایش می‌یابد. ولی در غالب اوقات تأثیر دولت بر عقاید فلاسفه کمتر از تقدیمی است که کلیسا در قرون وسطی داشت. اشرافیت ملوک‌الطویفی که در شمال جبال آلپ توانسته بود تا قرن پانزدهم وجود خود را در برابر دول مرکزی حفظ کند، نخست اهمیت سیاسی و سپس اهمیت اقتصادی خود را از دست می‌دهد. جای جامعه اشرافی را پادشاه که با بازرگانان ثروتمند متحد است می‌گیرد، و این دو در کشورهای مختلف قدرت را به نسبتی متفاوت بین خود تقسیم می‌کنند. تمايلی به جذب و حل بازرگانان ثروتمند در جامعه اشرافی دیده می‌شود. از زمان انقلابات امریکا و فرانسه به بعد، دموکراسی به معنی جدید خود به صورت نیروی سیاسی مهمی دارد. سوسالیسم، در مقابل دموکراسی مبتنی بر مالکیت خصوصی، نخستین بار در ۱۹۱۷ به قدرت می‌رسد. پیداست که این شکل دولت، اگر توسعه یابد، به همراه خود شکل تازه‌ای از فرهنگ خواهد آورد؛ اما فرهنگی که بیشتر مورد بحث ما قرار خواهد گرفت فرهنگ «لیبرال» است، یعنی فرهنگی که به طبیعتی ترین نحوی با تجارت بستگی دارد. این موضوع استثنایات مهمی هم دارد که به خصوص در آلمان به چشم می‌خورد؛ برای ذکر دو نمونه باید از فیخته و هگل نام برد، که جهان بینی‌شان به کلی با تجارت بی ارتباط است. اما این استثنایات موارد نمونه‌وار عصر خود نیستند. نفی حاکمیت کلیسا، که جنبه تخریبی عصر جدید

است، از جنبه ترمیمی آن، یعنی قبول حاکمت علم، زودتر آغاز شد. در رنسانس ایتالیا علم سهم بسیار ناچیزی بر عهده داشت. مخالفت با کلیسا در اذهان مردم به زمان قدیم مر بوط بود و هنوز توجه به گذشته داشت، منتها به گذشته‌ای دورتر از کلیسای قدیم و قرون وسطی. نخستین حمله جدی علم انتشار نظریه کوپر نیکوس بود در ۱۵۴۳؛ اما این نظریه تقدیم به دست تیاورزد، مگر پس از آن که کبلر و گالیله در قرن هفدهم آن را اتخاذ و اصلاح کردند. سپس نبرد بین علم و احکام جزئی آغاز شد، و در این نبرد پیروان سنتهای قدیم بر ضد دانش نو جنگیدند و عاقبت شکست خورده‌اند.

حاکمت علم که مورد قبول اکثر فلاسفه عصر جدید قرار دارد با حاکمت کلیسا بسیار متفاوت است؛ زیرا که حاکمت علم حاکمت عقلی است نه دولتی. نه اگر کسی آن را رد کرد مستوجب عقوبی می‌شود، و نه اگر آن را پذیرفت دلیل بر آن است که به حکم حزم و احتیاط چنین کرده است. بقا و رواج آن صرفاً به واسطه تکیه‌ای است که ذاتاً بر عقل دارد. به علاوه این حاکمت تجزیه‌پذیر است و جامع و مانع نیست. هانند مجموعه احکام کلیسای کاتولیک نیست که دستگاه کاملی شامل اخلاق و آمال بشری و تاریخ گذشته و آینده جهان را در برای انسان بگذارد و تخطی از آن را اجازه نمهد. حاکمت عقل فقط در باره چیزهایی حکم می‌کند که به نظر می‌رسد در حال حاضر به طور علمی به تحقیق رسیده است؛ و این هم در اقبانوس مجهولات جزیره کوچکی بیش نیست. تفاوت دیگری نیز با حاکمت دینی که احکام خود را مطلقاً محقق و الی الا بد تغییر ناپذیر اعلام می‌کند وجود دارد، و آن اینکه احکام علم از باب تجربه و بر اساس احتمال اعلام

می شوند و قابل جرح و تعدیلند؛ و این موضوع مشربی ایجاد می کند که با مشرب جز میان قرون وسطی تقاویت بسیار دارد.

تا اینجا من از علم «نظری» سخن گفتم، که کوششی است برای «فهمیدن» جهان. اما علم «عملی»، که کوششی است برای «دگر گون ساختن» جهان، از همان ابتدا حائز اهمیت بوده است و همواره بر اهمیت آن افزوده شده است، چنان که تقریباً علم نظری را از اذهان بیرون رانده است. اهمیت عملی علم نخست در مورد جنگ شناخته شد. گالیله و لئوناردو داوینچی با دعوی بهتر ساختن وضع توپخانه و استحکامات مشاغل دولتی به دست آوردند. از زمان آنان به بعد، سهم دانشمندان در جنگ مرتبه بیشتر شده است. تأثیر آنان در توسعه تولیدات ماشینی و آشنا ساختن مردم با بخار و سپس برق، دیرتر آمد و مگر تا اواخر قرن نوزدهم به ایجاد آثار سیاسی مهم آغاز نکرد. علم پیروزی خود را بیشتر مدیون فایده عملی است. کوشش شده است که این جنبه علم را از جنبه نظری آن جدا سازند، و بدین ترتیب علم را هرچه بیشتر به صورت فن درآورند، و صورت نظریه‌ای درباره ماهیت جهان را هرچه کمتر بدان باقی بگذارند. نفوذ این نقطه نظر در فلاسفه، منوط به دوره بسیار اخیر است.

رهایی از قید حاکمیت کلیسا منجر به رشد فردیت شد، و حتی به سرحد هرج و مرج رسید. در اذهان مردم عصر رنسانس، انضباط - چه فکری و چه اخلاقی و چه سیاسی - فلسفه مدرسی و حکومت دینی را تداعی می کرد. منطق ارسطویی مدرسیان محدود بود، ولی توانسته بود نوع خاصی از دقت را پرورش دهد. وقتی که این مکتب منطقی از مد افتاد، در ابتدا چیز بهتری جای آن را نگرفت؛ بلکه فقط یک

تقلید التقاطی از نمونهای قدیم رواج یافت. تا قرن هفدهم چیز مهمی در فلسفه پدید نیامد. هرج و مر ج اخلاقی و سیاسی ایتالیا در قرن پانزدهم و شصت آور بود و نظریات ماکیاولی را برانگیخت. در عین حال آزادی از قید و بندهای فکری به بروز شگفت‌انگیز نوع هنری و ادبی منجر شد. اما چنین جامعه‌ای پایدار نیست. رفورم و ضد رفورم، به همراهی اسارت ایتالیا در دست اسبانیا، محاسن و هم معایب رنسانس ایتالیا را پایان بخشدید. هنگامی که نهضت رنسانس به شمال کوههای آلب سرایت کرد دیگر آن روح هرج و مر ج طلب را نداشت.

اما قسمت اعظم فلسفه جدید تمایلی به فردیت و ذهنیت در خود نگاه داشته است. این موضوع در دکارت بسیار به چشم می‌خورد، که تمام معرفت را برینین بر وجود خود بنا می‌کند و وضوح و تمایز را (که هر دو امور ذهنی هستند) به عنوان محک صحت می‌پذیرد. نزد اسپینوزا این موضوع به چشم نمی‌خورد، ولی در «آحاد سربسته» لایمیت نیتش باز دیگر ظاهر می‌شود. لاک که «مشربش» کاملاً عینی است، با میلی به این نظریه ذهنی می‌گراید که معرفت راجع است به توافق یا عدم توافق اندیشه‌ها، و این نظریه برایش به قدری مشتمیز کننده است که به بهای تناقضات شدید از چنگ آن می‌گریزد. باز کلی پس از طرد ماده، فقط به کمک صورتی از «خداء» از ذهنیت کامل نجات یافته است که اکثر فلسفه بعدی آن را جایز ندانسته‌اند. نزد هیوم فلسفه تجربی به نوعی شکاکیت منجر شد که نه کسی می‌توانست آن را رد کند و نه آن را پذیرد. کانت و فیخته چه از حیث روحیات و چه از حیث نظریات ذهنی بودند؛ هگل از برگت تأثیر اسپینوزا خود را از این ورطه نجات داد. روسو و نهضت رمانیک ذهنیت را از مبحث

معروف به اخلاق و سیاست تیز کشاندند، و چنان که منطقی است به هرج و مرج کامل، از قبیل نظریات با گونین Bakunin زیستند. این صورت افراطی ذهنیت نوعی جنون است.

در همین احوال علم به عنوان فن داشت در مردان عمل جهان. بینی پدید می آورد که با جهان بینی فلسفه نظری تفاوت کامل داشت. فن نوعی احساس قدرت پدید آورد؛ بدین معنی که انسان دیگر بسیار کمتر از دوره های گذشته اسیر محیط است. اما قدرتی که فن پدید آورد قدرت اجتماعی بود، نه فردی. یک فرد متوسط اگر در قرن هفدهم بد جزیره ای پرتاب می شد که در آن نه آب بود و نه آبادانی، بهتر از امروز می توانست وسایل زندگی خود را فراهم کند. فن علمی همکاری عده زیادی از افراد را که تحت رهبری واحدی مشکل شده باشد لازم می آورد. پس تمایل این فن در جهت خلاف هرج و مرج و حنی فردیت است. زیرا که این فن به ساختمان اجتماعی منظم و خوش بافتی احتیاج دارد. فن برخلاف دین ختنی و بیطرف است: به انسان اطمینان می دهد که افراد انسانی می توانند دست به اعجاز بزنند، ولی نمی گوید که دست به چه اعجازی باید بزنند. از این لحاظ فن ناقص است. در عمل، مقاصدی که مهارت علمی مصروف آنها خواهد شد بسیار منکی بر تصادف است. رؤسای سازمانهای بزرگی که فن وجود آنها را لازم می آورد، می توانند فن را به هر جهتی که بخواهند متوجه سازند. بنابرین غریزه قدرت طلبی امروز جولانگاهی یافته که در گذشته هر گز نداشته است. فلسفه هایی که ملهم و موجود آنها فن علمی بوده است، عبارتند از فلسفه های قدرت، و تمایلی دارند بدین که امر غیر بشری را فقط به عنوان ماده خام در نظر بگیرند. دیگر مقاصد در نظر گرفته

نمی‌شوند، فقط ماهرانه بودن جریان عمل دارای ارزش است. این هم نوعی جنون است؛ و در عصر ما این خطرناکترین نوع جنون است؛ جنونی است که فلسفه عاقلانه باید برای علاج آن دارویی تهیه کند. دنیای قدیم با تشکیل امپراتوری روم راهی برای خاتمه دادن به هرج و مرچ یافت، منتها امپراتوری روم یک واقعیت خشن و بیرحم بود، نه یک فکر. دنیای کاتولیک راه خاتمه دادن هرج و مرچ را در کلیا جستجویی کرد. کلیا یک فکر بود، اما این فکر هرگز بخطور کافی و واقعی جامعه عمل نپوشید. نه راه حل عهد قدیم رضایتمند بخش بود، و نه راه حل قرون وسطی. به این سبب که یکی با فکر راست در نمی‌آمد، و دیگری با عمل. در حال حاضر به نظر می‌رسد که دنیا به سوی راه حلی نظری راه حل عهد قدیم سیر می‌کند، یعنی به سوی نظامی سیر می‌کند که به زور بر جامعه تحمیل شود و پیشتر نماینده اراده زورمندان باشد تا امیدهای توده هردم. مشکل یک نظام اجتماعی با دوام و رضایتیخش را فقط یا ترکیب استحکام امپراتوری روم و ایده‌آلیسم «شهر خدا»ی اگوستین قدیس می‌توان حل کرد. برای حصول این مقصد فلسفه جدیدی لازم خواهد بود.

فصل دوم

رُنسانس ایتالیا

جهان بینی جدید، در مقابل جهان بینی قرون وسطایی، در ایتالیا با نهضتی آغاز شد که آن را «رتاس» می‌نامند. در ابتداء تئی چند، به خصوص پترارک، دارای این جهان بینی بودند؛ ولی در جریان قرن پانزدهم این جهان بینی به اکثریت بزرگ فضلای ایتالیا، چه روحانی و چه عامی، سراست کرد. از بعضی لحاظ، ایتالیا ایان عصر رنسانس - به جز لئوناردو داوینچی و چند تن انگشت شمار دیگر - نسبت به علم آن ارادتی را که از قرن هفدهم به بعد خصوصاً نوآوران و مبدعان

بوده است، نداشتند؛ براین کمبود ارادت رهایی ناقص و ناتمام آنها از چنگال خرافات، به خصوص ستاره بینی، هم مزید می‌شود. بسیاری از آنان هنوز برای مراجع همان حرمتی را قائل بودند که معمول فلاسفهٔ قرون وسطی بود، منتها مراجع عهد قدیم را به جای کلیسا گذاشته بودند. این امر البته قدیمی به سوی رهایی بود؛ زیرا که مراجع قدیم با یکدیگر اختلاف داشتند و برای انتخاب یکی از آنان به عنوان مرشد و مراد، قضاوت فردی لازم بود. اما در قرن پانزدهم کمتر فرد ایتالیایی به خود جرأت می‌داد به عقیده‌ای دل بیند که فرد فلاسفهٔ قدیم یا در تعالیم کلیسا مرجعی نداشته باشد.

برای شناختن رنسانس لازم است که نخست یک نظر اجمالی به وضع سیاسی ایتالیا بیندازیم. پس از مرگ فردیک دوم در ۱۲۵۰، بیشتر خاک ایتالیا از دخالت خارجی آزاد بود. تا آنکه شارل هشتم پادشاه فرانسه در ۱۴۹۴ بدان کشور حمله کرد. در ایتالیا پنج دولت مهم وجود داشت: میلان و نیس و فلورانس و قلمرو پاپ و ناپل؛ علاوه بر آنها چند امیرنشین هم وجود داشت که بر حسب اتحاد با یکی از این شهرهای بزرگ یا تابعیت از آن، با هم تفاوت داشتند. تا ۱۳۷۸ جنوا در تجارت و نیروی دریایی با نیس رقابت می‌کرد؛ ولی پس از آن سال تابع حکومت میلان شد.

میلان که در قرن دوازدهم رهبر مقاومت در برابر فئودالیم بود، پس از شکست نهایی سلسلهٔ هوهنشتاوفن به زیر حکومت سلسلهٔ ویسکونتنی درآمد؛ و اینان خاندان با کفایتی بودند که حکومتشان حکومت قدرت و نفوذ بود نه حکومت فئودالی. این خاندان به مدت ۱۷۰ سال، از ۱۲۷۷ تا سال ۱۴۴۷، حکومت کردند. آنگاه پس از سه

سال بازگشت حکومت جمهوری خاندان جدیدی به نام اسفورتززا Sforza که با وسکونتهای منسوب بودند حکومت را به دست آوردند و لقب «دو کهای میلان» گرفتند. از ۱۴۹۴ تا ۱۵۳۵ میلان میدان جنگ میان فرانسویان و اسپانیاییان بود؛ اسفورتزاهای گاهی با یک طرف و گاهی با طرف دیگر متحده می‌شدند. در این مدت گاهی در تبعید به سر می‌بردند و گاهی رسمی حکومت را به دست داشتند. سرانجام، در ۱۵۳۵، امپراتور شارل پنجم میلان را به قلمرو خود افزود.

جمهوری ونیس، به خصوص در قرون اول عظمت خود، اندکی دور از عرصه سیاست ایتالیا قرار می‌گیرد. این جمهوری هرگز به تصرف اقوام وحشی در نیامده بود، و در ابتدای خود را تابع امپراتوران شرقی می‌دانست. این سنت، به اضافه این امر که تجارت ونیس با شرق صورت می‌گرفت، به این شهر استقلالی داده بود که تا زمان تشکیل شورای ترنت Trent (۱۵۴۵) نیز ادامه یافت، و پائولو لوسارپی Paolo Sarpi و نیسی درباره این شورا تاریخی نوشت که بسیار برضد پاپ بود. پیشتر دیدیم که در زمان جنگ صلیبی چهارم چگونه ونیس به تسخیر قسطنطینیه اصرار ورزید. این کار به رونق تجارت ونیس کمک کرد، و به عکس تصرف قسطنطینیه به دست ترکها در ۱۴۵۳ به تجارت آن لطمه زد. به علل مختلفی که پاره‌ای از آن مربوط به تهیه مواد غذایی بود، و نیسیها در قرون چهاردهم و پانزدهم لازم دیدند که اراضی فراوانی از سرزمین اصلی ایتالیا را به دست آورند. این امر دشمنیهایی پدید آورد که سرانجام در ۱۵۰۹ منجر به تشکیل اتحادیه کامبرای Camberai شد؛ و آن اتحادیه‌ای از شهرهای نیرومند بود و ونیس را شکست داد. عمسکن بود ونیس از این سانحه نجات یابد، اما نجات آن از حادثه

کشف زاه دماغه امید به سوی هند به وسیله واسکودا گاما (۱۴۹۷-۸) ممکن نبود. این امر به اضافه نیروی تر کها، و نیس را زمین زد؛ متنها حکومت آن همچنان باقی بود، تا آنکه به دست ناپلئون از استقلال محروم شد.

حکومت و نیس که در اصل دموکراتی بود، رفته رفته این جنبه را از دست داد و از ۱۲۹۷ صورتی بسیار نزدیک به اولیگارشی به خود گرفت. اساس قدرت عبارت بود از «شورای کبیر» که عضویت آن از آن تاریخ به بعد موروثی و منحصر به خانواده‌های درجه اول شد. قوه اجرائیه در دست «شورای ده نفری» بود که به وسیله «شورای کبیر» انتخاب می‌شد. دوچه Doge، رئیس تشریفاتی دولت مادام‌العمر انتخاب می‌شد. اختیارات رسمی او بسیار محدود، ولی در عمل تفویض معمولاً قاطع بود. دیپلماسی و نیس به زیر کی معروف بود و گزارش‌های سفرای و نیسی بسیار نافذ بود. از زمان رانکه Ranke به بعد تاریخ‌نویسان این گزارش‌ها را در شمار بیشترین منابع اطلاع راجع به وقایع مورد بحث به کار برده‌اند.

فلورانس متعددترین شهر دنیا و مهمترین منشأ رسانس بود. کما بیش‌همه مردان بزرگ ادب با فلورانس بستگی دارند. همچنین اند مردان قدیم و برخی از مردان اخیر هنر نقاشی. ولی فعلاً موضوع بحث ما بیشتر سیاست است تا فرهنگ. در قرن سیزدهم سه طبقه در فلورانس وجود داشت که با یکدیگر در میازده بودند. این سه طبقه نجباً بودند و باز رگاتان ژرونمند و مردم خرد پا. نجباً بیشتر طرفدار فرقه گیبلین بودند و دو طبقه دیگر طرفدار فرقه گلف. گیبلینها سرانجام در ۱۲۶۶ شکست خوردند و در مدت قرن چهاردهم گروه

مردم خرد پا از بازدگانان شروتمند جلو افتادند. اما این مبارزه منجر به دعوکراسی پایداری نشد، بلکه به تدریج به شکلی از حکومت انحصاری که یونانیان آن را «جباری» (tyranny) می‌نامیدند. خاندان مدیچی که سرانجام حکومت فلورانس را به دست آوردند، در ابتدا به عنوان رهبران جبهه دموکرات شروع به کار کردند. کوزیمو دی مدیچی (۱۴۶۴ – ۱۴۸۹) نخستین فرد این خانواده که سرشناس و شاخص گشت، هنوز مقام رسمی نداشت. راز قدرت او در مهارتی در امور انتخاباتی نهفته بود. او مردی زیرک بود و در موقع ممکن مردم دار و در صورت لزوم برح. پس از او به فاصله کوتاهی نوه‌اش لورتنزو با شکوه به جای وی نشست و از ۱۴۶۹ تا هنگام مرگش در ۱۴۹۲ زمام قدرت را در دست داشت. این دو تن هر دو مقام خود را مديون ثروتشان بودند که بیشتر از راه تجارت و همچنین از استخراج معادن و از سایر صنایع به دست آورده بودند. آنها می‌دانستند که چگونه هم خانه خود را آبادان سازند و هم شهر فلورانس را؛ و بدین جهت در زمان حکومت آنها شهر به ثروت و آبادانی رسید.

پیترو Pietro پسر لورتنزو محاسن پسر را نداشت و در سال ۱۴۹۴ اخراج شد. پس از او چهار سال نفوذ ساونارولا Savonarola برقرار بود و در این مدت بازگشت نوعی هنر طلبی مردم را از شادی و تجمل و اندیشه آزاد روگردان ساخت و به سوی یک نوع دینداری سوق داد که معمولاً از صفات و مشخصات دوره‌های ساده‌تر است. اما سرانجام، بیشتر به علل سیاسی، دشمنان ساونارولا پیروز شدند و او را اعدام کردند و جسدش را سوزانند (۱۴۹8). حکومت جمهوری که رسمآ دموکراتی و در واقع پلottوکراتی (حکومت توانگران) بود تا

۱۵۱۲ ادامه یافت تا آنکه خاندان مديچی بار دیگر زمام امور را به دست گرفت. یکی از پسران لورتنزو که در چهارده سالگی به مقام کاردینالی رسیده بود، در سال ۱۵۱۳ به عنوان پاپ انتخاب شد و به نام لئوی دهم بر سند نشست. خاندان مديچی به عنوان گراندوکهای توسکانی تا ۱۷۳۷ برفلورانس فرمانروایی کردند، اما در خلال این احوال فلورانس هم مانند سایر نواحی ایتالیا فقر شده و اهمیت خود را از دست داده بود.

قدرت دنیوی پاپ که منشاء خود را مدييون پین و سند جعلی «عطیه قسطنطین» بود در مدت رنسانس افزایش فراوان یافت. اما روشی که پاپها برای رسیدن بدین مقصد به کار برداشت، آبروی روحانی دستگاه پاپ را بر زمین ریخت. نهضت سورایی که با اختلاف میان سورای بال و پاپ اوژنیوس چهارم (۱۴۳۱-۴۷) به عاقبت اندوها کی رسید، نماینده جدی‌ترین عناصر کلیسا بود؛ و شاید مهمتر آنکه این نهضت نماینده افکار روحانیان شمال کوههای آلپ بود. پیروزی پاپ نیمه دوم قرن پانزدهم با تمدن کشورهای شمالی که هنوز به حال قرون وسطایی باقی بودند، کاملاً تفاوت داشت. ایتالیا یا در فرهنگ جدی بودند، اما در اخلاق و دین چنین نبودند. حتی در نظر روحانیان نیز فصاحت و بلاغت در زبان لاتینی گناهان بسیاری را می‌پوشاند. نیکلاس پنجم (۱۴۴۷-۵۵)، نخستین پاپ اومانیست، مقامات روحانی را به فضلا و دانشمندان واگذار می‌کرد و به مراتب فضل و دانش آنان احترام می‌گذاشت و به ملاحظات دیگر توجهی نداشت. لورتنزو والا که مردی بود اپیکوری مشرب و کسی بود که ثابت کرد سند «عطیه

قسطنطین» مجعلو است، و نثر ترجمه رسمی کتاب مقدس («ولگات») را به مسخره می گرفت و آگوستین قدیس را به الحاد متهم می کرد، به مقام منشی مخصوص پاپ منصوب شد. این سیاست تشویق اومانیسم و ترجیح آن بر تدین و تمامیت ایمان و اعتقاد، تا تصرف رم در ۱۵۲۷ ادامه یافت.

تشویق اومانیسم، گرچه مردم جدی شمال را شگفت زده می ساخت، از نقطه نظر ما ممکن است پسندیده باشد؛ اما سیاست جنگ طلبی و زندگی دور از اخلاق بعضی از پاپها از هیچ نقطه نظری قابل دفاع نیست، مگر از نظر سیاست قدرت بازی محض و مطلق. الکساندر ششم (۱۴۹۲-۱۵۰۳) در تمام مدت تصدی مقام پاپی زندگیش را وقف بزرگ ساختن خود و خانواده اش کرد. وی دو پسر داشت، یکی دوک گاندیا *Gandia* و دیگری سزار بورجیا *Caesar Borgia* و از این دو اولی را بسیار بیشتر دوست می داشت. اما دوک به قتل رسید و احتمال می رود که قاتل همان برادرش بوده باشد؛ بنابرین امید و آرزوی پاپ برای تشکیل سلسله می باشد متوجه سزار شود. پاپ به همدستی پسرش رومانیا *Romagna* و آنکونا *Ancona* را به تصرف درآوردند و این دو ناحیه را به قصد تشکیل یک امیرنشین در نظر داشتند. اما هنگامی که پاپ درگذشت سزار سخت بیمار بود و بدین جهت نتوانست بی درنگ دست به کار شود. بنابرین فتوحات آنان باز به ارثیه پطرس قدیس محدود ماند. خباثت این دو تن به زودی افسانه شد و مشکل می توان در قتلای بیشماری که به گردن آنها می گذارند صحیح را از سقیم تمیز داد. اما در این شکی نیست که آنها فنون خدمه و خیانت را از آنچه قبل از این داشت پیشتر برداشتند. ژولیوی دوم

(۱۵۰۳-۱۳) که به جای الکساندر ششم نشست در زهد و تدین هتری نداشت، اما کمتر از سلف خویش امکان فضاحت و رسوایی به دست داد. او هم امر توسعه دادن قلمرو پاپ را ادامه داد. به عنوان یک شخصیت نظامی وی خالی از محاسن نبود، ولی به عنوان رئیس کلیسا مسیحی حسنی نداشت. رفورم که در زمان تصدی جانشین او، لئوی دهم (۱۵۱۳-۲۱)، آغاز شد محصول طبیعی سیاست بیدینانهٔ پاپیهای دورهٔ رنسانس بود.

انتهای جنوبی ایتالیا در دست دولت پادشاهی ناپل بود که سیسیل هم غالباً با آن اتحاد داشت. ناپل و سیسیل قبل از قلمرو خاص و شخصی امپراتور فردریک دوم بود. وی سلطنت مطلقه‌ای به شیوهٔ حکومتهای اسلامی پدیدید آورده بود که روشن ولی مستبدانه بود و هیچ گونه قدرتی را در دست اشراف فئودال باقی نمی‌گذاشت. پس از مرگ او ناپل و سیسیل به پسر نامشروعش هانفرد Manfred رسید، اما این پسر دشمنی آشی ناپذیر کلیسا را به ارث برداشت و در ۱۲۶۶ به دست فرانسویان از حکومت برآفتاد. فرانسویان دشمنی مردم را نسبت به خود جلب کردند و در واقعه «نماز شامگاهان سیسیل»^۱ (۱۲۸۲) قتل عام شدند. پس از این ماجرا قلمرو ناپل و سیسیل به پطر سوم آراغونی وارثانش تعلق گرفت. پس از گیرودارهای گوناگون که منجر به جدایی ناپل و سیسیل شد، بار دیگر این دو ناحیه در ۱۴۴۳ تحت حکومت آلفونسو سخی، که از حامیان بر جستهٔ شعر و ادب است، به یکدیگر منضم شدند. از ۱۴۹۵ به بعد سه پادشاه فرانسوی

۱. شورش اهالی سیسیل بر شارل اول که مقر سلطنت خود را از پالرمو به ناپل برده و فرمانروایی سیسیل را به افران فرانسوی واگذار کرده بود. — م.

کوشیدند که بر ناپل دست یابند، ولی سرانجام این قلمرو به دست فردیناند آراغونی افتاد (۱۵۰۲). شارل سوم و لوئی دوازدهم و فرانسیس اول، پادشاهان فرانسه، همگی دعاوی بر میلان و ناپل داشتند (که از لحاظ حقوقی اساس محکمی نداشت). همه آنها به ایتالیا حمله کردند و توفیقهای موقتی به دست آوردند، ولی سرانجام همه از اپانیا یان شکست خوردند. پیروزی اپانیا و «ضد رفورم» رنسانس ایتالیا را پایان داد. از آنجاکه پاپ کلمنت هفتم سدی در راه «ضد رفورم» بود و به عنوان یکی از افراد خاندان مدیچی با فرانسه دوستی داشت، شارل پنجم در ۱۵۲۷ فرمان داد تا سپاه پسرگی از پرو استانها رم را به تصرف درآوردند. پس از این هاجرا پاپها از سیاست به دین پرداختند و رنسانس ایتالیا به پایان رسید.

بازی سیاست قدرت در ایتالیا به طرزی باورنکردنی پیچیده و بغرنج بود. حکام کوچک که اغلب خود را جبار قلمرو خود ساخته بودند، زمانی با یکی از شهرهای بزرگ متحده می‌شدند، و زمانی با دیگری طرح دوستی می‌ریختند؛ و اگر دست خود را خوب بازی نمی‌کردند حابشان پاک می‌شد. دائماً جنگهایی در جریان بود، اما تا زمان آمدن فرانسویان، در ۱۴۹۴، این جنگها تقریباً بدون خونریزی بود، زیرا سربازان مرز دورانی بودند که می‌خواستند مخاطرات و ظایف خود را به حد اقل برسانند. این جنگهای ایتالیایی تمام عیار نه مانع تجارت می‌شد و نه جلو افزایش ژرورت کشور را می‌گرفت. سیاست بازی بسیار می‌شد، اما سیاست عاقلانه‌ای وجود نداشت. هنگامی که فرانسویان قدم بدانجا گذاردند، مملکت به تمام معنی بی‌دفاع بود. سربازان فرانسوی که در جنگ مردم را به راستی

می کشند اسباب حیرت ایتالیا یان شدند. جنگهایی که بعدها میان فرانسویان و اسپانیاییان در گرفت جنگهای جدی بود و رنج و فقر به دنبال خود آورد. اما دولتهای ایتالیا به توطئه چینی و فتنه گری بر ضد یکدیگر ادامه می دادند و دخالت فرانسویان یا اسپانیاییان را در مجادلات داخلی خود بر می انگیختند، بی آنکه هیچ گونه احساس وحدت ملی در خود بیابند. سرانجام همه چیز از کف رفت. باید گفت که به علت کشف امریکا و راه دماغه امید به سوی مشرق زمین، این میان رفتن اهمیت ایتالیا امری حتمی و احتمال ناپذیر بود، هنبا این سقوط می توانست کمتر فاجعه آمیز و کمتر ملازم با محو کیفیت تمدن ایتالیایی باشد.

رنانس دوره توپیقهای بزرگی در زمینه فلسفه نبود، ولی این دوره کارهایی صورت داد که مقدمات عظمت قرن هفدهم را فراهم ساخت. اولاً دستگاه فلسفه مدرسی را که به صورت غل و زنجیر فکری در آمده بود در هم شکست. رنسانس مطالعه فلسفه افلاطون را احیاء کرد و بدین وسیله حد اقل آن اندازه استقلال فکری را که لازمه انتخاب میان افلاطون و ارسطو است، واجب آورد. در مورد این هر دو فیلسوف، رنسانس اطلاعات مستقیم و اصلی به دست داد که از لفاظی ظاهری تو افلاطونیان و شارحان عرب زبان مبررا بود. از این مهمتر آنکه رنسانس فعالیت فکری را به عنوان یک کار لذت بخش اجتماعی تشویق کرد و نه به عنوان تفکر محدود و محبوس که هدفی جز صیانت یک مذهب معلوم و معین نداشته باشد.

قرار دادن افلاطون به جای ارسطوی دوره مدرسی در نتیجه تماس با فضلا و دانشمندان بیزانسی تسريع شد. حتی در شورای فرارا

(۱۴۳۸)، که کلیاهای شرق و غرب را اسماً با یکدیگر متعدد ساخت، مناظره‌ای در گرفت که در آن بیزانسیها مدعی برتری افلاطون بر اسطو شدند. گمیستوس پلتو Gemistus Pletho یونانی افلاطونی مذهب پرشوری که تمامیت ایمان و اعتقادش نسبت به کلیسا مورد تردید بود، در رواج فلسفه افلاطون در ایتالیا تأثیر فراوان داشت. بسیاریون یونانی که به مقام کاردهنالی رسید، نیز به همین اندازه مؤثر Bessarion بود. کوزیمو و لورنتزو دی مدیچی هردو به افلاطون معتمد بودند. کوزیمو آکادمی فلورانس را که بیشتر کارش مطالعه فلسفه افلاطون بود تأسیس کرد و لورنتزو آن را ادامه داد. کوزیمو در حالی در گذشت که به یکی از مکالمات افلاطون گوش می‌داد. اما او مانیست‌های این دوره چنان سرگرم تحصیل علم و معرفت از عهد قدیم بودند که فرصت هیچ ابداعی در فلسفه نداشتند.

رناسنс یک نهضت توده‌ای نبود؛ بلکه نهضتی بود در میان عده محدودی از فضلا و هنرمندان که از طرف حامیان آزاداندیش به خصوص خاندان مدیچی و پاپهای او مانیست تشویق می‌شد. پترارک و بوکاچو در قرن چهاردهم، از لحاظ فکری به دوره رنسانس تعلق دارند، اما به علت تفاوت شرایط سیاسی زمان خود تأثیر مستقیمان کمتر از او مانیستهای قرن پانزدهم بود.

طرز برخورد فضلا رنسانس را با کلیسا نمی‌توان به آسانی تعریف و توصیف کرد. بعضی از آنان آزاداندیش دو آتشه بودند، گواینکه حتی همینان چون مرگ را نزدیک می‌دیدند مراسم تدهین را به جا می‌آوردند و با کلیسا آشنا می‌کردند. بسیاری از آنان از خباثت و ناکسی پاپهای زمان سخت آزرده می‌شدند و معهداً خدمت

آنها را با آغوش باز می‌پذیرفتند. گیچاردینی Guicciardini تاریخ نویس در ۱۵۲۹ چنین نوشته است:

«هیچ کس به قدر من از جاه طلبی و حرص و هرزگی کشیش اشمئز از ندارد؛ نه فقط بدین دلیل که هر یک از این معایب فی نقشه نفرت‌انگیز است، بل بدین جهت نیز که هر یک و همه آنها بر کانی که مدعی داشتن روابط خاصی با خدا هستند بسیار نازیبا است، و نیز به سبب این که این معایب چنان با یکدیگر تناقض دارند که جمع آنها فقط در اشخاصی که طبیعتی بسیار خارق العاده داشته باشند ممکن می‌گردد. معبدها مقامی که من در دربار چندین پاپ داشتم مرا مجبور می‌کرد که محض خاطر منافع خودم بزرگی آنان را بخواهم. لیکن اگر پای این امر در میان نبود، من مازیل لوتر را چون جان خود دوست می‌داشم، نه برای این که خود را از قوانینی که مسبحیت - بدان معنی که علی‌العموم تهییم و توجیه می‌شود - به گردن ما می‌گذارد خلاص کنم، بل بدین منظور که روزی را بیینم که این خیل اویاش و ارادل را بر خر خودشان بنشانند، تا مجبور شوند یا بی‌عیب زندگی کنند یا بی‌قدرت.»^۱

این گفته صراحة لذت بخشی دارد، و نشان می‌دهد که چرا اوماتیسها نمی‌توانستند رiform را آغاز کنند. از این گفته‌ها اکثر آنها نمی‌توانستند حد وسطی میان اعتقاد تمام و آزاد اندیشه پیدا کنند؛ وضعی نظری وضع لوتر برای آنها غیر ممکن بود، زیرا که آن علاقه قرون وسطی را نسبت به دقایق حکمت الهی نداشتند. ماسوخو

۱. نقل از کتاب *Renaissance in Italy* تألیف Burkhardt قسمت چهارم،

فصل دوم.

Masuccio پس از توصیف فاد راهبان و راهبه‌ها می‌گوید: «بهرترین جزای آنان این است که خداوند اعراف را از میان بردارد. در آن صورت آنان دیگر صدقه‌ای دریافت نخواهند داشت و ناچار خواهند شد که دوباره بیلهای خود را به دست گیرند.»^۱ اما برخلاف لوتو به نظر او نمی‌رسد که در عین حفظ قسمت اعظم منصب کاتولیک، وجود اعراف را انکار کند.

فقط مختصری از ثروت رم به مالیاتی که از قلمروهای پاپ گرفته می‌شد بستگی داشت؛ و قسمت عمدهٔ آن با خراجی که از مجموع دنیاگردی کاتولیک جمع می‌شد تأمین می‌گشت، و وسیلهٔ گرفتن این خراج نیز الهیاتی بود که مدعی بود کلیدهای بیشتر در دست پاپ است. هر ایتالیایی که به طور مؤثری این الهیات را مورد تردید و اعتراض قرار می‌داد خطراً فقر ایتالیا، و از دست رفتن مقام آن کشور را در دنیاگردی غرب، باعث می‌شد. نتیجه این‌که بی‌اعتقادی ایتالیاییان نسبت به کلیساگردی در عصر رنسانس صرفاً جنبهٔ فکری داشت و منجر به انشعاب یا ایجاد یک نیضت توده‌ای به خدکلیسا نشد. یگانه مورد استثناء، و آن هم استثنائی که فقط قسمت بسیار محدودی از قضیه را در بر می‌گیرد، ساونارولا است که از لحاظ فکری به قرون وسطی تعلق داشت.

اکثر اوانیستها آن عقاید خرافی را که در عهد قدیم طرفدارانی یافته بود حفظ کرده بودند. جادو و جنبل ممکن بود بد باشد، اما غیر ممکن انگاشته نمی‌شد. اینوست هشتم در ۱۴۸۴ فرمانی بر ضد جادوگری صادر کرد که به عذاب و آزار وحشت آور زنان

جادوگر در آلمان و سایر نقاط منجر شد. ستاره بینی به خصوص در نظر آزاداندیشان پسندیده بود، و چنان رواجی یافت که از زمانهای باستان تا بدان هنگام سابقه نداشت. نخستین اثر رهایی از کلیسا این بود که مردمان درست بیندیشنده، بل این بود که دروازه مغزشان به روی همه گونه مزخرفات عتیق باز گردد.

از لحاظ اخلاقی هم نخستین اثر رهایی به همین اندازه فاجعه‌آمیز بود. فوانین اخلاقی کهنه حرمت خود را از دست دادند، اکثر حکام مقام خود را با خیانت به دست آورده بودند و با قساوت در حفظ آن می‌کوشیدند. کاردینالها هنگامی که برای شرکت در مراسم تاجگذاری پایی دعوت می‌شدند، از ترس مسموم شدن، شراب و ساقی شان را با خود می‌بردند^۱. جز از ساوه نارولا کمتر فرد ایتالیایی به خاطر یک امر عمومی خود را به خطر می‌انداخت. مضار فساد دستگاه پاپ آشکار بود، اما هیچ کاری برای اصلاح آن صورت نمی‌گرفت. مطلوب بودن وحدت ایتالیا هویدا بود. اما حکام قادر به اتحاد با یکدیگر نبودند. خطر تسلط خارجی نزدیک بود، معدّلک یکایک حکام ایتالیا حاضر بودند که در هر اختلافی که با یکدیگر پیدا می‌کردند از هر قدرت خارجی، حتی عثمانی، درخواست کمک کنند. در این دوره جنایتی به نظر من نمی‌رسد مگر از میان بردن نسخ متون قدیم - که مردم دوره رنسانس زیاد مرتکب آن نمی‌شدند.

خارج از عرصه اخلاقیات، رنسانس محاسن بزرگی داشت. در معماری و نقاشی و شعر این دوره شهرت خود را نگاه داشته است. رنسانس مردان بسیار بزرگی از قبیل لئوناردو داوینچی و میکل-

آنجلو و ماکیاولی را پدید آورد؛ مردمان درس خوانده را از محدودیت فرهنگ قرون وسطایی رهایی بخشید و دانشمندان را، در حالی که هنوز برده عهد قدیم بودند، براین نکته آگاه ساخت که مراجع معروف تقریباً در هر موضوعی عقاید مختلف و متفاوت داشته‌اند. رنسانس با احیای علم و آگاهی نسبت به یونان چنان محیط فکری پدید آورد که در آن بار دیگر ممکن شد که با توفیقهای یونانیان رقابت شود، و در آن نوع فردی با چنان آزادی که از رمان اسکندر به بعد سابقه نداشت، شکوفان گردد. شرایط سیاسی رنسانس موافق پرورش فردی بود، متنها ثبات نداشت. بی ثباتی و فردیت، مانند وضعی که در یونان قدیم وجود داشت، با یکدیگر ارتباط نزدیک داشتند. نظام اجتماعی ثابت لازم است، اما همه دستگاههای ثابتی که تا کنون پدید آمده‌اند جلو رشد فراوان استعدادهای هنری و فکری را گرفته‌اند. آیا ما حاضریم چه اندازه هرج و مرج و جنایت به خاطر آثار بزرگی نظیر آثار رنسانس تحمل کنیم؟ در گذشته بسیار، امروزه کمتر. تا کنون راه حلی برای این مسئله پیدا نشده است، حال آنکه افزایش سازمان اجتماعی هر روز براهمیت آن می‌افزاید.

فصل سوم

ماکیاولی

رنسانس گرچه فیلسوف نظری مهمی پدید نیاورد، در فلسفه سیاسی مردمی به وجود آورد که مقام بسیار برجسته‌ای دارد؛ و این شخص نیکولو ماکیاولی Niccolò Machiavelli است. عادت براین جاری است که اشخاص از شنیدن عقاید او اظهار شگفت زدگی کنند، و مسلماً او گاهی شگفت‌انگیز هم هست. اما بسیاری از فلاسفه دیگر نیز اگر به همین اندازه از تلبیس و ریا بری می‌بودند، به همین اندازه شگفت‌انگیز می‌نمودند. فلسفه سیاسی ماکیاولی علمی و تجربی است و مبتنی است

بر تجربیات خود او در امور سیاسی؛ و هدف آن این است که وسیله نیل به مقاصد معینی را، صرف نظر از این مسئله که آیا آن مقاصد بدنده یا خوب، توضیح و تشریح کند. هر وقت که پایش می‌افتد و ما کیاولی از مقاصدی که مطلوب اوست نام می‌برد، می‌بینیم مقاصدش چنان است که می‌تواند مورد تحسین همهٔ ما باشد. مقدار زیادی از بدنامی او نتیجهٔ خشم ریاکارانی است که نفرت دارند از اینکه کسی بدکاری را به صراحةً اعتراف کند. البته راست است که باز در عقاید او مطالب فراوانی باقی می‌ماند که حقیقتاً شایستهٔ انتقاد است، اما در این مطالب از زبان زمان خویش است. چنین صداقت فکری در بیصداقتی سیاسی، در هیچ زمان یا کشور دیگری ممکن نمی‌بود، مگر شاید در یونان قدیم و در میان کسانی که تعلیم و تربیت خود را مدیون سوفسطایان بودند و تجربهٔ سیاست‌دانان را مدیون جنگهای بین دولتهاي کوچک که در یونان قدیم هم چون اینالیای عصر رنسانس ملازم سیاسی نبوغ فردی بود.

ماکیاولی (۱۴۶۷–۱۵۲۷) اهل فلورانس بود و پدرش و کیل دعاوی میانهٔ حالی بود. هنگامی که بیست سال داشت، ساونارولا بر فلورانس تسلط داشت؛ و پیداست که سرانجام اندوهبار او در ماکیاولی اثر عمیقی بر جای نهاد؛ زیرا که می‌گوید: «همهٔ پیغمبران مسلح فاتح شده‌اند و همهٔ بی‌سلاحان شکست خورده‌اند»، و آنگاه ساونارولا را به عنوان نمونه‌ای از گروه اخیر نام می‌برد. از گروه نخست موسی و کوروش و تسیوس Theseus و رومولوس Romulus را ذکر می‌کند. از مشخصات عصر رنسانس است که از مسیح نامی به میان نمی‌آید. بالافصلهٔ پس از اعدام ساونارولا، ماکیاولی مقام کوچکی در

دولت فلورانس به دست آورد (۱۴۹۸)، و تا بازگشت حکومت خاندان مديچی در ۱۵۱۲ در خدمت دولت فلورانس باقی ماند و در این مدت گاهی مأموریتهای دیپلماتی مهم به عبده او گذاشته می‌شد. سپس چون همیشه با خاندان مديچی مخالفت ورزیده بود، زندانیش کردند، ولی برائت حاصل کرد و بدو اجازه داده شد که به حال تقاعد در دهکده‌ای نزدیک فلورانس زندگی کند. از بیکاری، ماکیاولی به نویسنده‌گی پرداخت. معروفترین اثرش «امیر» Prince در ۱۵۱۳ نوشته شد و به لورنتزوی با شکوه اهداء شد؛ زیرا که نویسنده امیدوار بود بدین وسیله نظر لطف خاندان مديچی را به سوی خود جلب کند؛ (گرچه بعداً معلوم شد که این امیدواری بیهوده بود). لحن این کتاب شاید تا حدی نتیجه این مقصود عملی باشد. کتاب مفصلتر او به نام «گفتارها» Discourses که در همان زمان به نوشتن آن مشغول بود، به طرز آشکارتری لحن جمهوریخواهی و آزادی طلبی دارد. در آغاز کتاب «امیر» می‌گوید که در این کتاب از حکومتهای جمهوری سخن نخواهد گفت، زیرا که در جای دیگر در این خصوص بحث کرده است: کسانی که پس از خواندن «امیر»، «گفتارها» را نخواند در معرض این احتمال قرار دارند که منظرة بسیار یک جانبه‌ای از عقاید ماکیاولی به دست آورند.

ماکیاولی پس از آنکه از آشنازی با خاندان مديچی نومید شد ناچار نویسنده‌گی را ادامه داد، و تا سال مرگش، که همان سال تصرف رم به دست قوای شارل پنجم است، در تقاعد به سر بردا. این سال را می‌توان همچنین سالی به حساب آورد که عصر رنسانس ایتالیا به پایان رسید.

موضوع بحث کتاب «امیر» این است که از روی شواهد تاریخی و واقعیات عصر معلوم شود که امیرنشینها چگونه به دست می‌آیند، چگونه نگهداری می‌شوند و چگونه از دست می‌روند. در ایتالیای قرن پانزدهم نمونه‌های فراوان، چه کوچک و چه بزرگ، از این امیرنشینها وجود داشت. در این دوره کمتر حاکمی وارث برحق قلمرو خود بود، و حتی پاپها نیز در بسیاری موارد به زور دغلي و تقلب در انتخابات پیروز می‌شدند. قوانین حصول توفیق در این زمان همان‌هایی نبود که در زمانهای آرامتر پدید آمد. زیرا که در این زمان از جنایتها و خیانتهایی که هر گاه در قرون هیجدهم و نوزدهم روی می‌داد باعث سلب صلاحیت اشخاص می‌گشت هیچ کس در شکفت نمی‌شد. شاید عصر ما بار دیگر بهتر بتواند ماکیاولی را درک کند. زیرا که برخی از مهمترین توفیقهای عصر ما با روش‌هایی به همان پستی روش‌های معمول ایتالیای عصر رنسانس به دست آمده‌اند. اگر ماکیاولی امروز زنده می‌بود، هیتلر را به مناسبت حریق رایشتاگ و تصفیه حزب نازی در ۱۹۳۴ و عهدشکنی پس از موئیخ به عنوان خبره و کارشناس فن کشورداری مورد تحسین و تمجید قرار می‌داد.

سزار بورجیا، پسر الکساندر ششم نیز سزاوار تحسین فراوان است. مسئله او مسئله دشواری بود: نخست اینکه با مرگ برادرش وارث منحصر به فرد جاه طلبیهای پدر گردد؛ دوم اینکه با نیروی نظامی و به نام پاپ زمینهای را به تصرف درآورد که می‌بایست پس از مرگ الکساندر به خود او تعلق گیرد و نه به املاک پاپ؛ سوم اینکه «مجمع کاردینالهای را چنان ترتیب دهد که پاپ بعدی از دوستان خود او باشد. سزار بورجیا این هدف دشوار را با مهارت بسیار تعقیب کرد و

ماکیاولی می‌گوید هر امیر جدیدی باید از اعمال او درس بگیرد. درست است که سزار شکست خورد، ولی علت آن چیزی جز «بخت بسیار نامساعد» نبود. قضا را قوت پندش هنگامی اتفاق افتاد که خود سزار نیز سخت بیسماز بود و تا از بستر برخاست دشمنانش نیروهای خود را مشکل ساخته بودند و سخت‌ترین دشمنانش به مقام پاپی بر گزینده شده بود. در روز انتخاب پاپ، سزار به ماکیاولی گفت که تهیه همه چیز را دیده است «مگر این که هر گز گمان نمی‌کرد پندش هنگامی خواهد بود که خودش نیز به حال مرگ افتاده باشد.»

ماکیاولی که با شرارتهای او از نزدیک آشناست، چنین تیجه می‌گیرد: «بدین ترتیب که جمیع اعمال دوک [سزار] را از نظر می‌گذرانم هیچ تقصیری نمی‌بینم، بلکه به عکس خود را مجبور می‌باشم که او را به عنوان سرمشق همه کسانی که به یاری بخت و به ضرب شمشیر به قدرت رسیده‌اند در نظر بگیرم - چنانکه گرفته‌ام.»

در کتاب «امیر»، فصل جالبی هست تحت عنوان «در باب امیر نشینی‌ای روحانی»، که با توجه به آنچه در «گفتارها» آمده، پیداست که پاره‌ای از افکار ماکیاولی را پنهان می‌دارد. علت این پنهان داشتن ییگمان این است که «امیر» برای خوشامد خاندان مدیچی نوشته شده، و این کتاب هنگامی به رشته تحریر درآمده که یک تن از خاندان مدیچی (لئوی دهم) تازه به مقام پاپی رسیده بود. در باره امیر نشینی‌ای روحانی ماکیاولی در کتاب «امیر» می‌گوید که یگانه مشکل همانا به دست آوردن آنهاست، زیرا این امیر نشینها همین که به ید قدرت درآمدند، رفتار و کردار امیر هرچه باشد، سن و آداب دینی قدیم آن را حفظ خواهد کرد. می‌گوید که امیران این مناطق نیازی به سپاه

و لشکر ندارند، زیرا که «عوامل عالیتری از آنها حفاظت می‌کند که مغز بشر را بدان دسترسی نیست.» آنها را «خداؤند اعتلامی دهد و محفوظ می‌دارد؛» و «بحث دربارهٔ آنها کار مردم احمق و خودپسند است.» اما ادامه می‌دهد که «معبداً جایز است که بینیم الکساندر ششم با چه وسایلی قدرت دنیوی پاپ را آن همه افزایش داد.

بحث در بارهٔ اختیارات پاپ در «گفتارها» درازتر و صادقانه‌تر است. در اینجا ما کیاولی بحث خود را با قرار دادن رجال بر جسته در سلسلهٔ هراتب اخلاقی آغاز می‌کند. می‌گوید که بسترین آنها بنیاد گذاران ادیانتند و پس مؤسان سلطنتها و جمهوریها، و پس از آنها مردان دنیای ادب قرار می‌گیرند. اینان خوبند، اما مختبان ادیان و بر هم زندگان جمهوریها و سلطنتها، و دشمنان فضیلت یا ادب بدنند. کسانی که حکومتهای جبار را بنیاد می‌گذارند، از جمله ژولیوس سزار، خوبند، اما از طرف دیگر بروتوس خوب بود. (تناقض این نظر با نظر داتنه، تأثیر ادبیات کلاسیک را نشان می‌دهد.) می‌گوید که دین باید در دولت مقام بر جسته‌ای دارا باشد، نه به خاطر حقائیت آن، بلکه به عنوان ساروجی که ارکان و طبقات اجتماع را محکم و متصل به یکدیگر نگاه می‌دارد. بنابرین رومیان حق داشتند که تظاهر به اعتقاد داشتن به کهنهٔ غیبگو می‌کردند و هر که را بدانها بی‌حرمتی می‌کرد به مجازات می‌رساندند. اتفاقات ما کیاولی نسبت به کلیساي عصر دو تا است: یکی اینکه با رفشار ناشایستهٔ خود مبانی اعتقاد دینی را سست کرده است، دیگر اینکه قدرت دنیوی پاپها، با آن سیاستی که لازم می‌آورد، مانع وحدت ایتالیاست. این اتفاقات به قوت و شدت فراوان بیان می‌شود. «مردم هر قدر به کلیساي رم که در رأس دین ما

قرار دارد، تزدیکتر می‌شوند، از مراتب زهد و دیانتشان کاسته می‌گردد.... تا ویرانی و مکافات آن دیری نمانده است.... ما مردم ایتالیا فساد و بیدینی خود را مديون کلیای رم و کشیشان هستیم؛ اما دین بزرگتری هم از او به گردن داریم، دینی که باعث اضحکال ما خواهد بود، و آن اینکه کلیسا کشور ما را به حال تجزیه نگه داشته است و همچنان نگه می‌دارد.^۱

با در نظر گرفتن این قبیل قطعات، باید چنین انگاشت که تحسین و تمجید ماکیاولی از سزار بورجیا فقط به سبب مهارت اوست، نه مقاصدش، حس تحسین مهارت و اعمالی که باعث شهرت و نام آوری می‌شد در عصر رنسانس فراوان بود.

این گونه احساس البته همیشه وجود داشته است. بسیاری از دشمنان ناپلئون او را با شور و شوق به عنوان سردار سپاه می‌ستودند. اما در ایتالیای زمان ماکیاولی ستایش شبه‌هنری از زدنگی و تردستی، بسیار پیش از قرنها قبیل یا بعد مرسوم و متداول بود. اشتباه است که بکوشیم این امر را با هدفهای سیاسی بزرگتری که ماکیاولی برایش اهمیت قابل بود وفق دهیم. این دو چیز، یعنی عشق به مهارت و تردستی، و علاقه وطنپرستانه به وحدت ایتالیا، در کنار هم وجود داشتند و به هیچ وجه با هم ترکیب نمی‌شدند. این است که او می‌تواند سزار بورجیا را به مناسبت زیر کیش تحسین کند و در عین حال او را به سبب نگه داشتن ایتالیا به حال تجزیه قابل سرزنش بداند. باید چنین انگاشت که به عقیده‌هاکیاولی شخص کامل کسی است که آنجا که پای وسیله در میان است به زیر کی و بیباکی سزار بورجیا باشد، اما هدفش

۱. این موضوع تا ۱۸۷۰ حقیقت داشت.

غیر از هدف او باشد. «امیر» با تقاضای بلیغی از خاندان مدبیچی برای رها ساختن ایتالیا از چنگ «وحشیان» (یعنی فرانسویان و اسپانیاییان) که حکومتشان متعفن است، پایان می‌یابد. ما کیا ولی انتظار ندارد که خاندان مدبیچی به خاطر انگیزه‌های غیر خود پرستانه دست بدین کار بیزند، بلکه می‌خواهد که به خاطر عشق به قدرت، و بیش از آن برای شهرت، به انجام دادن این عهم همت بگمارند.

کتاب «امیر» در رد اخلاق معمول و متداول آنجا که پای رفnar و کردار حکام در میان است صراحت بسیار دارد. اگر حاکمی هر گز از جادهٔ دوستی قدم بیرون نگذارد، از میان خواهد رفت. حاکم باید به زیر کی روباه و به خشونت شیر باشد. در این کتاب فصلی هست (فصل هیجدهم) تحت عنوان «چگونه امیران باید و فای بعهد را مرعی دارند» و در آن می‌خوانیم که امیران فقط در مواردی که صرف کند باید به عهد خود وفا کنند، و نه در غیر این صورت. امیر باید گاهی عهد شکنی هم بکند.

«اما لازم است که بتوان این صفت را به خوبی پوشیده داشت و در ظاهر سازی و تلبیس استاد بود؛ و مردم به قدری ساده‌لوحدن و چنان آمادهٔ اطاعت از ضرورت‌های آنی هستند که فریب‌دهنده همواره فریب‌خورند گانی پیدا خواهد کرد. من به ذکر فقط یک مثال از عصر جدید قناعت می‌کنم. الکساندر ششم جز از فریفتن مردم کاری نکرد و به چیزی تیندیشید، و فرصت این کار را نیز یافت؛ هیچ کس پیشتر از او نمی‌توانست اطمینان پدهد و عهد خود را با سوگنهای غلیظ محکم سازد، و هیچ کس کمتر از او به عهد خود بسی اعضا نبود؛ و معهداً او همیشه در فریفتن دیگران توفیق می‌یافتد، زیرا که با این جنبهٔ امور به

خوبی آشنا بود. پس بر امیران واجب نیست که همهٔ صفات سابق الذکر [یعنی فضائل معموله] را دارا باشند؛ اما بسیار واجب است که در ظاهر بدانها آراسته باشند.»

و پس از این می‌گوید که امیران باید بیش از هر چیزی «ظاهراً» متدين باشند.

لحن «گفتارها» که اسمًا شرحی است در بارهٔ آثار لیوی Livy با لحن «امیر» فرق بسیار دارد. فصولی در آن هست که گویی تماماً به قلم متسبکیو نوشته شده. یک نفر لیبرال قرن هیجدهم می‌توانست قسمت اعظم کتاب را با نظر موافق بخواند. در این کتاب نظریهٔ تجدید و موازنۀ به وضوح تشریح می‌شود؛ امرا و نجبا و مردم، همه باید در قانون اساسی نقشی بر عهده داشته باشند. «آنگاه این سه نیرو یکدیگر را متقابلاً اداره خواهند کرد.» قانون اساسی دولت اسپارت، به تحوی که به وسیلهٔ لیکور گوس پایهٔ گذاری شده بود، بهترین شکل دولت بود؛ زیرا کاملترین موازنۀ را تجسم می‌بخشد. سازمان سولون بیش از اندازه دموکراتی بود و به همین جهت به حکومت جباری پیشتر ا-Tous Peisistratus منجر شد. قانون اساسی جمهوری رم به سبب تعارض بین مجلس سنا و مردم خوب بود.

لفظ «آزادی» در سراسر کتاب به عنوان لفظی که حاکمی از چیز بسیار گرانبهایی است به کار می‌رود، گواینکه مدلول آن چندان روشن نیست. این موضوع البته از عهد قدیم آمده و به قرون هیجده و نوزده نقل شده است. تو سکانی آزادیهای خود را بدان سبب حفظ کرده است که در آن قلاع و نجبا وجود ندارند. (البته «نجبا» Gentlemen ترجمۀ غلط ولی خوشایندی است). به نظر می‌رسد که این نکته مورد

قبول‌ها کیاولی است که آزادی سیاسی مستلزم نوع خاصی از فضیلت شخصی افراد کشور است. نویسنده می‌گوید که فقط در آلمان درستکاری و دیانت هنوز عمومیت دارد، و به همین جهت در آلمان جمهوریهای متعدد موجود است. به طور کلی مردم از امیران خود خردمندتر و پایدارترند، گواینکه لیوی و اکثر نویسندگان دیگر به عکس این موضوع اعتقاد دارند. بدلیل نیست که می‌گویند «صدای مردم صدای خداست.»

مالحظه این نکته جالب است که چگونه افکار سیاسی یونانیان و رومیان در عصر جمهوریت، در قرن پانزدهم فعلیتی یافت که در یونان از زمان اسکندر و در رم از زمان اگوستوس به بعد سابقه نداشت. نوافلاطونیان و فلاسفه مسلمان و مدرسیان علاقه‌شیدیدی به ما بعد الطیعه افلاطون و ارسطو نشان دادند ولی به نوشتھای سیاسی آنان هیچ توجیه نکردند، زیرا که عصر «دولت شهر» به کلی سپری شده بود. رشد «دولت شهر» در ایتالیا همزمان با تجدید حیات علم و فرهنگ بود و به او مانیستها امکان داد تا از نظریات سیاسی جمهوری خواهان یونانی و رومی استفاده کنند. عشق به «آزادی» را رنسان از عهد قدیم به ارث برده و عصر جدید نیز آن را بیشتر از رنسان گرفت، گواینکه مستقیماً از عهد قدیم هم گرفته شد. این جنبه ها کیاولی لااقل به همان اندازه اهمیت دارد که نظریات «غیر اخلاقی» کتاب «امیر»، که شهرت بیشتر یافته است.

باید دانست که ما کیاولی هر گز هیچ استدلال سیاسی را بر مبانی مسیحی و انجیلی قرار نمی‌دهد. نویسندگان قرون وسطی مفهومی داشتند عبارت از قدرت «بر حق» که همان قدرت پاپ یا امپراتور و یا

ناشی از آنها بود. تویسند گان شمالی، حتی تا زمان لاک پخته‌شان در این است که در «روضه عدن» چه اتفاق افتاد، و می‌پندارند که از اینجا می‌توانند دلایل استخراج کنند دائیر بر این که انواع خاصی از قدرت «برحق» است. در آثار ماکیاولی چنین مفهومی وجود ندارد. قدرت متعلق به کسانی است که در گیرودار رقابت آزاد جریزه و مهارت قبضه کردن آن را داشته باشند. رجحانی که او برای دولتهای توده‌ای قائل است ناشی از هیچ «حقی» نیست، بلکه ناشی از ملاحظه این موضوع است که دولتهای توده‌ای کمتر از حکومتهای جباری بی رحم و بی وجودان و بی دوامند.

باید از قسمتهاي «اخلاقی» و «غیر اخلاقی» نظریه ماکیاولی ترکیبی بسازیم - ترکیبی که خود او نساخته است. در سطور زیر من عقاید خود را بیان نخواهم کرد، بلکه به بیان عقایدی خواهم پرداخت که صراحتاً یا تلویحاً از آن ماکیاولی است.

در سیاست چند چیز خوب وجود دارد که از آن جمله سه تا اهمیت خاص دارند: استقلال ملی، امنیت، سازمان منظم. بهترین سازمان آن است که حقوق قانونی را بین امیران و نجبا و مردم به نسبت قدرت واقعی شان تسهیم کند؛ زیرا در چنین سازمانی ایجاد انقلاباتی که به نتیجه بر سر دشوار و لذا ثبات ممکن است. اما برای حفظ ثبات عاقلانه‌تر آن است که قدرت بیشتری به مردم داده شود. این از باب مقاصد و اغراض . . .

واما در سیاست مسئله وسیله نیز مطرح است. تعقیب یا شفرض سیاسی با روشنایی که محکوم به شکست است، کار بیبوده‌ای است. اگر غرض خوب باشد باید وسیله‌ای برگزینیم که کافی و واقعی به حصول آن

غرض یاشد. مسئله وسیله را می‌توان به طریق علمی صرف، بدون در نظر گرفتن خوبی یا بدی غرض حل کرد. « توفیق » عبارت است از حصول غرض، حال آن غرض هرچه می‌خواهد یاشد. اگر توفیق برای خود فنی یاشد، این فن را می‌توان در توفیقهای بدکاران و درستکاران به یکسان مطالعه کرد – و راست این که در عمل بدکاران بپندر، چرا که نمونهای گناهکاران موفق از مقدسان موفق فراوانتر است. اما این فن، چون معلوم و معین شد، مقدسان را همان قدر به کار می‌آید که گناهکاران را. زیرا که شخصی مقدس، چونکه با سیاست سروکارش فتاد، باید جویای توفیق یاشد؛ چنانکه شخص گنهکار جویاست.

پس مسئله در مرحله نهایی مسئله قدرت است. برای حصول یک غرض سیاسی نوعی از انواع قدرت لازم است. این حقیقت آشکار با شعارهایی از قبیل « حق غلبه خواهد کرد »، یا « پیروزی بدی عمرش کوتاه است » پوشیده می‌شود. اگر طرفی که در نظر تو حق با او است غلبه کرد، علت این است که نیروی بیشتری داشته است. البته درست است که قدرت غالباً متکی بر عقیده است و عقیده بر تبلیغ؛ و نیز درست است که با تقوی جلوه کردن خود یک امتیاز تبلیغی است، و یک راه با تقوی جلوه کردن این است که شخص فی الواقع با تقوی یاشد. بدین دلیل ممکن است گاهی اتفاق یافتد که پیروزی نصیب آن طرفی شود که آنچه را مردم تقوی و فضیلت می‌دانند بیشتر داشته یاشد. باید به ما کیاولی حق بدهیم که این موضوع عامل مهمی در رشد قدرت کلیسا در قرون یازدهم و دوازدهم و سیزدهم و نیز در توفیق رفورم در قرن شانزدهم بود. اما محدودیتهای مهمی هم وجود دارد. نخست اینکه آنان که قدرت را قبضه کرده‌اند، با در دست گرفتن تبلیغات کاری

می‌کنند که گروهشان با تقوی بنماید. مثلاً هیچ کس نمی‌تواند در مدارس دولتی نیویورک یا بوستون از گناهان پاپ الکساندر ششم نامی بپردازد. دوم اینکه دوره‌های پر هرج و مرجبی هست که در آن دوره‌ها رذالت و اوپاشی آشکار به کرات قرین پیروزی می‌گردد؛ و دوره ماکیاولی یکی از این دوره‌ها بود. در چنین زمانهایی نوعی تمایل به بی‌بالاتی پدید می‌آید که به سرعت رشد می‌کند، و مطابق این مشرب هر عملی، به شرط آنکه صرفه داشته باشد، بخشنودنی است. در این قبیل اوقات، چنانکه خود ماکیاولی نیز می‌گوید، حتی پسندیده است که شخص در برابر توده مردم نادان به تقوی و پرهیز گاری ظاهر کند.

این مسئله را می‌توان یک قدم پیشتر هم بردازد. ماکیاولی عقیده دارد که بشر متمدن به تحقیق بی‌وجودان و خودپرست است. می‌گوید که امروزه اگر کسی بخواهد یک جامعه جمهوری تشکیل بدهد کوهنشینان را برای جامعه خود مناسبتر از ساکنان شهرهای بزرگ خواهد یافت، زیرا که مردم شهرها دیگر فاسد شده‌اند.

اگر شخص خودپرست و بی‌وجودان باشد، انتخاب عاقلانه‌ترین رفتارش به جماعتی بستگی خواهد داشت که با آنها سر و کار دارد. کلیسا‌ای دوره رنسانس همراه شگفت‌زده و ناراحت ساخته بود. ولی فقط در شمال کوههای آلپ بود که درجه شگفت‌زده‌گی و ناراحتی مردم به حدی رسید که نهضت رفورم را پدید آورد. هنگامی که لوتر طغیان خود را آغاز کرد خراجی که دستگاه پاپ می‌گرفت شاید بیش از آن

۱. یافتن طبیعت نظریات روسو در اینجا جالب توجه است. خالی از لطف و نیز پر ناصواب نیست که ماکیاولی را یک رمانتیک نومید و س خورده تلقی کنیم.

مقداری بود که هر گاه الکساندر ششم و ژول دوم مردان با تقوی و پرهیز گاری می‌بودند ممکن بود گرفته شود؛ و اگر این موضوع راست باشد، به واسطهٔ بی‌بالاتی ایتالیا در عصر رنسانس است. از این موضوع به طبع چنین بر می‌آید که هر گاه سیاستمداران متکی به جامعهٔ با تقوایی باشند، رفتار و کردارشان بهتر از وقتی خواهد بود که به مردمی که نسبت به ملاحظات اخلاقی اعنای ندارند اتکا داشته باشند. و نیز اگر سیاستمداران در اجتماعی باشند که در آن هر کار رشتی که مرتکب شوند به گوش همه برسد، رفتارشان بهتر از زمانی خواهد بود که در محیطی باشند که سانسور شدید تحت نظارت خودشان برقرار باشد. البته می‌توان با ریا و تزویر مقدار معینی توفیق به دست آورد، اما با کمک سازمان صحیح و مناسب این مقدار را می‌توان بسیار پایین آورد.

تفکر سیاسی ما کیاولی، مانند تفکر اکثر قدماء، از یک لحاظ قدری سطحی است. فکر او مشغول قانون گذاران بزرگی از قبل لیکور گوس و سولون است که گویا قوانین آنها جوامعی پدید می‌آورد که، قطع نظر از سایهٔ تاریخی‌شان، یکپارچه و یکدست باشند. مفهوم جامعهٔ به عنوان یک رویش طبیعی که سیاستمداران فقط تا اندازه‌ای می‌توانند در آن مؤثر باشند، مفهومی است که بیشتر به عصر جدید تعلق دارد و نظریهٔ تکامل آن را تقویت فراوان کرده است. این مفهوم را نمی‌توان در آثار ما کیاولی بیش از آثار افلاطون یافت.

اما شاید بتوان گفت که نظریهٔ تکامل تدریجی جامعه، گرچه در گذشته صحیح بود، دیگر قابل تطبیق با جوامع امروزی نیست و باید برای زمان حاضر و آینده نظر مکانیکی تری به جای آن قرار

داد. در آلمان و روسیه جوامع تازه‌ای ایجاد شده‌اند که با شهر اسپارت که گویا با قوانین لیکور گوس اساطیری ساخته شده بود شباخت بسیار دارد. قانون گذار قدیم افسانه شیرینی بیش نبود، و حال آنکه قانون گذار جدید واقعیت وحشت‌آوری است. دنیا بیش از پیش به دنیای ماکیاولی شباخت یافته است، و بشر متجددی که امیدوار است فلسفه او را رد کند باید ژرفتر از آنچه در قرن نوزدهم لازم می‌نمود بیندیشد.

فصل چهارم اراسموس و مور

در کشورهای شمالی رنسانس دیرتر از ایتالیا آغاز شد و به زودی با نهضت اصلاح دین (رiform) دچار آمد. اما در آغاز قرن شانزدهم دوره کوتاهی بود که در آن تخم معارف، بی‌آنکه با مشاجرات مربوط به حکمت الهی آمیخته باشد، در فرانسه و انگلستان و آلمان به قوت کاشته می‌شد. رنسانس شمال از بسیاری جهات با رنسانس ایتالیا تفاوت داشت. این رنسانس آمیخته به هرج و هرج یا بری از اخلاق نبود؛ بلکه به عکس با دیانت و زهد و تقوای عمومی همراه

بود. این رنسانس بسیار عالاقهمند بود که اصول دانش و تحقیق را در مورد کتاب مقدس به کار بند و متنی دقیقتر از «ولگات» به دست آورد. این رنسانس از مادر ایتالیایی خود کمتر درخشن بود و بیشتر استواز؛ کمتر در پی نمایش دانش فردی بود و بیشتر مشتاق گسترش دانش تا سرحد امکان.

دو نفر، اراسموس Sir Thomas More و سرتوماس مور مور از اراسموس فروتر بود؛ هردو فلسفه مدرسی را تحقیر می کردند؛ هردو خواهان اصلاح جامعه روحانیت از داخل بودند، اما هنگامی که انشاع پروتستانی پدید آمد آن را هم تحقیر کردند؛ هردو نویسنده‌گانی زیرک و لطیفه گو و بسیار ماهر بودند. پیش از شورش لوتر این دو رهبران فکری بودند، اما پس از آن جهان در هردو جانب خشنتر از آن بود که موافق طبع مردانی از نوع آنان باشد. مور به شهادت رسید، و اراسموس عاطل و بی اثر شد.

نه اراسموس و نه مور فیلسوف به معنی اخص کلمه نبودند. دلیل من برای بحث در باره آنان این است که این دو نمایش دهنده روحیه عصر پیش از انقلاب‌بند که در آن تقاضای عمومی برای اصلاحات معتدل وجود دارد و مردمان متزلزل هنوز از ترس افراطیان به ارتجاع پیوسته‌اند. و نیز این دو نمودهایی هستند از تنفس از هر چیز اسلوبی (سیستماتیک) در الهیات یا فلسفه، و این تنفس صفت مشخص واکنشهایی بود که در برابر فلسفه مدرسی پدید آمد.

اراسموس (۱۵۳۶-۱۴۶۶) در روتردام^۱ متولد شد. او فرزند نامشروع بود، و دروغ رمانتیکی در بیان کیفیّات تولد خود اختراع کرده بود. در حقیقت پدرش کشیشی بود که از فضل و دانش بهره‌ای و از زبان یونانی اطلاعی داشت. والدینش پیش از آن که او به سن رشد برسد در گذشتند، و قیمهایش (ظاهراً به سبب آن که دارایی اش را تصاحب کرده بودند) او را اغوا کردند تا به سلک رهبانان صومعه‌ای واقع در استیر Steyr درآمد، و این کاری بود که اراسموس سراسر بقیه عمرش از کردن آن پشمایانی کشید. یکی از قیمهایش مدیر مدرسه‌ای بود، اما کمتر از اراسموس، در دوره کودکی، از زبان لاتینی اطلاع داشت. در پاسخ رساله‌ای که اراسموس نوشته بود، مدیر مدرسه به آن پسر بچه نوشت: «اگر باز هم چیزی بدین فصاحت نوشتید، لطفاً تفسیری هم بر آن بیفزایید.»

در ۱۴۹۳ اراسموس دیر اسقف کامبرای شد که خود رئیس فرقه «زرین پشم» بود. این مقام بدو امکان داد که صومعه را رها کند و به مسافرت پردازد، گرچه نتوانست چنان که امیدوار بود به ایتالیا برود. اطلاع او از زبان یونانی هنوز مختصر بود، ولی در زبان لاتینی تبحر فراوان داشت. لورنزو والا را به واسطه کتابش در باره ظرائف زبان لاتینی ستایش فراوان می‌کرد. علاقه به ادبیات لاتینی را کملاً سازگار با دیانت حقیقی می‌دانست و اگوستین و یروم را شاهد مثال می‌آورد — ظاهرآ غافل از این که یروم در خواب دیده بود که حضرت او را به خاطر مطالعه آثار سیرو سرزنش می‌کند^۲.

۱. در مورد زندگی اراسموس، بیشتر از شرح حال عالی او به قلم هویزنگا استفاده کرده‌ام. Huizinga
۲. ر. ل ترجمه فارسی، کتاب دوم، صفحه ۶۵۰ به بعد. —

اراسموس مدتی در دانشگاه پاریس گذراند، ولی در آنجا چیزی که به حال خود مفید بداند نیافت. این دانشگاه، از آغاز فلسفه مدرسی تا عصر زرسون و نهضت شورایی، ایام عظمت را گذرانیده بود، ولی اکنون دیگر مشاجرات و مباحثات دیرینه خشک و ملال آور شده بود. پیروان توماس اکویناس و دونس اسکوتوس که مشترکاً «قدماء» نامیده می‌شدند با پیروان او کامی که آنها را «متجددین» می‌نامیدند، با هم در جدال بودند. سراجام در ۱۴۸۲ اینها با هم آشنا کردند و مشترکاً بر ضد اومایستها، که در بیرون از محافل دانشگاهی در پاریس کارشان گرفته بود، قد علم کردند: اراسموس از مدرسیان، که آنها را فرسوده و منسخ می‌دانست، نفرت داشت. در نامه‌ای نوشته است که هنگامی که می‌خواسته درجه اجتهد بگیرد، کوشیده است که هیچ چیز زیبا و زیرکانه‌ای بر زبان نیاورد. او در حقیقت هیچ فلسفه‌ای را دوست نمی‌داشت، حتی به افلاطون و ارسطو هم ارادتی نمی‌ورزید؛ گوینکه این دو چون از قدمما بودند می‌بایست نامشان را به احترام بر زبان آورد.

در ۱۴۹۹ نخستین بار به انگلستان سفر کرد، و در آنجا رسم بوسیدن دختران به مذاقش خوش آمد. در انگلستان وی با کولت Cole و مور دوست شد و آن دو او را تشویق کردند تا به جای کارهای سیک ادبی، به امور جدی تری پردازد. کولت بی آنکه یونانی بداند کتاب مقدس را تدریس می‌کرد. اراسموس چون احساس کرد که مایل است تحقیقاتی درباره کتاب مقدس انجام دهد دریافت که اطلاع از زبان یونانی شرط لازم این کار است. پس از ترک انگلستان در آغاز ۱۵۰۰ برای آموختن زبان یونانی به کار پرداخت، گرچه وسیع نمی‌رسید که

معلمی بزای خود بگیرد. تا پاییز سال ۱۵۰۲ بر آن زبان تسلط یافت و در ۱۵۰۶ که به ایتالیا سفر کرد دید که ایتالیا یان چیزی ندارند که بدو یاموزند. هضم شد که آثار یروم قدیس را تنظیم و تدوین کند؛ و در یک انجیل یونانی همراه با یک ترجمهٔ لاتینی جدید تهیه کند؛ و در ۱۵۱۶ به انجام دادن هر دو مهم توفیق یافت. کشف لغزش‌های «ولگات» بعدها در بحث و جدل برای پروستافها مفید افتاد. اراموس به فرا-گرفتن زبان عبری هم دست زد ولی ادامه نداد.

تها کتاب اراموس که هنوز خواتنه دارد «مدح دیوانگی» *The Praise of Folly* است. تصور این کتاب در ۱۵۰۹، هنگامی که در سفر ایتالیا به انگلستان از کوههای آلپ می‌گذشت، برایش پیش آمد و سپس در خانهٔ سر توماس مور در لندن آن را به سرعت نوشت و به مور اهدا کرد. اهدای «مدح دیوانگی» به مور مناسب ظریفی را هم دارد و آن اینکه کلمهٔ «موروس» (*moros*) به معنی «دیوانه» است. این کتاب از زبان خود «دیوانگی» بیان شده است. وی مدح خود را با لذت فراوان می‌ساید و کلامش با تصاویری به قلم هولبین Holbein زنده‌تر شده است. «دیوانگی» همهٔ شئون زندگی بشر و همهٔ طبقات و مشاغل را در بر می‌گیرد. اگر «دیوانگی» نبود، نسل بشر بر می‌افتد، زیرا کیست که بتواند بدون دیوانگی زن بگیرد؟ دیوانگی به عنوان پادزهر عقل زن گرفتن را تجویز می‌کند، «موجودی چنان بی آزار و ابله، و معبداً چنان مفید و مناسب که بتواند خشکی طبیعت نامطبوع مردان را نرم و قابل قبول سازد.» که می‌تواند بدون شنیدن سخنان خوشایند و بدون عشق به خود خوشبخت باشد؟ معبداً چنین خوشبختی دیوانگی است. خوشبخت‌ترین مردم کسانی هستند که به حیوانات

نژدیکترند و از عقل تبری می‌جویند. بهترین خوشبختی آن است که مبتنتی بر فریب باشد، زیرا فریب ارزانترین چیزهای است. آسانتر است که آدمی خود را پادشاه پنداشد تا آنکه خود را در عالم واقع پادشاه سازد. اراسموس سپس غرور ملی و خودپسندی صاحبان حیرف را دست می‌اندازد و می‌گوید که تقریباً همهٔ استادان فنون و علوم دیوانوار خودپسندند، و خوشبختی‌شان از خودپسندی ناشی می‌شود.

در «مدح دیوانگی» قطعاتی هست که در آنها هزل به هجا می‌گراید و «دیوانگی» عقاید جدی اراسموس را بیان می‌کند. این قطعات مربوط به نادرستی و بدکاری روحانیان است. عفو و بخشایش، که کشیشان بدان وسیله از «ایام اقامت روح در برزخ می‌کاهند»، و پرستش قدیسان، و حتی پرستش مریم عنده‌اکه «پرستند گان کور» باطنش برآزنسده می‌پندازند که مادر را مقدم بر پسر قرار دهند» و مجادلات حکماء الهی درباره اقامیم ثلاثه و حلول و نظریه تبدیل جوهر و فرق مددسی و پاپها و کاردینالها و اسقفها – همه را سخت مسخره می‌کند. به خصوص حمله‌اش به فرق رهبانی شدید است: این مردم «دیوانگان سبک مفرز»ی هستند که کمتر نشانی از دیانت دارند و معیناً «سخت عاشق نفس و پرستندهٔ خوشی و خویشن‌اند». رفتارشان چنان است که گویی دین عبارت است «از تشریفات دقیق و جزئیاتی از قبیل عدهٔ دقیق گرهای بندکوش، ورنگ مشخص لباسهای هریک، و این که از چه قماشی باشد، و عرض و طول کمر بندهایشان» و قس علی‌هذا. «دفاع آنها در برابر محکمهٔ عدل الهی شنیدنی خواهد بود. این یک فخر خواهد فروخت که من با منحصر ساختن غذایم به ماهی شهوت نهانی را کشته‌ام؛ و آن یک مدعی خواهد شد که من قسمت

اعظم اوقاتم را در جهان خاکی به عمل آسمانی خواندن سرودهای مذهبی صرف کرده‌ام،... و آن دیگری خواهد گفت که در مدت شصت سال هر گز به سگهای دست نزدم، بلکه از ورای دستکشهای ضخیم آنها را لمس کردم». اما مسیح سخنان آنان را قطع کرده خواهد گفت: «وای بر شما کاتبان و فریسیان... من به شما یک دستور بیش ندادم، و آن این بود که یکدیگر را دوست بدارید و اکنون از زبان هیچ یک از شما نمی‌شنوم که این وظیفه را تماماً به جای آورده باشید.» و معهداً بر روی زمین، مردم از این گروه می‌ترسند، زیرا که اینان به واسطه اعتراضات به رازهایی آگاهی دارند، و غالباً در حال مستی بر زبان می‌آورند.

در این کتاب به پایپا نیز ابقا نمی‌شود. اراسموس می‌گوید اینان می‌بایست فروتنی و فقر را از آقای خود بیاموزند. « تنها سلاح آنان باید سلاح روحانی باشد؛ و حقیقت آنکه این قوم از این سلاح به کلی بیگانه‌اند، چنانکه از تحریمهای تعلیقها و تحقیرها و تکریمها و تکفیرهای کبیر و صغیر و تهدیدهای غرّانشان، که بر هر کس خشم بگیرند به جنگ او می‌فرستند، بیگانه‌اند. این پدران بسیار مقدس بر هیچ کس بیشتر خشم نمی‌گیرند که بر کسانی که به تحریک و ساوس شیطان و به سبب خدا ناترسی و از روی خبث و فساد قصد آن می‌کنند که از ارشیه پتروس قدیس چیزی بکاهمند.»

شاید از این قطعات چنین تصور شود که اراسموس بایستی نهضت اصلاح دین را با آغوش باز استقبال کند؛ ولی واقعیت جز این از آب در آمد.

کتاب او با طرح این موضوع جدی به پایان می‌رسد که دیانت

حقیقی نوعی «دیوانگی» است. در سراسر کتاب دو نوع «دیوانگی» وجود دارد، که یکی به طنز و دیگری به جد مدح شده‌اند: آنکه به جد مدح شده، همان است که در سادگی مسیحیت ظاهر می‌کند. این مدح، پا نفرت اراسموس از فلسفه مدرسی و مجتهدین فاضلی که اطلاعاتان بر ادبیات لاتینی از منابع غیر کلاسیک بود، از یک قماش است. اما این کتاب جنبه عمیقترا هم دارد، و آن اینکه، تا آنجا که من اطلاع دارم، نخستین بار است که عقیده‌ای که در «کشیش ساوآبی^۱» روسو حلاجی شده، در ادبیات ظاهر می‌شود. بنابراین نظر دیانت حقیقی از دل ناشی می‌شود و نه از مغز، والهیات دقیق و دشوار امری زائد است. این عقیده هر روز بیشتر عمومیت یافته است و اکنون تقریباً همه پروستانها آن را قبول دارند. این نظر در حقیقت رد اصالت عقل یونانی است به وسیله اصالت حسن شمالی.

راسموس پنج سال اقامت دومش را در انگلستان (۱۵۰۹-۱۶) چندی در لندن و چندی در کمبریج گذراند. او تأثیر فراوانی در بر-انگیختن نهضت اومایسم در انگلستان داشت. تعلیم و تربیت در مدارس ملی انگلستان، تا همین سالهای اخیر تقریباً درست به همان شکلی باقی مانده بود که او می‌خواست: یعنی تدریس کامل یونانی و لاتینی، که نه تنها شامل ترجمه می‌شد، بلکه انشای نظم و نثر هم جزو آن بود. علم گرچه از قرن هفدهم به بعد از لحاظ فکری تفوق به دست آورده بود، در این مدارس شایسته توجه یک فرد نجیب‌زاده یا روحانی شناخته نمی‌شد. آثار افلاطون را می‌بایست مطالعه کرد، اما موضوعاتی را که افلاطون شایسته مطالعه می‌دانست نمی‌بایست مطالعه کرد. همه

این امور با تأثیر از اسموس هماهنگ است.

مردم عصر رنسانس کنجکاوی بسیار داشتند. هویزینگا می‌گوید: «این مردم هر گز حس کنجکاویشان برای یافتن تصادفات و جزئیات جالب و نوادر و عجایب ارض انشد.» اما در ابتدا این مردم این قبیل چیزها را نه در جهان بلکه در لابالی کتابیهای کهنه می‌جستند. از اسموس به جهان واقع ساخته شده بود، ولی نمی‌توانست آن را به همین شکل هضم کند؛ پدیده‌سای جهان می‌بایست به شکل یوتانی و لاتینی پخته شود تا برای او قابل هضم باشد. سفر نامدهای سیاحان را مردود می‌دانستند، ولی هر گونه عجایبی را از قول پلینی Pliny باور می‌کردند. اما به تدریج کنجکاوی جهت خود را از کتابها به سوی جهان واقع تغییر داد؛ بسی اقوام وحشی و جانوران غریبی که در واقع کشف می‌شدند بیش از آنها بیش از آثار بزرگان توصیف شان آمده بود علاقمند شد. کالیبان Caliban از موتنی Montaigne گرفته شده، و کانیبالیای (آدمخواران) موتنی از داستانهای سیاحان گرفته شده‌اند. آدمخواران و انسانهایی که سرشان زیر شانه قرار دارد، از کتابهای قدیم نیامده‌اند، بلکه اتللو آنها را دیده بود.

و بدین ترتیب کنجکاوی عهد رنسانس که در آغاز ادبی بود، به تدریج علمی گردید. چنان سیلی از اطلاعات واقعی بر سر مردم آن زمان جاری شد که در برابر آن مقاومت نتوانستند و ناچار سیل آنها را با خود برداشت. دستگاههای فلسفی قدیم غلط از آب درآمد؛ فیزیک ارسسطو و نجوم بطلمیوس و طب جالینوس نمی‌توانست اکتشافات تازه را در بر بگیرد. موتنی و شکسپیر به آشنازی قانعند. آنها می‌گویند که اکتشاف گفت بخش است و «دستگاه» (سیستم) دشمن آن است. تا

قرن هفدهم طول کشید تا نیروی «دستگاه سازی» توانست خود را به اطلاعات تازه‌ای که از موضوعات واقعی به دست آمده بود برساند. اما این مطالب بحث ما را از اراسموس، که به آرگونوتها Argonaut بیش از کریستف کلمب علاقمند بود، به دور انداخت.

اراسموس به طور لاعلاج و بدون پرده‌پوشی پای‌بند ادبیات بود. کتابی نوشت به نام *Enchiridion militis christiani* در اندرز به سر بازان بیساد؛ و به آنها توصیه می‌کند که کتاب مقدس را بخوانند، ولی از خواندن آثار افلاطون و آمبروز و یروم و اگوستین هم غفلت نکنند. مجموعه عظیمی از امثال لاتینی فراهم کرد که سپس به چاپهای بعدی آن مقدار زیادی امثال یونانی هم افزود، و مقصود اصلی اش آن بود که کاری کند که مردم بتوانند به زبان لاتینی با استعمال اصطلاحات و امثال چیز بنویسن. یک کتاب «محاجرات» نوشت تا بدان وسیله به مردم بیاموزد که چگونه در موضوعات روزمره، از قبیل توب بازی، به زبان لاتینی سخن بگویند؛ و این کتاب توفیق فراوانی یافت. شاید این کتاب بیش از آنچه امروز به نظر می‌رسد در آن هنگام مفید بوده است. لاتینی یگانه زبان بین‌المللی بود و دانشجویان دانشگاه پاریس از سراسر اروپای غربی در پاریس گرد می‌آمدند، و با اتفاق می‌افتد که لاتینی تنها زبانی بود که دو دانشجو بدان وسیله می‌توانستند با یکدیگر گفتگو کنند.

پس از رiform اراسموس نخست در لوون Louvain زندگی می‌کرد که مذهب کاتولیک را کاملاً نگاه داشت و سپس به بال رفت که بعدها مذهب پروتستان در آنجا غالب شد. هردو طرف می‌خواستند او را به صفحه خود درآورند، ولی تا مدت درازی این کوشش بیهوده ماند.

چنانکه دیدیم او درباره بدکاری روحانیان و فساد پاپها سخنان تندی گفته بود. در ۱۵۱۸، یعنی درست همان سال شورش لوتر، اراسموس یک اثر هجایی انتشار داد به نام «یولیوس مطرود» *Julius excaecatus* و در آن شکست یولیوس دوم را در ورود به بہشت توصیف کرد. اما شدت عمل لوتر تقرت او بر انگیخت؛ و او از جنگ بیزار بود. سرانجام اراسموس به جانب کاتولیکها پیوست. در ۱۵۳۴ کتابی نوشت و از اختیار که لوتر به پیروی اگوستین و مبالغه در عقاید او آن را رد می‌کرد، مدافعه کرد. لوتر با لحن خصمehای به او پاسخ داد، و اراسموس بیشتر به جانب ارجاع رانده شد. از این هنگام تا زمان مرگش، مرتباً از اهمیت او کاسته شد. اراسموس همیشه متزلزل بود، و در این هنگام دیگر زمانه برای مردم متزلزل مناسب نبود. برای مردم صدیق و درست، دو راه بیشتر وجود نداشت: یا شهادت، یا پیروزی. دوستش سرتوماس مور ناچار شد شهادت را انتخاب کند و اراسموس در این خصوص نوشت: «کاشکی مور هر گز در این کار خطرناک دخالت نکرده بود، و حکمت الهی را به حکمای الهی واگذار کرده بود.» اراسموس بیش از اندازه عمر کرد؛ به دورهای رسید که فضایل و رذائل تازه‌ای داشت، که عبارت بود از قهرمانی و تعصب؛ و اراسموس هیچ یک از این دو را نمی‌توانست به دست آورد.

سرتوماس مور (۱۴۷۸-۱۵۳۵) شخصاً بسیار بیش از اراسموس شایسته سنایش است، ولی از لحاظ تأثیر، اهمیتش بسیار کمتر از او است. او یک نفر اوپرمانیست بود، ولی در عین حال عمیقاً متدين بود. در اکسفورد به تحصیل زبان یونانی پرداخت که در آن زمان کاری غیرمعمول بود، و در حق او چنین پنداشتند که به کفار ایتالیایی تمایلی

دارد. مقامات دانشگاه و پدر خودش بدو اعتراض کردند و مور از دانشگاه اخراج شد. در این هنگام به فرقه کارتوزیانها *Carthusians* جلب شد و ریاضتهای سخت کشید و در فکر پیوستن به آن فرقه بود که گویا به واسطه نفوذ اراسموس، که نخستین بار او را در این هنگام دید، از پیوستن بدان فرقه منصرف شد. پدرش و کیل دعاوی بود، و خود او هم بر آن شد که شغل پدر را در پیش بگیرد. در ۱۵۰۴ تصاینده مجلس بود و رهبری مخالفت با تقاضای هنری هفتم را برای ازدیاد مالیات، بر عهده گرفت. در این کار توفیق یافت، ولی پادشاه بر او خشم گرفت و پدر مور را به «برج لندن» فرستاد، اما با گرفتن صد لیره او را آزاد کرد. با درگذشت پادشاه در ۱۵۰۹ مور به وکالت دعاوی بازگشت و مورد لطف و عنایت هنری هشتم قرار گرفت در ۱۵۱۴ بدلو لقب «سر» داده شد. به عنوان سفير به چندین مأموریت اعزام شد. پادشاه مرتبأ او را به دربار دعوت می کرد، اما مور بدانجا نمی رفت؛ سرانجام پادشاه بدون دعوت پس از صرف شام به خانه او در محله چلسی وارد شد. اما مور هنری هشتم را خوب می شناخت؛ و هنگامی که نظر لطف پادشاه را به او تبریک گفتند، پاسخ داد «اگر به قیمت سر من قصری در فرانسه به دست آورد، این سر دیگر بر این تن باقی نمی ماند.»

پس از سقوط ولی *Wolsey* پادشاه مور را به جای وی به مقام صدراعظم منصوب کرد. او برخلاف معمول از قبول هر گونه هدیه‌ای از طرف طرفهای دعوا خودداری می کرد. مور به زودی مغضوب پادشاه واقع شد، زیرا که پادشاه تصمیم داشت کاترین آراگونی را طلاق بدهد تا آن بولین را به زنی بگیرد و مور سخت با این طلاق مخالف بود.

بدین جهت در ۱۵۳۲ استعفا کرد. فسادناپذیری او در هنگام تصدی مقام صدارت از اینجا معلوم می‌شود که پس از کناره گیری در آمدش از سالی صد لیره تجاوز نمی‌کرد. با همه مخالفتش، پادشاه او را به جشن عروسی خود با آن بولین دعوت کرد، ولی مور دعوت را نپذیرفت. در ۱۵۳۴ پادشاه مجلس را وادار به تصویب «قانون ریاست» کرد که مطابق آن به جای پاپ شخص پادشاه رئیس کلیسا ای انگلستان اعلام می‌شد. در این قانون یک «سو گند ریاست» هم قرار داده شده بود، که مور از بیاد کردن آن سرپیچید. این عمل مطابق قانون معاونت در جرم خیانت بود که مستوجب مجازات اعدام نمی‌شد؛ اما در محکمه با شواهد بسیار مشکوک ثابت کردند که مور گفته است مجلس «نمی‌تواند» هنری را رئیس کلیسا سازد، و به این دلیل او را به جرم خیانت به مصالح عالیه محکوم کردند و گردن زدند. املاکش به شاهدخت الیزابت داده شد و او این املاک را تا زمان مرگ خود در تصاحب داشت.

نام مور تقریباً فقط به واسطه کتاب «یوتوپیا» (Utopia) (۱۵۱۸) در خاطرها باقی است. یوتوپیا جزیره‌ای است در نیمکره جنوی که در آنجا همه چیز به بهترین نحو ممکن صورت می‌گیرد. دریانوردی به نام رافائل هیتلودی تصادفاً گذارش بدانجا می‌افتد و پنج سال در آنجا به سرمی برد و فقط بدین منظور به اروپا باز می‌گردد که سازمان عاقلانه آن جزیره را به ارائه پاییان یشناساند. در مدینهٔ فاضلهٔ مور نیز مانند جمهوری افلاطون همه چیز اشتراکی است، زیرا در جایی که مالکیت خصوصی برقرار باشد، خیر عمومی نمی‌تواند حاصل شود و بدون نظام اشتراکی مساوات نامقدور است. مور در مکالمهٔ خود

اعتراض می‌کند که نظام اشتراکی مردم را عاطل می‌سازد و حرمت قضات را از میان می‌برد، و رافائل در پاسخ می‌گوید که اگر کسی در مدینهٔ فاضله زیسته باشد چنین نخواهد گفت.

در یوتوبیا پنجاه و چهار شهر وجود دارد که همه از روی یک نقشه ساخته شده‌اند، جز آن که پایتخت است. همه خیابانها بیست پا عرض دارند و خانه‌های مسکونی همه عیناً شبیه یکدیگرند، و یک درشان به خیابان باز می‌شود و یک در به باغ. هیچ یک از درها قفل ندارد و در کس می‌تواند به هر خانه‌ای وارد شود. سقف خانه‌ها مسطح است. هر دو سال یک بار مردم خانه‌ها را با یکدیگر عوض می‌کنند - ظاهراً برای آن که احساس مالکیتی در آنها ایجاد نشود. در ده مزارعی هست که ساکنان هر یک از آنها کمتر از چهل تن نیست، که دو تن برد نیز از آن جمله‌اند. هر مزرعه‌ای تحت نظر یک رئیس یا رئیسه قرار دارد که اشخاص مسن و خردمندی هستند. جوجه‌کشی به وسیلهٔ مرغ صورت نمی‌گیرد، بلکه برای این کار از ماشین جوجه‌کشی استفاده می‌شود (که در زمان مور وجود نداشت). همه یک جور لباس می‌پوشند، منتهی میان لباس مرد و زن و متاهل و مجرد تفاوت هست مدها هر گز تغییر نمی‌یابد و لباس تابستانی و زمستانی با هم فرقی ندارد. مردم سر کار چرم و پوست می‌پوشند، و هر دست لباس هفت سال کار می‌کند. هنگامی که از کار فارغ می‌شوند، یک جبهه پشمین روی لباس کار می‌پوشند. همه این جبهه‌ها همانندند و رنگشان رنگ طبیعی پشم است. هر خانواری لباسهای خود را می‌سازد.

همه - از زن و مرد - روزی شش ساعت کار می‌کنند، که به دونوبت سه ساعته قبل و بعد از غذا تقسیم می‌شود. صبح زود مجالس

سخنرانی دایر است که قاطبیه مردم در آنها حاضر می‌شوند، گرچه حضور در این مجالس اجباری نیست. پس از شام ساعتی صرف بازی می‌شود. شش ساعت کار کافی است، زیرا اشخاص بیکاره وجود ندارند و کار بیهوده هم صورت نمی‌گیرد. نویسنده می‌گوید که در جامعه‌ما، زنان و کشیشان و توانگران و نوکران و گدايان غالباً هیچ کار مفیدی انجام نمی‌دهند و به سبب وجود توانگران نیروی فراوانی به مصرف تجملات غیر لازم می‌رسد. در «یوتوبیا» از همه این چیزها جلوگیری و پرهیز می‌کنند. گاهی معلوم می‌شود که تولید اضافه بر مصرف است، و در این موقع قاضیان تا مدتی روز کار را کوتاهتر اعلام می‌کنند.

بعضی اشخاص برای فراگرفتن علم و دانش بر گزینده می‌شوند و اگر کار علمی شان رضایت‌بخش بود، از سایر خدمات معاف می‌شوند. همه آنها کی که در دستگاه دولت کار می‌کنند، از میان دانشمندان انتخاب می‌شوند. شکل دولت دموکراتی پارلمانی است که نمایندگان آن به طرز انتخاب غیر مستقیم تعیین می‌شوند. در رأس دولت امیری قرار دارد که مدام‌العمر انتخاب می‌شود، اما ممکن است به جرم استبداد معزول گردد.

زندگی خانوادگی به شکل پدر سری است. پسران زن دار در خانه پدر زندگی می‌کنند و تحت فرمان او هستند، مگر آن که پدر خرف و از کار افتاده باشد. اگر خانواده‌ای بیش از حد توسعه یابد، کودکان زیادی آن به خانواده دیگری منتقل می‌شوند. اگر شهری بیش از حد توسعه یابد، مقداری از ساکنان آن به شهر دیگری انتقال می‌یابند. اگر شهرها بیش از حد بزرگ شوند، شهر تازه‌ای در زمین

بایر بنا می شود. در خصوص این که اگر تمام زمینهای بایر به کار رفت چه باید کرد، چیزی گفته نشده است. کشتار حیوانات تماماً به دست بردگان انجام می گیرد، تا مبادا مردم آزاد شهر کشن را یاد بگیرند. بیمارستانهای وجود دارد که به قدری عالی است که بیماران آنها را به خانه‌های خود ترجیح می دهند. غذا خوردن در خانه آزاد است، ولی بیشتر مردم در تالارهای عمومی غذا می خودند. در این تالارها «کارهای کثیف» به دست بردگان انجام می گیرد، اما پخت و پز را زنان و چیزین سفره را کودکان رسیده بر عهده دارند. مردان سر یک سفره، و زنان سرفه دیگر می نشینند، و زنان بچه‌دار، با کودکان پایینتر از پنج سال، اتاق دیگری دارند. همه زنان از بچه‌های خود نگهداری می کنند. کودکان بالاتر از پنج سال، اگر سشان به حدی نباشد که در چیزین سفره شرکت کنند، «با کمال ادب ساکت می ایستند» تا بزرگتر انسان غذا صرف کنند. این کودکان غذای جدا گانه‌ای ندارند، بلکه باید به ریشه‌ای که از سر خوان بدانها داده می شود، قناعت کنند.

در مورد ازدواج، چه مرد و چه زن، اگر در وقت زفاف بکر نباشند به سختی مجازات خواهند شد؛ و خانه‌دار هر خانه‌ای که فساد در آن واقع شده باشد، به سبب لا بالیگری در معرض رسایی و بد نامی خواهد بود. پیش از عروسی، عروس و داماد یکدیگر را بر همه تماشا می کنند. هیچ کس اسبی را بدون آنکه زین و برگش را بردارد نمی خرد؛ و عین این ملاحظات باید در امر ازدواج مرعی گردد. در صورت ارتکاب زنا یا «خودسری غیر قابل تحمل» یکی از طرفین، طلاق مجاز است؛ اما طرف خاطی حق ازدواج مجدد ندارد. گاهی حق طلاق

فقط بدان سبب داده می شود که طرفین خواهان آن هستند. کسانی که قید نکاح را بشکنند، با اسارت و برداشتن مجازات می شوند.

تجارت خارجی صورت می گیرد، و منظور آن بیشتر وارد کردن آهن است که در جزیره وجود ندارد، ولی برای مقاصد جنگی هم از تجارت استفاده می شود. مردم یوتوپیا افتخارات جنگی را به چیزی نمی گیرند؛ گواینکه همه، اعم از مرد و زن، فن جنگ را فرامی گیرند. این مردم به سه منظور به جنگ متولّ می شوند: دفاع از خاک خود در موقع هجوم خارجی، نجات دادن خاک کشورهای متعدد از دست مهاجمان، آزاد ساختن مللی که تحت فشار حکومتهای جبار قرار دارند. اما مردم یوتوپیا هر گاه از دستشان برآید، کاری می کنند که به جای خودشان سر بازان اجیر را به جنگ بفرستند. این مردم می کوشند ملل دیگر را مديون خود سازند، تا آن ملل با دادن سر بازان اجیر، قرض خود را ادا کنند. به منظور جنگ، داشتن یک خزانه زرد و سیم را هم مفید می دانند، زیرا از آن محل می توانند هزد سر بازان مزدور خارجی را پردازند. اما خودشان پولی در بساط ندارند، و طلا را برای ساختن خلوف خانه و زنجیر برداشتن به کار می بندند و بی ارزشی آن را بدین ترتیب نشان می دهند. مروارید و الماس برای زینت به کار می رود، اما اشخاص بالغ هر گز این چیزها را به خود نمی بندند. در زمان جنگ برای کسی که امیر دشمن را بکشد، جایزه هنگفتی معین می شود و اگر کسی او را زنده دستگیر کند، یا خود او اگر تسليم شود، جایزه بزرگتری خواهد گرفت. مردم یوتوپیا نسبت به توده عوام کشور دشمن احساس ترحم دارند، زیرا «می دانند که آنها علی رغم اراده خود، به سبب جنون شدید امیران و سران خود جبرآ و قهرآ به جنگ

رانده می‌شوند» زنان نیز مانند مردان در جنگ شرکت می‌کنند. اما هیچ کس مجبور به شرکت در جنگ نیست. «ماشینهای جنگی را توصیه می‌کنند، و دستگاههای شگفت‌انگیز اختراع می‌کنند.» ملاحظه می‌شود که روش آنها نسبت به جنگ پیشتر عقلی است تا قهرمانی؛ گرچه در موقع لزوم شجاعت بسیار هم از خود نشان می‌دهند.

در مورد اخلاق چنین می‌خوانیم که مردم یوتوپیا تمایل فراوانی دارند به این‌که سعادت را در لذت بدانند. اما این نظر نتایج و عواقب بدی ندارد. زیرا به نظر آنان در دنیا دیگر نیکو کاران پاداش می‌گیرند و بدکاران به جزای خود می‌رسند. این مردم ریاضت کش نیستند و روزه گرفتن را حمایت می‌دانند. ادیان بسیاری در میان آنان وجود دارد، و همه این ادیان از آزادی برخوردارند. تقریباً همه به خدا و بقای روح معتقدند، و آن عده کمی که بدینها اعتقاد ندارند در شمار سایر مردم که از حقوق مدنی برخوردارند محسوب نمی‌شوند و در زندگی سیاسی شرکت ندارند. اما از جهات دیگر کسی مزاحم آنها نمی‌شود. بعضی از اشخاص مقدس وجود دارند که از ازدواج و خوردن گوشت پرهیز می‌کنند. این اشخاص در انتظار مردم مقدّسند، ولی حکیم و خردمندان نمی‌پندارند. زنان هم به شرطی که مسن و بیوه باشند، می‌توانند کشیش شوند. کشیشان تعدادشان کم است، حرمت دارند، ولی قدرت ندارند.

بردگان کسانی هستند که به مناسبت جرایم زشت محکوم شده‌اند، و یا خارجیانی هستند که در مملکت خود محکوم به مرگ شده‌اند، ولی مردم یوتوپیا آنها را به عنوان برده پذیرفته‌اند.

هر گاه کسی به بیماری دردناک علاج ناپذیری مبتلا شد، به او

توصیه می‌شود که خود کشی کند، اما اگر از این کار سر باز زند با کمال دقت از او پرستاری می‌کنند.

رافائل هیستلودی نقل می‌کند که مسیحیت را به مردم یوتوپیا موعظه و تبلیغ کرده است و بسیاری از آنان هنگامی که دانسته‌اند مسیح بالمالکیت خصوصی مخالف بوده، دیانت او را پذیرفته‌اند. اهمیت مالکیت اشتراکی کرار آتاً کید می‌شود. در اوآخر کتاب می‌خوانیم که نزد هیچ ملت دیگری «من چیزی نمی‌بینم جز این که توانگران توطئه‌ای چیده‌اند تا وسایل راحت و آسایش خود را تحت نام و عنوان ثروت عمومی تأمین کنند.»

«مدينه فاضله» مور به طرز شگفت‌انگیزی دارای افکار آزادی خواهانه (لیبرال) بود. منظور من از این افکار تبلیغ مالکیت اشتراکی نیست که موافق سنت بسیاری از نهضتهاي دینی است؛ بلکه موضوعی که بیشتر مورد نظر من قرار دارد، عبارت است از جنگ و مذهب و آزادی مذهبی و ناصواب دانستن اذیت حیوان (قطعات بسیاری بليغی در ذم شکار در کتاب آمده است) و طرفداری از قانون جنایی معتمد. (این کتاب با استدلالی بر ضد تعیین مجازات اعدام برای دردی آغاز می‌شود). اما باید اعتراف کرد که در مدينه فاضله مور نیز مانند اغلب معاصران فاضله دیگر زندگی به طرز تحمل ناپذیری مسالل آور است. تنوع در سعادت مقام اساسی دارد، و حال آنکه در یوتوپیا کمتر اثری از آن دیده می‌شود. این عیبی است که همه نظامهای اجتماعی مطابق نقشه، چه واقعی و چه خیالی، بدان مبتلا هستند.

فصل پنجم

رiform و ضد رiform

رiform و ضد رiform هر دو نماینده طغيان ملل کم تمدن بر ضد سلطه فكري اينالياست. درمورد رiform، طغيان جنبه سياسي و ديني هم داشت؛ يعني اين نهضت مرجعيت و حاكميت پاپ را مردود شناخت و مالياتي که به بهانه در دست داشتن کليدهاي بهشت به وسیله پاپ جمع آوري مى شد، قطع شد. درمورد ضد رiform طغيان فقط بر ضد آزادي فكري و اخلاقی اينالي اي عصر رنسانس صورت گرفت. در اين طغيان قدرت پاپ نه تنها کاسته نشد، بلکه افزایش يافت؛ اما در عین حال

روشن گردید که حاکمیت پاپ با قیودی و لا بالگری خاندانهای بورجیا و مدیچی سازش ندارد. به طور کلی می‌توان گفت که رفورم یک نهضت آلمانی و ضد رفورم یک نهضت اسپانیایی بود. جنگهای مذهبی در عین حال جنگ میان اسپانیا و دشمنانش بود، و این جنگها مصادف با ایامی بود که اسپانیا در اوج قدرت قرار داشت.

روش افکار عمومی ملل شمالی نسبت به ایتالیایی عصر رنسانس در

این ضربالمثل انگلیسی نشان داده می‌شود که می‌گوید:

انگلیسی ایتالیایی شده،

شیطان مجسم است.

باید توجه داشت که در آثار شکپیر عدهٔ فراوانی از اشخاص بد و ناپکار ایتالیایی هستند. یا گو شاید برجسته‌ترین نمونه آنها باشد، اما حتی از او هم روش کتنده‌تر یاشیمو Iae himo در نمایشانه «سیمبیلن» Cymbeline است که انگلیسیان درستکار و با تقوی را که در ایتالیا مسافرت می‌کنند از راه به در می‌برد، و به انگلستان می‌آید تا نیرنگهای تا بکارانهٔ خود را بر مردم خوش باور آنجا بازی کند. انگیخته شدن خشم اخلاقی نسبت به ایتالیاییان، با رفورم ارتباط بسیار داشت. متأسفانه این نهضت، طرد و رد فکری خدماتی را که ایتالیاییان به تمدن کرده بودند نیز به همراه داشت.

سه رجل بزرگ رفورم و ضد رفورم عبارت بودند از لوتر و کالوین و لویولا. هر سه آنها، چه در قیاس با ایتالیاییانی که بالا قابل از آنها آمده بودند، و چه نسبت با رجالی از قبیل اراموس و مور، از لحاظ فلسفی متعلق به قرون وسطی هستند. قرنی که به دنبال آغاز نهضت رفورم آمد، از لحاظ فلسفه عقیم و بی‌ثمر است. لوتر و

کالوین به اگوستین قدیس ارادت می‌ورزیدند، اما از تعالیم او فقط آن قسمت را که من بوط به ارتباط روح با خداست حفظ می‌کردند و بدان قسمت که من بوط به کلیسا است توجهی نداشتند. الهیات آنان طوری بود که قدرت کلیسا را می‌کاست. این دو، بر زخ را که ارواح مردگان با اجرای مراسم دعا از آنجا تجاه می‌یافت از میان برداشتند. آنها نظریه بخشایش را که براساس آن مقدار زیادی از مالیاتهای پاپ اخذ می‌شد، طرد کردند. نظریه تقدیر، سرنوشت ارواح را پس از مرگ، یکسره از دست کشیشان خارج ساخت. این نوآوریها، در عین حال که پروتستانها را در هیارزه با پاپ یاری می‌کردند مانع می‌شد از این که کلیسای پروتستان در کشورهای پروتستان همان قدرتی را به دست آورد که کلیسای کاتولیک در کشورهای کاتولیک داشت. متألهان پروتستان (لااقل در ابتدای امر) نیز به همان اندازه متكلمين کاتولیک متعصب بودند، مشتها قدرت آنها را نداشتند و به همین جهت ضرر و آزارشان کمتر بود.

تقریباً در همان ابتدای امر میان پروتستانها بر سر اختیارات دولت در امور دینی خلاف افتاد. لوثر حاضر بود که هر جارئیس مملکت پروتستان باشد، او را به عنوان رئیس کلیسای مملکت خود بشناسد. در انگلستان هنری هشتم و الیزابت دعوی خود را در این مورد با قدرت تمام اعمال کردند، و حکام پروتستان آلمان و اسکاندیناوی و هلند (پس از شورش بر ضد اسپانیا) نیز همین کار را کردند. این باعث شد که تمايلی که از چندی پيش در جهت افزایش قدرت پادشاهان وجود داشت، تسریع شود.

اما آن پروتستانهایی که جنبه فردیت رفورم را به جد گرفته

بودند، با تسلیم به پادشاه و پاپ به یک اندازه مخالف بودند. آناباپتیستها در آلمان سر کوب شدند، اما نظریاتشان به هلند و انگلستان اشاعه یافت. نبردمیان کرمول و «پارلمان طویل» چندین جنبه داشت: قسمتی از جنبه مذهبی آن اختلاف میان کسانی بود که حاکمیت دولت را در امور دینی رد می کردند و کسانی که آن را می پذیرفتند. به تدریج خستگی از جنگهای مذهبی منجر به رشد آزادی مذهبی شد و این یکی از مبادی و منابع نهضتی شد که لیبرالیسم قرون هیجده و نوزده را پدید آورد.

پیروزی پروتستانها، که در ابتدا سرعان شکفتانگیز داشت، بیشتر به واسطه ایجاد فرقه یسوعیان به دست لویولا جلو پیشترفت گرفته شد. لویولا قبل از مردی نظامی بود، و فرقه اش مطابق نقشه نظامی طرح ریزی شد. در این فرقه می بایست همه از «ژنرال» کورکورانه اطاعت کنند و هر فرد یسوعی می بایست خود را در حال جنگ با ارتداد و الحاد بداند. از زمانهایی به قدمت زمان تشکیل شورای ترنیت یسوعیان رفته رفته دارای تفویض شدند. افراد این فرقه با انصباط و کاربر و کاملاً مؤمن به مذهب خود بودند و در تبلیغ مهارت داشتند. الهیات آنان ضد الهیات پروتستانها بود. یسوعیان آن قسم از تعالیم اگوستین قدیس را که مورد تأکید پروتستانها بود رد می کردند. آنها به اختیار معتقد و با تقدیر مخالف بودند. در نظر آنان رستگاری روح تنها بستگی به ایمان نداشت، بلکه به ایمان و عمل هر دو وابسته بود. یسوعیان به وسیله شور و حرارتی که به صورت مرسیان، به خصوص در خاور دور، از خود نشان می دادند کسب حیثیت کردند. افراد این فرقه به واسطه اعترافات خود جلب

محبوبیت کردند، زیرا (اگر قول پاسکال را باور کنیم) یسوعیان، قطع نظر از روشنی که در قبال مرتدان و ملحدان داشتند، از همه روحانیان دیگر نرهتر بودند. آنها کوشش خود را به تعلیم و تربیت مقصود داشتند، و بدین وسیله سلطهٔ محکمی بر افکار جوانان به دست آوردند. در زمینه‌هایی که الهیات دخالت نداشت تعلیم و تربیت آنان بهترین تعلیم و تربیت موجود بود. خواهیم دید که این فرقه به دکارت بیش از اندازه‌ای که او می‌توانست در جاهای دیگر فراگیرد، ریاضیات آموخت. از لحاظ سیاسی یسوعیان سازمانی منضبط و متعدد بودند که از هیچ خطر یا عملی باک تداشتند. آنها حکام کاتولیک را به عذابهای پر حمانه تشویق می‌کردند و در پشت سر سپاهیان اسپانیایی که نواحی جدید را به تصرف در می‌آوردند، وحشت تفتیش عقاید را، حتی در ایتالیا که نزدیک به یک قرن از آزادی عقیده برخوردار بود، باز دیگر برقرار می‌ساختند.

تاییج رiform و ضد رiform در زمینهٔ فکری در ابتدا به کلی بدبود، ولی بالمال مفید در آمد. «جنگهای سی ساله» همه را مجاب و معتقد ساخت که نه کاتولیکها و نه پرووتستانها هیچکدام کاملاً پیروز خواهند شد. لازم آمد که از امید قرون وسطی اتحاد فکری و نظری دست پشوند، و این موضوع به مردم آزادی بیشتر داد تا شخصاً حتی در مسائل اساسی به تفکر پردازند. تنوع عقاید در کشورهای مختلف این امکان را به وجود آورد که اشخاص بتوانند بازیستن در خارج از کشور خود، از عذاب و آزار در امان بیاشند. بیزاری و زدگی از نبردهای کلامی توجه مردم را روز به روز بیشتر به فضایل دنیوی، خصوصاً ریاضیات و علوم، منعطف ساخت. اینها از جملهٔ دلایل این امر

است که در عین حالی که قرن شانزدهم پس از ظهور لوتو در زمینهٔ فلسفه عقیم است، قرن هفدهم بزرگترین سیماها را در بر می‌گیرد و بیشترین پیشرفت بعد از زمان یونانیان را نشان می‌دهد. این پیشرفت در علم آغاز شد، و من در فصل آینده دربارهٔ آن بحث خواهم کرد.

فصل ششم ظهور علم

تقریباً همه آن اموری را که وجه تمایز عصر جدید از قرون پیشین است، می‌توان به علم نسبت داد؛ و علم شگرفترین پیروزیهای خود را در قرن هفدهم به دست آورد. رنسانس ایتالیا گرچه قرون وسطایی نیست، جدید (مدلن) هم نیست؛ این دوره بیشتر به بهترین دوره تاریخ یونان شباخت دارد. قرن شانزدهم، با توجه فراوانی که به الیات دارد بیش از دنیای ما کیاولی به قرون وسطی متعلق است. عصر جدید، تا آنجا که پای جهان یعنی فکری در میان است، از قرن هفدهم

آغاز می‌شود. سخن هیچ یک از ایتالیاییان دوره رنسانس برای افلامطون و ارسطو نامفهوم نیست؛ توماس اکویناس اگر سخنان لوتر را می‌شنید وحشت می‌کرد، اما فهم مطالب او برایش دشوار نمی‌بود، اما موضوع قرن هفدهم غیر از این است: اگر افلامطون و ارسطو، اکویناس و اوکامی، سخنان نیوتون را می‌شیندند از آن هیچ سر در نمی‌آوردن.

مفاهیم جدیدی که علم به وجود آورد، نفوذ عمیقی در فلسفه جدید کرد. دکارت که به یک معنی مؤسس فلسفه جدید است، خود یکی از موجدین علم قرن هفدهم بود. برای آن که محیط فکری زمانی که فلسفه جدید در آن آغاز شد قابل فهم شود باید اندکی درباره روشها و نتایج نجوم و فیزیک سخن گفت.

چهار مرد بزرگ – کوپرنیکوس و کبلر و گالیله و نیوتون – در ایجاد علم مقام بلندی دارند. از این چهار تن، کوپرنیکوس به قرن شانزدهم تعلق دارد، اما او در زمان خود چندان نفوذی نداشت. کوپرنیکوس (۱۴۷۳–۱۵۴۳) کشیش لهستانی بود که تمامی اعتقاد و ایمانش محل تردید نبود. در جوانی سفری به ایتالیا رفت و مقداری از روح رنسانس را جذب کرد. در ۱۵۰۰ در رم کرسی دانشیاری یا استادی ریاضیات داشت، اما در ۱۵۰۳ به وطن خود بازگشت و اسقف فراونبورگ Frauenburg شد. گویا مقدار زیادی از اوقاتش صرف مبارزه با آلمانیها و اصلاح پول رایج می‌شد، ولی اوقات فراغت را به تجوم می‌پرداخت. کوپرنیکوس به زودی معتقد شد که خورشید مر کز جهان است و زمین دارای دو حرکت است: یکی چرخش شباندروزی و دیگری گردش سالانه به دور خورشید. ترس از

مُواحدَة روحانیان مانع از این شد که نظریاتش را انتشار دهد، اما از نقل آنها برای دیگران خودداری نکرد. اثر عمده او به نام «در گردش افلاک آسمانی» *De Revolutionibus Orbium Caelestium* در سال ۱۵۴۲ می‌گش (۱۵۴۲) انتشار یافت و دوستش اوسیاندر Osiander در مقدمه‌ای که بر آن نوشته گفت که نظریه مرکزیت خورشید فقط به عنوان یک فرضیه مطرح می‌شود، معلوم نیست که خود کوپرنيکوس تا چه اندازه این گفته را تأیید و تصویب می‌کرده است؛ اما این مسئله چندان اهمیت ندازد، زیرا که خود او هم در متن کتاب از این قبیل سخنان گفته است^۱. این کتاب به پاپ اهدا شده بود، و تا زمان گالیله از حکومت رسمی جست. در زمان حیات کوپرنيکوس کلیسا آزادمنش تر از دوره بعدی بود که شورای ترنت و یسوعیان و انگلیزیسیون کار خود را کرده بودند.

روح کتاب کوپرنيکوس جدید نیست، بلکه بهتر است آن را فیثاغوری یتامیم. کوپرنيکوس این مطلب را چون اصل مسلمی پذیرفته است که همه حرکات فلکی باید دورانی و یکتواخت باشد، و مانند فلاسفه یونان به خود اجازه می‌دهد که تحت تأثیر انگیزه‌های زیبا، شناختی (استتیک) قرار بگیرد. در دستگاه او هنوز فلکهای تدویر (ابی‌سیکل) وجود دارد، منتهی مرکز آنها در خورشید بیا، بهتر بگوییم، نزدیک خورشید است. این موضوع که خورشید درست مرکز فلکی‌ای تدویر نیست، سادگی نظریه او را از میان برده است. گرچه او نظریات فیثاغوری را شنیده بود، به نظر نمی‌رسد که از نظریه آریستار خوس دائیر بر مرکزیت خورشید مطلع بوده باشد. معهدها در تفکرات

او هیچ نکته‌ای که تواند به نظر یک منجم یونانی رسیده باشد دیده نمی‌شود. موضوع مهم در کار وی این است که زمین را از مقام شامخی که در جهان نجومی داشت، فرود آورد. این امر در تحلیل آخر قبول آن اهمیت جهانی را که الهیات مسیحی برای بشر قابل است دشوار می‌سازد؛ اما این قبیل تایع نمی‌توانست موزده قبول خود کوپرنیکوس باشد، زیرا که دین و ایمانش تمام و صادقانه بود، و به این سخن که نظریه او با کتاب مقدس تناقض دارد اعتراض می‌کرد. در نظریه کوپرنیکوس چند اشکال حقيقة وجود داشت.

مهترین آنها عبارت بود از فقدان اختلاف منظر ستارگان. اگر زمین در هر نقطه‌ای از مدار خود ۱۸۶۰۰۰۰۰ میل از نقطه‌ای که شش ماه دیگر در آن نقطه خواهد بود فاصله داشته باشد، این امر ناچار در وضع ظاهری ستارگان تغییری خواهد داد؛ کما اینکه کشتبی که در دریاست و نسبت به یک نقطه ساحل شمالی به نظر می‌رسد، نسبت به نقطه دیگر ساحل شمالی به نظر خواهد رسید. اما چون اختلاف منظری مشاهده نمی‌شد کوپرنیکوس به درست نتیجه گرفت که ثوابت باید بسیار دورتر از خورشید باشند. در قرن نوزدهم بود که فن اندازه‌گیری به آن دقت رسید که بتوان اختلاف منظر ستارگان را، آن‌هم فقط در مورد چند تا از نزدیکترین آنها، مشاهده کرد.

مشکل دیگر از اجرام سقوط‌کننده بر می‌خاست. اگر زمین به طور مداوم از غرب به شرق در حال چرخش است، پس جرمی که از ارتقای سقوط می‌کند باید در نقطه‌ای که در امتداد قائم درست زیر نقطه ابتدای سقوط قرار دارد سقوط کند، بلکه باید نقطه سقوط کمی در طرف مغرب نقطه واقع بر خط قائم هار بر وضع نخستین جسم

ساقط شونده باشد، زیرا که در مدت زمان سقوط زمین از زیر این جسم چرخیده است. در «قانون جبر یا لختی» (law of inertia) ^۱ یله جواب این مشکل پیدا شد، اما در زمان کوپر نیکوس جوابی برای آن مشهود نبود.

کتاب جالبی موجود است به نام «مبانی ما بعدالطبیعی علم فیزیک جدید» *The Metaphysical Foundations of Modern Physical Science* به قلم ای. ا. برت E. A. Burtt که در آن بسیاری از مفروضات بیجای بنیادگذاران علم جدید تشریح شده است. برت می‌گوید، و کاملاً هم درست می‌گوید، که در زمان کوپر نیکوس هیچ معلوماتی که قبول منظومه^۲ او را لازم بیاورد در دست نبود، بلکه به عکس معلومات چندی هم برضد آن حکم می‌کرد. اگر «اختباریان» معاصر در قرن شانزدهم می‌زیستند نخستین کسانی می‌بودند که فلسفه جدید عالم را با هجو و تحقیر از میدان به در می‌کردند. منظور کلی کتاب این است که کشفیات علم جدید چیزی نیست جز حسن تصادفی چند که از خرافاتی به همان سختی خرافات قرون وسطی ناشی شده است. به نظر من این نشانه^۳ بد فهمیدن روش علمی است: وجه مشخص مرد عالم «آنچه» او عقیده دارد نیست، بل این است که «چگونه» و «چرا» عقیده دارد، عقاید او آزمایشی است نه جزئی؛ و اساس آنها شواهد و قراین است نه هرشد و مرجع یا کشف و شهود. کوپر نیکوس حق داشت که نظریه خود را فرضیه بنامد، و مخالفان او که فرضیات جدید را نامطلوب می‌پنداشتند، اشتباه می‌کردند.

۱. نام این دسته از فلاسفه قبلاً در این کتاب به صورت «تجربیان» نیز ترجمه شده است. - م

کسانی که علم جدید را پی ریزی کردند دو حسن داشتند، که همیشه با هم ملازم نیستند: یکی صبر و حوصله بسیار در مشاهده؛ دیگری جسارت فراوان در ساختن فرضیات. حسن دوم را قدیمترین فلاسفه یونان نیز داشتند، و حسن اول تا اندازه زیادی در منجمین اخیر دوران قدیم وجود داشت. اما هیچ یک از قدماء، شاید به جز آریستا خوس، این هر دو حسن را با هم نداشتند. و در قرون وسطی هیچ کس هیچ کدام را نداشت. کوپرنیکوس مانند اسلاف بزرگ خود هر دو حسن را دارا بود. او از حرکات ظاهری ستارگان در آسمان آنچه را که دانستن آن با وسایل موجود ممکن بود می‌دانست، و متوجه این نکته بود که فرضیه چرخش شبانه روزی زمین به دور خود از فرضیه گردش همه افلاک به دور زمین، به صلاح و صرفه نزدیکتر است. مطابق نظریات جدید، که همه حرکات را نسبی می‌داند، تنها فایده‌ای که از فرضیه کوپرنیکوس حاصل می‌شود همانا سادگی آن است؛ اما نظر خود کوپرنیکوس یا معاصرانش غیر از این بود. در مورد گردش سالانه زمین نیز فرضیه او کار را ساده می‌کرد؛ اما این سادگی به اندازه سادگی فرضیه حرکت وضعی زمین قابل توجه نبود. کوپرنیکوس هنوز به فلکهای تدویر احتیاج داشت، متنه تعداد افلاک تدویر در دستگاه او کمتر از افلاک بطلمیوسی بود. فقط وقتی که کبلر قوانین جدید خود را کشف کرد نظریه جدید سادگی کامل خود را به دست آورد.

نجوم جدید علاوه بر تأثیر انتلاقی بسر تصور بشر از جهان، دو حسن بزرگ هم داشت: یکی شناساندن این حقیقت که آنچه از زمان قدیم مورد اعتقاد بوده است شاید که غلط باشد؛ دیگری اینکه

محک صحت علمی گردآوری معلومات است از روی صبر و حوصله و جسارت داشتن در حدس زدن قوانینی که این معلومات را به یکدیگر مربوط می‌سازد. هیچ یک از این دو حسن نزد کوپرنیکوس بدانسان که در اخلاف او دیده می‌شود رشد نیافته است؛ اما در آثار او هردوی این محاسن تا اندازه زیادی وجود دارد.

بعضی از کسانی که کوپرنیکوس نظریه خود را برایشان نقل می‌کرد لوتریهای آلمانی بودند، اما وقتی که خود لوتر از آن نظریه اطلاع یافت سخت پر آشت و گفت «مردم سخنان طالع بین نو خاسته‌ای را استماع می‌کنند که می‌کوشند نشان دهد که زمین می‌چرخد، و نه قبة فلکی و خورشید و ماه. گویا هر کس بخواهد خود را زیر چک جلوه دهد باید برای خود دستگاهی اختراع کند که از همه دستگاههای گذشته بهتر نیز باشد. این احمق می‌خواهد که علم نجوم را به کلی زیرو رو کند. اما کتاب مقدس به ما می‌گوید که یوشع به خورشید فرمان داد تا بیحر کت بایستد، نه به زمین^۱.» کالوین نیز کوپرنیکوس را با این این گفته کتاب مقدس، تخطیه کرد که: «ربع مسکون نیز پایدار گردیده است و جنبش نخواهد خورد.» («مزامیر داود»، ۹۳:۱) و برخوشید که «کیست که جرئت کند حکم کوپر-نیکوس را به جای حکم روح القدس قرار دهد؟» روحانیان پروتستان نیز دست کم به اندازه روحانیان کاتولیک تعصب داشتند؛ معهدها دیری نگذشت که در کشورهای پروتستان نسبت به کشورهای کاتولیک آزادی اندیشه بسیار بیشتر به دست آمد؛ زیرا در کشورهای پروتستان قدت

۱. «.... ای آفتاب بر جیعون بایست و تو ای ماه بر وادی ایلون.» صحیفة یوشع،

روحانیان قدرت کمتر بود. امتیاز بر جسته مذهب پر و تستان تجزیه مطلبی بود، نه رفض والحاد؛ زیرا تجزیه طلبی منجر به تشکیل کلیساهای ملی می‌شد و کلیساهای ملی آنقدر قدرت نداشتند که دولتها را به زیر استیلای خود درآورند. این امر یکسره به سود مردم بود؛ زیرا در جاهای دیگر کلیساها تا آنجا که از دستشان بر می‌آمد با هر چیز نوی که باعث افزایش شادی یا داشت بشر در روی زمین می‌شد مخالفت می‌ورزیدند.

کوپرنیکوس در وضعی نبود که بتواند دلیلی قطعی در تأیید فرضیه خود ارائه دهد، و ستاره‌شناسان تا مدت‌ها فرضیه او را رد می‌کردند. دو مین منجم مهمنجکو براهه Tycho Brahe (۱۵۴۶-۱۶۰۱) بود که حد وسط را گرفت، بدین معنی که گفت خورشید و ماه به دور زمین می‌گردند، و ستارگان به دور خورشید. از لحاظ نظری، نظریات تیکوبراهه چندان بدیع و اصیل نبود، ولی او دو دلیل قوی بر ضد این نظر ارسطو ارائه کرد که بالای هاه همه چیز لا یتفیر است. یکی از این دلایل ظهور ستاره جدیدی بود در ۱۵۷۲ که اختلاف‌منظر روزانه نداشت، و بتایرین می‌باشد دورتر از ماه باشد؛ دلیل دیگر رصدگیری شهابهای شاقب بود که معلوم کرد اینها نیز دورتر از ماه هستند. خواهند گان این نظریه ارسطو را به یاد دارند که می‌گفت کون و فساد منحصر و محدود به جهان زیر هاه است؛ این تکته نیز مانند هر چیز دیگری که ارسطو در باب علوم گفته بود خار راه ترقی از آب درآمد.

اهمیت تیکوبراهه به عنوان مردمی نظریه‌ساز نیست، بلکه او مشاهده کننده و رصدگیر مهمی است که نخست در تحت حمایت پادشاه

دانمارک و سپس امپراتور رودلف دوم به مشاهده و تحقیق پرداخت. وی زیجی از ستارگان ترتیب داد و اوضاع ستارگان را در مدت چندین سال در آن ثبت کرد. در اواخر عمرش کپلر، که در آن هنگام جوان بود، دستیار او شد. مشاهدات او برای کپلر ارزش بی حد و حصری داشت.

کپلر (۱۵۷۱-۱۶۳۰) یکی از جالترین شواهد این مدعای است که با صبر و حوصله فراوان، و بی نوغ چندان، می‌توان به چه توفیقها رسید. پس از کوپرنیکوس، کپلر نخستین منجم نامداری بود که نظریه مرکزیت خورشید را اتخاذ کرد، اما معلوماتی که تیکو-براوه ثبت کرده بود نشان داد که این نظریه به صورتی که کوپر-نیکوس بدان پخشیده بود، نمی‌تواند کاملاً صحیح باشد. کپلر متأثر از مذهب فیثاغوری بود و، با آنکه پروستان کاملی بود، کم و بیش از روی خجالتی به خورشیدپرستی تمايل داشت. این انگیزه‌ها بیش از افلاطون می‌ساخت که می‌گوید معنی جهان باید وابسته به پنج حجم منتظم باشد. کپلر این اجسام را به عنوان راهنمای در طرح فرضیه‌های خود به کار می‌برد، و از حسن اتفاق یکی از آنها مفید واقع شد.

توفیق بزرگ کپلر همانا کشف سه قانون حرکت سیارات است. دو تا از این قوانین را وی در ۱۶۰۹ و سومی را در ۱۶۱۹ انتشار داد. قانون اول او می‌گوید: سیارات روی مدارهای بیضوی شکلی حرکت می‌کنند که خورشید در یکی از کانونهای آنها قرار گرفته است. قانون دوم او می‌گوید: خطی که یک سیاره را به خورشید وصل کند در

زمانهای مساوی مساحت‌های مساوی را می‌پوشاند. قانون سوم او می‌گوید: مجددور مدت چرخش یک سیاره مناسب است با مکعب فاصلهٔ متوسط آن از خورشید.

در توضیح اهمیت این قوانین باید قدری سخن گفت.

در زمان کپلر دو قانون اول فقط در مورد سیارهٔ مریخ قابل «اثبات» بود؛ در مورد سایر سیارات رصدها با آن قوانین سازش داشت، منتهی چنان نبود که آنها را قطعاً محقق سازد، و مدت‌ها گذشت تا دلایل قطعی در تأیید آنها به دست آمد.

کشف قانون اول، یعنی اینکه سیارات روی مدارهای بیضوی حرکت می‌کنند، بیش از آن که برای مردم امروز به آسانی قابل تصور باشد مستلزم کوشش در رها ساختن گریبان خود از چنگ سنتهای کهنه بود. تنها نکته‌ای که همهٔ ستاره‌شناسان در آن خصوص با هم توافق داشتند این بود که همهٔ حرکات سماوی دورانی است یا از حرکات دورانی تر کیب شده. هر گاه دوایر برای توضیح حرکات سیارات کافی نبودند، از فلک تدویر (اپی‌سیکل) استفاده می‌شد. فلک تدویر قوسی است که از حرکت نقطه‌ای واقع بر دایره‌ای که روی دایرهٔ دیگری گردش کند رسم می‌شود. مثلاً چرخ بزرگی را بگیرید و به طور افقی به زمین وصل کنید؛ چرخ کوچکتری را نیز بگیرید که باز به طور افقی روی زمین قرار داشته باشد و در آن میخی فرو کنید. بعد چرخ کوچک را در حالی که خود می‌چرخد به دور چرخ بزرگ بگردانید، چنان که نوک میخ با زمین تماس داشته باشد. در این صورت اثر میخ روی زمین یک فلک تدویر خواهد بود. مدار ماه نسبت به خورشید تقریباً از همین نوع است: یعنی زمین تقریباً

دایره‌ای به دور خورشید رسم می‌کند و در عین حال ماه نیز دایره‌ای به دور زمین رسم می‌کند. اما این فقط تقریبی است. چون رصدگیری دقیقتر شد، معلوم شد که هیچ مقوله‌ای از فلکهای تدویر با حقیقت واقع تماماً راست در نمی‌آید. کپلر متوجه شد که فرضیه خودش بسیار بیش از فرضیه بطلمیوس، و حتی کوپرنیکوس، با اوضاع ثبت شده کره مریخ تواافق دارد.

قرار دادن بیضی به جای دایره مستلزم رها کردن آن تمایل زیبا شناختی بود که از زمان فیثاغورس به بعد بر نجوم حکومت کرده بود. دایره شکل کامل و افلاک سماوی اجسام کامل شناخته می‌شدند— که در اصل مقام خدایی داشتند و حتی در آثار افلاطون و ارسطو نیز رابطه نزدیکی با خدایان دارند. واضح به نظر می‌رسید که یک جسم کامل باید بر یک مدار کامل حرکت کند. به علاوه، چون اجسام آسمانی آزادند، یعنی بی‌آنکه کشیده یا رانده شوند حرکت می— کنند، پس حرکت آنها بایستی «طبیعی» باشد؛ و تصور اینکه دایره «طبیعی» است و بیضی چنین نیست امر آسانی بود. بدین ترتیب بسیاری از سبق ذهنی‌ای عمیق می‌بایست منسخ و مطرود گردد تا قانون اول کپلر بتواند مورد قبول واقع شود. هیچ یک از قدیما، حتی آریستاخوس ساموسی، چنین فرضیه‌ای را پیشینی نکرده بودند.

قانون دوم مربوط به سرعت متغیر سیاره در نقاط مختلف مدار خویش است. اگر S خورشید باشد و P_1 و P_2 و P_3 و P_4 و P_5 به ترتیب اوضاع سیاره در فواصل زمانی متساوی مثلاً یک ماه—، پس قانون کپلر می‌گوید که مساحتی‌ای $P_1 SP_2$ و $P_2 SP_3$ و $P_3 SP_4$ و $P_4 SP_5$ و $P_5 SP_1$ همه با هم متساویند. بنابرین سیاره در نزدیکترین فاصله خود به

خورشید پیشترین سرعت را دارد و در دورترین فاصله خود از خودشید کمترین سرعت را. این نکته هم باز سبب حیرت می شد؛ زیرا که وقار و متأثت سیاره مغایر این بود که گاهی شتابان و زمانی خرامان راه برود!

قانون سوم از این لحاظ مهم بود که حرکات سیارات مختلف را نسبت به هم می سنجید، و حال آنکه دو قانون اول به چند سیاره، هر یک به تنهایی، مربوط می شد. قانون سوم می گوید که اگر $\frac{v}{T}$ فاصله متوسط یک سیاره نسبت به خورشید و T طول سال آن باشد، پس $\frac{v^2}{T^2}$ در مورد همه سیارات یک اندازه است. این قانون (تا آنجا که به منظومه شمسی مربوط می شود) دلیل قانون جاذبه نیوتون نیز قرار گرفت. اما در این خصوص ما بعداً سخن خواهیم گفت.

گالیله (۱۵۶۴-۱۶۴۲)، شاید صرف نظر از نیوتون، بزرگترین پایه گذاران علم جدید است. در حوالي روز مرگ میکل آندر به دنیا آمد و در سال تولد نیوتون از دنیا رفت. من این نکات را برای کسانی نقل می کنم که هنوز به تناخ ارواح عقیده دارند (اگر چنین کسانی موجود باشند). گالیله به عنوان ستاره شناس دارای اهمیت است؛ ولی شاید اهمیت او به عنوان مؤسس علم نیروشناسی یا دینامیک از این هم بیشتر باشد.

گالیله ابتدا اهمیت «شتاب» را در دینامیک کشف کرد. «شتاب» یعنی تغییر سرعت چه در مقدار و چه در جهت. بدین ترتیب جسمی که با سرعت یکنواخت روی دایره ای حرکت می کند، در همه حال دارای شتابی به سوی مرکز دایره است. به زبانی که پیش از گالیله مرسوم بود، می توان گفت که وی فقط حرکت یکنواخت در خط

مستقیم را «طبیعی» می‌دانست، خواه این حرکت در آسمان واقع شود و خواه بر روی زمین. قبل از پنداشته می‌شد که حرکت «طبیعی» اجسام مساوی دایره است و حرکت اجسام زمینی خط مستقیم. ولی می‌پنداشتند که اگر اجسام متحرک زمینی را به حال خود بگذاریم رفتہ رفته از حرکت باز خواهند ماند. در مقابل این نظر، گالیله عقیده داشت که هر جسمی، اگر به حال خود گذاشته شود، به سرعت یکنواخت در خط مستقیم به حرکت خود ادامه خواهد داد. هر تغییری، چه در سرعت و چه در جهت حرکت، باید به عنوان نتیجه اعمال یک «نیرو» توجیه شود. این اصل را نیوتون به عنوان «قانون اول حرکت» اعلام کرد. آن را «قانون لختی» نیز می‌نامند. من در باره مفاد آن بعداً بحث خواهم کرد. ابتدا باید قدری در تفصیل اکتشافات گالیله سخن گفت. گالیله نخستین کسی بود که قانون اجسام سقوط کننده را وضع کرد. این قانون می‌گوید: وقتی که جسمی در حال سقوط باشد، شتاب آن ثابت است مگر تا حدی که مقاومت هوای دخالت کند؛ دیگر اینکه شتاب در مورد همه اجسام، چه سنگین و چه سبک، چه بزرگ و چه کوچک، مساوی است. اثبات کامل این قانون تا هنگام اختراع ماشین تخلیه هوا، که در حدود ۱۶۵۴ واقع شد، میسر نشد. پس از این اختراع مشاهده سقوط اجسام در فضایی که عملاً خلاً به حساب می‌آمد ممکن شد، و دیده شد که در این خلاً پر و سرب به یک سرعت سقوط می‌کنند. آنچه گالیله اثبات کرد این بود که هیچ تفاوتی قابل اندازه گیری میان یک قطعه بزرگ و یک قطعه کوچک از جسم واحد، وجود ندارد. تا زمان گالیله می‌پنداشتند که یک قطعه بزرگ سرب از یک قطعه کوچک سرب بسیار تندتر سقوط می‌کند؛ اما گالیله

به تجربه ثابت کرد که چنین نیست. اندازه گیری در عصر وی به دقت امروز نبود؛ با این حال گالیله قانون صحیح اجسام سقوط کننده را پیدا کرد. اگر جسمی آزادانه در خلا^۱ سقوط کند، سرعت آن به نسبت ثابتی افزایش خواهد یافت. در پایان ثانیه اول سرعت آن ۳۲ پا در ثانیه خواهد بود و در پایان ثانیه بعد ۶۴ پا در ثانیه و در ثانیه سوم ۹۶ پا در ثانیه و قس علی هذا. شتاب، یعنی نرخ افزایش سرعت، همیشه یک مقدار ثابت است: در هر ثانیه افزایش سرعت (تقریباً ۳۲ پا در ثانیه است.

گالیله حرکات اجسام پرتاب شده یا پرتا بهها را نیز که برای مخدومش دوک توسکانی دارای اهمیت بود مطالعه کرد. قبل از پنداشتن که گلوله‌ای که به طور افقی شلیک شود، تا مدتی بعطور افقی حرکت خواهد کرد و آنگاه ناگهان به طور عمودی فرو خواهد افتاد. گالیله نشان داد که صرف نظر از مقاومت هوا، سرعت حرکت افقی مطابق «قانون لختی» ثابت خواهد ماند، اما یک سرعت عمودی نیز به آن اضافه خواهد شد که مطابق قانون اجسام سقوط کننده افزایش خواهد یافت. برای کشف اینکه گلوله پس از مدت کوتاهی، مثلاً یک ثانیه، چگونه حرکت خواهد کرد چنین استدلال می‌کنیم: اول: اگر گلوله در حال سقوط نباشد، پس مسافت افقی معینی را، که مساوی است با مسافتی که در ثانیه اول حرکت خود پیموده است، طی خواهد کرد. دوم: اگر به طور افقی حرکت نکند بلکه فقط در حال سقوط باشد، به طور عمودی سقوط خواهد کرد، به سرعنه که با مدت زمان حرکت مناسب خواهد بود. در حقیقت مسیر تغییر مکان آن چنان است که گلوله ابتدا یک ثانیه به طور افقی به سرعت اولیه و سپس یک ثانیه به

طور عمودی به سرعتی متناسب با مدت زمانی که در پرواز بوده است، حرکت کرده باشد. یک محاسبه ساده نشان می‌دهد که مسیر منتج از آن یک سهمی است، و این موضوع را مشاهده تأیید می‌کند. مگر تا حد دخالت مقاومت هوا.

شرح بالا مثال ساده‌ای است از اصلی که در دینامیک بسیار مفید از کار درآمد: یعنی این اصل که هر گاه چند نیرو در آن واحد عمل کنند نتیجه چنان خواهد بود که هر یک از آن نیروها به نوبت عمل کرده باشند. این اصل قسمتی از یک اصل کلی‌تر است که «قانون متوازی‌الاضلاع» نامیده می‌شود. مثلاً فرض کنید که شما بر عرش یک کشتی که در حال حرکت است قرار دارید و عرض عرشدا می‌پیمایید. هنگامی که عرض عرش را پیمودید، کشتی نیز به جلو حرکت کرده است، به طوری که شما، نسبت به سطح آب، هم به جلو حرکت کرده‌اید و هم به جهت عمود بر کشتی. اگر می‌خواهید بدانید که نسبت به سطح آب در کجا واقع شده‌اید می‌توانید فرض کنید که تخت شما ثابت ایستاده‌اید و کشتی به جلو رفته است، و سپس به مدتی مساوی با دفعه قبل کشتی ثابت مانده و شما عرض عرش را پیموده‌اید. همین اصل در مورد نیروها نیز صدق می‌کند. این اصل امکان می‌دهد که منتجه چند نیرو را حساب کنیم، و پدیده‌های متعددی را که بر اجسام متحرک عمل می‌کنند کشف کنیم. آن که این روش بسیار هنر و مفید را باب کرد گالیله بود.

در مطالب بالا من کوشیده‌ام تا آنجا که ممکن است زبان قرن هفدهم را به کار برم. زبان جدید از جهات مهمی با این زبان تفاوت دارد، اما برای توضیح اکتشافاتی که قرن هفدهم بدان نایل شد بهتر

همان است که فعلاً طرز بیان همان قرن را به کار بریم.
 قانون لختی معماهی را که قبل از گالیله منظومه کوپر نیکی قادر به حل آن نبود، توضیح داد. چنانکه گذشت، اگر شخصی سنگی را از بالای برجی رها کند، آن سنگ در پای برج خواهد افتاد، و نه قدری به طرف مغرب آن. اما اگر زمین در حال چرخش است، پس در مدت سقوط سنگ باشد به فاصله معینی از زیر سنگ لغزیده باشد. اینکه چرا چنین نمی شود بدین علت است که سنگ سرعت زمین را، که قبل از رهادین مانند همه اشای روى زمین دارا بوده است، حفظ می کند.
 در حقیقت اگر برج ما به اندازه کافی بلند می بود اثری عکس آنچه مخالفان کوپر نیکوس انتظار داشتند ظاهر می شد؛ زیرا که قله برج چون نسبت به پایه آن از مرکز زمین دورتر است سریعتر حرکت می کند. و بنابرین سنگ باشد کمی به طرف مشرق پایه برج به زمین بیفتند. اما این اثر تاچیز تر از آن است که بتوان اندازه گرفت.

گالیله با مهارت تمام منظومه مرکزیت خورشید را اتخاذ کرد، و با کپلر مکاتبه کرد و اکتشافات او را پذیرفت. و پس از آنکه شنید شخصی هلندی یک تلسکوپ اختراع کرده است، خود نیز تلسکوپی ساخت و فوراً نکات مهمی کشف کرد. دریافت که کهکشان از عده فراوانی ستار گان جدا گانه تشکیل شده. وی اهلة مختلف سیازه زهره را نیز رصد گیری کرد. کوپر نیکوس می دانست که این اهله در مشاهده کند. گالیله اقمار سیاره مشتری را هم کشف کرد و به افتخار مخدوم خود آنها را «سیدرا مدیچا» («ستار گان مدیچی») تامید. معلوم شد که این اقمار از قوانین کپلر متابعت می کنند. اما اشکالی هم

در میان بود. قبل از همیشه هفت جرم سماوی وجود داشت که عبارت بودند از پنج سیاره و خورشید و ماه. از طرفی عدد هفت عدد مقدسی است. مگر نه این است که بسته هفتمین روز هفته است؟ و مگر نه شمعدانها هفت شاخه دارند و کلیاها آسیا هفتگانه‌اند؟ پس بهتر از این چه می‌تواند باشد که اجرام سماوی نیز هفت تا باشند؟ اما اگر چهار قمر مشتری را به آنها بیفزاییم، عدد آنها یازده خواهد شد، که دارای هیچ گونه خواص اسرارآمیزی نیست. به همین دلیل کهنه‌پرستان تلسکوپ را محکوم کردند و از نگریستن در آن سر پیچیدند و مدعی شدند که این دستگاه چشم را می‌فریزد و آنچه از توی آن دیده می‌شود فریبی بیش نیست. گالیله به کپلر نامه‌ای نوشت و در آن گفت که ای کاش می‌توانستیم با هم بسر حمق این «عوام‌الناس» بخندیم؛ و چنانکه از باقی نامه معلوم می‌شود «عوام‌الناس» عبارت بوده‌اند از استادان فلسفه که به قوه «براہین منطقی»، چنانکه گویی اوراد سحر و جادو است، می‌خواسته‌اند شر و مضرت اقمار مشتری را از سر جهان دور کنند.

چنانکه همه می‌دانند گالیله به وسیلهٔ محکمهٔ تفتیش عقاید محکوم شد نخست در ۱۶۱۶ به طور مجرمانه، و سپس ۱۶۲۳ به طور علنی؛ و در دفعهٔ دوم عقاید خود را انکار کرد و قول داد که دیگر هر گز نگوید که زمین می‌چرخد یا می‌گردد. تفتیش عقاید توانست که حیات علم را در ایتالیا پایان دهد، و از آن پس تا قرنها علم در آن سرزمین احیاء نشد؛ اما توانست مانع مردم در قبول نظریهٔ مرکزیت خورشید شود، و با حماقت خود صدمات سنگینی به کلیا زد. اما خوشبختانه کشورهای پرووتستانی نیز وجود داشتند و در آن

کشورها روحانیان هر اندازه هم مایل و مشتاق بودند که علم را از پیشرفت باز دارند، باز نمی‌توانستند زمام دولت را به دست بگیرند.

نیوتون (۱۶۴۲-۱۷۲۷) به پیروزی نهایی و کاملی که کوپر-

نیکوس و کپلر و گالیله راهش را هموار ساخته بودند رسید. نیوتون با شروع کردن از سه قانون حرکت خود—که دو قانون اول آن را مديون گالیله بود—ثابت کرد که سه قانون کپلر معادل این قضیه است که: هر سیاره، در هر لحظه، دارای شتابی است در جهت خورشید که به نسبت عکس مجنور فاصله آن از خورشید تغییر می‌کند. وی نشان داد که شتابهای ماه در جهت خورشید و زمین، مطابق همان فورمول، حرکت ماه را توضیح می‌دهد؛ و نیز شتاب اجرام سماوی که بر سطح زمین سقوط می‌کنند، باز مطابق قانون عکس مجنور فاصله، به شتاب ماه مربوط می‌شود. نیوتون «نیرو» را به عنوان عامل تغییر سرعت، یعنی شتاب، تعریف کرد؛ و بدین ترتیب توانست قانون جاذبه عمومی خود را وضع و اعلام کند، که می‌گوید: «اجسام به نسبت مستقیم حاصل ضرب جرم‌های خود، و به نسبت معکوس مجنور فاصله خود، یکدیگر را جذب می‌کنند.» نیوتون توانست از این فورمول همه مفاد نظریه سیارات، یعنی حرکات سیارات و اقمار آنها و مسیر شتابهای شاقب و جزر و مد، را استنتاج کند. بعدها معلوم شد که حتی انحرافات جزئی سیارات از مدارهای ییغوشان نیز از قانون نیوتون قابل استنتاج است. پیروزی چنان کامل و قطعی بود که بیم آن می‌رفت که نیوتون ارسطوری ثانی شود و به صورت مانعی بزرگ و دست نیافتنی در برابر پیشرفت درآید. در انگلستان یک قرن از مرگ او گذشت تا مردم توانستند خود را آن اندازه از زیر سلطه اش

در آورند که بتوانند در زمینه‌هایی که مورد بحث و تحقیق او قرار گرفته بود، دست به کارهای تازه بزنند.

در قرن هفدهم کارهای جالب صورت گرفت، نه فقط در زمینه نجوم و دینامیک، بل در بسیاری زمینه‌های دیگر نیز که به علم هر بوط می‌شد.

ابتدا مسئله ابزارهای علمی را در نظر بگیرید^۱. میکروسکوپ کمی پیش از قرن هفدهم، یعنی در حدود سال ۱۵۹۰ اختراع شد. تلسکوپ در سال ۱۶۰۸ به وسیله یک هلندی به نام لیرشی Lippershey اختراع شد؛ منتهی تختین کسی که از آن برای مقاصد علمی استفاده کرد گالیله بود. دهانج را نیز گالیله اختراع کرد – یا حداقل به اغلب احتمال چنین به نظر می‌رسد. شاگرد او توریچلی Torricelli نیز هوانج را اختراع کرد. گریک Guericke (۱۶۰۲–۸۶) ماشین تخلیه هوای اختراع کرد. ساعت نیز گرچه چیز تازه‌ای نبود در قرن هفدهم، و بیشتر به دست گالیله، تکامل فراوان یافت. به واسطه این اختراعات امر مشاهده علمی از زمانهای پیشین بسیار دقیق‌تر و وسیعتر شد.

علاوه بر نجوم و دینامیک، در علوم دیگر نیز کارهای مهمی صورت گرفت. گیلبرت Gilbert (۱۵۴۰–۱۶۰۳) کتاب بزرگ خود را درباره مغناطیس در سال ۱۶۰۰ انتشار داد. هاروی Harvey (۱۵۷۸–۱۶۵۷) گردش خون را کشف کرد و کشف خود را در ۱۶۲۸ انتشار

۱. در این باره راک به فصل «ابزارهای علمی» از کتاب

A History of Science, Technology, and Philosophy in the Sixteenth and Seventeenth Centuries, by A. Wolf.

داد. لیوونهوک Leeuwenhoek (۱۶۳۲-۱۷۲۳) اسپرها توژوئید را کشف کرد، گو اینکه شخص دیگری نیز، یعنی استیون هم Stephen Hamm ظاهرآ چند ماه پیشتر آن را کشف کرده بود. لیوونهوک همچنین پروتوزوئرها یا جانوران تک سلولی، و حتی باکتریها را کشف کرد. روبرت بویل Robert Boyle (۱۶۲۷-۹۱)، چنانکه در ایام کودکی من به کودکان می آموختند، «پدر علم شیمی و پسر اول آوکاراک» بود، ولی اکنون بیشتر به مناسبت «قانون بویل» نامش در خاطرها باقی است. این قانون می گوید که فشار مقدار معینی از گاز در حرارت معین با حجم آن تناسب معکوس دارد.

تا اینجا من درباره پیشرفت‌هایی که در ریاضیات محض صورت گرفت چیزی نگفتم. اما باید دانست که این پیشرفت‌ها بسیار بزرگ بود و جزو لازم بسیاری از کارهایی بود که در علوم فیزیکی صورت می گرفت. نایپر Napier لوگاریتم را که کار خودش بود در ۱۶۱۴ انتشار داد. هندسه تحلیلی بر اثر کار چندین تن از ریاضیدانهای قرن هفدهم به وجود آمد، که از آن میان بزرگترین سهم را دکارت داشت. نیوتون ولاپ نیتس هریک مستقلًا حساب دیفرانسیل و انتگرال را اختراع کردند، و این حساب به منزله ابزار کار همه ریاضیات عالی است. اینها که ذکر شد برجسته‌ترین توفیق‌هایی است که در زمینه ریاضیات محض به دست آمد. کارهای بیشمار دیگر هم صورت گرفت که دارای اهمیت فراوان بود.

نتیجه این کارهای علمی که بر شمردیم این شد که جهان یمنی مردم درس خوانده تغییر کلی یافت. در آغاز قرن سر توماس براؤن Sir Thomas Browne در محاکمه جادوگران شر کت می کرد، و حال

آنکه در پایان قرن چنین چیزی غیرممکن بود. در زمان شکسپیر هنوز ستارگان دنباله‌دار به عنوان نشانه‌های شومی و نحوست شناخته می‌شدند، در حالی که پس از انتشار کتاب «اصول» *Principia* نیوتون در ۱۶۸۷ معلوم شد که نیوتون و هالی *Halley* مدار چند ستاره دنباله‌دار را حساب کرده‌اند و مسلم شد که این ستارگان نیز مانند سیارات تابع قانون جاذبه هستند، و در نتیجه دیگر اموری از قبیل سحر و جادو برای مردم پذیرفتی نبود. در ۱۷۰۰ جهان‌بینی فکری مردم درس خوانده کاملاً جدید بود؛ و حال آنکه در ۱۶۰۰ به جز در میان چند تن انگشت شمار، طرز تفکر هنوز بیشتر قرون وسطی بود.

در باقی مانده این فصل من خواهم کوشید تا آن عقاید فلسفی را که ظاهراً از علوم قرن هفدهم نتیجه شده بود به اختصار بیان کنم، و نیز برخی از جهات مغایرت علم جدید را با علم نیوتون نشان دهم. نخستین چیزی که باید گفت این است که آخرین آثار اعتقاد به روح از قوانین طبیعی زدوده شد. یونانیان، گرچه خود تصریح نکرده‌اند، از قرار معلوم قدرت حرکت را دلیل زندگی می‌دانستند. با مشاهده عادی چنین به نظر می‌رسد که جانداران خود را حرکت می‌دهند و حال آنکه ماده بیجان وقتی به حرکت در می‌آید که یک نیروی خارجی در آن عمل کند. در فلسفه ارسطو روح جانور وظایف مختلفی بر عهده دارد، که یکی از آنها به حرکت در آوردن جسم جانور است. مطابق تفکر یونانی خورشید و سیارات یا خدا هستند، یا دست کم به وسیله خدایان تنظیم می‌شوند و به حرکت در می‌آیند. البته آن‌کا گوراس عقیده‌اش غیر از این بود، منتهی او لامذهب و خدا ناشناس به حساب می‌آمد. دموکریتوس هم عقیده‌اش جز این بود،

متهی همه او را به نفع افلاطون و ارسطو در طاق نسیان نهادند، و تنها اپیکوریان به تعالیم او توجه داشتند. چهل و هفت یا پنجاه و پنج «جبانندۀ ناجنبیدۀ» ارسطو ارواح الهی هستند که منبع اصلی هرگونه جنبش و حرکت را در سماوات تشکیل می‌دهند. هر جسم بیجان را اگر به حال خود بگذاریم به زودی از حرکت باز خواهد ایستاد؛ بنابرین اگر حرکت نباید متوقف شود، عمل روح بر جسم باید پیوسته و مداوم باشد.

قانون اول حرکت همه این مطالب را تغییر داد. ماده بیجان همین که به حرکت درآید حرکت خود را تا ابد ادامه خواهد داد، مگر اینکه به وسیلهٔ یک عامل خارجی متوقف گردد. به علاوه، عوامل تغییر حرکت نیز، هرجا که به طور قطعی معلوم و محقق شد، خود مادی از آب درآمد. باری، معلوم شد که منظومهٔ شمسی به حول قوّهٔ خود و مطابق قوانین خود در حرکت است و احتیاجی به دخالت خارجی ندارد. شاید هنوز به وجود خدا احتیاج بود تا این دستگاه را به کار بیندازد. مطابق نظر نیوتون سیارات در اصل به حول و قوّه الهی به حرکت درآمده‌اند؛ اما پس از آنکه خدا سیارات را به حرکت درآورد و قانون جاذبه را مجری داشت، همه چیز به خودی خود حرکت را ادامه داد، بی آنکه دیگر نیازی به دخالت ید قدرت الهی باشد. وقتی که لاپلاس گفت که همین نیروهایی که اکنون عمل می‌کنند ممکن است باعث پدید آمدن سیارات از خورشید شده باشند، سهم خدا در جریان طبیعت باز هم محدودتر شد. اکنون ممکن بود خدا به عنوان «خالق» باقی بماند، اما این موضوع هم مورد تردید بود، زیرا روشن نبود که جهان دارای آغازی در زمان بوده باشد.

هر چند غالب دانشمندان خود نمونه‌های دینداری بودند، جهان‌بینی که از کارهای آنان بر می‌آمد داشت پایه‌های این ایمان را می‌لرزاند کو علمای دین حق داشتند که احساس نگرانی کنند.

یکی دیگر از نتایج علم تغییر تصور انسان بود از مقام بشر در گیتی. در جهان قرون وسطی زمین مرکز کائنات بود و هر چیزی دارای غایت و منظوری راجع به بشر بود. در جهان نیوتون زمین سیاره کوچک یکی از ثوابت بود که خود آن هم امتیاز خاصی نداشت. فواصل نجومی چنان بزرگ بود که در قیاس آنها زمین سر سنجاقی بیش نبود. محتمل به نظر نمی‌آمد که اینهمه صنعتگریها از بصر موجودات حیری باشد که روی این سر سنجاق زندگی می‌کنند. به علاوه، مفهوم غایت که از زمان ارسسطو به بعد جزء مهمی از علم بود، اکنون از جریان علم پیرون رانده شده بود. در این زمان هر کسی ممکن بود هنوز معتقد باشد که وجود کائنات مخصوص تجلی شکوه و جلال خداست؛ اما دیگر هیچ کس بدین اعتقاد اجازه دخالت در محاسبات نجومی نمی‌داد. ممکن بود جهان غایتی داشته باشد، اما این غایت دیگر نمی‌توانست در توضیحات علمی داخل شود. ظاهرآ نظریه کوپر-نیکوبس بایستی برای غرور بشر تحریر کننده بوده باشد؛ اما در حقیقت اثر عکس داشت، زیرا پیروزیهای علم غرور بشر را زنده کرد. احساس گناه در تن محتضر جهان قدیم فساد کرده بود، و به صورت درد و افسردگی به قرون وسطی به ارث رسیده بود. خاکساری در برابر خدا هم صحیح بود و هم مقرن به احتیاط، زیرا خدا غرور را مجازات می‌کرد. ناخوشی و سیل و زلزله و ترک و تاتار و ستاره دنباله‌دار قرون مظلمه را دچار سرگیجه ساخته بود، و مردم احساس می‌کردند که فقط

خاکساری بیشتر و بیشتر است که می‌تواند این بلایای واقعی و احتمالی را رفع کند. اما پس از آنکه بشر به توفیق‌هایی از این قبیل نایل آمد که:

طیعت با قوانین طبیعت درون خلقت شب داشت مسکن خدا گفتا «نیوتون باد» و آنگاه جهان از پای تاسر گشت روشن، دیگر خاکساری برایش غیر ممکن شد. و در مورد لعنت الهی نیز این فکر پیش آمد که خالق جهانی بدین پهناوری بیگمان مشاغل فکریش بهتر و الاتر از این است که کسی را به خاطر اشتباهات جزئی در حکمت الهی به آتش جهنم دچار کند. یهودای اسخرونی ممکن بود دچار لعنت ایزدی گردد، اما نیوتون با آنکه منصب آریوسی داشت ممکن نبود ملعون واقع شود.

البته برای خود پسندی دلایل فراوان دیگر هم وجود داشت. تاتارها در آسیا محصور و محدود شده بودند و از ناحیهٔ ترکها نیز دیگر بیم خطری نمی‌رفت. ستارگان دنبال‌الدار را هالی از مقام شومشان فرود آورده بود، و زلزله نیز، با آنکه همچنان وحشتناک بود، از لحاظ علمی به اندازه‌ای جالب بود که دانشمندان کمتر می‌توانستند از وقوع آن متأسف شوند. مردم اروپای غربی به سرعت ثروت می‌اندوختند و به صورت خداوندان سراسر جهان درمی‌آمدند؛ امریکای شمالی و جنوبی را به تصرف درآورده بودند، در افریقا و هندوستان صاحب قدرت بودند، در چین بدانها احترام می‌گذاشتند، و ژاپون از آنان حساب می‌برد. وقتی که پیروزیهای علم را نیز بس اینها بیفزاییم، دیگر جای شگفتی نخواهد بود اگر ببینیم که مردم قرن هفدهم خود را مردم نازنینی می‌انگاشتند و دیگر آن گناهکاران

بیچاره‌ای نبودند که هنوز هم در روزهای یکشنبه خود را بدان نام می‌خوانندند.

مواردی هست که در آنجا فیزیک نظری جدید با دستگاه نیوتون مغایرت دارد. مثلاً اول این‌که مفهوم «نیرو» که در قرن هفدهم مقام بر جسته‌ای دارد اکنون زائد شناخته شده است. در دستگاه نیوتون «نیرو» عبارت است از علت تغییر حرکت، چه در مقدار و چه در جهت آن. مفهوم علت مهم انگاشته می‌شود، و «نیرو» را در تخیل آن نوع چیزی می‌پندارند که وقتی ما چیزی را می‌رانیم یا می‌کشیم احساس می‌کنیم. به همین دلیل این حقیقت که جاذبه از دور عمل می‌کند، همچون اشکالی در اصل جاذبه جلوه‌گر می‌شد، و خود نیوتون نیز اذعان داشت که بایستی واسطه‌ای در میان باشد که نیروی جاذبه به توسط آن منتقل شود. اما به تدریج معلوم شد که همه معادلات را بدون دخالت دادن نیرو می‌توان نوشت. آنچه قابل مشاهده بود عبارت بود از رابطه خاصی میان شتاب و هیئت و وضع؛ و اگر بگوییم که این رابطه به توسط «نیرو» برقرار می‌شود، در واقع چیزی به دانش خود نیفزوده‌ایم. مشاهده نشان می‌دهد که سیارات در همه احوال دارای شتابی به جهت خورشید هستند که به نسبت عکس مجدور فاصله آنها از خورشید تغییر می‌کند. اگر بگوییم این شتاب در نتیجه «نیروی جاذبه» است، فقط یک حشو لفظی به کار برده‌ایم. مانند این‌که بگوییم افیون آدم را به خواب می‌برد، زیرا خاصیت خواب آور دارد. به همین جهت فیزیکدانهای جدید فقط فرمولهایی را بیان می‌کنند که شتابها را معین می‌سازد و از استعمال کلمه «نیرو» یکسره اجتناب می‌ورزند. «نیرو» عبارت بود از شبحی رقیق و اثیری که معتقدان به روح به عنوان

علت حرکت ارائه می‌دادند، و اکنون دیگر این شبح رفته رفته ناپدید و نابود شده است.

تا هنگام پدید آمدن مکانیک کوانتم هیچ واقعه‌ای پیش نیامد که مقاد اصلی دو قانون اول حرکت را (یعنی اینکه قوانین دینامیک را باید به صورت شتابهای مختلف بیان کرد) به جهتی اصلاح کند. از این حیث کوپرنیکوس و کپلر را هم باید در ردیف قدماً گذاشت. این دو در جستجوی قوانینی بودند که اشکال مدارهای اجسام سماوی را بیان کنند. نیوتون باز نمود که قوانینی که بدین شکل بیان شوند جز بیان تقریبی واقعیات کاری از آنها ساخته نیست. سیارات روی مدارهای بیضوی تمام حرکت نمی‌کنند، زیرا جاذبهٔ سایر سیارات محل حرکت یکنواخت آنهاست. و نیز مدار یک سیاره به همان دلیل هرگز عیناً مجدداً پیموده نمی‌شود. اما قانون جاذبه که دربارهٔ شتابها بحث می‌کرد بسیار ساده بود و تا دویست سال پس از نیوتون کاملاً دقیق پنداشته می‌شد؛ وقتی هم که اینشتین آن را اصلاح کرد، باز این قانون به صورت قانونی که دربارهٔ شتابها بحث می‌کند باقی ماند.

درست است که بقای انرژی قانونی است که از سرعتها بحث می‌کند و نه از شتابها؛ اما در محاسباتی که این قانون را به کار می‌برند هنوز شتابها هستند که باید به کار برده شوند.

و اما تغییراتی که مکانیک کوانتم پیش آورده است، گرچه بسیار عمیق است، هنوز تا حدی مورد بحث است و به تحقیق نرسیده. در فلسفهٔ نیوتون یک تغییر دیگر هم رخداده است که اکنون باید از آن نام برد، و آن طرد زمان و مکان مطلق است. خوانندگان ماره به این موضوع را در مورد دموکریتوس به یاد دارند. نیوتون

معتقد بود که مکان از نقاط و زمان از لحظات تشکیل شده و وجودشان مستقل از اجسام و وقایعی است که در آنها واقع می‌شوند. در مورد مکان در تأیید نظر خود از یک برهان تجربی استفاده می‌کرد، و آن اینکه پدیده‌های طبیعی ما را قادر به تمیز دادن چرخش مطلق می‌سازند. اگر آب موجود در یک سطل را بچرخانیم، آب در فزدیکی جدار سطل بالا می‌آید و در مر کز آن فرو می‌رود؛ و حال آنکه اگر سطل را بچرخانیم، و آب ثابت بماند، چنین اثری مشاهده نمی‌شود. پس از نیوتون تجربه آونگ فو کو *Foucault* تعبیه شد و چنین می‌پنداشتند که این تجربه چرخش زمین را نشان می‌دهد. حتی در جدیدترین نظریات نیز مسئله چرخش مطلق اشکالی ایجاد می‌کند. اگر حرکت نسبی باشد، پس فرق بین این فرضیه که زمین می‌چرخد و این فرضیه که آسمان به گرد زمین می‌چرخد یک تفاوت لفظی صرف است و بیش از فرق این دو بیان نیست که «زید پدر عمر و است» و «عمر و پسر زید است». اما اگر آسمان بچرخد، باید ستارگان سریعتر از نور حرکت کنند، و این محال انگاشته می‌شود. نمی‌توان گفت که پاسخ‌ای جدیدی که بدین مشکل داده شده کاملاً قانع کننده است، اما آنقدر قانع کننده هست که بتواند تقریباً همهٔ فیزیکدانها را براین اعتقاد باقی بگذارد که حرکت و مکان صرفاً نسبی هستند. این موضوع، به اضافهٔ ترکیب شدن زمان و مکان به صورت «زمانمکان» (*space-time*) نظرها را دربارهٔ جهان نسبت به آنچه از کارهای گالیله و نیوتون بر می‌آمد تغییر فراوان داده است. ولی من در این باره نیز، مانند نظریهٔ کواتروم، فعلاً بیش از این بحثی نخواهم کرد.

فصل هفتم

فرانسیس بیکن

فرانسیس بیکن (۱۵۶۱-۱۶۲۶) گرچه فلسفه‌اش از بسیاری جهات قانع کننده نیست، به عنوان بنیاد گذار روش استقرایی جدید و پیشانگ تنظیم منطقی روش علمی دارای اهمیت همیشگی است. وی یکی از پسران سر نیکولا بیکن، مهردار سلطنتی و خواهرزاده زوجه سر ویلیام سیل، — بعدها لرد بور گلی — بود؛ و بدین ترتیب در محیط امور دولتی و دیوانی بزرگ شد. در پیست و سالگی به پارلمان رفت و مشاور اسکس Essex شد. با این حال

وقتی که اسکس مغضوب واقع شد، بیکن به محاکمه کنندگانش کمک کرد. بدین مناسبت وی سخت مورد سرزنش قرار گرفته است. مثلاً لیتون استریچی Lytton Strachey در کتابش به نام «الیزابت و اسکس» بیکن را همچون هیولای خیانت و نمک‌ناشناصی نمایانده است. اما این دور از انصاف است. بیکن تاریخانی که اسکس خادم دولت بود با او کار کرد، اما هنگامی که ادامه خدمت به او در حکم خیانت بود او را رها کرد؛ و در این عمل هیچ چیزی که حتی خشکترین اخلاقیان آن عصر بتوانند محکومش کنند وجود نداشت.

بیکن با آنکه اسکس را رها کرد، در زمان حیات الیزابت هر گز مورد لطف و عنایت دربار واقع نشد؛ اما چون جیمز به تخت نشست وضع و حال او بهتر شد. در ۱۶۱۷ مقام پدرش، یعنی هیردار سلطنتی، را به دست آورد و در ۱۶۱۸ به مقام خزانه‌داری منصوب شد. اما پس از آنکه فقط دو سالی در این منصب بزرگ باقی بود، به اتهام قبول رشوه محاکمه شد. بیکن صحت اتهام را گردان نهاد، و در دفاع از خود همینقدر گفت که تخف و هدایا هر گز در تصمیمات او مؤثر نبوده است. در این خصوص هر کس می‌تواند برای خود عقیده‌ای داشته باشد، زیرا شاهدی در دست نیست که تصمیمات بیکن در شرایط دیگرچه صورتی پیدا می‌کرد. بیکن به پرداخت ۴۰،۰۰۰ لیره جریمه و حبس در برج لندن مادامی که میل پادشاه باشد، و طرد همیشگی از دربار و انتقال دائم از خدمات دولتی محکوم شد. از این حکم فقط جزء ناچیزی اجرا شد؛ بدین معنی که وی را به پرداخت جریمه مجبور ناختند، و فقط چهار روز در برج زندانی شد؛ اما او را مجبور به ترک زندگی سیاسی ساختند، و ناگزیر باقی عمرش را به نوشتن

کتابهای مهم صرف کرد.

در آن ایام اخلاق قضات کمی سنت بود. تقریباً همه قضات، و معمولاً از هر دو طرف دعوا، هدیه می‌پذیرفتند. امروز به نظر ما رشوه گرفتن قضات کاری جایتیار است، و جایتیازتر آنکه پس از گرفتن رشوه، قاضی بر ضد راشی رأی بدهد. اما در آن روزگار پذیرفتن هدیه رسم بود و قضات «تقوا»ی خود را بدین ترتیب نشان می‌دادند که تحت تأثیر هدایا قرار نگیرند. بیکن تصادفاً در یک نزاع حزبی محکوم شد، و نه بدان سبب که جرمی استثنایی مرتکب شده باشد. البته بیکن مانند سلفش سر توماس مور نبود که در اخلاق مقامی بلند داشته باشد؛ اما او را فاسد مطلق هم نباید به حساب آورد. بیکن از لحاظ اخلاق شخصی متوسط و عادی بود که از دیگر معاصرانش بپریا بدنتر نبود.

بیکن پس از آنکه پنج سال در گوشاهای گذراند، هنگامی که برای آزمایش نگهداری غذا از راه یخ بندان شکم مرغی را با برف می‌انداشت، سرما خورد و درگذشت.

هیئتین کتاب او «پیشرفت دانش» (*The Advancement of Learning*) از بسیاری جهات سخت متجددانه است. بیکن را عموماً به عنوان نخستین کسی که گفت «دانایی توانایی است» می‌شناسند؛ و گرچه شاید پیش از او هم کسانی همین معنی را بر زبان آورده باشند، باید گفت که بیکن با تأکید تازه‌ای این نکته را بیان کرده است. اساس فلسفه بیکن تماماً عملی بود، یعنی کوشش در این که بشر به وسیله اکتشافات و اختراعات علمی بر نیروهای طبیعت غالب شود. وی عقیده داشت که فلسفه باید از الهیات جدا باشد، نه چنانکه در فلسفه مدرسی مشبود

است با آن در آمیزد. پیکن منصب رسمی را می‌پذیرفت، زیرا آدمی نبود که بر سر چنین موضوعی با دولت دست به گریبان شود. اما در عین حال که معتقد بود عقل و استدلال می‌توانند وجود خدا را اثبات کنند، باقی مطالب الهیات را تماماً حاصل کشف و شهود ممحض می‌دانست. در حقیقت معتقد بود که وقتی احکام دینی در نظر عقل ممحض کاملاً نامعقول می‌نماید پیروزی ایمان به حد اعلیٰ رسیده است. اما فلسفه باید فقط متکی بر عقل باشد. بدین ترتیب وی از طرفداران نظریه «حقیقت مضاعف» بود، یعنی حقیقت حاصل از عقل و حقیقت حاصل از کشف و شهود. در قرن سیزدهم بعضی از این رشدیان این نظریه را تعلیم می‌دادند، اما کلیسا آن را محکوم کرده بود. «پیروزی ایمان» برای مؤمنین چیز خطرناکی بود. یل Bayle در اواخر قرن هفدهم آن را به سخنه گرفت و آنچه را عقل می‌توانست بر ضد عقیده رسمی منهبي بیان کند به تفصیل بسیار حلاجی کرد و بعد تیجه گرفت که «پس اگر با تمام این اوصاف باز هم از عقیده خود دست برنداریم پیروزی ایمان بسی بزرگتر خواهد بود.» اما اینکه اعتقاد دینی بیکن تا چه حد صادقانه بوده است نکته‌ای است که تحقیقش ممکن نیست.

بیکن نخستین فرد از سلسله طویل فلاسفه علمی بود که اهمیت استقراء را در برابر قیاس تأکید کرده‌اند. او مانند اغلب اخلاق خود می‌کوشید که نوعی استقراء بهتر از آنچه «استقراری ناقص» نامیده می‌شود پیدا کند. استقراری ناقص را می‌توان با یک حکایت روشن کرد. یک وقت یک مأمور آمار گیری بود که می‌باشد نام خانواده‌ای یک دهکده واقع در ایالت ویلز را ثبت کند. نخستین کسی که این مأمور نامش را پرسید ویلیام ویلیامز نام داشت، تقریباً دوم هم نامش همین بود،

و به همین ترتیب نفر سوم و چهارم و . . . سرانجام مأمور آمار به خود گفت: «این که خسته کننده است: لابد اینها همه نامشان ویلیام ویلیامز است. پس من نامشان را همین طور ثبت می‌کنم و بقیه وقت را به استراحت می‌پردازم.» اما اشتباه می‌کرد، زیرا در آن دهکده یک نفر وجود داشت که نامش جون جونز بود. این حکایت نشان می‌دهد که اگر ما به استقراری ناقص اعتماد مطلق داشته باشیم، دچار گمراهی خواهیم شد.

یکن معتقد بود روشی دارد که به وسیله آن می‌توان استقرار را از این بهتر ساخت. مثلاً می‌خواست ماهیت حرارت را، که می‌پندشت (و صحیح می‌پندشت) عبارت است از حرکت سریع و غیرمنظمه ذرات جسم، کشف کند. روش او نوشت: صورتی بود از اجسام گرم و صورتی از اجسام سرد، و صورتی از اجسامی که درجهٔ حرارت متغیر دارند. وی امیدوار بود که این صورتها صفت مشخصه‌ای را نشان خواهند داد که در اجسام گرم همیشه موجود و در اجسام سرد همیشه مفقود و در اجسام دارای حرارتی متغیر به درجات متفاوت موجود باشد. یکن انتظار داشت که با این روش به قوانین عمومی بررسد که در مرحلهٔ اول دارای پایین‌ترین درجهٔ عمومیت باشند، و امیدوار بود که با جمع عده‌ای از این قوانین به قوانینی بررسد که دارای درجهٔ دوم عمومیت باشند. قانونی که پیشنهاد می‌شود باید با تطبیق در شرایط جدید آزموده شود؛ اگر در این شرایط عمل کند، تا حد این شرایط تأیید شده است. برخی از موارد این روش ارزش خاصی دارند؛ زیرا که ما را قادر می‌سازند که از میان دونظریه، که مطابق مشاهدات قبلی هر دو ممکن می‌نمایند، یکی را اختیار کنیم. این موارد را موارد

«اختیاری» (prerogative) می‌نامند.

بیکن نه تنها قیاس را تحقیر می‌کرد، بلکه برای ریاضیات نیز ارزش به سزاگی قائل نبود – شاید بدین سبب که آن را به اندازه کافی تجربی نمی‌دانست. وی با ارسطو سخت دشمن بود، اما به دموکریتوس منزلت بسیار پلندی می‌داد. گرچه منکر این معنی نبود که سیر طبیعت حاکی از یک غایت الهی است، به درآمیختن توجیهات کلامی در تحقیق پدیده‌های واقعی معتبر بود و عقیده داشت که هر چیزی باید به عنوان نتیجهٔ لازم عمل فاعله توجیه شود.

بیکن برای این روش، به عنوان راهنمای تنظیم معلومات حاصل از مشاهده که علم باید بر آنها استوار شود، ارزش قائل بود. می‌گفت که ما باید نه چون عنکبوت باشیم که از درون خود می‌تند، و نه چون مورچه که فقط به گردآوری اشیاء می‌پردازد؛ بلکه باید از زنیور سرمشق بگیریم که هم گردآوری و هم تنظیم می‌کند. در این مثال قدری به مورچگان ستم رفته ولی در عوض منتظر بیکن روشن شده است.

یکی از معروفترین قسمتی‌ای فلسفه بیکن بر شمردن چیزهایی است که خود او «بت» می‌نامد، و منظورش از آنها عادت‌های بد فکر است که مردم را به اشتباه می‌اندازد. از این بتها، بیکن پنج قسم را می‌شمرد. «بتهای قبیله»، آن عادت‌هایی است که فطری بشر است؛ از آن جمله خصوصاً این عادت را ذکر می‌کند که بشر از پدیده‌های طبیعی نظمی بیش از آنچه واقعاً در آنها موجود است انتظار دارد. «بتهای غار» سبق ذهنی‌ای شخصی است که وجه مشخص شخص محقق است. «بتهای بازاری» مربوطند به جبر کلمات و دشواری مصون داشتن ذهن

از تأثیر آنها. «بنای تآتر» آنها بی هستد که به طرز تفکرها مقبول و مرسوم هر بوط می شوند و از این جمله به طبع ارسقو و مدرسیان برای یکن بیش از همه قابل ذکرند. دست آخر از «بنای مکاتب» نام می برد، که عبارتند از این گمان که قانون قانون کور (مثالاً قیاس) می تواند در تحقیق جای قضاوت را پیگیرد.

گرچه علاقه یکن متوجه علم بود، و گرچه جهان بینی کلی او علمی است، یکن از بیشتر کارهای علمی که در عصر او صورت گرفت بیخبر ماند. یکن نظریه کوپرنیکوس را رد می کرد، و در این امر، تا آنجا که به نظریات خود کوپرنیکوس مربوط می شود، عند یکن موجه است؛ زیرا کوپرنیکوس هیچ دلیل محکمی در اثبات نظریه خود ارائه نکرده بود. اما یکن باستی با نظریات کپلر، که کتاب «تجویج جدید»ش در ۱۶۰۹ درآمد، قانع شده باشد. اما به نظر می زسد که کارهای وسالیوس Vesalius پیشانه‌گ تشریح جدید، و گیلبرت، که در کتابش در باب معناطیس به طرز درخشنادی روش استقرائی را نمایش می دهد از نظر یکن پوشیده مانده باشد. از این هم شگفت‌تر آن که گویا یکن از کار هاروی Harvey نیز که طبیب مخصوص خود او بود اطلاع نداشته است. راست است که هاروی تا پس از در گذشت یکن کشف خود را در باره گردش خون انتشار نداد، اما انسان انتظار دارد که یکن از پژوهش‌های او مطلع بوده باشد. هاروی به یکن چندان عقیده نداشت، و در باره او می گفت: «مانند خزانداران فلسفه می‌نویسد». یشک اگر یکن به توفیق دنیوی کمتر پائند می بود در زمینه علم و فلسفه به توفیق بزرگتری دست می یافت.

روش استقرائی یکن، از آن جهت که برفرضیه تأکید کافی

ندارد معیوب است. وی امیدوار بود که تنها تنظیم و ترتیب معلومات بتواند فرضیه صحیح را آشکار سازد، و حال آنکه این امر به ندرت اتفاق می‌افتد. اصولاً ساختن فرضیات دشوارترین قسمت کار علمی است، و قسمتی است که مستلزم ژوانایی بسیار است. تا کنون هیچ روشی پیدا نشده است که ساختن فرضیات را بر طبق قاعده ممکن سازد. معمولاً وجود یک فرضیه مقدمه‌لازمی است برای گردآوری حقایق واقع، زیرا که انتخاب حقایق واقع مستلزم این است که راهی برای تشخیص مناسب آنها با موضوع کار خود داشته باشیم. بدون چنین راهی، صرف تراکم حقایق واقع موجب سرگشتنگی خواهد بود.

سهی که قیاس استنتاجی در علم بر عهده دارد از آن که بیکن می‌پندشت بیشتر است. غالباً وقتی که بخواهیم فرضیه‌ای را پیازماییم، باید راه قیاس استنتاجی درازی را – از آن فرضیه تا یکی از نتایج آن که آزمودنش از راه مشاهده میسر باشد – پیماییم. این قیاس معمولاً قیاس ریاضی است، و از این لحاظ بیکن اهمیت ریاضیات را در تحقیق علمی کمتر از آن می‌پندشت که هست.

مسئله قیاس استقرائی یا استقراری ناقص تا به امروز لاينحل مانده است. بیکن کاملاً حق داشت که در آنجا که پای جزئیات تحقیق علمی در کار می‌آمد استقراری ناقص را رد می‌کرد؛ زیرا که در بحث از جزئیات باید قوانین عمومی را فرض کرد که براساس آنها، تا زمانی که معتبر دانسته می‌شوند، می‌توان روشهای کم و بیش قانع کننده‌ای تأسیس کرد. جان استوارت میل چهار قانون در روش استقرائی وضع کرد که، تا آنجا که قانون علیت مفروض باشد، آنها را می‌توان به طرز مفیدی به کار بست. اما واضح قانون ناچار خود

فصل هشتم لوایتان هابز

هابز (۱۵۸۸-۱۶۷۹) فیلسوفی است که گذاشتنش در یک طبقه خاص امر دشواری است. مانند لاک و پارکلی و هیوم از فلاسفه تجربی است، اما بر خلاف آنان روش ریاضی را می‌ستاید، نه تنها در نعینه ریاضیات محض، بلکه در موارد استعمال آن نیز. جهان‌بینی کلی او بیشتر متأثر از گالیله است تا از بیکن. فلسفه اروپایی، از دکارت تا کانت، مفهوم خود را از ماهیت معرفت بشری از ریاضیات می‌گرفت؛ اما معرفت ریاضی را مستقل از تجربه می‌شناخت و بدین ترتیب مانند

حکمت افلاطونی کارش بدانجا می‌کشید که سهم ادراک را به حداقل برساند و بر سهم تعقل محض بیش از اندازه تکیه کند. از طرف دیگر منهنج تجربی انگلیسی کمتر متأثر از ریاضیات بود و تمایلی داشت بدین که روش علمی را به غلط تعبیر کند. هابز هیچکدام از این دو عیب را نداشت. پس از اوفقط در عصر خود ماست که می‌توان فلاسفه‌ای یافته که در عین تجربی بودن برای ریاضیات نیز اهمیت لازم را قائل باشند. از این لحاظ هابز محسن بزرگی دارد. اما این فیلسوف معاصری هم دارد که گذاشتنش را در تراز اول غیرممکن می‌سازد. هابز حوصلهٔ ظرائف و دقایق را ندارد و سخت‌مایل است که قضیه را سابل کند. راه حل‌هایش برای مسائل منطقی است، اما با حذف واقعیات نامساعد بدین راهها رسیده است. قوی است، اما ناشی است؛ در میدان نبرد تبر برایش خوش دست‌تر از شمشیر است. با این حال، نظریه‌اش درباره «دولت» شایستهٔ مطالعهٔ دقیق است، خصوصاً که این نظریه از نظریات پیش از خود، و حتی از نظریهٔ ماکیاولی، جدید‌تر است.

پدر هابز کشیشی بود بدخوا و تحصیل نکرده، و در نتیجهٔ نزاع با یک کشیش همسایه، جلو در کلیسا، مقام خود را از دست داد. از آن پس هابز نزد عمومیش بزرگ شد. معلومات جامعی از آثار یونانی به دست آورد و در چهارده سالگی «مده» (*The Medea*) اثر اوریپیدس را به شعر لاتینی ترجمه کرد. (در سالهای بعد چنین برخود می‌باشد، و حق هم داشت، که هرچند از ذکر اقوال شعر و خطبای یونانی خودداری می‌کند، این از آن سبب نیست که با آثار آنان آشنایی نداشته باشد). در پانزده سالگی به اکسفورد رفت و در آنجا منطق مدرسی و فلسفه ارسطور را بدو آموختند. بعدها این دو چیز اسباب

ناراحتی خیالش شد، و مدعی شد که در سالهای دانشگاه فایدهٔ چندانی نبرده است. در حقیقت هابز در نوشهایش دانشگاه‌ها را مکرر به باد انتقاد می‌گیرد. در ۱۶۱۰، یعنی هنگامی که بیست و دو سال داشت، معلم لرد هاردویک (بعدها دومین از ل دونشیر) شدو با او به سیاحت دراز مدتی رفت. در این هنگام بود که رفته رفته با آثار گالیله و کپلر آشنا شد و عمیقاً تحت تأثیر آنان قرار گرفت. شاگردش حامی او شد، و تا زمان مرگ خود در ۱۶۲۸ همچنان حمایت از او را ادامه داد. به واسطهٔ او هابز بن جانسون Ben Jonson و بیکن Lord Herbert of Cherbury و بسیاری دیگر از مردان مهم را ملاقات کرد. پس از در گذشت از ل دونشیر، که پسر خردسالی از خود باقی گذاشت، هابز مدتی در پاریس گذراند و در آنجا مطالعهٔ آثار اقلیدس را آغاز کرد؛ سپس معلم فرزند شاگرد سابق خود شدو با او به ایتالیا سفر کرد و در آنجا به سال ۱۶۳۶ گالیله را ملاقات کرد. در ۱۶۳۷ به انگلستان باز گشت.

عقاید سیاسی که در «لواستان» Leviathan بیان شده و به حد افراط سلطنت طلبانه است، از مدت‌ها پیش مورد اعتقاد هابز بود. در سال ۱۶۲۸ که پارلمان لایحهٔ حقوق عمومی را گذراند هابز ترجمه‌ای از توسيعید انتشار داد و غرضش از این کار نشان دادن مضرات دموکراسی بود. هنگامی که مجلس طویل^۱ در ۱۶۴۰ تشکیل شدو لود Laud و استرافورد Straford در برج لندن زندانی شدند، هابز بیناک شدو به فرانسه گریخت. کتاب او به نام *De Cive* که در ۱۶۴۱ نوشته بود اما

۱. Long Parliament در ۳ نوامبر ۱۶۴۰ تشکیل شد و در تمام مدت جنگهای داخلی انگلستان دایر بود. — ۲.

تا ۱۶۴۷ انتشار نیافت، اساساً همان نظریه «لوایتان» را تشریح می‌کند. علت عقاید وی حقیقت وقوع جنگ داخلی نبود، بلکه بیم وقوع آن بود؛ ولی البته وقوع جنگ او را در عقایدش استوارتر کرد. در پایان بسیاری از ریاضیدانان و دانشمندان تراز اول از هابز

استقبال کردند. هابز یکی از کسانی بود که «تفکرات» *Meditations* دکارت را پیش از انتشار دید و ایرادهایی بر آن گرفت، و دکارت ایرادهای او را با جوابهای خود یکجا چاپ کرد. به زودی گروهی از سلطنت طلبان فراری انگلستان گرد هابز فراهم شدند. او مدتی، یعنی از ۱۶۴۶ تا ۱۶۴۸، به چازلز دوم آینده ریاضیات می‌آموخت؛ اما چون در سال ۱۶۵۱ «لوایتان» را انتشار داد هیچکس از این کتاب خرسند نشد. جنبه تعلی آن غالب فراریان را رنجانید، و حملات سخت آن به کلیسا کاتولیک موجب رنجش دولت فرانسه شد. بدین جهت هابز پنهانی به لندن گریخت و در آنجا خود را تسليم کرامول کرد و از هر گونه فعالیت سیاسی کناره گرفت.

اما هابز نه این دوره و نه هیچ دوره دیگر زندگی خود را به بطالت نگذاند. با اسقف برامهال Bramhall مجادله‌ای بر سر جبر و اختیار آغاز کرد – خود او جبری خشکی بود. چون به قدرت خود در هندسه غرّه بود، چنان می‌پندشت که راه محاسبه سطح دایره را کشف کرده است؛ و در این پاپ با کمال حماقت مجادله‌ای با والیس Wallis، استاد هندسه در دانشگاه اکسفورد، آغاز نهاد. البته استاد موفق شد که او را پاک بی آبرو کند.

پس از بازگشت سلطنت، آن عده از طرفداران پادشاه که کمتر سختگیر بودند بار دیگر هابز را به میان خود پذیرفتند، و خود پادشاه

نیز نه تنها تصویر هابن را به دیوار خانه خود آویخت، بلکه به عنوان پاداش مواجبی هم به مبلغ صد لیره در سال برایش معین کرد – منتهی اعلیحضرت پسرداخت آن را فراموش فرمودند. لرد خزانه‌دار، کلارندون Clarendon از عنایت پادشاه نسبت به شخصی که گمان کفر بر او می‌رفت ناراحت شد، و نظیر همین ناراحتی در پارلمان نیز پدید آمد. پس از طاعون و حریق لندن که بیم و هراسهای خرافی مردم تحریک شده بود، مجلس عوام هیئتی را مأمور تحقیق درباره نوشتنهای کفرآمیز ساخت و خصوصاً آثار هابن را ذکر کرد. از این به بعد دیگر هابن اجازه نیافت چیزی در موضوعات مورد بحث و اختلاف به چاپ برساند. حتی تاریخ وی درباره «مجلس طویل» به نام *Bebemoth*، گرچه رسمی‌ترین نظریات را تشریح می‌کرد، ناچار در خارج از انگلستان چاپ شد (۱۶۶۸). مجموعه آثار هابن در ۱۶۸۸ در آمستردام از چاپ درآمد. در دوران پیری، شهرت او در خارج بسیار بیش از داخل انگلستان بود. در هشتاد و چهار سالگی برای سرگرمی شرح حال خود را به نظم لاتینی نوشت، و در هشتاد و هفت سالگی ترجمه‌ای از آثار هومر انتشار داد. از هشتاد و هفت سالگی به بعد دیگر هن سراغ ندازم کتاب بزرگی نوشه باشد.

اکنون می‌پردازیم به بحث درباره «لوایتان» که شهرت هابن بیشتر بر آن استوار است.

هابن در همان آغاز کتاب ماده گرایی کامل عیار خود را اعلام می‌کند. می‌گوید که حیات جز حرکت اعضا چیزی نیست، و بنا برین دستگاههای منحرک خود کار دارای نوعی حیات مصنوعی است. دولت، که هابن آن را لوایتان می‌نامد، مخلوق صنعت و لذا در حقیقت یک

انسان مصنوعی است. منظور وی از این سخن جدیتر از تمثیل ساده است، و به همین جهت آن را با قدری تفصیل بیان می‌کند. حق حاکمیت یک روح مصنوعی است. عهود و قراردادها یی که «لوایتان» ابتدا به وسیله آنها پذیده می‌آید، در حکم این فرمان خداست که گفت: «آدم را به صورت ما و موافق شیوه ما بسازیم...»^۱

قسمت اول کتاب درباره انسان به عنوان فرد بحث می‌کند، و در این قسمت آن مقدار فلسفه عمومی که هابز لازم می‌داند، داخل در بحث می‌شود. احساس در نتیجه فشار اجسام پذیده می‌آید؛ رنگها و صداها و غیره در خود اشیا موجود نیستند. آن کیفیات اشیا که با احساسهای ما مطابقت می‌کنند عبارت از حر کاتند. هابز قانون اول حر کت را بیان و بلافاصله با روانشناسی تطبیق می‌کند: تخیل یک حس فاسد است، زیرا تخیل و حس هر دو حر کاتند. تخیل در حال خواب رؤیا است. ادیان امم ضاله در نتیجه تمیز ندادن میان رؤیا و بیداری به وجود آمده‌اند. (خواننده بی احتیاط ممکن است همین برهان را درمورد دین مسیحی نیز به کار برد، اما هابز بسیار محتاط‌تر از آن است که خود به چنین کاری دست بزنند.)^۲ این عقیده که رؤیا از آینده خبر می‌دهد فربیی بیش نیست. اعتقاد به جادو و روح نیز از همین قرار است.

تسلیل افکار ما اختیاری نیست، بلکه تابع قوانینی است. گاهی قانون همخوانی اندیشه‌ها (تداعی معانی) و گاهی وابسته به مقصود تفکر هاست. (این نکته به عنوان انطباق روانشناسی با جبریت دارای

۱. «سفر پیدایش»، ۱: ۲۶-۳۰.

۲. هابز همه جا می‌گوید که خدایان مشرکین در نتیجه بیم و هراس بشر به وجود آمده‌اند، اما خدای مسیحی همان «علت اول» است.

اهمیت است).

هابز چنانکه انتظار می‌رود، نامگرای (از اصحاب تسمیه) به تمام معنی است. می‌گوید که جز نام هیچ امر کلی وجود ندارد، و بدون کلمات هیچ فکر کلی برای ما قابل تصور نیست. بدون وجود زبان، صدق و کذب نمی‌توانست مصدق داشته باشد؛ زیرا «صادق» و «کاذب» از صفات کلامند.

به نظر هابز هندسه یگانه علم حقیقی است که تا کنون به وجود آمده. ماهیت استدلال از نوع محاسبه است و باید با تعاریف آغاز شود، اما در تعاریف لازم است از مفاهیمی که ناقض نفس خود هستند احتراز شود، و حال آنکه این امر معمولاً در فلسفه رعایت نمی‌شود. مثلاً «جوهر غیر متجمس» قول مهمی است. وقتی اعتراض شود که خدا جوهر غیر متجمس است، هابز دو پاسخ در برابر این اعتراض دارد: اول اینکه خدا موضوع فلسفه نیست؛ دوم اینکه بسیاری از فلاسفه خدا را متجمس انگاشته‌اند. وی می‌گوید همه اشتباهاتی که در قضایای «کلی» صورت می‌گیرد ناشی از مهمل بودن (یعنی ناقض نفس خود بودن) قضایا است، و از باب نمونه مهملی مسئله اختیار را وجود اعتراض نان را در پنیر مثال می‌زند. (می‌دانیم که مطابق مذهب کاتولیک اعتراض نان می‌توانند بر ماده‌ای جز نان طاری شوند.)

در این قسمت هابز نوعی عقل‌گرایی فرسوده از خود نشان می‌دهد. کپلر به یک قضیه کلی رسیده بود، یعنی اینکه «مدارسیارات به دور خورشید بیضوی است.» اما عقاید دیگران، مثلاً عقاید بطلمیوس، منطقاً مهمل نیست. هابز با همه علاقه فراوانی که به کپلر و گالیله داشت، ارزش به کار بردن روش استقرارا را برای رسیدن به قوانین کلی

درک تکرده بود.

در رد عقاید افلاطون، هابز می‌گوید که عقل فطری نیست، بلکه در نتیجهٔ کار و ورزش به دست می‌آید.

سپس می‌پردازد به مطالعهٔ شهوات. «کوشش» را می‌توان ابتدای ناچیز حرکت تعریف کرد؛ اگر متوجه امری باشد، «میل» است، و اگر در جهت خلاف آن باشد، «نفرت». عشق همان میل است و بیزاری همان نفرت. وقتی که چیزی هدف میل باشد آن را «خوب» می‌دانیم و وقتی هدف نفرت قرار بگیرد «بد» می‌نامیم. (ملحظه‌هی کنید که این تعاریف عیتینی برای «خوب» و «بد» قائل نیست؛ اگر تمایلات اشخاص با هم مغایر باشند، هیچ روش نظری برای رفع اختلاف آنها وجود ندارد.) هابز برای شهوات مختلف تعاریفی می‌آورد غالباً مبتنی بر این نظر که زندگی میدان تنافع است. مثلاً خنده اعتلای ناگهانی است. ترس از قدرت ناپیدا، اگر در عرف عام مجاز باشد دین است، و اگر مجاز نباشد خرافات است. بتایرین تعین اینکه دین کدام است و خرافات کدام، یا قانونگذار خواهد بود. سعادت مستلزم پیشرفت مداوم است، یعنی سعادت توانگر شدن است، نه توانگر شده بودن. چیزی به نام سعادت ایستا (static) وجود ندارد – البته سوای لذات بهشتی که پیرون از حدود فهم ماست.

«اراده» چیزی نیست جز آخرین شهوت یا نفرت که در حال انتباہ عانده باشد. یعنی اراده چیزی غیر از میل یا نفرت نیست؛ بلکه در صورت تعارض این دو، آن که قویتر باشد اراده است. این نکته چنانکه پیداست با عقیده هابز دائز بر انکار اراده آزاد، یا اختیار، ارتباط دارد.

هابز بر خلاف غالب مدافعان حکومتهای استبدادی معتقد است که افراد بشر طبیعتاً باهم مساویند. در حال طبیعی، قبل از آنکه دولتی به وجود آمده باشد، هر فردی میل دارد آزادی خود را حفظ کند و در عین حال بر دیگران تسلط یابد. هر دوی این امیال از غریزه صیانت نفس ناشی می‌شوند. از تعارض این امیال جنگ همه بر ضد همه پدید می‌آید که زندگی را «نکبت بار و حیوانی و کوتاه» می‌سازد. در حال طبیعی نه مالکیت وجود دارد و نه عدالت و نه بی‌عدالتی؛ بلکه فقط جنگ وجود دارد و «зор و نیر نگ در جنگ دو فضیلت عظمی هستند».

قسمت دوم بیان می‌کند که چگونه افراد بشر برای گرینز از این بدیها به دامن جوامعی پناه می‌برند که هر یک تابع یک حاکم مرکزی هستند. هابز چنین وانمود می‌کند که این امر به وسیله یک پیمان اجتماعی واقع می‌شود. گویا عده‌ای از افراد فراهم می‌آیند و توافق می‌کنند که حاکم یا هیئت حاکمه‌ای انتخاب کنند که حکومت بر افراد را اعمال کند و جنگ عمومی را خاتمه دهد. من گمان نمی‌کنم که این «پیمان» (چنانکه هابز غالباً بدین لفظ از آن نام می‌برد) بمعنوان یک واقعه تاریخی معین تصور شده باشد؛ چنین تصوری مسلماً با دلیل و برهان بی ارتباط خواهد بود. این یک تمثیل است، در توضیح این نکته که افراد چرا به محدودیتهای آزادی فردی که از تسلیم به حکومت ناشی می‌شود گردن می‌گذارند. و چرا باید گردن بگذارند. هابز می‌گوید غرض از قیدی که افراد به گردن می‌گذارند صیانت نفس است در کشاکش عمومی که از عشق ما به آزادی خود و تسلط بر دیگران نتیجه می‌شود.

ها بین در این مسئله که چرا افراد بشر نمی‌توانند مانند زنburان و مورچگان همکاری کنند بحث می‌کند. می‌گوید که زنburهای یک کندو با هم رقابت نمی‌کنند، میلی به کسب افتخار ندارند، عقل خود را برای انتقاد از دولت به کار نمی‌برند. توافق آنها توافق طبیعی است، و حال آنکه توافق افراد بشر جز مصنوعی و ناشی از پیمان نیست. این پیمان باید قدرت را به یک فرد یا یک هیئت تفویض کند، زیرا که اگر جز این باشد مجری داشتن پیمان ممتنع خواهد بود. «پیمانهای بی‌شمیر الفاظی بیش نیستند.» (ولی متأسفانه پرزیدنت ویلسون این نکته را فراموش کرد.) در کتاب هابز، برخلاف آنچه بعدها لاك و روسو گفتند، پیمان میان اتباع و طبقه حاکمه بسته نمی‌شود؛ بلکه پیمانی است میان خود اتباع تا از آن حکومتی که بر گزیده اکثریت باشد تعیت کنند. وقتی که افراد انتخاب خود را کردن، قدرت سیاسی شان ختم می‌شود. اقلیت نیز مانند اکثریت مقید می‌شود، زبرای قرار بر این است که همه از دولت بر گزیده اکثریت تعیت کنند. وقتی که دولت انتخاب شد افراد همه حقوق خود را از دست می‌دهند، مگر آن حقوقی که دولت صلاح بداند بدانها بدهد. مردم حق طغیان ندارند، زیرا حاکم به حکم هیچ پیمانی مقید نیست، و حال آنکه اتباع مقیدند.

گروهی از مردم که بدین ترتیب متعدد شده باشند جامعه نامیده می‌شوند. این «لوایتان» خدایی است فانی.

هابز حکومت سلطنتی را ترجیح می‌دهد، اما همه استدلالات نظری او با همه اشکال حکومتها بی که در آنها یک مقام عالی وجود دارد که از جانب قانون یا مقاماتی غیر از خود محدود نمی‌شود، به

یک اندازه قابل انطباق است. هابن پارلمان تنها را می‌توانست تحمل کند، اما نظامی که در آن قدرت میان پادشاه و پارلمان تقسیم شده باشد برایش قابل تحمل نبود. و این درست ضد عقاید لاک و موتسلکیو است. هابن می‌گوید جنگ داخلی انگلستان بدین سبب رخداد که قدرت میان پادشاه و مجلس اعیان و مجلس عوام تقسیم شده بود.

عالیترین مقام، چه فرد باشد و چه مجلس، حاکم نامیده می‌شود. اختیارات حاکم در دستگاه هابن نامحدود است. حاکم حق دارد که هر گونه اظهار عقیده را تحت سانسور درآورد. علاقه اصلی وی متوجه حفظ صلح و آرام داخلی است؛ و بنابرین اختیار سانسور کردن را برای اختناق حقیقت به کار نخواهد بود؛ زیرا عقیده‌ای که مخالف صلح و آرام باشد حقیقت هم ندارد. (عجب نظر پراگماتیستی!) قوانین مالکیت باید تماماً تابع حاکم باشد؛ زیرا در حال طبیعی مالکیت وجود ندارد، و لذا مالکیت مخلوق دولت است، و دولت می‌تواند در خلف آن هر طور بخواهد نظارت کند.

هابن اذعان می‌کند که حاکم ممکن است مستبد باشد، ولی بدترین استبداد را از هرج و مرج بهتر می‌داند. به علاوه در بسیاری موارد منافع حاکم با منافع اتباع مشترک است. اگر مردم ثروتمند باشند ثروت او بیشتر خواهد شد، و اگر مردم آرام و سر به راه باشند امنیت او بیشتر خواهد بود، و قس علیه‌ذا. طغیان بد است، هم بدین جهت که معمولاً به شکست منجر می‌شود، و هم بدان سبب که اگر هم پیروز شود تخم لقی دردهان مردم می‌شکند و بدانها شورش می‌آموزد. هابن تمایزی را که ارسطو میان «سلطنت» و «جباری» قائل است رد می‌کند. مطابق نظر هابن جباری سلطنتی است که اتفاقاً شخصی که از

آن نام می برد آن را خوش ندارد.

دلایل گوناگونی در رجحان حکومت پادشاهی بر حکومت پارلمانی ذکر می شود. درست است که هر جا نفع شخصی پادشاه باقع اجتماع مصادم شود پادشاه نفع خود را دنبال خواهد کرد؛ اما مجلس هم کاری جز این نخواهد کرد. پادشاه ممکن است نورچشمیها بی داشته باشد، اما یکایک اعضای مجلس هم چنین کسانی خواهند داشت. پس مجموع نورچشمیها در حکومت سلطنتی کمتر از حکومت پارلمانی خواهد بود. پادشاه ممکن است در خفا از هر کسی اندرز بشنود، اما مجلس فقط اندرز اعضای خود را می تواند بشنود، آن هم به طور علنی. در مجلس ممکن است به سبب غیبت چند تن از اعضا قلان حزب اکثریت به دست آورد، و بدین ترتیب هشی سیاسی تغییر یابد. به علاوه اگر در مجلس نفاق و اختلاف بیفتند ممکن است کار به جنگ داخلی بکشد. هایز بنا بر این دلایل نتیجه می گیرد که حکومت سلطنتی بهترین شکل حکومت است.

در سراسر «لوایتان» هایز هیچجا تأثیر ممکن انتخابات دوره به دوره را در مهار کردن تمایل مجلسیان به فدا کردن منافع اجتماع در برآبر منافع خویشن مورد توجه قرار نمی دهد. در واقع چنین پیداست که بحث او در باره مجالسی نیست که به طریق دموکراتی انتخاب شده باشد، بلکه راجع به مجالسی است از قبیل «شورای کبیر» و نیس یا «مجلس اعیان» انگلیس. هایز دموکراسی را به رسم زمان باستان چنان در نظر می گیرد که مستلزم شرکت داشتن یکایک افراد در قانونگذاری و اداره امور اجتماع است؛ یا حداقل به نظر می آید که چنین نظری دارد.

در دستگاه هاین دخالت مردم با انتخاب نخستین حاکم یکسره پایان می یابد. جانشین حاکم باید به وسیله خود حاکم معین شود، چنانکه در امپراتوری روم هنگامی که شورش و طغیان در این امر دخالت نمی کرد معمول بود. هاین اذعان می کند که حاکم معمولاً یکی از فرزندان خود یا، اگر فرزندی نداشته باشد، یکی از خویشاں تردیث خود را به جانشینی بر می گزیند؛ اما عقیده دارد که هیچ قانونی نباید مانع از این شود که حاکم شخص دیگری، جزو از فرزندان و خویشاں، را انتخاب کند.

در کتاب هاین فصلی هست ذی باره آزادی اتباع که با تعریفی که دقت آن شایان ستایش است آغاز می شود. آزادی یعنی فقدان مواتع خارجی در برابر حرکت. آزادی، بدین معنی، با جبر توافق دارد؛ مثلاً آب وقتی مانعی در برابر حرکتش نباشد، وقتی که به حسب تعریف آزاد باشد، جبرآ سرازیر جریان می یابد. پسر آزاد است که آنچه را اراده می کند انجام دهد، اما مجبور است آن اموری را انجام دهد که خدا اراده می کند. همه اراده های ما علی دارند و بدین معنی جبری هستند. و اما در مورد آزادی اتباع، این افراد در آنجا که قوانین مداخله نمی کنند آزادند. این امر محدودیتی برای حق حاکمیت ایجاد نمی کند، زیرا همینکه حاکم اراده کند، قوانین در آزادی اتباع مداخله می کنند. اتباع حقی بر حاکم ندارند، مگر آنچه حاکم به دلخواه خود برای آنان قائل شود. هنگامی که داد و اوریا را هلاک کرد به حق اوریا تجاوز نکرد، زیرا که اوریا تابع وی بود؛ بلکه به حق خدا تجاوز کرد، زیرا که وی تابع خدا بود و از قانون خدا تمرد کرد.

مطابق نظر ها بنویسنده‌گان قدیم با مدارجی که در باره آزادی نوشته‌اند باعث شده‌اند که مردم شورش و اغتشاش را خوش بدارند. ها بن مدعی است که آن آزادی که نویسنده‌گان قدیم آن را ستدند اگر درست تعبیر شود همان آزادی شخص حاکم است یعنی آزادی از سلط خارجی. او مقاومت داخلی را در برابر حاکم، حتی به هنگامی که کاملاً بر حق باشد، محکوم می‌کند. مثلاً می‌گوید که امروز قدیس حق نداشت پس از قتل عام تسالونیکا امپراتور تئودو-سیوس را تکفیر کند؛ و پاپ زکریا را به مناسبت شرکت کردن در خلع آخرین فرد سلسله مرو وینجی به نفع پیش، سخت سرزنش می‌کند.

اما ها بن به یک محدودیت تیز در وظیفه تسلیم به حکام قائل است. حق صیانت نفس به نظر وی مطلق است و اتباع حتی در برابر پادشاهان نیز حق دفاع از خود دارند. این موضوع منطقی است، چونکه وی صیانت نفس را انگیزه تشکیل دولت قرار داده است. به همین دلیل عقیده دارد (گرچه فقط تا حدی) که فرد حق دارد وقتی که دولت وی را برای فرستادن به جنگ فرا می‌خواند، از جنگبین سر باز زند. این حقی است که هیچیک از دول جدید بدان گردن نمی‌گذارند. یکی از نتایج جالب اخلاق خودخواهانه ها بن این است که مقاومت در برابر حاکم فقط وقتی موجه خواهد بود که در دفاع از نفس پاشد، و مقاومت در دفاع از دیگران همیشه جرم است.

یک استثنای بسیار منطقی دیگر نیز وجود دارد: فرد در قبال حاکمی که قادر به حمایت او نیست هیچ وظیفه‌ای بر عهده ندارد.

این نکته عمل هاین را در تسلیم شدن به کراموں به هنگامی که چارلز دوم در تبعید بود توجیه می کند.

مطابق نظر هاین البته هیچ سازمانی از قبیل حزب سیاسی و آنچه امروز اتحادیه صنفی نامیده می شود نباید در جامعه وجود داشته باشد. همه معلمان باید مجری دستورهای حاکم باشند و فقط آنچه را که حاکم مفید می دانند تعلیم دهند. حق مالکیت فقط در قبال سایر اتباع معتبر است، نه در قبال حاکم. حاکم حق دارد که تجارت خارجی را اداره کند. حاکم تابع قوانین مدنی نیست. حق وی در مجازات کردن اشخاص از هیچگونه مفہوم عدالتی ناشی نمی شود، بل از آنجا می آید که وی آن آزادی را که همه مردم در حال طبیعی دارا بوده اند- یعنی هنگامی که هیچکس را نمی شد به مناسبت آسیب رساندن به دیگران مجرم دانست- حفظ کرده است.

هاین صورت جالبی هم از دلایلی (غیر از تصرف خارجی) که می تواند موجب برهم زدن حکومت باشد، آورده است. این دلایل از این قرارند: کم بودن قدرت حاکم؛ دادن حق قضاؤ خصوصی به اتباع؛ این نظریه که هر امر خلاف وجدان گناه است؛ اعتقاد به وحی و الهام؛ این نظر که حاکم تابع قوانین مدنی است؛ به رسمیت شناختن حق مالکیت خصوصی مطلق؛ تعزیزی کردن قدرت شخص حاکم؛ تقلید از یونانیان و رومیان؛ تغییک قدرت دینی و دولتی؛ گرفتن حق مالیات بستن از حاکم؛ وجاحت ملی اتباع قدرتمند؛ آزادی مشاجره کردن با حاکم. در آن زمان، در تاریخ اخیر انگلستان و فرانسه از همه این موارد فراوان یافت می شد.

هاین عقیده دارد که آموخته ساختن مردم بدین که به حقوق

حاکم اعتقاد پیدا کنند، چندان اشکالی نخواهد داشت؛ زیرا مگر نه این است که مردم را به اعتقاد آوردن به مسیحیت و حتی به قضیه تبدیل جوهر، که خلاف عقل و منطق است، آموخته‌اند؛ روزهایی را باید برای آموختن وظیفهٔ تسلیم و اطاعت تخصیص داد. تربیت مردم بستگی به تعلیماتی دارد که در دانشگاهها فرا می‌گیرند، و بنابرین باید با دقت تمام بر تعلیمات دانشگاهها نظارت کرد. دین باید یکی باشد، و همان باشد که حاکم بفرماید.

قسمت دوم کتاب با اظهار این امید پایان می‌یابد که حاکمی آن را بخواند و قدرت خود را مطلق سازد – و باید گفت که این امید از امید افلاطون که حاکمی حکیم گردد، کمتر محال می‌نماید. به سلاطین اطمینان داده می‌شود که قرائت کتاب آسان و مطالب آن بسیار دلکش است..

قسمت سوم، «در باب جامعهٔ مسیحی،» توضیح می‌دهد که کلیسای جهانی وجود ندارد، زیرا کلیسا باید وابسته به دولت محلی باشد. در هر کشوری پادشاه باید رئیس کلیسا باشد. ریاست عالیه و خطابات زیری پاپ قابل قبول نیست. در این قسمت، چنانکه خلاف انتظار نیست، استدلال می‌شود که اگر فرد مسیحی در تبعیت حاکم غیرمسیحی باشد باید طریق تقویه در پیش بگیرد؛ زیرا مگر نعمان در خانهٔ رمّون ناچار به تعظیم نشد؟

قسمت چهارم، «در باب قلمرو ظلمت،» بیشتر مصروف انتقاد از کلیسای رم شده است که ها بن از آن نفرت دارد؛ زیرا این کلیسا قدرت روحانی را بالاتر از قدرت دولت می‌داند. باقی این قسمت صرف حمله به «فلسفهٔ یاوه» شده است که معمولاً مقتول از آن فلسفه

ارسطو است.

اکنون ببینیم که نظر ما درباره کتاب «لواستان» چه باید باشد. این مسئله آسان نیست، زیرا که در این کتاب خوب و بد چنان با هم در آمیخته‌اند که جدا ساختن آنها دشوار می‌نماید.

در زمینه سیاست دو مسئله مختلف مطرح است: یکی راجع به بهترین شکل دولت، دیگری راجع به اختیارات آن. مطابق نظر ها بن بهترین شکل حکومت، حکومت سلطنتی است؛ اما این موضوع قسمت مهم نظریه او نیست. قسمت مهم این مدعای است که اختیارات دولت باید مطلق باشد. این نظریه، یا چیزی نظیر آن، در دوره رنسانس و رفورم در ازوپای غربی پدید آمده بود. نخست تجای فئودال بوسیله لویی یا زدهم و ادوارد چهارم و فردیناند و ایزاپلا و اخلاف آنان مرعوب شده بودند. سپس رفورم در کشورهای پروتستان دولت را قادر ساخت که بر کلیسا تسلط یابد. هنری هشتم قدرتی به دست آورد که قبل از او هیچیک از پادشاهان انگلستان به خود ندیده بودند. اما در فرانسه رفورم ابتدا اثر عکس داشت. پادشاهان در کشاکش میان دو خاندان گیز Guise و هو گنو Huguenot تقریباً فاقد قدرت بودند. هانری سوم و ریشیلیو، کمی قبل از زمانی که ها بن کتاب خود را نوشت اساس سلطنت مطلقه را در فرانسه بنا کردند که تازمان انقلاب فرانسه دوام کرد. در اسپانیا شارل پنجم توانسته بود بر خاندان کورت Cortes فائق آید و فیلیپ دوم، جز در روابط خود با کلیسا، دارای قدرت مطلق بود. اما در انگلستان پوریتانها نتیجه کارهای هانری سوم را باطل ساخته بودند، و اعمال آنها برای ها بن کم ناشی می‌شود. که هرج و مرچ از مقاومت در برابر حاکم ناشی می‌شود.

هر جامعه‌ای با دو خطر رو به رو است: هرج و هرج و استبداد. پوریتانا، خصوصاً «مستقلین» (Independents)، از خطر استبداد سخت می‌ترسیدند. از طرف دیگر هابن که نبرد متعصبان را به چشم دیده بود از هرج و هرج سخت می‌ترسید. فلاسفه لیرالی که پس از تجدید سلطنت ظهور کردند، و پس از ۱۶۸۸ به قدرت رسیدند، هردو خطر را تشخیص می‌دادند؛ آنها هم از استرافور و هم از آناپاتیستها بیزار بودند. این امر لاک را به اتخاذ نظر تقسیم قوا و نظارت و توازن مقابله رهبری کرد. در انگلستان تا زمانی که پادشاه قدرت داشت تقسیم قوا واقعی برقرار بود؛ بعد پارلمان و سپس کابینه زمام امور را به دست گرفت. در امریکا تا آنجا که کنگره و دیوان عالی می‌توانند در برابر دولت مقاومت کنند، هنوز نظام نظارت و توازن مقابله برقرار است. در آلمان و ایتالیا و روسیه و ژاپون دولت پیش از آن که هابن مطلوب می‌دانست قدرت دارد. پس رویهمرفته، از لحاظ اختیارات دولت، پس از یک دوره لیرال طولانی که حداقل از قرار ظاهر به نظر می‌رسید که دنیا در جهت خلاف نظر هابن پیش می‌رود، سرانجام در همان جهتی که او می‌خواست پیش رفته است. نتیجه جنگ حاضر هرچه باشد مسلم به نظر می‌رسد که وظایف دولت افزایش خواهد یافت و مقاومت در برابر دولت پیش از پیش دشوار خواهد شد.

دلیلی که هابن برای جانبداری از دولت ارائه می‌کند، یعنی این که دولت تنها شق دیگری است که به جای هرج و هرج می‌توان اختیار کرد، به طور کلی دلیل معتبری است. اما دولت ممکن است چنان بد پاشد که در برابر آن هرج و هرج موقت رجحان یابد معاند

وضع فرانسه در ۱۷۸۹، و روسیه در ۱۹۱۷. به علاوه، جلو تمايل دولتها را به جهت جباری نمی‌توان گرفت؛ مگر اینکه دولتها ترسی از شورش در پیش چشم داشته باشند. اگر اتباع روش تسلیم و رضای ها بایز را در پیش بگیرند، دولتها از آنچه هستند بتر خواهند شد. این موضوع در زمینه سیاست، که دولتها سعی می‌کنند مقام خود را تثبیت و تحکیم کنند، صدق می‌کند. در زمینه اقتصاد نیز که دولتها می‌کوشند به خرج مردم خانه خود و دوستانشان را آباد سازند، صدق می‌کند. در زمینه فکر نیز که دولتها هر کشف یا نظریه جدید را که منافی قدرت آنها به نظر آید سرکوب می‌کنند، صدق می‌کند. اینها دلایلی است که نشان می‌دهد نباید فقط در اندیشه خطر هرج و مرد بود، بلکه باید خطر ظلم و انجماد را نیز که ملازم حکومتهای مطلقه است، در نظر داشت.

محاسن هابن وقتی بیشتر ظاهر می‌شود که او را در برای رس نظریه‌سازان سیاسی قبل از او قرار دهیم. وی ظاهراً مبرا از خرافات است؛ استدلال خود را براساس آنچه در زمان هبوط آدم وحوا بر آنها گذشت قرار نمی‌دهد؛ واضح و منطقی بحث می‌کند؛ اخلاق او، صحیح یا سقیم، کاملاً قابل فهم است و هیچ نکته مشکوکی در آن به کار نرفته است. گذشته ازما کیاولی که محدودیت نظریاتش خیلی بیش از اوست، هابن واقعاً نخستین نویسنده متجددی است که در زمینه نظریه سیاسی قلمفرسایی کرده است. در جاهایی که نظریاتش صحیح نیست، سقیم بودن آنها به سبب زیاد ساده کردن قضایاست، نه به این سبب که اساس فکرش غیرواقعی و خیالی است. به این دلیل نظریاتش هنوز ارزش رد کردن را دارد.

بی آنکه بخواهیم ما بعد الطیعه و اخلاق های زرا انتقاد کنیم دونکته می توان بر او گرفت: نخست اینکه هایز همیشه منافع ملی را همچون یک کل در نظر می گیرد و تلویحاً چنین فرض می کند که منافع عمده همه افراد یک جامعه مشترک است. اهمیت نزاع میان طبقات مختلف را، که همار کس علت عمده تحول جامعه می داند، تشخیص نمی دهد. این اشتباه منبوط به این فرض است که منافع پادشاه به طور کلی با منافع اتباعش مشابه است. در زمان جنگ، خاصه اگر جنگ سختی باشد، اتحاد منافعی پدید می آید؛ ولی در زمان صلح تصادم بین منافع یک طبقه و طبقه دیگر ممکن است بسیار شدید باشد. به هیچ وجه همیشه درست نیست که در چنین وضعی بهترین طریق احتراز از هرج و مرج را قدرت مطلق حاکم اعلام کنیم. ممکن است مصالحه و گذشت در تقسیم قوا یگانه راه جلو گیری از جنگ داخلی باشد. این نکته با توجه به تاریخ اخیر انگلستان می بایست بر هایز واضح و میرهن بوده باشد.

نکته دیگری که محدودیت بی وجہ نظریه هایز را نشان می دهد راجع به روابط دول مختلف است. در «لوایتان» کلمه ای که حاکی از روابطی جز از جنگ و تصرف، و گاهی وقفه ای در جنگ، باشد نیامده است. مطابق اصول هایز، این وضع نتیجه فقدان دولت بین المللی است؛ زیرا که روابط دول هنوز در حالت طبیعی است، که همان جنگ همه برضد همه باشد. مادام که هرج و مرج بین المللی حکم فرماست، هیچ معلوم نیست که افزایش قدرت دولتها جدأ گانه به سود نوع بشر باشد، زیرا به همین نسبت بر شدت خرابی جنگ نیز افزوده می شود. همه دلایلی که هایز به نفع دولت اقامه می کند،

تا آنجا که اصولاً اعتباری دارند، به نفع دولت بین‌المللی نیز معتبرند.
مادام که دولتهای ملی موجود با یکدیگر در حال جنگند، فقط ضعف است که می‌تواند تزاد بشر را نجات دهد. افزودن بر قدرت جنگی دولتهای جداگانه راهی است که سرمزی جز ویرانی جهان در پیش ندارد.

فصل نهم دکارت

رنه دکارت René Descartes (۱۵۹۶-۱۶۵۰) را معمولاً مؤسس فلسفه جدید می‌دانند، و به نظر من حق همین است. او نخستین کسی است که هم استعداد فلسفی عالی دارد و هم جهان‌بینی اش عمیقاً از فیزیک و نجوم جدید متأثر است. درست است که او مقدار زیادی از فلسفه مدرسی را حفظ می‌کند، ولی اساسی را که اخلاقش ریخته بودند نمی‌پذیرد؛ بلکه می‌کوشد از تو بنای فلسفی جدیدی بسازد. این کار زمان ارسطو به بعد صورت نگرفته بود، و نشانه اعتماد به نفس

تازه‌ای است که از پیشرفت علم حاصل شده بود. در آثار دکارت نوعی تازگی هست که در هیچ یک از فلاسفه پیش از او، از پس افلاطون، دیده نمی‌شود. در فاصله این دو حمهٔ فلاسفه معلم بودند و بدآن حس تفوق حرفه‌ای که خاص این جماعت است آلودگی داشتند. دکارت نه مانند معلم، بلکه مانند کاشف و محقق، و به شوق اینکه آنچه را می‌باید برای دیگران نقل کند، می‌نویسد. شیوهٔ نگارش آسان و خالی از فضل فروشی است و طرف خطابش بیشتر مردم هوشمندند تا طلاب. به علاوه، این شیوه بسیار عالی است. برای فلسفهٔ جدید خوبی‌بخشی بزرگی است که پیش‌اهمیت آن دارای چنان قریحهٔ ادبی شایان تحسینی بوده است. اختلاف دکارت، چه در قارهٔ اروپا و چه در انگلستان، تا زمان کانت خصیصهٔ غیر حرفه‌ای خود را نگاه داشتند، و چند تنی از آنها قدری از محاسن شیوهٔ نگارش او را نیز حفظ کردند. پدر دکارت عضو پارلمان بریتانی و صاحب مقداری املاک و اراضی بود. پس از مرگ پدر، که میراثش به پسر رسید، دکارت املاک را فروخت و بهای آن را سرمایه گذاری کرد و از آن محل سالی شش هفت هزار فرانک به دست می‌آورد. از ۱۶۰۴ تا ۱۶۱۲ در مدرسهٔ یسوعی لافلش La Flèche تحصیل کرد و به نظر می‌رسد که این مدرسه بیش از آن که از اغلب دانشگاه‌های آن زمان ساخته بود پایهٔ دکارت را در ریاضیات جدید محکم ساخت. در ۱۶۱۲ به پاریس رفت و در آنجا محیط معاشرت را خسته کننده یافت و از آن کناره گرفت و در فوبورگ سن‌ژرمن گوشہ‌گیری اختیار کرد و به تحقیق در علم هندسه پرداخت. اما دوستاش او را یافتند، و دکارت برای آنکه فراغ پشتی به دست آورد در سپاه هلند نام نویسی کرد (۱۶۱۷). چون در

آن زمان هلند در صلح و آرام به سر می برد، به نظر می رسد که دکارت دو سالی مجال تفکر یافته باشد. اما شروع جنگ سی ساله او را به نام نویسی در سپاه باواریا کشاند (۱۶۱۹). در باواریا و در زمستان ۲۰-۱۶۱۹ بود که آن حالی که در «گفتار درباره روش» (*Discours de la Metbode à Tocisifsh*) کند برایش حاصل شد. چون هوا سرد بود، دکارت صبح داخل بخاری^۱ شد و تمام روز را در آنجا به تفکر پرداخت. از قراری که خودش می گوید وقتی از بخاری پیرون آمد، نیمی از فلسفه اش ساخته و پرداخته بود؛ اما لزومی ندارد که ما این گفته را عیناً باور کنیم. سقراط تمام روز را در برف به تفکر می پرداخت، مغز دکارت فقط در محیط گرم کار می کرد.

در ۱۶۲۱ دکارت جنگ را رها کرد و پس از سفری به ایتالیا در ۱۶۲۵ در پاریس مسکن گزید. اما باز روزها هنوز از خواب بر نخاسته بود (کمتر روزی پیش از ظهر از خواب بر می خاست) که دوستان به سراغش می آمدند؛ این بود که در ۱۶۲۸ به سپاهی که لاروشل (*La Rochelle*) را که موضع مستحکم هو گنو بود، در محاصره داشت پیوست. هنگامی که این هاجری پایان یافت، دکارت بر آن شد که در هلند زندگی کند. و شاید از ترس تعقیب آزار این تصمیم را گرفت. دکارت شخصی بود ملايم و کم جرئت و رسمًا کاتولیك، اما به لامنهیهای گالیله عقیده داشت. برخی عقیده دارند که او از نخستین محاکومیت سری گالیله، که در ۱۶۱۶ رخ داد، اطلاع یافته بود. در هر صورت، دکارت تصمیم گرفت از انتشار کتاب بزرگش، یعنی «جهان»

۱. خود دکارت می گوید بخاری (*poëtie*)، اما غالب شارحان این را غیر ممکن دانسته‌اند. اما کسانی که خانه‌های قدیمی باواریا را دیده‌اند به من اطمینان می دهند که این امر کاملاً قابل قبول است.

که از چندی پیش مشغول پرداختن آن بود، خودداری *Le Monde* کند. عندش این بود که این کتاب حاوی دو نظریهٔ کفرآمیز است: یکی چرخش زمین، و دیگری لایشاھی بودن کائنات. (این کتاب هر گز تماماً انتشار نیافت، اما پس از مرگ دکارت قسمتهایی از آن منتشر شد).

دکارت بیست سال (۱۶۲۹-۱۶۴۹) در هلند زندگی کرد، و در این مدت فقط چند سفر کوتاه برای انجام دادن کار و کسب خود به فرانسه و انگلستان رفت. در اهمیت هلند در قرن هفدهم، به نام یگانه کشوری که در آن آزادی تفکر وجود داشت، هر چه سخن بگوییم گزار نتوهاد بود. هابن ناچار بود کتابهای خود را در آنجا چاپ کند. لاک در مدت پنج سال قبل از ۱۶۸۸، یعنی پدرترین دورهٔ ارتجاع در انگلستان، به هلند پناهنده شد. بیل *Bayle* (تویسندۀ «فرهنگ» *Dictionary*) لازم دید در هلند زندگی کند. و اسپینوزا در هر کشور دیگری می‌بود مشکل بسی اجازه می‌دادند دنبالهٔ کار خویش را بگیرد.

گفتنیم که دکارت مرد کم جرئتی بود، اما شاید بهتر باشد در حق او بگوییم که دلش می‌خواست او را آسوده بگذاند تا بی مزاحمت به کار خود پردازد. او همیشه مجیز روحانیان، خصوصاً یسوعیان، را می‌گفت؛ نه تنها وقتی که در چنگ آنها اسیر بود، بلکه پس از مهاجرت به هلند نیز. روحیات او روشن نیست، اما من می‌دارم تصور کنم که دکارت کاتولیک صدیقی بود که می‌خواست کلیسا را - هم به نفع خود کلیسا و هم به نفع شخص خودش - مقاعد سازد که کمتر از آنچه در مورد گالیله نشان داده بود با علم جدید دشمنی

ورزد. هستند کسانی که می‌گویند اعتقاد دینی دکارت پلیتیک مغض
بود. این تعبیر ممکن است، ولی من فکر نمی‌کنم که محتمل‌ترین
تبییرها باشد.

حتی در هلند هم دکارت هدف حمله‌های سخت قرار گرفت؛
نه از جانب کلیسا رم، بلکه از جانب متعصبان پروتستان.
گفتند که نظریات دکارت به کفر منجر می‌شود، و اگر وساطت سفیر
فرانسه و امیر اوراژ نبود او را محاکمه هم می‌کردند. چون این
حمله به نتیجه نرسید، چند سال بعد حمله دیگری، نه چندان مستقیم،
از طرف مقامات دانشگاه لیدن Leyden شروع شد. این دانشگاه دکر
نام دکارت را، چه به موافقت و چه به مخالفت، ممنوع ساخت. باز
امیر اوراژ پا در میان نهاد و به دانشگاه گفت که از خر شیطان پایین
باید. این نکته نشان دهنده فایده‌ای است که کشورهای پروتستان از
تسلیم شدن کلیسا به دولت و ضعف نسبی کلیسا، که دیگر بین‌المللی
بود، برده بودند.

بدین‌ختانه، به واسطه شانو Chanut، سفیر فرانسه در استکهلم،
دکارت گرفتار مکاتبه با کریستینا Christina ملکه سوئد شد، که پانوی
فاضله پر شوری بود، که می‌پندشت چون ملکه است حق دارد مصدع
اوقات مردان بزرگ شود. دکارت رساله‌ای در باب عشق برای او
فرستاد، و عشق موضوعی بود که دکارت تا آن‌هنجام از آن قدری
غافل‌مانده بود. دکارت همچنین برای کریستینا رساله‌ای فرستاد در
باب شهوت روح که در اصل آن را برای شاهدخت الیزابت دختر
الکتور پالاتین نوشته بود. این نوشته‌ها ملکه را بر آن داشت که حضور
دکارت را در دربار خود تقاضا کند. دکارت سراجام تن درداد و ملکه

در سپتامبر ۱۶۴۹ یک کشته جنگی برای بردن دکارت فرستاد. کاشف به عمل آمد که ملکه می خواهد هر روز نزد دکارت درس بخواند و جز در ساعت پنج صبح وقت این کار را ندارد. این سحرخیزی غیر مألوف در هوای سرد اسکاندیناوی برای آن مرد ضعیف‌البینه چیز بسیار خوبی نبود. به علاوه شانو سخت بیمار شد و دکارت از او پرستاری می کرد. سفیر از پستر بیماری برخاست، اما دکارت در پستر افتاد و در فوریه ۱۶۵۰ در گذشت.

دکارت هرگز ازدواج نکرد، اما یک دختر نامشروع داشت که در پنج سالگی مرد. دکارت می گفت که این حادثه بزرگترین اندوه زندگی بوده است. دکارت همیشه خوش می پوشید و شمشیری به کمر می بست. آدم زرنگ و پرکاری نبود، چند ساعتی کار می کرد و کم می خواند. وقتی که به هلند رفت چند مجلدی بیشتر کتاب با خود نبرد، اما کتاب مقدس و آثار توماس اکویناس جزو آنها بود؛ آثار او به نظر می رسد که با دقیقیت آن باشد که دکارت، برای آنکه ظاهر یک آماتور متخصص را حفظ کند، چنین وانمود می کرده است که کم کار می کند؛ زیرا در غیر این صورت محصول کار او را مشکل می توان باور کرد.

دکارت فیلسوف و ریاضیدان و عالم بود. در فلسفه و ریاضیات کار او دارای حد اعلای اهمیت است؛ در علم، کارش با آنکه شایان ستایش است، به پای کار برخی از معاصرانش نمی رسد.

سهم بزرگ دکارت در پیشرفت هندسه، اختراع هندسه تحلیلی است؛ هر چند شکل نهایی آن به دست او پرداخته نشد. دکارت روش

تحلیلی را به کار می برد، که بر طبق آن مسئله را حل شده فرض می کنند و نتایج این فرض را مورد مطالعه قرار می دهند. او جبر را هم در هندسه به کار برد. در این دو رشته پیش از او هم کسانی کار کرده بودند؛ و در مورد اول حتی قدما نیز کارهایی صورت داده بودند. کار تازه دکارت به کار بردن محور مختصات بود، یعنی تعیین وضع یک نقطه در یک صفحهٔ مستوی به وسیلهٔ فاصلهٔ آن از دو خط ثابت. خود او اهمیت این روش را در نیافت، ولی آن را به جایی رساند که پیشرفت بعدی را آسان ساخت. این به هیچ وجه تنها سهم دکارت در پیشرفت ریاضیات نبود، ولی مهمترین سهم او بود.

کتابی که در آن بیشتر نظریات علمی خود را تشریح کرده است «اصول فلسفه» *Principia Philosophiae* نام دارد که در ۱۶۴۴ منتشر شد. اما دکارت چند کتاب مهم دیگر هم دارد. «مقالات فلسفی» *Essais philosophiques* (۱۶۳۷) درباره عدیمیها و هندسه بحث می کند؛ و یکی از کتابهایش «دربارهٔ تشکیل جنین» *De la formation du foetus* نام دارد. دکارت از اکتشافات هاروی راجع به گردش خون استقبال کرد و همیشه امیدوار بود (گرچه بیهوده) که به کشف مهمی در طب توفیق یابد. وی بدن انسان و جانوران را به مثابه ماشینی در نظر می گرفت، و جانوران را همچون ماشینهای خود کار می دانست که کاملاً تابع قوانین فیزیکی و از احساس و شعور بری است. ولی میان آنها با انسان فرق می گذشت: انسان دارای روحی است که جای آن در غدهٔ صنوبری است. در این غده روح با «نفس حیوانی» تماس پیدا می کند و به واسطهٔ این تماس است که فعل و اتفعال روح و بدن صورت می گیرد. مقدار حرکت در جهان ثابت است و بدین جهت روح

نمی‌تواند در حرکت مؤثر باشد؛ اما می‌تواند «جهت» حرکت «نقش حیوانی» را تغییر دهد، و بدین وسیله به طور غیرمستقیم جهت حرکت سایر قسمتی‌ای بدن را دیگر کند.

این قسمت از نظریه دکارت را مکتب او متروک گذاشت. نخست شاگرد هلتی او گولینکس Geulinckx و سپس اسپینوزا آن را رها کردند. فیزیکدانها قانون بقای حرکت را کشف کردند، که مطابق آن مقدار حرکت در جهان در هر «جهت» معینی ثابت است. این موضوع نشان داد که آن گونه عمل روح بر جسم که دکارت تصور می‌کرد غیر ممکن است. با فرض اینکه ماهیت عمل فیزیکی اصایت است (و در مکتب دکارت این فرض عمومیت بسیار دارد)، قوانین دینامیک برای تعیین حرکات ماده کفايت می‌کند و محلی برای تأثیر روح باقی نمی‌ماند. اما این موضوع اشکالی پیش می‌کشد. دست من وقتی که من اراده کنم به حرکت در می‌آید؛ اما اراده من یک پدیده روحی است و حرکت دست من یک پدیده فیزیکی. اگر فعل و اتفعال روح و ماده ممکن نباشد، پس چرا رفتار بدن من به نحوی است که گویی روح من آن را اداره می‌کند؟ گولینکس برای این مسئله جوابی ساخته است که به نظریه «دو ساعت» معروف است. فرض کنید دو ساعت دارید که هر دو با هم کاملاً میزان هستند و هر وقت عقربهٔ یکی ساعتی را نشان می‌دهد دومی زنگ را می‌نوازد، چنانکه که اگر اولی را بینید و صدای دومی را بشنوید می‌پندازید که اولی «باعث شده» که دومی زنگ بزنند. مثل این دو ساعت، مثل روح و بدن است. خداوند هر یک را طوری کوک کرده است که با دیگری میزان کار کند؛ چنانکه در مواقعي که من اراده می‌کنم، قوانین فیزیکی صرف باعث می‌شوند

که دست من حرکت کند، گرچه اراده من واقعاً بر بدن من عمل نکرده است.

در این نظریه البته اشکالاتی وجود داشت. اولاً بسیار عجیب بود؛ ثانیاً چون سلسلهٔ فیزیکی به وسیلهٔ قوانین خشک طبیعی معین می‌شود، پس سلسلهٔ روحی نیز، که به موازات آن حرکت می‌کند، باید به همان اندازه متحتم باشد. اگر این نظریه معتبر می‌بود، در آن حوزت «لغتنامه»‌ای وجود می‌داشت که در آن هر واقعهٔ مغزی به واقعهٔ روحی مقابن آن ترجمه شده باشد. و در این صورت یک محاسب کامل می‌توانست واقعهٔ مغزی را از روی قوانین دینامیک حساب کند و واقعهٔ روحی ملازم آن را از روی «لغتنامه» معلوم سازد. آن محاسب کلمات و اعمال را حتی بدون «لغتنامه» هم می‌توانست معلوم کند، زیرا که اینها حرکات جسمانی هستند این نظریه را مشکل می‌شد با اخلاق مسیحی و مکافات اخروی سازش داد.

اما این نتایج فوراً ظاهر نشد. این نظریه ظاهراً دو حسن داشت. اولاً روح را به یک معنی یکسره مستقل از تن می‌ساخت، زیرا که تن هر گز بر روح عمل نمی‌کرد؛ ثانیاً این اصل کلی را مجاز می‌داشت که «یک جوهر نمی‌تواند بر جوهر دیگر عمل کند». دو جوهر وجود داشت: روح و ماده، و این دو به قدری نسبت به یکدیگر ناهمانند بودند که فعل و اتفعال آنها بر یکدیگر قابل تصور نبود. نظریه گولینکس «ظاهر» فعل و اتفعال را توضیح می‌داد، اما «واقعیت» آن را تلقی می‌کرد.

در مکانیک، دکارت قانون اول حرکت را قبول می‌کند، که مطابق آن جسمی که به حال خود گذاشته شود با سرعت ثابت در خط

مستقیم به حر کت ادامه خواهد داد. اما در نظریات او اعمال نیرو از دور، چنانکه بعداً در نظریه جاذبه نیوتون آمد، وجود ندارد. خلاصه موجود نیست و اتم هم وجود ندارد؛ معنداً ماهیت همه فعل و اتفاقات از نوع اصابت است. اگر دانش ما کافی می‌بود، می‌توانستیم شیمی و زیست‌شناسی را ساده کرده به مکانیک تبدیل کنیم. فرایندی که در طی آن تخمی تبدیل به گیاه یا حیوان می‌شود، فرایند مکانیکی صرف است. هیچ احتیاجی به وجود سه نفس ارسطو نیست؛ فقط یک نفس، یعنی نفس ناطقه و آن هم فقط در انسان، وجود دارد.

دکارت با احتیاط لازم برای اینکه مورد مؤاخذه علمای روحانی قرار نگیرد، جهان‌شناسی بنامی کند که بی‌شباهت به جهان‌شناسی فلاسفه پیش از افلاطون نیست. دکارت می‌گوید مایمی دانیم که جهان چنانکه در «سفر پیدایش» آمده خلق شده است؛ اما جالب است بینیم که اگر قرار می‌بود به طور طبیعی به وجود آید، جریان ایجادش چگونه می‌شد. نظریه‌ای برای تشکیل گردشارها (*vortices*)^۷ می‌سازد بدین قرار: دور خورشید گردشار عظیمی در ملاج وجود دارد که سیارات را با خود می‌گرداند. این نظریه زیر کانه است، اما نمی‌تواند توضیح دهد که چرا مدار سیارات بیضی است و دایره نیست. در فرانسه عموم دانشمندان آن را پذیرفتند، تا اینکه به تدریج نظریه نیوتون آن را منسوخ ساخت. کوتاه Cotes، کسی که نخستین چاپ انگلیسی «اصول» Principia نیوتون را تدوین کرد، با بالغت تمام استدلال می‌کند که نظریه گردشار منجر به کفر می‌گردد، حال آنکه نظریه نیوتون لازم می‌آورد که خدا سیارات را در جهتی غیر از جهت خورشید به حر کت در آورده باشد. وی عقیده دارد که به این دلیل نظریه نیوتون

ارجح است.

اکنون به دو کتاب مهم دکارت، تا آنجا که به فلسفه مخصوص
مربوط می‌شود، می‌پردازم. این دو کتاب عبارتند از «گفتار در روش»
(۱۶۳۷) و «تفکرات» (۱۶۴۲). این دو کتاب تا اندازه زیادی با
یکدیگر مداخله‌دارند، و لزومی ندارد که آنها را جدا گانه مورد بحث
قرار دهیم.

در این کتابها دکارت بحث خود را با توضیح روشنی که به «شک
دکارتی» معروف است آغاز می‌کند. برای آنکه اساس محکمی برای
فلسفه خود بروزد، مصمم می‌شود که هر چیزی را که بتواند در آن شک
کند، مورد تشکیک قرار دهد. و چون پیش‌بینی می‌کند که این
جریان مدتی طول خواهد کشید، عزم می‌کند که در این مدت رفتار
خود را مطابق قواعدی که مورد قبول عموم است تنظیم کند. این کار
باعث خواهد شد که عواقب محتمل تشکیکات او در عمل مانع عمل
ذهنی نباشد.

دکارت با شک کردن در حواس آغاز می‌کند. می‌پرسد آیا
می‌توانم شک کنم که من اینجا کنار آتش نشسته‌ام و یک قبا به تن
دارم؟ آری، زیرا که گاهی خواب دیده‌ام که اینجا نشسته‌ام، و حال
آنکه در واقع بر هنره در رختخواب بوده‌ام. (در آن هنگام هنوز پاجامه
و حتی پراهن خواب اختراع نشده بود!) به علاوه، دیوانگان گاء
دچار توهماً می‌شوند، پس ممکن است من هم دچار چنین وضعی باشم.
اما رؤیاها مانند پرده‌های نقاشان به ما تصویرهایی از اشیاء
واقعی نشان می‌دهند، یا حداقل عناصر مشکله اشیایی که در رؤیا
می‌بینیم تصویرهای اشیاء واقعی هستند. (ممکن است اسب بالداری

در خواب بینید، اما این خواب را فقط بدان سبب می‌بینید که اسب و بال را دیده‌اید). بنابرین طبیعت متجمس به طور کلی، که شامل موضوعاتی از قبیل بسط و قدر و عدد می‌شود، کمتر از اعتقاد به اشیای جزئی می‌تواند مورد تردید واقع شود. پس حساب و هندسه که با اشیای جزئی سر و کار ندارند، از فیزیک و نجوم متیقنت‌ترند. حساب و هندسه حتی در مورد اشیای رؤیایی هم صادقند، زیرا که این اشیا از حیث بسط و عدد با اشیای واقعی فرق ندارند. اما شک کردن در حساب و هندسه هم ممکن است. شاید هر وقت من می‌خواهم اضلاع مربع را بشمارم، یا ۲ را با ۳ جمع کنم، خدا باعث شود که اشتباه کنم. شاید نست دادن چنین نامه‌ها را بانیی به خدا حتی در عالم خیال هم ناصواب باشد؛ اما شاید شیطان خبیثی وجود داشته باشد که پای زیر کی و فریکاریش در برابر قدرتش نلشگد، و این شیطان تمام هم خود را مصروف این سازد که مرا به اشتباه اندازد. اگر چنین شیطانی باشد، پس ممکن است که همه آن چیزهایی که من می‌بینم چیزی نباشد جز وهم‌هایی که او برای گمراه کردن من به کار می‌برد.

اما یک چیز باقی می‌ماند که نمی‌توانم در آن شک کنم، و آن اینکه اگر من وجود نمی‌داشم، هیچ شیطانی، هر چند زیرک، نمی‌توانست مرا بفرماید. ممکن است من دارای «بدن» نباشم، و این بدن وهمی بیش نباشد؛ اما اندیشه غیر از این است. وقتی که من خواستم همه چیز را غلط بیندیشم پس لازم است که من که می‌اندیشم، چیزی باشم؛ و با توجه به اینکه این حقیقت که می‌اندیشم، پس هستم چنان محکم و چنان متیقн است که همه فرضهای گزارش کان هم قادر به برهمندی آن نیست، حکم کردم که نمی‌توانم آن را به نام نخستین

اصل فلسفه‌ای که در جستجوی آن بودم، بی تردید پنديشم.^۱

این قطعه هسته نظریه دکارت درباره معرفت است و حاوی اهم مطالب فلسفه او است. اکثر فلاسفه پس از دکارت برای نظریه معرفت اهمیت قائل شده‌اند، و سبب عمدۀ این امر دکارت است. «می‌اندیشم، پس هستم» روح را متيقن‌تر از ماده، و ذهن‌ها را (برای من) متيقن‌تر از اذهان دیگران می‌سازد. بدین ترتیب در هر فلسفه‌ای که از دکارت ناشی شده باشد، تمايلی هست در جهت ذهنیت و در نظر گرفتن ماده به عنوان امری که اگر هم قابل شناخت باشد علم بر آن از راه استنباط از آنچه از ذهن معلوم است حاصل می‌شود. اين دو تمايل هم در اين‌ها آليس اروپا وهم در فلسفه تجربی انگلیسي وجود دارد—در اولی پژوهش‌مندانه، در دومی متأسفانه. در سالهای اخير به وسیله فلسفه‌ای که به نام ابزار گرایی معروف است برای گريز از اين ذهنیت اقدام شده است؛ اما در اين خصوص من اکنون سخن نخواهم گفت. با اين استثناء، فلسفه جدید تا حد زیادي صورت بندی مسائل خود را از دکارت گرفته است، در حالی که راه حل‌های او را پنديزيرفته است.

خوانندگان به ياد دارند که اگوستین قدیس برهانی اقامه کرده بود که شباهت زیادی به «می‌اندیشم» دکارت دارد. اما اگوستین این برهان را پيش نکشید، و مسئله‌ای که این برهان به قصد حل آن آمده جای کوچکی را در افکار او می‌گرفت. بنا برین باید به تازگی برهان دکارت اذعان کرد، گرچه این تازگی کمتر در اختراع و پيشتر در درك اهمیت آن است.

۱. اين برهان، يعني «می‌اندیشم، پس هست» (*cogito ergo sum*) به نام «می‌اندیشم» دکارت معروف است و طریق رسیدن به این را «شك دکارتی» می‌نامند.

۲. رک ترجمه فارسی کتاب حاضر، کتاب دوم، صفحه ۴۷۱ - ۳.

اکنون که دکارت شالوده محکمی ریخته است می‌پردازد به تجدید ساختمان بنای معرفت. آن منی که وجودش اثبات شد، از این امر استنباط شد که می‌اندیشم، لذا من وقتی وجود دارم، و فقط وقتی وجود دارم، که می‌اندیشم. اگر اندیشیدن را موقوف کنم، دیگر دلیلی بر وجود من وجود نخواهد داشت. من چیزی هستم که می‌اندیشد، جوهری که کل ماهیّت یا ذاتش عبارت از اندیشیدن است، و برای وجود خود به مکان یا شی^{*} مادی محتاج نیست. بنابرین روح کاملاً متمایز از جسم و شناختن آن آسانتر از جسم است؛ حتی اگر جسم وجود نمی‌داشت، روح همین می‌بود که هست.

پس دکارت از خود می‌پرسد چرا «می‌اندیشم» چنین مبرهن است؟ و نتیجه می‌گیرد که فقط بدان سبب که «می‌اندیشم» واضح و متمایز است. بنابرین این اصل را همچون یک قاعدةٔ کلی می‌پذیرد که: هر چیزی که با وضوح بسیار و تعایز بسیار به تصور ما درآید صحیح است. اما ادعان می‌کند که تشخیص اینکه آن چیزها کدامند گاهی تولید اشکال می‌کند.

«اندیشیدن» را دکارت به معنای بسیار وسیعی به کار می‌برد. می‌گوید چیزی که می‌اندیشد چیزی است که شک کند، بفهمد، تصور کند، تصدیق کند، رد کند، اراده کند، خیال کند، احساس کند - زیرا احساس کردن، چنان‌که در رویا دست می‌دهد، شکلی از اندیشیدن است. چون ذات روح اندیشیدن است، پس روح باید همیشه در حال اندیشیدن باشد، حتی در خواب عمیق.

دکارت اکنون به مسئلهٔ معرفت ما از اجسام می‌پردازد. به عنوان مثال قطعهٔ مومی را از کندوی زنبور عسل در نظر می‌گیرد. از این

موم چیزهایی بر حواس ظاهر می‌شود: هزة عبل می‌دهد، بوی گل می‌دهد، رنگ و اندازه و شکل معین و قابل احساسی دارد، سفت و سرد است، اگر ضربه‌ای بر آن وارد شود صدایی از آن بر می‌خیزد. اما اگر آن را کنار آتش بگذارند، این کیفیات تغییر می‌کند؛ حال آنکه موم باقی می‌ماند؛ پس آنچه بر احساس ظاهر می‌شد، نفس موم نبود. نفس موم از بسط و انعطاف پذیری و حرکت تشکیل شده؛ و این کیفیات به وسیله ذهن درک می‌شوند، نه به وسیله تصور. آن «چیزی» که موم است فی نسخه قابل احساس نیست، زیرا آن چیز در همه ظاهرات موم بر حواس مختلف، متساویاً وجود دارد. ادراک موم «رؤیت و لمس و تصور نیست، بلکه تشخیص ذهن است.» دید من از موم بیش از دید من از مردان وقتی که کلاه و کت در خیابان می‌بینم نیست. «به وسیله یگانه قوّه تشخیص که در ذهن من جای دارد، آنچه را که می‌اندیشم با چشمها می‌دیدم می‌فهم.» معرفتی که از طریق حواس حاصل می‌شود مفتوح است و از نوع معرفتی است که جانوران دارند. اما اکنون من لباسهای موم را از تنش کنده‌ام و آن را به طور برهنه دریافت‌نمایم. از دیده شدن حسی موم به وسیله من، وجود من مسلمان تیجه می‌شود، ولی نه وجود موم. معرفت بر اشیای خارجی باید به وسیله ذهن حاصل شود، نه به وسیله حواس.

این موضوع منجر به ملاحظه سه نوع اندیشه می‌شود. دکارت می‌گوید معمول ترین اشتباهات این است که می‌پندارند اندیشه‌ها مانند اشیای خارجی هستند. (کلمه «اندیشه» در اصطلاح دکارت، شامل مدرکات حسی نیز می‌شود). اندیشه‌ها «به نظر می‌رسند» که از سه نوعند: (۱) آنایی که فطری هستند؛ (۲) آنایی که خارجیند و از پیرون

می‌آیند؛ (۳) آنها بی که من اختراع می‌کنم. ما طبیعتاً می‌پنداریم که اندیشه‌های نوع دوم مانند اشیای خارجی هستند. این پندار ما پاره‌ای بدین سبب است که طبیعت به ما می‌آموزد که چنین پنداریم، و پاره‌ای بدین سبب که این گونه اندیشه‌ها مستقل از اراده (یعنی از طریق احساس) داخل در من می‌شوند، و لذا منطقی است که بپنداریم شیء خارجی شبیه خود را برمن نقش می‌کند. ولی آیا این دلایل معتبر است؟ در اینجا وقتی که من می‌گویم «طبیعت به من می‌آموزد» ممنظورم فقط این است که تمایلی دارم بدین که فلان امر را باور کنم، نه اینکه آن را در پرتو یک نور طبیعی می‌بینم. آنچه در پرتو یک نور طبیعی دیده شود قابل انکار نیست؛ اما تمایل مخصوص ممکن است متوجه امر کاذب باشد. و اما اینکه اندیشه‌های حسی غیراختیاری است دلیل نمی‌شود، چرا که رؤیا هم غیراختیاری است، و حال آنکه از درون سرچشم می‌گیرد. پس دلایل دائر براین که اندیشه‌های حسی از خارج سرچشم می‌گیرند غیرقطعی است.

به علاوه، گاهی دو اندیشه مختلف از یک شیء خارجی دست می‌دهد؛ مثلاً خورشید چنان که بر حواس ظاهر می‌شود، و خورشید چنان که ستاره‌شناسان بدان عقیده دارند. این دو اندیشه هر دو نمی‌توانند شبیه خورشید باشند، و از این دو، به دلیل عقل، آن که بالا واسطه از تجربه حاصل می‌شود کمتر شبیه خورشید واقعی است.

اما این ملاحظات آن براهین شکی را که وجود دنیای خارجی را بورد تردید قرار می‌دهد، رد نمی‌کند. این کار فقط در صورتی ممکن است که نخست وجود خدا اثبات شود.

دلایل دکارت در اثبات وجود خدا چندان تازگی ندارد و عمدتاً

از فلسفه مدرسی گرفته شده است. این دلایل را لایپنیتس هم بیان کرده است، و من تا زمانی که به او برسیم از بحث درباره آنها خودداری می کنم.

وقتی که وجود خدا اثبات شد، باقی کار آسان پیش می رود. چون خدا خوب است، پس مانند آن شیطانی که دکارت به عنوان مبنای شک خود تصور می کند رفتار نخواهد کرد. واما خدا میلی چنان قوی برای اعتقاد به اجسام به من داده است که هر آینه جسمی وجود نمی داشت خدا فریبکار می بود؛ بنابرین اجسام وجود دارند. به علاوه خدا باید قدرت تصحیح اشتباه را نیز به من داده باشد. وقتی که من این اصل را که هر آنچه واضح و متمایز است صحیح است به کار می برم، از همین قدرت استفاده می کنم. و اگر به یاد داشته باشم که باید حقیقت اجسام را فقط به واسطه ذهن بشناسم، و نه به وسیله ذهن و بدن هردو، متوجه خواهم شد که همین قدرت مرا به فرا گرفتن ریاضیات و فیزیک نیز قادر می سازد.

قسمت ترمیمی نظریه معرفت دکارت بسیار کمتر از قسمت تخریبی آن جالب توجه است. این قسمت همه گونه احکام مدرسی را، از قبیل این که معلول هر گز نمی تواند بیش از علت خود کمال داشته باشد، به کار می برد. این احکام از آن نظر انتقادی تیزینی که دکارت در ابتدا به کار می برد، به نحوی پوشیده مانده است. هیچ دلیلی برای قبول این احکام از ائمه نمی شود، و حال آنکه این احکام مسلماً کمتر از وجود شخص، که با بوق و کرنا «اثبات» می شود، مبرهن است. قسمت عمده مطالب مثبت کتاب «تفکرات» در آثار افلاطون و اگوستین قدیس و توماس قدیس موجود است.

روش شک انتقادی، گواینکه خود دکارت آن را با تردید به کار بست، دارای اهمیت فلسفی بسیار بود. منطقاً واضح است که اگر شک باید در جایی متوقف شود، از این روش جز نتیجه مثبت حاصل نمی‌شود. اگر باید معرفت منطقی و معرفت تجربی هر دو موجود باشند، لازم است که دو نوع حدّ یقین در شک داشته باشم: واقعیات بلاشك، و اصول استنتاج بلاشك. واقعیات بلاشك دکارت اندیشه‌های خود اویند - «اندیشه» به عامترین معنای ممکن کلمه. «من اندیشم» صورت نهائی مقدمه منطقی دکارت است. اما در اینجا استعمال ضمیر اول شخص مفرد جایز نیست. دکارت می‌بایست صورت نهائی مقدمه خود را بدین شکل بیان کند که «اندیشه‌هایی هستند». ضمیر اول شخص از لحاظ دستور زبان آسانتر در جمله قرار می‌گیرد، اما دلالت بر معلومی ندارد. وقتی که دکارت می‌گوید: «من چیزی هستم که می‌اندیشد»، دیگر دارد همان دستگاه مقولات را که از فلسفه مدرسی به ارث برده است بطور غیرانتقادی به کار می‌بندد. دکارت در هیچ جا اثبات نمی‌کند که اندیشه به اندیشنهای هم نیاز دارد، و دلیلی هم جز از لحاظ دستور زبان برای این اعتقاد در دست نیست. معهذا این حکم که به جای اشیای خارجی باید اندیشه‌ها را مبداء ایقانات تجربی دانست دارای اهمیت بسیار بود و تأثیر عمیقی در همه فلسفه‌های بعدی داشت.

فلسفه دکارت از دو لحاظ دیگر نیز دارای اهمیت بود. نخست: این فلسفه ثنویت روح و ماده را که با افلاطون آغاز شده بود و فلسفه مسیحی، پیشتر به دلایل دینی، آن را پرورانده بود به حد کمال رساند یا به حد کمال بسیار نزدیک ساخت. اگر فعل و انفعالات عجیبی را که به عقیده دکارت در غده صنوبری صورت می‌گیرد، و پیروان دکارت

از آنها چشم پوشیدند، ما هم نادیده بگیریم دستگاه دکارت دو جهان متوازی لیکن مستقل را نشان می‌دهد که یکی جهان روح و دیگری جهان ماده است و هر یک را می‌توان بدون رجوع به دیگری مطالعه کرد. اینکه روح بدن را به حرکت در نمی‌آورد، فکر تازه‌ای بود که صراحتاً به وسیله گولینکس و تلویحاً به وسیله دکارت مطرح شد. آن فکر این حسن را داشت که اجازه می‌داد گفته شود که بدن روح را به حرکت در نمی‌آورد. در «تفکرات» بحث مفصلی آمده است که چرا هنگامی که بدن تشنه است روح احساس «غم» می‌کند. جواب دکارتی صحیح این می‌بود که بدن و روح مانند دو ساعتند که وقتی عقربه یکی بر «تشنگی» قرار می‌گیرد، عقربه دیگری «غم» را نشان می‌دهد. اما از نقطه نظر دینی این نظریه عیب بزرگی داشت: و این موضوع مرا می‌برد بر سر خصیصه دوم فلسفه دکارت که در بالا اشاره کردم.

فلسفه دکارت در کل نظریه خود راجع به جهان مادی به طرز خشکی جبری است. اور گانیسمهای زنده نیز به همان اندازه ماده مرده تابع قوانین فیزیکی هستند. در این فلسفه دیگر مانند فلسفه ارسطو نیازی به جان یا روح نیست که رشد اور گانیسمها و حرکات حیوانات را توجیه کند. خود دکارت قائل به یک استثنای جزئی بود؛ بدین معنی که روح انسان می‌تواند به وسیله اراده جهت - گرچه نه مقدار - حرکت نفوس حیوانی را تغییر دهد. اما این استثنای مخالف روح دستگاه او بود، و مخالف قوانین مکانیک هم از آب درآمد؛ و به همین جهت از فلسفه دکارت حذف شد. نتیجه این شد که جمیع حرکات ماده را قوانین فیزیکی تعیین می‌کرد؛ و، به سبب توازنی جسم و روح، وقایع روحی نیز می‌باشد به همین اندازه جبری باشند. در نتیجه

پیروان دکارت در موضوع اختیار دچار اشکال شدند. و برای کاتی که توجهشان بیشتر معطوف به علم دکارت بود تا نظریه معرفت او، دشوار نبود که نظریه خود کار بودن حیوانات را تعمیم دهن، یعنی بگویند چرا این امر در مورد انسان صادق نباشد؟ و چرا با درآوردن دستگاه دکارت به خواست یک ماتریالیسم منسجم، آن را ساده تکیم؛ این قدم عمالاً در قرن هیجدهم برداشته شد.

در فلسفه دکارت دو گانگی حل نشده‌ای، میان آنچه او از علوم عصر خود فراگرفته بود و فلسفه مدرسی که در مدرسه لافاش بدوم خوش بودند، وجود دارد. این امر به پدید آمدن تناقضاتی در فلسفه او منجر شد. اما در عین حال همین موضوع او را از حیث اندیشه‌های مشمر از آنچه هر فیلسوف کاملاً منطقی می‌توانست باشد غنی‌تر ساخت. انسجام و عدم تناقض ممکن بود اورا فقط به صورت مؤسی یک فلسفه مدرسی جدید درآورد؛ و حال آنکه تناقض او را سرچشمه دو مکتب فلسفی مهم ولی متنافر ساخت.

فصل دهم اسپینوزا

اسپینوزا (۱۶۳۲-۷۷) شریف‌ترین و دوست داشتنی‌ترین فلاسفه بزرگ است. از لحاظ قدرت فکری بعضی دیگر از او فراتر رفته‌اند، اما از لحاظ اخلاقی کسی به پایه او نمی‌رسد. چنانکه نتیجه طبیعی چنین اخلاقی است، او را در مدت عمرش، و تا یک قرن پس از مرگش، همچون آیت خبث و شرارت می‌شاختند. اسپینوزا یهودی بدنی آمد، اما یهودیان او را تکفیر کردند. مسیحیان تیز به همان اندازه از او نفرت داشتند. با آنکه سراسر فلسفه‌اش را اندیشه خدا فراگرفته

است، مؤمنین قشری او را به خدا ناشناسی متهم می کردند. لایب نیتس که دین بزرگی از او به گردن داشت، حق او را پنهان می داشت و با احتیاط از ادای یک کلمه در مدح او خودداری کرد، و حتی کار را به جایی رساند که در خصوص حدود آشایی خود با این جهود مرتد دست به دامن دروغ زد.

زندگی اسپیتوزا بسیار ساده بود. خانواده اش برای فرار از چنگ محکمه تقاضی عقاید از اسپانیا، یا شاید از پرتغال، به هلند آمده بودند. خود او با دانشیای یهودی تعلیم و تربیت یافت، اما مؤمن باقی ماندن خود را غیرممکن دید. بدین پیشنهاد کردند که سالی هزار فلورین بگیرد و شک و تردید خود را پنهان بدارد. چون پذیرفت قصد جانش کردند، چون این کار هم به نتیجه نرسید همه لعنتی را که ایشا در حق کودکان کرد، و در نتیجه آن کودکان به دست خرسهای ماده پاره پاره شدند، بدان افزودند. اما هیچ ماده خرسی به اسپیتوزا حمله نبرد. وی تخت در آمستردام و سپس در لاهه به آرامی زندگی کرد و نان خود را با صیقل دادن شیشه عدسی در می آورد. مایحتاجش مختصر و ساده بود و در سراسر عمرش بی اعتمایی عجیبی به پول نشان داد. چندتنی که او را می شناخندند، حتی اگر با اصول او مخالف بودند، دوستش می داشتند. دولت هلند با آزادمنشی معمول خود عقاید او را در موضوعات حکمت الهی تحمل می کرد - گرچه یکبار از لحاظ سیاسی در وضع خطرناکی قرار گرفت، زیرا که بر ضد خاندان امرای اوراتر Orange جانب خاندان دو ویت De Witt را گرفت. اسپیتوزا در چهل و چهار سالگی از بیماری سل جوانمرگ شد.

کتاب مهم او «اخلاق» *Ethics* پس از مرگش انتشار یافت. پیش از بحث درباره این کتاب لازم است چند کلمه‌ای درباره دو کتاب دیگر که «رساله در باب سیاست و دین» *Theologiae Politicae tractatus* و «رساله در باب سیاست *Tractatus Politicus*» بخوان بگوییم. کتاب اول ترکیب عجیبی از انتقاد کتاب مقدس و نظریه سیاسی است، ولی کتاب دوم فقط درباره نظریه سیاسی بحث می‌کند. در انتقاد از کتاب مقدس، خصوصاً در منسوب کردن کتب مختلف «عبد عتیق» به زمانهای بسیار دیرتر از آنچه در اخبار و احادیث آمده است، اپیتوزا پاره‌ای عقاید جدید را بشارت می‌دهد. در سراسر این کتاب اپیتوزا می‌کوشد نشان دهد که متنون مقدس را می‌توان به نحوی تفسیر کرد که با الهیات آزاد اندیشانه سازش داشته باشد.

با همه اختلاف مشرب فراواتی که میان هایز و اپیتوزا دیده می‌شود، نظریه سیاسی اپیتوزا عمده‌تاً از هایز گرفته شده است. وی عقیده دارد که در حالت طبیعی صواب و خطأ وجود ندارد، زیرا خطأ سریچیدن از قانون است. می‌گوید که حاکم نمی‌تواند مرتکب خطأ شود و در این موضوع با هایز موافق است که کلیسا باید کاملاً تابع دولت باشد. اپیتوزا باهر گونه طغیانی، حتی بر ضد دولت بد، مخالف است؛ و زدو خوردهای انگلستان را به عنوان نمونه این امر که مقاومت با زور در برایر دولت چه عواقب بدی به بار هم آورد، ذکر می‌کند. ولی در این نکته که عقیده دارد دموکراسی «طبیعی ترین» اشکال دولت است با هایز مخالف است. و نیز با این نظر موافق نیست که اتباع باید همه حقوق خود را فدای حاکم سازند. خصوصاً برای آزادی عقیده اهمیت قائل است. من درست نمی‌دانم که وی این عقیده

را با این نظر که همه مسائل دینی باید به وسیله دولت حل و فصل شود چگونه سازش می‌دهد. گمان می‌کنم در بیان این نظر مقتورش این است که این مسائل بپر است به وسیله دولت حل و فصل گردد تا به وسیله کلیسا. در هلنند دولت بسیار بیش از کلیسا تساهل نشان می‌داد. «اخلاق» اسپینوزا درباره سه موضوع متمایز بحث می‌کند. از ما بعد الطبیعه شروع می‌کند، پس به روانشناسی عواطف و اراده می‌پردازد، و سرانجام اخلاقی را که بر این ما بعد الطبیعه و روانشناسی مبتنی است تشریح می‌کند. ما بعد الطبیعه این کتاب شکل دیگری از عقاید دکارت است و روانشناسی آن یاد آور آرای هابن؛ اما اخلاق آن احوال دارد و با ارزش‌ترین محتوی کتاب است. رابطه اسپینوزا با دکارت از بعضی لحظات به رابطه فلسفی با افلاطون بی‌شباهت نیست. دکارت مردمی بود دارای جنبه‌های مختلف و سرشار از کنجکاوی فکری، متهی باز اخلاق جدی بر دوش زیاد سنجیگی نمی‌کرد. گرچه «دلایلی» به قصد تأیید دین رسمی اختراع کرده بود، شکاکان می‌توانستند آرای او را به کار بندند؛ چنان‌که کارنیادس عقاید افلاطون را به کار می‌بست. اسپینوزا گرچه به علوم پی‌عالقه نبود، و حتی رساله‌ای هم درباره قوس قزح نوشته است، بیشتر به دیانت و فضیلت توجه داشت. وی از دکارت و معاصرانش فیزیک مادی و حیری را پذیرفته بود و در پی آن بود که در دایره این فیزیک جایی برای دیانت و وقف زندگی به خوبی پیدا کند. کوشش او کوششی است شکوهمند، و حتی کسانی که آن را قرین توفیق نمی‌دانند نمی‌توانند از ستایش آن خودداری کنند.

ما بعد الطبیعه اسپینوزا از آن نوعی است که پارمنیدس بنیاد

کرده است. فقط یک جوهر داریم: «خدا یا طبیعت.» هیچ امر متناهی قائم بالذات نیست. دکارت به سه جوهر قائل بود، که عبارتند از خدا و روح و ماده. راست است که حتی در نظر او نیز خدا، به یک معنی، بیش از روح و ماده جوهریت دارد؛ زیرا خدا روح و ماده را خلق کرده است و هر گاه اراده کند می‌تواند آنها را تابود سازد؛ اما، جز نسبت به قدرت مطلق خدا، روح و ماده دو جوهر مستقلند که به تن تیپ با صفات اندیشه و بسط تعریف می‌شوند. اسپینوزا هیچکدام از آنها را پذیرفت، در نظر او اندیشه و بسط هر دو از صفات خدا هستند. خدا همچنین دارای صفات نامحدود دیگری است که بر ما مجهولند. ارواح متقد و پاره‌های ماده در نظر اسپینوزا امور وصفی هستند؛ یعنی «چیز» نیستند، بلکه فقط تجلیاتی از ذات باری‌اند. آن بقای روح شخصی که می‌سیحیان بدان معتقدند ممکن نیست، بلکه فقط بقای غیر شخصی ممکن است، که عبارت است از پیوستن بیشتر و بیشتر به خدا. امور متناهی به وسیله حدود جسمانی یا منطقی خود قابل تعریفند؛ یعنی به وسیله آنچه «نیستند»؛ «هر تعیینی نقی است.» فقط یک هستی تماماً مثبت می‌تواند باشد، و آن هستی مطلقاً نامتناهی است. از اینجاست که اسپینوزا به مسلک وجود کامل و خالص کشیده می‌شود.

در نظر اسپینوزا همه امور تابع یک جبر منطقی مطلق است. در عرصه نتسانیات چیزی به نام اراده آزاد (اختیار) و در عالم مادی چیزی به نام تصادف وجود ندارد. هر آنچه روی می‌دهد تظاهری است از ماهیت مرموز خدا، و منطقاً محال است که واقعی جز آن باشند که هستند. این نکته در مورد گناه تولید اشکال می‌کند، و تقاضان در انگشت نهادن بر این اشکال در نگ کرده‌اند. یکی از اینان با توجه

بدین که مطابق نظر اسپینوزا همه چیز فرموده خداست و لذا خوب است، با خشم می برسد: آیا خوب بود که نرون مادر خود را کشت؟ آیا خوب بود که آدم از ثمره ممنوعه خورد؟ اسپینوزا در پاسخ می گوید که در این اعمال آنچه مثبت است خوب است و فقط آنچه متفق است بد است؛ اما تلقی فقط در نظر موجودات متناهی وجود دارد. نزد خدا، که فقط او است که واقعیت کامل دارد، تلقی وجود ندارد و لذا بدیهای اموری که به نظر ما گناه می آیند، چون به مثابه اجزائی از کل در نظر گرفته شوند وجود ندارند. اما این نظریه را، گرچه مورد اعتقاد غالب عرفان بوده است، نمی توان با نظریه رسمی دین درباره گناه و لعنت سازش داد. این نظریه با رد کامل اختیار ملازمت دارد. اسپینوزا هرچند که ابدآ اهل مجادله قلمی نبود، در عین حال چنان صادق بود که نمی توانست عقایدش را، هر قدر برای معاصر اش ناگوار می بود، پنهان دارد. بنابرین تهرت از تعالیم او شگفت و خلاف انتظار نیست.

«اخلاق» به سبک آثار اوکلیدس به صورت تعاریف و اصول مسلم و قضایا تشریح شده است. پس از اصول مسلم فرض این است که همه چیز به وسیله استدلال استنتاجی قویاً اثبات شده است. این امر خواندن نوشتة اسپینوزا را دشوار می سازد. محصل امروزی که نمی تواند پذیرد برای آن اموری که اسپینوزا مدعی اثبات آنهاست «دلایل» قوی می توان اقامه کرد، ناچار از تفصیل استدلالات او، که در حقیقت هم به آموختن نمی ارزد، ملول خواهد شد. کافی است که بیان قضایا و شروح و حواشی را که لب مطالب «اخلاق» است مطالعه کنیم. اما سرذش کردن اسپینوزا به هنابت روش هندسی اش نشانه فهم قاصر

خواهد بود. چه در اخلاق و چه در ما بعدالطبيعه اساس دستگاه وي اين بود که همه چيز را می توان اثبات کرد، و بنا برین آوردن دليل و برهان برای او اهمیت اساسی داشت. ما نمی توانیم این روش را پیذیریم، ولی این بدان سبب است که ما نمی توانیم ما بعدالطبيعه اورا پیذیریم. ما نمی توانیم باور کنیم که ارتباط متقابل اجزای جهان منطقی است، زیرا عقیده داریم که قوانین علمی باید از راه مشاهده کشف شوند، نه فقط به وسیله استدلال. اما برای اسپینوزا روش هندسی ضرورت داشت و ملازم اساسی ترین اجزای نظریه او بود.

اکنون می پردازیم به نظریه اسپینوزا درباره عواطف. طرح این نظریه به دنبال یک بحث ما بعدالطبيعی است درباره ماهیت و سرچشمۀ روح، که منجر به این بیان شگفت انگیز می شود که: «روح بشر معرفت کافی بر ذات لایزال و نا متناهی الهی دارد،» اما شهوات، که در کتاب سوم «اخلاق» مورد بحث قرار می گیرند، باعث انحراف خاطر می گردند و تصور عقلانی ما را از کل تیره و تار می سازند. می خوانیم که «هر چیزی، تا آنجا که ممکن در نفس خویش است، می کوشد که در نفس وجود خویش باقی بماند.» عشق و نفرت و سیزه از اینجا بر می خیزند. روانشناسی کتاب سوم تماماً خودخواهانه است. «آن کس که بداند که هدف نفرتش نابود شده، احساس لذت می کند.» «اگر ما بدانیم که شخصی از چیزی لذت می برد که فقط به تملک یک فرد ممکن است در آید می کوشیم کاری کنیم که آن شخص بر آن چیز دست نیابد.» اما حتی در این کتاب هم لحظاتی هست که اسپینوزا نقاب بدینی اثبات شده به طریق ریاضی را به دور می اندازد؛ مثلاً آنجا که می گوید: «نفرت با عمل به مثل افزایش می یابد، اما از طرف دیگر

می‌توان آن را به وسیله عشق نا بود کرد.» مطابق نظر اسپینوزا صیانت نفس انگیزه اساسی عواطف است؛ اما وقتی که دریا پیم آنچه در وجود ما واقعی و مثبت است آن است که ما را به کل وصل می‌کند و نه آن که فصل ظاهری را دوام می‌بخشد، آن وقت صیانت نفس تغییر ماهیت می‌دهد.

دو کتاب آخر «اخلاق» که به ترتیب «در باب اسارت بشر یا قدرت شهوت» و «در باب نیروی فهم یا در باب آزادی بشر» نام دارند، دلکشترین قسمتهای کتاب اسپینوزا هستند. ما به نسبت اینکه آنچه بر ما می‌گذرد ناشی از عمل خارجی باشند اسریم، و به نسبت اینکه خود تعیین کننده اعمالمان باشیم، آزادیم. اسپینوزا نیز مانند سocrates و افلاطون معتقد است که هر عمل خطاگی ناشی از اشتباه فکری است؛ کسی که به قدر کافی شرایط حال خود را بفهمد خردمندانه عمل خواهد کرد، و حتی در احوالی که ممکن است برای دیگری بدینختی باشد خوشبخت خواهد بود. اسپینوزا به حس از خود گذشتگی متول نمی‌شود، بلکه معتقد است که خود جویی، به یک معنی خاص، وخصوصاً صیانت نفس حاکم بر همه رفتار بشر است. «هیچ فضیلتی مقدم بر این سعی که شخص وجود خود را حفظ کند قابل تصور نیست.» اما تصور اسپینوزا از آنچه شخص خردمند به عنوان هدف خودجویی بر می‌گزیند با تصور یک خودخواه عادی فرق دارد: «عالیترین خیر روح معرفت به خدا و عالیترین فضیلت روح شناختن خدادست.» عواطف چون از سراندیشه ناقص برخیزند، «شهوات» نامیده می‌شوند. اشخاص مختلف ممکن است شهوتشان متعارض باشد؛ اما کسانی که به پیروی عقل زندگی کنند با یکدیگر توافق خواهند داشت: لدت فی حد ذاته

خوب است، ولی امید و بیم بد است؛ و خواری و ندامت نیز بد است: «آن کس که از عملی نادم باشد، بد بختی یا تزلزل مصاعف دارد.» اسپینوزا زمان را غیر واقعی می‌داند، ولذا در نظر وی همه عواطفی که اساساً به واقعه‌ای در گذشته یا آینده مربوط می‌شوند، خلاف عقائد. «روح، تا آنجا که چیزی را تحت فرمان عقل به تصور در می‌آورد، خواه آن اندیشه از چیزی متعلق به زمان حال باشد و خواه گذشته و خواه آینده، به یک اندازه متأثر می‌شود.»

این قضیه قضیه دشواری است، ولی مبین اساس دستگاه اسپینوزا است، و شایسته است که اندکی در آن تأمل کنم. یک مثل سایر انگلیسی می‌گوید «هر آنچه به سر انجام خوبی برسد خوب است.» اگر جهان در حال بهتر شدن باشد به نظر ما بهتر از وقتی است که در حال بدتر شدن باشد؛ گو اینکه در هردو حال مقدار خوبی و بدی آن متساوی باشد. خاطر ما از فاجعه‌ای که در زمان خود ما روی دهد بیش از فاجعه زمان چنگیز خان متأثر می‌شود. در نظر اسپینوزا این امر غیر عقلانی است. هر آنچه روی دهد جزئی است از جهان جاویدی زمان، چنانکه خدا آن را می‌بیند. در نظر خدا تاریخ (یعنی عدد روز و ماه و سال) بیربط است. انسان خردمند می‌کوشد تا آنجا که محدودیت بشری اجازه می‌دهد جهان را چنان که خدا می‌بیند، *specie aeternitatis* جواب بگویید که ما مسلماً حق داریم به بلایای آینده که شاید بتوان از آنها جلو گیری کرد بیشتر بیندیشیم تا مصیبت‌های گذشته که با آنها کاری نمی‌توان کرد. اما جبریت اسپینوزا برای این برهان هم جوابی دارد: فقط نادانی باعث می‌شود پسنداریم که ما می‌توانیم آینده را تغییر

دهیم. زین پیش نشان بودنیها بوده است، و آینده نیز مانند گذشته غیرقابل تغییر است. به همین سبب است که بیم و امید محکوم می‌شوند، زیرا هر دوی این عواطف آینده را همچون امور غیرمسلم در نظر می‌گیرند؛ و بنا برین ناشی از قصور فهمند.

وقتی که ما، تا آنجا که می‌توانیم، چنان دیدی از جهان حاصل کنیم که نظر دید خدا باشد، آن وقت هر چیزی را همچون جزئی از کل و عنصر لازم خوبی آن کل خواهیم دید. بنا برین «معرفت بر بدی معرفت ناقص است.» خدا بدی را نمی‌شاند، زیرا بدی وجود ندارد تا بتوان آن را شناخت. ظاهور بدی فقط از آینجا بر می‌خیزد که اجزای جهان را چنان در نظر بگیریم که گویی قائم بالذاتند.

نیت جهان بینی اسپینوزا این است که بشر را از چنگال ترس خلاص کند. «مرد آزاد به هیچ امری کمتر از مرگ نمی‌اندیشد، و حکمت او تفکر در باره مرگ نیست بلکه تفکر در باره زندگی است.» خود اسپینوزا به نحو بسیار کاملی مطابق این معنی زندگی کرد. در آخرین روز زندگیش به تمام معنی آرام بود. مانند سocrates، چنانکه در رساله «فیدو» دیده می‌شود، حال اعتلای روحی به او دست نداد، بلکه مانند روزهای دیگر از هر دری که مورد توجه مخاطبیش بود سخن می‌گفت. اسپینوزا برخلاف برخی فلاسفه دیگر نه تنها نظریات خود را باور داشت بلکه بدانها عمل می‌کرد. من هیچ موردی سراغ ندارم که این مرد با وجود تحریکات شدید بدان گونه حرارت و خشمی که اخلاق وی آن را محکوم می‌کند دچار شده باشد. در بحث و مجادله مؤدب و منطقی بود. هر گز طرف را تحقیر نمی‌کرد، اما حد اعلای کوشش خود را برای اقناع او به کار می‌برد.

آنچه برما می‌گذرد، تا آنچه که از خود ما ناشی شده باشد، خوب است؛ فقط آنچه از خارج می‌آید برای ما بد است. «چون همه آن چیزهایی که انسان باعث آنهاست لزوماً خوب است، پس هیچ بدی بر کسی وارد نمی‌شود، مگر به وسیله علل خارجی.» بنابرین بدیگری است بر جهان من حبیث المجموع هیچ واقعه بدی نمی‌تواند بگذرد، زیرا که جهان تحت تأثیر علل خارجی قرار ندارد. «ما جزئی از طبیعت کل هستیم و از دستورهای او متابعت می‌کنیم. اگر از این امر درک واضح و متمایزی دارا باشیم، آن قسمت از وجود ما که هوش نام دارد، و به عبارت دیگر قسمت احسن وجود ما، بدانچه برما می‌گذرد رضا می‌دهد و می‌کوشد که در این رضا باقی بماند.» انسان تا وقتی که برخلاف میل خود جزئی از کل است اسیر است، و همین که که به واسطه فهم خویش واقعیت منحصر به فرد کل را دریابد آزاد است. مفاد این نظریه در باب آخر «اخلاق» تشریح شده است.

اسپینوزا مانند رواقیان به «همه» عواطف معرض نیست، بلکه فقط به آن عواطفی معرض است که «شهوت» اند؛ یعنی احوالی که در آنها به خود چنین می‌نماییم که بلااراده دستخوش نیروهای خارجی هستیم. «عاطفهای که شهوت باشد، به محض آنکه درک واضح و متمایزی از آن حاصل کنیم دیگر شهوت نخواهد بود.» فرمیدن اینکه همه چیز جبری است روح را به حصول قدرت بر عواطف کمک می‌کند. «آن کس که خود و عواطف خود را به نحو واضح و متمایز بشناسد خدا را دوست می‌دارد و هر چه خود و عواطفش را بهتر بشناسد عشقش به خدا بیشتر می‌شود.» این قضیه ما را به موضوع «عشق عقلانی به خدا»، که عین حکمت است، وارد می‌کند. عشق عقلانی به خدا وحدت

اندیشه و عاطفه است. به نظر من می‌توان گفت که این عشق عبارت است از اندیشهٔ صحیح همراه با وجود و نشاط ناشی از درک صحت. وجود از اندیشهٔ صحیح جزئی از عشق عقلانی به خداست؛ زیرا این وجود حاوی هیچ چیز متفق نیست و بنا برین جزئی است از کل. حقیقتاً، نه فقط ظاهر آ، که حال امور متعلق است که در اندیشه چنان از یکدیگر جدا یند که بد می‌نمایند.

لحظهٔ پیش گفتم که عشق عقلانی به خدا متنضم و وجود و نشاط است؛ اما شاید این اشتباه باشد، زیرا اسپینوزا می‌گوید که از هیچ عاطفه‌ای، چه لذت و چه رنج، متأثر نمی‌شود؛ و نیز می‌گوید که «عشق عقلانی روح نسبت به خدا جزئی است از عشق بی‌حد و حصری که خدا نسبت به خود دارد.» معذلك من گمان می‌کنم که در «عشق عقلانی» چیزی هست که عقل مخصوص نیست؛ شاید اسپینوزا وجود و نشاط ناشی از این عشق را چیزی بتر از لذت بداند:

اسپینوزا می‌گوید که «عشق به خدا باید مقام عمدہ را در روح اشغال کند.» من در نقل اقوال اسپینوزا استدلالات او را حذف کرده‌ام؛ ولی این کار باعث شده است که تصور ناقصی از اندیشه وی در اینجا مجسم شود. چون برهان قضیه فوق کوتاه است، من آن را تماماً نقل می‌کنم، خوانندگان می‌توانند با قوهٔ خیال خود براین سایر قضا را تصور کنند. برهان قضیه فوق از این قرار است:

«زیرا که این عشق به همهٔ تطورات بدن مربوط است (۷،۱۴) و بهوسیلهٔ همه آنها پروردگار می‌شود (۷،۱۵)؛ لذا (۷،۱۱) باید مقام عمدہ را در روح فراگیرد؛ و حکم ثابت است.» از قضایایی که در برهان فوق بدانها رجوع شد قضیه ۷،۱۴ می‌گوید: «روح می‌تواند باعث گردید که

تطورات جسمانی و تصاویر اشیا ممکن است به اندیشه خدا ارجاع شود.^{۷,۱۵} که در بالا نقل شد می‌گوید: «آن کس که به نحو واضح و متمایز خود و عواطف خود را بشناسد، خدا را دوست می‌دارد، و به نسبت شناختن خود و عواطف خود، عشقش به خدا افزایش می‌یابد.»^{۷,۱۱} می‌گوید: «به نسبت اینکه یک تصویر ذهنی به اشیای بیشتری ارجاع شود، آن تصویر مکررتر است یا بدفعات بیشتر زنده می‌شود، و بیشتر روح را فرا می‌گیرد.»

«برهان» بالا را می‌توان چنین بیان کرد: هر افزایشی در شناسایی آنچه بر ما می‌گذرد عبارت است از ارجاع وقایع به اندیشه خدا، زیرا در حقیقت هر چیزی جزئی از خدادست. این درک هرامری به مثابه جزئی از خدا عین عشق به خدادست. وقتی که همه امور به خدا ارجاع شود، اندیشه خدا روح را تماماً فرا می‌گیرد.

بدین ترتیب قول بدین که «عشق به خدا باید جای عمدہ را در روح فرا گیرد» یک نصیحت اخلاقی نیست، بلکه بیانی است از آنچه با حصول شناسایی ناچار روی می‌دهد.

اسپینوزا می‌گوید که هیچکس نمی‌تواند از خدا نفرت داشته باشد، اما از طرف دیگر «آن کس که خدا را دوست می‌دارد نمی‌تواند بکوشد که خدا نیز در عوض او را دوست بدارد.» گوته، که بی‌آنکه قدم در آستانه فهم فلسفه اسپینوزا بگذارد او را می‌ستود، این قضیه را نمونه‌ای ازانکار نفس می‌پنداشت. حال آنکه به هیچ وجه چنین نیست. این نتیجه منطقی ما بعدالطبیعته اسپینوزا است. اسپینوزا نمی‌گوید که شخص نباید بخواهد که خدا او را دوست بدارد، بلکه می‌گوید شخصی که خدا را دوست می‌دارد نمی‌تواند بخواهد که خدا او را دوست

بدارد. این مطلب از این برهان معلوم می‌شود که می‌گوید: «زیرا کسی که چنین کوششی بکند خواهد خواست (نتیجه ۷، ۱۷) که خدا، که آن کس او را دوست می‌دارد، خدا نباشد؛ و نتیجتاً آن کس خواهد خواست که رنج ببرد (III، ۱۹) و این مهم است (III، ۲۸). ۷، ۱۷ قضیه‌ای است که قبل از هم بدان رجوع شد و می‌گوید خدا برای از شهوات یا لذات یا رنج و گداز است. از نتیجه‌ای که در بالا بدان اشاره شد چنین بر می‌آید که خدا نه کسی را دوست می‌دارد و نه از کسی نفرت دارد. در اینجا باز مقاد مطلب دستور اخلاقی نیست بلکه ضرورت منطقی است؛ یعنی کسی که خدا را دوست بدارد و بخواهد که خدا او را دوست بدارد می‌خواهد که رنج ببرد، «و این مهم است.»

قول بدین که خدا نمی‌تواند هیچکس را دوست بدارد نباید با این قول که خدا با عشق عقلانی بی‌حد و حصری خود را دوست می‌دارد متناقض پنداشته شود. خدا می‌تواند خود را دوست بدارد، زیرا این امر بدون اعتقاد غلط ممکن است؛ و در هر صورت عشق عقلانی نوع بسیار مخصوصی از عشق است.

در اینجا اسپینوزا به ما می‌گوید که اکنون دیگر «همه داروهای ضد عواطف» را به ما داده است. داروی مهم عبارت است از اندیشه‌های واضح و متمایز درباره ماهیت عواطف و رابطه آنها با علل خارجی. به وسیله عشق به خدا در مقابل عشق به افراد بشر، قدم دیگری به جلو بر می‌داریم. «علت نا سالمی روح و مصائب را عموماً می‌توان در عشق شدید به امری که دستخوش تغیرات بسیار است یافت.» اما معرفت واضح و متمایز موجود «عشق به امر لا یتغیر وابدی» می‌شود و این عشق آن خاصیت شور نده و اضطراب آور عشق به امور گندرا و تغیر پذیر

را ندارد.

گرچه بقای شخص پس از مرگ فریبی بیش نیست، در روح بشر چیزی هست که ابدی است. روح فقط تا زمانی که بدن باقی است قادر به تصور و یادآوری است، اما نزد خدا اندیشه‌ای هست که ذات بدنهای مختلف را به صورت ابدی متجلی می‌سازد، و این اندیشه جزء ابدی روح است. عشق عقلانی به خدا، وقتی که به فرد دست دهد، در این جزء ابدی روح جای دارد.

آمرزیدگی، که همان عشق به خداست، پاداش تقوی نیست بلکه نفس تقوی است؛ ما از تقوی بدین سبب شاد نمی‌شویم که هوای نفس خود را لگام می‌زنیم، بلکه هوای نفس خود را بدان سبب لگام می‌زنیم که از تقوی شاد می‌شویم.

کتاب «اخلاق» با این کلمات پایان می‌یابد:

«شخص خردمند، تا آنجا که خردمند در نظر گرفته می‌شود، دچار اضطراب روحی نمی‌شود، بلکه چون به حکم ضرورتی ابدی بر خود و خدا و اشیا آگاه است، هر گز ناابود نمی‌شود و همیشه از رضای حقیقی روح برخوردار است. اگر راهی که من به عنوان طریق حصول این نتیجه نشان داده‌ام سخت دشوار می‌نماید، کشف آن محال نیست. باید هم دشوار باشد، زیرا که به ندرت پیدا می‌شود. اگر دست یافتن بر رستگاری آسان و یافتن راه آن بی‌زحمت میسر بود، پس چگونه ممکن می‌شد که تقریباً همه مردم آن را فراموش کنند؟ اما همه چیزهای عالی همان قدر که دشوارند نادر نیز هستند.»

برای ارزیابی اهمیت اپینوزا به عنوان فیلسوف لازم است که اخلاق او را از ما بعد الطیعه جدا کنیم و بینیم که با رد قسمت دوم

چقدر از قسمت اول باقی می‌ماند.

ما بعدالطیعه اسپینوزا بهترین نمونه فلسفه‌ای است که می‌توان آن را «وحدت وجود منطقی» نامید – یعنی نظریه‌ای که می‌گوید جهان کلاً از یک جوهر واحد ساخته شده که هیچیک از اجزای آن به تهابی منطقاً نمی‌تواند واجد وجود باشد. اساس نهائی این نظر این است که هر قضیه دارای یک موضوع و یک محمول است. و این عقیده ما را به این نتیجه می‌رساند که روابط متکثراً باید موهوم باشد. اسپینوزا عقیده داشت که ماهیت جهان و حیات بشری را می‌توان منطقاً از اصول مسلم استنتاج کرد. ما باید در بر این واقایع همان روش تسلیم و رضا را داشته باشیم که در بر این قضیه ۲ و ۲ می‌شود ۴ داریم؛ زیرا واقایع نیز به همین اندازه محصول ضرورت منطقی هستند. این ما بعدالطیعه تماماً مردود است، و با منطق جدید و روش علمی سازش ندارد. حقایق واقع را باید از راه مشاهده کشف کرد نه از راه تعقل؛ وقتی که ما آینده را درست استنباط می‌کیم، این استنباط را بوسیله اصولی می‌کنیم که منطقاً ضرورت ندارند، بلکه معلومات تجربی آنها را به نظر مارسانده است. و آن مفهوم جوهر که اسپینوزا بر آن تکیه دارد معهومی است که امروزه دیگر نه علم می‌تواند آن را پذیرد و نه فلسفه.

اما وقتی که به اخلاق اسپینوزا می‌رسیم، احساس می‌کنیم – یا حداقل من احساس می‌کنم – که با همه مردود بودن اساس ما بعدالطیعی آن مقداری از این اخلاق، گرچه نه تمامی آن، پذیرفتی است. به طور کلی اسپینوزا می‌خواهد ت Shan دهد که چگونه، حتی وقتی که حدود اختیار بشر را بشناسیم، می‌توان شریف زندگی کرد. خود او

به واسطه نظریه جبری اش حدود این اختیار را تنگتر از آنچه هست می سازد؛ اما در جاهایی که این حدود بلاشک وجود دارد نصایح اسپینوزا بهترین نصایح ممکن است. مثلاً مرگ را در نظر بگیرید؛ از دست بشر هیچ کاری برای یافتن عمر جاوید ساخته نیست؛ پس بیهوده است که وقت خود را با ترس و ذاری از این که سرانجام خواهیم گرفت تلف کنیم. ترس از مرگ را در دل پروراندن نوعی برداشتن است، اسپینوزا حق دارد که می گوید: «مرد آزاد به هیچ چیزی کمتر از مرگ نمی اندیشد.» اما حتی در این مورد نیز فقط در برابر مرگ کلی باید چنین رفتاری داشت، و از مرگ از هر بیماری خاصی باید با تسليم شدن به معالجه طبی خود را بر حذف داشت. حتی در این مورد هم آنچه باید از آن پرهیز کرد نوعی نگرانی و وحشت است، کارهای لازم را باید به آرامی انجام دهیم و سپس باید افکار خود را تا آنجا که ممکن است متوجه مطالب دیگر سازیم. عین همین ملاحظات در مورد همه مصیتهاي کاملاً شخصی دیگر نیز صدق می کند.

اما اگر برای کسی که انسان دوستش می دارد مصیتی پیش آید چطور؟ بگذارید بعضی چیزهایی را که در زمان خود ما ممکن است برای مردم اروپا یا چین پیش آید در نظر بگیریم. فرض کنید که شما در یک سازمان مخفی بر ضد نازیها فعالیت می کنید، و چون نازیها خودتان را توانسته‌اند دستگیر کنند، زستان را تیرباران کرده‌اند. یا فرض کنید که شوهری دارید که به اتهامی واهمی برای کار اجباری به قطب فرستاده شده و در آنجا از بی‌غذایی و جور مرده است. فرض کنید که سر بازان دشمن از دختر شما هنک ناموس کرده‌اند و سپس او را کشته‌اند. آیا شما باید در این شرایط شکیب فلسفی را حفظ کنید؟

اگر از تعالیم مسیح پیروی کنید، خواهید گفت: «پدر، آنها را بیخش، زیرا خود نمی‌دانند که چه می‌کنند.» من کویکرهایی^۱ دیده‌ام که می‌توانند صادقانه و از ته دل چنین بگویند، و آنها را برای این توانایی تحسین کرده‌ام. اما پیش از تحسین کردن باید اطمینان کامل داشته باشیم که مصیبت به عمقی که باید و شاید احساس شده است. انسان نمی‌تواند رفتار برخی از روایان را پسذیرد که می‌گفته‌ند: «برای من چه اهمیتی دارد که خاتم‌الاٰم رنج می‌کشند؟ من باز هم می‌توانم فضیلت خود را حفظ کنم.» اصل مسیحی «دشمن خود را دوست بدار» خوب است، ولی اصل روایی «به دوستان خود بی‌اعتنا باش» خوب نیست. اصل مسیحی شکیب را تحمیل نمی‌کند، بلکه عشق پر شوری نسبت به هنری بدترین مردم پدیدید می‌آورد. برضد این اصل چیزی نمی‌توان گفت، جز اینکه برای غالب ما دشوارتر از آن است که بتوانیم صادقانه آن را به کار بندیم.

عکس العمل بدبوی در برابر این گونه مصائب انتقام است. وقتی که مکداف باخبر می‌شود که مکبت زن و فرزندان او را کشته است، تصمیم می‌گیرد که شخصاً آن جبار را بکشد. وقتی که فاجعه عظیم باشد، چنان که در اشخاص بیطرف نیز وحشت روحی ایجاد کند، اکثر مردم هنوز این نوع عکس العمل را می‌پسندند. و آن را یکسره محکوم هم نمی‌توان گرد؛ زیرا این رفتار از نیروهایی است که در ایجاد مجازات دخالت دارد و مجازات گاهی لازم است. به علاوه از نقطه نظر سلامت روحی، ساعتی انتقام‌جویی ممکن است چنان قوی باشد که اگر مجال تظاهر نیابد دید شخص را در زندگی دیگر گون کند و کم و بیش

علیل و ناسالم سازد. این نکته همیشه صادق نیست، اما در بسیاری از موارد صادق است. از سوی دیگر باید گفت که انتقام انگیزه بسیار خطرناکی است. تا آنجا که جامعه آن را مجاز می‌داند، این انگیزه به شخص اجازه می‌دهد که تنها به قاضی برود؛ و این درست همان چیزی است که قانون می‌کوشد از آن جلوگیری کند. به علاوه این انگیزه غالباً شدید است و می‌خواهد بیش از اندازه مطلوب مجازات را اعمال کند. مثلاً شکنجه را نباید با شکنجه مجازات کرد. اما کسی که شهوت انتقام عنان عقل را از دستش ریوده باشد، مرگ بی درد و رنج را برای کسی که آماج نفرت او است کافی نمی‌داند. به علاوه—ودر اینجا است که اپینوزا حق دارد— زندگی که به فرمان یک شهوت واحد پیگردد، زندگی تنگ و محدودی است و با هیچ گونه حکمتی سازش ندارد. پس انتقام بهترین عکس العمل در برابر آسیب نیست.

حرف اپینوزا همان حرف شخص مسیحی است، به اضافه قدری مطالب دیگر. در نظر وی هر گناهی نتیجه نادانی است. او می‌گوید «آنها را می‌بخشم، زیرا خود نمی‌دانند چه می‌کنند.» اما توصیه می‌کند که از دایره محدودی که به عقیده او سرچشمه گناه است احتراز کنیم، و ما را تشویق می‌کند که حتی در بزرگترین مصائب نیز از محبوس ساختن خود در چهار دیوار غم پرهیزیم. می‌خواهد که ما مصیبت را در ارتباط با علل آن و به نام جزئی از کل نظام طبیعت در نظر بگیریم. چنانکه دیدیم، اپینوزا عقیده دارد که مهر می‌تواند بر قهر فائق آید: «نفرت از عمل به مثل افزایش می‌یابد، اما از طرف دیگر ممکن است به وسیله عشق نابود شود. نفرتی که به وسیله عشق کاملاً منحل گردد به عشق می‌پیوندد؛ و آنگاه عشق از آنچه هر آیه

نفرت پیش از آن نبود می‌بود، بیشتر می‌شود.» ایکاش من می‌توانستم این سخن را پسذیرم؛ اما نمی‌توانم، مگر در موارد استثنائی که شخصی که نفرت می‌ورزد کاملاً درید قدرت آن شخصی باشد که از بازگرداندن نفرت خودداری می‌کند. در این قبیل موارد تعجب از مجازات نشدن ممکن است تأثیر اصلاحی داشته باشد. اما تازمانی که بدکاران صاحب قدرتند، فایده ندارد بدانها اطمینان بدھید که از آنان نفرت ندارید؛ زیرا انگیزه سخنان شما را به غلط تعبیر خواهند کرد. و شما هم نمی‌توانید یا عدم مقاومت قدرت را از چنگ آنان خارج کنید.

مسئله برای اسپینوزا آسانتر از کسی است که به خوبی نهائی جهان عقیده ندارد. اسپینوزا می‌اندیشد که اگر شخص مصائب خود را چنان که در واقع هستند، یعنی جزئی از سلسله علی که از ازل تا ابد گسترده است، در نظر آورد خواهد دید که اینها فقط برای شخص وی مصیبتند، ته برای جهان؛ بلکه برای جهان این مصائب فقط نعمه‌های ناسازگندانی هستند که هماهنگی نهایی را کمال می‌بخشد. من نمی‌توانم این را پسذیرم، به نظر من واقع جزئی همانند که هستند، و با جذب شدن در کل تغییر ماهیت نمی‌دهند. هر عمل بی‌رحمانه‌ای تا ابد جزئی از جهان باقی می‌ماند و هیچ امری که بعداً اتفاق بیفتد نمی‌تواند آن عمل را از حیطه بدی خارج و به حریم خوبی داخل کند، یا به کلی که این عمل بد جزئی از آن را تشکیل می‌دهد کمال بیخشد.

معذلك اگر قرعه فال به نام شما چنین افتاده است که باید چیزی را که از تضییب عادی سایر افراد بشر بدتر است (یا به نظر شما چنین می‌نماید) تحمل کنید، اصل اسپینوزا داعر به در نظر گرفتن کل، یا حداقل در نظر گرفتن مطالبی بزرگتر از اندوه شخصی، اصل مفیدی

است. حتی اوقاتی هست که اندیشیدن بدین موضوع که حیات بشری با آن رنجها و بدیهایی که دارد جز ذره‌ای نهایت حقیری در برآور حیات جهان چیزی نیست، اندیشهٔ تسلی‌بخش و تسکین دهنده‌ای است. شاید این گونه ملاحظات برای تشکیل یک دین کافی تباشد، اما در این دنیای دردناک همین ملاحظات کمکی است به سلامت روح و تریاقی است در برآور فلنجی که از یأس شدید به انسان دست می‌دهد.

فصل یازدهم لایب نیتس

لایب نیتس (۱۶۴۶-۱۷۱۶) از عالیترین مغزهای همه روزگاران بود، اما آدمیزاده شایان سایشی نبود. درست است که آن فضایلی که انسان مایل است در کارنامه کارمندی که می خواهد استخدام شود بینند در او وجود داشت؛ ساعی و صرفهجو و ملايم و از لحاظ مالی درستکار بود؛ اما از آن فضایل فیلسوفانه عالیتری که در اسپینوزا چنان به چشم می خورد، در او اثری نیست. بهترین اندیشههايش از آن گونه نبود که برایش محبوبيتی فراهم کند؛ بدین جهت لایب نیتس آنها را روی

کافند آورده ولی در کشو میزش حبس کرد. آنچه منتشر کرد برای جلب عنايت شاهزادگان و شاهزاده خانمها نوشته شده بود. نتیجه این شد که اکنون دو دستگاه فلسفی وجود دارد که می توان آنها را نماینده لایب نیتس دانست: یکی آنکه خودش اعلام می کرد و دستگاهی است خوشبینانه و موافق دیانت و خیالی و سطحی؛ دیگری آنکه رفتارهای به وسیله تدوین کنندگان نسبتاً متأخر آثارش از لابالای نسخ خطی آن آثار استخراج شده است و دستگاهی است عمیق و منسجم و تا حد زیادی اسپینوزایی، و به طرز حیرت انگیزی منطقی. مخترع این نظریه که می گوید این جهان خیرترین همه جهانهای ممکن است (و ف. ه. برادرلی F. H. Bradley این نکته طنز آمیز را بدان افزود که «و هرچه در او هست یک شر ضروری است،») آن لایب نیتس معروف و محبوب بود. و همین لایب نیتس بود که ولتر تصویر مفعحکی به نام دکتر پانگلوس Doctor Pangloss از او رسم کرده است. اگر این لایب نیتس را نادیده بگیریم یک امر تاریخی را فراموش کرده‌ایم؛ اما آن لایب نیتس دیگر دارای اهمیت فلسفی بسیار بیشتری است.

لایب نیتس دو سال پیش از پایان جنگ سی ساله در شهر لاپتیسیگ، که در آنجا پدرش استاد فلسفه اخلاق بود، به دنیا آمد. در دانشگاه به تحصیل حقوق پرداخت و در ۱۶۶۶ از دانشگاه آلتورف Altdorf درجه دکتری حقوق گرفت و در همان دانشگاه یک کرسی استادی به او پیشنهاد کردند، اما لایب نیتس نپذیرفت و گفت «اموری بسیار متفاوت با این کار در نظر دارم.» در ۱۶۶۷ وارد خدمت اسقف اعظم ماينتس Mainz شد که مانند سایر امرای آلمان غربی از لویی

چهاردهم دلی پر بیم داشت. با رضایت اسقف اعظم، لایب نیتس کوشید پادشاه فرانسه را متقاعد سازد که به جای حمله به آلمان به مصر حمله کند؛ اما با کمال ادب به او یادآوری کرد که از زمان لویی قدیس به بعد دیگر جنگ مذهبی از عد افتاده است. نقشهٔ لایب نیتس از نظر مردم پوشیده ماند تا آنکه ناپلئون، چهارسال پس از حملهٔ بی تیجه‌اش به مصر، به هنگام اشغال هانور در ۱۸۰۳ آن را کشف کرد. در ۱۶۷۳ برای اجرای این نقشهٔ لایب نیتس به پاریس رفت و قسمت اعظم چهار سال بعد از این تاریخ را در آن شهر گذراند. معاشر تهایش در پاریس از لحاظ پژوهش قوای فکری او اهمیت فراوان داشت؛ زیرا که در این هنگام پاریس چه در فلسفه و چه در ریاضیات بجهان را رهبری می‌کرد. در این شهر بود که لایب نیتس در ۱۶۷۵ حساب انفیینی تزیمال را اختراع کرد، بی‌آنکه از کار پیشتر ولی منتشر نشدهٔ نیوتون در همین موضوع اطلاع داشته باشد. کار لایب نیتس نخستین بار در ۱۶۸۴ و کار نیوتون در ۱۶۸۷ انتشار یافت. جدالی که بعداً بر سر حق تقدم این دو در گرفت قابل تأسف و موجب سرشکستگی همهٔ طرفهای این دعوا بود.

لایب نیتس در مورد پول قدری لئیم بود. هر وقت یکی از بانوان در بار هانور ازدواج می‌کرد، لایب نیتس به قول خودش یک «هدیه عروسی» بدو می‌داد که عبارت بود از مقداری پند و اندرز مفید که به این موضوع ختم می‌شد که اکنون که شما شوهری برای خود یافته‌اید، باید عادت شتشو را ترک بگویید. تاریخ نشان نمی‌داد که عروسان از این هدا یا ممنون می‌شده‌اند یا نه.

در آلمان به لایب نیتس فلسفه از سطوحی مدرسی نورا آموخته

بودند، و او مقداری از این تعالیم را در سراسر عمر خود حفظ کرد. اما در پاریس لایب نیتس با فلسفه دکارت و مادیت گاستنی آشنا شد، و هردوی آنها در او مؤثر افتادند. خود وی می‌گوید که در این هنگام «مکاتب ناچیز» را ترک گفته است؛ و منظورش از این مکاتب همان فلسفه مددسی است. در پاریس لایب نیتس با مالبرانش Malebranche و آرنوی یانسنی Arnauld the Jansenist آشنا شد. آخرین تأثیر مهم در فلسفه او تأثیر اپینوزا بود که لایب نیتس در ۱۶۷۶ با وی ملاقات کرد. لایب نیتس یک ماهی از هر در با اپینوزا مباحثه کرد و دستنویس قسمتی از کتاب «اخلاق» را از او گرفت. سالهای بعد وی در پد گوئی به اپینوزا شرکت کرد و روابط خود را با او به حداقل رساند و گفت که فقط یکبار او را دیده است و در این ملاقات اپینوزا چند شوخی در پاب سیاست برایش نقل کرده است.

روابط لایب نیتس با خاندان هانور، که لایب نیتس باقی عمر خود را در خدمت آنان گذراند، در ۱۶۷۳ آغاز شد. از ۱۶۸۰ به بعد منصب کتابداری آنان را در ولنبوتل Wolfenbüttel داشت و رسماً به کار نوشتن تاریخ بروسویک Brunswick گماشته شد. و در این تاریخ به سال ۱۰۰۹ رسیده بود که در گذشت. این تاریخ تا ۱۸۴۳ منتشر نشد. لایب نیتس مقداری از وقت خود را برای اجرای نقشه متحده ساختن کلیساها صرف کرد، اما از این کار نتیجه‌ای به بار نیامد. سفری به ایتالیا کرد برای یافتن شواهدی داعر براین که دو کهای بروسویک با خاندان استه Este منسوب بوده‌اند. اما با همه این خدمات، هنگامی که جورج اول پادشاه انگلستان شد، لایب نیتس را در هانور جا گذاشت، و علت عمده این کار آن بود که مجادلات لایب نیتس با

نیوتون، مردم انگلستان را مخالف لایب نیتس ساخته بود. اما چنان‌که لایب نیتس به همه طرفهای مکاتبه‌اش می‌گفت، شاهزاده خانم ویلز بر ضد نیوتون از او طرفداری می‌کرد. اما با وجود لطف و عنایت آن شاهزاده خانم، لایب نیتس در حالی که متروک و فراموش شده بود از جهان در گذشت.

فلسفه مردم‌پسند لایب نیتس را می‌توان در کتابهای «مو نادشناصی» *Principles of Nature and of Grace Monadology* و «اصول طبیعی و الهی» *Tbediccie* یافت که یکی از آنها را (علوم نیست کدام یک را) لایب نیتس برای شاهزاده اورژن ساوآبی *Eugene of Savoy* همکار مارلبورو *Marlborough* نوشته است. مبانی الهیات خوش‌بینانه الهی او در «تئودیسه» تشریح شده است، که آن را لایب نیتس برای شارلوت ملکه پروس نوشت. من بحث خود را با فلسفه‌ای که در این نوشته‌ها مطرح شده است آغاز می‌کنم، و پس به آثار محکمتر لایب نیتس، که منتشر نشده از او بر جا ماند، می‌پردازم.

لایب نیتس مانند دکارت و اسپینوزا فلسفه خود را بر اساس مفهوم جوهر قرار می‌دهد، اما در مورد رابطه روح با ماده و در مورد تعداد جواهر با آنان اختلاف اساسی دارد. دکارت به سه جوهر قائل است که عبارتند از خدا و روح و ماده. اسپینوزا فقط خدا را قبول داشت. در نظر دکارت بسط ذات ماده است، در نظر اسپینوزا بسط و اندیشه هردو از صفات خدایند. لایب نیتس معتقد است که بسط نمی‌تواند از صفات یک جوهر باشد. دلیلش این است که بسط مستلزم تکثر است و بنابرین فقط می‌تواند به مجموعه‌ای از جواهر نسبت داده شود، و هر جوهر واحدی باید غیر منبسط باشد. در نتیجه او به تعداد

نامحدودی جواهر قائل بود که آنها را «واحد» (monad) می‌نامید. هریک از این واحدها دارای بعضی از صفات نقطه‌فیزیکی هستند، اما فقط وقتی که آنها را به طور مجرد در نظر بگیریم. حقیقت هریک از واحدها یک روح است. این نظر به طبع از مردود دانستن بسط به عنوان صفت جوهر نتیجه می‌شود. بنابرین به نظر می‌رسد که یگانه صفت اساسی ممکن جوهر باید اندیشه باشد. در نتیجه لایب نیتس به انکار ماده و قرار دادن خیل نامحدودی از ارواح به جای آن ناچار شد.

نظریه‌ای که پیروان دکارت پرورانده بودند، دائر براین که جواهر قادر به فعل و افعال بر یکدیگر نیستند، نزد لایب نیتس حفظ شد و به نتایج غریبی رسید. لایب نیتس عقیده دارد که هیچ دو واحدی هرگز نمی‌توانند رابطه‌علی با یکدیگر داشته باشند. وقتی که به نظر می‌رسد چنین رابطه‌ای دارند، به سبب فریبندگی ظواهر است. واحدها، به قول خود لایب نیتس، «سر بسته»‌اند. این نکته دو اشکال پیش می‌کشد: یکی در علم دینامیک که به نظر می‌رسد اجسام بر یکدیگر تأثیر می‌کنند، خصوصاً هنگام تصادم؛ دیگری در مورد ادراک، که به نظر می‌رسد اثر شیء ادراک شده بر ادراک کننده باشد. ما فعلاً اشکال دینامیکی را نادیده می‌گیریم و به بحث در مسئله ادراک می‌پردازیم. لایب نیتس عقیده داشت که هر «واحد»ی جهان را در خود منعکس می‌کند، نه بدان سبب که جهان در آن واحد تأثیر می‌کند، بل بدین علت که خدا به واحد چنان ماهیتی داده است که به خودی خود چنین نتیجه‌ای را حاصل می‌کند. بین تغیرات یک واحد و واحد دیگر یک «هماهنگی تقدیری» وجود دارد که شبیه فعل و افعال از آن پدیده می‌آید. پیداست که این موضوع گسترش همان قضیه دو ساعت است که

چون با هم کاملاً میزان شده‌اند در آن واحد زنگ می‌زند. لایب نیتس تعداد نامحدودی ساعت دارد که همه را «خالق» چنان می‌دان کرده است که در آن واحد زنگ بزند، نه بدان علت که در یکدیگر هؤُرند، بل بین سبب که هریک از آنها یک دستگاه کاملاً دقیق است. برای کسانی که هماهنگی تقدیری به نظرشان عجیب می‌آمد، لایب نیتس دلایل شایان تحسینی را که این نظریه برای اثبات وجود خدا فراهم می‌کند نقل می‌کرد.

«واحد‌ها» سلسلهٔ مراتبی تشکیل می‌دهد که در آن سلسله هر واحدی بر حسب اینکه جهان را با چه درجه‌ای از وضوح و تمایز در خود منعکس کند در مرتبهٔ بلند یا پست قرار می‌گیرد. در ادراک همهٔ واحدها قدری ابهام وجود دارد، اما مقدار این ابهام بسته به مقام واحد مورد بحث فرق می‌کند. بدن انسان تماماً از واحدها تشکیل شده است؛ هریک آنها یک روح است و یک‌یا که آنها جاویدانند. اما یک واحد متفوق نیز در بدنهٔ انسان وجود دارد که روح به معنی اخص بدنهٔ شخصی که آن واحد جزئی از آن را تشکیل می‌دهد نامیده می‌شود. تفوق این واحد فقط بین معنی نیست که ادراکاتی واضحتر از ادراکات سایر واحدها دارد، بلکه این واحد به یک معنی دیگر نیز تفوق دارد. تغییرات جسم بشر (در شرایط عادی) محض خاطر این واحد متفوق روی می‌دهد؛ وقتی دست من حرکت می‌کند، غرضی که حرکت این دست برای حصول آن صورت می‌گیرد در واحد متفوق واقع است، یعنی در روح من، نه در واحدهایی که دست مرآ تشکیل می‌دهند. حقیقت آنچه در نظر فهم عادی ضبط اراده من بر بازویم جلوه می‌کند همین است.

مکان، چنان که بر حواس ظاهر می‌گردد و چنان که در فیزیک مفروض است، واقعیت ندارد؛ اما دارای یک قرینهٔ واقعی است که عبارت است از وضع واحدها به ترتیب سه بعدی مطابق نظر گاهی که از آن جهان را در خود منعکس می‌کنند. هر واحدی جهان را با نمایی خاص خود می‌بیند. به این معنی ما می‌توانیم با اندکی تقریب بگوییم که واحد دارای یک وضع مکانی است.

وقتی خود را مجاز بدانیم که این گونه سخن بگوییم، می‌توان گفت که چیزی به نام خلاً وجود ندارد. هر نظر گاه ممکنی را یک واحد واقعی، و فقط یکی، پر کرده است. هیچ دو واحدی عیناً همانند یکدیگر نیستند؛ و این همان اصل لایب نیتسی «همانستی امور غیرقابل تمییز» است.

لایب نیتس با جبهه بستن در برابر اسپینوزا به آن اختیاری که در دستگاه او جایز است میدان فراوان می‌دهد. اصلی دارد به نام «اصل علت فاعله» که مطابق آن هیچ امری بی علت رخ نمی‌دهد؛ اما در بارهٔ فاعلان مختار می‌گوید که علل افعال آنها «متمايل می‌سازند، بی آنکه ایجاد کنند». هر آنچه یک فرد بشر می‌کند دارای انگیزه‌ای است، اما علت فاعله عمل او واجوب منطقی ندارد. حداقل لایب نیتس وقتی که برای پسند دیگران می‌نویسد چنین می‌گوید؛ اما چنان که خواهیم دید وی نظریهٔ دیگری هم داشت که چون دریافت برای آرنو ناراحت کننده است از افشاء آن خودداری کرد.

اعمال خدا نیز دارای همین نوع آزادی است. خدا همیشه بهترین اعمال را انجام می‌دهد، اما تحت هیچ اجباری برای انجام دادن آن اعمال قادر ندارد. لایب نیتس با توماس اکویناس موافقة

است که خدا نمی‌تواند خلاف قوانین منطق عمل کند، اما می‌تواند به انجام گرفتن هر آنچه منطقاً امکان دارد فرمان دهد، و این امر اختیار وسیعی در برای او قرار می‌دهد.

لایب نیتس دلایل ما بعد الطبيعی وجود خدا را به صورت نهائی در آورد. این دلایل سابقهٔ تاریخی درازی دارند؛ یعنی با اسطو، و حتی افلاطون، آغاز می‌شوند و به دست مدرسیان شکل می‌گیرند؛ و یکی از آنها، یعنی برهان بودشناختی ontological به وسیلهٔ اسلام قدیس اختراع شد. این برهان را توماس قدیس مردود دانست، اما دکارت آن را احبا کرد. لایب نیتس که مهارت‌ش در منطق به حد اعلی بود، این براهین را بپتر از آن بیان کرد که تا آن زمان بیان شده بودند. به همین سبب من در پی‌حث دربارهٔ لایب نیتس این براهین را مورد بررسی قرار خواهم داد.

اما پیش از بررسی جزئیات این براهین بد نیست متوجه باشیم که الهیان امروزی دیگر بر این براهین تکیه ندارند. الهیات قرون وسطایی ناشی از فکر یونانی است. خدای «عبد عتیق» خدای قدرت است، خدای «عبد جدید» نیز خدای عشق است؛ در حالی که خدای الهیان، از اسطو تا کالوین، خدایی است که بر عقل تکیه دارد. یعنی وجود او معماهایی را حل می‌کند که در غیاب او باعث مشکلات برهانی در فهمیدن جهان می‌شد. آن خدایی که در پایان یک سلسله استدلال ها نتند برهان یک قضیهٔ هندسی ذکر می‌شود روسو را، که به مفهومی از خدا بازگشته است که بیشتر به خدای اناجیل شباخت دارد، قاطع نمی‌کند. الهیان جدید، به خصوص پرستاناهاشان، از این لحاظ اغلب از روسو پیروی کرده‌اند. فلاسفهٔ محافظه‌کاری بیشتری نشان

داده‌اند. در فلسفه هگل و لوتسه Lotze و برادلی Bradley براهین نوع ما بعدالطبیعی همچنان باقی است، گواینکه کانت مدعی که این براهین زا یکبار برای همیشه منسوخ ساخته است.

براہین لایب نیتس در اثبات وجود خدا چهارند، و عبارتند از (۱) برهان بودشناختی (معرفة الوجودی)، (۲) برهان جهانشناختی، (۳) برهان حقایق ابدی (۴) برهان هماهنگی تقدیری، که می‌توان آن را تعمیم داد به برهان نظام یا برهان فیزیکی - الهی، چنان که کانت آن را می‌نامد. ما این براہین را به ترتیب مورد بحث قرار خواهیم داد.

برهان بودشناختی متکی بر تمایز بین وجود و ذات است. این تمایز می‌گوید که هر شخص یا چیز عادی از یک طرف دارای وجود است، و از طرف دیگر دارای کیفیات خاصی است که «ذات» او را تشکیل می‌دهند. هملت با آنکه وجود ندارد دارای ذات معینی است، یعنی غمگین است و مردد و نکننسج و قس علیه‌ها. وقتی که ما شخصی را توصیف می‌کنیم، هر اندازه توصیف ما دقیق باشد، باز این مسئله که آیا آن شخص واقعی است یا خیالی مفتوح می‌ماند. به اصطلاح فلسفه‌مدرسی می‌گویند که ذات هیچ جوهر متناهایی دال بر وجود آن نیست. اما در مورد خدا که به عنوان کاملترین هستی تعریف می‌شود، انسلم قدیس که دکارت هم از او پیروی می‌کند می‌گوید که ذات دال بر وجود هست، به این دلیل که هستی که جامع جمیع کمالات باشد، اگر دارای وجود باشد بهتر از آن است که نباشد؛ و از این مقدمه چنین نتیجه می‌شود که اگر خدا دارای وجود نباشد بهترین هستی ممکن نخواهد بود.

لایب نیتس این برهان را نه کلاً قبول و نه کلاً رد می کند؛ بل می گوید که این برهان نیاز به تکمله‌ای دارد، و این تکمله باید دلیلی باشد دائ儿 بر این که خدا، به حسب تعریف، ممکن است. لایب نیتس دلیلی برای ممکن بودن خدا نوشت و هنگامی که در لاهه با اسپینوزا دیدار کرد آن را بدو نشان داد. این دلیل خدا را چنین تعریف می کند: کاملترین هستی، یعنی موضوع جمیع کمالات. و کمال این گونه تعریف می شود: «کیفیت ساده‌ای که مثبت و مطلق است و مبین هرچه باشد آن را بی حدودی بیان می کند.» لایب نیتس به آسانی اثبات می کند که هیچ دو کمالی بنا به تعریف فوق نمی‌توانند با هم ناسازگار باشند و نتیجه می گیرد که: «بنا برین یک موضوع جمیع کمالات یا کاملترین هستی وجود دارد یا قابل تصور است. و از اینجا نتیجه می شود که او [خدا] وجود دارد، زیرا وجود از جمله کمالات است.»

کانت این برهان را بدين ترتیب رد می کرد که می گفت وجود محمول نیست. نوع دیگر رد این برهان از نظریه وصفی (theory of descriptions) خود من نتیجه می شود. این برهان برای ذهن متعدد قانع کننده نمی‌نماید؛ منتهی اینکه انسان فقط احساس کند که این برهان باید فاسد باشد آسانتر از این است که دقیقاً معلوم کند که فساد آن در کجا است.

برهان جهانشناختی بیش از برهان بودشناختی قابل قبول است. این برهان یکی از اشکال همان برهان «علت اول» است که خود آن از برهان جنباننده ناجنبیده ارسطو گرفته شده است. برهان علت اول برهان ساده‌ای است. این برهان می گوید که هر چیز متناهی دارای

علتی است که آن خود به نوبت علتی داشته است و هکذا. اما گفته می‌شود که این سلسله علل قبلی نمی‌تواند بینهاست باشد، و جمله اول سلسله خود باید بی علت بوده باشد، زیرا در غیر این صورت جمله اول نخواهد بود. پس یک علت هست که علت بی علت همه چیز است و آن علت البته خداست.

در فلسفه لایب نیتس این برهان شکلش اندکی دگرگون می‌شود. وی استدلال می‌کند که هر چیز جزئی در جهان «ممکن‌الوجود» است، یعنی منطقاً ممکن است وجود نداشته باشد؛ و این نه فقط در بارهٔ هر چیز جزئی، بلکه در بارهٔ جهان من حیث‌المجموع صادق است. حتی اگر بگوییم که جهان همیشه وجود داشته است، هیچ چیزی در داخل جهان نیست که نشان دهد چرا جهان وجود دارد. اما مطابق فلسفه لایب نیتس هر چیزی باید یک علت فاعله داشته باشد؛ پس جهان من حیث‌المجموع نیز باید یک علت فاعله داشته باشد که باید خارج از جهان باشد. و این علت فاعله خداست.

این برهان قویتر از برهان سادهٔ علت اول است و نمی‌توان به آسانی آن را رد کرد. برهان علت اول منکی بر این فرض است که هر سلسله‌ای باید دارای یک جمله اول باشد، که فرض غلطی است. مثلاً سلسلهٔ کسور متعارفی جمله اول ندارد. اما برهان لایب نیتس منکی بر این نظر نیست که جهان باید دارای آغازی در زمان بوده باشد. این برهان هادام که ما اصل علت فاعله او را بپذیریم اعتبار دارد؛ و اگر این اصل رد شود برهان فرو می‌ریزد. اما اینکه منظور لایب نیتس از اصل علت فاعله به درستی چه بوده است، موضوعی است مورد اختلاف. کوتورا Couturat مدعی است که این اصل یعنی این که هر قضیه

صادقی «تحلیلی» است، یعنی هر قضیه‌ای با آن متناقض باشد فی نفسه متناقض است. اما این تفسیر (که در نوشتہ‌هایی که لایب نیتس منتشر نکرد مطالبی در تأیید آن می‌توان یافت) اگر صحیح باشد متعلق به نظریه محرمانه او است. لایب نیتس در آثار منتشر شده‌اش معتقد است که میان قضایای واجب و قضایای ممکن فرق است، و فقط قضایای واجب از قوانین منطقی نتیجه می‌شوند، و همه قضایایی که بر وجود حکم می‌کنند قضایای ممکنند، و در این قاعده فقط یک استثنای وجود دارد و آن قضیه وجود خداست. یعنی با آنکه خدا واجب الوجود است، به حکم منطق مجبور به خلق جهان نبوده است؛ بلکه به عکس خلقت جهان از روی اختیار بوده است؛ خوبی خدا انگیزه آن بوده، اما آن را ایجاب نکرده است.

واضح است که کانت حق دارد بگوید این برهان منکی بر برهان بودشناختی است. اگر دلیل وجود جهان فقط یک هستی واجب الوجود باشد، پس باید یک هستی باشد که ذات آن متنضم وجود باشد، زیرا معنی هستی واجب الوجود همین است. اما اگر ممکن است هستی باشد که ذاتش متنضم وجود باشد، در آن صورت عقل محض، بدون تجربه، می‌تواند چنین هستی را که وجودش از برهان بودشناختی نتیجه می‌شود تعریف کند. زیرا هر آنچه فقط به ذات مر بوط شود مستقل از تجربه قابل شناخت است - یا حداقل نظر لایب نیتس چنین است. پس اینکه برهان بودشناختی در برابر برهان جهانشناختی بیشتر قابل قبول به نظر می‌رسد امری ظاهری و فریبند است.

بیان دقیق برهان حقیقت ابدی کمی دشوار است. اما به طور

غیردقیق، برهان از این قرار است: بیانی از قبیل اینکه «باران می‌بارد» گاهی صادق و گاهی کاذب است؛ اما «دو و دو می‌شود چهار» همیشه صادق است. همه بیاناتی که فقط به ذات مربوط می‌شوند، و نه به وجود، یا همیشه صادقند، یا هر گز صادق نیستند. آنها بی که همیشه صادقند «حقایق ابدی» نامیده می‌شوند. لب این برهان این است که حقایق جزو محتویات اذهانند و حقیقت ابدی باید جزو محتویات یک ذهن ابدی باشد. در فلسفه افلاطون نیز مطلبی دیده می‌شود که بی‌شباهت به این برهان نیست، و آن در جایی است که افلاطون بقای روح را از ابدیت مثل استنتاج می‌کند. اما در فلسفه لاپ نیتس این برهان بیشتر پرورانده شده است. لاپ نیتس می‌گوید که علت نهائی حقایق ممکن را باید در میان حقایق واجب جستجو کرد. در اینجا، برهان نظری همان برهان جهان‌شناختی است: جهان ممکن الوجود کلینتاً باید دلیلی داشته باشد، و این دلیل نمی‌تواند خود ممکن الوجود باشد، بلکه باید آن را در میان حقایق ابدی جستجو کرد. اما دلیل امری که وجود دارد خود باید وجود داشته باشد؛ پس حقایق ابدی باید، به یک معنی، وجود داشته باشند، و فقط می‌توانند به صورت اندیشه در ذهن خدا موجود باشند. این برهان در حقیقت شکل دیگری از همان برهان جهان‌شناختی است؛ اما در معرض این ایراد دیگر قرار دارد که حقیقت را نمی‌توان گفت در ذهنی که آن را در می‌یابد «وجود دارد».

برهان هماهنگی تقدیری، چنان که لاپ نیتس آن را بیان می‌کند، فقط برای کسانی معتبر است که واحدهای سریسته‌ای را که هر یک از آنها جهان را در خود منعکس می‌کنند، پذیرد. این برهان

از این قرار است که چون همه ساعتها بی اینکه ارتباط علی داشته باشد با هم میزان کار می کنند، پس باید «علت» خارجی واحدی که آنها را تنظیم کرده است موجود بوده باشد. اشکال این برهان البته همان است که بر اصل واحدها وارد است. اگر واحدها بر یکدیگر تأثیر نمی کنند، پس یکایک آنها چگونه مطلع می شوند که واحدهای دیگر وجود دارند؟ آنچه شبیه منعکس ساختن جهان به نظر می رسد ممکن است رؤیایی بیش نباشد. در حقیقت اگر سخن لایب نیشن درست باشد، این انعکاس باید هم رؤیا باشد، منتهی معلوم نیست که لایب نیشن از کجا دانسته است که همه واحدها در آن واحد رؤیاهای مشابه می بینند. این مطالب البته خیال‌بافی است و قابل قبول نیست، مگر برای تاریخ پیش از دکارت.

اما برهان لایب نیشن را می توان از قید اتکای به ما بعد الطبیعة خاص او خلاص کرد و آن را تغییر شکل داد و به صورتی در آورد که برهان نظام نامیده می شود. این برهان می گوید که اگر به جهان معلوم نظر بیندازیم چیزهایی می بینیم که نمی توان آنها را نتیجه نیروهای کور طبیعت دانست، بلکه بسیار منطقی‌تر است که این چیزها را به عنوان شواهد یک غرض خیر در نظر آوریم.

این برهان از لحاظ شکل منطقی هیچ عیوب ندارد. مقدمات آن تجربی است و نتیجه آن مدعی است که برطبق قوانین استنتاج تجربی به دست آمده است. پس این مسئله که آیا باید آن را پذیرفت یا نه با مسائل کلی ما بعد الطبیعة راجع نیست بلکه به ملاحظات نسبتاً مفصل جزئی بستگی پیدا می کند. یک فرق مهم میان این برهان و براهین دیگر وجود دارد، و آن این است که خدایی که این برهان (درصورت

اعنای) وجودش را اثبات می کند لازم نیست که همه صفات ما بعد الطیبی معمول را دارا باشد. لازم نیست قادر مطلق یا دانای مطلق باشد؛ فقط ممکن است قدرت و داناییش بسیار بیش از ما باشد. بدیهای جهان ممکن است تیجه محدودیت قدرت او باشد. بعضی از الهیان جدید در تشکیل تصور خود از خدا از این امکانات استفاده کرده‌اند. اما این گونه تفکرات با فلسفه لاپ نیست، که اکنون بدان باز می گردیم، فاصله بسیار دارد.

یکی از مشخص‌ترین وجوه این فلسفه نظریه تعدد جهان‌های ممکن است. هر جهانی که با قوانین منطق متناقض نباشد، «ممکن» است. تعداد نامحدودی جهان‌های ممکن هست که خدا پیش از خلق جهان فعلی در باره آنها اندیشیده است. خدا چون خوب است، خواست که بهترین جهان‌های ممکن را خلق کند، و آن جهانی را بهترین جهانها دانست که در آن تعوق خوبی بر بدی بیش از جهان‌های دیگر بود. خدا می‌توانست جهانی را خلق کند که حاوی بدی نباشد، اما آن جهان به خوبی جهان فعلی نمی‌بود. این بدان سبب است که بعضی خوبیهای بزرگ با بدیهای خاصی لازم و ملزم‌مند. به عنوان مثال، نوشیدن یک جام آب خنک در یک روز گرم، هنگامی که تشنگی زور آورده باشد، ممکن است چنان لذتی به انسان بدهد که انسان بیندیشید آن تشنگی با همه دردنا کی به تحملش می‌ارزید، زیرا اگر آن رنج نمی‌بود این لذت چنین فراوان نمی‌شد. آنچه برای الهیات مهم است این گونه مثالها نیست، بلکه رابطه گناه با اختیار است. اختیار خوبی بزرگی است، اما منطقاً برای خدا غیرممکن می‌بود که هم تعویض اختیار کند و هم فرمان دهد که گناه نباشد. بنابرین خدا بر آن شد

که انسان را مختار سازد، گو اینکه پیشینی می کرد که آدم از شجره ممنوعه خواهد خورد، و گناه لاجرم مكافات به دنبال خواهد داشت. جهانی که از این تصمیم حاصل شد گرچه حاوی بدی است، تھاضل خوبی آن بر بدی بیش از هر جهان ممکن دیگر است، و بنا برین بهترین جهان ممکن است، و بدی بی که در این جهان وجود دارد دلیلی بر ضد خوبی خدا نمی شود.

این برهان ظاهرآ مملکه پروس را قانع ساخت، زیرا که بر دگانش به رنج بردن از بدی ادامه دادند و خودش به لذت بردن از خوبی، و برایش تسلی بخش بود که فیلسوف بزرگی بدو اطمینان بدهد که این وضع عادلانه و صحیح است.

راه حل لایب نیتس برای مسئله بدی، مانند غالب نظریات عوام پسند او منطقاً ممکن است اما چندان قانع کننده نیست. یک نفر مانوی ممکن است در جواب لایب نیتس بگوید که جهان فعلی بدترین جهان ممکن است و در آن خوبیها فقط باعث تشدید بدیها هستند. و نیز ممکن است بگوید که این جهان را ابلیس خبیث آفریده است و به بشر اختیار را، که خوب است، تقویض کرده تا گناه را، که بد است و بدی آن بر خوبی می چربد، تضمین کند. و نیز ممکن است چنین ادامه دهد که آن ابلیس تنی چند مردم با تقوی را آفریده است تا از دست مردم بذکار ستم بکشند، زیرا ستم کشیدن مردم با تقوی بدی بی است چنان بزرگ که جهان را بدتر از آن می سازد که هر گاه مردم خوب وجود نمی داشتند می بود. من نمی خواهم از این عقیده که به نظرم خیالی است مدافعت کنم؛ فقط می خواهم بگویم که این عقیده خیالیتر از نظریه لایب نیتس نیست. مردم میل دارند که جهان را خوب پسندارند

ودر بر ابر دلایل غلطی که میل آنها را اثبات می کند خود را رام نشان می دهد؛ در حالی که همین مردم دلایل غلطی را که ثابت می کند جهان بد است مورد دقیقترین آزمایشها قرار می دهد. البته حقیقت این است که جهان پاره‌ای خوب و پاره‌ای بد است؛ و اصولاً «مسئله بدی» پیش نمی آید، مگر اینکه این حقیقت آشکار را منکر شویم.

اکنون می پردازیم به فلسفه محrama نه لاib نیتس. در این فلسفه ما دلایل بسیاری از مطالبی را که در نمایشهای عوام پسند او بدلیل و خیالی به نظر می آیند، پیدا می کنیم؛ و همچنین به تغییری از نظریات لاib نیتس برخورد می کنیم که هر گاه نزد عموم معروف گشته بود نظریات او بسیار کمتر قبول عام می یافت. شنیدنی است که لاib نیتس طلاق فلسفه را پس از خود چنان فریب داد که غالباً تدوین کنندگانی که دست به انتشار منتخباتی از توده عظیم دستنویسهای او زدند از میان این نوشته‌ها آنچه را مؤید تعبیر رایج دستگاه او بود ترجیح دادند و مقالاتی را که نشان می دهد لاib نیتس منفکری بوده است بسیار عمیق‌تر از آن که خود می خواست مردم در حتش پسندارند به عنوان آثار بی اهمیت مردود دانسته‌اند. غالباً آثاری که ما باید برای فهمیدن نظریه محrama نه او بدانها تکیه کنیم نخستین بار در ۱۹۰۱ یا ۱۹۰۳ در دو اثر به اهتمام لویی کوتورا منتشر شد. لاib نیتس حتی بالای یکی از این دو اثر نوشته بود: «دراینجا من پیشرفت شایانی کرده‌ام؛ و با این‌همه هیچ تدوین کننده‌ای آن را قابل چاپ ندانست، تا آنکه نزدیک به دو قرن از مرگ لاib نیتس گذشت. درست است که نامهای او به آرنو که حاوی قسمتی از فلسفه عمیق‌تر اوست در قرن نوزدهم انتشار یافت؛ ولی من نخستین کسی بودم که به اهمیت آن

نامه‌ها پی بردم. طرز استقبال آرنو از این نامه‌ها مأیوس کننده بود. وی می‌نویسد: «من در این افکار چیزهای فراوانی می‌بینم که مرا دچار وحشت می‌سازند و اگر اشتباه نکنم برای غالب مردم چنان ناراحت کننده است که من نمی‌دانم نوشته‌ای که ظاهرآ مردود همه جهانیان است چه فایده‌ای دارد.» این نظر مخالف باعث شد که از آن به بعد لایب نیتس در مورد افکار حقیقی خود در موضوعات فلسفی روش پنهانکاری در پیش بگیرد.

مفهوم جوهر که در فلسفه‌های دکارت و اپینوزا و لایب نیتس مقام اساسی دارد، از مقولهٔ منطقی موضوع و محمول گرفته شده است. برای مثال، من می‌توانم بگویم: «آسمان آبی است» و «آبی یک رنگ است.» کلمات دیگر— که بارزترین نمونهٔ آنها اسمای خاص هستند— هر گز نمی‌توانند به عنوان محمول آورده شوند، بلکه فقط ممکن است به عنوان موضوع یا به عنوان یکی از ادات نسبت به کار روند. این گونه کلمات گویا دلالت بر «جوهر» می‌کنند. جواهر علاوه بر این خصیصهٔ منطقی از دستبرد زمان هم مصون‌اند، مگر آنکه قدرت مطلق خدا آنها را نابود کند؛ (که آن هم ظاهرآ هر گز اتفاق نمی‌افتد). هر قضیهٔ صادقی یا کلی است، مانند «هر انسانی فانی است»، که در این صورت می‌گوید یک محمول حاکی از محمول دیگری است؛ یا جزئی است، مانند «سقراط فانی است»، که در این صورت محمول مستر در موضوع است و کیفیتی که محمول بر آن دلالت می‌کند جزو مفهوم جوهری است که مدلول موضوع است. هر امری که بر سقراط واقع شود می‌تواند در جمله‌ای بیان شود که در آن جمله «سقراط» موضوع و کلمات وصف کننده واقعهٔ مورد بحث محمول است. همهٔ این محمولها

چون با هم جمع شوند، «مفهوم» سقراط را پدیده می‌آورند. همه این محمولها ضرورتاً به سقراط تعلق دارند، بدین معنی که جوهری که این محمولها در باره آن صادق نباشد سقراط نخواهد بود و شخص دیگری نخواهد بود.

لایب نیتس اعتقاد محکمی به منطق داشت – نه فقط در عرصه خود منطق، بلکه به عنوان اساس ما بعدالطیعه. وی در منطق ریاضی کار کرد، و کارش اگر انتشار می‌یافت حائز اهمیت بسیار می‌شد، و در آن صورت لایب نیتس بانی منطق ریاضی می‌بود و این شعبه از منطق یک قرن و نیم پیشتر شناخته می‌شد؛ اما لایب نیتس از انتشار کارهایش خودداری کرد، زیرا مشغول یافتن شواهدی بود که نشان دهد منطق قیاسی از سطو در چند مورد غلط است. ارادت به از سطو قبول این نکته را برایش غیر ممکن می‌ساخت، و در نتیجه لایب نیتس به خطای پنداشت که خطای از خود او است. با این همه در سراسر عمرش این امید را در دل می‌پردازد که نوعی ریاضیات تعمیم یافته کشف کند که خودش آن را *Characteristica Universalis* می‌نامید و به وسیله آن می‌پایست محاسبه جای تفکر را بسیگیرد. خود وی می‌گوید «اگر این وسیله را می‌دانشیم می‌توانیم در ما بعدالطیعه و اخلاق نیز به نحوی بسیار مشابه هندسه و تحلیل استدلال کنیم.» «اگر اختلافی پیش می‌آمد، میان دو فیلسوف بیش از آنچه میان دو حسابدار لازم است احتیاج به جر و بحث نمی‌بود. زیرا کافی بود که مداد خود را به دست و لوح خود را در کنار بگیرند و به یکدیگر بگویند (و اگر بخواهند دوستی هم شاهد باشد): بگذار حساب کنیم.»

لایب نیتس فلسفه خود را بر اساس دو مقدمه منطقی قرار داد:

قانون تناقض و قانون علت فاعله. هر دوی اینها متکی بر مفهوم قضیه «تحلیلی» است؛ و آن قضیه‌ای است که در آن محمول مستتر در موضوع باشد – مثلاً: «همه آدمهای سفید آدمند.» قانون تناقض می‌گوید که همه قضایای تحلیلی صادقند. قانون علت فاعله (فقط در دستگاه محترمانه) می‌گوید که همه قضایای صادق تحلیلی‌اند. این قانون حتی با بیاناتی که باید آنها را بیانات تجربی راجع به امور واقعی بشناسیم تطبیق می‌شود. اگر من به سفری بروم، مفهوم من بایستی از ازل حاوی مفهوم این سفر که یکی از محمولهای من است بوده باشد. «می‌توانیم بگوییم که ماهیت جوهر فرد یا هستی کامل این است که دارای مفهومی باشد چنان مکمل که برای فهمیدن و استنتاج همه محمولهای موضوعی که آن مفهوم بدان استاد می‌شود کفايت کند. بدین ترتیب صفت شاهی، که متعلق به اسکندر کبیر است، در انتزاع از موضوع نه به حدّی که برای فرد کفايت کند معین است و نه متنضم‌سایر صفات موضوع است، و نه حاوی همه آن اموری است که در مفهوم این پادشاه مستتر است؛ در صورتی که خدا چون مفهوم یا شخصیت اسکندر را در مذکور نظر آورد، در آن واحد اساس و علت همه محمولهای را که نسبت به اسکندر صدق می‌کند می‌بیند. مثلاً می‌بیند اسکندر دارا و پوروس^۱ Porus را شکست می‌دهد یا نه، و حتی به طور از پیشی (و نه به واسطه تجربه) می‌داند که آیا اسکندر به مرگ طبیعی مرد یا مسموم شد؛ و حال آنکه ما این را فقط از راه تاریخ می‌توانیم بدانیم.»

۱- پادشاه دلیر پنجاب که اسکندر او را شکست داد و چون اظهار عجز نکرد کشورش را به او باز گردانید. پوروس در حدود ۳۱۸ قبل از میلاد به دستور ایودموس، یکی از سرداران اسکندر، کشته شد. – م.

یکی از منجز ترین تبیینات اساس ما بعدالطبیعت لایپ نیتس در نامه‌ای خطاب به آرنو آمده است:

«هنگام مراجعت به مفهومی که من از هرقضیه صادقی دارم، می‌بینم که هر محمولی چه واجب و چه ممکن، چه ماضی و چه مضارع و چه مستقبل، در مفهوم موضوع مستقر است، و بیش از این چیزی نمی‌خواهم . . . قضیه مورد بحث حائز اهمیت بسیار است و شایستگی دارد که خوب اثبات شود، زیرا که [از این قضیه] چنین تیجه می‌شود که هر روحی همچون دنیاگی است جدا گانه که از هر چیز دیگری، جز از خدا، مستقل است؛ و نه تنها باقی و به اصطلاح تأثیر ناپذیر است، بلکه آثاری از آنچه بر آن می‌گندد در جوهر خود دارد.» پس لایپ نیتس می‌پردازد به توضیح این مطلب که جواهر در یکدیگر تأثیر نمی‌کنند، بلکه به سبب آنکه هر یک از نظر گاه خود جهان را در خود منعکس می‌سازند با یکدیگر توافق دارند. فعل و اتفاعی بین آنها نمی‌تواند وجود داشته باشد، زیرا وقایعی که بر هر یک از جواهر می‌گندد جزو مفهوم خود آن جوهر است، و اگر آن جوهر موجود باشد آن وقایع نیز تا ابد معین هستند.

بدینهی است که این دستگاه نیز به همان اندازه دستگاه اسپینوزا جبری است. آرنو از این سخن اسپینوزا «که مفهوم فردی هر شخصی یکبار برای همیشه واجد همه اموری است که بر آن شخص واقع خواهد شد» اظهار وحشت می‌کند. چنین نظریه‌ای البته با نظریه مسیحی گناه و اختیار سازش تدارد. لایپ نیتس چون دید که آرنو با این نظریه مخالف است با کمال احتیاط از انتشار آن خودداری کرد.

البته در نظر افراد بشر فرق است میان حقایقی که از راه منطق معلوم شود، و حقایقی که از طریق تجربه به دست آید. این، فرق از دو لحاظ پدیده می‌آید: نخست اینکه هر چند آنچه بر زید واقع می‌شود از مفهوم او نتیجه می‌شود، اما اگر زید وجود داشته باشد ما فقط از راه تجربه می‌توانیم به وجود او پسی برمی‌دیم. دوم اینکه مفهوم هر جوهر فردی بی‌نهایت بغير نفع است و تحلیلی که برای استنتاج محمولهای او لازم است فقط برای خدا امکان دارد. اما این فرقها فقط معلول ندادانی و محدودیت عقل ما هستند؛ برای خدا چنین فرقهایی وجود ندارند. خدا مفهوم زید را با نهایت بغير نجی آن می‌فهمد و بنا برین همه قضایای صادق راجع به زید را می‌تواند به عنوان قضایای تحلیلی در نظر آورد. خدا همچنین می‌تواند به طور از پیشی پی ببرد که زید وجود دارد یا نه. زیرا خدا برخوبی خود واقف است و از این وقوف نتیجه می‌شود که خدا بهترین جهان ممکن را خلق خواهد کرد؛ و خدا همچنین می‌داند که آیا زید جزئی از این جهان هست یا نه. بنا برین ندادانی ما راه حقیقی گریز از جبریت نیست.

اما یک نکته دیگر هست که بسیار غریب و شنیدنی است. غالب اوقات لایب نیتس «خلقت» را به عنوان عمل اختیاری خدا که مستلزم اعمال اراده او است نشان می‌دهد. مطابق این نظریه تعین آنچه بالفعل وجود دارد از راه مشاهده تحقق نمی‌پذیرد، بلکه باید از خوبی خدا نتیجه شود. گذشته از خوبی خدا هیچ دلیل از پیشی وجود ندارد که نشان دهد چرا فی المثل زید وجود دارد و عمر و وجود ندارد.

اما گاهی، در اوراقی که به نظر هیچ آدمیزادی نرسیده است، در این خصوص که چرا بعضی چیزها وجود دارند و بعضی دیگر، که

به همان اندازه ممکنست، وجود ندارند، نظر کاملاً متفاوتی دیده می‌شود. مطابق این نظر هر چیزی که وجود نداشته باشد تلاش می‌کند که وجود یابد، اما همه چیزهای ممکن نمی‌توانند وجود یابند، زیرا همه آنها «هم امکان» نیستند. یعنی ممکن است وجود زیاد ممکن باشد و وجود عمر و نیز ممکن باشد، اما وجود زیاد و عمر و هر دو ممکن باشد؛ و در این صورت زیاد و عمر و هم امکان نیستند. دو چیز یا بیشتر فقط در صورتی هم امکان هستند که وجود همه آنها ممکن باشد. گویی لایب نیتس نوعی جنگ را تصور کرده است که در وادی نیستی میان ذاتهایی که همه برای وجود یافتن تلاش می‌کنند در جریان است؛ در این جنگ گروههای هم امکانها با یکدیگر همدست می‌شوند و بزرگترین گروه هم امکانها، مانند بزرگترین گروه فعالان در عرصه مبارزات سیاسی، پیروز می‌شود. لایب نیتس حتی این تصور را به عنوان راهی برای «تعریف» وجود به کار می‌برد. می‌گوید: «موجود را می‌توان چنین تعریف کرد: چیزی که «بیش از چیزهای مانعه‌الجمع چیزهای ممکن‌الجمع داشته باشد.» یعنی اگر «الف» با «ب» مانعه‌الجمع باشد، در حالی که «الف» با «ج» و «د» و «ه» ممکن‌الجمع و «ب» فقط با «و» و «ز» قابل جمع است، در این صورت، بحسب تعریف «الف» وجود دارد نه «ب». لایب نیتس می‌گوید «موجود چیزی است که با بیشترین چیزها قابل جمع باشد.»

در این شرح ذکری از خدا نمی‌رود و ظاهرآ عمل خلت نیز به حساب نیامده است، و نیز برای تعیین آنچه وجود دارد به هیچ چیزی جز منطق محض احتیاج نیست. این مسئله که آیا «الف» و «ب» با یکدیگر هم امکانند یا نه، در نظر لایب نیتس یک مسئله منطقی است؛

یعنی: آیا وجود «الف» و «ب» هر دو، واحد تناقض است؟ نتیجه این است که نظرآ منطق می‌تواند این مسئله را تعیین کند که آپا کدام گروه از هم امکانها بزرگترین گروه است، و نتیجتاً این گروه وجود خواهد داشت.

اما شاید منظور لایب نیتس حقیقتاً این نبوده است که این مطلب «تعريف» واقعیت است. این مطلب اگر فقط یک ملاک قضاوت باشد، به وسیله آنچه خود وی «کمال ما بعدالطبیعی» می‌نامد با نظریات مردم‌پسندش سازش‌پذیر است. و اما «کمال ما بعدالطبیعی»، چنان که خود لایب نیتس این اصطلاح را به کار می‌برد، ظاهراً به معنی کمیت وجود است. می‌گوید که این کمال «چیزی نیست جز مقدار واقعیت مثبت به معنی محدود آن. و همیشه استدلال می‌کند که خدا تا آنجا که امکان داشته خلق کرده است؛ و این یکی از دلایلی است که لایب نیتس بر ضد خلاً اقامه می‌کند. بنا بر یک اعتقاد عمومی (که من هر گز نتوانستم آن را بفهم) وجود داشتن بهتر از وجود نداشتن است؛ به همین دلیل به کودکان پند می‌دهند که از پدر و مادر خود ممنون باشند. پیداست که لایب نیتس هم این اعتقاد را دارد و این را جزو خوبی خدا می‌داند که جهانی بیافریند که تا سرحد امکان پر و تمام باشد. از این عقیده نتیجه می‌شود که جهان فعلی از بزرگترین گروه هم امکانها تشکیل شده است. و نیز با این عقیده صدق این نظر به جای خود باقی می‌ماند که منطق به تنایی (اگر یک نفر منطقی ماهر داشته باشیم) می‌تواند حکم کند که فلان جوهر ممکن معین وجود خواهد داشت یا نه.

لایب نیتس در افکار خصوصی اش بهترین نمونه فیلسوفی است که

منطق را همچون کلید ما بعد الطیعه به کار می برد. این نوع فلسفه با پارمنیدس آغاز شد و به وسیله افلاطون، که نظریهٔ مثل را برای اثبات قضایای مختلف فوق منطقی به کار می برد، پیشرفت داده شد. اسپینوزا نیز به همین دسته تعلق دارد و حال هگل نیز چنین است. اما هیچ کدام از آنها در استنتاج جهان واقع از ترکیب کلام (syntax) مانند اسپینوزا ممتاز نیستند. این نوع استدلال به واسطه رشد مذهب تجربی منسخ شده است. در اینکه آیا استنتاجاتی که از زبان به عمل می آید در موضوعات غیر مر بوط به زبان هم اعتبار دارد یا نه، من نمی خواهم حکم جزئی صادر کنم؛ ولی مسلم است که استنتاجاتی که در فلسفه لایب نیتس و سایر فلاسفه «از پیشی» دیده می شود اعتبار ندارد، زیرا که همه آنها از منطق غلط نتیجه شده اند. منطق موضوع و محمول که همه این فلاسفه بدان معتقدند یا نسبتها را یکسره نادیده می گیرد، یا براهین فاسدی اقامه می کند تا غیر واقعی بودن نسبتها را اثبات کند. لایب نیتس مرتب تناقض خاصی می شود، و آن جایی است که منطق موضوع و محمول را با تکثر به هم می آمیزد؛ زیرا قضیه «واحدهای متعددی هستند» از نوع قضایای موضوع و محمول نیست. فیلسوفی که معتقد است همه قضایا از این نوعند، برای آنکه دچار تناقض نشود، باید مانند اسپینوزا وحدتی باشد. لایب نیتس وحدت جوهر را بیشتر بدین سبب رد می کند که به علم دینامیک علاقه مند است و به این برهان خودش دلبرتگی دارد که بسط متنضم تکرار است و لذا نمی تواند از صفات جوهر واحد باشد.

لایب نیتس قلم شیوه ای ندارد، و نفوذ او در فلسفه آلمانی این فلسفه را خشک و قلمبه از کار در آورد. شاگردش ولف Wolf که تا

زمان انتشار رساله «انتقاد عقل محض» اثر کانت بر دانشگاههای آلمان سلط داشت، آنچه را جالب بود از فلسفه لایب نیتس حذف کرد و یک نحوه تفکر حرفه‌ای خشک پدید آورد. فلسفه لایب نیتس به خارج از آلمان کمتر تقدیر شد. لاک که معاصر لایب نیتس بود فلسفه انگلیسی را زیر فرمان خود داشت و در فرانسه دکارت همچنان به سلطنت خود ادامه می‌داد، تا آنکه ولتر، که فلسفه تجربی انگلیسی را در فرانسه رواج داد، او را برانداخت.

معین‌زاده لایب نیتس به عنوان یک مرد بزرگ باقی می‌ماند و بزرگیش اکنون بیش از هر زمانی آشکار است. گذشته از مقام بلندش به عنوان ریاضیدان و مخترع حساب اتفاقی تزییمال، لایب نیتس یکی از پیشگامان منطق ریاضی بود و در زمانی که هیچ کس قدر آن را نمی‌دانست به اهمیت آن پی برد. و فرضیه‌های فلسفی او، با آنکه خیالی هستند، بسیار واضحند و توانایی این را دارند که به دقت بیان شوند. حتی واحدهای او هنوز به عنوان نشان‌دهنده طرق ممکن به نظر آوردن ادراک مفیدند، گرچه آنها را نمی‌توان «سرپسته» دانست. آنچه به نظر شخص من بهترین مطلب نظریه واحدهای لایب نیتس است دونوع مکان او است: یکی ذهنی که در ادراکات هر واحدی وجود دارد، دیگری عینی که از مجموع نظر گاههای واحدهای مختلف تشکیل می‌شود. به نظر من این نکته هنوز در ارتباط دادن ادراک با فیزیک مفید است.

فصل دوازدهم

لیبرالیسم فلسفی

طلوع لیبرالیسم در سیاست و فلسفه موضوع بررسی یک مسئله بسیار کلی و بسیار مهم را فراهم می‌کند، و آن این که آیا تأثیر شرایط سیاسی و اجتماعی در افکار متفکران ممتاز و نوآور چه بوده است؛ و به عکس، این مردان در تحولات سیاسی و اجتماعی پس از خود چه تأثیری داشته‌اند؟

باید از دو اشتباه متضاد، که هردو نیز عمومیت دارند، برخندر بود. از یک طرف کسانی که بیشتر با کتاب آشنایی دارند تا با امور

«اقعی، مستعد این هستند که تأثیر فلاسفه را پیش از آنچه هست جلوه دهند. این کسان وقته که می‌بینند فلان حزب سیاسی خود را پیرو تعليمات بهمان شخص اعلام می‌کند، می‌پندارند که اعمال آن حزب را می‌توان بدان شخص نسبت داد. در صورتی که غالب اوقات شخص، فیلسوف فقط بدان سبب مورد مدح و تمجید قرار می‌گیرد که اعمالی را که آن حزب در هر صورت انجام می‌داد توصیه کرده است. تا سال‌های اخیر کما پیش همهٔ نویسندگان در تأثیر همکاران گذشته خود مبالغه می‌کردند. اما به عکس اخیراً، بر اثر عکس العمل اشتباه سابق، اشتباه تازه‌ای پیش آمده است و آن این که نظریه سازان را همچون محصولات کما پیش بی‌خاصیت محیط در نظر می‌گیرند و برای آنان کمتر تأثیری در جریان وقایع قائل می‌شوند. مطابق این نظر افکار در حکم کافی است که بر سطح نهرهای زرف پدیده می‌آید، و جریان این نهرها را علل مادی و فنی معین می‌کنند و تأثیر اندیشه در تحولات اجتماعی پیش از تأثیر جا بهای سطح آب، که جهت حرکت آب را به بیننده نشان می‌دهند، پیشتر نیست. من شخصاً گمان می‌کنم که حقیقت امر در میان این دو حد تهائی قرار دارد؛ میان اندیشه‌ها و زندگی عملی هم مانند هرچیز دیگر فعل و انفعال متقابل صورت می‌گیرد. بحث در این که کدام علتند و کدام معلول به همان اندازه پیشوده است که پرسیم آیا مرغ ایصالت دارد یا تخم مرغ؟ من با بحث در این مسئله به صورت انتزاعی اتلاف وقت نمی‌کنم، بلکه یکی از موارد مهم این مسئله کلی را از لحاظ تاریخی مورد بررسی قرار می‌دهم؛ و آن رشد لیرالیسم است و ثمرات آن از پایان قرن هفدهم تا عصر حاضر.

لیرالیسم قدیم محصول انگلستان و هلند بود و وجود مشخصه بارزی داشت. این لیرالیسم از آزادی مذهبی دفاع می‌کرد و فی‌نفسه پروتستان بود، اما نه از نوع خشک و تعصب‌آمیز بلکه از نوعی که به آزادی تفسیر و تعبیر مذهبی قائل بود و جنگهای مذهبی را احمقانه می‌دانست. به تجارت و صنعت ارزش می‌نهاد و بیشتر به طبقهٔ متوسط درحال رشد تمایل داشت تا به دستگاه سلطنت و جامعهٔ اشرافی. برای حقوق مالکیت احترام فراوان قائل بود، خاصه و قتی که مال برادر زحمات فرد مالک فراهم آمده باشد. اصل وراثت گرچه مردود نشد از حدود سابق محدودتر شد؛ خصوصاً موهبت الهی سلطنت در برابر این نظر که هر اجتماعی حق دارد که، حداقل در بدو امر، هر نوع حکومتی که بخواهد بر گزینهٔ مردود شاخته شد. به‌طور ضمنی، تمایل لیرالیسم قدیم متوجه دموکراسی بود که با شناختن حقوق مالکیت نرم وقابل انعطاف شده باشد. در این لیرالیسم عقیده‌ای وجود داشت که در اصل صراحت قام نداشت – دائر براین که همه افراد در اصل مساوی به دنیا آمده‌اند و عدم تساوی بعدی آنان محصول شرایط است. این موضوع منجر شد به‌این که اهمیت تعلیم و تربیت در برابر مشخصات اصل و نسب مورد تأکید قرار گیرد. تمایلی هم بر ضد حکومت وجود داشت، زیرا که تقریباً در همه جا حکومت در دست پادشاهان یا اشراف بود، و اینها به ندرت نیاز بازرسانان را می‌شناختند یا بدان احترام می‌گذاشتند؛ اما امید آن که این شناسایی و احترام لازم زود خواهد آمد از تشدید این تمایل جلو گیری می‌کرد.

لیرالیسم قدیم خوش بینانه و فعال و فلسفی بود، زیرا نمایندهٔ نیروهای رشد کننده‌ای بود که به نظر می‌رسید احتمال دارد بی دردسر

فراوان پیروز شوند و با پیروزی خود سود فراوانی به بشریت بر سانند. این لیبرالیسم با هر چیز قرون وسطایی، چه در فلسفه و چه در سیاست، مخالف بود؛ زیرا که نظریات قرون وسطایی برای تصویب قدرت کلیسا و پادشاه و توجیه عذاب و آزار و تسهیل راه علم به کار رفته بودند. اما این لیبرالیسم به همان اندازه با تعصبات کالولوئیستها و آن‌پایتیستها (که در آن هنگام جدید بود) مخالفت می‌ورزید. این لیبرالیسم می‌حواست جدال سیاست و دین پایان یابد تا نیروهایی که در این راه مصرف می‌شوند آزاد شوند و در راه امور مهیج تجارت و علم، مانند شرکت هندشرقی و بانک انگلستان و نظریه جاذبه و کشف گردش خون، به کار بیفتدند. در سراسر مغرب زمین تعصب جای خود را به روشن‌اندیشی می‌داد، و ترس از قدرت اسپانیا به پایان می‌رسید و ثروت همه طبقات افزون می‌شد و سخت‌ترین احکام عالیترین امیدها را مجاز و مصاب می‌دانست. تا مدت صد سال هیچ حادثه‌ای که این امیدها را تیره و تار کند رخ نداد؛ و سپس خود این امیدها بودند که انقلاب فرانسه را پدید آوردند که بالا فاصله به حکومت ناپلئون منجر شد و از آن به اتحاد مقدس کشید. پس از این حادثات لیبرالیسم می‌باشد بار دیگر تجدید قوای کند تا امکان خوش‌بینی مجدد قرن نوزدهم به دست آید.

پیش از آنکه به شرح واقعه خاصی پردازیم، خوب است شکل کلی نهضتهای آزادی را از قرن هفدهم تا قرن نوزدهم بررسی کنیم. این شکل در ابتدا ساده است، ولی به تدریج بفرنج می‌گردد. صفت مشخصه مجموعه این نهضت، به یک معنی وسیع خاص، «فردیت» است. اما این اصطلاح مبهم است، مگر آنکه آن را بیشتر تعریف کنیم. فلاسفه یونان تا ارسطو، و از جمله خود ارسطو، بدان معنی که منتظر

لیرالیسم قدیم محصول انگلستان و هلند بود و وجود مشخصه بارزی داشت. این لیرالیسم از آزادی مذهبی دفاع می کرد و فی نسخه پر و تستان بود، اما نه از نوع خشک و تعصب آمیز بلکه از نوعی که به آزادی تفسیر و تعبیر مذهبی قائل بود و جنگهای مذهبی را احمقانه می دانست. به تجارت و صنعت ارزش می نهاد و بیشتر به طبقه متوسط در حال رشد تمایل داشت تا به دستگاه سلطنت و جامعه اشرافی. برای حقوق مالکیت احترام فراوان قائل بود، خاصه وقتی که مال برادر زحمات فرد مالک فراهم آمده باشد. اصل وراثت گرچه مردود نشد از حدود سابق محدودتر شد؛ خصوصاً موهبت الهی سلطنت در برابر این نظر که هر اجتماعی حق دارد که، حداقل در بدو امر، هر نوع حکومتی که بخواهد بر گزیند مردود شناخته شد. به طور ضمنی، تمایل لیرالیسم قدیم متوجه دمو کراسی بود که با شناختن حقوق مالکیت نرم وقابل انعطاف شده باشد. در این لیرالیسم عقیده‌ای وجود داشت - که در اصل صراحت تام نداشت - دائر براین که همه افراد در اصل مساوی به دنیا آمده‌اند و عدم تساوی پس از آنان محصول شرایط است. این موضوع منجر شد به این که اهمیت تعلیم و تربیت در برابر مشخصات اصل و نسب مورد تأکید قرار گیرد. تمایلی هم بر ضد حکومت وجود داشت، زیرا که تقریباً در همه جا حکومت در دست پادشاهان یا اشراف بود، و اینها به ندرت نیاز بازرس گانان را می شناختند یا بدان احترام می گذاشتند؛ اما امید آن که این شناسایی و احترام لازم زود خواهد آمد از تشدید این تمایل جلو گیری می کرد.

لیرالیسم قدیم خوش بینانه و فعال و فلسفی بود، زیرا نماینده نیروهای رشد کننده‌ای بود که به نظر می رسید احتمال دارد بی دردسر

من است «فردی» نبودند. آنان فرد را اساساً عضوی از جامعه می‌دانستند؛ مثلاً «جمهوری» افلاطون می‌خواهد جامعه خوب را تعریف کند، نه فرد خوب را. از زمان اسکندر یه بعده که آزادی سیاسی از دست رفت، فردیت رشد کرد و در فلسفه‌های کلیان و رواقیان منعکس شد. مطابق فلسفه رواقی فرد در هر شرایط اجتماعی که باشد می‌تواند خوب زندگی کند. نظر مسیحیت نیز، خصوصاً پیش از آنکه زمام دولت را در دست بگیرد، همین بود. اما در قرون وسطی، در عین حالی که عرفاً جنبه‌های اصلی فردیت اخلاق مسیحی را زنده نگه می‌داشتند، جهان‌ینی غالب مردم، از جمله اکثر فلاسفه، زیر استیلای ترکیب مستحکمی از احکام دینی و قانون و عرف قرار داشت که باعث می‌شد عقاید نظری و اخلاقی عملی افراد به وسیله یک سازمان اجتماعی، یعنی کلیسای کاتولیک، اداره شود. بدین ترتیب صحت و خوبی مطالب پایستی نه از راه تفکر فردی بلکه با عقل جمعی شوراهای معین شود.

تحسین شکاف را در این دستگاه مذهب پرستان پدید آورد که گفت شوراهای عمومی ممکن است مرتکب خطأ بشوند. بدین ترتیب تعیین حقیقت از صورت یک کار اجتماعی به صورت یک کار فردی درآمد. چون افراد مختلف به نتایج مختلف می‌رسیدند، در نتیجه جدال برپا می‌شد و حل و فصل مسائل دینی دیگر نه در مجتمع اسقفها بلکه در میدان جنگ صورت می‌گرفت. چون هیچ یک از طرفین توانست دیگری را منهدم کند، سرانجام معلوم شد که باید روشی پیدا کرد که فردیت فکری و اخلاقی را با زندگی اجتماعی منظم وفق دهد. این از مسائل عمده‌ای بود که لیبرالیسم قدیم برای حل آنها می‌کوشید.

در این احوال فردیت در فلسفه هم رسوخ کرده بود. ایقان

اساسی دکارت، «می‌اندیشم پس هستم»، پایهٔ معرفت را برای هر شخصی متفاوت ساخت؛ زیرا برای هر کسی نقطهٔ شروع وجود خود او بود، نه وجود افراد دیگر یا وجود جامعه. تکیهٔ دکارت بر قابل اعتماد بودن اندیشه‌های واضح و متمایز نیز به همین دلیل بود، زیرا از راه درون‌نگری است که ما می‌پنداریم وضوح و تمايز اندیشه‌های خود را کشف می‌کنیم. از دکارت به بعد قسمت اعظم فلسفه، به درجات کم و بیش، دارای این جنبهٔ فردیت فکری بوده است.

اما این نظر کلی دارای اشکال گوناگونی است که در عمل نتایج بسیار متفاوت دارند. جهان بینی کاشفان علمی نوعاً شاید دارای کمترین مقدار فردیت باشد. چنین کاشفی چون به یک نظریهٔ جدید می‌رسد، فقط بدین جهت به آن نظریهٔ رسیده است که در نظر او صحیح می‌آید؛ به مرجع و مرشد ارادت نمی‌ورزد، زیرا که اگر می‌ورزید پذیرش نظریات اسلاف خود را ادامه می‌داد. در عین حال اتکای او به آن دسته از قوانین حقیقت است که قبول عام دارند، و امیدوار است که اشخاص دیگر را نیز اقناع کند، منتها نه به حکم مرشد و مرجع، بلکه به وسیلهٔ براهینی که برای آنها، به عنوان افراد، قانع کننده باشد. در علم هر تصادمی میان فرد و اجتماع ذاتاً گذرنده است، زیرا که اهل علم همه به طور کلی موافقین عقلی مشابهی را می‌پذیرند و بنابرین هناظره و تحقیق معمولاً به پدید آمدن برهان منجر می‌شود. اما این امر تحول تازه‌ای است؛ در زمان گالیله حکم کلیسا حداقل همان اندازه قانع کننده انگاشته می‌شد که شهادت حواس، این نکته نشان می‌دهد که چگونه عامل فردیت، با آنکه بارزو بر جسته نیست، دارای مقام اساسی است.

لیرالیسم قدیم در موضوعات فکری، و نیز در اقتصاد، فردی بود؛ اما از لحاظ عاطفی و اخلاقی مبین تمایلات فرد نبود. این نوع لیرالیسم بن‌انگلستان قرن هیجدهم، و نویسنده‌گان قانون اساسی امریکا، و اصحاب دائره‌المعارف فرانسه حکومت می‌کرد. در مدت انقلاب فرانسه احزاب معتدلتر، از جمله ژیروندنها *Girondins*، نماینده‌این لیرالیسم بودند؛ ولی آنها که از میان رفتند لیرالیسم به مدت یک نسل از صحنه سیاست فرانسه ناپدید شد. در انگلستان پس از جنگهای ناپلئونی، با ظهور طرفداران بنتام و مکتب منچستر این لیرالیسم تقویز پیدا کرد. بزرگترین پیروزی را این لیرالیسم در امریکا به دست آورده است، زیرا که در آنجا، بی‌آنکه قیودالیسم یا کلیسای دولتی خار راه آن گردد، از ۱۷۷۶ تا عصر حاضر – یا حداقل تا ۱۹۳۳ – حکم‌فرما بوده است.

نهضت جدیدی که رفته رفته صورت جواب لیرالیسم به خود گرفت، با روسو آغاز می‌شود و از نهضت رومانتیک و اصل‌ملیت کسب قدرت می‌کند. در این نهضت فردیت از حیطه فکر به عواطف تعمیم می‌یابد و جنبه‌های هرج و مرج طلبی آن آشکار می‌شود. مذهب قهرمان پرستی، چنان که کارلایل و نیچه آن را پرورانده‌اند، در این فلسفه صورت نمو نهوار پیدا می‌کند. در این فلسفه عناصر گوناگون با هم در آمیختند. از صنعت ابتدایی بیزاری و از رشتی زایده از آن تفتر و از برحیمهای آن اشمئزاز پدید آمد. مردم افسوس قرون وسطی را خوردند و به سبب تفترتی که از دنیای جدید بدانها دست داده بود آن قرون را در خیال خود به صورت آرمانی مجسم کردند. کارهایی صورت گرفت تا هوداداری از امتیازات زوال یا بندۀ کلیسا و

اشراف با مدافعت از حقوق مردم را بر ضد جیباری کارخانه‌داران تلقیق شود. حق طغیان به نام ملت پرستی (ناسیونالیسم) و مدح و شای جنگک در راه دفاع از «آزادی»، باشد و حرارت بیان شد. بایرون شاعر این نهضت بود و فیخته و کارلایل و نیچه فلسفه آن بودند.

اما چون همهٔ ما نمی‌توانیم وظیفهٔ قهرمانی رهبری را بر عدهٔ بگیریم و همهٔ نمی‌توانیم ارادهٔ فردی خود را حاکم سازیم این فلسفه، وقتی که در پیش گرفته شود لاجرم، مانند همهٔ اشکال دیگر آنارشیسم، منجر می‌شود به حکومت مطلقهٔ آن «قهرمانی» که بیش از همه توفیق با او رفیق باشد. و چون این «قهرمان» به قدرت رسید آن اخلاق فردی را که نردنیان ترقی خود او بوده است سر کوبی خواهد کرد. بنابرین مجموعهٔ این نظریه دربارهٔ زندگی ناقص نفس خویش است، بدین معنی که پذیرش آن در عمل منجر می‌شود به تحقق یافتن امری که با اصل آن به کلی مغایر است و آن حکومتی است مطلقه که در آن روح فرد دچار خفقات سخت می‌شود.

واما فلسفهٔ دیگری هم هست که از ثمرات لیرالیسم است، و آن فلسفهٔ مارکس است. من در یکی از قصول آینده دربارهٔ مارکس پژوه خواهم کرد. فعلاً فقط باید نام او را به خاطر داشت.

نخستین تبیین قابل فهم فلسفهٔ لیرال در آثار لاک دیده می‌شود، لاک با نفوذترین - گرچه به هیچ روی نمی‌توان گفت عمیقترين - فلسفهٔ جدید است. در انگلستان نظریات او با نظریات هوشمندترین مردم هماهنگی چنان کاملی داشت که جز در زمینهٔ فلسفهٔ نظری، مشکل می‌توان تأثیرات آن نظریات را دنبال کرد؛ از طرف دیگر در فرانسه نظریات لاک از لحاظ عملی به مخالفت با رژیم موجود و از

لحاظ نظری به مخالفت با فلسفه رایج دکارت منجر شد، و واضح است که تأثیر فراوان در تعیین مسیر وقایع داشت. این نمونه‌ای است از این اصل کلی که فلسفه زایده از کشوری که از لحاظ سیاسی و اقتصادی پیشرفت‌به باشد در زادگاه خود چیزی جز توضیح و تنظیم عقاید رایج نیست، اما در جای دیگر ممکن است سرچشمه شور و حرارت اقلامی و سرانجام عین انقلاب گردد. بیشتر به واسطه نظریه سازان است که فلسفه‌هایی که تنظیم کننده مشی کشورهای پیشرفت‌به است، در کشورهای پوش نرفته معروفیت حاصل می‌کنند. در کشورهای پیشرفت‌به عمل ملهم نظریه است؛ در کشورهای دیگر نظریه ملهم عمل می‌شود. این تفاوت یکی از دلایل این است که چرا اندیشه‌هایی که به جایی غیر از زادگاه خود منتقل می‌شوند در آنجا ثمراتشان کمتر به خوبی خاک اصلی می‌شود.

پیش از بحث در فلسفه لاک، بیایید بعضی از اوضاع انگلستان قرن هفدهم را که در تشکیل عقاید لاک مؤثر بودند از نظر بگندانیم. نبرد میان پادشاه و مجلس در جنگ داخلی، مردم انگلستان را یک بار برای همیشه خواهان و دوستدار سازش و اعتدال ساخت و از را تدن هر نظریه‌ای به سوی نتیجه منطقی آن بیمی در دل آنان کاشت، و این بیم تا عصر حاضر بر آنان حکم‌فرمایی کرده است. اصولی که پارلمان طویل خواهان آنها بود در ابتداء مورد پشتیبانی اکثریت بزرگی بود. این اکثریت می‌خواستند که حق پادشاه را برای اعطای انحصار تجارت لغو کنند و پادشاه را وادارند که حق انحصاری مجلس را برای تصویب مالیات به رسمیت بشناسد. آنها می‌خواستند در داخله کلیسای انگلستان به عقاید و اعمالی که از طرف اسقف اعظم لود

تحت تعقیب می‌گرفت، آزادی داده شود. می‌گفتند که پارلمان باید در فواصل معین تشکیل جلسه بدهد، نه در موقع نادری که پادشاه همکاری پارلمان را لازم بداند. به توقيف اختياری اشخاص و عبودیت قضات نسبت به امیال پادشاه معتبر شدند. اما عده زیادی از کسانی که حاضر به تهییج مردم در راه این اغراض بودند، برای جنگیدن با پادشاه برای آن اغراض، که به نظرشان امری خیانتکارانه و خلاف دیانت بود، آمادگی نداشتند. همینکه جنگ واقعاً در گرفت، نیروها بیشتر با هم مساوی شدند.

تحولات سیاسی، از شروع جنگ داخلی تا استقرار کرامول به عنوان خاوند نگهدار^۱ مسیری طی کرد که اکنون برای ما آشناست اما در آن زمان بیسابقه بود. جبهه پارلمانی از دو دسته تشکیل می‌شد: پرسپیترینها Presbyterians و مستقلان. پرسپیترینها می‌خواستند کلیسای دولتی را حفظ کنند ولی اسقفها را از میان بردارند؛ مستقلان در مورد اسقفها با آنان موافق بودند، اما عقیده داشتند که هرجماعت کلیسایی باید آزاد باشد که هر عقیده مذهبی را که مایل باشد انتخاب کند و هیچ دولت روحانی مرکزی در آن مداخله نکند. بیشتر پرسپیترینها متعلق به طبقه اجتماعی بالاتر از مستقلان بودند، و عقاید سیاسیشان معتدلتر بود. آنها مایل بودند همینکه پادشاه بر اثر چشیدن مزء شکست حاضر به سازش شد با او کنار بیایند؛ اما دو چیز اجرای سیاست آنان را غیرممکن ساخت: اول آنکه پادشاه در مورد اسقفها سرسرختی شده‌را از خود نشان داد، دوم اینکه شکست پادشاه دشوار از آب درآمد و صورت دادن آن فقط از دست «سباهنو» کرامول

ساخته آمد که از مستقلان تشکیل شده بود. در نتیجه وقتی که مقاومت نظامی شاه درهم شکست، باز هم نتوانستند او را بهبشن پیمان و ادار کنند، و پرسی ترینها توفیق نظامی خود را در سپاههای پارلمانی از دست داده بود. دفاع از دموکراسی قدرت را به دست یک اقلیت انداخت، و این اقلیت قدرت را بی‌هیچ توجیهی به دموکراسی و حکومت پارلمانی به‌کار برد. وقتی که چارلز اول برای توافق پنج تن اعضاً پارلمان اقدام کرد فریاد همه بلند شد و شکست چارلز در توافق آن پنج تن باعث افتضاح او شد. اما کرامول با چنین مشکلاتی دست به گریبان نبود، او با تصفیه پارلمان در حدود صد تن از پرسی-ترینها را از مجلس اخراج کرد و تامدنی یک اقلیت مطیع به دست آورد. «هیچ سگی پارس نمی‌کرد.» جنگ باعث شده بود که فقط نیروی نظامی مهم جلوه کند، و اشکال حکومت مشروطه مورد تحقیر قرار گرفته بودند. تاباقی عمر کرامول حکومت انگلستان یک جیاری نظامی بود که اکثریت روزافزون ملت از آن نفرت داشتند، ولی چون اسلحه فقط در دست هواداران حکومت بود برانداختن آن محال بود.

چارلز دوم پس از مخفی شدن در درختهای پلوط و زیستن در هلند به قام پناهندگی، پس از تجدید سلطنت در انگلستان بر آن شد که دیگر به سفر نرود. این امر قدری اعتدال پدید آورد. چارلز دوم اختیار بستن مالیاتهایی را که از تصویب مجلس نگذشته بود برای خود ادعا نکرد؛ به قانون Habeas Corpus Act که شاه را از حق توافق اختیاری اشخاص محروم می‌ساخت گردن نهاد. گاهی با گرفتن کمک مالی از لویی چهاردهم اختیارات مالی پارلمان را به سخره می‌گرفت؛ اما روی هم رفته پادشاه مشروطه بود. بسیاری از محدودیتهای اختیارات

مقام سلطنت که مطلوب مخالفان چارلز اول بود در تجدید سلطنت پذیرفته شد و مورد احترام چارلز دوم قرار گرفت، زیرا که معلوم شده بود پادشاهان هم ممکن است به دست اتباع خود گوشمال داده شوند. جیمز دوم برخلاف برادرش به کلی عاری از لطف وظرافت بود. وی با تعصب کاتولیکی خود انگلیکنها Anglicans و نانکتوورمیستها Nonconformists را – با آنکه برخلاف نظر پارلمان به دسته اخیر آزادی داده بود و کوشیده بود با آنها سازش کند – بر ضد خود با هم متحد ساخت. سیاست خارجی هم سهمی بر عهده داشت. استوارتها برای آنکه از دادن مالیات زمان جنگ که آنها را تابع پارلمان می ساختند شانه خالی کنند نخست سیاست متعیت از اسپانیا و سپس فرانسه را در پیش گرفتند. قدرت روزافزون فرانسه خصومت انگلستان را، که همیشه با بزرگترین دولت اروپا دشمن بود، نسبت به فرانسه برانگیخت ولغوفرمان نانت احساسات پروتستانها را به سختی مخالف لویی چهاردهم گردانید. سرانجام تقریباً همه مردم انگلستان آرزو می کردند که از شرّ جیمز خلاص شوند. اما در عین حال تقریباً همه به همان اندازه مصمم بودند که از بازگشتن ایام جنگ داخلی و حکومت مطلقه کرامول جلوگیری کنند. چون هیچ راه قانونی برای خلاص شدن از جیمز وجود نداشت می باشد انقلاب رخ دهد، ولی این انقلاب باشیستی فوراً خاتمه یابد تا فرصت به دست نیروهای منافق نیفتند. حقوق پارلمان باشیستی یک بار برای همیشه تأمین شود. پادشاه باشیستی برود، اما سلطنت باشیستی بماند. منتها این سلطنت دیگر باشیستی «موهبت الهی» باشد، بلکه باشیستی سلطنتی باشد متکی بر تصویب قانون و بنابراین متکی بر مجلس. با همدمتی اشراف و بازرگانان بزرگ

همه اینها در یک لحظه، بی احتیاج به آتش کردن یک گلوله، به دست آمد. پس از آنکه همه جور سازش ناپذیری آزموده شد و به تیجه نرسید سرانجام سازش و اعتدال توقیق یافت.

پادشاه چدید چون هلندی بود خردمندی در تجارت و دیانت را، که کشورش به داشتن آنها معروف بود، با خود آورد. «بانک انگلستان» به وجود آمد، قرضه ملی در محل مطمئنی سرمایه‌گذاری شد، به طوری که دیگر هوس پادشاه نمی‌توانست آن را تصرف کند. قانون آزادی مذهب در عین حال که کاتولیکها و نانکتورو میستها را از حقوق مختلفی محروم می‌ساخت عذاب و آزار واقعی را پایان داد. سیاست خارجی قطعاً ضد فرانسه شد و با وقفهای کوتاهی تا شکست ناپلئون به همین نحو باقی ماند.

فصل سیزدهم نظریه معرفت لالک

جان لالک (۱۶۳۲ - ۱۷۰۴) پیامبر انقلاب ۱۶۸۸ است که ملایمترین و پیروزترین همه انقلابات بود. هدفهای این انقلاب چندان بلند نبود، اما انقلاب به عین هدفهای خود دست یافت، و از آن به بعد دیگر در انگلستان انقلابی لازم نیامد. لالک روح این انقلاب را تماماً مجسم می‌سازد، واکثر آثار او در سالهای دور و پر ۱۶۸۸ منتشر شد. اثر عمدهٔ او در فلسفهٔ نظری، در *رساله درباره فهم انسانی*، *Essay Concerning Human Understanding* در ۱۶۸۷ به پایان رسید و در ۱۶۹۰ انتشار

یافت. «مکتوب اول در باب آزادی مذهب» First Letter on Toleration در اصل به زبان لاتینی به سال ۱۶۹۰ در هلند منتشر شد. در ۱۶۸۳ لاک شرط احتیاط را این دیده بود که بدین کشور، یعنی هلند، رخت بکشد. دو مکتوب دیگر او در باب «آزادی مذهب» در ۱۶۹۰ و ۱۶۹۲ انتشار یافت، و دو «رساله درباره حکومت» Treatises on Government وی در ۱۶۸۹ جواز چاپ به دست آوردند و کمی بعد منتشر شدند. کتاب «تعلیم و تربیت» Education او در ۱۶۹۳ منتشر شد. گرچه عمر لاک دراز بود، همه آثار مؤثرش بین سالهای ۱۶۸۷ تا ۱۶۹۳ محدود می‌شود. انقلابات توفیق آمیز برای کسانی که بدانها عقیده دارند محرک و مشوق خوبی است.

پدر لاک از پوریتانها بود و در صف مجاهدان پارلمان جنگیده بود. در زمان کرامول که لاک در اکسفورد تحصیل می‌کرد، این داشگاه در فلسفه هنوز پیرو مکتب مدرسی بود. لاک از فلسفه مدرسی و مرام تعصب آمیز مستقلین هردو بیزار بود. آرای دکارت در او بسیار مؤثر افتاد. لاک در اکسفورد طبیب شد و حامی اش لرد شافتسبری Shafesbury بود. در ۱۶۸۳ که شافتسبری سقوط کرد، لاک با او به هلند گریخت و تا زمان انقلاب در آنجا ماند. پس از انقلاب، جز از چند سالی که در «هیئت تجارت» به کار پرداخت، عمرش را در کارهای ادبی و جدالهای متعددی که از کتابهایش نتیجه می‌شد صرف کرد.

در سالهای پیش از انقلاب ۱۶۸۸ که لاک نمی‌توانست بی‌خطری عمالاً یا نظرآ در امور سیاسی انگلستان داخل شود وقت خود را به نوشتن «رساله درباره فهم انسانی» گذراند. این مهمترین کتاب لاک

است، و استوارترین پایه شهرت او است. اما تأثیر لاث در فلسفه سیاسی چندان بزرگ و چنان با دوام بود که باید او را هم بانی لیبرالیسم فلسفی و هم مؤسس مذهب تجزیه گرایی در نظریه معرفت شمرد. لاث خوشبخت‌ترین همهٔ فلاسفه است، چون کارش را در فلسفه نظری درست هنگامی تمام کرد که حکومت کشورش به دست کانی افتد که در سیاست با او هم عقیده بودند. عقایدی که لاث مدافع آنها بود چه در عرصهٔ عمل و چه در دایرهٔ نظریات، تا سال‌های سال مورد اعتقاد قویترین و مؤثرترین سیاستمداران و فلاسفه بود. نظریات سیاسی او با تصرفات موتسکیو در آنها، در قانون اساسی امریکا تجمیع یافته است و هر گاه میان رئیس جمهوری و کنگره اختلافی پیش آید، تأثیر نظریات لاث در عمل مشهود می‌شود. قانون اساسی انگلستان نیز تا حدود پنجاه سال پیش هبتنی بر نظریات لاث بود، و آن قانون اساسی که فراتسویان در ۱۸۷۶ تصویب کردند نیز چنین بود.

تأثیر عظیم لاث در فراتنهٔ قرن هیجدهم به واسطهٔ ولتر بود که در جوانی مدتی در انگلستان به سر برده بود و در «مکاتیب فلسفی» *Lettres philosophiques* اندیشه‌های انگلیسی را برای هموطنان خود نقل و تفسیر می‌کرد. فلاسفه و مصلحان اعتقدای از لاث پیروی می‌کردند؛ انقلابیان افراطی پیرو روسو بودند. پیروان فراتسوی لاث به درست یا نادرست، عقیده داشتند که میان نظریهٔ معرفت او و آرای سیاسی اش رابطهٔ نزدیکی موجود است.

در انگلستان این رایله کمتر آشکار بود. از دو پیرو پسر جسته لاث، یار کلی اهمیت سیاسی نداشت و هیوم عضو حزب محافظه‌کار بود و عقاید ارتجاعی خود را در کتاب «تاریخ انگلستان» *History of England*

تشریح کرده است. اما پس از کات که ایده آلبیم آلمانی در فکر انگلیسی رخنه کرد، بار دیگر میان فلسفه و سیاست رابطه‌ای پدید آمد؛ بدین معنی که غالب فلاسفه‌ای که از آلمانیها پیروی می‌کردند محافظه‌کار بودند، در حالی که پتاویها که «رادیکال» بودند از سنت لاک پیروی می‌کردند. اما این رابطه همواره یکدست نیست – مثلاً ت. ه. گرین H. T. Green عضو حزب لیبرال بود ولی در فلسفه از ایده آلبیم محسوب می‌شد.

نه فقط عقاید معتبر لاک، بلکه اشتباهات او هم در عمل مفید واقع شد. مثلاً نظریه اول در باره صفات اول و ثانی را در نظر بگیرید. لاک صفات اول را به عنوان صفات ممکن در جسم تعریف می‌کند، که عبارتند از کافت و بسط و شکل و حرکت یا سکون، و عدد. صفات ثانی همه صفات دیگرند: رنگها و صداها و بوها و غیره. لاک می‌گوید که صفات اول حقیقتاً در اجسام موجودند، وحال آنکه صفات ثانی به عکس فقط در عضوح‌ساز وجوددارند. اگرچشم نباشد رنگی نخواهد بود؛ گوش نباشد صدایی نخواهد بود؛ و قس علیهذا. برای نظر لاک در باره صفات ثانی دلایل قوی موجود است – مانند بیماری یرقان و عینک آبی رنگ و غیره؛ اما بار کلی نشان داد که نظیر این دلایل در مورد صفات اول هم صادق است. از زمان بار کلی به بعد ثنویت لاک در این مورد از لحاظ فلسفی کهنه شده است. معهداً تا هنگام ظهور نظریه کواتوم در عصر خودها، این ثنویت بر فیزیک عملی حکومت می‌کرد. نظر لاک نه تنها صراحتاً یا تلویحاً مورد قبول فیزیکدانها بود، بلکه به عنوان منشاء اکتشافات بسیار مهمی مفید واقع شد. این نظریه که جهان فیزیکی فقط از ماده متحرک تشکیل شده است، اساس

نظریات مورد قبول در باب صوت و حرارت و نور و الکتریسیته بود، و هر چند از لحاظ نظری غلط بوده باشد، در عمل مفید واقع شده است. این صفت خاص نظریات لاک است.

فلسفه لاک، به طوری که از کتاب «فهم انسانی» بر می آید، روی هم رفته محسوسی دارد، معايیتی هم دارد؛ ولی هر دوی اینها مفید واقع شده اند؛ یعنی معايیت فلسفه لاک فقط از لحاظ «نظری» عیب شمرده می شوند. لاک همیشه عاقلانه می اندیشد، و همیشه حاضر است منطق را فدای پرهیز از مبهم گویی و معما سرایی کند. وی اصول کلی را اعلام می کند که، چنانکه کمتر خوانده ای است که در نیاپد، می توانند به نتایج غریبی منجر شوند؛ اما هرجا به نظر می رسد که به ظهور نتایج غریب چیزی نمانده است، لاک به نرمی از استنتاج آنها طقره می رود. به نظر مردم منطقی این کار خشم آور است، اما در نظر مردم عمل نشانه سلامت عقل است. چون دنیا چنین است که هست، روشن است که استدلال درست میشود بر اصول صحیح نمی تواند منجر به اشتباه شود؛ اما یک اصل ممکن است چنان به صحت نزدیک گردد که شایسته حرمت نظری باشد، و با این همه در عمل نتایجی را الزام کند که در نظر ما مهمل ننماید. ینابرین فهم عادی در فلسفه محل توجیهی دارد، اما فقط به عنوان نشان دهنده این نکته که اصول نظری ها، مادام که نتایجشان به حکم فهم عادی - که ما آن را مقاومت ناپذیر می بینیم - محکوم می شوند، نمی توانند کاملاً صحیح باشند. اهل بحث نظری شاید در جواب بگوید که فهم عادی بیش از منطق مصون از خطایست؛ اما این جواب، گرچه بار کلی و هیوم آن را عنوان کرده اند، به کلی از مشرب فکری لاک دور است.

یکی از خصایص لاک، که نهضت لیبرال از او به ارث برده، نداشتن جز میت است. لاک پاره‌ای ایقانات را از اسلاف خودمی‌پذیرد؛ مانند وجود خودما، وجود خدا، و صحت ریاضیات. اما نظریات او هر کجا با نظریات گذشتگان مغایرت دارد، حاکمی از این است که تحری حقیقت امری است دشوار و مرد خردمند عقاید خود را با اندکی شک در نظر می‌گیرد. پیداست که این مشرب فکری با آزادی مذهب و پیروزی دموکراسی پارلمانی و آزادی تجارت و مجموع دستگاه حکومت لیبرال هر بوط می‌شود. لاک گرچه عمیقاً متدين است و به مبیحی اعتقاد تمام دارد و کشف و شهود را مأخذ معرفت می‌داند، دعوی شهود را بادیوار عقل محصور می‌کند. در جایی می‌گوید: «تجلى عريان شهود عاليترین ایقان است؛» اعاده جای دیگر می‌گوید: «شهود باید به محک عقل سنجیده شود.» بایدین ترتیب در فرجام کار، عقل در مرتبه بالاتر جای می‌گیرد.

فصل «در باب اشتیاق» Of Enthusiasm کتاب او از این حیث آموزنده است. «اشتیاق» در آن زمان معنی امروزی را نداشت. معنی اشتیاق اعتقاد به شهود شخصی بود که برای فلان پیشوای دینی یا پیروان او حاصل شده باشد. و این از خصایص فرقه‌ایی بود که در تجدید سلطنت شکست خورده بودند. وقتی که عدد این قبیل شهودهای شخصی، که هر یک منافی دیگری است، زیاد شود، حقیقت – یا آنچه این نام را بر خود می‌نہد – به صورت امری صرفاً شخصی در می‌آید و سیرت اجتماعی خود را از دست می‌دهد. عشق به حقیقت، که لاک مقام اساسی برایش قائل است، با عشق به فلان نظریه خاص که به عنوان حقیقت اعلام می‌شود تفاوت بسیار دارد. لاک می‌گوید که یک نشانه خطاناپذیر عشق به حقیقت این است که «هیچ قضیه‌ای یا اطمینانی بیش از آنچه

براهین اثبات کننده اش مجاز می دارند، پذیرفته نباشد.» می گوید که آعادگی برای حکم کردن نشانه نداشتن عشق به حقیقت است. «اشتباق با کنار گذاشتن عقل می خواهد شهود را بی عقل بر پا کند، و حال آنکه در حقیقت اشتباق هم عقل و هم شهود را بر می دارد و به جای آنها تصورات بی اساس مغز خود شخص را می گذارد.» کسانی که مبتلا به مالیخولی یا غرور هستند احتمال دارد «عقیده [پیدا کنند] که با خدا رابطه مستقیم پیدا کرده اند.» و از اینجا اعمال و افکار غریب تأیید الهی پیدا می کنند، که «کاهلی و نادانی و خود پسندی مردمان» را ارضاء می کند. لاث این فصل را با گفته ای که در بالا نقل شد خاتمه می دهد: «شهود باید به محک عقل سنجیده شود.»

اما اینکه منظور لاث از «عقل» چیست، مطلبی است که باید از مجموع کتابش استنباط شود. درست است که در این کتاب فصلی هست زیر عنوان «در باب عقل»؛ اما بحث این فصل بیشتر در اثبات این نکته است که عقل استدلال قیاسی نیست، و خلاصه مطلب آن در این جمله آمده است که: «خداؤند در حق بندگانش آنقدر بخیل نبوده است که آنها را فقط به صورت موجودات دو پا بیافریند و عقل بخشیدن بدانها را بر عهده ارسسطو بگذارد.» عقل، بدان معنی که لاث اراده می کند، از دو جزء تشکیل شده است: نخست تحقیق این که ما چه چیزهایی را به یقین می دانیم؛ دوم بررسی قضایایی که قبول آنها در عمل خردمندانه است، گو آنکه مؤید آنها فقط احتمال باشد، و نه ایقان. لاث می گوید: «شواهد احتمال دو تاست: مطابقت با تجربه خود ما، یا شهادت تجربه دیگران.» وی تذکر می دهد که وقتی اروپاییان از یخ برای پادشاه سیام سخن گفتند، دیگر حفاظ آن را باور نکرد.

در فصل «در باب درجات قبول» لاث می‌گوید که قادر تيقن هر قضيه، باید بسته باشد به احتمالات مؤيد آن قضيه. و پس از اشاره به اين نکته که ما غالباً براساس احتمالات عمل می‌کنيم که پاي ايقانشان می‌لنگد، می‌گويد که فايده صحیح این ملاحظه «گذشت و تحمل متقابل است. چون بتا برین اکثریت مردم، اگر نگوییم همه، ناچار به داشتن چند عقیده‌اند بی آنکه بر این قطعی دائر بر صحت آنها را در دست داشته باشند؛ و چون طرد و رد عقاید پیشین به محض برخورد با برهانی که فی الحال توان آن را جواب داد و تقصیش معلوم ساخت نشان بزرگی از تادانی و سبک مفرزی یا بالاهت است، پس به نظر من شایسته همه مردمان این است که در عین اختلاف عقیده صلح و صفا را نگاه دارند و وظایف مشترک انسانیت و رفاقت را انجام دهند؛ زیرا که انصاف را نمی‌توان منتظر بود که کسی فی الفور و بنده وار از عقیده خود دست کشیده با تسليم کور کورانه به مرجعی که فهم بشر آن را قبول ندارد، عقاید ما را پذیرد. زیرا که فهم بشر هر چند غالباً دچار اشتباه شود باز راهنمایی جز عقل نمی‌تواند داشته باشد، و نیز نمی‌تواند چشم بسته به اراده و تحکمات دیگری تسليم شود. اگر آنکس که شما با عقاید خود آشنايش می‌کنید کسی است که پیش از قبول تأمل می‌کند، باید به او مجال پذیده تا در فراغت مسئله را پار دیگر از نظر بگذراند، و با به خاطر آوردن آنچه در مد نظرش نیست جزئیات را بررسی کند و بیند که امتیاز [عقیده شما] در کجاست؛ و اگر بر این سنگین را آنقدر مورد تفکر قرار نمی‌دهد که باز اورا به زحمت دچار سازد، این همان کاری است که ما خود در موارد مشابه می‌کنیم؛ و اگر کسی به ما بگوید که چه نکاتی را باید مورد مطالعه قرار دهیم، به

حرف او التفات نمی کنیم. و اگر آنکس از ذمراه کسانی است که عقاید خود را به اعتماد دیگران قبول می کنند، پس چگونه برای ما قابل تصور است که وی عقایدی را که مرور زمان و عادات چنان در مغزش جایگزین ساخته‌اند که در نظرش مبرهن می‌نماید و صحتشان محل تردید نیست رد کند، یا [چگونه می‌دانیم] که به نظر وی کدام عقیده از جانب خود خدا بدو رسیده و کدام را از فرستادگان خدا دریافت کرده است؟ می‌پرسم چگونه می‌توانیم انتظار داشته باشیم که عقایدی که بدین گونه جایگزین شده‌اند، بر اثر برهان یا حکم فلان ناشناس یا مدعی طرد شوند؟ خصوصاً که گمان سود و تیرنگ هم در میان باشد – وقتی که بالشخص بدرفتاری شود همیشه این گمان به وجود می‌آید. پس خوب است به نادانی خود مشترک دلسوی کنیم و بکوشیم که به شیوه‌های ملایم و مطلوب کسب علم از خود رفع جهل کنیم . و با دیگران فوراً به جرم لجاج و خبث بدرفتاری نکنیم، زیرا که آنان از عقاید خود دست نخواهند کشید تا عقاید ما را ، یا بازی عقایدی را که ما می‌خواهیم بدانها تحمیل کنیم، بپذیرند؛ در حالی که از حد احتمال نیز بالاتر است که ما در پذیرفتن مقداری از عقاید آنان لجاج بیشتری نشان دهیم. زیرا کجاست آن کسی که دارای شواهد و براهین بی‌چون و چرا دائم بر صحت همه عقاید خویش یا بطلان همه عقاید غیر باشد؟ یا بتواند بگوید که همه عقاید خود یا دیگران را تا ریشه بررسی کرده است؟ لزوم باور داشتن بی‌معرفت، یانه، باور داشتن غالباً به حکم دلایل است، در این وضع ناپایدار عمل و نایتناهی که ما داریم، بایسد ما را بیشتر به تعلیم خود مشغول بدارد تا فشار آوردن بر دیگران.... دلایلی هست که بیندیشیم اگر اشخاص خود تعلیم بهتری دیده بودند،

کمتر عقاید خود را به دیگران تحمیل می کردند.^۱ تا اینجا من فقط درباره فصول آخر کتاب «فهم انسانی» بحث کردم. در این فصول لاک از تحقیقات نظریی که قبلاً در باره اهمیت و حدود معرفت بشری کرده است به استنتاج اخلاقی می پردازد. اکنون وقت آن است که ببینیم در باب معرفت بشری که جنبه فلسفی محض آن بیشتر است، چه می گوید.

لاک اصولاً به ما بعد الطبیعه به نظر تحریر می نگرد. در خصوص یکی از نظریات لایب نیتس به درستی می نویسد: «من و تو دیگر از این نوع یاوه سرایها خسته شده‌ایم.» وی مفهوم جوهر را که بر ما بعد الطبیعه عصر او حاکم بود مفهومی مبهم و بیفاایده می داند، اما جرئت ندازد که آن را یکسره رد کند. به اعتبار برای برآهین ما بعد الطبیعی در اثبات وجود خدا قائل به اعتبار است، اما بر آنها تکیه نمی کند و به نظر می رسد که از آنها قدری ناراحت است. هرجا که به تکرار مطالب مرسوم گذشته نمی پردازد و افکار تازه‌ای را بیان می کند، تفکراتش بیشتر به شکل جزئیات مشخص است تا تجزیهات کلی. فلسفه او، مانند کار علمی خرد خرد است، نه چون دستگاههای بزرگ قرن هفدهم اروپا پیکر گون و یکپارچه.

لاکرا می توان با نی فلسفه تجربی دانست. فلسفه تجربی نظریه‌ای است که می گوید همه دانش ما (شاید به جز منطق و ریاضیات) از تجریبه ناشی می شود. به همین جهت کتاب اول «فهم انسانی» بر ضد افلاطون و دکارت و فلاسفه مدرسی در این باب استدلال می کند که هیچ اندیشه یا

اصل فطری وجود ندارد. در کتاب دوم لایک به تفصیل و با ذکر جزئیات نشان می‌دهد که چگونه تجریه سرچشمۀ اندیشه‌های گوناگون می‌شود. پس از رد اندیشه‌های فطری، می‌گوید:

«پس بگذارید چنین فرض کنیم که ذهن به اصطلاح خودمان مانند کاغذ سفید است و هیچ رقمی بر آن دیده نمی‌شود و فاقد هرگونه اندیشه است. [در این صورت] ذهن چگونه پر می‌شود؟ این فتنع عظیم که خیال مشغول و نامحدود آدمی با تنوع بی‌انتها بر آن نقش می‌کند از کجا می‌آید؟ ذهن اینهمه مواد عقل و معرفت را از کجا می‌آورد؟ بدین سؤال من با یک کلمه جواب می‌دهم: تجریه. همه معرفت ما از تجریه ناشی می‌شود و از آن پدیدید می‌آید» (کتاب دوم، فصل اول، قسمت ۲).

اندیشه‌های ما از دو مأخذ ناشی می‌شود، (الف) احساس و (ب) ادراک عمل ذهن خود ما که می‌توان آن را «حس درونی» نامید. چون ما فقط به وسیله اندیشه‌ها می‌توانیم بیندیشیم، و چون همه اندیشه‌ها از تجریه نتیجه می‌شوند، پس پیداست که هیچیک از معارف ما نمی‌تواند مقدم بر تجریه باشد.

می‌گوید «ادراک قدم و درجهٔ اول است در جهت معرفت، و جذب همه مواد آن.» این تعریف در نظر شخص متجدد شاید توضیح و اضطراب بنماید، زیرا که این مطلب اکنون جزو تعلیمات عادی شده است، یا حداقل در ممالک انگلیسی زبان چنین است؛ ولی در زمان لایک تصور می‌شد که ذهن همه چیز را از پیش می‌داند؛ و بستگی تمام معرفت به تجریه، که لایک اعلام کرد، نظریه‌ای جدید و انقلابی بود. افلاطون در رساله «تائه‌تتوس» وحدت معرفت و ادراک را رد می‌کند،

و از زمان او به بعد، تا دکارت و لاپ نیتس، و از جمله خود این دو، چنین تعلیم داده بودند که مقدار زیادی از معرفت با ارزش ما از تجربه ناشی نیست. بنا برین فلسفه تجربی کامل عیار لات یک نو آوری جسوارانه بود.

کتاب سوم «فهم انسانی» راجع به کلمات بحث می‌کند و عمدۀ منظور آن نشان دادن این است که آنچه حکمای ما بعد الطبیعی به عنوان معرفت از جهان نمایش می‌دهند لفاظی مخصوص است. فصل سوم «در باب اصطلاحات کلی» در موضوع کلیات میان نوعی نامگرایی افراطی است. همه چیزهایی که وجود دارند جزئیند ولی ما می‌توانیم تصورات کلی تشکیل دهیم، مانند «انسان» که به جزئیات متعدد قابل اطلاق است، و روی این تصورات کلی می‌توانیم اسمهایی بگذاریم. کلیت آنها این است که این اسمها به چندین شیء جزئی اطلاق می‌شوند یا قابل اطلاقند. اما این کلیات فی نفسه، یعنی به شکلی که در ذهن ما وجود دارند، مانند همه اشیای موجود دیگر جزئی هستند.

فصل پنجم کتاب سوم، «در باب اسمای جواهر» به رد نظریۀ مدرسی راجع به ذات می‌پردازد. اشیا ممکن است دارای یک ذات واقعی باشند، و این ذات همان ساختمان مادی آنها خواهد بود؛ اما این ذات بیشترش بر ما نامعلوم است و آن «ذاتی» که مدرسیان می‌گویند نیست. ذات بدن معنی که ما بتوانیم بر آن معرفت حاصل کنیم لفظ مخصوص است، و آن فقط تعریف یک اصطلاح کلی است. مثلاً بحث در اینکه آیا ذات جسم فقط بسط است یا بسط به اضافه کثافت، بحثی است در باره کلمات؛ یعنی ما کلمۀ «جسم» را به هر دو شکل می‌توانیم تعریف کنیم و مدام که به تعریف خود قادر باشیم ضرری بار نمی‌آید. انواع متمایز

امور مربوط به طبیعت نیستند، بلکه مربوط به زبانند، و عبارتند از «تصورات بغير نجع‌نماییز که اسمایی بدانها اطلاق شده است.» راست است که این انواع چیزهایی هستند که در طبیعت با یکدیگر متفاوتند، اما تفاوت‌های آنها به درجات متداوم است؛ یعنی «حدود انواع، که بدان وسیله انسان آنها را از یکدیگر جدا می‌سازد، به وسیله انسان ساخته شده است.» لاث به عنوان مثال موجودات عجیب‌الخلقه را ذکر می‌کند که انسان بودن یا نبودن آنها مورد تردید بود. این نقطهٔ نظر قبول عام نیافت، تا آنکه داروین مردم را قانع ساخت که نظریهٔ تکامل از راه تطور تدریجی را پذیرند، فقط کسانی که سرخود را با سخنان مدرسیان پدد آورده باشند می‌توانند دریابند که این نظر چه اندازه مانع‌ها بعد‌الطبیعی را از سر راه کنار می‌زند.

و اما فلسفهٔ تجربی و ایده‌آلیسم هردو با مسئله‌ای رو برو شدند که تا کنون فلسفه راه حل قابل قبولی برای آن نیافته است؛ و آن این مسئله است که ما چگونه از امور غیر از خودمان و اعمال ذهنمان معرفت حاصل می‌کنیم. لاث در این مسئله بحث می‌کند، اما آنچه در این باره می‌گوید آشکارا نارسا است. در یکجا^۱ می‌گوید که «چون ذهن در همهٔ افکار و استدلالات خود هیچ ماده‌ای جز اندیشه‌های خود، که فقط خود ذهن می‌تواند در باره آنها بیندیشد، ندارد، پس معلوم است که معرفت ما به همانها محدود می‌شود.» و باز: «معرفت توافق یا عدم توافق دو اندیشه است.» به نظر می‌رسد که از این مقدمه فوراً چنین نتیجه می‌شود که من نمی‌توانم از تجربهٔ دیگران یا از جهان‌عادی معرفت حاصل کنم، زیرا که تجربهٔ دیگران و جهان‌مادی، اگر موجود

باشد، در ذهن من نیستند. مطابق این نظر هر یک از ما باید، تا آنجا که به معرفت مربوط است، در خود محصور بمانیم و هیچ گونه نماسی با دنیای خارج نداشته باشیم.

اما این گفته مهم و متناقض است، و لاک از ابهام و تناقض بیزار است. به همین جهت در فصل دیگر نظریه دیگری را تشریح می کند که کاملاً مباین نظریه قبلی است. می گوید که ما از وجود واقعی سه جوهر معرفت داریم. معرفت ما از وجود خود مستقیم یا اشرافی است، معرفت ما از وجود خدا استدلالی است، معرفت ما از اشیای ظاهر بر حواس حسی است. (کتاب چهارم، فصل سوم).

در فصل بعد کم و بیش متوجه این تباین می شود و می گوید که شاید شخصی چنین بگوید: «اگر معرفت توافق اندیشهها باشد، پس شخص «مشتاق» و شخص «استدلالی» هردو در یک تراز قرارمی گیرند.» در پاسخ می گوید: «وقتی که اندیشهها با اشیا توافق داشته باشند چنین نخواهد بود.» و سپس چنین استدلال می کند که همه اندیشههای ساده باید با اشیا توافق داشته باشند، زیرا ذهن چنانکه نشان داده شد به هیچ روی نمی تواند [هیچ اندیشه ساده ای را] از خود بازد؛ زیرا همه اندیشههای ساده «محصول اشیایی هستند که به نحوی طبیعی بر ذهن عمل می کنند.» و در باره اندیشههای بغيرنج جواهر می گوید: «همه اندیشههای بغيرنج ما از جواهر باید فقط و فقط از آن قبیل اندیشههایی باشند که از آن اندیشههای ساده ای که معلوم است در طبیعت وجود دارند، به وجود آمده اند.» باز ما نمی توانیم معرفتی داشته باشیم، جز (۱) از راه درک مستقیم یا اشرافی، (۲) از راه استدلال، با بررسی توافق یا عدم توافق دو اندیشه، (۳) «از راه احسان، با ادراک وجود اشیای

جزئی.» (کتاب چهارم، فصل سوم، قسمت ۲).

در تمام این مطالب لاک این نکته را مسلم فرض می کند که وقایع ذهنی خاصی، که وی آنها را احساسها می نامد، دارای علی خارج از خود هستند، و این علل، دست کم تا حدی و از جهاتی، به احساساتی که منبع از آنها بیند شباخت دارند. اما این موضوع چگونه معلوم می شود، به طوری که با اصول فلسفه تجربی نیز توافق داشته باشد؟ ما احساسهارا تجربه می کنیم، اما نه علل آنها را. اگر احساسهای ما به خودی خود بر انگیخته می شدند، تجربه ما باز عیناً همین می بود. این عقیده که احساسهای دارای علی هستند و از آن بیشتر، این عقیده که این احساسهای به علل خود شباخت دارند، عقیده‌ای است که، اگر بدان معتقد باشیم، باید به دلایلی بدان معتقد باشیم یکسره مستقل از تجربه. این نظر که «معرفت ادراک توافق یا عدم توافق دو اندیشه است»، بیشتر به لاک چسبندگی دارد، و فرار وی از ابهاماتی که از پی این تعریف می آید، به قیمت تناقضی چنان بزرگ صورت گرفته است که فقط با دو دستی چسبیدن به فهم عادی توانسته است از آن چشم پوشد.

فلسفه تجربی تا به امروز با این مشکل دست به گیریان است. هیوم با طرد این فرض که احساسهای علل خارجی داشته باشند خود را از این مشکل خلاص کرد؛ ولی حتی او هم هر کجا اصول خود را فراموش می کند (و این امری است که بسیار پیش می آید) باز این فرض را می پذیرد. حکمت اساسی او، «هیچ اندیشه‌ای بی تأثیر قبلی وجود ندارد»، که هیوم آن را از لاک گرفته است، فقط تا وقتی قابل قبول است که ما برای تأثیرات به علل خارجی، که خود لفظ «تأثر»

ناگزیر پیش می کشد، قائل باشیم. و در مواقعي هیوم قادری انسجام فکر پیدا می کند، فلسفه اش سخت مبهم و چیستانا می شود.

هیچکس تا کنون فلسفه ای نیاورده است که هم قابل قبول و هم منسجم باشد. لاک می خواست فلسفه اش را قابل قبول سازد، و به قیمت از دست دادن انسجام چنین کرد. بیشتر فلاسفه بزرگ به عکس او عمل کرده اند. فلسفه ای که منسجم نیست نمی تواند تماماً صحیح باشد؛ اما فلسفه ای که منسجم است به آسانی می تواند تماماً غلط باشد. بیشتر فلسفه های مفید و مثمر حاوی تناقضات آشکار بوده اند، ولی بسیار همین دلیل قسمتی از آنها صحیح بوده است. هیچ دلیلی وجود ندارد که پسنداریم یک دستگاه منسجم حاوی حقیقت بیشتری است از دستگاهی که، مانند دستگاه لاک، آشکارا کما بیش غلط است.

نظریات اخلاقی لاک جالب توجه است، هم به خاطر خود آن نظریات و هم به عنوان پیشاهنگ نظریات بنتام. اما وقتی که من از نظریات اخلاقی لاک سخن می گویم، منظورم طرز رفتار او نیست، بلکه نظریات کلی او را، در اینکه رفتار مردمان چگونه باید باشد منظور دارم. لاک نیز مانند بنتام مردی بود سرشار از مهر و با این همه عقیده داشت که هر کسی (از جمله خودش) در عمل همیشه باید فقط به وسیله میل به خوشی ولذت خویشن برانگیخته شود. نقل کلامی چند ازوی، این نکته را روشن می کند.

«امور فقط به نسبت لذت یا رنج خوب یا بدند. آن را «خوب» می نامیم که مستعد ایجاد یا لطف را ایش لذت. یا کاهش رنج در ما باشد.»

«چیست که میل را بر می انگیزد؟ من در جواب می گویم خوشی،

و غیر.»

«سعادت، به معنی تام کلمه، عبارت است از حداکثر لذتی که حصولش از ما ساخته باشد.»

«لزوم تعقیب سعادت حقیقی، اساس آزادی [است].»^۱

«رجحان فساد بر فضیلت، حکم غلط آشکار[ی] است.»

«حاکم شدن شهوات‌ها، اصلاح صحیح آزادی[است].»^۱

قول اخیر ظاهراً مبنی بر نظریه مکافات اخروی است. خدا قوانین اخلاقی خاصی وضع کرده است؛ کسانی که از این قوانین متابعت کنند به بیشت می‌روند و کسانی که آنها را نقض می‌کنند در خطر رفتن به جهنم هستند. پس لذت جوی محتاط کسی است که با تقوی باشد. با احتاط این عقیده که گناه انسان را به دوزخ می‌اندازد، ساختن برهانی متکی بر خود بینی محض در تأیید زندگی با تقوی و فضیلت، دشوارتر شده است. بنتم که مردمی آزاد اندیش بود انسان مقنن را به جای خدا گذاشت. یعنی گفت که وظیفه قوانین و سازمانهای اجتماعی است که میان منافع فردی و عمومی هماهنگی برقرار کنند، چنانکه هر کسی در طلب سعادت خویشن ناچار از خدمت کردن به سعادت عمومی باشد. اما این نظریه به اندازه سازشی که به وسیله بیشت و دوزخ میان منافع خصوصی و عمومی حاصل شده بود، رضایتبخش نیست، به دو دلیل: اول اینکه قانونگذاران همیشه خردمند و با تقوی نیستند؛ دوم اینکه حکومتهای بشری علم مطلق ندارند.

لاک این نکته آشکار را قبول دارد که مردمان همیشه طوری عمل نمی‌کنند که به حکم عقل برایشان متنضم حد اکثر لذت باشد. ما برای لذت حال بیش از لذت آینده، و برای لذت آینده نزدیک

۱. اقوال فوق از کتاب دوم، فصل بیستم، نقل شد است.

بیش از لذت آینده دور ارزش قائلیم. می‌توان گفت که نرخ بهره میزان کمی تنزیل کلی لذات آینده است. اما لاک چنین نگفته است. اگر منظرة خرج کردن هزار لیره دریک سال بعد از این همان اندازه لذت داشت که فکر خرج کردن آن هزار لیره در حال حاضر، در آن صورت لازم نمی‌آمد که به من، در ازای به تأخیر انداختن خرج کردن آن پولی بدهند. لاک می‌گوید که مؤمنین غالباً مرتبک‌گناهانی می‌شوند که مطابق عقیده خودشان آنان را به خطر دوزخ گرفتار می‌کند. ما همه دینما ایم که بعضی از مردم رفتن به نزد دنداپیزشکار ایش از آن که طلب عقلانی لذت حکم می‌کند به تأخیر می‌اندازند. بدین ترتیب حتی اگر جنب لذت و رفع رنج انگیزه‌ها باشد، باید این را افزود که به نسبت دوری آنها در آینده، لذت جذبه و رنج وحشت خود را از دست می‌دهند.

مطابق نظر لاک، چون فقط مآل‌منافع فردی و منافع اجتماعی با یکدیگر هماهنگ می‌شوند، پس این نکته مهم است که مردم تا آنجا که ممکن است به وسیلهٔ منافع مآلی خود هدایت شوند، یعنی مردم باید حازم باشند. حزم یگانه فضیلتی است که باقی می‌ماند و باید آن را موعظه کرد، زیرا هر کاهشی در فضیلت رخ دهد به معنی تعصان حزم است. تأکید بر حزم صفت مشخص لیرالیم است. این امر با ظهور سرمایه داری بستگی دارد؛ زیرا در دوران سرمایه داری مردم حازم توانگردند، و مردم غیر حازم ثروت خود را از دست دادند، یا چیزی به دست نیاورندند. و این امر با بعضی از اشکال پروتستانیگری هم بستگی دارد؛ بدین معنی که حزم برای رفتن به بیهشت، از لحاظ روحی به پس انداز برای سرمایه‌گذاری شاهت بسیار دارد.

اعتقاد به هماهنگی میان منافع فردی و اجتماعی صفت مشخص لیرالیم است و مدت درازی پس از فرو ریختن اساس الهی آن، که در فلسفه لاک دیده می شود، حیات خود را حفظ کرد.

لاک می گوید که آزادی به ضرورت طلب سعادت حقیقی و حاکمیت شهوات ما بستگی دارد. وی این نتیجه را از این نظریه می گیرد که منافع فردی و اجتماعی بالمال مشابهند، گرچه ضرورتی ندارد که در مدت‌های کوتاه چنین باشد. از این نظر چنین برمی آید که اگر جامعه‌ای داشته باشیم از افرادی که هم متدين و هم حازم باشند، در صورتی که بدانها آزادی داده شود همه چنان رفتار خواهد کرد که موافق خیر و صلاح عموم باشد. احتیاجی به قوانین بشری برای محدود ساختن آنان خواهد بود، زیرا قوانین البی برای آنان کفايت خواهد کرد. شخصی که تاکنون باتقوی بوده و اکنون دچار وسوسه دزدی شده است به خویشن خواهد گفت: «ممکن است از دست محاکم بشری بجهنم، اما در پیشگاه محکمة عدل الهی راه فراری خواهم داشت.» و به همین جهت نقشه‌های تهکارانه را از سر بیرون خواهد کرد و زندگی را با چنان تقوایی ادامه خواهد داد که گوئی گرفتار شدن خود را در چنگ پلیس مسلم می بیند. بنابرین آزادی قانونی فقط در جایی تماماً میر است که حزم و دیانت هر دو عمومیت داشته باشند؛ والا محدودیتها بیکی قوانین جزایی تحمیل می کند غیر قابل جتاب خواهد بود.

لاک بارها می گوید که اخلاق قابل اثبات است؛ اما این فکر را به صورت دلخواه نمی پروراند. مهمترین قطعه‌ای که در این زمینه بحث می کند این است:

«اخلاق قابل اثبات. فکر وجود والایی که در قدرت و خوبی و خرد نا متناهی است و ما مخلوق او و منکی به او هستیم، و فکر خود ما، موجودات دارای فهم و عقل، چنانکه در ما به وضوح دیده می شود، به گمان من اگر به طرز لازم مورد بررسی قرار گیرد، چنان اساسی برای وظیفه و قواعد اعمال ما پدید خواهد آورد که شاید اخلاق را در ذممه قضاایی قابل اثبات قرار دهد. در این اساس من شکی ندارم، بل [عقیده دارم] که از قضاایی که به خودی خود مبرهشتند، به وسیله تایج ضروری که مانند تایج ضروری ریاضی محل تردید نیستند، بر هر کسی که هم خود را با همان بیطری و با همان توجیه که پس از علوم می پردازد مصروف این کار سازد، می توان موافقین حق و باطل را معلوم ساخت. رابطه سایر احوال را نیز مسلماً مانند رابطه عدد و بسط می توان در کردو من نمی فهم که این احوال نیز، اگر روشهای لازم برای بررسی توافق و عدم توافق آنها به کار بسته شوند، چرا نباید قابل اثبات باشند. «هر جا ملک نباشد، عدالت هم نیست»، قضیه ای است به استحکام بر این او قلیدسی. زیرا چون اندیشه مالکیت داشتن حقی بسیار چیزی است، و اندیشه «بعدالثی» تجاوز یا تعدی به آن حق است، پیداست که چون این اندیشهها بدین ترتیب اثبات و این نامها بدانها منضم شدند، صحت این قضیه را من با همان اینقانی می توانم دریابم که صحت این قضیه هندسی را که می گوید مجموع سه زاویه هر مثلث معادل دو قائم است. و باز: «هیچ دولتی آزادی مطلق را مجاز نمی دارد.» چون اندیشه دولت عبارت است از استقرار جامعه بر قوانین و قواعد معینی که تعیت از آنها لازم است، و چون اندیشه آزادی مطلق این است که هر کشور چه می خواهد بکند، پس من همانقدر به فهم صحت این قضیه قادرم که

به درک هر قضیه ریاضی توانایی دارم.^۱

این قطعه غامض و گیج کننده است، زیرا که در ابتدا به نظر می‌رسد که قوانین اخلاقی را متنکی به اوامر خدا می‌داند، حال آنکه مثالها حاکی از این معنی‌اند که قوانین اخلاقی قوانین تخلیلی هستند. من گمان می‌کنم که لاک در حقیقت قسمتها بی از اخلاق را تحلیلی و قسمتها بی را متنکی به اوامر خدا می‌دانسته است. مشکل دیگر این است که مثالهای ذکر شده اصولاً قضایای اخلاقی به نظر نمی‌رسند.

اما مشکل دیگری هم وجود دارد که انسان مایل است بدان توجه شده باشد. الیان عموماً عقیده دارند که اوامر خدا انشائی نیست، بلکه ناشی از خوبی و عقل الهی است. این نکته لازم می‌آورد که مفهوم خوبی مقدم بر اوامر خدا باید وجود داشته باشد تا باعث شود که خدا این اوامر صادر کند، و نه اوامر دیگر را. کشف اینکه آن مفهوم چه می‌تواند باشد، از روی فلسفه لاک غیر ممکن است. آنچه وی می‌گوید این است که شخص حازم به فلان طریق و بهمان نحو عمل خواهد کرد، زیرا در غیر این صورت خدا او را به مجازات خواهد رساند؛ اما در مورد اینکه چرا فلان اعمال مستوجب مجازاتند و نه ضد اعمال، لاک‌ها را در تاریکی مطلق می‌گذارد.

نظریات اخلاقی لاک البته قابل دفاع نیستند. قطع نظر از این نکته که دستگاهی که حزم رایگانه فضیلت بداند قدری نفرت انگیز می‌نماید، ایرادهای دیگر نیز که کمتر جنبه عاطفی دارد به نظریات لاک وارد است.

اولاً گفتن اینکه مردمان فقط خواهان لذتند، مانند اکل از قفا

است. من به هرچه اتفاقاً میل کنم، از حصول آن احساس لذت خواهم کرد؛ اما قاعده‌تاً لذت معلوم میل است، نه میل معلوم لذت. ممکن است، چنانکه برای مازوхیستها اتفاق می‌افتد، شخص میل به رنج داشته باشد؛ در این صورت باز در ارضای میل لذت وجود دارد، اما در اینجا لذت با ضد خود در هم آمیخته است. حتی در نظریه خودلاک نیز مطلق لذت مطلوب نیست، زیرا که شخص به لذت تقدیش از لذت نیز میل می‌کند. اگر باید اخلاق را از کیفیت نفسانی میل استنتاج کنیم، چنانکه لاک و شاگرداتش می‌خواستند بکشند، دلیلی ندارد که نزول لذات نسیبه را حساب نکنیم، یا حزم را یک وظیفه اخلاقی بشناسیم. خلاصه استدلال لاک به طور مجمل این است: «ما فقط به لذت میل می‌کنیم. اما در واقع بسیاری از مردم به مطلق لذت میل ندارند، بلکه خواهان لذت تقدیند. این میل با نظریه مادا ائر بر اینکه مردم خواهان مطلق لذت هستند تناقض دارد، و لذا میل فاسدی است.» تقریباً همه فلاسفه، در دستگاه اخلاقی خود، ابتدا یک نظریه غلط را مطرح می‌کنند و بعد استدلال می‌کنند که فاد عبارت از رفتاری که غلط بودن آن نظریه را اثبات کند؛ حال آنکه اگر آن نظریه درست بود این کار غیر ممکن می‌شد. لاک نمونه‌ای از این گونه دستگاههای اخلاقی به دست می‌دهد.

فصل چهاردهم فلسفه سیاسی لاک الف. اصل و راثت

در سالهای ۱۶۸۹ و ۱۶۹۰، درست پس از انقلاب ۱۶۸۸، لاک دو «رساله درباره حکومت» *Two Treatises on Government* خودرا نوشت و از این دو، رسالت دوم در تاریخ اندیشه‌های سیاسی خصوصاً اهمیت بسیار دارد.

رسالت اول در اعتقاد از نظریه قدرت و راثت است. این رسالت جوابی است به کتاب سر رابرт فیلمر Sir Robert Filmer تحت عنوان

«پاتریارکا: یا قدرت طبیعی پادشاهان» (*Patriarcha: or The Natural Power of Kings*) که در ۱۶۸۰ انتشار یافت، ولی در زمان حکومت چارلز اول نوشته شده بود. سررا برتر فیلم را از هواداران سر سپرده حق الهی سلطنت بود و از بخت بد فرجام تا ۱۶۵۳ زنده ماند و باستی از اعدام چارلز اول و پیروزی کرمول در نج بسیار کشیده باشد. اما «پاتریارکا» پیش از وقایع اسفاک - گرچه نه قبل از جنگ داخلی - نوشته شده بود، و این است که طبیعتاً آگاهی از وجود نظریات مخرب در آن پیداست. این گونه نظریات، چنانکه فیلم را هم اشاره می‌کند، در ۱۶۴۰ تازگی نداشت. در حقیقت الهیان پروتستان و کاتولیک هردو در رقابت با پادشاهان کاتولیک و پروتستان حق رعایا را برای مقاومت دربرابر حکام جبار به قوت تأیید کرده بودند و نوشهای آنان برای بحث و مجادله مواد فراوانی در دسترس سررا برتر گذاشته بود.

سررا برتر فیلم را از چارلز اول لقب خواجگی (Sir) گرفت، و می‌گویند که خانه‌اش ده بار به دست هواداران پارلمان غارت شد. وی مستبعد نمی‌داند که نوح با کشتنی خود به مدیترانه آمده و افریقا و آسیا و اروپا را به ترتیب به حام و سام ویافت و اگذار کرده باشد؛ معتقد است که مطابق قانون اساسی انگلستان لردها فقط حق مشورت دارند و نمایندگان مجلس عوام حقوقشان حتی از این هم کمتر است. می‌گوید که شخص پادشاه به تنها قوانین را که از اراده او ناشی می‌شوند وضع می‌کند. مطابق نظر فیلم پادشاه از هر گونه قیدبشری کاملاً آزاد است و اعمال اسلامش، و حتی اعمال خودش، برایش الزام آور نیست؛ زیرا که «طبعاً محال است کسی برای خود قانون وضع کند.»

چنانکه از این عقاید پیداست، فیلم ریه جناح افراطی دسته «حق الهی» تعلق دارد.

«پاتریارکا» با نبرد با این «عقیده عمومی» شروع می‌شود که نوع بشر طبیعاً آزاد از هر گونه تعیت زاده شده و آزاد است هر نوع حکومتی که بخواهد انتخاب کند، و قدرتی که هر فردی از افراد بر دیگران دارد در ابتدا به دلخواه اجتماع بدو تفویض شده است. «وی می‌گوید که «این عقیده ابتدا در مدارس سر از تخم در آورده است.» به نظر وی حقیقت غیر از این است. حقیقت این است که خدا قدرت سلطنت را به آدم ابوالبشر اعطا کرد و از آدم به وارثانش و سرانجام به پادشاهان مختلف عصر جدید رسید. وی اطمینان می‌دهد که پادشاهان امروز «یاوارثان آن اولیای اولین هستند که در ابتدا والدین طبیعی همه مردم بودند، یا باید چنین به حساب آیند.» به نظر می‌رسد که جد امجد ما قدر حق سلطنت جهانی خود را خوب نمی‌دانسته است، زیرا که «میل به آزادی نخستین علت اخراج آدم از بہشت بود.» میل به آزادی احساسی است که، به نظر سرراپت فیلم، خلاف دیانت است.

حقوقی که چارلز اول برای خودش، و انصارش برای او، ادعای می‌کردند شکل مفرط دعاوی است که در اعصار پیشین ممکن بود مردم در برآبر پادشاهان بدانها گردن نهند. فیلم ریه می‌گوید که پارسونز، یسوعی انگلیسی، و بو کانان Buchanan کالوینی اسکاتلندی، که تقریباً در هیج مورد دیگری با هم اتفاق ندارند معتقدند که مردمان می‌توانند پادشاهان را به سبب ستمگری خلع کنند. البته متظور پارسونز ملکه الیزابت پرستون بود و منظور بو کانان هاری استوارت

کاتولیک. توفیق نظریه بوکانان از پیش رفت و به کرسی نشست، و نظریه پارسونز با اعدام همکارش کامپیون Campion مردود شناخته شد.

حتی پیش از رفورم الهیان متمایل به این عقیده بودند که قدرت سلطنت باید محدود شود. این شعله‌ای بود از آتش نبردی که در بیشتر قرون وسطی در سراسر اروپا میان کلیسا و دولت زبانه می‌کشید. در این نبرد دولت متفکی به نیروهای مسلح بود و کلیسا متفکی به زیر کی و قدوسیت. کلیسا تا هنگامی که هر دوی این محاسن را داشت بس نده بود؛ وقتی که از این دو فقط زیر کی در بساطش ماند شکست خورد. اما آنچه رجال بر جسته و مقدس بر ضد قدرت پادشاهان گفته بودند در ضبط سوابق باقی ماند. گرچه این مطالب به قصد توسعه متعاق پاپ گفته شده بود، می‌شد در تأیید حقوق مردم برای حکومت بر خود از آنها استفاده کرد. فیلمر می‌گوید که «مدرسیان بازیک بین، برای تأمین تفوق پاپ بر پادشاه بهتر آن دیدند که مقام مردم را بالاتر از مقام پادشاه بگذارند تا بدین ترتیب قدرت پاپ بتواند جای قدرت سلطنت را بگیرد.» وی از قول بالارمین Bellarmine حکیم الی چنین نقل می‌کند که قدرت دنیوی از جانب مردم (یعنی نه از جانب خدا) اعطا می‌شود؛ و «[این قدرت] در دست مردم است، مگر اینکه آن را به حاکمی تفویض کنند.» بدین ترتیب مطابق گفته فیلمر، بالارمین خدا را موحد مستقیم حکومت دموکراتی می‌سازد و این سخن برای فیلمر همانقدر شگفت‌آور و ناراحت کننده است که به یک پلی‌توكرات امروزی بگویند خدا موحد مستقیم بشویسم است.

فیلمر قدرت سیاسی را ناشی از هیچ قرارداد و نیز ناشی از هیچ

ملاحظه خیر و صلاح اجتماعی نمی‌داند، بلکه آن را تماماً نظری حق حاکمیت پدر بر فرزندان خود در نظر می‌گیرد. عقیده‌اش این است که منشأ حق سلطنت تبعیت فرزندان از والدین است؛ شیوخ سفر پیدایش پادشاه بوده‌اند، پادشاهان وارثان آدم ابوالبشر ند، یا حداقل باید آنها را چنین در نظر گرفت؛ حقوق طبیعی پادشاه مانند حقوق طبیعی پدر است؛ و به حکم طبیعت پسران هر گز از قید قدرت پدران آزاد نیستند، حتی وقتی که پسر بالغ باشد و پدر فرتوات.

سراپای این نظریه برای ذهن متجدد چنان شگفت است که به سختی می‌توان باور کرد صاحب آن جداً بدان اعتقاد داشته است. ما به استنتاج حقوق سیاسی از داستان آدم و حوا عادت نداریم. برای ما مسلم است که وقتی پسر یا دختر به سن بیست و یک رسید، قدرت والدین بر آنها باید به کلی سلب شود، و قبل از این سن هم این قدرت باید از طرف دولت، و تیز به وسیلهٔ حق ابتکار عملی که جوانان رفته رفته به دست آورده‌اند، سخت محدود شود. ما قبول داریم که مادر دارای حقوقی است که حد اقل با حقوق پدر برابر است. اما صرف نظر از همهٔ این ملاحظات، بیرون از چهار دیوار ژاپون به هیچ مغز متجددی خطور نمی‌کند که قدرت سیاسی را به حقوق والدین نسبت بدهد. میکادو می‌تواند شجر نامهٔ خود را تا الله آفتاب، که خود وارث اوست، برساند؛ سایر ژاپونیها نیز از اعقاب همان الله هستند، هنها به شاخهٔ فرعی این شجره نامه تعلق دارند. به همین جهت میکادو دارای مقام الوهیت است و هر گونه مقاومتی در برابرش خلاف دیانت به

حساب می‌آید. این نظریه عمدتاً در ۱۸۶۸ ساخته و پرداخته شد، ولی اکنون در ژاپون گفته می‌شود که از روز ازل تا به امروز سینه به سینه نقل شده است.

کوشش برای تحمیل چنین نظریه‌ای بر ازوبا – که «پاتریاز کاهی فیلم» هم جزو آن بود – به جایی نرسید. چرا؟ قبول چنین نظریه‌ای با طبع بشر ناسازگار نیست؛ مثلاً از ژاپون گذشته، مصریان قدیم و مکزیکیان و پروئیان پیش از در آمدن به تصرف اسپانیا به این نظریه معتقد بودند. این در مرحله خاصی از تکامل بشر طبیعی است. انگلستان در زمان سلسله استوارت این مرحله را گذرانده بود، اما ژاپون امروز هنوز هم نگذرانده است.

شکست نظریه حق الهی در انگلستان دو علت عمدتاً داشت: یکی تعدد مذاهب، دیگری تزاع بر سر قدرت میان پادشاه و اشراف و بورژوازی بزرگ، از باست مذهب؛ از زمان سلطنت هنری هشتم پادشاه در رأس کلیساي انگلستان قرار داشت که هم با مقر پاپ و هم با غالب فرق پروتستان مخالف بود. کلیساي انگلستان لاف از اين می‌زد که حد وسط میان دو نهايت است. مقدمه ترجمه رسمي کتاب مقدس با اين جمله شروع می‌شود: «از هنگام نخستین گردآوري آداب عبادات عام، حکمت کلیساي انگلستان این بوده است که در میان دو نهايت حد وسط را اختیار کند». روی هم رفته این سازش به طبع غالب مردم سازگار بود. ملکه ماری و جیمز دوم کوشیدند تا مملکت را به طرف رم بکشانند و فاتحان جنگ داخلی سعی کردند آن را به سوی ژنو سوق دهند، اما این کوششها به جایی نرسید و پس از ۱۶۸۸ قدرت کلیساي انگلستان بی معارض شد. با این حال مخالفانش باقی ماندند.

نانکتقورمیستها خصوصاً مردم قدرتمندی بودند و عده‌شان در میان بازرگانان ثروتمند و بانکداران، که قدرت‌شان مدام رو به افزایش بود، فراوان بود.

وضع مذهبی پادشاه انگلستان قدری عجیب بود؛ چونکه وی نه تنها رئیس کلیساً انگلستان بود بلکه ریاست کلیساً اسکاتلند را هم به عهده داشت. در انگلستان بایستی به اسقفها معتقد باشد و مذهب کالوین را مردود بداند؛ در اسکاتلند به عکس می‌بایست اسقفها را مردود بشناسد و به مذهب کالوین معتقد باشد. استوارتها دارای معتقدات مذهبی حقیقی بودند و این امر چنین دو رویی را برای آنان غیرممکن می‌ساخت و در اسکاتلند حتی بیش از انگلستان برای آنها اسباب زحمت فراهم می‌کرد. اما پس از ۱۶۸۸ مصالح سیاسی پادشاهان را وادار کرد که تظاهر به داشتن دو مذهب در آن واحد را گردن نهند. این امر باعث سرد شدن شور و حرارت مذهبی شد و در نظر گرفتن پادشاهان را به عنوان اشخاص آسمانی والهی مشکل ساخت. به هر صورت نه کاتولیکها و نه نانکتقورمیستها، نمی‌توانستند به هیچ گونه دعوی مذهبی از جانب پادشاه گردن نهند.

سه دستهٔ پادشاه و اشراف و طبقهٔ متوسط ثروتمند در مواقع مختلف ترکیبات متفاوت پدید آوردند. در زمان سلطنت ادوارد چهارم ولویی یاردهم پادشاه و طبقهٔ متوسط بر ضد اشراف متعدد شدند. در زمان چهاردهم ۱۶۸۸ اشراف و طبقهٔ متوسط بر ضد پادشاه همدست شدند. وقتی که پادشاه یکی از دو دستهٔ دیگر را در جانب خود داشت صاحب قدرت بود؛ اما وقتی آن دو دسته با هم متعدد شدند، پادشاه ضعیف شد.

بنابر این دلایل، و دلایل دیگر، لاک در رد و تخطّه بر این
فیلم را شکالی در برابر خود نداشت.

البته تا آنجا که پای استدلال در میان است، کار لاک کار آسانی است. وی می‌گوید که اگر حق والدین مورد بحث است پس حق مادر مساوی حق پدر است. و غیر عادلانه بودن حصر وراثت را به فرزند ارشد، که در صورت موروثی بودن سلطنت اجتناب ناپذیر است، تأکید می‌کند و ابلهانه بودن این فرض را که پادشاهان، به هر معنی جدی، وارثان آدم ابوالبشر ند به ریشخند می‌گیرد. می‌گوید که آدم فقط یک وارث می‌تواند داشته باشد، و آن هم کسی نمی‌داند کیست. و می‌پرسد که آیا اگر آن وارث حقیقی پیدا شود، فیلم را معتقد خواهد بود که همه پادشاهان باید تاج خود را نثار قدم او کنند؟ اگر اساسی را که فیلم برای سلطنت ذکر می‌کند پذیریم، در آن صورت همه پادشاهان، به جز یک تن، غاصب خواهند بود و هیچ حقی در طلب اطاعت از اتباع خود نخواهند داشت. لاک می‌گوید که به علاوه حق والدین موقت است و حیات یا ملک را شامل نمی‌شود.

مطابق رأی لاک، بنابر این دلایل، گذشته از دلایل اساسی تر دیگر، وراثت نمی‌تواند به عنوان اساس قدرت سیاسی مشروع پذیرفته شود. به همین جهت وی در رساله دوم خود درباره حکومت، در پی اساسی می‌رود که بیشتر قابل دفاع باشد.

اصل وراثت تقریباً از صحنه سیاست خارج شده است. در مدت عمر خود من امپراتوران برزیل و چین و روسیه و آلمان و اتریش برآفتدند و به جای آنان دیکتاتورهای نشسته‌اند که قصد تأسیس سلسله موروثی ندارند. اشراف در سراسر اروپا امتیازات خود را از

دست داده‌اند، جز در انگلستان که در آنجا هم چیزی بیش از یک شکل و شمايل تاریخی نیستند. همه این وقایع در غالب ممالک در سالهای بسیار اخیر رخ داده است، و با ظهور دیکناتوریها رابطه‌فراوان دارد؛ زیرا اساس دیرینه قدرت از میان رفته است و آن روحیاتی که برای اجرای توفیق آمیز دموکراسی لازم است فرصت رشد نیافرده است. اما یک سازمان بزرگ وجود دارد که هرگز ارثی نبوده است و آن کلیای کاتولیک است. می‌توان انتظار داشت که دیکناتوریها، اگر باقی بمانند، به تدریج شکل حکومتی نظری کلیا به وجود آورند. این نکته تا کنون در مورد شرکتهای بزرگ امریکا که قدرتی تقریباً هم وزن قدرت دولت دارند، یا تا روز حمله راپون به پرس عرببور داشتند، صورت عمل به خود گرفته است.

جالب اینجاست که مردود شدن اصل و رام در سیاست، در کشورهای دموکراتی در زمینه اقتصاد تقریباً هیچ تأثیری نداشته است. (در کشورهای یک حزبی قدرت اقتصادی را قدرت سیاسی بلعیده است). به نظر ما هنوز طبیعی است که شخص پس از هرگز اموالش را برای کودکانش به ارث بگذارد. معنی این امر این است که ما اصل وراثت را در زمینه اقتصاد می‌پذیریم، و حال آنکه در مورد سیاست آزاد آن را مردود می‌دانیم. سلسله‌های سیاسی از میان رفته‌اند، اما سلسله‌های اقتصادی به حیات خود ادامه می‌دهند. من فعلاً قصد ندارم که له یا علیه این دو روش متفاوت در قبال دو صورت قدرت استدلال کنم؛ فقط می‌خواهم خاطر نشان کنم که این امر وجود دارد و غالب مردم از آن غافلند. اگر توجه کنید که به نظر ما چه طبیعی است که قدرت و تسلط یافتن بر زندگی دیگران به واسطه ثروت فراوان امری

ارشی باشد، آن وقت بپر خواهید فهمید که چطور مردانی چون سر را بر فیلم می‌توانستند در مورد قدرت پادشاهان نیز همین رأی را داشته باشند، و از اینجا اهمیت اندیشه بدیعی که نماینده آن مردانی هاند لات هستند آشکار می‌شود.

برای آنکه بهمیم نظریه فیلم چگونه می‌توانست پذیرفته باشد، و چگونه نظریه لات که ضد آن بود انقلابی به نظر می‌رسید، کافی است در نظر آوریم که در آن زمان به قلمرو پادشاهان به همان نظر نگاه می‌کردند که امروزه به املاک نگاه می‌کنند. صاحب زمین دارای حقوق مم مختلقی است که اهم آن اختیار تعیین این است که چه کسی باید در آن زمین زندگی کند. مالکیت می‌تواند به واسطه ارث انتقال یابد، یا احساس می‌کنیم که شخصی که ملک را به ارث برده است حق دارد مدعی همه امتیازاتی که قانون به سبب وراثت برای وی مجاز می‌دارد باشد. اما بین وضع او همان وضع پادشاهان است که سر را بر فیلم از دعاوی آنان مدافعت می‌کند. همین امروز املاک وسیعی در کالیفرنیا وجود دارد که حق تصرف آنها ناشی از بخششای حقیقی یا ادعایی پادشاه اسپانیا است. آن پادشاه بدین جهت می‌توانست چنان بخششایی بکند که (الف) اسپانیا عقایدی مشابه عقاید فیلم را می‌پذیرفت؛ (ب) اسپانیا بیان توanstند که سرخ پوستان را در جنگ شکست بدهند. معنداً ما عقیده داریم که وارثان کسانی که پادشاه اسپانیا اراضی کالیفرنیا را بدانها بخشیده است حق تملک این اراضی را دارند. شاید در آینده این امر همان قدر عجیب به نظر آید که امروز عقاید فیلم در نظر ما عجیب جلوه می‌کند.

ب، وضع طبیعی، و قوانین طبیعی

لاک دومین رساله خود را در باره دولت با بیان این نکته آغاز می کند که اکنون که عدم امکان ناشی دانستن حق حکومت از اصل وراثت معلوم شد، آنچه را که به نظر وی منشأ حقیقی حکومت است تشریح خواهد کرد.

وی بحث خود را با فرض کردن شکلی از جامعه که خود آن را «وضع طبیعی» می نامد و مقدم بر هر گونه حکومت بشری است آغاز می کند. در این مرحله یک «قانون طبیعی» وجود دارد؛ اما قانون طبیعی عبارت از اوامر الهی است و به وسیله هیچ قانونگذار بشری با اجرا گذاشته نشده است. روشن نیست که لاک وضع طبیعی را ت چه اندازه به صورت فرضیه صرف می بیند و تا چه اندازه آن را واقعیت تاریخی می پنداشد؛ ولی متأسفانه باید بگوییم که وی تمايلی دارد بدان که این وضع را به عنوان مرحله‌ای که حقیقتاً صورت وقوع یافته است بشناسد. مردم به وسیله یک قرارداد اجتماعی که یک حکومت مدنی را تشکیل می داد از وضع طبیعی بیرون آمدند. لاک این نکته را نیز کم و بیش یک امر تاریخی می دانست. اما فعلاً وضع طبیعی است که موضوع بحث ما را تشکیل می دهد.

سخنان لاک در باره وضع طبیعی و قانون طبیعی، چندان تازگی ندارد، بلکه تکرار نظریات مدرسان قرون وسطی است. توماس اکویناس قدیس چنین می گوید:

«هر قانون موضوع به دست انسان درست تا آن حد دارای صفت قانون است که از قانون طبیعت انتزاع شده باشد؛ اما در هرجا که با قانون طبیعت تناقض پیدا کند فوراً صفت قانون از آن سلب می شود و

جز تعبیر غلطی از قانون چیزی نیست.^۱

در سراسر قرون وسطی عقیده بر این بود که قانون طبیعت رباخواری را محاکوم می‌کند. تقریباً تمامی املاک کلیسا به صورت زمین بود، و زمین‌داران همیشه بیشتر بدھکار بوده‌اند تا بستانکار. اما وقتی که مذهب پروتستانی ظهرور کرد، طرفداران آن – به خصوص در میان کالوینیان – غالباً از طبقهٔ متوسط ثروتمند بودند که بیشتر بستانکار بودند تا بدھکار. نتیجه اینکه نخست کالوین و بعد پروتستانها و سرانجام کلیسای کاتولیک رباخواری را تصویب کردند. تصور مردم از قانون طبیعت عوض شد^۲، ولی هیچکس در اصل وجود این قانون شکی به دل راه نداد.

پیاری از نظریاتی که عمر شان پیش از اعتقاد به قانون طبیعی وفا کرده است سرچشم‌هشان نظریهٔ قانون طبیعی است؛ مانند تجارت آزاد (*laissez-faire*) و حقوق بشر. این نظریات با پوریتائیم ارتباط دارند و هردو از آن سرچشم‌هی گیرند. دو نمونه از اقوالی که تاونی نقل کرده است این نکته را روشن می‌کند. یک کمیتهٔ مجلس عوام انگلستان در ۱۶۰۴ چنین اظهار داشت:

«همهٔ اتباع آزاد دارای حق و راثت نسبت به زمین خود، و همچنین دارای حق اشتغال آزاد به کار خود در مشاغلی که بدان می‌پردازند و بدان وسیله باید اعشه کنند، متولد می‌شوند.»

و در ۱۶۵۶ رُوزف لی Joseph Lee هی نویسد:

«حقیقتی است غیر قابل انکار که هر کسی در پرتو طبیعت و عقل

۱. این راتاونی Tawney در «دین و ظهور سرمایه‌داری»^۲ نقل کرده است. *Religion and The Rise of Capitalism*

بدان کاری که برایش حد اکثر فایده را دارد می پردازد... پیشرفت افراد همان پیشرفت جامعه حواهد بود.»

از کلمات «در پرتو طبیعت و عقل» که بگذریم می توان گفت که این مطلب در قرن نوزدهم نوشته شده است.

تکرار می کنم که در نظریه حکومت لاک کمتر مطلب تازه‌ای وجود دارد. و از این حیث لاک مانند غالب کسانی است که به سبب افکار خود شهرت یافته‌اند. قاعده‌تاکسی که نخستین بار اندیشه تازه‌ای می آورد به اندازه‌ای از زمان خود پیش است که همه اورا ابله می پنداشند، چنان‌که وی گمنام می‌ماند و زود فراموش می‌شود. سپس به تدریج جهان برای آن اندیشه آمادگی پیدا می‌کند و آن کسی که در ساعت سعد آن اندیشه را اعلام کند، همه افتخارات را به چنگ می‌آورد. مثلا در مورد داروین چنین بود. لرد مونبودو Monboddo بیچاره همان نظریات داروین را پیش از او آورد، اما همه به ریش خندیدند.

در مورد نظریه وضع طبیعی، عقاید لاک از عقاید هابن، که می‌پنداشت در این مرحله چنگ همه برصد همه جریان داشته وزندگانی پلید و سخت و کوتاه بوده است، کمتر تازگی دارد. اما هاین به نام کافر و خدا ناشناس معروف شد. عقیده وضع طبیعی و قانون طبیعی را که لاک از اسلاف خود پذیرفت نمی‌توان از اساس دینی اش جدا کرد؛ و هرجا که این عقیده بی آن اساس دینی باقی مانده است، مانند صورتی که لیبرالیسم جدید به خود گرفته، از مبنای منطقی روشن جدا افتاده است. اعتقاد به «وضع طبیعی» خوش و سعادت آمیز در گذشته بسیار دور، پاره‌ای ناشی از افسانه کتاب مقدس در باره عصر انبیا است، و پاره‌ای

ناشی از اساطیر یونان قدیم در باره عصر طلایی. اعتقاد عموم به بد بودن گذشتۀ دور فقط با نظریه تکامل به وجود آمد.

نزدیکترین مطلب به تعریف وضع طبیعی که در آثار لاتینی -
توان یافت این است:

«[اجتماع] مردمی که مطابق عقل و بدون مافوق مشترک در روی زمین که حق حکمیت بر آنها داشته باشد زندگی کنند همانا وضع طبیعی است.»

این مطلب توصیف زندگی قبایل وحشی نیست، بلکه یک جامعه خیالی است از آنارشیستهای با فضیلت و تقوا که احتیاجی به پلیس یا محکمه ندارند، زیرا همواره از «عقل» اطاعت می کنند، که همان «قانون طبیعی» است؛ و قانون طبیعی نیز به نوبه خود آن قوانین رفتاری است که دارای منشأ الهی پنداشته می شوند. (مثال: «نباید مرتكب قتل شوی» جزو قانون طبیعت است، اما مقررات جاده‌ها چنین نیست).

چند نقل قول دیگر معنی مورد نظر لاتر را روشن می کنند.
می گوید «برای شناختن حق قدرت سیاسی و انتزاع آن از منشأ باید ببینیم که مردم طبیعتاً در چه وضعی و مرحله‌ای هستند، و آن وضعی است که در آن مردم آزادی کامل دارند در حدود قانون طبیعت هر عملی که می خواهند انجام دهند و با شخص خود و مایملک خود هرچه می خواهند بکنند بی اینکه از کسی اجازه بگیرند یا بسر اراده شخص دیگری اتکا داشته باشند.

«همچنین حالت تساوی که در آن هر قدرت و حاکمیتی متقابل است و هیچکس بیش از دیگری از آن برخوردار نمی شود، چون هیچ

چیزی مسلم تر از این نیست که موجوداتی که به یک نوع و مقام تعلق دارند و همه با هم از بدو تولد دارای امتیازات طبیعی مشابه و قوای عقلی همانند هستند، باید هر یک با دیگری برابر باشند و [هیچکدام] تابع یا زیر دست دیگری نباشد، مگر اینکه خداوند همه آنها بخواهد که به تصریح اراده خود یکی را برتر از دیگری قرار دهد و با قراری واضح و مبرهن حق مسلم تسلط و حکومت را بدو تفویض کند.

اما هر چند که این [وضع طبیعی] وضع آزادی باشد، وضع اختیار نیست؛ گرچه انسان در آن وضع آزادی نامحدودی دارد که هر چه می خواهد با شخص یا مایملک خود بکند، اما این آزادی را ندارد که خود را یاهر موجودی را که در مالکیت او است از میان برد؛ مگر در جایی که فایده‌ای شریفتر از صرف حفاظت آن بر آن مترتب باشد. وضع طبیعی دارای یک قانون طبیعی است که بر آن حکومت می‌کند، و این قانون برای همه کس الزام آور است؛ و عقل که همان قانون است به نوع بشر که جز به حکم عقل عمل نمی کند می آموزد که چون همه مساوی و مستقلند هیچکس نباید به جان و صحت و آزادی و مال دیگران لطمه‌ای وارد کند.^۱ (زیرا که ما همه اموال خدا هستیم).^۲

اما در اینجا معلوم می شود که در جایی که اکثر مردم در وضع طبیعی باشند، باز کسانی وجود خواهند داشت که مطابق قانون طبیعت زندگی نکنند، و قوانین طبیعت عملی را که می توان با چنین جنایتکارانی کرد تا حدی معلوم ساخته است. لاک می گوید که در وضع طبیعی هر

۱. قیاس کنید با «اعلامیه استقلال» امریکا.

۲. «آنها اموال او هستند و ساخته دست او، و برای آن ساخته شده‌اند که مادام که میل او باشد، نه میل دیگری، دوام داشته باشند.»

کسی می‌تواند از خود و اموالش دفاع کند. «هر کس خون انسان را بریزد باید به دست انسان خونش ریخته شود.» این جزو قانون طبیعی است. من حتی می‌توانم درزدی را که مشغول ربدن اموال من است بکشم؛ و این حق پس از تشکیل دولت نیز برای من باقی مانده است، گرچه در جایی که دولت وجود داشته باشد وقتی که درد موفق به فرار شد، من باید کینه شخصی را کنار بگذارم و به قانون متولّ شوم.

ایراد مهمی که به وضع طبیعی وارد است این است که هادام که این وضع باقی است هر کسی قاضی مدعای خویش است، زیرا برای دفاع از حقوق خود باید به نفس خود متکی باشد. حکومت علاج این درد است؛ اما این علاج، علاج «طبیعی» نیست. مطابق رأی لاک وضع طبیعی با قراردادی که میان مردم برای تشکیل حکومت بسته شد پایان یافت، هر قراردادی وضع طبیعی را پایان نمی‌دهد، فقط قراردادی چنین می‌کند که یک جامعهٔ سیاسی به وجود آورد. حکومتهاي مختلف دولتهاي مستقل اکنون نسبت به یکدیگر در وضع طبیعی هستند. در قطعه‌ای که گویا بر ضد عقاید هابز نوشته شده، لاک می‌گوید که وضع طبیعی همان حالت جنگ نیست، بلکه به احتمال قویتر عکس آن است. پس از توضیح دادن حق کشتن درد، به این دلیل که می‌توان درد را در حال جنگ با من شمرد، لاک می‌گوید:

«در اینجا ما «تفاوت آشکار میان وضع طبیعی و حالت جنگ» را می‌بینیم، که هر چند بعضی کسان آنها را با هم اشتباه کرده‌اند میان آنها همان اندازه تمايز وجود دارد که میان حالت صلح و حسن نیتو تعاوون و حفاظت متقابل با حالت خصومت و خدشه و تجاوز و تخریب متقابل.»

شاید بتوان گفت که «قانون» طبیعی دارای حیطه‌ای وسیعتر از «وضع» طبیعی است؛ زیرا که اولی بـا دزدان و جنایتکاران سروکار دارد، در حالی که دومی از چنین تمهیکارانی بحث نمی کند. این نکته حداقل راهی برای احتراز از تناقض نظریه لاث نشان می دهد، و آن تناقض این است که وی گاهی وضع طبیعی را حالت نشان می دهد کـدر آن همه دارای تقوی و فضیلت هستند و گاهی از این بحث می کند که در وضع طبیعی چه عملی برای مقاومت در برابر تجاوز بدکاران می توان انجام داد که صحیح باشد.

بعضی از قسمتهای قانون طبیعی لاث شگفت انگیز است. مثلاً می گوید که در یک جنگ عادلانه، اسراران مطابق قانون طبیعی بـرد خواهد بود. نیز می گوید که بتایر قانون طبیعی هر کسی حق دارد تجاوزی را که به جان یا مال او صورت گیرد حتی به وسیله مرگ دفع کند. لاث در این بازه هیچ حدودی معین نمی کند، به طوری که اگر من کسی را در حال آفتابه دزدی هم بگیریم مطابق قانون طبیعی حق خواهم داشت با گلوله او را از پای در آورم.

در فلسفه سیاسی لاث مالکیت دارای مقام بسیار برجسته‌ای است و به نظر او دلیل اصلی تشکیل حکومت مدنی است.

«هدف بزرگ و عمدۀ مردمی که به صورت جامعه مشترک المذافع متحده‌ی شوند و خود را تحت فرمان حکومت قرار می دهند عبارت است از حفاظت ملک آن مردم که در وضع طبیعی ناقص فراوانی دارد.»

کل این نظریه حالت طبیعی و قانون طبیعی به یک معنی روشن است، اما از لحاظ دیگر بـغرنج. روشن است که لاث چه می اندیشه،

اما روش نیست که چگونه می‌توانسته است چنین بیندیشد. چنانکه دیدیم اخلاق لاک اخلاق بهره جویانه است، ولی به هنگام در نظر گرفتن «حقوق» ملاحظات بهره‌جویانه را به حساب نمی‌آورد. مقداری از این موضوع در تمامی فلسفه حقوق، چنانکه حقوق دانان آن را تعلیم می‌دهند، رسونخ کرده است. حقوق «قانونی» را، به طور کلی، می‌توان چنین تعریف کرد: انسان و قدرتی دارای یک حق قانونی است که بتواند برای حفاظت خود در مقابل صدمه به قانون متول شود. انسان نسبت به مملکت خود به طور کلی دارای حق قانونی است؛ اما اگر (مثالاً) وی دارای یک انبیار کوکائین قاچاق باشد، در برابر کسی که این انبیار را به سرقت ببرد، هیچ حریم قانونی ندارد. اما قانونگذار باید تصمیم بگیرد که چه حقوق قانونی را به وجود آورد، و برای این کار طبیعتاً به مفهوم حقوق «طبیعی» بمعنوان حقوقی که باید به وسیله قانون حفظ شوند تکیه می‌کند.

من می‌خواهم تا آنجا که ممکن است شیوه نظریه لاک را به زبان غیر دینی بیان کنم. اگر فرض شود که اخلاق و تقسیم اعمال به «صواب» و «خطا» منطقاً مقدم بر قانون واقعی است، آن وقت بیان مجدد نظریه به صورتی که متنضم تاریخ اساطیری نباشد غیر ممکن می‌شود. برای آنکه به قانون طبیعی برسیم، باید مسئله را بدین شکل طرح کنیم: در نبودن قانون و حکومت، چه دسته‌ای از اعمال زید پسر ضد عمر و عمل عمر و را در انتقام گرفتن از زید توجیه می‌کند، و در موارد مختلف چه انتقامی موجه است؟ عقیده عموم بر این است که اگر کسی در برابر تجاوز جنایی از خود دفاع کند مقصراً نیست، و حتی در صورت لزوم دفاع او می‌تواند تا حد کشتن شخص متتجاوز نیز موجه باشد.

وی به همین ترتیب می‌تواند از زن و فرزندان خود و حتی هر فردی از اجتماع، دفاع کند. در این قبیل موارد اگر، چنانکه به آسانی ممکن است رخ دهد، وضع چنان باشد که پیش از رسیدن کمک از جانب پلیس شخص مورد تجاوز در خطر کشته شدن باشد وجود قانون منعی است. پس در اینجا ما به قانون «طبیعی» می‌رسیم. شخص حق دارد که از اموال خود نیز دفاع کند، گرچه در این که وی تا چه اندازه آسیب حق دارد به درد برساند عقاید مختلف است.

چنانکه لاک می‌گوید. در روابط میان دول قانون «طبیعی» حاکم است. جنگ در چه شرایطی موجه است؟ تا وقتی که یک دولت بین‌الملل وجود ندارد جواب این سؤال صرفاً اخلاقی خواهد بود، نه قانونی. جواب این سؤال باید به همان نحوی داده شود که هر گاه این سؤال راجع به یک فرد در اجتماع فاقد دولت و قانون بود داده می‌شد. نظریه قانونی بر این اساس نهاده خواهد شد که «حقوق» افراد باید به وسیله دولت حفاظت شود. یعنی وقتی که شخصی آسیب بینید که بر حسب اصول قانون طبیعی حق گرفتن انتقام آن را داشته باشد، قانون واقعی موضوع باید چنان عمل کند که انتقام به دست دولت گرفته شود. اگر شما بینید که کسی دارد تجاوز جنایی نسبت به برادر شما مرتکب می‌شود و به نحو دیگری نتوانید برادر خود را نجات دهید، حق دارید آن شخص را بکشید. در وضع طبیعی - حداقل یه عقیده لاک - اگر شخصی موفق به کشتن برادر شما شده باشد، شما حق دارید او را بکشید؛ اما در جایی که قانون وجود داشته باشد شما این حق را از دست می‌دهید و دولت آن را به دست می‌آورد. و اما اگر شما در دفاع از نفس یا دفاع از دیگری مرتکب قتل بشوید باید در محکمه

ثابت کنید که دلیل قتل شما این بوده است.

- پس ما می‌توانیم «قانون طبیعی» را با قواعد اخلاقی، تا آنجا که مستقل از مواد قانونی موجود و مجرماً هستند، یکی بدانیم. اگر لازم است بین قوانین خوب و قوانین بد تمایزی وجود داشته باشد، باید چنین ضوابط اخلاقی موجود باشد. در نظر لاک قضیه ساده است؛ زیرا قوانین اخلاقی را خدا معین کرده است و باید آنها را در کتاب مقدس جستجو کرد. اما چون اساس دینی از زیر ایسن قواعد کشیده شود، موضوع دشوار تر می‌شود. ولی تا وقته که این اعتقاد باقی است که میان کار صواب و کار خطای اخلاقی وجود دارد، می‌توانیم بگوییم: در اجتماعی که فاقد حکومت باشد، قانون طبیعی حکم می‌کند که چه کارهایی اخلاقاً صوابند و چه کارهایی خطای و قانون موضوع باید تا آنجا که امکان دارد به وسیله قانون طبیعی هدایت شود و از آن الهام بگیرد.

این نظریه که فرد دارای حقوق معین غیر قابل سلب است به صورت مطلق خود با مسلک بپره جویی (utilitarianism) مانعه‌الجمع است؛ یعنی نظریه حقوق فرد با این نظریه که کارهای صواب آن کارهایی هستند که حد اعلای تأثیر را در سعادت عمومی داشته باشد، سازگار نیست. اما برای اینکه نظریه‌ای اساس استوار قانون قرار گیرد لازم نیست که در هر مورد ممکنی صدق کند. ما همه می‌توانیم مواردی را تصور کنیم که در آن موارد قتل نفس موجه باشد، اما این موارد نادرند و دلیلی بر ضد منع جنایت نمی‌شوند. به همین ترتیب شاید - می‌گوییم شاید، نمی‌گوییم باید - از نقطه نظر بپره جویی مطلوب باشد که برای هر فردی حدود معینی از آزادیهای شخصی محفوظ بماند. در این صورت

نظریه «حقوق بشر» برای قوانین بهره‌جویانه نیز اساس استواری خواهد بود، هر چند این حقوق تابع استثنائاتی هم بشوند. شخص بهره‌جو باید نظریه‌ای را که به عنوان اساس قوانین در نظر گرفته می‌شود از نقطه نظر آثار عملی آن مورد توجه قرار دهد؛ وی نمی‌تواند آن را از پیش به عنوان یک نظریه مخالف موافقین اخلاقی خود محکوم کند.

ج. قرارداد اجتماعی

در تفکر سیاسی قرن هفدهم دو نوع نظریه در خصوص منظمه حکومت وجود دارد. نمونه یکی از این دو نوع را در عقاید سر رابرт فیلمر ملاحظه کردیم. مطابق این نوع نظریه، خدا قدرت را به اشخاص معینی ارزانی داشته است و این اشخاص یا وارثان آنها دولت بر حق را تشکیل می‌دهند و طبقان بر ضد این دولت نه فقط خیانت است بلکه بیدینی است. احساساتی که نسبت به گذشته دور و افسانه‌ای وجود داشت بر این عقیده صحیح می‌گذاشت. تقریباً در همه تمدن‌های قدیم پادشاه مقدس است. پادشاهان طبیعتاً این نظریه را قابل ستایش می‌دانستند. اشرف انگیزه‌هایی برای تأیید و انگیزه‌هایی برای مخالفت با آن داشتند. حشن این بود که اصل و راثت را تأکید می‌کرد و برای مقاومت در بر این طبقه بازرس گان تازه به دوران رسیده پشتیبان محکمی به شمار می‌رفت. در جاهایی که ترس یا تفتت اشرف از طبقه متوسط بیش از پادشاه بود، این انگیزه حاکم می‌شد. هر جا که عکس قضیه صادق بود، و به خصوص هر جا که خود طبقه اشرف امکان به دست آوردن قدرت اعلاء را داشت، این طبقه به مخالفت با پادشاه هتمایل می‌شد. در نتیجه نظریه حق الهی سلطنت را مردود می‌دانست.

نوع مهیم دیگر، کلاک نماینده آن است. معتقد بود که حکومت

مدنی محسول قرارداد است وامری است صرفاً دینوی، و دست الهی در اسقرار آن دخالتی ندارد. برخی از نویسندها قرارداد اجتماعی را یک حقیقت تاریخی می‌دانند و برخی دیگر آن را به مثابه یک تصور حقوقی در نظر می‌گرفند. موضوع مهم برای همه آنها عبارت بود از یافتن یک منشأ دینوی برای حق حاکمیت حکومت؛ و در حقیقت به جای حق الهی هبیج چیزی جز قرارداد فرضی به نظرشان نمی‌رسید. غیر از افراد شورشی، همه احساسی کردند که برای اطاعت از حکومت باید دلیلی یافت و اینکه حاکمیت دولت برای اکثریت مردم عقید و اسباب آسانی کار است کافی دانسته نمی‌شد. حکومت باید، به معنایی، دارای یک «حق» برای طلب اطاعت از مردم داشته باشد. و حقی که به وسیله قرارداد تقویض شده باشد به نظر می‌رسید که بهترین جانشین امر الهی است. در نتیجه این نظریه که حکومت به وسیله قرارداد اجتماعی تشکیل شده است مورد استقبال تقریباً همه کسانی که با حق الهی سلطنت مخالف بودند واقع شد. در آثار توماس اکویناس اشاره‌ای بدین موضوع هست، ولی نخستین پژوهش جدی آن را باید در آثار گروتویوس Grotius یافت.

نظریه قرارداد می‌توانست صور تهابی به خود بگیرد که توجیه کننده حکومتها جباری باشد. مثلاً هابن عقیده داشت که در میان افراد قراردادی بسته شده است که قدرت به دست حاکم منتخبی محول شود. اما خود آن حاکم در این قرارداد شرکت ندارد و بهمین جهت لامحاله قدرت نامحدود به دست می‌آورد. این نظریه در آغاز امر می‌توانست حکومت خود کامله کرامول را توجیه کند، و پس از بازگشت سلطنت توجیه کننده اعمال چارلز دوم شد. اما در صورتی که لاک از

این نظریه به دست می‌دهد خود دولت نیز شریک در قرارداد است و اگر از اجرای سهم خود در معامله عاجز بماند افراد حق دارند در برابر آن مقاومت کنند. نظریه لاکم و بیش دموکراتی است؛ اما جنبه دموکراتی آن با این نظریه (که تصریح نشده، بلکه بهطورضمنی بر می‌آید) محدود می‌شود که کسانی که فاقد ملک و مال باشند در شمار افراد دی حقوق اجتماع شمرده نمی‌شوند.

اکنون ببینیم که لاک در باره موضوعی که فعلاً مورد بحث ماست عیناً چه عطالب گفتنی دارد.

ابتدا تعریفی است درباره قدرت سیاسی:

«به نظر من قدرت سیاسی عبارت است از حق وضع قوانین با مجازات مرگ، و نتیجتاً همه مجازاتهای پائینتر، برای تنظیم حفاظت اموال؛ و حق مأمور ساختن نیروهای جامعه برای اجرای این قوانین و مدافعت از ثروت مشترک در برابر لطمات خارجی؛ به طوری که همه این اعمال فقط برای خیر و صلاح عموم انجام گیرد.»

لاک می‌گوید که دولت علاجی است برای مشکلاتی که دروضع طبیعی به واسطه اینکه در آن وضع هر کسی قاضی مدعی خویش است پیش می‌آید. اما هر گاه در اختلافی که پیش می‌آید شخص پادشاه یک طرف را تشکیل دهد، حکومت این مشکل را علاج نمی‌کند؛ زیرا که پادشاه در عین حال هم قاضی و هم مدعی است. این ملاحظات منجر به این رأی می‌شود که حکومت باید مطلق باشد، و دیگر اینکه قوّه قضائیه باید از قوّه مجریه مجزا باشد. این گونه استدلالها هم در انگلستان و هم در امریکا بعدها اهمیت یافته‌اند، ولی فعلاً مورد بحث ما نیستند.

لاک می‌گوید که شخص طبیعتاً حق دارد تجاوزی را که به مال او صورت گیرد حتی با مرگ تلافی کند. جامعه سیاسی فقط و فقط در جایی صورت وقوع پیدا می‌کند که مردم این حق خود را به جامعه یا به قانون واگذار کرده باشند.

سلطنت مطلقه یکی از اشکال حکومت مدنی نیست، زیرا که در آن برای حکمیت در دعواهای میان پادشاه و اتباع وی مقام بطریفی وجود ندارد. در حقیقت پادشاه نسبت به اتباع خود هنوز در وضع طبیعی به سر می‌برد. امید به این که صرف پادشاه بودن، انسانی به طبع منجاوز را صاحب فضیلت و تقوا کند، امید عیشی است.

«کسی که اگر در جنگهای امریکا به سر برد شرور و آسیب رسان باشد بر تخت پادشاهی، که شاید در آنجا بر او چنین بنماید که علم و دین همه اعمالی را که وی با اتباع خود می‌کند توجیه می‌کنند و شمشیر هر که را بدین امر اعتراض کند فی الحال خاموش می‌سازد، در چنین مقامی احتمال ندارد که چندان بهتر شود.»

سلطنت مطلقه بدان می‌ماند که مردم خود را در برابر گربه قطبی و رو باه حفظ کنند «اما راضی باشند، یا نه، شرط ایمنی را این بدانند که طعمه شیران شوند.»

جامعه مدنی متنضم حکومت اکثریت است مگر آنکه در این موضوع توافق شده باشد که برای حکومت تعدادی بیش از اکثریت لازم است. (چنانکه مثلاً در ایالات متحده برای تغییر قانون اساسی یا تصویب عهدنامه‌ها چنین است). این موضوع دموکراتی به نظر می‌رسد، اما باید به یاد داشت که لاک برای زنان و افراد بی‌بصاعت حقوق اجتماعی قائل نیست.

«آغاز شدن جامعه دارای دولت منوط بدین است که افراد به شراکت و تشکیل جامعه واحد راضی شوند.» لاک – با قدری تردید - چنین استدلال می کند که چنین رضایتی بایست یک وقتی حاصل شده باشد، گرچه اذعان می کند که تشکیل دولت در همه جا، جز در میان قوم یهود، در ازمنه ماقبل تاریخ صورت گرفته است.

قرارداد مدنی که باعث ایجاد دولت می شود، فقط برای کسانی که آن را بسته‌اند الزام آور است؛ یعنی پسر باید رضایت خود را نسبت به قراردادی که پدر بسته است از نو اعلام کند. (روشن است که این موضوع چیگونه از اصول لاک نتیجه می گردد، اما باید گفت که چندان واقع بنیانه نیست. یک جوان امریکایی اگر پس از رسیدن به بیست و یک سالگی اعلام کند که: «من از اطاعت قراردادی که ایالات متحده را بنانهاد سر باز می زنم» برای خود اسباب زحمت فراهم خواهد کرد).

لاک می گوید که قدرت دولتی که به موجب قرارداد تشکیل شده باشد، هر گز از حدود خیر و صلاح عموم فراتر نمی رود. لحظه‌ای پیش من جمله‌ای درباره اختیارات دولت نقل کردم که چنین ختم می شد: «به طوری که همه این اعمال فقط برای خیر و صلاح عموم انجام گیرد.» گویا برای لاک این سؤال پیش نیامده است که تشخیص دهنده خیر و صلاح عموم که باید باشد؟ پیداست که اگر دولت باشد، همیشه تشخیص به نفع خود دولت خواهد بود. شاید لاک بگوید که اکثریت افراد جامعه تشخیص دهنده خیر و صلاح هستند. اما بسیاری مسائل فردی تر از آنند که برای حل و فصل آنها بتوان به آراء عموم مراجعه کرد؛ صلح و جنگ شاید مهمنترین اینگونه مسائل باشد. در

این موارد تنها علاج این است که برای افکار عمومی یا نمایندگان آن نوعی حق-سماشند حق اعتراض - قابل شویم که بهموجب آن جامعه بتوانند مجریان اعمالی را که معلوم شود افکار عمومی با آنها مخالف بوده است مجازات کند. اما این علاج هم غالباً کافی نیست.

من قبلًا جمله‌ای را نقل کردم که اکنون دوباره نقل کنم:

«هدف بزرگ و عمدۀ مردمی که به صورت جامعه مشترک‌المنافع متحدد می‌شوند و خود را تحت فرمان دولت قرار می‌دهند عبارت است از حفاظت اموال آن مردم...»

لاك در تأييد اين نظریه اعلام می‌کند که:

«قدرت اعلا نمی‌تواند هیچ جزئی از مال هیچ‌کسی را بی‌رضایت او از او بگیرد.»

شگفت‌تر این که می‌گوید فرماندهان نظامی با آنکه اختیار حیات و ممات افراد خود را در دست دارند اختیار گرفتن پول آنها را ندارند. (از این مقدمه چنین نتیجه می‌شود که در هر ارتضی مجازات کردن خلافهای کوچک به وسیله جریمه نتیجه غلط است ولی مجازات آنها به وسیله خدمات بدنش، هاشند شلاق زدن، مجاز است. این موضوع نشان می‌دهد که لاك به دنبال نظریه مال پرستی خود به چه نتایج ابلیانه‌ای کشانده می‌شود.)

ممکن است تصور شود که موضوع گرفتن مالیات برای لاك اشکالی پیش می‌کشد، اما خود لاك در این موضوع هیچ اشکالی نمی‌بیند. می‌گوید که مخارج دولت را باید افراد جامعه پردازند، اما به شرط رضای آنها؛ یعنی به شرط رضای اکثریت. اما انسان می‌پرسد که چرا رضایت اکثریت در این امر باید کافی باشد؟ خود لاك می‌گوید

برای توجیه عمل دولت در گرفتن هر جزئی از مال هر شخصی رضای خود آن شخص شرط است. من گمان می کنم این رضای به سکوت در قبال گرفتن مالیات بمحض رأی اکثریت، جزو وظایف شهر و ندی گرفته شده که خود آن هم امری اختیاری و میلی فرض شده است. البته همه این مطالب گاهی کاملاً عکس واقعیات هستند. غالب اشخاص آزادی مؤثری در انتخاب دولتی که خود بدان تعلق می گیرند ندارند، و امروزه هیچکس این آزادی را ندارد که متعلق به هیچ دولتی نباشد. فی المثل فرض کنیم که شما مردی صلحجو هستید و با جنگ مخالفید. هر جا که زندگی کنید دولت مقداری از مال شما را برای مقاصد جنگی ضبط می کند. به حکم چه عدالتی می توان شما را وادار به تسليم پذیرین عمل کرد؟ جوابهای زیادی به نظر من می رسد، ولی گمان نمی کنم هیچیک از آنها با اصول لاک وفق داشته باشد. وی اصل حاکمت اکثریت را بدون مراقبت کافی داخل در مطلب می کند و از مقدمات خود که مبتنی بر اصالت فرد است راهی برای رسیدن به حاکمت اکثریت نشان نمی دهد، جز از قرار داد اجتماعی افسانه‌ای.

قرار داد اجتماعی، بدان معنی که مورد لزوم است، حتی اگر هم در یکی از ادوار گذشته برای تشکیل دولت مورد بحث صورت وقوع پسته باشد، باز افسانه‌ای بیش نیست. ایالات متحده تموئی این نکته است. در زمانی که قانون اساسی امریکا به تصویب رسید مردم آزادی انتخاب داشتند. حتی در آن زمان هم عده زیادی رأی مخالف دادند و لذا در عقد این قرار داد اجتماعی شریک نشدند. البته آنها می توانستند کشور را رها کنند، و مانند آنها بدان معنی بسود که به وسیله قراردادی که بدان رضا نداده اند ملزم شده‌اند. اما انان در

عمل معمولاً مشکل می‌تواند کشور خود را رها کند. و اما کسانی که پس از تصویب قانون اساسی متولد شدند، رضای آنها نسبت بدان قرار داد بیشتر محل تردید است.

مسئلهٔ حقوق فرد در مقابل دولت مسئلهٔ بسیار مشکلی است. دموکراتها به آسانی فرض می‌کنند که چون دولت نمایندهٔ اکثریت باشد حق دارد اقلیت را مقید سازد. این موضوع باید تا حدی درست باشد، چون مقید ساختن ذات حکومت است. اما حقوق آسمانی اکثریتها بیش از حد بزرگ می‌شود، و بعضی از آنها تقریباً مانند حق الهی پادشاهان قیافهٔ جباری به خود می‌گیرند. لاک در «مقالاتی دربارهٔ دولت» *Essays on Government* در این باره کمتر سخن گفته است، اما در «رسالاتی در بارهٔ مدارا» *Letters on Toleration* آن را با قدری تفصیل مورد بحث قرار می‌دهد. در این رسالات لاک می‌گوید که هیچ مؤمن به خدايی نباید به خاطر عقاید مذهبیش مجازات شود.

این نظریه که حکومت به وسیلهٔ قرارداد ایجاد شده است البته منوط به پیش از کشف تکامل است. دولت هم مانند سرخ و سیاه سرفه باید به تدریج پدید آمده باشد؛ گو اینکه مانند این بیماریها ممکن است نواحی جدیدی، مثل جزایر دریای جنوب، را ناگهانی فرا گیرد. قبل از آن که مردم علم مردمشناسی را مطالعه کنند تصویری نداشتند که جریانات روانی که همراه با ابتدای تشکیل دولت است از چه قرار است، یا دلایل عجیبی که مردم را به قبول سازمانها و عاداتی راهبر می‌شوند که بعدها مقید از آب در می‌آیند چگونه‌اند. اما نظریهٔ قرارداد اجتماعی به عنوان یک تمثیل قانونی در توجیه دولت حاوی «مقداری» حقیقت است.

د. مالکیت

از آنچه تاکنون راجع به عقیده لاک در باره مالکیت گفته شد شاید چنین برآید که گویی وی طرفدار سرمایه داران بزرگ است بر ضد فرادستها و فرودستهای اجتماعی آنها. اما چنین نظری فقط نیمی از حقیقت را در برآور خواهد داشت. در عقاید لاک نظریاتی دیده می شود که در جنب یکدیگر قرار دارند، بی آنکه با یکدیگر سازش یافته باشند. نظریاتی هست که صورت طلیعه نظریات سرمایه داری تکامل یافته را دارد، و نظریاتی هست که جهان بینی سوبالیستی را به نظر می آورد. در این زمینه هم، مانند اغلب زمینه های دیگر، می توان با نقل قولیای یک جانب عقاید او را به غلط تغییر کرد.

من احکام اصلی لاک را در موضوع مالکیت به همان ترتیبی که در آثار او آمده است یادخواهم کرد.

ابتدا لاک می گوید که انسان در نتیجه کار خود مالک می شود - یا حداقل باید مالک شود. در ایام پیش از دوره صنعتی این اصل به قدر امروز دور از واقع بینی نبود. کلاهای شهری بیشتر به دست صنعتگران دستی ساخته می شد که مالک ابزار خود بودند و محصول کار خود را می فروختند. در مورد محصولات کشاورزی به عقیده مکتبی که لاک بدان تعلق داشت بهترین نظام آن است که خود دهقانان مالک زمین باشند. وی می گوید که شخص باید هر قدر زمین که بتواند از عهده کشش برآید داشته باشد، اما نه بیش. گویا وی با کمال ادب تغافل می کند که تحقق یافتن این برنامه در کشورهای اروپایی انقلاب خونین میسر نیست. همه جا همه زمینهای کشاورزی متعلق به اشراف بوده است. مالک یا مقدار معینی (غالباً نصف) محصول را به نام پیره

مالکانه از دهقان می‌گرفت، یا مال الاجاره‌ای بدو می‌رسید که در اوقات مختلف نرخ آن تغییر می‌کرد. شکل اول در فرانسه و ایتالیا و شکل اخیر در انگلستان رایج بود. در نقاط شرقی‌تر، هانند پروس و روسیه، کارگران زراعی سرف بودند و در واقع صاحب‌هیچ حقی نبودند. نظام قدیم در فرانسه به وسیله انقلاب فرانسه خاتمه یافت و در ایتالیای شمالی و آلمان به وسیله فتوحات ارتش انقلابی فرانسه منسوخ شد. در پروس بر اثر شکست خوردن از ناپلئون و در روسیه بر اثر شکست در جنگ کریمه سرواز ملغا شد. اما در هر دوی این ممالک اشراف املاک خود را حفظ کردند. در پروس شرقی این نظام گرچه به ضبط نازیها در آمده، تا به امروز باقی مانده است. در روسیه و جاهایی که امروز به نام لتوانی و لیتوانی و استونی شناخته می‌شود، در نتیجه انقلاب روسیه از اشراف سلب مالکیت شده است. در مجارستان و رومانی و لهستان این نظام باقی مانده است، اما در لهستان شرقی ارتش شوروی آن را در ۱۹۴۰ «منحل» ساخت. اما دولت شوروی آنچه در قدرت داشته به کار برده است تا در سراسر روسیه مزارع اشتراکی را حانشین مالکیت کشاورزان کند.

در انگلستان تکامل این امر شکل پفر تجتر داشته است. در عصر لاک وجود اراضی عمومی (Commons) وضع کارگران ده را تعدیل می‌کرد؛ زیرا که آنان براین اراضی دارای حقوق مهمی بودند و با استفاده از این حقوق می‌توانستند مقدار زیادی از غذای خود را تأمین کنند. این نظام از بقایای قرون وسطی بود و مردم نواندیش با آن مخالف بودند و می‌گفتند که این نظام از نقطه نظر تولید باعث اسراف و اتلاف می‌شود. در نتیجه تهضیی برای محصور کردن اراضی عمومی

پدید آمد که در زمان سلطنت هنری هشتم آغاز شد و در زمان کراوول ادامه یافت اما تا حدود ۱۷۵۰ قوت نگرفت. از آن زمان به بعد اراضی عمومی یکی پس از دیگری محصور شدند و به مالکان محلی تحول داده شدند. محصور ساختن هر زمینی مستلزم گذاردن یک ماده قانونی بود و اشراف که هردو مجلس را در دست داشتند قدرت قانونگذاری خود را برای افزودن بر ثروت خود پر حمانه به کار هی برداشتند، در حالیکه کار گران ده را تا سرحد مرگ گرسنگی می دادند. وضع کار گران به واسطه رشد صنعت بیبود یافت؛ زیرا که در غیراین صورت ممکن نبود از مهاجرت آنان به شهرها جلو گیری کرد. امروز در نتیجه هالیاتی که به دست لوید جورج وضع شده است اشراف ناچار شده اند که از بیشتر املاک روستایی خود دست بکشند. اما کانی که مستغلات یا صنایع شهری هم دارند توانسته اند دارایی خود را حفظ کنند. در انگلستان انقلاب ناگهانی روی نداده، اما انتقال تدریجی صورت گرفته و هنوز هم در جریان است. امروزه آن عده از اشرافی که هنوز ثروتمند ثروت خود را از مستغلات یا صنایع شهری دارند.

این تحول درازمدت را، جز در رویه، می توان مطابق اصول لات دانست. عجیب اینجاست که لات می توانست نظریاتی را اعلام کند که اینمه انقلاب لازم بود تا بتوان آنها را تحقق بخشید و معهدآهیج بر گهای به دست تعدد از این که به نظر وی نظام موجود غیر عادلانه است، یا این که می داند نظام مورد نظر او با نظام فعلی تفاوت دارد. نظریه ارزش مبتنی بر کار - یعنی این نظریه که ارزش هر محصولی به مقدار کاری که صرف آن شده است بستگی دارد - که برخی آن را به

کارل مارکس و برخی دیگر به ریکاردو منسوب می‌کنند، در آثار لالاک دیده می‌شود و به وسیله سلسله‌ای از اسلاف او، که تا تو ماں اکویناس ادامه می‌باید، بدرو رسیده است. چنانکه توانی در تشخیص نظریه‌مددسی می‌گوید:

«لب استدلال این است که اجرت را صنعتگران که کالا ساخته دست آنهاست و بازرگانان که حمل و نقل آن را انجام می‌دهند، می‌توانند به حق مطالبه کنند؛ زیرا هر دوی آنان در شغل خود کار انجام می‌دهند و به رفع حوائج عمومی قیام می‌کنند. گناه غیر قابل بخشایش را محتکرین یا دلالان انجام می‌دهند که از حوائج عمومی نفع خصوصی به جیب می‌ذند. خلاف صدق نظریات اکویناس نظریه ارزش مبتنی بر کار است. کارل مارکس آخرين فرد مدرسیان بود.» نظریه ارزش مبتنی بر کار دو جنبه دارد: یکی اخلاقی و دیگری اقتصادی. یعنی این نظریه ممکن است بگوید که ارزش محصول باید تناسب با کار مصرف شده برآن باشد، یا ممکن است بگوید که کار در واقع تنظیم کننده بهاست. نظریه اخیر، چنانکه لالک تشخیص می‌دهد، فقط دارای مصدقاق تقریبی است. وی می‌گوید که نه عشر ارزش را کار تعین می‌کند، اما در مورد آن یک عشر دیگر چیزی نمی‌گوید. می‌گوید آنچه تفاوت قیمتها را ایجاد می‌کند همانا کار است. برای مثال می‌گوید که در امریکا زمینهایی که در دست سرخپوستان است تقریباً بی بهاست؛ زیرا که سرخپوستان آن را کشت نمی‌کنند. گویا متوجه این نکته نیست که زمین، همینکه مردم بخواهند روی آن کار کنند، و قبل از آنکه واقعاً دست به کار شوند، ممکن است قیمت پیدا کند. اگر شما صاحب یک قطعه بیابان باشید که شخص دیگر در آن

نفت کشف کرده باشد، می‌توانید بی آنکه در زمین کاری کرده باشید آن را به قیمت خوبی بفرزونید. اما لاک، به اقتضای عصرش، چنین مواردی به نظرش نمی‌رسد و فقط در باره کشاورزی می‌اندیشد. مالکیت دهقانان که مورد تأیید او است با اموری از قبیل استخراج معادن بزرگ که مستلزم دستگاههای گرانبها و کارگر بسیار است قابل انطباق نیست.

این اصل که هر شخصی نسبت به چیزی که محصول کار او است ذیحق است، در تمدن صنعتی اصل بیغايده‌ای است. فرض کنیم که شما در یکی از کارگاههای کارخانه فورد کار می‌کنید؛ در این صورت چگونه می‌توان معلوم کرد که چه مقدار از مجموع محصول نتیجه کار شماست؟ یا فرض کنیم که شما در خدمت یک شرکت راه آهن به حمل و نقل کالا مشغولید. که می‌تواند بگوید که شما چه اندازه سهم در تولید کالا دارید؟ این گونه ملاحظات باعث شده است که کسانی که مایلند از استثمار جلوگیری شود اصل ذیحق بودن فرد را بر محصول کار خود کنار بگذارند و به جای آن روش‌های سوسياليستی تر در سازمان دادن به امر تولید و توزیع اتخاذ کنند.

نظریه ارزش مبتنی بر کار معمولاً به سبب دشمنی با طبقه‌ای که غارتنگر شناخته شده مورد حمایت قرار گرفته است. مدرسیان، تا آنجا که بدین نظریه معتقد بودند، به سبب مخالفت با رباخواران که بیشتر شان یهودی بودند، این اعتقاد را داشتند. ریکاردو بر ضد زمینداران و مارکس بر ضد سرمایه‌داران به این نظریه معتقد بود. ۱۱ لاک گویی در خلاصه دشمنی با طبقه‌ای، بدان اعتقاد دارد. تنها دشمنی وی متوجه پادشاهان است، اما این نکته با نظریات وی در باب ارشاد ارباطی ندارد.

بعضی از عقاید لاک چنان عجیب و غریبند که من نمی‌دانم چگونه آنها را باز گویم تا منطقی جلوه کنند. می‌گوید شخص باید آنقدر آلو داشته باشد که قبل از آنکه خود و خانواده‌اش بتوانند آنها را بخورند فاسد شود؛ اما مانع ندارد که هر قدر طلا و الماس که از راه مشروع می‌تواند به دست آورد داشته باشد؛ زیرا طلا و نقره فاسد شدنی نیست. گویا غافل از این است که شخصی که آلو دارد می‌تواند پیش از آنکه آلوهایش فاسد شود آنها را بفروشد.

لاک مقدار زیادی در باره فساد ناپذیری فلزات گرانبها دادسخن می‌دهد و می‌گوید که این فلزات منبع پول و عدم تساوی شروتند، گویا به طور انتزاعی و نظری از عدم تساوی اقتصادی متأسف است، ولی مسلمًا عقیده ندارد که اقدام به کارهایی که ممکن است جلو آن را بگیرد صلاح است. بی شک او نیز هانند همه معاصرانش تحت تأثیر فوایدی که تمدن از مردم ثروتمند - بیشتر بعنوان حامیان هنر و ادب - دیده بود قرار داشت. همین روش اکنون در امریکا وجود دارد که علم و هنر تا حد زیادی به کیسه کرم ثروتمندان بزرگ بستگی دارد. بعدها اجتماعی تا حدی باعث پیشرفت تمدن می‌شد. این نکته اساس آنچه را در مردم محافظه کاری حائز حد اعلای احترام است تشکیل می‌دهد.

۵. توازن قوا

این نظریه که قوای مقننه و مجریه و قضائیه حکومت باید از یکدیگر جدا باشند از خصایص لیبرالیسم است. این نظریه در جریان مقاومت در برابر سلسله استوارت در انگلستان پدید آمد و لاک، حداقل در مورد قوای مقننه و مجریه، آن را به وضوح صورت‌بندی کرده

است. وی می‌گوید که قوای مقننه و مجریه باید از یک دیگر جدا باشند تا از سوء استفاده از اختیارات جلوگیری شود. البته باید دانست که چون لاک از قوه مقننه نام می‌برد منظور پارلمان است و هنگامی که از قوه مجریه سخن می‌گوید غرض پادشاه؛ یا حداقل منظور عاطفی اش چنین است، غرض منطقی اش هرچه می‌خواهد باشد. به همین جهت وی قوه مقننرا صاحب تقوایی داند در حالی که به نظر وی قوه مجریه عموماً فاسد است.

می‌گوید که قوه مقننه باید عالیترین قوه باشد، منتها جامعه باید حق انحصار آن را داشته باشد. از سخنان لاک چنین برمی‌آید که قوه مقننه، مانند مجلس عوام انگلستان، باید هر چند گاه یکبار به وسیله آرای عمومی انتخاب شود. این شرط که قوه مقننه باید به دست مردم قابل اسقاط باشد، نقشی را که قانون اساسی انگلستان در عصر لاک برای پادشاه و مجلس اعیان به نام اجزای قوه مقننه قائل می‌شد محکوم می‌کند.

لاک می‌گوید که در همه حکومتهای خوش سازمان قوای مقننه مجریه از یکدیگر جدا هستند. پس این سؤال پیش می‌آید که: در صورتی که این دو قوه با یکدیگر اختلاف پیدا کنند چه باید کرد؟ لاک می‌گوید که اگر قوه مجریه مجلس مقننه را به موقع تشکیل ندهد با مردم وارد جنگ شده است، و می‌توان آن را قهرآساقطع کرد. پیدا است که این نظریه بر اثر آنچه در زمان سلطنت چارلز اول رخداد پیدا شده است. چارلز اول از ۱۶۴۰ تا ۱۶۲۸ کوشید که بی پارلمان حکومت کند. به نظر لاک از این قبیل کارها باید حتی به بهای جنگ داخلی هم شده جلوگرفت.

وی می‌گوید «زور نباید جز در بر ابر زور ظالماً نه و غیر قانونی مقابله کند». این اصل بیفاایده است، مگر اینکه مقامی با حق قانونی وجود داشته باشد که حکم کند چه وقت زور «ظالماً نه و غیر قانونی» است. اقدام چارلز اول برای اخذ مالیات کشیرانی بی تصویب پارلمان، به وسیله مخالفان او «ظالماً نه و غیر قانونی» اعلام شد، و حال آنکه خود وی آن را عادلانه و قانونی می‌دانست. فقط نتیجه نظامی جنگ داخلی ثابت کرد که تعبیر چارلز اول از قانون اساسی تعبیر غلطی بوده است. نظری همین امر در جنگ داخلی امریکا نیز اتفاق افتاد. آیا ایالات جنوب حق جدا شدن را داشتند؟ هیچکس نمی‌دانست، و فقط پیروزی شمال این مسئله قانونی را حل کرد. این عقیده که در نظریات لاک واکثر نویسنده‌گان عصر وی دیده می‌شود، دائر براینکه هر شخص بیغرضی می‌تواند آنچه را عادلانه و قانونی است تشخیص دهد، نظریه‌ای است که تیروی تمايل حزبی طرفین دعوا را به حساب نمی‌آورد یا به دشواری تشکیل دادن محکمه‌ای، چه واقعی و چه وجوداتی، که بتواند مسائل مبتلا به را به قاطعیت حل و فصل کند قائل نیست. در عمل این قبیل مسائل، اگر دارای اهمیت کافی باشند، به زور حل می‌گردند و نه به حکم قانون و عدالت.

خود لاک هم این حقیقت را، گیرم در لفaque، تا حدی قبول می‌کند. می‌گوید که در موارد خاصی از اختلاف قوای مقتنه و مجریه، در زیر آسمان داوری وجود ندارد. چون خود آسمان هم نصوص صریحی ندارد، از این گفته چنین بر می‌آید که فقط با جنگ می‌توان مسئله را حل کرد؛ زیرا فرض این است که آسمان پیروزی را نسبی مدعای بهتر خواهد ساخت. عقیده‌ای از این قبیل ذاتی نظریه‌ای است

که به تفکیک قوای حکومت قائل شود. هر جا که چنین نظریه‌ای در قانون اساسی تجسم یافته باشد، تنها راه احتراز از جنگ داخلی گاه و بیگانه به کار بستن روش سازش و عقل سليم است. اما سازش و عقل سليم عادات روانی هستند و نمی‌توان آنها را در فلان قانون اساسی جدید تجسم بخشد.

عجیب این است که لاک در باره قوه قضائیه سخنی به میان نمی‌آورد؛ و حال آنکه این موضوع مسئله حاد روز بود. تا پیش از انقلاب، پادشاه می‌توانست هر وقت بخواهد قضات را از منصب خود منفصل کند. در نتیجه قضات دشمنان پادشاه را محکوم می‌کردند و به دوستان او رأی برائت می‌دادند. پس از انقلاب قضات غیرقابل انفصال شدند، مگر به حکم مجلسین. می‌پنداشتند که این کار باعث خواهد شد که احکام آنان موافق قانون شود؛ اما در حقیقت در دعواهایی که پایی تعصبات حزبی در میان بود، این امر فقط اغراض قضات را جانشین اغراض پادشاه ساخت. به هر حال هر جا که اصل توازن قوا برقرار شد، قوه قضائیه نیز به صورت شعبهٔ مستقلی از حکومت در آمد و در کنار قوای مقنته و مجریه قرار گرفت. قابل ذکر ترین نمونه این امر دیوان عالی ایالات متحده امریکا است.

تاریخ نظریه توازن قوا جالب توجه است.

در انگلستان، که منشاً این نظریه است، غرض از آن محدود ساختن قدرت پادشاه بود که بر قوه مجریه استیلای تمام داشت. اما به تدریج قوه مجریه متکی به پارلمان شد، زیرا وزارت‌خانه‌ها نمی‌توانستند بی‌داشت اکثریت در مجلس عوام به کار خود ادامه دهند. بدین ترتیب قوه مجریه در حقیقت به صورت هیئتی در آمد که در واقع، گرچه نه

در ظاهر، منتخب پارلمان بود؛ و نتیجه این شد که جدایی قوای مقتنه و مجریه به تدریج کمتر و کمتر شد. در مدت پنج سال گذشته، یا در همین حدود، تحول دیگری هم رخ داده است که نتیجه اختیار نخست وزیر در انحلال مجلس و افزایش انضباط حزبی است. اکنون اکثریت پارلمان تصمیم می‌گیرد که کدام حزب باید زمام امور را در دست داشته باشد، اما همینکه این تصمیم را گرفت قادرت اخذ تصمیمات دیگر عملای از آن سلب می‌شود. مجلس از حق قانونگذاری خود کمتر استفاده می‌کند، مگر آنکه دولت لایحه‌ای طرح کند. بدین ترتیب دولت در عین حال قوای مقتنه و مجریه است، و قادرت آن فقط به وسیلهٔ لزوم تجدید انتخابات عمومی محدود می‌شود. این نظام البته سراسر با اصول لاک مخالف است.

در فرانسه که این نظریه به وسیلهٔ مونتسکیو به قوت بسیار تبلیغ شد، احزاب اعتدالی تر در انقلاب از آن جانبداری می‌کردند. اما با پیروزی ژاکوبینها این نظریه مؤقتاً فراموش شد. ناپلئون طبعاً محلی برای آن نمی‌دید، اما با تجدید سلطنت این نظریه بازدیگر به میدان آمد و منجر به قانون اساسی شد که بر طبق آن رئیس جمهور دارای اختیارات بسیار ناچیزی بود و دولت نمی‌توانست مجلسین را منحل کند. نتیجه این شد که مجلس نمایندگان هم در مقابل دولت و هم در برابر انتخاب کنندگان قادرت فراوان یافت. بدین ترتیب در فرانسه تفکیک قوا بیش از انگلستان امروز، اما کمتر از آنچه مطابق اصول لاک لازم است، صورت گرفت؛ زیرا قوای مقتنه قوّه مجریه را تحت الشعاع قرارداد. اینکه قانون اساسی فرانسه پس از جنگ حاضر چه صورتی خواهد داشت، موضوعی است که پیش‌بینی اش غیرممکن است.

ملکتی که اصل تفکیک قوای لاک در آن کاملترین مصدق خود را یافته، ایالات متحده است که در آن رئیس جمهور و کنگره به کلی مستقل از یکدیگرند و دیوان عالی مستقل از هر دوی آنهاست. قانون اساسی من غیرقصد دیوان عالی را شعبه‌ای از قوه مقننه ساخته است. زیرا بدون تأیید دیوان عالی هیچ چیزی به صورت قانون در نمی‌آید. این حقیقت که اختیارات دیوان عالی اسمیاً فقط در حدود تعبیر قوانین است، در واقع موجب افزایش اختیارات آن می‌شود؛ زیرا که این امر انتقاد از کارهای دیوان عالی را که اخذ تصمیمات قانونی محض است، دشوار می‌سازد. این حقیقت که چنین قانون اساسی فقط یک بار کار را به نبرد مسلحانه کشانده است، از خردمندی امریکاییان در امر سیاست حکایت می‌کند.

فلسفه سیاسی لاک روی هم رفت تا پیش از انقلاب صنعتی کافی و مفید بود؛ از آن به بعد روز بدروز از توانایی آن در حل مسائل مهم کاسته شده است. قدرت مالکیت که در شرکتها بزرگ تجسم یافته، از آنچه به تصور لاک در می‌آمد فراتر رفت. وظایف ضروری دولت - مثلاً تعلیم و تربیت - افزایش فراوان یافت. ناسیونالیسم باعث اتحاد و گاهی النقاط قدرت اقتصادی و سیاسی شد و جنگ را بزرگ‌ترین وسیله رقابت ساخت. فرد واحد مجزا آن قدرت و استقلالی را که در تفکرات لاک داشت دیگر ندارد. عصر ما عصر سازمان است و تضادهای آن تضاد سازمانی است، نه تضاد افراد مجزا. وضع طبیعی، چنان‌که لاک می‌گوید، هنوز میان دول برقرار است. لازم است که یک «قرارداد اجتماعی» بین‌الملل جدید بسته شود تا مابتوانیم از مزایای معهود دولت برخوردار شویم. وقتی که یک دولت بین‌الملل به وجود آمد بسیاری از فلسفه

سیاسی لاک بار دیگر قابل انطباق با واقعیت خواهد بود؛ گرچه نه آن
قسمتی که به مالکیت خصوصی مربوط است.

صل پاتردهم نائیر لاك

از زمان لاک تا عصر حاضر دو نوع فلسفه در ارویا وجود داشته است. یکی از این دو هم نظریات وهم روش خود را از لاک گرفته است، و دیگر نخست از دکارت و سپس از کانت. خود کانت عقیده داشت که ترکیبی از فلسفه نایابی از دکارت و فلسفه ناشی از لاک سخته است؛ ولی این نکته را، حداقل از نقطه نظر ناریخی، نمی‌توان پذیرفت؛ زیرا که پیروان کارت به سنت دکارتی تعلق دارند، نه به سنت لاکی. وارثان فلسفه لاکی اولاً بار کلی و هیوم مستند، ثانیاً آن عده از فلاسفه

فرانسوی که به مکتب روسو تعلق نداشتند، ثالثاً بنام و رادیکالهای فلسفی، رابعاً – با اضافات مهمی از فلسفهٔ اروپایی – مارکس و شاگردانش. اما دستگاه مارکس دستگاهی است النقاطی و هر تبیین ساده‌ای از فلسفهٔ او مسلمان غلط خواهد بود؛ و به همین جهت من فعلاً او را کنار می‌گذارم تا آنکه به بحث مستوفی در بارهٔ او برسم.

در زمان خود لاک مخالفان فلسفی عمدهٔ وی عبارت بودند از دکارتیان ولایب نیتس. گرچه کاملاً غیر منطقی است، باید گفت که پیروزی فلسفهٔ لاک در انگلستان و فرانسه بسیار به حیثیت نیوتون بستگی داشت. دکارت در عصر خود به واسطهٔ کارهایی که در زمینهٔ ریاضیات و فلسفهٔ طبیعی انجام داده بود به نام فیلسوف مقامی شامخ به دست آوردہ بود. اما تئوری گردشارها (vortices) اور توضیح منظومهٔ شمسی قطعاً به پای قانون جاذبهٔ نیوتون نمی‌رسید. پیروزی جهان‌شناسی نیوتون از حرمت دکارت کاست و بر حرمت انگلستان افزود. هر دوی این علل مردم را به سوی لاک متمايل ساختند. در فرانسه قرن هیجدهم روشنگران بر ضد دولت استبدادی کهنهٔ فاسد وضعیفی در طغیان بودند، و انگلستان را مهد آزادی می‌دانستند، و به واسطهٔ نظریات سیاسی لاک نسبت به فلسفهٔ او نظر موافق داشتند. در آخرین روزهای پیش از انقلاب، تأثیر لاک در فرانسه به واسطهٔ تأثیر هیوم، که مدته در فرانسه می‌زیست و با بسیاری از دانشمندان آنجا شخصاً آشنا شد، تقویت شد.

بزرگترین ناقل تأثیر فلسفهٔ انگلیسی به فرانسه ولتر بود. در انگلستان پیروان فلسفی لاک تا پیش از انقلاب فرانسه به نظریات سیاسی او علاقه‌ای نشان نمی‌دادند. بار کلی اسقفی بود که چندان

توجهی به سیاست نداشت. هیوم محافظه‌کاری بود که در سیاست از بولینگبروک Bolingbroke پیروی می‌کرد. در زمان آنها انگلستان از لحاظ سیاسی آرام بود و شخص فیلسوفی توانست بی آنکه خاطرخویش را از کار جهان رنجه کند بدیگر نظری قانع باشد. انقلاب فرانسه این وضع را تغییر داد و بهترین مغزها را به مخالفت با «وضع موجود» و ادار کرد. با این حال در سنت فلسفه محض و قدهای حاصل نشد. «ضرورت کفر» (Necessity of Atheism) اثر شلی Shelly که به مناسبت آن شلی را از اکسفورد بیرون کردند، سرشار از تأثیر لاك است.^۱

تا پیش از نشر رساله کانت به نام «انتقاد عقل محض» (Critique of Pure Reason) در ۱۷۸۱ ممکن بود چنین بنماید که روش تجربی جدید قطعاً بر سنت قدیم دکارت و اسپینوزا و لاپنیتس پیروز شده است. اما این روش جدید هرگز در دانشگاه‌های آلمان رواج نیافته بود، و پس از ۱۷۹۲ مسئول فجایع انقلاب فرانسه شناخته شد. انقلابیان برگشته از راه، مانند کولریچ Coleridge برای مخالفت با کفر فرانسوی در فلسفه کانت برای خود پشتیبانی فکری یافتند. آلمانیها در مقاومتی که در مقابل فرانسویان می‌نمودند شاد می‌شدند از اینکه به یک فلسفه آلمانی تکیه کنند. حتی خود فرانسویان هم پس از سقوط ناپلئون از یافتن هرگونه سلاحی بر ضد را که بینیسم خوشحال می‌شدند. همه این عوامل به سود کانت بود.

کانت مانند داروین بانی نهضتی شد که اگر خود ناظر آن می‌بود از آن بیزاری می‌نمود. خود کانت لیبرال و دموکرات و صلحجو

۱. مثلاً این حکم شلی را در نظر بگیرید: «وقتی که قضیه‌ای مطبع نظر قرار می‌گیرد، ذهن توافق یا عدم توافق اندیشه‌های تشکیل دهنده آن را ادراک می‌کند.»

بود، اما کسانی که مدعی بسط دادن فلسفه او بودند هیچیک از این صفات را نداشتند. یا اگر هم خودرا لیرال می‌نامیدند، باید گفت که نوع تازه‌ای از لیرال بودند. از زمان روسو و کانت تا کنون دو مکتب لیرالیسم وجود داشته است، که می‌توان از آنها به نام سرخست و نرمدل تعبیر کرد. سرخستان از طریق بتام و ریکاردو و مارکس با مرحل منطقی به استالین منجر شدند؛ و نرملان با مرحل منطقی دیگر از طریق فیخته و بایرون و کارلایل و نیچه به هیتلر انجامیدند. البته این بیان مختصرتر از آن است که بتواند کاملاً صحیح باشد، ولی می‌توان آن را بعنوان نقشه و راهنمای اندیشه به کار برد. مرحل تکامل اندیشه‌ها کما بیش کیفیت دیالکتیک هگلی دارد. نظریات با طی مرحل که هر کدام طبیعی به نظر می‌رسند به شکل ضد خود در آمده‌اند. اما تحول صرفاً به سبب حرکت فطری اندیشه‌ها صورت نگرفته است بلکه سراسر جریان تابع شرایط خارجی و انعکاس این شرایط در عواطف انسانی بوده است. صحبت این نکندا می‌توان بایک حقیقت باز زمیرهن ساخت، و آن این است که در امریکا اندیشه‌ای لیرالیسم دچار هیچیک از این تحولات نشده است، و تا به امروز به همان صورتی که در آرای لاک دیده می‌شود باقی مانده است.

اکنون سیاست را کنار بگذاریم و تفاوت‌های دو مکتب فلسفی را که به طور کلی می‌توان آنها را به ترتیب مکتب اروپایی و مکتب بریتانیایی نامید بررسی کنیم.

بین این دو مکتب پیش از هر چیز تفاوت روش موجود است. فلسفه بریتانیایی نسبت به فلسفه اروپایی تفضیلی تر و جزء به جزء تر است، و وقتی هم که به خود اجازه اظهار یک اصل کلی ای را می‌دهد

می کوشد تا آن را به طریق استقرار و با بررسی موارد انطباق گو ناگون آن اثبات کند. یعنی وقتی که هیوم می گوید هیچ اندیشه‌ای بی تأثیر قبلی وجود ندارد، بالا فاصله این ایراد را موزد توجه قرار می دهد که: فرض کنید شما دو رنگ را می بینید که به هم شبیه‌اند اما عین هم نیستند؛ و فرض کنید که شما هر گز رنگی را که حد فاصل بین آن دو باشد ندیده‌اید؛ آیا با این حال می توانید آن رنگ را تصور کنید؟ وی در این مسئله حکم نمی کند، و می گوید حکمی که مخالف اصل کلی وی باشد نظر وی را باطل نمی کند؛ زیرا اصل وی منطقی نیست، بلکه تجربی است. اما به عکس، وقتی که لا یب نیتس می خواهد منظمه مونادهای خود را اثبات کند استدلالش کما بیش از این قرار است: هر چیزی که مر کب باشد باید از اجزای بسیط تشکیل یافته باشد؛ چیزی که بسیط است، قابل بسط نیست؛ پس هر چیزی که از اجزاء تشکیل یافته باشد فاقد بسط است. اما چیزی که بسط نیابد ماده نیست. پس مشکل‌های نهائی اشیاء مادی نیستند؛ و اگر مادی باشند، پس ذهنی‌ند. نتیجه آنکه یک میز در واقع مجموعه‌ای از ارواح است.

تفاوت روش را در اینجا می توان به طریق زیر توصیف کرد: در فلسفه لارک یا هیوم از بررسی حقایق واقع فراوان، نتیجه نسبتاً محقری گرفته می شود؛ حال آنکه در فلسفه لا یب نیتس روی یک اصل منطقی به اندازه سر سوزن هر م استنتاجی عظیمی بنا می شود. در فلسفه لا یب نیتس اگر اصل منطقی کاملاً صحیح و استنتاجات تماماً معتبر باشد زهی سعادت؛ اما بنا ناپایدار است؛ کوچکترین لغزشی در هر جا دخ دهد تمام بنا فرو می ریزد و ویران می شود. در فلسفه لارک و هیوم به عکس قاعده هر م روی زمین محکمی که از حقایق مشهود بی ریزی شده قرار

دارد و رأس هرم رو به بالاست، نه رو به پایین؛ در نتیجه تعادل پایدار است و لغزشی که در اینجا و آنجا رخ دهد ممکن است بی ویرانی کلی ترهیم شود. این تفاوت دوش پس از اقدام کانت به تلقیق مقداری از فلسفه تجربی از میان نرفت و از یک طرف از دکارت تا هگل و از طرف دیگر از لاث تا جان استوارت میل John Stuart Mill به طور یکسان بر جای خود باقی ماند.

اختلاف روش با اختلافات گوناگون دیگر مرسوب می شود.

بگذارید ابتدا ما بعدالطبیعه را در نظر بگیریم.

دکارت چند برهان ما بعد طبیعی در اثبات وجود خدا طرح کرد که مهمترین آنها در قرن یازدهم به وسیله آنسلم قدیس، اسقف اعظم کاتولیک، اختراع شده بود. اپینوزا خدایی وحدت وجودی داشت که به نظر مؤمنین قشری اصلاح خدا نبود. اما به هر صورت بر این اپینوزا اساساً ما بعد طبیعی بودند و (گرچه شاید خود وی متوجه این نکته نبود) می توان ارتباط آنها را با این نظریه که هر قضیه پایداری یک موضوع و یک محمول باشد کشف کرد. ما بعدالطبیعه لا یک نیتش هم از همین سرچشم آب می خورد.

نzd لاث آن جهت فلسفی که خود وی افتتاح کرد پرورش کامل نیافته است؛ وی بر این دکارت را در اثبات وجود خدا معتبر می شناسد. بار کلی یک برهان کاملاً تازه اختراع کرد، اما هیوم - که نزد او این فلسفه جدید به حد کمال می رسدم - بعدالطبیعه را یکسره مردود داشت و عقیده داشت که در موضوعاتی که به ما بعدالطبیعه مرسوب می شود هیچ چیزی را از طریق استدلال نمی توان معلوم کرد. این رأی مقنی در فلسفه تجربی باقی ماند؛ در حالی که رأی مثبت، با اندکی تغییر، در فلسفه

کانت و شاگردانش به حیات خود ادامه داد.
در اخلاق هم نظیر این اختلاف، میان این دو مکتب موجود است.

چنانکه دیدیم لاکلذت راخوبی می‌دانست و این رأی در سراسر قرون هیجدهم و نوزدهم در میان تجزیه‌بیان رایج بود. مخالفان آنها به عکس لذت را پست می‌دانستند و به همین جهت آن را تحریمی کردند و دستگاههای اخلاقی گوناگونی داشتند که به نظر والاتر می‌رسید. هابن برای قدرت ارزش قائل بود، و اسپینوزا تا حدی با هابن توافق داشت. در عقاید اسپینوزا دو رأی سازش نیافته وجود دارد: یکی رأی هایز، و دیگری این که خوبی ملحق شدن به ذات حق است. لایب-

نیتس سهم مهمی بر اخلاق نیفرزود؛ اما کانت مقام اعلا را به اخلاق داد و ما بعد الطبیعت خود را از مقدمات اخلاقی استنتاج کرد. اخلاق کانت از این لحاظ حائز اهمیت است که اخلاقی است ضدبهره جویی، و از پیشی (*priori*) و به اصطلاح «تجییانه».

کانت می‌گوید که اگر شما بدان سبب نسبت به برادر خود مهر بانید که او را دوست می‌دارید، در این صورت دارای حسن اخلاقی نیستید؛ عمل فقط وقتی دارای حسن اخلاقی است که قانون اخلاقی بدان حکم کرده باشد. گرچه خوبی لذت نیست، معهداً - به عقیده کانت - خلاف عدالت است که اشخاص با تقوا رنج بکشند. و چون در این دنیا صاحبان تقوا غالباً رنج می‌کشند، پس باید دنیای دیگری نیز باشد که پس از مرگ در آنجا بدانها پاداش داده شود؛ و باید خدایی باشد که عدالت را در حیات اخروی تأمین کند. کانت همه برآهین کهنه ما بعد طبیعی را در اثبات خدا و بقای روح مسدود

می‌شاند، اما برهان اخلاقی جدید خود را غیر قابل رد می‌داند.

خود کانت مردی بود که جهان بینی‌اش در امور عملی مهر آمیز و پسر دوستانه بود؛ اما این نکته در باره همه کسانی که خوشی را به عنوان خوبی مردود می‌دانستند صادق نیست. آن نوع اخلاقی که «نجیانه» نامیده می‌شود کمتر از این رأی دنیوی که می‌گوید ما باید در جستجوی افزایش خوشی مردمان باشیم با سعی و اهتمام به بهتر ساختن جهان بستگی دارد. عجیب هم نیست. وقتی که خوشی متعلق به دیگران باشد تحقیر آن آساتر است از وقتی که به خود ما مرسیوط باشد. معمولاً جانشین خوشی شکلی از قهرمانیگری است. قهرمانیگری فرصتی‌ای نا به خود برای بروز غریزه قدرت طلبی و معاذیر فراوان برای خشونت و بی‌رحمی در بر دارد. یا آنکه ممکن است در این مسلک آنچه برایش ارزش قائل می‌شوند عواطف تند باشد - چنانکه در مورد رومانتیکها است. این امر به مجاز شناختن شهواتی از قبیل تقریت و انتقام‌جویی منجر شد. قهرمانان بتوانند سرهشق مردمان قرار گیرد، هر گز کسانی نیستند که رفتارشان بتوانند سرهشق مردمان قرار گیرد، کسانی که همه‌ترین سهم را در افزایش سعادت بشری داشته‌اند - چنانکه خلاف انتظار هم نیست - کسانی بوده‌اند که سعادت و خوشی را مهم می‌دانسته‌اند، نه کسانی که آن را در قیاس با یک چیز «والا تو» تحقیر می‌کرده‌اند. به علاوه، اخلاق هر فردی معمولاً آینه سیرت اوست، و نیکخواهی باعث می‌شود که شخص خوشی و سعادت همگان را آرزو کند. پس کسانی که سعادت را هدف زندگی می‌دانستند تا مایل بیشتری به نیکخواهی داشتند؛ حال آنکه مدعیان هدفهای دیگر برای زندگی غالباً به طور تابه‌خود در چنگال قساوت و قدرت طلبی گرفتار

این اختلافات اخلاقی معمولاً - گرچه نه همیشه - با اختلافات سیاسی همراه بوده است. لاک، چنانکه دیدیم، در عقاید خود جزئی نیست بلکه آنها را از باب امتحان طرح می‌کند؛ هیچ به مرشد و مرجع عقیده ندارد و می‌خواهد که هر مسئله‌ای با مباحثه آزاد حل و فصل شود. نتیجه این امر، هم در مورد خود لاک و هم در مورد پیروانش، این شد که اعتقاد به اصلاح - منتها نوعی اصلاح تدریجی - در آنها پذید آید. چون دستگاههای تفکر آنان جزء به جزء و نتیجه تحقیقات مجزا در باره مسائل متفاوت متعدد بود، طبعاً عقاید سیاسیان هم به همین صفات تمایل داشت. از برنامه‌های بزرگ و یکپارچه گریزان بودند و ترجیح می‌دادند که هر مسئله‌ای را در حدود ارزش‌های خود آن در نظر بگیرند. در سیاست نیز مانند فلسفه غیر جزئی و تجریبی بودند. از طرف دیگر مخالفان آنها که می‌اندیشیدند می‌توانند «این اوضاع اسف‌آور» را تماماً در دست بگیرند بیش از آنان میل داشتند که «آن را از هم بپاشند و مجدداً در قالبی که بیشتر باب طبع باشد» بروزند. انجام دهنده‌گان چنین کاری ممکن بود یا انقلابی بپاشند یا طرفدار افزایش حاکمیت قدرتهای موجود، و در هر صورت از شدت عمل و دنبال کردن هدفهای غول آسا روگردان نبودند، و عشق به صلح و سلم را به عنوان یک چیز پست محکوم می‌کردند.

عیب سیاسی بزرگ لاک و پیروانش، از نقطه نظر امروزی، پرستش مالکیت بود. اما کسانی که از آنها انتقاد می‌کردند این انتقاد را به نفع طبقاتی می‌کردند که مضر تر از سرمایه‌داران بودند؛ مانند سلاطین واشراف و نظامیان. آن مالک اشرافی که نایبرده رنج و

به حکم یک رسم دیرینه گنج نصیش می‌شود خود را پول اندوز نمی‌داند و نیز کسانی که نمی‌بینند آنچه در بالاست صورتی هم در زیر دارد در حق وی چنین گمانی نمی‌برند. اما به عکس مرد کاسب آگاهانه در بی‌ثروت است، در زمانی که فعالیت او کم و بیش تازگی داشت خشمی را بر می‌انگیخت که بهره‌کشی‌های بزرگوارانه مالک بر نمی‌انگیخت. البته قضیه برای نویسنده‌گان طبقه متوسط و خوانندگان آنها از این قرار بود؛ در مورد دهقانان، چنان‌که در انقلاب فرانسه و رویه معلوم شد، چنین بود. چیزی که هست دهقانان زبان گویایی ندارند.

غالب مخالفان مکتب لاک جنگ را به نام یک امر قهرمانی و تحریر کننده راحت و آسایش دوست می‌داشتند. به عکس، آنهایی که اخلاق بهره‌جویی را در پیش گرفته بودند بیشتر جنگها را حماقت می‌دانستند. این نکته نیز، حداقل در قرن نوزدهم، آنها را با سرمايداران متعدد ساخت، زیرا که سرمایه‌داران هم از جنگ که مانع تجارت می‌شد بیزار بودند. البته انگلیزه سرمایه‌داران نفع شخصی محض بود؛ اما همین انگلیزه منجر به عقایدی می‌شد که بیش از عقاید نظامیان و هواداران ادیب آنان باشع و صلاح عمومی سازش داشت. البته اکنون روش سرمایه‌داران در مورد جنگ دیگر گون شده است. جنگ‌های انگلستان در قرن نوزدهم، جز از جنگ با امریکا، سودآور بودند و بازرگانان از آنها حمایت می‌کردند؛ اما همین بازرگانان در سراسر قرن نوزدهم تا سالهای آخر طرفدار صلح بودند. در عصر جدید تجارت عمده در هم‌جا روابطش با دولت ملی چنان تزدیک شده که وضع را تغییر فراوان داده است. اما امروز هم تجار عمده هم در انگلستان و هم در امریکا از جنگ بیزارند.

البته سودجویی روشن بیانه عالیترین هدفها نیست، اما کاتبی که آن را محاکوم می‌کنند غالباً بر حسب تصادف یا به عمد انگیزهایی را به جای آن قرار می‌دهند که از آن بسیار بدترند؛ مانند بعض وحدت و عشق به قدرت. روی هم رفته مکتبی که از عقاید لاث سرچشمه می‌گرفت و سودجویی روشن بیانه را تبلیغ می‌کرد، از مکاتبی که سودجویی را به نام قهرمانی و از خود گذشتگی محاکوم می‌کردند بیشتر به افزایش خوشی بشر خدمت کرده و کمتر از آنها به افزایش بدجاشی او کوشید. من وحشتهاي ابتدائي نظام صنعتي را فراموش نمی‌کنم؛ اما آخر اين وحشتها در خود اين نظام تحفيف يافت. در برابر آن من سرواز روسيد و مضرات جنگ و ترس و كينه ناشی از آن و تيره انديشي ناگزير حاميان نظامهاي كهنه و مرده را در نظر می‌آورم.

فصل شانزدهم بار کلی

جورج بار کلی George Berkeley (۱۶۸۵ – ۱۷۵۳) در فلسفه بدین سبب اهمیت دارد که وجود ماده را انکار کرد و در اثبات این انکار چند برهان زیر کانه آورد. بار کلی مدعی بود که اشیای مادی فقط به واسطه ادراک شدن وجود دارند. در جواب این ایجاد که: در این صورت مثلاً یک درخت اگر هیچکس بدان نگاه نکند دیگر وجود نخواهد داشت، وی می گفت که خدا همیشه همه چیز را ادراک می کند. اگر خدایی نمی بود آنچه‌ما اشیای مادی می پنداریم، زندگی

پر جست و خیزی می‌داشتند، بدین معنی که هر گاه بدانها نگاه می‌افکنیدم، ناگهان به عالم وجود می‌جستند؛ اما اکنون به واسطه ادراک خدا وجود درخت و صخره و سنگ همان قدر که شعور عادی می‌پندارد مداوم است. به نظر بار کلی این موضوع برهان م JACKSON در دو قطعه زیر اثبات وجود خدادست. رونالد ناکس Ronald Knox نظریه باز کلی را درباره اشیای مادی تشریح کرده است..

جوانی گفت که به نظر خدا
بیگمان بسیار عجیب خواهد نمود
که بینند درخت
هنگامی که هیچکس در میدان نیست
به وجود خود ادامه می‌دهد.

جواب

آقای عزیر،
تعجب شما عجیب است.
من همیشه در میدان هستم،
و این است که درخت
به وجود خود ادامه می‌دهد
زیرا پوشیده نیست از نظر
ارادتمند شما،
خدا.

بارکلی ایرلندی بود و در بیست و دو سالگی دانشجوی ترینیتی کالج دوبلین شد. سویفت Swift او را به دربار معرفی کرد و وانسا Vanessa ای سویفت نیمی از دارایی خود را برای او به ارت گذاشت. بارکلی نقشه‌ای برای تشکیل مدرسه‌ای در جزایر بر مودا طرح کرد و به همین منظور به امریکا رفت، اما پس از گذراندن سه سال (۱۷۲۸-۳۱) در رود آیلند به وطن خود بازگشت و از نقشه دست کشید. وی گوینده این جمله معروف است که:

امپراتوری به سوی غرب می‌رود.^۱

و به مناسب همین جمله شهر بارکلی در کالیفرنیا به نام او نامیده شد. در ۱۷۳۴ وی اسقف کلوین Cloyne شد. در اوآخر عمر فلسفه را کنار گذاشت و به آب قطران که برای آن خواص طبی معجز آسانی قائل بود پرداخت؛ و در باره همین آب قطران بود که نوشت «این شرابی است که حال می‌آورد، امامتی نمی‌آورد.» این احساسی است که بعدها کاپر Cowper آن را بهچای نسبت داد، و بدین صورت بذهن ما آشناق است.

همه آثار درجه اول بارکلی در زمانی که وی هنوز کاملاً جوان بود نوشته شد. «نظریه جدید روئیت» A New Theory of Vision در ۱۷۰۹، «اصول معرفت انسانی» The Principles of Human Knowledge در ۱۷۱۰، مکالمات هیلاس و فیلوнос The Dialogues of Hylas and Philonous در ۱۷۱۳ انتشار یافت. آنچه بارکلی پس از بیست و هشت سالگی نوشت کمتر اهمیت دارد. بارکلی قلمی جذاب و نثری شیوا دارد.

براهین وی بر ضد ماده به قوی ترین صورت خود در «مکالمات

^۱ در اینجا مقصود از امپراتوری، امپراتوری بریتانیا و مقصود از غرب امریکاست...م.

هیلاس و فیلوнос» تشریح شده است. از این مکالمات من می خواهم مکالمه اول و سر آغاز مکالمه دوم را مورد بررسی قراردهم. زیرا بعد از اینها هرچه گفته شده به نظر من چندان اهمیتی ندارد. در آن قسمت از رساله‌ای که من مورد بحث قرار خواهم داد، بار کلی برای این معتبری برای اثبات نتیجه مهمی می آورد، گواینکه این برای این آن نتیجه‌ای را که خود می پندارد به اثبات آن مشغول است کاملاً اثبات نمی کند. وی به گمان خود اثبات می کند که واقعیت امری است سراسر ذهنی؛ اما آنچه حقیقتاً اثبات می کند این است که آنچه ما ادراک می کنیم کیفیات است و نه اشیا، و کیفیات به ادراک کننده پستگی داردند.

من بحث خود را با آوردن یک شرح غیر انتقادی از آنچه در مکالمات به نظرم مهم می آید آغاز می کنم، و سپس به انتقاد آن می پردازم، و سرانجام مسائلی را که به نظرم می دستد پیش خواهم کشید.

اشخاص «مکالمات» دو تن هستند: هیلاس، نماینده فهم عادی که تعلیم و تربیت علمی یافته باشد، و فیلوнос که خود بارکلی است. هیلاس پس از قدری تعارف می گوید که از عقاید فیلوнос داستانهای شگفتی شنیده است؛ بدین معنی که فیلوнос به جوهر مادی عقیده ندارد؛ و با تعجب می گوید که «آیا چیزی از این سخیفتر و برای عقل سليم بیزاری آورتر، و شکاکیتی بازتر از این هست که معتقد باشیم چیزی به نام ماده وجود ندارد؟» فیلوнос در جواب می گوید که وی واقعیت اشیای محسوس را، یعنی آنچه را به وسیله حواس بی واسطه ادراک می شود منکر نیست؛ بلکه می گوید که ما

مبیهای رنگها و مسبیهای صداها را نمی‌توانیم ببینیم و بشنویم. هر دو طرف در این نکته توافق می‌کنند که حواس استنباط ندارند. فیلوнос خاطرنشان می‌کند که ما به وسیله حس بینایی فقط نور و رنگ و شکل، و به وسیله حس شناوری فقط اصوات را ادراک می‌کنیم و هکذا. نتیجه اینکه جز از کیفیات محسوسه، هیچ چیزی محسوس نیست، واشیای محسوسه چیزی جز کیفیات محسوسه یا ترکیبات کیفیات محسوسه نیستند.

در اینجا فیلوнос می‌پردازد به اثبات اینکه «واقعیت اشیای محسوسه همان ادراک شدن آنهاست»؛ و این رأی را در مقابل این عقیده هیلاس می‌آورد که «وجود داشتن یک چیز است و ادراک شدن چیز دیگر». ذهنی بودن معلومات حسی مدعایی است که فیلوнос با بررسی مفصل حواس مختلف به اثبات آن می‌پردازد. وی بحث خود را با گرما و سرما شروع می‌کند. می‌گوید گرمای شدید رنج است، و باید در ذهن باشد؛ پس گرمای امری ذهنی است. در مورد سرما نیز قضیه از همین قرار است. این استدلال با برهان معروف آب ولرم تقویت می‌شود. وقتی که یکی از دستهای شما گرم و دیگری سرد باشد و هر دو را در آب ولرم بگذارید، یک دست آن آب را سرد و دیگری گرم احساس خواهد کرد؛ و حال آنکه آب نمی‌تواند در آن واحد هم گرم و هم سرد باشد. این برهان غائله هیلاس را ختم می‌کند و او را مقر می‌آورد که «گرمای سرما و سرمه فقط احساسهایی هستند که در ذهن ما موجودند». اما هیلاس با امیدواری می‌گوید که کیفیات محسوسه دیگری نیز باقی هستند.

فیلوнос سپس مزه‌ها را مورد بحث قرار می‌دهد. می‌گوید مزه

شیرین لذت است، چنانکه مزء تلغخ رنج است، و لذت و رنج امور ذهنی هستند. در مورد بوها نیز قضیه از همین قرار است؛ چون آنها هم خوش و ناخوش دارند.

هیلاس تلاش سختی می‌کند تا صوت را نجات دهد؛ می‌گوید که صوت حرکت هواست، چنانکه از این حقیقت معلوم می‌شود که در خلاصوت وجود ندارد. و می‌گوید که ما باید «میان صوت چنانکه به وسیلهٔ ما ادراک می‌شود و چنانکه در نفس الامر هست، یا صوتی که ما بی‌واسطه ادراک می‌کنیم و صوتی که بی‌ما وجود دارد، قائل به تمایز شویم.» فیلونوس می‌گوید که آنچه هیلاس آن را صوت «واقعی» می‌نامد، چون حرکت است ممکن است آن را دید یا لمس کرد، اما مسلماً قابل شنیدن نیست؛ پس صدا، بدان معنی که ما در ادراک خود آن را می‌شناسیم، وجود ندارد. در برابر این برهان هم هیلاس تسلیم می‌شود که «اصوات خارج از ذهن وجود واقعی ندارند.»

پس به رنگها می‌پردازند و هیلاس با اطمینان خاطر چنین آغاز می‌کند: «بیخشید: قضیه در مورد رنگها خیلی فرق می‌کند. آیا آشکارتر از این چیزی هست که ما رنگهارا در اشیا می‌بینیم؟» وی می‌گوید موادی که در خارج از ذهن وجود دارند دازای آن رنگهایی هستند که ما در آنها می‌بینیم. اما فیلونوس در رد این نظر با اشکال فراوانی رو بدو نمی‌شود. از ابرهای هنگام غروب شروع می‌کند که سرخ و طلایی است و می‌گوید که قطعه ابر وقتی که انسان بدان نزدیک باشد چنین رنگهایی ندارد. پس به ذکر تفاوتی که میکروسكوب پدید می‌آورد و زرد بودن همه چیز در نظر شخصی که «برقان دارد» می‌پردازد. و می‌گوید که حشرات بسیار کوچک باید بتوانند چیزهایی

بسیار کوچکتر از آنچه ما می‌بینیم بیستند. بحث که به اینجا می‌رسد هیلاس می‌گوید که رنگ در شیء نیست بلکه در نور است و خود مادهٔ دقیق سالی است فیلوتوس همچنانکه که در مورد صوت گفته بود می‌گوید که بنا بر عقیدهٔ هیلاس رنگ‌های «واقعی» چیزی غیر از آن آبی یا سرخی است که ما می‌بینیم؛ و این جور در نمی‌آید.

در اینجا هیلاس در مورد همهٔ کیفیات ثانی تسلیم می‌شود، ولی ادامه می‌دهد که کیفیات اول، به خصوص شکل و حرکت، ذاتی اشای غیر ذی‌عقل هستند. در مقابل این گفته فیلوتوس جواب می‌دهد که اشای وقni که ما بدانها نزدیک هستیم بزرگ و وقni که از آنها دوریم کوچک می‌نمایند، و حرکت هم ممکن است به نظر یک تفر تند و به نظر دیگری کند باید.

سخن که بدینجا می‌رسد هیلاس می‌کوشد بحث را از مبدأً جدیدی آغاز کند. می‌گوید اشتباه کرده که بین «شی» و «احساس» تمایز قائل نشده است و به ذهنی بودن عمل ادراک اذعان می‌کند، اما ذهنی بودن چیز‌های ادراک شونده را نمی‌پذیرد؛ مثلاً رنگ‌ها در خارج از ذهن، در یک مادهٔ غیر ذی‌عقل دارای وجود واقعی هستند. فیلوتوس در جواب می‌گوید: «اینکه هر یک از موضوعات حواس- یعنی هر اندیشه یا ترکیبی از اندیشه‌ها - در یک مادهٔ غیر ذی‌عقل یا خارج از جمیع اذهان وجود داشته باشد، فی نفسه تناقض آشکاری است.» خوانندگان ملاحظه می‌کنند که در اینجا استدلال منطقی است و دیگر تجربی نیست. چند صفحه بعد فیلوتوس می‌گوید: «هر آنچه بالا واسطه ادراک شود اندیشه است؛ و آیا هیچ اندیشه‌ای می‌تواند خارج از ذهن وجود داشته باشد؟»

پس از یک بحث مابعدطبیعی در بارهٔ جوهر، هیلاس به بحث راجع به احساسات بصری باز می‌گردد – با این برهان که وی اشیا را از مقداری فاصله می‌بیند. در مقابل این برهان فیلونوس جواب می‌دهد که این امر در رؤیا هم صادق است، و حال آنکه همه اذعان دارند که رؤیا امری است ذهنی. به علاوه، فاصله به وسیلهٔ حس بینایی ادراک نمی‌شود بلکه در نتیجهٔ تجربه تشخیص داده می‌شود؛ و اگر کورما در زادی اکنون بینایی یافته باشد فاصلهٔ اشارهٔ اشیا را تشخیص نخواهد داد.

در آغاز «مکالمه» دوم، هیلاس می‌گوید که شیارهای خاصی در مغز موجب احساس می‌شوند؛ اما فیلونوس پاسخ می‌دهد که «مغز چون یک شیء محسوس است فقط در ذهن وجود دارد.» باقی «مکالمات» چندان جالب نیست و بررسی آن لزومی ندارد. اکنون به تحلیل انتقادی عقاید بارکلی پردازیم.

استدلال بارکلی دو قسمت دارد. از یک طرف بارکلی استدلال می‌کند که ما اشیای مادی را ادراک نمی‌کنیم، بلکه مدرکات ما محدودند به الوان و اصوات و هكذا؛ و از طرف دیگر می‌گوید که این مدرکات «ذهنی» یا «واقع در ذهن» هستند. در مورد نکتهٔ اول استدلال وی کاملاً قانع کننده است. اما در خصوص نکتهٔ دوم این عیب را دارد که هیچگونه تعریفی از لفظ «ذهنی» در آن دیده نمی‌شود. بارکلی در حقیقت متکی به این رأی معروف است که هرچیزی باید یا مادی باشد یا ذهنی، و هیچ چیز دارای هردوی این صفات نیست. وقتی که وی می‌گوید آنچه ما ادراک می‌کنیم کیفیات است نه «اشیا» یا «جواهر مادی» و دلیلی ندارد پس دیرین کیفیات مختلفی که

فهم عادی آنها را متعلق به یک «شیء» می‌داند ممکنون در جوهری هستند که از هر یک از آنها و همه آنها متمایز است، استدلالش را می‌توان پذیرفت. اما چون ادامه می‌دهد که کیفیات محسوس - از جمله کیفیات اول - «ذهنی» هستند، براهین وی از انواع دیگری است و درجات اعتبارشان نیز بسیار فرق می‌کند. بعضی از آنها در صدد اثبات وجوب منطقی قضیه هستند، در حالی که بعضی دیگر بیشتر جنبه تجربی دارند. بگذارید ابتدا نوع اول را مورد بحث قرار دهیم.

فیلونوس می‌گوید «آنچه بالواسطه ادراک می‌شود اندیشه است؛ و آیا هیچ اندیشه‌ای می‌تواند خارج از ذهن وجود داشته باشد؟» این مطلب بحث درازی را در باره لفظ «اندیشه» لازم می‌آورد. اگر فرض کنیم که اندیشه و ادراک عبارتند از رابطه بین «ذهنی» و «عینی» در آن صورت می‌توانیم «ذهن» و «ذهنی» را یکی بدانیم و معتقد شویم که هیچ چیزی «واقع در» ذهن نیست، بلکه اشیا فقط «در برابر» ذهند. باز کلی این عقیده را مورد بحث قرار می‌دهد که: ما باید بین عمل ادراک و شیء ادراک شونده قائل به تمیز شویم؛ و عمل ادراک امری ذهنی است در حالی که شیء ادراک شونده ذهنی نیست. استدلال بار کلی بر ضد این عقیده مبهم است، و ابهام آن هم ناگزیر است، زیرا برای کسی که مانند بار کلی معتقد به جوهر ذهنی باشد وسیله معتبری برای رد این عقیده وجود ندارد. وی می‌گوید: «اینکه هر یک از موضوعات حواس در یک ماده غیر ذیعقل یا خارج از جمیع اذهان وجود داشته باشد فی تقسیه تناقض آشکاری است.» در این قضیه مغالطه‌ای وجود دارد که نظری مثال زیر است: «برادرزاده ممکن نیست بی‌عمر وجود داشته باشد؛ عمر و برادرزاده است، پس منطقاً لازم است که عمر و

عموی داشته باشد.» البته با فرض اینکه عمر و برادرزاده باشد این نتیجه منطقاً لازم است؛ اما از هیچکی از کشفیاتی که از تحلیل عمر و عاید می‌شود چنین نتیجه‌ای برسنمی‌آید. بر همین قیاس اگر چیزی موضوع احساس واقع شود، لابد ذهنی با آن ارتباط دارد؛ اما از این مقدمه چنین بر نمی‌آید که آن چیز بی‌آنکه موضوع احساس واقع شود نمی‌تواند وجود داشته باشد.

نظیر همین مغلطه در مورد تصورات نیز وجود دارد. هیلاس مدعی است که می‌تواند خانه‌ای را تصور کند که هیچکس آن را ادراک نکند و در هیچ ذهنی نباشد. فیلونوس در جواب می‌گوید که آنچه هیلاس تصور می‌کند در ذهن خود او است، ولذا آن خانهٔ فرضی هم بالاخره ذهنی است. هیلاس می‌توانست در جواب بگوید: «منظور من این نیست که تصویر خانه‌ای را در ذهن دارم؛ وقتی می‌گویم من می‌توانم خانه‌ای را تصور کنم که هیچکس ادراک نکند، مقصودم در حقیقت این است که من می‌توانم این قضیه را بفهمم که: خانه‌ای هست که هیچکس آن را ادراک نمی‌کند؛ یا به عبارت بهتر: خانه‌ای هست که هیچکس آن را نه ادراک می‌کند و نه تصور.» این قضیه تماماً از کلمات قابل فهم تشکیل شده و ترکیب آنها نیز صحیح است. حقیقت و بطلان این قضیه را من نمی‌دانم، ولی یقین دارم نمی‌توان اثبات کرد که فی نفسم تناقض دارد. اثبات بعضی قضایای بسیار شیوه به این قضیه ممکن است؛ همانند این قضیه: تعداد حاصل ضربهای ممکن زوجهای اعداد صحیح بی‌نهایت است، بنابرین حاصل ضربهایی هست که هر گز به تصور در نیامده‌اند. بر همان بارکلی در صورت اعتبار داشتن پایستی ثابت کند که این امر غیر ممکن است.

مغلطه این برهان مغلطه معروفی است. ما می‌توانیم به وسیله تصوراتی که از تجربه به دست آورده‌ایم بیاناتی بسازیم درباره انواعی که برخی یا همه افراد آن مجرب نیستند. یک تصور کاملاً عادی، مثلاً «ریگ»، را در نظر بگیرید: این یک تصور تجربی مأخوذه از ادراک است. اما از آن نتیجه نمی‌شود که همه ریگ‌ها ادراک شده‌اند؛ مگر اینکه به تعریف خود از «ریگ» موضوع مدرک بودن آن را نیز اضافه کنیم. مدام که چنین نکنیم، تصور «ریگ غیر مدرک» از لحاظ منطقی محل ایراد ندارد— بدزغم این نکته که منطقاً ممکن نیست موردی از آن را ادراک کنیم.

شكل کلی برهان از این قرار است: بارکلی می‌گوید: «اشیای محسوس باید محسوس باشند. الف شی محسوس است، لذا الف محسوس است.» اما اگر «باید» دال بروجوب منطقی باشد، این برهان فقط در صورتی اعتبار دارد که الف باید شی محسوس باشد. این برهان اثبات نمی‌کند که، به حکم صفات الف قطع نظر از محسوس بودن آن می‌توان نتیجه گرفت که الف محسوس است. مثلاً اثبات نمی‌کند که رنگهایی که ذاتاً از رنگهایی که ما می‌بینیم غیر قابل تمیز ندتری توانند به حال نادیده وجود داشته باشند. ممکن است ما بنا بر دلایل فیزیولوژیک معتقد باشیم که این امر حادث نمی‌شود؛ اما این قبیل دلایل تجربی هستند؛ تا آنجا که پای منطق در میان است دلیلی نیست که در جایی که چشم و مغز وجود ندارند رنگی هم موجود نباشد. اکنون می‌پردازیم به برآهین تجربی بارکلی، اولاً ترکیب برآهین تجربی و منطقی نشانه ضعف است؛ زیرا دلایل اخیر در صورت

اعتبار دلایل قبلی را زائد می‌سازند.^۱ اگر من ادعا کنم که مربع نمی‌تواند مستدیر باشد، متولّ به این حقیقت نخواهم شد که «چهار سوق» هیچ شهری دایر نیست. اما چون بر این منطقی بار کلی را رد کرده‌ایم، لازم می‌آید که بر این تجربی وی را تیز هریک به اعتبار خود مورد بحث قرار دهیم.

نخستین برهان تجربی او برهان غریبی است؛ بدین معنی که گرما نمی‌تواند در شی^۲ باشد زیرا «درجهٔ حرارت» بسیار شدید رنجی عظیم [است].³ و ما نمی‌توانیم «هیچ چیز لایدر کی را قادر به [ادراک] رنج یا لذت» پندازیم. در کلمهٔ «رنج» ابهامی هست که بار کلی از آن استفاده کرده است. این کلمه ممکن است به معنی کیفیت رنجناک یک احساس باشد، یا ممکن است به معنی خود آن احساس که دارای این کیفیت است باشد. ما می‌توانیم بگوییم پای شکسته دردناک است، بی آنکه این گفته منضم این معنی باشد که پای شکسته موجود در ذهن است. بر همین قیاس ممکن است گرما «باعث» رنج باشد، وقتی که می‌گوییم «گرما رنج است» آنچه از این گفته بر می‌آید جز این نخواهد بود. پس این برهان، برهان ضعیفی است.

برهان فرو بردن دستهای گرم و سرد در آب و لرم، اگر دقیق کنیم، فقط اثبات می‌کند که آنچه ما در این تجربه ادراک می‌کنیم گرما و سرما نیست، بلکه گرمتر و سردر است. و هیچ دلیلی وجود ندارد که اثبات کند این کیفیات ذهنی هستند.

در مورد مزه‌ها، برهان لذت و رنج تکرار می‌شود؛ یعنی شیرینی

۱. مثلاً، «من دیشب هستم نبودم، چون دویاله بیشتر نتوشیدم؛ وانگهی، همه من دانند که من لب به می نمی‌زنم.»

لذت و تلخی رنج است و لذا هر دو ذهنی هستند. همچنین گفته می‌شود که چیزی که هر گاه من سالم هستم مزه شیرین دارد ممکن است وقته که من بیمارم مزه تلخ داشته باشد. در باره بوها نیز برآهینه بسیار مشابه با همین برهان اقامه می‌شود. یعنی چون بوها خوش و ناخوشنده، پس «نمی‌توانند در چیزی جز در یک جوهر ذی‌عقل، یا ذهن، وجود داشته باشند.» بار کلی در اینجا و همچو فرضش این است که آنچه مکنون در ماده نیست باید مکنون در یک جوهر ذهنی باشد؛ و هبیج چیزی نمی‌تواند هم ذهنی و هم مادی باشد.

برهان مر بوط به صوت تشیعی است. هیلاس می‌گوید که اصوات «فی الواقع» حرکات هوا هستند، و فیلونوس جواب می‌دهد که حرکات را می‌توان دید یا لمس کرد، اما نمی‌توان شنید، ولذا اصوات «واقعی» غیر قابل شنیدن هستند^{۱۰}. این برهان را مشکل می‌توان خالی از دغلی دانست، چون مطابق عقیده بار کلی در یافته‌ای حرکت نیز درست به اندازه سایر در یافتها ذهنی هستند. حرکاتی که هیلاس می‌گوید باید ادراک نشده و غیر قابل ادراک باشند تا برهان بار کلی صدق کند. معذلك این برهان تا آنجا که می‌گوید صدای مسموع را نمی‌توان با حرکت هوا که علم فیزیک آن را علت صدا می‌نامد یکی دانست حائز اعتبار است.

هیلاس پس از دست شستن از کیفیات ثانی، هنوز برای رها کردن کیفیات اول، یعنی بسط و شکل و غلظت و ثقل و حرکت و سکون، آماده نیست. استدلال طبعاً بر بسط و حرکت دور می‌زند. فیلونوس می‌گوید که اگر اشیا دارای اندازه‌های واقعی باشند، شء واحد نمی‌تواند در آن واحد دارای اندازه‌های متفاوت باشد؛ و حال

آنکه اشیا از نزدیک بزرگ و از دور کوچکند. و اگر حرکت واقعاً در خود اشیاست، پس چگونه است که حرکت واحد ممکن است به نظر یک نفر تند و به نظر دیگری کند بنماید؟ به نظر من این گونه براهین را باید اثبات کننده ذهنی بودن مکان مدرك دانست. اما این ذهنیت، ذهنیت فیزیکی است و در مورد دوربین عکاسی هم به همین اندازه صدق می‌کند، ولذا ثبت «ذهنیت» مشکل نیست. در مکالمه دوم فیلونوس بحث را تا آنجا که پیش رفته است چنین خلاصه می‌کند: «قطع نظر از ارواح، همه آنچه ما می‌دانیم، یاتصور می‌کنیم، اندیشه‌های خود ما هستند.» البته او نبایستی ارواح را مستثنی کند، زیرا که حصول معرفت بر ارواح نیز درست به اندازه حصول معرفت بر اشیا غیر ممکن است. براهین این حکم در هردو مورد تقریباً عین یکدیگرند. اکنون ببینیم از آن نوع استدلالی که به وسیله بارکلی باب شده است چه نتایج مثبتی می‌توان گرفت.

اشیا، مطابق معرفتی که ما از آنها داریم، عبارتند از مجموعه‌ای از کیفیات محسوس؛ یعنی فی المثل یک میز عبارت است از شکل هرئی آن و سفتی آن و صدای کشوهای آن در موقع باز و بسته شدن و بوی آن (اگر بویی داشته باشد). این کیفیات مختلف در تجربه با یک «چیز» تماسه‌ای دارند که باعث می‌شود فهم عادی آنها را متعلق به یک «چیز» پسندارد، اما تصور «چیز» یا «جوهر» چیزی بر کیفیات مُدرَك نمی‌افزاید و غیر لازم است. تا اینجا مبنای استدلال محکم است.

اما اکنون باید از خود پرسیم که مقتولمان از دارا ک چیست؟ فیلونوس مدعی است که واقعیت اشیای محسوس همانا ادراک شدن آنهاست؛ اما نمی‌گوید که منظورش از ادراک چیست. یک نظریه، که

فیلونوس آن را مسدود می‌داند، می‌گوید ادراک عبارت است از رابطهٔ بین یک تصور ذهنی و یک درک. فیلونوس چون نفس را یک جوهر می‌دانست، ممکن بود این نظریه را پذیرفت، اما نپذیرفت. برای کسانی که به جوهریت نفس قائل نیستند این نظریه غیر ممکن است. پس آیا وقتی چیزی «درک» نامیده می‌شود منظور چیست؟ آیا منظور بیش از این است که آن چیز روی می‌دهد؟ آیا می‌توانیم حکم بارگلی را وارونه کرده به جای اینکه بگوییم واقعی بودن عبارت از ادراک شدن است حکم کنیم که ادراک شدن عبارت از واقعی بودن است؟ در هر صورت بارگلی منطقاً وجود اشیای غیر مدرک را ممکن می‌داند؛ زیرا که وی عقیده دارد بعضی اشیای واقعی، یعنی جواهر روحانی، غیر مدل کند. و پیداست که وقتی می‌گوییم واقعه‌ای ادراک می‌شود منظورمان بیش از این است که آن واقعه روی می‌دهد.

اما این بیشی چیست؟ یک تفاوت آشکار بین وقایع مدرک و وقایع غیر مدرک این است که وقایع سابق قابل به یاد داشتن هستند و وقایع اخیر چنین نیستند. آیا تفاوت دیگری هم هست؟

خاطره یکی از جمله آثار کم و بیش خاص پدیده‌هایی است که بالطبع «ذهنی» نامیده می‌شوند. این آثار با عادت بستگی دارند. کودکی که یک بار سوخته باشد از آتش می‌ترسد، و حال آنکه سخ بخاری سوخته نمی‌ترسد. اما فیزیولوژیستها عادت و موضوعات وابسته به آن را به نام یکی از خواص نسج عصبی مورد بحث قرار می‌دهند، که هیچ احتیاجی ندارد که از محدوده تعبیر فیزیکالیستی پارا فراتر بگذارد. به اصطلاح فیزیکالیستی وقتی می‌توانیم بگوییم فلان رویداد «ادراک» شده است که نوع خاصی از آثار بر آن مترتب باشد و به

این معنی تقریباً می‌توانیم بگوییم که جوی آب بارانی را که باعث عمیقتر شدن آن می‌شود، «ادراک» می‌کند، و رودخانه‌کوهستانی «خاطره»‌ای از بارش‌های گذشته است. عادت و خاطره وقتی که به اصطلاح فیزیکالیستی توصیف شوند، در ماده بیجان کاملاً مفقود نیستند؛ و از این لحاظ تفاوت ماده جاندار و بیجان تفاوت کمی است.

مطابق این نظر وقتی گفته شود که فلاں رویداد «ادراک» می‌شود، یعنی آثار خاصی بر آن مترتب است، و دلیلی ندارد که پسنداریم همه رویدادها دارای این قبیل آثار نیستند.

نظریهٔ معرفت نقطه نظر دیگری را پیشنهاد می‌کند. ما در اینجا نقطه حرکت خود را علم کامل قرار نمی‌دهیم، بلکه از آن مقدار معرفتی که اساس اعتقاد ما را به علم تشکیل می‌دهد حرکت خود را آغاز می‌کنیم. این همان کاری است که بارکلی می‌کند. در اینجا لازم نیست که از پیش «درک» را تعریف کنیم. روش مورد بحث به طور خلاصه از این قرار است: ما قضایایی را که احساس می‌کنیم بی استنباط بر آنها علم داریم فراهم می‌کنیم، و می‌بینیم که اکثر این قضایا به وقایع مورخ خاصی منوط هستند. این وقایع را ما به نام «ادراکات» تعریف می‌کنیم. پس ادراکات آن وقایعی هستند که ما بی عمل استنباط بر آنها علم حاصل می‌کنیم؛ یا حداقل برای اینکه خاطره را تیز به حساب آورده باشیم، این قبیل وقایع زمانی ادراک بوده‌اند. در این صورت با این مسئله مواجه می‌شویم که: آیا ما می‌توانیم از ادراکات خود وقایع دیگری را استنباط کنیم؟ اینجا چهار موضع ممکن است داشته باشیم، که سه تای اول آن اشکال مختلف ایده‌آلیسم است.

(۱) می‌توانیم اعتبار همه استنباطاتی را که من از ادراکات و

خاطرات حاضر خود به صورت وقایع دیگر می‌کنم، یکسره منکر شویم. هر کس که استنباط را به استنتاج قیاسی منحصر می‌سازد باید این نظر را اتخاذ کند. هر واقعه یا هر گروهی از وقایع منطقاً می‌توانند قائم به نفس خود باشند؛ و بنابرین هیچ گروهی از وقایع نمی‌توانند برهان استدلایی دارند بر وجود سایر وقایع به دست پدهند. پس اگر ما استنباط را به استنتاج منحصر سازیم، جهان معلوم منحصر خواهد بود به آن وقایعی از سر گذشت ما که ما ادراک می‌کنیم - یا، اگر به خاطره قائل باشیم، ادراک کرده‌ایم.

(۲) موضع دوم، که همان سولیپسیسم (Solipsism) متعارفی است، به مقداری استنباط از ادراکات من قائل است، هسته‌ای گوید که این استنباط فقط به شکل وقایع دیگری از سر گذشت خود من خواهد بود. مثلاً این رأی را در نظر بگیرید که در هر لحظه از بیداری اشیای محسوسی وجود دارند که ما متوجه آنها نیستیم. ما چیزهای بسیاری را می‌بینیم، بی‌آنکه به خود بگوییم که آن چیزها را می‌بینیم؛ یا حداقل چنین به نظر می‌رسد. وقتی که چشمها خود را به محیطی که حر کنی در آن نمی‌بینیم بسوزیم، چیزهای مختلفی را بترتیب می‌بینیم، و به یقین احساس می‌کنیم که این چیزها قبل از آنکه ما آنها را ببینیم وجود داشته‌اند؛ اما پیش از آنکه ما آنها را ببینیم، برای نظریه معرفت معلوماتی نبوده‌اند. این درجه از استنباط را همه کس، بسی آنکه خود توجه داشته باشد، می‌کند - حتی کسانی که بسیار هایلند از بسط معرفت خود به ماوراء تجربه احتراز کنند.

(۳) موضع سوم - که مثلاً ادینگتن باید آن را اتخاذ کند - آن است که می‌گوید استنباط وقایع دیگری که مشابه وقایع تجربه

خود ما پاشند غیرممکن است؛ و لذا ما حق داریم معتقد باشیم که مثلاً رنگهای وجود دارند که دیگران می‌بینند ولی ما نمی‌بینیم، دندان دردهایی هست که دیگران احساس می‌کنند، لذاتی هست که دیگران می‌برند، رنجهایی هست که دیگران می‌کشند، و هکذا؛ ولی ما حق نداریم وقایعی را استنباط کنیم که به تجربه هیچکس در نیامده‌اند و جزو هیچ «ذهنی» نیستند. از این نظر می‌توان بر اساس این دلیل مدافعه کرد که استنباط‌های وقایعی که خارج از مشاهده من قرار دارند، از طریق تشابه است، و وقایعی که به تجربه هیچکس در نمی‌آیند، آنقدر با معلومات من مشابه ندارند که استنباطات مبتنی بر تشابه را تجویز کنند.

(۴) موضع چهارم مبتنی بر فهم عادی و فیزیک قدیم است که مطابق آن علاوه بر تجارب خود من و دیگران، وقایعی وجود دارند که به تجربه هیچکس داد نمی‌آیند - مانند اثاثه اتاق خواب من، وقتی که من در خوابم و تاریکی مطلق در اتاق حکم‌فرما است. جی. ای. موور. G. E. Moore زمانی ایسده آلیسترا را متمم بسیار اعتقد ساخت که قطار راه آهن فقط وقتی که در ایستگاه است چرخ دارد، به این دلیل که مسافران وقتی که درون قطار هستند نمی‌توانند چرخهای آن را ببینند. فهم عادی این حرف را قبول نمی‌کند که چرخها وقتی کسی بدانها نظر می‌اندازد ناگهان به وجود می‌آیند ولی وقتی که هیچکس متوجه آنها نیست زحمت وجود را بر خود هموار نمی‌کنند. این نقطه نظر وقتی که علمی باشد، استنباط وقایع غیر مدرک را بر اساس قوانین علیت قرار می‌دهد.

من فعلانه قصد آن ندارم که میان این چهار نقطه نظر حکم کنم.

این حکم اگر اصولاً ممکن باشد فقط می‌تواند از راه تحقیق دقیق در استنباط غیر استدلالی و نظریه احتمالات صادر شود. قصد من نشان دادن خطاهای منطقی کسانی است که در بارهٔ این مسائل بحث کرده‌اند.

بارکلی، چنانکه دیدیم، می‌پندارد که دلایل منطقی وجود دارد دائیر براینکه فقط اذهان و واقعیع ذهنی می‌توانند وجود داشته باشند. هگل و پیروانش نیز بر اساس دلایل دیگری به همین رأی معتقدند. من این رأی را کاملاً باطل می‌دانم. بیانی از قبیل اینکه «زمانی بود که هنوز در این سیاره حیات وجود نداشت»، صحیح یا سقیم، نمی‌تواند بیش از این بیان که «حاصل ضربهای وجود دارد که هیچکس هرگز آنها را حساب نخواهد کرد»، بر اساس دلایل منطقی محاکوم شود. مشهود واقع شدن یا مذکور بودن، یعنی فقط دارای آثار معینی بودن، و هیچ دلیل منطقی ایجاد نمی‌کند که همهٔ واقعیع دارای این قبیل آثار باشند.

اما یک نوع استدلال دیگر هم وجود دارد که ایده آلیسم را به عنوان ما بعد الطیعه اثبات نمی‌کنداما، در صورت اعتبار، آن را بعنوان یک مشی عملی اثبات می‌کند. می‌گویند که قضیه‌ای که غیر قابل تحقیق باشد فاقد معنی است؛ و تحقیق به ادراکات بستگی دارد؛ و بنابرین قضیه‌ای که به چیزی جز ادراکات فعلی یا ممکن راجع باشد مهم‌است. به نظر من اگر این نظر را بطور دقیق و محدود تفسیر کنیم ما را در همان نظریه اول از چهار نظریه بالا محدود و محصور خواهد ساخت و اجازه نخواهد داد که جز در بارهٔ چیزهایی که به وضوح بدانها توجیه حاصل کرده‌ایم سخن بگوییم. در این صورت این نظری است که

هیچکس نمی‌تواند در عمل بدان معتقد باشد، و این برای نظریه‌ای که بر مبانی عملی قرار دارد عیب است. مسئله تحقیق و رابطه آن با معرفت تماماً غامض و دشوار است، بنابرین من فعلاً آن را کنار می‌گذارم.

نظریه چهارم از چهار نظریه بالا، که بوجود وقایعی که هیچکس آنها را ادراک نکند قائل است، ممکن است به وسیلهٔ براهین نی اعتبری نیز مورد مدافعته قرار گیرد. ممکن است گفته شود که علیت به طور از پیشی معلوم است و قوانین علی غیر ممکنند، مگر اینکه وقایع غیر مدر کی وجود داشته باشد. در مقابل این برهان می‌توان گفت که قوانین علی از پیشی نیستند، و هر نظمی که مشاهده شود، باید مربوط به ادراکات باشد. پس چنین به نظر می‌رسد که هر دلیلی برای قبول قوانین فیزیکی وجود داشته باشد باید قبل این باشد که به زبان ادراکات بیان شود. ممکن است چنین بیانی غریب و غامض باشد؛ ممکن است آن خصیصه تداوم را، که تا ایام اخیر از قانون فیزیکی انتظار می‌رفت، فاقد باشد؛ اما مشکل می‌توان گفت که غیر ممکن است.

از آنچه گذشت نتیجه می‌گیریم که هیچ ایجاد از پیشی به هیچیک از چهار نظریه ما وارد نیست. ولی ممکن است گفت که حقیقت امری است عملی، و میان این چهار نظریه هیچ تفاوت عملی موجود نیست. اگر این گفته صحیح باشد، می‌توانیم هر کدام را پسند خاطرمان افتد انتخاب کنیم و تفاوت بین آنها فقط تفاوت لفظی خواهد بود. من نمی‌توانم چنین نظری را پذیرم، اما این مطلب نیز از مطالبی است که باید در یکی از فصول بعدی مورد بحث قرار گیرد.

اکنون این سؤال باقی می‌ماند که آیا می‌توان به الفاظ «ذهن»

و «ماده» معنای نسبت داد؛ هر کسی می‌داند که «ذهن» همان است که ایده آلتها می‌پنداردند چیزی جز آن وجود ندارد، و «ماده» هم چیزی است که ماتریالیستها همین عقیده را در باره‌اش دارند. و امیدوارم خواستند گان غافل از این نکته باشند که ایده آلتی‌باهم صاحب تقدیم و فضیلتند و ماتریالیستها همه فاسد و فاجرند. اما شاید علاوه بر این نکته گفتهای دیگر نیز باشد.

تعریف خود من از «ماده» شاید قانع کننده به نظر نیاید؛ من ماده را به عنوان چیزی که معادلات فیزیکی را ارضامی کند تعریف می‌کنم. ممکن است هیچ چیزی این معادلات را ارضام نکند؛ در این صورت یا فیزیک اشتباه است یا تصور «ماده». اگر جوهر را مردود بدانیم «ماده» باید یک ساختمان منطقی باشد. اینکه آیا این ساختمان می‌تواند ساختمانی هر کب از واقعیت – و جزئیاً قابل استنباط – باشد یا نه، مسئله دشواری است، اما به هیچ وجه لایتحل نیست.

واما «ذهن»، وقتی که جوهر مردود شده باشد، ذهن باید گروهی یا ترکیبی از واقعیت باشد. تأثیف این واقعیت باید به واسطه رابطه‌ای صورت پسته باشد که خصیصه آن نوع پدیده‌هایی است که ما می‌داریم آنها را «ذهنی» بنامیم. خاطره را می‌توان نمونه این معنی دانست. هر چند بیش از حد ساده خواهد بود، ولی می‌توانیم یک واقعه ذهنی را به نام واقعه‌ای که به یاد دارد یا به یاد آورده می‌شود تعریف کنیم. در آن صورت «ذهن» که واقعه ذهنی معنی بدان تعلق دارد گروهی از واقعی است که به وسیله سلسله خاطره، رو به عقب یا رو به جلو، با واقعه مفروض هر بوط شده باشد.

مالحظه می‌کنید که مطابق تعاریف بالا ذهن و قطعه ماده هر یک

گروهی از وقایعند. دلیلی نیست که هر واقعه‌ای فقط متعلق به یکی از این گروهها باشد، و باز دلیلی نیست که بعضی وقایع متعلق به هر دو گروه نباشند. بنا برین بعضی وقایع ممکن است نه ذهنی باشند و نه مادی؛ و بعضی دیگر ممکن است هم ذهنی باشند و هم مادی. در این خصوص فقط ملاحظات مفصل و جزء به جزء تجربی می‌تواند حکم کنند.

فصل هفدهم

هیوم

دیویدهیوم (۱۷۱۱-۱۷۷۶) از مهمترین فلسفه‌ای است، زیرا که فلسفه تجربی لاک و بارکلی را به نتیجه منطقی اش رساند و آن را از تناقض پیراست، و در نتیجه غیر قابل قبولش ساخت. هیوم به معنی خاصی ما را به بن‌بست می‌کشاند؛ یعنی در جهت وی پیشتر رفتن ممکن نیست. از هنگامی که هیوم آثار خود را نوشت تا کنون ردیه نوشتن بر عقاید وی سرگرمی خاص مابعد طبیعتیان بوده است. من شخصاً هیچ‌کدام از ردیه‌های آنان را قانع کننده نمی‌دانم؛ اما نمی‌توانم از این امید

چشم پوشم که می‌توان دستگاهی کشف کرد که کمتر از دستگاه هیوم آلوده به شک باشد.

مهمترین اثر فلسفی هیوم «رساله در باره طبیعت انسانی» *Treatise Human Nature* در سالهای ۱۷۳۴ تا ۱۷۳۷ نوشته شد که وی در فرانسه به سر می‌برد. دو مجلد آن در ۱۷۳۹ انتشار یافت و مجلد سوم در ۱۷۴۰. در این هنگام هیوم جوانی بود که هنوز سال عمرش از سی در نگذشته بود. شهرتی نداشت و عقایدش نیز چنان بود که تقریباً همه مکاتب فلسفی آن را مغایر مشرب خود می‌دانستند. هیوم امیدوار بود که حملات سختی به او بکنند تا جوابهای درخشنانی بدانها بدهد. اما هیچکس توجهی به کتاب او نکرد؛ به قول خود او کتابش «از طبع مرده بیرون آمد». اما اضافه می‌کند که «چون طبیعتاً خلقی شاد و امیدوار داشتم، زود از زیر این ضربه کمر راست کردم.» از آن پس هیوم هم خود را مصروف نوشن رسالاتی کرد که نخستین مجلد آنها را در ۱۷۴۱ انتشار داد. در ۱۷۴۴ برای به دست آوردن کرسی استادی در ادینبورگ کوشید، اما توفیق نیافت. پس از این شکست نخست معلم یک نفر دیوانه و پس منشی یک ژنرال شد. چون با این مشاغل مقامش استحکامی یافت، بار دیگر به فلسفه پرداخت. «رساله» را خلاصه کرد؛ بدین نحو که بهترین قسمتهای آن و اکثر دلایل تاییج خود را حذف کرد و تیجه را به صورت «تحقیق در فهم انسانی» درآورد که مدت‌ها بسیار بیش از «رساله» معروفیت داشت. همین کتاب بود که کانت را از «خواب جزئی» اش بیدار کرد. به نظر نمی‌رسد که کانت از «رساله» مطلع بوده باشد.

هیوم کتابی هم به نام «مکالمات راجع به مذهب طبیعی» — *Dialogo* —

فصل هفدهم

هیوم

دیویدهیوم (۱۷۱۱-۱۷۷۶) از مهمنترین فلاسفه است، زیرا که فلسفه تجربی لایک و بارکلی را به نتیجه منطقی اش رساند و آن را از تناقض پیراست، و در نتیجه غیر قابل قبولش ساخت. هیوم به معنی خاصی ما را به بن بست می کشاند؛ یعنی در جهت وی پیشتر رفتن ممکن نیست. از هنگامی که هیوم آثار خود را نوشت تا کنون ردیه نوشتن بر عقاید وی سرگرمی خاص ما بعد طبیعتیان بوده است. من شخصاً هیچکدام از ردیههای آنان را قانع کننده نمی دانم؛ اما نمی توانم از این امید

چشم پوشم که می‌توان دستگاهی کشف کرد که کمتر از دستگاه هیوم آلوده به شک باشد.

همترین اثر فلسفی هیوم «رساله در باره طبیعت انسانی» (*Treatise of Human Nature*) در سالهای ۱۷۳۴ تا ۱۷۳۷ نوشته شد که وی در فرانسه به سر می‌برد. دو مجلد آن در ۱۷۳۹ انتشار یافت و مجلد سوم در ۱۷۴۰. در این هنگام هیوم جوانی بود که هنوز سال عمرش از سی در نگذشته بود. شهرتی نداشت و عقایدش نیز چنان بود که تقریباً همه مکاتب فلسفی آن را مغایر مشرب خود می‌دانستند. هیوم امیدوار بود که حملات سختی به او بکنند تا جوابهای درخشنده بدانها بدهد. اما هیچکس توجهی به کتاب او نکرد؛ به قول خود او کتابش «از طبع مرده پیرون آمد». اما اضافه می‌کند که «چون طبیعتاً خلقی شاد و امیدوار داشتم، زود از زیر این ضربه کمر راست کردم». از آن پس هیوم هم خود را مصروف نوشن دسالاتی کرد که نخستین مجلد آنبارا در ۱۷۴۱ انتشار داد. در ۱۷۴۴ برای به دست آوردن کرسی استادی در ادینبورگ کوشید، اما توفیق نیافت. پس از این شکست نخست معلم یک نفر دیوانه و سپس منشی یک ژنرال شد. چون با این مشاغل مقامش استحکامی یافت، بار دیگر به فلسفه پرداخت. «رساله» را خلاصه کرد؛ بدین نحو که بهترین قسمتهای آن و اکثر دلایل تاییح خود را حذف کرد و نتیجه را به صورت «تحقيق در فهم انسانی» درآورد که مدت‌ها بسیار بیش از «رساله» معروفیت داشت. همین کتاب بود که کانت را از «خواب جزئی» اش بیدار کرد. به نظر نمی‌رسد که کانت از «رساله» مطلع بوده باشد.

هیوم کتابی هم به نام «مکالمات راجع به مذهب طبیعی» – *Dialogues concerning Natural Religion* –

نحو داری کرد اما به دستور وی پس از مرگش در ۱۷۷۹ منتشر شد. «رساله درباره معجزات» *Essay on Miracles* وی که شهرت یافت می‌گوید که هر گز شواهد تاریخی کافی دائر بر وقوع چنین اموری به دست نخواهد آمد.

«تاریخ انگلستان» *History of England* او که در ۱۷۵۵ و سال‌های پس از آن انتشار یافت مصروف این است که برتری محافظه کاران را بر لیبرالها، و برتری اسکاتلندیها را بر انگلیسها ثابت کند. هیوم تاریخ را جای رعایت بیغرضی فیلسوفانه نمی‌دانست. در ۱۷۶۳ سفری به پاریس کرد و فلاسفه فرانسه از او تجلیل فراوان کردند. بدینخانه با روسو رفاقتی به هم زد و مجادله‌ای با او کرد که معروف شد. هیوم بامدارای قابل تحسینی رفتار کرد، اما روسو که مبتلا به جنون عذاب و آزار بود، اصرار ورزید که رابطه خود را با هیوم قطع کند.

هیوم در نوشته‌ای که آن را «در رثای خود» یا «نطق سر مزار» نامیده، سجایای خود را چنین وصف می‌کند: «من مردی بودم با خلق و خوی هایم، قادر به دلیستن، اما فاقد نیروی خصومت، و در همه عواطف خود اعتدال بسیار داشتم. حتی عشق من به شهرت ادبی، کمیل غالب من بود، با همه ناکامیهای پی در پی هر گز رویم را ترش نمی‌ساخت.» همه معلوماتی که در باره وی داریم این نکات را تماماً تأیید می‌کند.

«رساله درباره طبیعت انسانی» به سه کتاب تقسیم شده است که به ترتیب از فهم و عواطف و اخلاق بحث می‌کنند. در نظریات هیوم

آنچه مهم و تازه است در کتاب اول آمده است، و من نیز بحث خود را به همان کتاب محدود می‌کنم.

هیوم بحث خود را با متمایز ساختن «تأثیرات» و «اندیشه‌ها» آغاز می‌کند. این دو، دو نوع ادراک هستند و «تأثیرات» آنایی هستند که قوت و شدت بیشتر دارند. «منتظر من از اندیشه تصویر محظوظ تأثر در تفکر و تعقل است.» اندیشه، حداقل‌هنگامی که بسیط باشد، مانند تأثر است، متنها از آن محوت، «هر اندیشه بسیطی دارای یک تأثر بسیط است که بدان مشابهت دارد؛ و هر تأثر بسیطی دارای یک اندیشه مطابق خویش است.» «همه اندیشه‌های بسیط ما در نخستین نمود خود از تأثیرات بسیط ناشی می‌شوند و عیناً نماینده آن هستند.» اما از طرف دیگر لزومی ندارد که اندیشه‌های مر کب مشابه تأثیرات باشند. ما می‌توانیم یک اسب بالدار را تصور کنیم بی‌آنکه چنین اسبی دیده باشیم؛ اما «مشکلات» این اندیشه مر کب همه از تأثیرات گرفته شده‌اند. دلیل آنکه تأثیرات اولویت دارند، از تجربه می‌آید. مثلاً کور مادر زاد تصوری از رنگ ندارد. در میان اندیشه‌ها، آنایی که صورت زنده خود را زیاد حفظ می‌کند، متعلق به خاطر داند و مابقی متعلق به مخيله.

یکی از ابواب رساله (کتاب اول، قسمت اول باب هفتم) تحت عنوان «درباره اندیشه‌های مجرد» با قطعه‌ای حاکی از توافق مؤکد با این نظریه باز کلی آغاز می‌شود که می‌گوید: «اندیشه‌های کلی چیزی نیستند جز اندیشه‌های جزئی که به اسم خاصی منسوب شده‌اند که آن اسم بدانها معنای وسیعتر می‌بخشد و باعث می‌شود که این اندیشه‌ها به موقع افراد دیگری را که به خود آنها مشابهند یاد آور شوند.» هیوم می‌گوید که وقتی که‌ما اندیشه‌ای از یک مرد داشته باشیم آن اندیشه

شامل تمام آن جزئی است که تأثیر از یک مرد دارد. «ذهن نمی‌تواند هیچ مفهومی از کمیت یا کیفیت حاصل کند، مگر آنکه مفهوم دقیقی از درجات هر یک از آنها داشته باشد.» «اندیشه‌های مجرد هر چند از حیث افاده معنی کلی باشند فی تقسیه مفردند». این نظریه که شکل جدیدی از اصالت تسمیه یا نامگرایی است دو عیب دارد: یکی منطقی دیگری روانشناختی. ابتدا ایراد منطقی را مورد توجه قرار دهیم. هیوم می‌گوید: «وقتی که ما میان چند شیء مشابهی یافتیم نام واحدی به همهٔ آنها اطلاق می‌کنیم،» اهل تسمیه با این گفته موافقند. اما در حقیقت یک اسم عام، مانند «گربه»، درست به اندازه گربه‌کلی غیر واقعی است. بنابرین راه حل اهل تسمیه چون اصول خود را به قوت کافی بکار نمی‌بنند کاری از پیش نمی‌برد. این راه حل، اصول تسمیه را اشتباهآتاً فقط با «اشیاء» انباطق می‌دهد و نه با الفاظ هم.

اما ایراد روانشناختی حداقل در مورد هیوم جدی تر است.

سراسر نظریه‌ای که اندیشه را سواد تأثیر می‌داند، بنابر تشریح هیوم، این عیب را دارد که ابهام را نادیده می‌گیرد. مثلاً، وقتی که من گلی را که دارای رنگ معینی است دیده باشم، و بعدها تصویری از آن را به خاطر بیاورم، این تصویر فاقد دقت است؛ بدین معنی که چند رنگ بسیار نزدیک بدن وجود دارد که تصویر من می‌تواند تصویر ذهنی، یا به اصطلاح هیوم «اندیشه‌ای»، از آنها باشد. درست است که «ذهن نمی‌تواند هیچ مفهومی از کمیت یا کیفیت حاصل کند مگر آنکه مفهوم دقیقی از درجات هر یک از آنها داشته باشد.» فرض کنید که شمامردی را دیده‌اید که طول قامتش شش پا و یک انگشت است. در این صورت شما تصویری از آن مرد در ذهن خواهید داشت، اما این تصویر محتملاً به

مردی که نیما نگشت بلندتر یا کوتاهتر باشد نیز می‌خورد. ابهام‌سواری کلیت است؛ اما پاره‌ای از خصوصیات آن را دارد. هیوم به واسطه توجه نکردن بدین مطلب وارد مشکلات غیر لازمی شده است. مثلاً در مورد امکان تصور کردن رنگ نادیده‌ای که حد وسط دو رنگی باشد که دیده شده‌اند. اگر این دو رنگ به قدر کافی مشابه یکدیگر باشند در آن صورت هر تصویر ذهنی که انسان بتواند حاصل کند باهر دوی آنها و با رنگ واسط قابل انطباق خواهد بود. وقتی که هیوم می‌گوید اندیشه ناشی از تأثیری است که اندیشه عیناً نماینده آن است، قدم را از حدی که از لحاظ روانشناختی صحیح است فراتر می‌گذارد.

هیوم هفدهم جوهر را از روانشناسی طرد کرد، چنان‌که بار کلی آن را از فیزیک طرد کرده بود. هیوم می‌گوید که ما هیچ تأثیری از خویشتن نداریم، و لذا هیچ اندیشه‌ای هم از خویشتن وجود ندارد. (کتاب اول، قسمت چهارم، جزء ششم). «من شخصاً هر گاه با صداقت تمام در آنچه خویشتن می‌نامم داخل می‌شوم، همیشه به ادراکی جزئی از سردی یا گرمی، روشنایی یا تاریکی، مهر یا کین، رنج یا خوشی، برخورد می‌کنم. هر گز خویشتم را جدا از یک ادراک‌نمی‌یابم و هر گز نمی‌توانم چیزی جز ادراک مشاهده کنم.» هیوم به طعنه می‌گوید که شاید فلسفه‌ای باشند که بتوانند خویشتن خود را درک کنند؛ ولیکن اگر تنی چند از این گونه حکما را کنار بگذاریم، درخصوص سایر افراد نوع بشر به جرئت می‌توانم بگویم که بشر چیزی نیست جز پسته یا مجموعه‌ای از ادراکات گونا گون که به سرعت غیر قابل تصویری یکدیگر را تعقیب می‌کنند و مدام در جوش و حر کنند.» طرد اندیشه «خویشتن» دارای اهمیت بسیار است. بیینیم مضمون

آن چیست و خود آن تا چه اندازه اعتبار دارد. ابتدا باید گفت که «خویشن»، اگر چنین چیزی وجود داشته باشد، قابل ادراک نیست و لذا ما نمی‌توانیم اندیشه‌ای از آن داشته باشیم. این برهان اگر بخواهد پذیرفته آید باید به دقت بیان شود. هیچکس مغز خود را ادراک نمی‌کند و معذلک، به یک معنی هم، «اندیشه»‌ای از آن دارد. این گونه «اندیشه»‌ها که استنباطاتی از ادراکات هستند، در شمار اندیشه‌های منطقی اساسی نیستند. این اندیشه‌ها مرکب و توصیفی هستند – یعنی اگر هیوم در این اصل خود که هر اندیشه بسیطی از تأثیر ناشی می‌شود ذیحق باشد قضیه از همین قرار خواهد بود، و اگر این اصل مردود واقع شود ناچار به اندیشه‌های «فطری» باز می‌گردیم. با استفاده از اصطلاحات جدید می‌توانیم بگوییم که: اندیشه‌های ناشی از اشیا یا رویدادهای غیر مُدرَك همیشه ممکن است به شکل اشیا یا رویدادهای مُدرَك تعریف شوند ولذا با قرار دادن تعریف به جای موضوع تعریف، «همیشه می‌توانیم بی دخالت دادن هیچ شیء یا رویداد غیر مدد کی آنچه را به طور تجربی بر ما معلوم است بیان کنیم». و اما در مورد مسئله حاضر، هر گونه دانش روانشناختی را می‌توان بی دخالت دادن «خویشن» بیان کرد. بدعاًلوه این «خویشن» به حسب تعریف چیزی نیست جز مجموعه‌ای از ادراکات، و نه یک چیز بسیط جدید. در این مورد به نظر من هر فیلسوف تجربی تمام عیاری باید با هیوم موافقت کند.

اما از این مقدمات نتیجه نمی‌شود که «خویشن» بسیطی وجود ندارد؛ بلکه فقط نتیجه می‌شود که ما نمی‌توانیم بدانیم که چنین چیزی وجود دارد یا نه؛ و دیگر اینکه «خویشن» جز به نام «مجموعه»‌ای از

ادراکات نمی‌تواند به داشت ما داخل شود. این تیجه در ما بعد الطیعه حائز اهمیت است، زیرا که مارا از آخرين باقیمانده استعمال «جوهر» خلاص می‌کند. در الهیات نیز به واسطه طرد هر گونه علم فرضی از «روح» اهمیت دارد. در تحلیل معرفت نیز مهم است، زیرا نشان می‌دهد که مقوله ذهنی و عینی اساسی نیست. در این قضیه خویشتن یا نفس، هیوم قدم مهمی از باز کلی فراتر نهاد.

مهترین قسمت «رساله» قسمتی است که «در باره معرفت و احتمال» نامیده شده است. منظور هیوم از «احتمال» آن نوع معرفتی نیست که از نظریه ریاضی احتمالات بر می‌آید – از قبیل این که احتمال جفت شش آوردن با دو طاس یک در سی و شش است. این معرفت به هیچ معنی خاصی احتمالی نیست؛ بلکه تا حدی که از علم ساخته است متعین است. آنچه مورد بحث هیوم است، عبارت است از معرفت غیر متعین، از نوع معرفتی که به وسیله استنباطات غیر استدلالی از معلوم تجربی به دست می‌آید. این نوع معرفت شامل همه علم ما بر آینده و قسمتهای نا مشهود گذشته و حال می‌شود. در حقیقت این معرفت شامل همه چیز است، مگر مشاهده مستقیم از یک طرف و ریاضیات از طرف دیگر. تحلیل این قبیل معارف محتمل هیوم را به تایع شکاکانه‌ای رهبری می‌کند که رد و قبولشان به یک اندازه دشوار می‌نماید. تیجه طرح مسئله‌ای است در فلسفه که به عقیده من هنوز جواب کافی بدان داده نشده است.

هیوم بحث خود را با تمییز هفت رابطه فلسفی آغاز می‌کند، که عبارتند از: شباخت و همانستی (identity) و، روابط زمانی و مکانی و، تناسب در کمیت یا عدد و، درجات در هر کیفیتی و، تضاد و علیت.

می گوید که این روابط را می توان به دو نوع تقسیم کرد: آنها بی که فقط به اندیشه ها بستگی دارند، و آنها که ممکن است بی حدوث تغییری در اندیشه ها تغییر یابند. شاهت و تضاد و درجات در کیفیت و تناسب در کمیت یا عدد از نوع اولند؛ اما روابط زمانی و مکانی و علیت به نوع دوم تعلق دارند. معرفت متین فقط از روابط نوع اول به دست می آید؛ معرفت ما بر سایر روابط فقط محتمل است. جبر و حساب تنها علمی هستند که در آنها می توان سلسله طویلی از استدلال پدید آورد می آنکه ایقان زائل شود. هندسه به اندازه جبر و حساب متین نیست، زیرا که مانع توانیم به صحت اصول مسلم آن مطمئن باشیم. این تصور که بسیاری از فلسفه هم دارند – اشتباه است که اندیشه های ریاضیات «باید با نظری خالص و عقلانی، که از قوای عالیه روح ساخته است، فهمیده شوند.» هیوم می گوید به محض آنکه به یاد بیاوریم که «همه اندیشه های ما مستخرج از تأثیرات ما هستند» بطلان این رأی آشکار می شود.

سه رابطه ای که تنها به اندیشه ها بستگی ندارند عبارتند از همانستی، روابط زمانی و مکانی، و علیت. در دو رابطه اول ذهن از آنچه بی واسطه به حواس عرضه می شود فراتر نمی رود. (هیوم عقیده دارد که روابط زمانی و مکانی قابل استدراکند و می توانند جزو تأثیرات باشند.) فقط علیت است که ما را قادر می سازد به این که چیزی یا رویدادی را از چیز یا رویداد دیگری استنباط کنیم: «فقط علیت است که چنان رابطه ای را پدیده می آورد که از وجود یا عمل یک شيء ما را بر وجود یا عمل دیگری، مقدم یا مؤخر بر آن شيء مطمئن می شارزد.»

از این دعوی هیوم، که چیزی به نام «تأثیر» از یک رابطهٔ علی وجود ندارد، اشکالی بر می‌خیزد. ما می‌توانیم به صرف مشاهدهٔ فلان و بهمان دریا بیم که فلان بالای بهمان است یا طرف راست آن، اما نمی‌توانیم دریا بیم فلان علت بهمان است. در گذشته رابطهٔ علیت کم و بیش به رابطهٔ مقدمه و نتیجه در منطق تشبیه می‌شد؛ اما هیوم به حق متوجه شد این کارخطا است.

در فلسفهٔ دکارتی، مانند فلسفهٔ مدرسی، رابطهٔ علت و معلول لازم پنداشته می‌شد، چنان‌که روابط منطقی لازمند. نخستین اعتراض حقیقتناً جدی به این نظر از طرف هیوم طرح شد، و هیوم بود که فلسفهٔ جدید علیت را آغاز کرد. هیوم به همراه تقریباً همهٔ فلاسفه، تا خود بر گسون، معتقد است که ناموس علیت می‌گوید قضایایی وجود دارند به‌شکل «فلان علت بهمان است»، در جایی که فلان و بهمان طبقات واقعی باشند؛ این نکته که این گونه نوامیس در هیچیک از قوانین علمی تکامل یافته واقع نمی‌شود ظاهرآ بر فلاسفه پوشیده مانده است. اما بسیاری از گفته‌های این فلاسفه را می‌توان به زبانی ترجمه کرد که با آن قوانین علمی که واقع می‌شوند قابل انطباق باشد؛ بنابرین ما فعلاً می‌توانیم این نکته را نادیده بگیریم.

هیوم چنین آغاز می‌کند که آن نیرویی که یک شیء ذهنی بدآن وسیلهٔ شیء ذهنی، دیگری را پدیده می‌آورد از روی اندیشه‌های آن دو شیء قابل کشف نیست، و بنابرین ما فقط از راه تجربه می‌توانیم بر علت و معلول علم حاصل کنیم، نه از راه تعقل یا تفکر. می‌گوید این قول که: «آنچه آغاز می‌شود باید دارای علنى باشد»، قولی نیست که مانند اقوال منطق ایقان مستقیم داشته باشد. بدنهول هیوم: «اگر ما اشیا

را در نفس الامر مورد توجه قرار دهیم، و هر گز به مادرای اندیشه‌هایی که ما از آن اشیا حاصل می‌کنیم نظری نیستند ازین، هیچ شیئی وجود نخواهد داشت که وجودشیء دیگری را بر ساند.» هیوم بنابر این مقدمه چنین استدلال می‌کند که آنچه معرفت بر علت و معلول را حاصل می‌کند باید تجربه باشد؛ اما این تجربه نمی‌تواند به تجربهٔ مریوط به فلان و بهمان که با یکدیگر رابطهٔ علی دارند محدود و منحصر شود. از آن جهت باید تجربهٔ وسیلهٔ حصول معرفت باشد که رابطهٔ علی را بسط می‌نماید. و نیز از آن جهت نمی‌توان این تجربه را به تجربهٔ مریوط بدو واقعهٔ خاص فلان و بهمان محدود ساخت که ما نمی‌توانیم هیچ چیزی در نفس فلان یا بهمان که آن را پیدید آوردن بهمان راهبری کند. هیوم می‌گوید تجربهٔ لازم در اینجا تجربهٔ اتصال مداوم واقع نواع فلان با واقع نواع بهمان است. و خاطرنشان می‌کند که وقتی در تجربهٔ دوشیء مدام به یکدیگر متصل باشند مافی الواقع یکی را از دیگری استنباط می‌کنیم. (منظور وی از «استنباط» این است که ادراک یکی انتظار آن دیگری را در ما پیدید می‌آورد؛ متنظرش استنباط صوری یا صریح نیست.) «شاید رابطهٔ لازم به استنباط بستگی داشته باشد؛ و نه به عکس. یعنی رؤیت فلان باعث انتظار بهمان می‌شود، و لذا ما را بین اعتقد راهبری می‌کند که یک رابطهٔ لازم بین فلان و بهمان موجود است. این استنباط را عقل تعیین نمی‌کند، چه در این صورت لازم می‌آمد که وحدت شکل طبیعت را فرض بگیریم، و حال آنکه این وحدت ضرورت ندارد؛ این استنباط فقط از تجربه حاصل می‌شود.

بدین ترتیب هیوم به این اعتقاد کشانده می‌شود که وقتی ما می‌گوییم «فلان علت بهمان است» متنظرمان فقط این است که فلان و

بهمان در حقیقت دارای اتصال متداومی هستند، نه آنکه ارتباطی ضروری بین آنها موجود باشد. «ما از علت و معلول مفهوم دیگری نداریم جز مفهوم دو شیء که همیشه به یکدیگر متصل بوده‌اند.... ما نمی‌توانیم در دلیل این اتصال وارد شویم.»

هیوم در تأیید نظریهٔ خود تعریفی از «اعتقاد» می‌کند که بنا بر قول وی عبارت است از «اندیشهٔ زنده‌ای که مر بوط به یک تأثیر حاضر باشد یا آن را تداعی کند.» اگر فلان و بهمان در تجربهٔ گذشته مدام متصل بوده باشند تأثیر حاصل از فلان به واسطهٔ تداعی آن اندیشهٔ زنده را از بهمان پدید می‌آورد که اعتقاد به بهمان را تشکیل می‌دهد. این موضوع توضیح دهندهٔ این است که چرا ما معتقدیم فلان و بهمان به یکدیگر مر بوطند؛ یعنی اذکار فلان حقیقتاً با اندیشهٔ بهمان مر بوط است؛ و این است که ما می‌پنداریم فلان به بهمان مر بوط است، و حال آنکه این اعتقاد در حقیقت اساسی ندارد. «امور با یکدیگر رابطهٔ قابل اکتشافی ندارند؛ و نیز اینکه ما می‌توانیم تجربهٔ امری را از ظاهر امر دیگری استنباط کنیم بر طبق هیچ اصلی نیست جز اصل عمل کردن عادت بر مخیله.» هیوم این نظر خود را بازها تکرار می‌کند که آنچه در نظر ما رابطهٔ لازم بین امور است در واقع جز رابطهٔ بین اندیشه‌های مر بوط به آن امور نیست؛ یعنی عادت ذهن را مجبور می‌کند که چنین پندارد؛ و «این تأثیر یا تھتم (determination) است که اندیشهٔ لزوم را برای من حاصل می‌کند.» تکرار مواردی که ما را بدین اعتقاد راهبردی شوند که فلان علت بهمان است هیچ مطلب تازه‌ای از امر عینی به دست نمی‌دهد، اما در ذهن باعث همخوانی اندیشه‌ها (تداعی معانی) می‌شود؛ پس «لزوم امری است که در ذهن وجود دارد؛ نه در اعیان.»

اکنون بد نیست از خود بپرسیم که عقیده ما در باره نظریه هیوم چه باید باشد؟ این نظریه دو قسمت دارد: یکی عینی، دیگری ذهنی. قسمت عینی می گوید: وقتی که ماحکم می کنیم فلاں علت بهمان است، آنچه در واقع رخ داده، تا آنجا که هر بوط به فلاں و بهمان است، این است که این دو امر به کرات منصل به یکدیگر مشاهده شده اند؛ یعنی بهمان بالافصله یا اندکی پس از فلاں واقع شده است؛ و ما حق نداریم بگوییم که بهمان باید در پی فلاں واقع شود، یا در موارد آینده بهمان در پی فلاں واقع خواهد شد. و نیز هر چند بهمان به کرات در پی فلاں واقع شده باشد هیچ دلیلی ندارد ما بینداریم که جزو توالی رابطه‌ای در کار است. در حقیقت علیت به عنوان توالی قابل تعریف است و نه به عنوان یک مفهوم مستقل.

قسمت ذهنی نظریه هیوم می گوید: آن اتصالی که به کرات بین فلاں و بهمان مشاهده می شود علت این تأثیر است که فلاں علت اندیشه بهمان است. اما اگر ما بخواهیم «علت» را چنان که در قسمت عینی نظریه عنوان می شود تعریف کنیم باید عبارات بالا را عوض کنیم. اگر تعریف «علت» را بهجای خود کلمه قرار دهیم، جمله چنین خواهد شد: «به کرات مشاهده شده است که در پی اتصالی که به کرات بین فلاں و بهمان مشهود می گردد، مکرراً مواردی واقع شده است که در آن موارد اندیشه هر بوط به بهمان پس از تأثیر هر بوط به فلاں متبدله است.»

می توان پذیرفت که این بیان صحیح است، ولی آن شمولی را که هیوم به قسمت ذهنی نظریه خود نسبت می دهد ندارد. وی بارها تکرار می کند که اتصال مکرر فلاں و بهمان دلیل انتظار اتصال این دو در آینده

اکنون بد نیست از خود پرسیم که عقیده‌ها در باره نظریه هیوم چه باید باشد؟ این نظریه دو قسمت دارد: یکی عینی، دیگری ذهنی. قسمت عینی می‌گوید: وقتی که ماحکم می‌کنیم فلاں علت بهمان است، آنچه در واقع رخ داده، تا آنجا که مربوط به فلاں و بهمان است، این است که این دو امر به کرات متصل به یکدیگر مشاهده شده‌اند؛ یعنی بهمان بلافاصله یا اندکی پس از فلاں واقع شده است؛ و ما حق نداریم بگوییم که بهمان باید در پی فلاں واقع شود، یا در موارد آینده بهمان در پی فلاں واقع خواهد شد. و نیز هرچند بهمان به کرات در پی فلاں واقع شده باشد هیچ دلیلی ندارد ما بینداریم که جز توالی رابطه‌ای در کار است. در حقیقت علیت به عنوان توالی قابل تعریف است و نه به عنوان یک مفهوم مستقل.

قسمت ذهنی نظریه هیوم می‌گوید: آن اتصالی که به کرات بین فلاں و بهمان مشاهده می‌شود علت این تأثیر است که فلاں علت اندیشه بهمان است. اما اگر ما بخواهیم «علت» را چنان که در قسمت عینی نظریه عنوان می‌شود تعریف کنیم باید عبارات بالا را عوض کنیم. اگر تعریف «علت» را بهجای خود کلمه قرار دهیم، جمله چنین خواهد شد: «به کرات مشاهده شده است که در پی اتصالی که به کرات بین فلاں و بهمان مشهود می‌گردد، مکرراً مواردی واقع شده است که در آن موارد اندیشه مربوط به بهمان پس از تأثیر مربوط به فلاں متعدد شده است.»

می‌توان پذیرفت که این بیان صحیح است، ولی آن شمولی را که هیوم به قسمت ذهنی نظریه خود نسبت می‌دهد ندارد. وی بارها تکرار کند که اتصال مکرر فلاں و بهمان دلیل انتظار اتصال این دو در آینده

نیست، بلکه فقط علت این انتظار است. یعنی: تجربهٔ هر بوط به اتصال مکرر، مکرراً با عادت همخوانی متصل واقع می‌شود. اما اگر قسمت عینی نظریهٔ هیوم پذیرفته شود این نکته که سابقاً در این قبیل شرایط همخوانیها واقع شده است دلیل بر آن نخواهد بود که پسنداریم این همخوانیها ادامه خواهد داشت، یاد را شرایط مشابه همخوانیها تازه‌ای واقع خواهد شد. حقیقت این است که در جایی که پای روانشناسی در میان می‌آید، هیوم به خود اجازه می‌دهد به معنایی از علیت که خود آن را به طور کلی محاکوم می‌کند معتقد شود. بگذارید مثالی بیاوریم. من سبی را می‌بینم، و انتظار دارم که اگر آن را بخورم مزه خاصی را احساس کنم. مطابق نظر هیوم دلیلی ندارد که من چنین مزه‌یی را احساس کنم؛ قانون عادت وجود انتظار مرا توضیح می‌دهد، اما توجیه نمی‌کند. اما قانون عادت خود یک قانون علی است. پس ما اگر نظر هیوم را جدی بگیریم باید بگوییم: گرچه در گذشته دیدن سبی متصل با انتظار مزه خاصی بوده است، دلیلی ندارد که این اتصال همچنان ادامه یابد: شاید دفعه دیگر که من سبی را ببینم انتظار داشته باشم که مزه گوشت گاو سرخ کرده بدهد. ممکن است فعلای این امر را غیر محتمل بدانید، اما این دلیل نمی‌شود که پنج دقیقه دیگر باز آن را محتمل ندانید. اگر نظریه عینی هیوم صحیح باشد در آن صورت ما برای انتظارات در روانشناسی دلیلی بهتر از آنچه در جهان مادی داریم نخواهیم داشت. نظریهٔ هیوم را می‌توان بدین صورت مضیچ درآورد: قضیه «فلان علت بهمان است» یعنی «تأثر مر بوط به فلان باعث اندیشهٔ مر بوط به بهمان است.» و این، به عنوان تعریف، کوشش خوش فرجامی نیست.

پس باید نظریه عینی هیوم را دقیقتر بررسی کنیم. این نظریه دو جزء دارد: (۱) وقتی که می گوییم «فلان علت بهمان است» همه آنچه حق داریم بگوییم این است که در تجربه سابق فلان و بهمان مکرراً ملازم یکدیگر یا به توالی سریع ظاهر شده‌اند و هیچ موردی مشاهده نشده است که بهمان ملازم یامتعاقب فلان نبوده باشد. (۲) هر چند موارد فراوان اتصال فلان و بهمان را مشاهده کرده باشیم، این دو امر دلیل نیست که انتظار داشته باشیم در یک مورد آینده نیز این دو را متصل بگردیم اگر مشاهده کنیم، گرچه علت این انتظار هست، یعنی به کرات مشاهده شده است که این اتصال با چنین انتظاری متصل است. این دو جزء نظریه موضوع بحث را می‌توان به قرار زیر بیان کرد: (۱) در علیت هیچ رابطه یا اتصال یا تعاقب قابل تعریفی وجود ندارد؛ (۲) استقراری ناقص شکل معتبری از برهان نیست. تجربیان عموماً رأی اول را پذیرفته‌اند و رأی دوم را رد کرده‌اند. وقتی که می گوییم رأی دوم را رد کرده‌اند منظورم این است که این جماعت معتقد شده‌اند که اگر تعداد فراوان کافی از موارد اتصال در دست داشته باشیم احتمال اتصالی که در مورد یکدیگر دیده می‌شود از نصف بیشتر خواهد بود؛ یا اگر هم تجربیان عیناً چنین اعتقادی نداشته باشند، به نظریه‌ای معتقد شده‌اند که دارای نتایج مشابه این عقیده است.

من نمی‌خواهم فعلاً استقراراً که مبحث وسیع و دشواری است مورد بحث قرار دهم؛ فعلاً به این قناعت می‌کنم که اگر نیمة اول نظریه هیوم پذیرفته شود رد استقراراً هر گونه انتظاری در خصوص آینده را غیر معقول می‌سازد – حتی این انتظار را که ما به احساس انتظار ادامه خواهیم داد. منظورم تنها این نیست که انتظارات ما ممکن است

خطا باشد؛ این را در هر صورت باید پذیرفت. منظورم این است که محکمترین انتظارات خودرا نیز اگر در نظر بگیریم - از قبیل اینکه فردا خورشید طلوع خواهد کرد - حتی اثری هم از دلیل اینکه تحقق یافتن آنها را متحملتر از تحقق نیافتنشان بدانیم وجود ندارد. با قید این نکته به بررسی معنی «علت» باز می‌گردم.

کسانی که با هیوم توافق ندارند می‌گویند که «علت» عبارت است از رابطهٔ خاصی که تعاقب بلاستنا در پی دارد، اما خودش آن را تعقیب نمی‌کند. اگر به قضیه ساعتها پیروان دکارت بازگردیم، باید گفت که دو کرونومتر کاملاً دقیق ممکن است ساعات را یکی پس از دیگری بلاستنا بنوازنند، بی آنکه یکی علت نوازش دیگری باشد. به طور کلی کسانی که بدین رأی معتقدند می‌گویند که ما گاهی می-توانیم روابط علی را ادراک کنیم، ولی در غالب موارد ناجازیم این روابط را کمایش بر حسب تصادف از اتصال مدام استنباط کنیم. بیشیم در این موضوع چه برآینی به سود و زیان هیوم وجود دارد. هیوم برهان خود را به قرار زیر خلاصه می‌کند:

«من واقع که از میان همهٔ معماهایی که تا کنون طرح کرده‌ام، یا در طی این رسالت طرح خواهم کرد، معماهی حاضر از همه سرinxت تر است و فقط به ضرب برهان و استدلال مستحکم است که امیدوارم آخر الامر در شگشوده و بر تعصبات عمیق نوع بشر فائق آید. برای سازش یافتن با این نظریه چقدر باید با خود تکرار کنیم که منظرهٔ ساده دو چیز یا دو فعل، هر قدر به هم مربوط باشند، هر گز نمی‌تواند اندیشه‌ای از نیرو یا رابطه‌ای بین آنها برای ما حاصل کند؛ که این اندیشه از تکرار اتحاد آنها بر می‌خیزد؛ که این تکرار نه کاشف و نه

باعث چیزی در اشیا است، بلکه به واسطه آن انتقال عادی که باعث می‌شود فقط اثری بر ذهن دارد؛ که بتایرین این انتقال عادی همان نیرو و ضرورت است که تیجنا به وسیله روح احساس می‌شود نه آنکه در عالم خارج جسمآ ادراک شود.»

عموماً هیوم را متهم می‌کنند به این که نظرش در باره ادراک بیش از حد (اتمی) است؛ ولی وی قبول می‌کند که پاره‌ای از روابط قابل ادراکند. می‌گوید: «ما نباید هیچیک از مشاهداتی را که در خصوص همانستی و روابط زمانی و مکانی به عمل می‌آوریم به نام استدلال بپذیریم؛ زیرا که در هیچیک از آنها ذهن نمی‌تواند از آنچه بل واسطه بر حواس ظاهر می‌شود فراتر برود.» می‌گوید که علت یا روابط قابل ادراک از این جهت تفاوت دارد که مارا به ماورای تأثرات حواسمان می‌برد و ما را از وجودهای ادراک نشده آگاه می‌سازد. این مطلب به عنوان برهان بی اعتبار می‌نماید. ما به بسیاری از روابط زمانی و مکانی که قادر به ادراکشان نیستیم اعتقاد داریم؛ ما فکر می‌کنیم که زمان به آینده و گذشته، و مکان در پس دیوار اتاقمان بسط می‌یابد. برهان حقیقی هیوم این است که در عین حالی که ما گاهی روابط زمانی و مکانی را ادراک می‌کنیم هر گز روابط علی را ادراک نمی‌کنیم. پس در صورت قبول چنین روابطی باید آنها را از روابطی که قابل ادراک است بساط کنیم. پس اختلاف به صورت اختلاف برسر امور واقع (facts) تجربی در می‌آید. یعنی: آیا ما گاهی رابطه‌ای را که بتوان را بسط علی نامید ادراک می‌کنیم یا نمی‌کنیم؟ هیوم می‌گوید که نمی‌کنیم؛ مخالفانش می‌گویند می‌کنیم؛ و به آسانی می‌توان دریافت که شواهد طرفین چگونه ممکن است ارائه شود.

به نظر من شاید قویترین برهان مؤید هیوم را باید از ماهیت قوانین علم فیزیک گرفت. چنین به نظر می‌رسد که قوانین ساده‌تر، به شکل «فلان علت بهمان است»، هر گز نباید در علم راه یابند... مگر به نام پیشنهادهای خام در مراحل اول. آن قوانین علی که در علوم پژوهش یافته جای چنین قوانین ساده‌ای را می‌گیرند، چنان پیچیده‌اند که هیچکس نمی‌تواند آنها را مفروض در ادراک پسندارد. همه این قوانین آشکارا استنباطات ساخته و پرداخته‌ای هستند که از مشی مشهود طبیعت گرفته شده‌اند. من نظریهٔ جدید کوانتم را که مؤید تیجهٔ بالاست به حساب نمی‌آورم. تا آنجا که به علوم فیزیکی مربوط است، نظریات هیوم تماماً صحیح است. قضایایی از قبیل «فلان علت بهمان است» هر گز نباید پذیرفته شوند، و تمایل‌ها به پذیرش آنها باید با قوانین عادت و تداعی توجیه شود. خود این قوانین هم، به شکل دقیق، بیانات ساخته و پرداخته‌ای خواهد بود. در بارهٔ نسج عصبی - بدولاً فیزیولوژی اعصاب بعداً شیمی و مآلای فیزیک آن.

اما شخص مخالف هیوم، اگر هم تمامی آنچه را هم اکنون گفته شد پذیرد، ممکن است باز خود را به طور قطعی منزه نداند. ممکن است بگویید در روانشناسی مواردی داریم که در آن موارد رابطهٔ علی قابل ادراک است. شاید تمامی تصور علت از اراده گرفته شده باشد، و ممکن است گفته شود که ما می‌توانیم بین اراده و عمل متعاقب آن رابطه‌ای ادراک کنیم که بیش از تعاقب بلاستنا است. این نکته را در مورد درد ناگهانی و فریاد هم می‌توان گفت. اما این قبیل آرا در روانشناسی شکل بسیار دشواری به خود می‌گیرد. بین اراده کردن من به حرکت دادن دست و حرکت کنی که متعاقب آن واقع می‌شود سلسلهٔ طویلی از وسائل علی

وجود دارد که عبارت است از جریاناتی که در اعصاب و عضلات روی می‌دهد. ماقبل فقرات نهائی این سلسله یعنی اراده و حرکت را ادراک می‌کنیم؛ و اگر پسنداریم که رابطهٔ علی مستقیمی میان این دو می‌بینیم اشتباه کرده‌ایم. این برهان مسئلهٔ کلی موضوع بحث را به طور قطعی حل و فصل نمی‌کند، اما نشان می‌دهد که اگر در موقعی کمی پسنداریم روابط علی را ادراک می‌کنیم واقعاً پسندگاریم که چنین روابطی را ادراک می‌کنیم، بی‌احتیاطی کرده‌ایم. پس تعادل استدلال به سود هیوم است که می‌گوید که در علت چیزی جز تتعاقب بلااستئنا وجود ندارد. اما دلیل این مدعی آن طور که هیوم می‌انگاشت قطعی نیست.

هیوم به این قانع نیست که دلیل رابطهٔ علی را به صورت تجربهٔ اتصال مکرر درآورد؛ وی استدلال خود را این طور ادامه می‌دهد که: چنین تجربه‌ای موجه انتظار اتصالات مشابه آینده نیست. مثلاً: (مثال سابق را بیاوریم) من سیبی را می‌بینم؛ تجربهٔ گذشته موجب می‌شود که من انتظار داشته باشم این سیب مزه سیب پدهد، نه مزه گوشت گاو سرخ کرده؛ اما هیچ توجیه عقلانی برای این انتظار وجود ندارد. اگر چنین توجیهی وجود می‌داشت، می‌باشد از این اصل نتیجه شود «که مواردی که از آنها تجربه نداریم با مواردی که از آنها تجربه داریم مشابهند.» این اصل منطقاً لازم نیست، زیرا ما حداقل می‌توانیم تغییری در مشی طبیعت تصور کنیم. پس این باید یک اصل احتمالی باشد. اما همه برآهین احتمالی این اصل را فرض قرار می‌دهند، و لذا خود این اصل با هیچ برهان احتمالی قابل اثبات نیست، و حتی هیچیک از این قبیل برآهین مثبت محتمل بودن آن نیز نمی‌شوند.» این فرض که آینده شبیه گذشته است مبتنی بر هیچ نوع برهانی نیست، بلکه تماماً از عادت

گرفته شده است.^۱ نتیجه، نتیجه‌ای است کاملاً شکاکانه: « تمام استدلالات احتمالی چیزی جز نوعی احساس نیست. تنها در شعر و موسیقی نیست که ما باید از ذوق و احساس خود پیروی کنیم، بلکه در فلسفه نیز قضیه از همین قرار است. وقتی که من در باره اصلی یقین حاصل می‌کنم این نیست مگر اندیشه‌ای که به قوت پیشتری به من دست می‌دهد. وقتی که یک دسته برهان را بر دسته دیگری رجحان می‌نمایم کاری نمی‌کنم که اینکه به موجب احساسی که از تفوق تأثیر آنها داریم حکم می‌کنم. امور هیچ رابطه قابل اکتشافی با یکدیگر ندارند؛ و نیز اینکه ما می‌توانیم وجود چیزی را از تجربه چیز دیگر استنباط کنیم عطایق اصل دیگری جز تأثیر عادت بر مخیله نیست.»^۲

محصول نهائی تحقیق هیوم در باره آنچه به نام معرفت ساخته می‌شود آن چیزی نیست که ما باید پسنداریم که او خود می‌خواسته است. عنوان فرعی کتاب وی عبارت است از: « کوششی برای وارد ساختن روش تجربی در موضوعات روحی.» پیداست که با این عقیده شروع به کار کرده است که از روش علمی حقیقت و تمام حقیقت بدست می‌آید و چیزی جز حقیقت حاصل نمی‌شود. اما سرانجام به این اعتقاد رسید که عقیده هر گز عقلانی نیست، زیرا که ما هیچ نمی‌دانیم. پس از تشریح برآهین مؤید شکاکیت (کتاب اول، قسمت چهارم، باب اول)، هیوم به رد این برآهین نصی پردازد، بلکه به خوش باوری طبیعی اکتفا می‌کند.

« طبیعت با لزوم مطلق و ضبط ناپذیری ما را مجبور ساخته است

1. Book I, part iii, sec. iv.

2. Book I, part iii, sec. viii.

که همچنان که نفس می‌کشیم و احساس می‌کنیم قضاوت هم بکنیم؛ و نیز ما نمی‌توانیم از ملاحظه بعضی اشیا در پرتو نوری قویتر و تمامتر، بوساطه رابطه عادی آنها بایک تأثیر حاضر، خودداری کنیم؛ همچنانکه نمی‌توانیم هادام که بیداریم خود را از اندیشیدن بازداریم، یا هنگامی که در روز روشن چشمهاخود را به اشیای محیط خود می‌اندازیم آنها را نبینیم. هر کس به خود زحمت داده باشد که این شکاکیت تمام را رد کند در واقع بی‌حریف نبردیده و کوشیده است که قوه ذهنی را اثبات کند که طبیعت قبل از ذهن سرشه و غیر قابل احتراز ساخته است. پس نیت من از نشان دادن برآهین آن فرقه عجیب بدین دقت، فقط این است که خوانندگان را به حقانیت این فرض خود آگاه‌سازم تمام استدلالات ما راجع به علت و معلول از چیزی جز عادت گرفته نشده اند، و عقیده بالاخص به جنبه حاسلاً طبیعت ما تعلق دارد و نه به جنبه عاقله آن.

هیوم (در کتاب اول، قسمت پنجم، باب دوم) ادامه می‌دهد که «شخص شکاک همچنان به استدلال و اعتقاد خود ادامه می‌دهد، حتی با آنکه خود می‌گوید که نمی‌تواند به وسیله استدلال از استدلال خود دفاع کند؛ و مطابق همین قاعده وی باید اصل مربوط به وجود جسم را پذیرد، هر چند هیچ نمی‌تواند مدعی شود که به حکم هیچ برهان فلسفی به حقیقت آن معتقد است... ما البته می‌توانیم بپرسیم چه باعث می‌شود که به وجود جسم معتقد شده باشیم؟ اما بیهوده است بپرسیم که آیا جسم وجود دارد یا نه؟ این نکته‌ای است که ما باید آن را در همه استدلالات خود مسلم بگیریم.»

سطور بالا آغاز بابی است تحت عنوان «در باره شکاکیت با توجه

به حواس». پس از یک بحث طولانی این باب با نتیجهٔ زیر پایان می‌پسد:

«این تردید شکاکانه، هم در مورد عقل و هم در مورد حواس بیماری است که هر گز از ریشه قابل علاج نیست، بلکه هر قدر آن را از خود برآورده باز هر لحظه عود می‌کند، و گاهی ممکن است به نظر بررسد که کاملاً بر ما مستولی شده است.... فقط تاصل و تسامح می‌تواند ما را از چنگ آن خلاص کند. به همین جهت من کاملاً بر این صفات اتنا می‌کنم، و عقیده خواننده در حال حاضر هرچه باشد مسلم می‌گیرم که ساعتی بعدی متلاعده خواهد شد که هم جهان خارجی و هم جهان داخلی وجود دارد.»

هیوم می‌گوید مطالعهٔ فلسفهٔ دلیلی ندارد جز اینکه برای بعضی طبایع این کار سرگرمی خواهایندی است. «در همهٔ واقایع زندگی باز بر ماست که شکاکیت خود را حفظ کنیم. اگر اعتقاد داریم که آتش گرم می‌کند یا آب طراوت می‌بخشد فقط بدین جهت است که خلاف این اعتقادات برای ما اسباب زحمت است. ولیکن اگر فیلسوف باشیم باید فقط بر اساس اصول شکاکی و تمایلی که احساس می‌کنیم بدین کار پردازیم.» اگر از تفکر دست پکش «احساس می‌کنم که لذتی را از دست داده‌ام، و این است اصل و منشأ فلسفهٔ من.»

فلسفهٔ هیوم - صحیح یا غلط - نمایندهٔ ورشکستگی منطق در قرن هیجدهم است. هیوم نیز هائند لاک با این نیت شروع می‌کند که منطقی و تجربی باشد و به هیچ چیزی اعتماد ننماید، بلکه در پی تعلیماتی باشد که از تجربه و مشاهده بر می‌آید. اما چون هیوم مفکره‌ای قویتر از لاک دارد و در تحلیل دقیقی بیش از او به کار می‌برد و استعدادش برای

پذیرفتن تناقضاتی که موجب آسایشند کمتر است به این نتیجه مصیبت بار می‌رسد که از تجربه و مشاهده هیچ به دست نمی‌آید. چیزی به نام عقیده عقلانی وجود ندارد: «اگر اعتقاد داریم که آتش گرم می‌کنده آب طراوت می‌بخشد، فقط بدین جهت است که خلاف این اعتقادات برای ما اسباب زحمت است.» ما از اعتقاد ناگزیریم، اما هیچ اعتقادی مبنای عقلی ندارد، و نیز هیچ نحوه عملی نمی‌تواند از نحوه دیگر عقلانی‌تر باشد، زیرا همه مانندهم بر معتقدات غیرعقلانی مبنی هستند. اما به نظر می‌رسد که هیوم این نتیجه آخر را نگرفته باشد. حتی در شاکرین فصل کتابش، که در آن نتایج کتاب اول را خلاصه می‌کند، می‌گوید: «به طور کلی اشتباهات دینی خطرناکند و اشتباهات فلسفی فقط مضحكند.» هیوم حق ندارد چنین حرفی بزند. «خطرناک» یا کلمه علی است. و کسی که در مورد علیت شکاک است نمی‌تواند هیچ چیزی را «خطرناک» بداند.

حقیقت این است که هیوم در قسمت‌های آخر رساله‌اش تشکیکات اساسی خود را به کلی فراموش می‌کند، و نوشته‌اش طوری است که می‌تواند از قلم هر یک از اخلاقیان روشن بین عصر وی تراویده باشد. هیوم همان درمانی را که خود تجویز می‌کند، یعنی «تساهل و تسامح» را در مورد تشکیکات خود به کار می‌برد. به یک معنی شکاکیت او غیر صادقانه است؛ زیرا نمی‌تواند در عمل آن واحفظ کند. اما این نتیجه نامساعد را دارد که هر گونه کوششی را برای اثبات این که فلاں نحوه عمل بهتر از بیمان نحوه است فلنج می‌کند.

طرد و رد عقلانیت بدین ترتیب ناگزیر باستی موجب اتفجار شدید ایمان غیر عقلانی گردد. مجادله بین روسو و هیوم مظہر این امر

است. روسو دیوانه بود و صاحب تقدُّم، هیوم عاقل بود و فاقد مرید و پیرو. تجربیان انگلیسی پس از هیوم شکا کیت او را بی آنکه رد کنند طرد کردند. روسو و پیروانش در این نکته با هیوم موافق بودند که هیچ اعتقادی مبتنی بر عقل نیست؛ و دل را بتر از عقل می دانستند؛ و هیوم هم در عمل همین کار را می کرد. فلاسفه آلمانی، از کانت تا هگل، استدلاتشان شیوه استدللات هیوم نبود. من این را مخصوصاً می گویم- به رغم این عقیده کانت و بیاری فلاسفه دیگر که «انتقاد عقل مخصوص» اثر کانت جواہگوی عقاید هیوم است. در حقیقت این فلاسفه - حداقل کانت و هگل - نماینده عقلاست پیش از هیوم هستند و نظریاتشان با برآهین هیومی قابل رد است. فلاسفه‌ای که نظریاتشان بدین طریق قابل رد نیست، آنها بی هستند که دعوی عقلاست بودن ندارند - مانند روسو و شوپنهاور و نیچه. رشد مذهب غیر عقلاست در سراسر قرن نوزدهم و در آنچه از قرن بیستم گذشته است نتیجه طبیعی تخریب فلسفه تجربی به دست هیوم است.

بنابرین کشف این موضوع حائز اهمیت است که آیا در دایره فلسفه‌ای که تماماً یا عمدها تجربی باشد جوابی در برابر نظریات هیوم یافت می شود یا نه. اگر یافت نشود، پس میان عقل و جنون تفاوت فکری وجود ندارد. آن دیوانه‌ای که خود را خاگینه می پنداشد باید فقط به این دلیل محکوم شود که در اقلیت است؛ یا - چون لزومی ندارد دموکراسی را فرض بگیریم - صحیح‌تر آنکه باید به این دلیل محکوم شود که دولت با او موافق نیست. این نقطه نظر بیچاره کننده است، و باید امیدوار بود که راهی برای فرار از آن وجود داشته باشد.

شکا کیت هیوم تماماً منتج از این است که وی اصل استقرارا را رد

می‌کند. اصل استقرار در انطباق با علیت می‌گوید اگر به دفعات فراوان دیده شده باشد که بهمان همراه یا در پی فلان واقع می‌شود، و هیچ مواردی مشهود نیفتاده باشد که بهمان همراه یا در پی فلان نشود، در این صورت در آینده هر گاه فلان مشهود افتاد، محتمل است که بهمان ملازم یامتعاقب آن باشد. اگر این اصل وافی باشد، پس تعداد کافی از این موارد احتمال را به حدی می‌رساند که دست کمی از ایقان نداشته باشد. اگر این اصل، یا هر اصل دیگری که این اصل از آن قابل استنتاج باشد، صحیح باشد پس آن استنباطات علیٰ که در نظر هیوم مردود نند در حقیقت معتبر نند. متنه نه به نام آنکه حقیقتاً موجب ایقان می‌شوند، بل بدين عنوان که موجب احتمال کافی برای مقاصد عملی هستند. اگر این اصل صحیح نباشد، هر کوششی برای استخراج قوانین علمی کلی از مشاهدات جزئی بیهوده است و شکاکیت هیوم برای شخص تجربی ناگزیر است. البته خود این اصل را نمی‌توان بی دچار آمدن به دور از موارد مشابه استنباط کرد؛ زیرا که برای توجیه هر استنباطی از این قبیل خود این اصل لازم است. پس این اصل باید یا خود اصلی مستقل و غیر مبتنی بر تجربه باشد، یا از چنین اصلی استنتاج شود. تا این حد، هیوم ثابت کرده است که فلسفه تجربی محض برای علم اساس محکمی نیست. اما اگر همین یک اصل را پذیریم ما بقی همه مطابق این نظریه که جمیع معارف ما مبتنی بر تجربه است قابل استنتاج خواهد بود. باید پذیرفت که یک این انحراف جدی از فلسفه تجربی محض است، و همچنین باید پذیرفت کسانی که پیرو فلسفه تجربی نیستند، حق دارند پرسند که چرا در این شروع بحث یک انحراف حلال است و انحرافات دیگر حرام؟ اما اینها سؤالاتی است که استدللات هیوم آنها

را بلا فاصله پیش نمی کشد. آنچه این استدلالات اثبات می کنند - و من گمان نمی کنم قابل انتفا باشد - این است که استقراء اصل منطقی مستقلی است که نه از تجربه و نه از سایر اصول منطقی قابل استنباط نیست، و در غیاب این اصل وجود علم محال است.

۲

از دروس تا امر و ز

فصل هجدهم

نهضت رومانتیک

از نیمة دوم قرن هجدهم تا عصر حاضر نقاشی و ادبیات و فلسفه، و حتی سیاست، به طور مثبت یا منفی از نحوه احساس خاصی متاثر بوده است. این نحوه احساس خصیصه امری است که می‌توان آن را به معنای وسیع کلمه «نهضت رومانتیک» نامید. حتی کسانی که از این نحوه احساس بیزار شدند ناچار شدند بدان توجه کنند؛ و در بسیاری موارد بیش از آن که خود بدانند از آن تأثیر پذیرفتند. من اکنون می‌خواهم جهان بینی زومانتیک را، بیشتر در زمینه‌هایی که کاملاً

فلسفی نیست، توضیح دهم.

نهضت رومانیک در آغاز با فلسفه بستگی نداشت، ولی دیری نگذشت که میان آنها پیوندهایی برقرار شد.

با سیاست، به واسطه آثار ژان ژاک روسو، از همان آغاز مریوط بود. اما برای این که بتوانیم تأثیرات سیاسی و فلسفی این نهضت را بشناسیم باید آن را در اساسی‌ترین شکلش، یعنی طغيان بر ضد موازین اخلاقی و زیبایی شناسی معمول و متداول، مطالعه کنیم.

نخستین سیمای بزرگ این نهضت ژان ژاک روسو است؛ ولی باید دانست که روسو کما بیش نماینده تمایلاتی بود که پیش از او هم وجود داشت. مردم درس خوانده و تربیت شده فرانسه در قرن هجدهم، چیزی را که خود «حساست» (*la sensibilité*) می‌نامیدند بسیار می‌پسندیدند و می‌ستودند؛ و مرادشان از این لفظ عبارت بود از استعداد «احساس کردن»، خاصه احساس همدردی. این احساس در صورتی کاملاً اصیل شناخته می‌شد که مستقیم و شدید و عاری از هر گونه فکر باشد. شخص «حساس» کسی بود که از دیدن یک خانواده روستایی گرسنه و برهنه چنان متأثر می‌شد که اشک در چشمانتش حلقه می‌زد؛ اما همین شخص به نقشه‌های دقیق و حساب شده برای بی‌بود وضع طبقه روستایی هیچ دلیستگی نشان نمی‌داد. می‌پنداشتند که تقوی و فضیلت فقر ایشان از اغنياست. خردمند کسی بود که از فساد مجتمع اشرافی دوری گزیند و از صلح و صفاتی کلبه محقر روستایی لذت برد. این طرز نگاه به زندگی را می‌توان، به عنوان یک حالت گندان، کما بیش میان شاعران همه زمانها مشاهده کرد. دوک تبعیدی نمایشنامه «چنان

که بخواهی^۱ از همین موضوع دم می‌زند، اما همینکه برایش ممکن می‌شود به مقر حکومت خود باز می‌گردد. تنها «اک اندوهگین است که چرا زندگانی پر صلح و صفاتی «آغوش طبیعت» را ترک می‌گوید. حتی پوپ Pope، یعنی مظہر کامل همه آنچه نهضت رومانتیک بر ضد آن طفیان کرد، می‌گوید:

خواش به حال کسی که فکر و ذکرش محدود به چند وجب
زمین پدری اش باشد،
و خرسند از این که در زمین خود و در هوای وطن خویش
تنفس کند.

در عالم خیال کسانی که می‌خواستند «حساس» باشند فقر اهمیشه صاحب «چند وجب زمین پدری» بودند، و بی احتیاج به داد و ستد خارجی از دسترنج خود روزگار می‌گذراندند. البته!ین مردم فقیر همیشه براثر اوضاع و احوال ناگوار زمین پدری را از دست می‌دادند؛ زیرا پدر پیر خانواده از کار افتاده بود، و دختر زیبا در سر اشیب سقوط، و ریا خوار خبیث یا مالک نایکار مترصد دست درازی به زمین پدر یا ناموس دختر. در نظر رومانتیکها فقر اهر گز شهری یا صنعتی نبودند. طبقهٔ پرولتاریا مفهومی است متعلق به قرن نوزدهم، که شاید به اندازه همان روستاییان صورت رومانتیک بدان داده باشند؛ ولی این مفهوم با مفهوم قرن هجدهم کاملاً تفاوت دارد.

۱. کمدی شکسپیر به نام *As You Like It* داستان دوکی که به جنگل اردن تبعید شده است و از زندگی در آنجا خرسند است، اما سرانجام از تبعید خلاص می‌شود و به مقام خود باز می‌گردد... م.

روسو به مسلک حساسیت که پیش از او وجود داشت گروید، ولی دامنه و گسترشی بدان بخشید که این مسلک بی او به دست نمی‌آورد. روسو نه تنها از حیث نظریات بلکه از حیث ذوقیات هم دموکرات بود. مدت‌های دراز ولگرد فقیری بود که از مردمی که فقط کمی کمتر از خودش گرسنه و برهنه بودند احسان می‌پذیرفت. روسو در عمل این احسان را با سیاهترین حق ناشناسیها جواب می‌داد، اما از حیث احساس عکس العمل وی چنان بود که پر شور ترین پیروان مسلک حساسیت آرزو می‌کردند. چون روسو ذوق و سلیقه ولگردان را داشت قید و بندهای محافل و مجتمع اشرافی پاریس برایش ملال آور بود. رومانتیکها تحریر کردن قید و بندهای معمول و متداول را از او آموختند: نخست در لباس و رفتار، و رقصهای «فینوئه» و «کوپله»، و سپس در هنر و عشق، و سرانجام در همه زمینه اخلاق قدیم.

رومانتیکها مخالف اخلاق نبودند، بلکه به عکس احکام اخلاقی‌شان شدید و سخت بود؛ منتها این احکام مبتنی بر اصولی بود که با آنچه در نظر اسلاف آنها خوب می‌نمود تفاوت کامل داشت. دوره‌ای که از سال ۱۸۶۰ آغاز می‌شود و به روسو پایان می‌گیرد از خاطره جنگهای مذهبی و جنگهای داخلی فرانسه و انگلستان و آلمان متأثر بود. مردم این دوره از خطر هرج و مرج طلبی احساسات تند، و از اهمیت امنیت و قربانیهایی که برای حصول آن لازم است، سخت آگاه بودند. حزم را عالیترین فضیلت می‌شناختند. عقل را به نام برندۀ ترین سلاح بر ضد متعصبان خرابکار، ارج می‌نہادند. آداب و رفتار متین و پاکیزه را به نام سدی در بر ابر وحشیگری می‌ستودند. جهان منظم نیوتون، که سیاراتش از روی نظم و قاعده تغییر ناپذیر

در مدار خود گرد خورشید می‌گردیدند، به صورت نمونهٔ خیالی حکومت خوب در آمده بود. مقید ساختن احساسات هدف عمدهٔ تعلیم و تربیت و نشانهٔ مسلم نجابت و شرافت بود. در انقلاب فرانسه، اشرف پیش از دورهٔ رومانتیک با متأنی و وقار جان می‌دادند؛ ولی مدام رولان و دانتون—که رومانتیک بودند—هنگام مرگ داد فصاحت و بالagt دادند.

در زمان روسو دیگر مردم از امنیت خسته شده و رفتہ رفته به شور و هیجان گرایش یافته بودند. انقلابیان فرانسه و ناپلئون این گرایش را ارضاء کردند. در سال ۱۸۱۵ جهان سیاست بار دیگر به آرامی گراید، ولی این آرامی چنان خشک و مغایر زندگی پر شور بود که فقط محافظه کاران و حشتشده تاب تحملش را داشتند. به همین جهت رضایت از وضع موجود، که از خصایص فرانسه زمان لویی پانزدهم و انگلستان پیش از انقلاب فرانسه بود، این بار به هیچ روی وجود نداشت. طغيان قرن نوزدهم بر ضد «اتحاد مقدس»^۱ دو صورت به خود گرفت: از طرفی طغيان صنعتی، هم سرمایه داری و هم کارگری، بر ضد سلاطین و اشراف. اين طغيان کما پيش كاملا از مسلك رومانتيک بر کنار ماند و از بسياري جهات به قرن هجدهم راجع بود. راديكاليهای فلسفی و نهضت آزادی تجارت و سوسيالیسم ماركسی نمايندگان اين نهضتند. از طرف دیگر، نهضت رومانتيک با طغيان صنعتی تفاوت كامل داشت. اين نهضت پارهای ارتقاضی و پارهای انقلابی بود. هدف

۱. اتحادي که در ۱۸۱۵، يعني پس از سقوط ناپلئون، برای سامان يخشیدن به وضع اروپا یدید آمد. اين اتحادي بر اساس «خير خواهی مسيحي» قرار داشت و هدف آن بازگردن سللهای قدیمی به تاج و تخت و جلوگیری از تغییر و تبدیل بود. پاپ در این اتحاد شرکت نکرد. —م.

رومانتیکها صلح و آرام نبود، بلکه هدف آنها عبارت بود از زندگی فردی سودایی و پر شور. رومانتیکها با نظام صنعتی به هیچ روی نظر خوش نداشتند، زیرا که این نظام، نظام زشتی بود، و تلاش معاش شایسته روح جاودان رومانتیکها نبود، و رشد سازمانهای اقتصادی جدید مخل آزادی فردی می‌شد. در دوره پس از انقلاب رومانتیکها به واسطه هرام ناسیونالیسم رفتہ رفته به سیاست کشانده شدند. یعنی به نظر رومانتیکها هر ملتی می‌باشد دارای یک روح مشترک باشد؛ و مادام که مرز میان دولتها با مرز میان ملتها تفاوت داشته باشد این روح آزاد نیست. در نیمه اول قرن نوزدهم ناسیونالیسم نیرومندترین اصول انقلابی بود و اکثر رومانتیکها با حرارت تمام از آن هوا داری می‌کردند.

صفت مشخص نهضت رومانتیک به طور کلی این است که این نهضت موازین زیبایی شناسی را به جای موازین بهره‌جویی می‌گذارد. فی المثل کرم خاکی مفید است، ولی زیبا نیست. پیر زیباست، ولی مفید نیست. داروین (که رومانتیک نبود) کرم خاکی را می‌پسندید و Blake بیر را. اخلاق رومانتیکها در درجه اول دارای انگیزه‌های زیبایی شناسی است. اما برای مشخص ساختن رومانتیکها توجه به اهمیت انگیزه‌های زیبایی شناسی کافی نیست؛ بلکه باید به انقلاب ذوقی، که حس زیبایی شناسی رومانتیکها را نسبت به اسلامافشان دگرگون ساخت، توجه کنیم. در این خصوص رجحانی که رومانتیکها به معماری «گوتی» می‌دهند یکی از بارزترین نمودارهای ذوق آنهاست. نمودار دیگر پسند رومانتیکها در ارزیابی صحنه‌های طبیعی است.

دکتر جانسون^۱ «فلیت استریت» (یکی از خیابانهای لندن) را بر هر منظره رستایی ترجیح می‌داد و معتقد بود که هر کس از لندن خسته شده باشد از زندگی خسته شده است. اسلاف روسو اگر فلان منظره رستایی را تحسین می‌کردند، این منظره بیگمان محل حاصلخیز پر بر کنی بود – مانند چراگاههای سبز و گاوها فربه. اما روسو چون سویسی بود طبیعتنا کوههای آلپ را می‌ستود. در رومانهای پیروان او ما با رودهای خروشان و پرتگاههای هولناک و جنگلهای بیراه و رعد و برق و توفان و دریا و بیطود کلی آنچه بیفایده و مخرب است برخورد می‌کنیم. این تغییری که در پسند مردم روی داده است کما بیش دائمی به نظر می‌رسد؛ بدین معنی که امروز تقریباً همه مردم آیشار نیاگارا و «گراندکنیون» را بر مراتع سبز و گندمزارهای خرم ترجیح می‌دهند. جای مسافرخانهای جهانگردان می‌تواند نموداری از سلیقه مردم در پاپ مناظر به شمار آید.

روحیات رومانتیکها را در رومانهایشان بهتر از هر جای دیگر می‌توان مطالعه کرد. رومانتیکها چیزهای غریبی دوست می‌داشتند؛ مانند ارواح و اشباح، و قلعه‌های ویران، و آخرین بازماندگان غمزده خانواده‌هایی که زمانی بزرگ و توانگر بوده‌اند، و هیپنوتیزورها و جادو گران، و جباران در سر اشیب سقوط، و دزدان دریایی مغرب، فیلدبیتگ و اسمولت در رومانهای خود آدمهای عادی را در اوضاعی قرار می‌دادند که حدوث و وقوع آنها کاملاً محتمل بود. رئالیستهایی که بر ضد مسلک رومانتیک عکس العمل نشان می‌دادند نیز چنین

1. Dr. Samuel Johnson ادیب و متنقد و لغتنامه نویس. م. و. انگلیس

در اواخر قرن هجدهم. -م.

می کردند؛ ولی روماتیکها این قبیل مضماین را مبتذل می دانستند. برای آنها فقط چیزهای عظیم و بعید و وحشت آور الهام بخش بود. علم، آن هم از نوع مشکو کش، اگر به نتایج شگفت انگیز می رسید می توانست مورد استفاده روماتیکها واقع شود. اما چیزی که روماتیکها را بیشتر جلب می کرد قرون وسطی و چیزهای قرون وسطایی بود. گاهی نیز روماتیکها از واقعیات گذشته و حال یکسره چشم پوشی می کردند. «دریا نورد کهن» *The Ancient Mariner* نمونه این امر است. «قوبلای قاآن» اثر کولریچ را مشکل می توان همان سلطان واقعی دانست که مار کوپولو توصیف می کند. جغرافیای روماتیکها هم جالب است. تقاضی که این جغرافیا از آن سخن می گوید، از گزانادو Xanadu گرفته تا خوارزم، همه دور افتاده یا آسیابی یا قدیمی است.

نهضت رومانتیک، با آنکه از روسو سرچشمه گرفت، در آغاز بیشتر آلمانی بود. در آخرین سالهای قرن هیجدهم روماتیکها جوان بودند، و به هنگام جوانی بودکه آنچه را تشن دهنده مشخصات جهان بینی آنهاست بیان کردند. از میان آنها کسانی که از بخت بدفر جام جوانمرگ نشدند سرانجام اجازه دادند که فردیتان در جمیعت یکرنسنگ کلیسای کاتولیک محو و مستبهک شود. (یک نفر رومانتیک اگر پروتستان به دنیا آمده بود می توانست کاتولیک بیاند، اما اگر کاتولیک به دنیا آمده بود مشکل می توانست کاتولیک بیاند، زیرا در این صورت لازم می آمد که مذهب کاتولیکی را با طغیان سازش دهد). روماتیکهای آلمانی در کولریچ و شلی تأثیر کردند؛ ولی نظریه‌من جهان بینی، مستقل از تأثیر آلمانیها، در سالهای اول قرن نوزدهم

در انگلستان نیز منتداول شد. در فرانسه مسلک رومانتیک، به شکل رقیق شده‌اش، پس از بازگشت سلطنت باب شد و تا زمان ویکتوره و گوادامه یافت.

در امریکا شکل کمایش خالص مسلک رومانتیک را می‌توان در ملویل و تورو Brookfarm و هاوثورن Hawthorne مشاهده کرد. رومانتیکها متمایل به مذهب کاتولیکی بودند، ولی در جنبهٔ فردی جهان بینی آنها، بیشتر، یک عنصر پرستانتی هم وجود داشت؛ و توفیقهای دائمی آنها در ایجاد رسوم و عقاید و سازمانها تقریباً منحصر به کشورهای پرستانت بوده است.

آغاز مسلک رومانتیک انگلستان را می‌توان در آثار هنر نویستان ملاحظه کرد. در نمایشنامه «رقیان» Rivals (۱۷۷۵) اثر شریدان Sheridan دختری که قهرمان نمایشنامه است می‌خواهد از روی عشق با مردی بیچیز عروسی کند، نه با مرد ثروتمندی که کسانش در نظر دارند. اما مرد ثروتمند به فریب خود را بیچیز معرفی می‌کند و دل از دختر هی را باید.

جین اوستین Jane Austin در «صومعهٔ نورت انگر» Northanger Abbey و «حس و حساسیت» Sense and Sensibility (۱۷۹۷-۸) رومانتیکها را دست می‌اندازد. «صومعهٔ نورت انگر» قهرمانی دارد که با خواندن رومان «فوق رومانتیک» خانم رادکلیف Mrs Radcliff به نام «اسرار اولدلقو» Mysteries of Udolpho که در ۱۷۹۴ منتشر شده بود، از راه پدر می‌رود. قطع نظر از بلیک که شاعری متزوی بود و مشکل می‌توان او را جزو یک «نهضت» دانست، نخستین اثر رومانتیک «صحیح» در انگلستان همان «دریانورد کهن» اثر کولریج است که در سال ۱۷۹۹

افتشار یافت. سال بعد، چون بدیختانه خاندان وجود Wedgwood به او کمک مالی کردند، کولریج به گوتینگن Gottingen رفت و در اندیشه‌های کانت غرق شد، و این کار باعث پیشرفت شعر او نشد. پس از آنکه ووردرزورث Wordsworth و ساوی شی Southe شدند، کین و نفرت نسبت به انقلاب فرانسه و ناپلئون نهضت رومانتیک انگلستان را به مدت کوتاهی متوقف ساخت. اما به زودی بایرون و شلی و کیتس آن را احیا کردند؛ و این نهضت تا حدی بر سراسر عهد ملکه ویکتوریا حکم‌فرما بود.

رومان «فرانکنستین» *Frankenstein* اثر ماری شلی، که با الهام گرفتن از مکالمه با بایرون در میان مناظر رومانتیک آلپ نوشته شده است، حاوی داستانی است که شاید بتوان آن را وصف حال رشد و توسعه مسلک رومانتیک دانست. غول فرانکنستین چنانکه مثل سایر شده «غول محض» نیست؛ بلکه در آغاز موجود مهر باتی است که جویای مهر و محبت انسانی است؛ اما به سبب وحشتنی که از کراحت منظر او به کسانی که وی می‌کوشد محبت‌شان را جلب کند دست می‌دهد به سوی خشونت و کینه توزی رانده می‌شود. این غول، پنهان از نظرها، یک خانواده بیچیز و کلبه نشین را تماشا می‌کند و دزدانه آنها را در گرفتاری‌پاشان یاری می‌دهد، و سرانجام بر آن می‌شود که خود را بدانها بشناسند:

«هر چه آنها را بیشتر می‌دیدم میلم به حلب حمایت و محبت آنها بیشتر می‌شد. آرزو می‌کردم این موجودات دوست داشتنی مرا بشناسند و دوست بدارند. دیدن نگاههای پر مهر آنها نهایت آرزوی

من بود. جرئت این فکر را نداشم که مبادا آنها با تحقیر و وحشت از من روی یگردازند.»

اما سراجام آنها از غول روی می‌گردانند. این است که غول ابتد از صانع خود تقاضا می‌کند که ذنی مانند خودش برای او بسازد؛ و چون این تقاضا رد می‌شود، بر آن می‌شود که همه کسانی را که فرانکنشتین دوست می‌دارد یکاپیک هلاک کند. اما پس از آنکه غول همه جنایات خود را انجام می‌دهد و به جسد مردۀ فرانکنشتین چشم دوخته است، «احساساتش» همچنان شریف است:

«این هم قربانی من است! با کشتن او جنایات من به حد کمال رسید. نایفۀ نگو-نبختی که من وجود خود را به او مدبیونم. آه، فرانکنشتین! ای موجود سخاوتمند خودخواه! اکنون چه سودی دارد که من از تو طلب پخشایش کنم؟ من که با از میان بردن کسانی که تو دوست می‌داشتی ترا برای همیشه از پای در آورده‌ام.

«افوس که مرده است. نمی‌تواند به من پاسخ دهد... وقتی که من به گناهان و حشتناک خود نظر می‌اندازم، نمی‌توانم باور کنم که من همان موجودی هستم که زمانی ضمیتش سرشار از اندیشه‌های عالی و آسمانی، سرشار از زیبایی و عظمت خوبی بود! اما چنین است که هست! فرشته‌ای که سقوط کند به صورت ابلیسی بدکار درمی‌آید. ولی حتی آن دشمن خدا و خلق نیز در تنها خود یاران و همدستانی داشت. من تنها هستم.»

وقتی که شکل روماتیک این داستان را حذف کنیم، می بینیم که در این روحیه هیچ چیز غیر واقعی وجود ندارد؛ و برای یافتن نظایر آن لازم نیست در میان در زدن دریایی و سلاطین و اندال به جستجو پردازیم. قیصر سابق آلمان در شهر دورن Doorn نزد یک نفر انگلیسی که پداناچا رفته بود نالیده بود از اینکه انگلیسان دیگر او را دوست نمی دارند. دکتر برت Burt در کتاب خود درباره جنایات اطفال از یک پسر هفده ساله نام می برد که پسر دیگری را در خندق غرق کرده است، و دلیلش این بوده است که نه خانواده اش و نه همسالانش هیچیک به او محبتی نداشته اند. دکتر برت با آن پسر همراه بانی کرد، و او مرد محترمی از کار درآمد؛ اما هیچ دکتر برتی پیدا نشد که تربیت غول فرانکنشتین را بر عهده بگیرد.

خطای روماتیکها در روحیات آنها نیست، بلکه در موافقین ارزشای آنهاست. روماتیکها عواطف تندرا، از هر نوع که باشد و به هر تیجه ای که منجر شود، تمجید و تحسین می کنند. عشق روماتیک، خاصه هنگامی که با ناکامی توأم باشد، اینقدر تندی دارد که مورد پسند روماتیکها واقع شود؛ اما غالب عواطف تند ویرانگرند. کینه و حقد و حسد و ندامت و یأس و غرور زخم خورده و خشم کسی که به ناحق زیر فشار قرار گرفته باشد و شور جنگجویی و تحقیر بردگان و ترسویان از این قبیل است. بسیار جهت آدمی که به سبب مسلک روماتیک، خاصه از نوع بایرونی، شیرک شده باشد شدیداً العمل و ضد اجتماعی می شود. یا یاغیی آشوب طلب است، یا جباری فاتح. این جهان بینی دارای جاذبه ای است که علل آن در ژرفای

سرشت بشر و اوضاع بشری نهفته است. بشر به سبب سودجویی اجتماعی شده، اما از نظر غریزه تا حد زیادی متفرد باقی مانده است. اجتیاج بدیانت و اخلاق برای تقویت سودجویی، از اینجا برمی خیزد. اما عادت ترک لذات حاضر برای فوائد آینده، عادت ناراحت کننده‌ای است؛ و وقتی که شهوات طفیان کنند قیدهای احتیاطی رفتار اجتماعی را مشکل می‌توان تحمل کرد. کسانی که در چنین مواردی این قیدها را به دور می‌افکنند، به سبب خاتمه یافتن تعارض درونی شان احساس قوت و قدرت تازه‌ای می‌کنند. گواینکه ممکن است عاقبت به مصیبته گرفتار آیند، در حین انجام دادن عمل از نوعی تعالی آسمانی برخوردار می‌شوند که، هر چند عارفان بزرگ از آن خبر دارند، حالی نیست که به صرف تقویت فضیلت پیش‌پا افتاده‌ای دست دهد.

در این حال آن جزء فردی انسان باز هم پایدار می‌شود؛ اما اگر عقل در برابر آن پایداری کند آن جزء فردی ناچار خود را در لغاف افسانه می‌پیچید. شخص عارف به خدا ملحق می‌شود، و در تعقل و تفکر راجع به ذات نامتناهی خود را از وظیفه‌ای که در برابر همسایه‌اش دارد آزاد و بری می‌یابد. شخص یاغی آشوب طلب قدم از این هم فراتر می‌گذارد؛ یعنی خود را نه ملحق به خدا بلکه عین خدا احساس می‌کند. حقیقت و وظیفه، که به ترتیب نمایندگان عبودیت ما در برابر ماده و همسایگان ما هستند، برای شخصی که به مرحله خدایی رسیده است دیگر وجود ندارند، برای دیگران حقیقت همان است که او بگوید، و وظیفه همان که او بفرماید. اگر ما همگی می‌توانیم به طور انفرادی و بی کار و زحمت زندگی کنیم، می‌توانیم این وجود و حال را که از آزادی و وارستگی دست می‌دهد دریابیم؛

اما چون نمی‌توانیم، لذت این وجود و حال فقط برای دیوانگان و دیکناتورها مسیر است.

طغیان غریبه‌های فردی بر ضد قیدهای اجتماعی نه فقط کلید فلسفه و سیاست و احساس آن امری است که «نهضت رومانتیک» نامیده می‌شود، بلکلید عواقب و نتایج آن نهضت تا عصر حاضر نیز هست.

فلسفه، تحت تأثیر ایده آلیسم آلمانی، به سوی «اصالت خویش» (solipsism) گرایید؛ و پرورش نفس خویش به عنوان اصل اساسی اخلاق اعلام شد.

در مورد احساس، ناچار وصلت نارنگی میان انزوا طلبی و ضروریات شهرت و اقتصاد صورت گرفت. داستان دی. اچ. لورنس D.H. Lawrence به نام «مردی که جزیره‌ها را دوست می‌داشت» *The Man Who Loved Islands* بیشتر تحقیر می‌کند، و سرانجام از گرسنگی و سرما، در حالی که از تنهایی مطلق لذت می‌برد، هلاک می‌شود. ولیکن نویسنده‌گانی که تنهایی را مدح کرده‌اند توانسته‌اند در آثار خود به این درجه از انسجام و هماهنگی نائل شوند. تسهیلات تمدن برای شخص منزوی میسر نیست، و کسی که می‌خواهد کتاب بنویسد یا اثر هنری پدید آورد، اگر بخواهد پس از انجام دادن کار خود جان به در برد، باید همکاری دیگران را بپذیرد. برای اینکه به احساس تنهایی اش خللی وارد نیاید، باید این توانایی را داشته باشد که نگذارد کسانی که برایش کار می‌کنند معرض نفس او شوند، و این توانایی وقتی به بهترین نحو حاصل می‌شود که آن کسان برده او باشند.

اما عشق تند و سودایی موضوع دشوارتری است. عاشق سودایی مادام که بر ضد قیدهای اجتماعی در حال طفیان شناخته می‌شوند مورد تحسین و تمجید قرار می‌گیرند؛ ولیکن در واقع رابطه عشقی فوراً به صورت قید اجتماعی در می‌آید، و معشوق مورد تنفر قرار می‌گیرد، و اگر عشق آنقدر قوی باشد که قطع علاقه را دشوار کند، این تنفر شدیدتر می‌شود.

در نتیجه عشق به عنوان نیردی تصور می‌شود که در آن هر یک از طرفین می‌کوشد با دریدن پرده حفاظ طرف مقابل او را از میان بپرد. این نقطه نظر به واسطه نوشهای استریندبرگ، و از او بیشتر به وسیله آثار دی. اچ. لورنس، معروف شده است.

مطابق این تحوه احساس، نهانین عشق سودایی بلکه هر رابطه دوستانهای با غیر فقط تا آنجا ممکن است که این غیر زائده نفس خود شخص در نظر گرفته شود. و این در صورتی امکان پذیر است که غیر خویشاوند نسبی شخص باشد؛ و خویشاوندی هرچه نزدیکتر باشد حصول این امر آسانتر است. تأکید بر تزاد از اینجا برمی‌خیزد. و چنانکه در نزد بطیموسای معتبر دیده شده، منجر به رسم ازدواج با محارم می‌شود. ما می‌دانیم که این امر در بایرون چگونه تأثیر کرد. واگذار احساسی نظیر همین احساس را در عشق زیگموند و زیگلیند مجسم می‌کند. نیچه خواهر خود را بر هر زن دیگری ترجیح می‌داد، منتهاً کار او به رسوایی نکشید. نیچه به خواهرش می‌نویسد: «آنچه را تو می‌کنی و می‌گویی، من با قوت تمام احساس می‌کنم چون هر دوی ما به یک تزاد تعلق داریم. تو بیش از دیگران مرا می‌شناسی، زیرا ما از یک پدر و مادریم. این نکته با فلسفه من به خوبی منطبق است.»

اصل ملیت، که پایرون از هاداران آن بود، بسط همین «فلسفه» است. در این اصل چنین انگاشته می‌شود که هر ملتی یک تزاد را تشکیل می‌دهد، و افراد آن در نیاکان خود و در نوعی «آگاهی خونی» با هم اشتراک دارند. مازینی، که مکرر به انگلیسان ایراد می‌گرفت که چرا نتوانسته‌اند پایرون را درک کنند، چنین تصور می‌کرد که هر ملتی دارای یک فردیت مرموز است، و همان نوع عظمت آشوب طلبانه‌ای را که روماتیکها در مردان قهرمان می‌جستند وی به ملت‌ها نسبت می‌داد. آزادی ملل، نه فقط در نظر مازینی بلکه در نظر سیاستمداران نسبتاً متین و موقر نیز، به عنوان یک امر مطلق مجسم شد و همکاری بین‌المللی را غیر ممکن ساخت.

اعتقاد به خون و تزاد، طبیعتاً با مردم ضد یهودی همراه است. در عین حال جهان بینی روماتیک، پاره‌ای از این جهت که یک جهان- بینی اشرافی است و پاره‌ای یدین سبب که شور و سودا را بر حساب و کتاب ترجیح می‌دهد، کسب و تجارت را شدیداً تحیر می‌کند. در نتیجه مخالفتی پاسمايداری اعلام می‌کند که با مخالفت سویا یسته، که نماینده منافع کارگران هستند، کاملاً متفاوت است؛ زیرا مخالفت روماتیک مخالفتی است هیئتی بسیاری از اشتغال فکر به امور اقتصادی، و این سخن که دنیای سرمایه‌داری در چنگال یهودیان است آن را تقویت کرده است. پایرون در موارد نادری که از عرش اعلای خود آنقدر فرود می‌آمد که به مبتذلاتی چون نیروی اقتصادی توجه کند همین نقطه نظر را بیان می‌کند:

کیست که تعادل جهان را نگه می‌دارد؟

کیست که پسر فاتحان، چه مستبد و چه آزادیخواه، حکوم
می‌کند؟ (که روز نامه‌های اروپایی کهن را به جنجال و امیدار نمود.)
کیست که وطن پرستان بر همه اسپانیا را بر می‌انگیزد؟
کیست که دنیای قدیم و جدید را رنج و لذت می‌بخشد؟
کیست که چرخ سیاست را می‌چرخاند؟
آیا سایه شجاعت نجیبانه بناپارت است؟
نه! رات چایلد جهود و همکارش بیرینگ مسیحی است.

شعرش شاید چندان لطیف نباشد، اما احساس کاملاً به عصر ما
تعلق دارد، و همه پیروان پایرون آن را تکرار کرده‌اند.
نهضت رومانتیک اساساً هدفش رها ساختن شخصیت بشر از غل
و زنجیر اخلاق و رسوم اجتماعی بود. قسمتی از این زنجیرها مانع
بیهوده‌ای در راه اشکال مطلوب فعالیت بیش نبود؛ زیرا هر جامعه
قدیمی قواعد رفتاری پدید آورده است که در دفاع از آنها جز این
مطلوبی نمی‌توان یافت که این قواعد قدیمی است. اما شهوت شهانی
همین که رها شدند دو باره به آسانی مطابق حوائج اجتماع به بند
در نمی‌آیند. مسیحیت تا حدی توانست «نفس» را رام کند، ولی علل
اقتصادی و سیاسی و عقلی طغیان بر ضد کلیسا را دامن زد، و نهضت
رومانتیک این طغیان را به حیطه اخلاقیات هم سراست داد. این نهضت
با تشجیع یک نفس جدید سر کش همکاری اجتماعی را غیر ممکن
ساخت، و پیروان خود را در بر ابر دوشق نا مطلوب آشوب و استبداد
تنها گذاشت. نفس پرسنی در اینجا سبب شد که مردم از دیگران
مهر بانی پدرانه انتظار داشته باشند، اما چون دریافتند که دیگران نیز

نفس دارند، آرزوی سرخورده مهر بازی مبدل به کینه و خشونت شد. انسان یک حیوان متفرد نیست، و مادام که زندگی اجتماعی باقی است خود بینی نمی‌تواند عالیترین اصل اخلاق باشد.

فصل نوزدهم

روسو

زان زاک روسو ۱۷۱۲-۱۷۸۰ هرچند به معنی فرانسوی کلمه در قرن هجدهم *philosopher* است او را «فیلسوف» به معنی امروزی کلمه نمی‌توان نامید. اما تأثیر روسو در فلسفه قسوی بود؛ چنان‌که در ادب و ذوقیات و رسوم و سیاست نیز این تأثیر را داشت. عقیده‌ها در پاره محسن روسو به نام متفکر هرچه باشد، باید اهمیت فراوان او را به عنوان یک عامل اجتماعی پذیریم. این اهمیت از توسل جستن او به دل، و آنچه در روزگار او «حساسیت» نامیده می‌شد، برخاست. روسو

پدر بهشت رومانتیک و مبدع دستگاههایی است که حقایق غیربشری را از عواطف بشری استنباط می‌کنند، و مختروع فلسفه‌سیاسی دیکتاتوری‌های شبه دموکراتی است—در مقابل شکل قدیمی سلطنت مطلقه. از زمان او تا کنون کسانی که خود را مصلح دانسته‌اند به دو دسته تقسیم شده‌اند: کسانی که از روسو پیروی کرده‌اند و کسانی که پیرو لاک بوده‌اند. گاهی این دو دسته باهم همکاری کرده‌اند و بسیاری اشخاص هیچ ناسازگاری در آنها ندیده‌اند.

اما به تدریج ناسازگاری آشکار شده است. در عصر حاضر هیتلر نتیجه روسو است و روزولت و چرچیل نتیجه لاک‌اند.

شرح حال روسو به قلم خود وی در «اعترافات» به تفصیل بسیار آمده، اما در نقل آن نویسنده در اسارت حقیقت نمانده است. روسو خوش‌داشت که خود را گناهکار بزدگی جلوه دهد، و گاه در این کار مبالغه می‌کرد؛ اما همه گونه دلیل و برهان خارجی وجود دارد که روسو از همه فضایل عادی بری بوده است. این امر او را نگران نمی‌کرد، چون می‌پنداشت که همیشه دلی نازک دارد؛ منتها حتی این دل نازک نیز هرگز او را از ارتکاب اعمال پست نسبت به بهترین دوستانش منع نمی‌کرد. من فقط آن اندازه از شرح حال روسو را که برای شناختن فکر و تأثیر او لازم است نقل خواهم کرد.

روسو در ژنو متولد شد و به نام پیرو مذهب کالوین تعلیم یافت. پدرش که مرد فقیری بود هم ساعتساز و هم معلم رقص بود. مادرش هنگامی که روسو شیرخواره بود در گذشت و خاله‌اش او را بزرگ کرد. در دوازده سالگی مدرسه را ترک گفت و در دو شغل شاغری کرد، اما از هردو بیزار شد و در شانزده سالگی از ژنو به ساوآ

گریخت. چون وسیله معيشت نداشت، نزد یک کشیش کاتولیک رفت و گفت که می خواهد به مذهب کاتولیک در آید. مراسم ورود به مذهب کاتولیک در تورین Turin در مؤسسه خاص نودینان انجام گرفت. این جریان نه روز طول کشید. خود روسو می گوید که این کار را فقط برای پول انجام داده است. «نمی توانستم خود را فریب دهم که آن عمل مقدسی که در شرف انجام دادنش بودم در حقیقت عمل راهزنان بسود.» اما این مطلب پس از آنکه روسو به مذهب پروتستانی بازگشت نوشته شده است؛ و دلایلی در دست است که وی چند سالی یک کاتولیک مؤمن و معتقد بوده است. در ۱۷۳۲ شهادت داد که خانه‌ای که در ۱۷۳۰ محل سکونت او بوده به برگت دعای یک اسقف معجزه وار از آتش سوزی نجات یافته است.

پس از آنکه در مؤسسه تورین بیست فرانک در جیش نهادند و او را بیرون راندند، نزد یانوی به نام مادام دو ورچلی Vercelly پیشخدمت شد، و سه ماه بعد آن بانو در گذشت. هنگام مرگ وی نواری را نزد روسو یافتند که متعلق به مادام دو ورچلی بود و در حقیقت روسو آن را درزیده بود. روسو گفت که آن نوار را دختر پیشخدمتی که دوستش می دارد بدو داده است. گفته او را باور و دختر را مجازات کردند. عذر روسو شنیدنی است: «خباثت هر گز به اندازه آن لحظه برح از من دور نبوده است؛ هر چند تناقض گویی است این نکته حقیقت دارد که وقتی که آن دختر بیچاره را متهم کردم محبت من به او باعث عمل من شد. یاد او در ذهن من حاضر بود، و من تقصیر خود را به گردن نخستین کسی که به نظرم رسید انداختم.» این نمونه خوبی است از آنکه چگونه، مطابق اخلاق روسو، «حساسیت»

جای هر نوع فضیلت عادی را می‌گیرد.

پس از این واقعه، مادام دو وارن *Warens* که مانند خود روسو از مذهب پروتستانی به کاتولیکی گراییده بود، با او دوست شد. وی بانوی زیبایی بود که به مناسبت خدماتی که به مذهب کرده بود از پادشاه ساوا آ وظیفه می‌گرفت. به مدت نه تا ده سال اغلب اوقات روسو درخانه او گذشت. حتی پس از آنکه مادام دو وارن رفیقه روسو شد نیز روسو او را «مامان» می‌نامید. تا مدتی روسو و خدمتکار مادام به شراکت از مادام استفاده می‌کردند و در کمال صمیمیت روزگار را به سر می‌بردند. چون خدمتگار به رحمت ایزدی پوست، روسو افسرده خاطر شد؛ منتها خود را با این فکر تسلی داد که: «خوب، حداقل لباسهایش به من می‌رسد.»

روسو در سالهای جوانی دورانهای مختلفی را به ولگردی گذرانید و پیاده سفر کرد و در این ایام به هر نحو که پیش می‌آمد زندگی خود را تأمین می‌کرد. در یکی از این ایام دوستی که همسفر او بود در یکی از خیابانهای شهر لیون غش کرد. روسو از ازدهام مردم استفاده کرد و دوستش را در وسط خیابان رها کرد و رفت. یک بار هم منشی شخصی شد که خود را رئیس یک صومعه یونانی و زائر مزار مقدس معرفی می‌کرد؛ باز در وقت دیگر خود را به صورت یک یعقوبی اسکاتلندي به نام دادینگ *Dudding* در آورد و با بانوی ثروتمندی را بطله برقرار کرد.

اما در ۱۷۴۳ روسو به کمک بانوی عالی مقامی منشی سفير فرانسه در ونیس شد. این سفير مرد می‌خواره‌ای بود به نام مونتگو *Montaigu* که کارهایش را به عهده روسو می‌گذاشت اما پرداخت حقوق او را

فراموش می کرد. روسو کارها را خوب انجام می داد، و در دعواهی که لاجرم میانشان در گرفت مقصراً نبود. روسو برای دادخواهی به پاریس رفت. همه به او حق دادند، اما تا مدت درازی کاری صورت نگرفت. ناراحتیهایی که از این معطلی برای روسو پیش آمد در مخالف شدن او با دولت موجود فرانسه بی تأثیر نبود؛ گواینکه روسو سر انجام حقوق عقب افتاده خود را وصول کرد.

در حدود این زمان (۱۷۴۵) بود که روسو با ترزلو واسور *Thérèse le Vasseur* که پیشخدمت خانه اش در پاریس بود ارتباط پیدا کرد. روسو باقی عمر خود را با این زن گذراند (منتها گاهی روابط دیگری هم داشت). از این زن روسو صاحب پنج فرزند شد و همه آنها را تحول پرورشگاه کودکان سر راهی داد. هیچکس ناکنون تهمیده است که چه چیز روسو را به سوی آن زن جلب می کرد. ترزلو واسور زنی رشت و نادان بود و سعاد خواندن و نوشتن هم نداشت. (روسو نوشتن را بدبو آموخت، اما خواندن را نیاموخت.) اسم ماهها را نمی دانست و جمع بستن پول را بلد نبود؛ مادرش حریص و طماع بود؛ ترزلو مادرش روسو و دوستان او را می دوشیدند. روسو (راست یا دروغ) می گوید که هر گز بارقه عشقی نسبت به ترزلو در خود نیافته است. در سالهای بعد، ترزلو مت می کرد و به دنبال جوانهای اصطبیل می افتداد. شاید روسو از این احساس که خود را از حیث عقل و هال بی شک از او برتر می دید خوش می آمد، و تیز خوش می آمد که آن زن کاملاً بدواند اتکا داشت. روسو همیشه از مصاحبت بزرگان ناراحت بود و مردم ساده را حقیقتاً ترجیح می داد. از این لحاظ احساس دمو کراتی او کاملاً صادقانه بود. گرچه روسو

ترز را هر گز به عقد خود در نیاورد، با او کما بیش مانند همسر رفتار می‌کرد؛ و همهٔ بانوان عالی‌مقامی که با روسو دوستی داشتند ناچار بودند با ترز نیز بسازند.

نخستین توفیق ادبی روسو کمی دیر دست داد. فرهنگستان دیژون Dijon جایزه‌ای پیشنهاد کرد برای نوشتن بهترین مقاله در بارهٔ این مسئله که: آیا علم و هنر فایده‌ای به نوع بشر رسانده‌اند؟ روسو طرف تقی را گرفت و جایزه را برد (۱۷۵۰). وی گفت که علم و ادب و هنر بدترین دشمنان اخلاقند و با ایجاد نیاز بر دگی پدید می‌آورند؛ زیرا چگونه می‌توان کسانی مانند وحشیان امریکا را که بر همه می‌گردند به زنجیر کشید؟ چنانکه می‌توان انتظار داشت، روسو طرفدار اسپارت و مخالف آتن است. وی در هفت سالگی «حیات مردان نامی» اثر پلوتارک را خوانده و سخت تحت تأثیر آن قرار گرفته بود. به خصوص شرح حال لیکور گوس را بسیار دوست می‌داشت. او هم مانند اسپارتیان پیروزی در جنگ را معیار خیر می‌دانست؛ معهداً «وحشیان نجیب» را که ازو پایان فاسد می‌توانستند در جنگ شکست دهند تحسین می‌کرد. معتقد بود که علم و فضیلت باهم ناسازگارند و همهٔ علوم از منشأ پستی سرچشم می‌گیرند؛ ستاره شناسی از خرافات ستاره‌ینی، علم بیان از جاه طلبی، هندسه از حرص و آز، فیزیک از کنجکاوی بیهوده نتیجه می‌شوند؛ و حتی علم اخلاق سرچشمهاش بروز انسان است. تعلیم و تربیت و صنعت چاپ سزاوار تحریرند؛ هر چیزی که انسان متمدن را از وحشی تعلیم نیافته متمایز کند بد است. روسو پس از آنکه با مقالهٔ خود جایزه را ببرد و شهرت ناگهانی به دست آورد مطابق احکام مقالهٔ خود بهذیستن پرداخت. زندگی

ساده در پیش گرفت و ساعت خود را فروخت، و گفت که دیگر احتیاجی به دانستن وقت ندارد.

روسو اندیشه‌های مقاله اول را در مقالهٔ ذیگری تحت عنوان «گفتار در عدم تساوی» (۱۷۵۴) تشریح کرد. اما این مقاله نتوانست جایزه‌ای برباید. وی معتقد بود که «انسان طبیعتاً خوب است و فقط سازمانها هستند که او را بد می‌سازند.» و این درست ضد نظریهٔ گناه فطری و رستگاری به توسط کلیاست. روسو مانند غالب نظریه سازان سیاسی عصر خود از «وضع طبیعی» سخن می‌گوید، گواینکه منقول روسو از این وضع تا حدی فرضی است. روسو این وضع را حالتی می‌داند که «دیگر وجود ندارد، شاید هر گز وجود نداشته است، و احتمالاً هر گز وجود نخواهد داشت، و معهذا لازم است اندیشه‌های صحیحی از آن داشته باشیم تا بتوانیم در بارهٔ وضع حاضر خوب داوری کنیم.» قانون طبیعی را باید از وضع طبیعی استنتاج کرد، ولی تا زمانی که ما بر انسان طبیعی جاھلیم ممکن نیست آن قانونی را که در اصل برای او تجویز شده، یا به نحو احسن مناسب حال اوست، معین کنیم. تنها چیزی که از این موضوع می‌دانیم این است که ارادهٔ کسانی که تابع این قانونند باید از تابعیت خود آگاه باشد، و این قانون باید بی‌واسطه‌ای از زبان خود طبیعت شنیده شود. روسو به عدم تساوی «طبیعی» بر حسب سن و سلامت و هوش و غیره معتبر نیست، بلکه فقط به عدم تساوی ناشی از امتیازاتی که رسم و عرف آنها را تأیید و تصویب می‌کند اعتراض دارد.

منشأ جامعهٔ مدنی و عدم تساوی اجتماعی ناشی از آن را باید در هالکیت خصوصی یافت. «نخستین کسی که قطعهٔ زمینی را محصور

کرد و نزد خود اندیشید: این مال من است، و مردم را آنقدر ساده یافت که سخشن را باور کنند، بانی حقیقی جامعهٔ مدنی بود.» روسو ادامه‌می‌دهد که انقلاب تأسف آوری کشاورزی و ذوب فلز را پدیدآورد؛ غله مظہر بدپختی ماست. اروپا بدپخت ترین قاره‌هast، زیرا بیشترین مقدار غله و بیشترین مقدار آهن را دارد. برای اینکه از شر این بدپختی خلاص شویم کافی است که تمدن را رها کنیم، زیرا انسان طبیعتاً خوب است و انسان وحشی، چون شکمش سیر باشد، با تمام طبیعت در حال صلح و صفا و نسبت به همهٔ مخلوقات مهر بیان است. (تأکید کلمات از من است.)

روسو این رساله را برای ولتر فرستاد، و ولتر جواب داد (۱۷۵۵): «کتابی که بر ضد تزاد بشر نوشته‌اید رسید و از این بابت از شما متشکرم. هرگز برای احمق ساختن ما مردم چنین ذکاوی به کار نرفته بود. انسان با خواندن کتاب شما می‌کند که چهار دست و پا راه برود. اما من چون بیش از شصت سال است که این عادت را از دست داده‌ام، با کمال تأسف احساس می‌کنم که از سر گرفتن آن برایم مقدور نیست. جستجوی وحشیان کانادا هم برایم غیر مقدور است، زیرا بیماریهایی که بدانها مبتلا شده‌ام مرا به جراحان اروپا محتاج ساخته‌اند؛ و در آن صفحات جنگ در جریان است، و سرهشق گرفتن از اعمال ما، وحشیان را نیز تقریباً مانند خود ما فاسد ساخته است.»

عجب نیست که روسو و ولتر سرانجام با یکدیگر جدال کردند، عجیب این است که این جدال زودتر پیش نیامد. در ۱۷۵۴ که روسو مشهور شده بود همشهریانش به یاد او افتادند

و به شهر خود دعوتش کردند. روسو دعوت را پذیرفت، و چون فقط پیروان کالوین می‌توانستند تابع شهر ژنو باشند بار دیگر به مذهب سابق خود بازگشت. روسو مدتی بود که خود را پوریتان و جمهوری خواه ژنوی می‌نامید، و پس از بازگشت به مذهب سابق خود به فکر زندگی در ژنو افتاد. وی «گفتار در عدم تساوی» خود را به کشیشان شهر ژنو اهدا کرد، اما این کتاب موجب رضایت آنها نشد؛ زیرا آنها هیچ میل نداشتند که به عنوان مساوی محض سایر مردم شهر در نظر گرفته شوند. البته مخالفت آنها تنها عیب زیستن در ژنو نبود؛ این کار عیب دیگری هم داشت که حتی از این مهمتر بود. و آن اینکه ولتر در آنجا رحل اقامت افکنده بود. ولتر نمایش تامه نویس و هواخواه پر شور تآتر بود، اما شهر ژنو، به مناسب مذهب پوریتانی، هرگونه نمایش را ممنوع ساخته بود. هنگامی که ولتر کوشید این منع را از میان بردارد روسو جانب پوریتانها را گرفت. و حشیان هر گز نمایش نمی‌دهند، افلاطون با نمایش مخالف است، کلیسای کاتولیک اجرای مراسم ازدواج و تدفین بازیگران تآتر را نمی‌پذیرد، بوسوئه Bossuet تآتر را «مکتب شهوت پرستی» می‌نامد. فرصت حمله به ولتر بهتر از آن بود که بتوان از دست داد؛ و این بود که روسو خود را هسودار زهد و پرهیز معرفی کرد.

اما این نخستین اختلاف علنی این دو مرد سرشناس نبود. نخستین اختلاف آنها هنگام زمین لرزه لیسبون (۱۷۵۵) پیش آمد. در آن هنگام ولتر شعری سرود و در حکمت خدا شک کرد روسواز این کار به خشم آمد و چنین نوشت: «ولتر که همیشه وانمود می‌کند به خدا اعتقاد دارد در حقیقت هر گز به کسی جز شطان اعتقاد نداشته

است؛ زیرا خدای او ذات جنایتکاری است که به نظر ولتر جز از بد کاری لذت نمی‌برد. سخافت این رأی به خصوص از زبان کسی بیزاری آور است که اسباب بزرگیش از هر جهت آماده باشد و در عین سعادت و خوشبختی خویش بکوشید دل همنوعانش را با تصویر پیر حمانه و هولناکی از مصائب سختی که خود از آنها بیخبر است از یأس و نومیدی آکنده سازد.»

روسو گفت دلیلی نصی بیند که بر سر یک زمین لرزه آه و ناله راه بیندازد. خبلی هم خوب است که هر از گاهی گروهی از مردم کشته شوند. از این گذشته مردم لیسبون بدین سبب به مصیبت گرفتار آمدند که در حانه‌های هفت طبقه زندگی می‌کردند. اگر در جنگلها پراکنده بودند، چنانکه باید باشند، قطره خونی از بینی کسی نمی‌چکید.

مسئله حکمت الهی زمین لرزه و جنبه اخلاقی تآثر جنگ سختی بین ولتر و روسو پدید آورد، که در آن هردو «فیلوزوف» شرکت کردند. ولتر از روسو به عنوان دیوانه خبیث نام می‌برد، و روسو ولتر را «آن بوق بیدینی، آن نابغه عالی و آن روح دانی» می‌نامید اما احساسات لطیف هم سرانجام بایستی مجال بروزی بیابند، و به همین مناسبت روسو به ولتر نوشت (۱۷۶۰) «از تو هستقرم، چون در حقیقت خود چنین خواسته‌ای. اما از تو متقرم، مانند شخصی که، اگر می‌خواستی، بیشتر شایسته می‌بود که تو ادوس است بدارد. از آن همه احساساتی که قلب مر را نسبت به تو سرشار می‌ساخت فقط آن سایشی که انکارش در حق تو برایمان مقدور نیست، و عشق به نوشته‌های تو در قلب ما باقی هانده است. اگر در تو جز استعدادهایت چیزی نباشد

که بتواند احترام مرا جلب کند تقصیری متوجه من نمی‌شود.» اکنون می‌رسیم به پرثمرترین دوره زندگی روسو، رمان او به نام «نوول هلوئیز» *La nouvelle Héloïse* در ۱۷۶۰ منتشر شد. *«امیل»* Emile و «قرارداد اجتماعی» هردو در ۱۷۶۲ انتشار یافتند. *«امیل»* که رساله‌ای است درباره تعلیم و تربیت مطابق اصول «طبیعی»، اگر حاوی فصل «اعتراف دینی یک کشیش ساوا آبی» نمی‌بود شاید مقامات دولتی ژنو ضرری در آن نمی‌دیدند. این فصل اصول دیانت طبیعی را چنانکه روسو می‌فهمید، تحریح می‌کرد و بر کاتولیکها و پروتستانهای قشری هردو گران افتاد. «قرارداد اجتماعی» حتی از این هم خطرناکتر بود، زیرا که این کتاب از دموکراسی دفاع و حق آسمانی پادشاهان را انکار می‌کرد. این دو کتاب در عین حالی که شهرت روسو را افزایش فراوان دادند طوفان محکومیت رسمی و دولتی را متوجه او ساختند. روسو ناچار شد به فرانسه بگریزد، چون ژنو دیگر وجود او را تحمل نمی‌کرد.^۱ شهر برن هم از پناه دادن به او رو گرداند. سرانجام فردریک کبیر دلش به حال او سوخت و بد و اجازه داد که در موته Motiers نزدیک نوشاتل Neuchatel، که قسمتی از قلمرو آن پادشاه فیلسوف مآب بود، زندگی کند. روسو سه سال در آنجا بسر برد، ولی در پایان این مدت (۱۷۶۵) رستایان، به رهبری کشیش ده، او را همکردند که می‌خواسته آنها را مسموم کند و قصد جانش کردند. روسو به انگلستان گریخت، و هیوم در ۱۷۶۲ او را بدانجا دعوت کرده بود.

۱. سورای شهن ژنو دستور داد که آن کتاب را بسوزانند و حکم توقیف روسو را، در صورتی که وارد ژنو شود، صادر کرد. دولت فرانسه نیز دستور توقیف او را داده بود. دانشگاه سوربون و پارلمان پاریس هم «امیل» را محکوم کردند

در انگلستان ابتدا اوضاع خوب چرخید. روسو کارش گرفت و جورج سوم برایش وظیفه معین کرد. تقریباً هر روز با بورک Burke ملاقات می‌کرد، اما دوستی آنها به زودی چنان سرد شد که بورک گفت «او جز خود پرستی به هیچ اصلی که در قلبش اثر کند یا فیمش را هدایت کند معتقد نبود.» هیوم بیش از همه پدروسو وفادار ماند و گفت که او را بسیار دوست می‌دارد و می‌تواند همه عمرش را به دوستی و قدرشناسی مقابله با او بگذراند. اما در این هنگام، چنانکه غیرطبیعی هم نبود، روسو به آن مرض آزار و شکنجه‌ای که سرانجام او را دیوانه ساخت دچار شده بود و گمان می‌کرد که هیوم مأمور قتل او است. گاهی مهمل بودن چنین گمانی را در می‌یافتد و هیوم را در آغوش می‌گرفت و می‌گفت «نه، نه، هیوم خائن نیست.» و هیوم (بی شک با ناراحتی بسیار) در جواب می‌گفت «*Quoi, mon cher Monsieur!*»^۱ اما سرانجام توهمند بر روسو چیره شد و روسو فرار کرد. سالهای آخر زندگیش به فقر شدید گذشت و هنگامی که از جهان چشم بست گمان انتخاب بر او می‌رفت.

پس از قطع رابطه، هیوم گفت: «او در تمام مدت عمرش فقط احساس کرده است، و از این لحاظ حساسیت او به درجه‌ای است که من بالاتر از آن را نمی‌دهم. اما این حساسیت بیشتر باعث زنج او می‌شود تا موجب لذت، هانند مردی است که نه فقط لباس بلکه پوستش را هم از تنفس کنده باشند و با این حال او را روانه جنگ با عناصر سرسخت و سرکش کرده باشند.»

این مهرآمیز ترین توصیفی است از خلق و خوبی روسو که

۱. «ای آقا، چه حرفها!».

می‌تواند تا حدی موافق حقیقت هم باشد.

در آثار روسو مطالب فراوانی هست که هرچند از جهات دیگر مهم باشند، به تاریخ تفکر فلسفی مربوط نمی‌شوند. فقط دو قسمت از افکار او را من با اندکی تفصیل مورد بحث قرار خواهم داد؛ و این دو عبارتند از: اول الهیات و دوم نظریه سیاسی.

در الهیات، روسو ابداعی کرد که اکنون مورد قبول اکثریت عظیم علمای مذهب پروتستانی است. پیش از روسو، از افلاطون به بعد هر فیلسوفی که به خدا معتقد بود در تأیید عقیده خود براهین عقلی اقامه می‌کرد.^۱ این براهین ممکن است به نظر ما قانع کننده نیایند، و ممکن است ما احساس کنیم که این براهین نبایستی برای کسی که از پیش به حقانیت نتیجه خود احساس یقین نکند قانع کننده باشند. اما فلاسفه‌ای که این براهین را اقامه می‌کردند مسلمآ آنها را منطقاً معتبر می‌دانستند و عقیده داشتند که این براهین چنانند که در هر شخصی که پیراسته از سبق ذهن و آراسته به استعداد فلسفی باشد ایقان به وجود خدا پذید خواهند آورد. پروتستانی‌ای که در هر اعتقاد به خدا تشویق می‌کنند «براهین» کهنه را تحیر می‌کنند و ایمان خود را بر اساس جنبه‌ای از طبیعت انسانی قرار می‌دهند. یعنی عواطف و حشت و راز، و حس تشخیص حق و باطل، و احساس میل، و مانند آینها. این نحوه دفاع از اعتقاد دینی را روسو ابداع و اختراع کرد. و بدعت او چنان به ذهن آشنا شده است که خوانندگان امروزی شاید اصالت و تازگی آثار روسو را در نیابند، مگر آنکه زحمت

۱. باید پاسکال را از این قاعده مستثنای کنیم. این کلام وی که «دل دلایلی دارد که عقل از آن بی خبر است»، کاملاً با شیوه روسو منطبق است.

مقایسه او را با (مثلاً) دکارت و لاپ نیتس بر خود هموار کنند.
 روسو به یک بانوی اشرافی می‌نویسد: «آه، خانم! گاه در
 خلوت اتاق کارم در حالی که در تیر گی شب دسته را بر چشمان خود
 می‌فشارم معتقد می‌شوم که خدایی وجود ندارد. اما آن سوترا نظر
 کنید: چون طلوع خورشید مهی را که ذهن در آن فرو رفته پر اکنده
 می‌سازد و صحنه شگرف و درخشان طبیعت را عریان می‌کند، در همان
 لحظه همه ابرها را از روح من می‌پراکند. من باز ایمان خود و
 خدای خود و اعتقادم را بدو باز می‌یابم. او را می‌ستایم و می‌پرسنم،
 و در پیشگاه او به خاک می‌افتم.»

در جای دیگر می‌گوید: «اعتقاد من به خدا به قوت اعتقادی
 است که به هر حقیقت دیگری دارم؛ زیرا اعتقاد داشتن و اعتقاد نداشتن
 آخرین چیزهایی است در این دنیا که به من بستگی دارد.» عیب این
 نوع استدلال این است که خصوصی است؛ این نکته که روسونمی‌تواند
 از اعتقاد به مطلبی خودداری کند دلیل نمی‌شود که دیگران هم به
 همان مطلب معتقد شوند.

روسو بر خدا پرستی خود بسیار تأکید می‌کرد. وی در یک
 ضیافت شام تهدید کرد که مجلس را ترک خواهد کرد، زیرا سن لامبرت
 Saint Lambert (یکی از مهمانان) درباره وجود خدا اظهار تردید
 کرد. روسو با خشم فریاد زد: «[آقا Monsieur, je crois en Dieu!]»
 من به خدا عقیده دارم! روبسپیر که در همه چیز پیرو وفادار روسو
 بود، در این مورد هم از او پیروی می‌کرد. اگر روسو زنده می‌بود
 از صمیم قلب با «عید الهی»^۱ موافق می‌گردید.

^۱ Fête de l'Etre Suprême. یک عید دینی که روبسپیر برای مبارزه با
 خداشناسی انقلابیان بنا نهاد. -م.

«اعتراف دینی یک کشیش ساو آبی» که فصلی است در کتاب چهارم «امیل»، بليغ‌ترین و رسمي‌ترین بيان مذهب روسو را تشکيل می‌دهد. گرچه روسو چنین وانمود می‌کند که اين فصل سخنان طبيعت است به‌کشيش با تقوایي که به واسطه خطاي کاملاً «طبيعی» از راه به در بردن زني شوهردار^۱ دچار رسوایي و بي آبروبي شده است، خوانندگان با کمال تعجب می‌بینند که طبيعت، وقتی که به سخن می‌آيد، دیگر جوشی از براهين اسطو و اگوستين قدیس و دکارت و مانند آنها بیرون می‌ريزد. البته اين براهين دقت و شکل منطقی خود را از دست داده‌اند، و اين امر برای رد کردن آنهاست، و برای آن است که کشيش ارجمند بتواند بگويد حکمت فلاسفه را به پيشيزی نمي‌خرد.

قسمت‌های آخر «اعتراف دینی» کمتر از قسمت‌های اول آن به متفسران گذشته راجع است. کشيش پس از آنکه خود را قانع می‌سازد که خدایي وجود دارد به بحث درباره قواعد رفتار می‌پردازد. می‌گويد: «من اين قواعد را از اصول هیچ حکمت بالغه‌ای استنتاج نمی‌کنم، بلکه آنها را در اعماق دل خود می‌باشم که دست طبيعت به خط جلی بر آن نقش کرده است. و از اين مقدمه اين نتیجه را می‌پروراند که وجودان در هر وضعی راهنمای خطانا پذیر عمل صواب است. اين قسمت از استدلال خود را چنین خاتمه می‌دهد: «خدا را شکر، که بدین گونه از اين دستگاه وحشت‌آور فلسفه آزاد شدیم. دیگر بی هیچ نیازی به فضل و دانش می‌توانیم انسان باشیم. اکنون که از اتلاف عمر خود بر سر مطالعه اخلاقیات خلاص شدیم، به قيمتی

۱. در جای دیگر از قول يك کشيش ساو آبی اين طور نقل می‌کند: «کشيش حسابی نباید جز زنان شوهر دار زني را پاردادار کند.»

کمتر راهنمای مطمئن‌تری در پیج و خم عظیم عقاید انسانی به دست آورده‌ایم.» وی می‌گوید که احساسات طبیعی ما را به خدمت منافع عمومی هدایت می‌کنند و حال آنکه عقل ما را به سوی خود پرستی سوق می‌دهد. پس برای آنکه صاحب تقوی و فضیلت باشیم فقط باید به جای عقل از احساسات پیروی کنیم.

دین طبیعی، نامی که کشیش ساوآیی روی نظریه خود می‌گذارد، احتیاجی به وحی و الهام ندارد. اگر مردم به آنچه خدا به دلشان برات می‌کند گوش فرا می‌دادند فقط یک دین در جهان وجود می‌داشت. اگر خدا خود را خصوصاً بر افراد معینی آشکار ساخته باشد، علم بر این امر نیست. به واسطه شهادت بشری میسر است، و آن هم جایز الخطاست. دین طبیعی امتیازش این است که می‌تواند بلا واسطه بر هر فردی آشکار شود.

قطعه غریبی هم در باره دوزخ آمده است. کشیش ساوآیی نمی‌داند که تبهکاران به عذاب ابدی خواهند پیوست یانه، و قدری با بزرگ‌منشی می‌گوید که سر نوشت تبهکاران مورد علاقه او نیست، اما رویه‌مرفته متمایل به این نظر است که عذاب دوزخ ابدی نخواهد بود. در هر صورت مسلم است که رستگاری در انحصار پیروان هیچ کلیسا‌ای خاصی نیست.

ظاهرآ همین رد "وحی و الهام و دوزخ موجب ناراحتی عمیق دولت فرانسه و شورای ژنو بوده است.

به نظر من طرد عقل به نفع دل پیشرفته نبود. در حقیقت مادام که به نظر می‌رسید عقل در جانب اعتقاد دینی قرار دارد کسی به فکر این کار نیفتاد. اما در محیط روسو، عقل، چنانکه ولتر آن را

نیشان می‌داد، مخالف دین بود؛ پس مرده بساد عقل! به علاوه، عقل پیچیده و دشوار است. انسان وحشی، حتی وقتی که شکمش سیرهم باشد، نمی‌تواند برای هنین اثبات وجود خدا را بفهمد؛ و حال آنکه انسان وحشی جامع جمیع حکمت‌های لازم است. انسان وحشی روسو، که با انسان وحشی مردم‌شناسان فرق داشت، شوهری نیکو و پدری مهربان بود، از حرص و آزار پیراسته و به مذهب مهر و محبت طبیعی آراسته بود؛ انسانی بود سر به راه و خوش سلوك؛ اما اگر استدلالات آن کشیش نیک سیرت را در اعتقاد به خدا می‌فهمیده، باید گفت بیش از آن که از سادگی معصومانه‌اش برمی‌آید از فلسفه سر رشته داشته است.

قطع نظر از ماهیت خیالی «انسان طبیعی» روسو، مبنی ساختن اعتقادات راجع به حقایق عینی بر عواطف قلبی دو عیب دارد. اولاً هیچ دلیلی وجود ندارد که پسنداریم این اعتقادات درستند؛ ثانیاً این اعتقادات خصوصی خواهند بود؛ زیرا دل هر کسی ساز دیگری می‌زند. برخی از وحشیان به واسطه «نور طبیعی» معتقد می‌شوند که وظیفه دارند مردم را بخورند؛ و حتی وحشیان ولتر نیز، که به پیروی از ندای عقل معتقد‌نند که فقط باید یسوعیان را خورد، چندان باعث رضای خاطر نیستند.

نور طبیعت وجود خدا را بر بوداییان آشکار نمی‌سازد، بلکه بدانها اعلام می‌کند که خوردن گوشت جانوران خطاست. اما به فرض این که دل همه مردمان یک ساز می‌زد، باز هم این امر دلیل بر وجود چیزی در خارج از عواطف ما نمی‌بود. من یا همه نوع بشر-هر قدر چیزی را بخواهیم، و هر قدر آن چیز برای سعادت بشر لازم باشد،

باز دلیلی نیست پسنداریم که آن چیز وجود دارد. هیچ قانونی در طبیعت وجود ندارد که سعادت بشر را تضمین کند. بر هیچکس پوشیده نیست که این نکته در مورد زندگانی ما روی این کره خاک مصدق دارد؛ اما همین رنجهای ما را در این دنیا با یک پیج عجیب به صورت دلیل زندگانی بهتری در دنیای دیگر درآورده‌اند. ما حق نداریم چنین دلیلی را در هیچ مورد دیگری به کار ببریم. اگر شما دوچین تخم مرغ از مردی خریده باشید و دوچین اول همه گندیده درآمد چنین نتیجه نمی‌گیرید که نه دوچین باقی مانده باید در تازگی رشک تخم مرغهای جهانند؛ و معهداً آن نوع استدلالی که «دل» به عنوان تسلی رنجهای ما در این دنیای دون عنوان می‌کند جز از این دست نیست.

من شخصاً همان براهین بودشناسی و جهانشناسی و سایر چیز-های قدیمی را بر بی‌منظقه احساساتی ناشی از روسو ترجیح می‌دهم. براهین قدیمی دست کم صادقانه بودند. در صورت اعتبار داشتن منظور نظر را اثبات می‌کردند، و در غیر این صورت راه برای هر نقادی باز بود تا بی‌اعتباری آنها را اثبات کند. اما این الهیات جدید قلبی برهان و استدلال را به کلی مخصوص می‌کند. آن را نمی‌توان رد کرد، چون مدعی اثبات منظورات خود نیست. در حقیقت یگانه دلیلی که برای قبول آن ارائه می‌شود این است که این الهیات به ما اجازه می‌دهد در رؤیاهای شیرین خود غوطه‌ور شویم. این دلیل بی‌ارزشی است، و من اگر مجبور بودم میان توماس اکویناس و روسو یک کدام را انتخاب کنم بی‌تردید اکویناس را انتخاب می‌کرم.

و اما نظریهٔ روسو در «قرارداد اجتماعی» که به سال ۱۷۶۲

انتشار یافت تشریح شده است. این کتاب ماهیتاً با سایر نوشته‌های تفاوت فراوان دارد. «قرارداد اجتماعی» کمتر مطالب احساساتی در بردازد و محتوی مقدار زیادی استدلال دقیق عقلی است. نظریات آن، گرچه لفظاً دموکراسی را می‌ساید، معناً متمایل به توجیه حکومت مطلق است. هستها شهر ژنو و عهد قدیم دست به همداده باعث شده‌اند که روسو «دولت شهر» را به امپراتوریهای بزرگ، مانند امپراتوری فرانسه و انگلستان، ترجیح دهد. روسو در صفحه عنوان کتابش خود را «تابع ژنو» می‌نامد و در سر آغاز کتاب می‌نویسد: «چون من تابع دولتی آزادم و عضو حکومت به دنیا آمده‌ام احساس می‌کنم که تأثیر صدای من در امور عمومی هر چند ضعیف بوده باشد حق رأی دادن در آن امور مرا موظف می‌سازد که به مطالعه آنها پردازم.» همانطور که در «زندگانی لیکور گوس» پلوتارک دیده می‌شود، در کتاب روسو هم اشارات تحسین آمیز مکرری درباره اسپارت هست. روسو می‌گوید که بهترین جای دموکراسی در دولتها کوچک است و آریستوکراسی در دولتها متوسط و سلطنت در دولتها بزرگ. اما باید دانست که به عقیده روسو دولتها کوچک بهترند، و یکی از دلایل آن این است که دموکراسی در این دولتها عملی است. وقتی که روسو از دموکراسی نام می‌برد منظورش مانند یونان قدیم است که یکایک افراد در حکومت شرآکت مستقیم داشته باشند. حکومت و کالتش را روسو «آریستوکراسی انتخابی» می‌نامد، و چون شکل سابق در دولت بزرگ عملی نیست، پس سایش وی از دموکراسی همیشه سایش از «دولت شهر» است. به نظر من در اکثر شرحهایی که بر نظریه سیاسی روسو نوشته‌اند این عشق به «دولت شهر» به اندازه کافی مورد تأکید قرار گرفته است.

نگرفته است.

هر چند «قرارداد اجتماعی» روی هم رفته بسیار کمتر از غالب نوشته‌های روسو جنبه خطابی و سخن پردازی دارد، فصل اول آن با یک قطعه خطابی بسیار قوی آغاز می‌شود: «اتسان آزاد به دنیا می‌آید، اما همه جا در زنجیر است. یکی خود را خدایگان دیگران می‌پندارد، و معذالت خود بیش از آنها برده است.» آزادی هدف اسمی افکار روسو است، اما در حقیقت مساوات است که وی بستان ارزش می‌نهاد و می‌خواهد حتی به قیمت آزادی آن را تضمین کند.

در ابتدا تصور روسو از قرارداد اجتماعی با تصور لالک مشابه به نظر می‌رسد، اما زود معلوم می‌شود که به تصور هاین بیشتر شbahت دارد. در سیر تحولی که پسر را از «وضع طبیعی» خارج می‌کند زمانی می‌رسد که افراد دیگر قمی توانند استقلال بدی خود را حفظ کنند، و آن گاه برای صیانت نفس لازم می‌آید که افراد متعدد شوندو تشکیل جامعه بدهند. اما چگونه هنر می‌توان آزادیم را به گرو بگذارم، می‌آنکه به منافع لطمہ ای وارد آید؟ «مسئله عبارت است از یافتن شکلی از اتحاد که با تمام نیروی مشترک خود از افراد و متعلقات یکایک متعددان دفاع و حمایت کند؛ و در آن هر متعددی، در عین حال که خود را با کل متعدد می‌سازد، باز بتواند فقط از اراده خویشتن تبعیت کند و همان آزادی سابق را داشته باشد. این است مسئله اساسی که قرارداد اجتماعی راه حل آن را تأمین می‌کند.»

این قرارداد عبارت است از «استهلاک تمام» یکایک متعددان همراه با جمیع حقوق خود در کل جامعه؛ و بدین ترتیب هیچکس تعقی ندارد در اینکه این شرایط را برای دیگران رنج آور سازد.

استهلاک فرد در جامعه باید تام و تمام باشد: «اگر افراد بعضی از حقوق را حفظ می کردند، چون فرادستی وجود نمی داشت که بین آنها و جامعه حکم کند، هر فردی چون در يك امر قاضی مدعای خود قرار می گرفت خواهان این می شد که در همه امور چنین باشد؛ و بدین ترتیب وضع طبیعی ادامه می یافتد و اتحادیه ناگزیر از کار می افتاد و به صورت حکومت جباری در می آمد.»

این سخن یعنی نسخ کامل آزادی و رد کامل نظریه حقوق پسر، البته در یکی از فصول بعدی این نظریه کمی تعديل شده است. در آن فصل گفته شده است که گرچه قرارداد اجتماعی هیئت اجتماع را نسبت به همه افراد آن قادر مطلق می سازد، باز افراد پسر به عنوان پسر دارای حقوق طبیعی هستند.

«حاکم نمی تواند بر تبعه خود قبودی را تحمیل کند که فایده‌ای از آنها برای جامعه مترتب نباشد؛ و نیز نمی تواند حتی میل چنین کاری را داشته باشد.» اما خود حاکم یگانه مرجعی است که تشخیص می دهد چه چیزی برای جامعه مفید است و چه چیزی مفید نیست. روشن است که بدین ترتیب در برابر حکومت جباری دسته جمعی فقط مانع بسیار ضعیفی گذاشته شده است.

لازم به تذکر است که در آثار رسو «حاکم» به معنی پادشاه یا دولت نیست، بلکه يك جامعه به عنوان مقام قانونگذار دسته جمعی منظور است.

قرارداد اجتماعی را با کلمات زیر می توان بیان کرد: «هر يك از ما شخص و همه نیروی خود را در تحت رهبری عالی اراده عام به شراکت می گذاریم؛ و، به عنوان شریک، هر يك از اعضا را به نام

جزء لایتفک کل می‌پذیریم. » این اتحاد یک هیئت اخلاقی و دسته جمعی به وجود می‌آورد که در حالت انفعالی «دولت» و در موقع فاعلی «حاکم»، و تسبیت به هیئت‌های دیگر تغییر خود «قدرت» نامیده می‌شود.

مفهوم «ارادهٔ عام» که در این بیان از قرارداد اجتماعی آمده است در دستگاه روسو سهم بسیار مهمی دارد، و من به زودی در این باره مطالب بیشتری خواهم آورد.

روسو استدلال می‌کند که «حاکم» اجباری ندارد به تبعهٔ خود تضمینی بدهد، زیرا چون حاکم مرکب از افراد مشکل خویش است نمی‌تواند منافع مخالف منافع آنان داشته باشد. «حاکم» به صرف خاصیت ماهیت خود همواره همان است که باید باشد. «این نظریه برای خواننده‌ای که به معانی اصطلاحات کما بیش خاص روسو توجه نکند گمراه کشته است. مقتول از حاکم دولت نیست. دولت را روسو اذعان دارد که ممکن است جیار باشد. حاکم یک وجود کما بیش هایعد طبیعی است که در هیچ‌یک از مقامات مرئی دولت تماماً تجسم نمی‌باید. بنابرین برای آن از خطوط و خطای حتی اگر هم پذیرفته شود آن تاییج عملی را که ممکن است پنداشته شود تحویل داشت.

ارادهٔ حاکم که همیشه بر حق است همان «ارادهٔ عام» است. هر شهر و ندی از حيث شهر و ند بودن در ارادهٔ عام سهیم است، اما همچنین به عنوان فرد می‌تواند ارادهٔ خاصی مخالف ارادهٔ عام داشته باشد. قرارداد اجتماعی می‌گوید که هر کس از طبیعت ارادهٔ عام سر باز زند به تبعیت مجبور خواهد شد. و «این معاشر کمتر از این نیست که وی مجبور خواهد شد که آزاد باشد.»

این مفهوم «آزادی اجباری» زیاد‌ها بعد طبیعی است. اراده‌عام در زمان گالیله مسلمًا مخالف کوپرنيکوس بود. وقتی که محکمة تفتیش عقاید گالیله را وادار به توبه کرد، آیا وی «مجبور به آزادی» شد؟ آیا وقتی که حتی تبهکاری را به زندان می‌اندازند، یا ز او «مجبور به آزادی» می‌شود؟ درینورد بایرون را در نظر بگیرید:

بر فراز آبهای شادمان دریای آبی ژرف،
اندیشه‌هایمان همان گونه نامحدود، و دلها مان
همان گونه آزاد.

آیا این شخص در یک سیاهچال «آزاد» تر می‌بود؟ غریب اینجاست که دزدان دریایی نجیب بایرون محصول مستقیم رسو هستند، و معهذا در قطعه بالا روسو مسلک رومانیک خود را فراموش می‌کند و مانند یک پلیس سفسطه باز سخن می‌گوید. هگل، که دین فراوانی از از روسو به گردان دارد، معنای غلطی را که روسو برای لفظ «آزادی» وضع کرده بود پذیرفت و آن را به عنوان حق اطاعت از پلیس، یا چیزی در همین حدود، تعریف کرد.

رسو به آن احترام عمیق نسبت به مالکیت خصوصی، که صفت مشخصه لاک و پیروان اوست، قائل نیست. «دولت، در ارتباط با اعضا خود، صاحب همه اموال آنهاست.» وی به تکیک قوانین، چنانکه لاک و متسکو می‌گویند، معتقد نیست. اما در این مورد، مانند بعضی موارد دیگر، بحثهای مفصل اواخر کتاب روسو با اصول کلی او ایل آن توافق تمام ندارد. در فصل اول کتاب سوم می‌گوید که سهم حاکم

منحصر به وضع قوانین است، و قوّه هجریّه یا دولت هیئتی است و اسط که بین تبعه و حاکم واقع می‌شود تا تطابق متقابل آن دو را تأمین کند. روسو.سپس می‌گوید: «اگر حاکم بخواهد فرمانروایی کند یا کلاتر به وضع قوانین پردازد، یا تبعه سر از اطاعت باز ننده، بی‌نظمی جای نظم را خواهد گرفت و... دولت به [ورطه] استبداد یا هرج و مرج سقوط خواهد کرد.» در این جمله، صرف نظر از اختلاف اصلاحات، به نظر می‌رسد که روسو با منتسکیو موافق باشد. اکنون می‌پردازم به نظریه اراده عام که مهم و در عین حال مبهم است. اراده عام همان اراده اکثریت یا حتی اراده همه افراد نیست. به نظر می‌رسد که این تصور عبارت است از اراده هیئت اجتماع از حیث هیئت اجتماع بودن. اگر رأی ها بزر را در نظر بگیریم که می‌گوید هر جامعهٔ مدنی یک شخص است، پس باید آن را دارای صفات شخصیت، از جمله اراده، نیز فرض کنیم. اما در این صورت با این مشکل رو بدو می‌شویم که تظاهرات مرئی این اراده کدامند؟ و روسو در اینجا ما را روشن نمی‌کند. به ما می‌گوید که اراده عام همیشه صواب و همواره موافق منافع جامعه است. اما اضافه می‌کند از این مقدمه باید نتیجه گرفت که قضاوت‌های مردم به یک اندازه صحیح است، زیرا که غالباً بین اراده همگان و اراده عام فرق بسیار است. پس ما از کجا باید بدانیم که اراده عام چیست؟ در فصل اول نوعی جواب برای این مسئله وجود دارد:

«وقتی که مردم اطلاع کافی در اختیار دارند و به قضاوت‌ها خود معتقدند، اگر افراد رابطه‌ای با یکدیگر نداشته باشند جمع کل

اختلافات ناچیز همیشه عبارت از اراده عام است و تصمیم آن همواره خوب خواهد بود.»

گویا تصویری که روسو در ذهن دارد چنین باشد: عقیده سیاسی هر فردی تابع نفع شخصی است، اما نفع شخصی از دو جزء تشکیل می‌شود، که یکی از آنها خاص فرد است و دیگری بین همه اعضای جامعه مشترک است. اگر افراد جامعه امکان معامله و زد و بند با یکدیگر را نداشته باشند منافع ایشان، چون مغایرند، خیلی می‌شوند و حاصلی به دست می‌آید که نماینده منافع مشترک آنها خواهد بود؛ و این حاصل همان اراده عام است. شاید تصور روسو را بتوان با مثال نیروی ثقل زمین روشن کرد. هر ذره‌ای از زمین جمیع ذرات دیگر کائنات را به سوی خود جذب می‌کند. هوابی که بالای سرماست ما را به بالا می‌کشد و زمینی که زیر پایی ماست ما را به پایین جذب می‌کند. اما همه این جاذبه‌های «شخصی»، تا آنجا که مغایر هم‌دیگرند، یکدیگر را خنثی می‌کنند و آنچه باقی می‌ماند عبارت است از جاذبه منتجه‌ای در جهت مرکز زمین. اگر به عنوان تمثیل تخیلی زمین را یک جامعه فرض کنیم، این جاذبه را می‌توان به عنوان عمل آن جامعه و تجلی اراده آن در نظر گرفت.

چون اراده عام نماینده وجوه اشتراک منافع شخصی افراد مختلف جامعه است، پس گفتن اینکه اراده عام همیشه عین صواب است فقط پدین می‌ماند که بگوییم اراده عام باید نماینده حدا کثر رضایت دسته جمعی نفع شخصی ممکن برای جامعه باشد. این تفسیر منظور روسو ظاهراً بهتر از هر تفسیر دیگری که به نظر نمی‌رسد با کلام

وی توافق دارد.

به عقیده روسو آنچه در عمل محل تجلی اراده عام می‌شود وجود جوامع فرعی در داخل دولت است. هر یک از این اتحادیه‌ها برای خود دارای اراده عامی خواهد بود که ممکن است با اراده عام کل جامعه متعارض باشد.

«پس می‌توان گفت که دیگر به تعداد افراد رأی وجود ندارد، بلکه به تعداد اتحادیه‌ها وجود دارد.» این مقدمه به نتیجه مهمی منجر می‌شود: «بنا برین اگر اراده عام باید قدرت تجلی داشته باشد، لازم است که هیچ جامعه جزئی در داخل دولت وجود نداشته باشد، و هر فردی فقط افکار خود را بیندیشد؛ و این در حقیقت همان نظام والایی است که لیکور گوس بزرگ مستقر ساخته بود.» روسو برای تأیید عقیده خود در حاشیه کتاب از ما کیاولی نقل قول می‌کند.

مالحظه کنید که چنین نظامی در عمل چه مستلزماتی خواهد داشت. دولت باید کلیساها (جز کلیسای دولتی) و احزاب سیاسی و اتحادیه‌های صتفی، و همه سازمانهای انسانی دیگر را که دارای منافع اقتصادی است، بر چیند. پیداست که نتیجه عبارت خواهد بود از حکومت مطلقی که در آن فرد فاقد اختیار است. گویا روسو متوجه می‌شود که ممکن است منع هر گونه اتحادیه تولید اشکال کند و برای جبران ماقات اضافه می‌کند که اگر باید جوامع فرعی وجود داشته باشند، پس هر چه بیشتر بپوش - تا یکدیگر را خنثی کنند.

۱. مثلاً ^{هم} «میان اراده همگان و اراده عام غالباً فرق بسیار است. اراده عام ناظر بر منافع مشترک است و اراده همگان بر منافع فرد و فقط حاصل جمع اراده‌های خاص است. اما اگر کم و بیشی که همیگر را خنثی می‌کنند از این میان طرد شوند، اراده عام به عنوان حاصل جمع اختلافات باقی می‌ماند.»

وقتی که در یکی از قسمت‌های آخر کتاب به بحث درباره حکومت می‌پردازد متوجه می‌شود که قوه مجریه خود لامحاله جامعه‌ای است فرعی دارای نفع و اراده عامی خاص خود، که بسا ممکن است با اراده‌عام کل جامعه تعارض پیدا کند. رسو می‌گوید در عین حال که حکومت یک دولت بزرگ نیازمند است که قویتر از حکومت یک دولت کوچک باشد، احتیاج به ضبط آن به وسیله «حاکم» نیز بیشتر است. یک عضو حکومت سه اراده دارد؛ اراده شخصی، اراده حکومتی، اراده عام. این سه اراده باید ترتیب صعودی داشته باشند، ولی معمولًا ترتیب نزولی دارند. باز: «همه چیز هادست به هم می‌دهند تا حسن عقل و عدالت را از مردم که در مقام برتر از دیگران قرار گرفته است زائل کنند.» بدین ترتیب به رغم خطای پذیری اراده عام، که «همیشه ثابت و لا یتغیر و خالص» است، همه مسائل احتراز از جباری باقی می‌مانند. آنچه رسو در این خصوص می‌گوید یا تکرار اقوال منتسبکیو است، یا اصرار در برتری قوه مقتنه که اگر دموکراتی باشد با آن چیزی که وی «حاکم» می‌نامد یکی است. آن اصول کلی وسیعی که رسو در ابتدای بحث خود مطرح می‌کند و آنها را چنان نشان می‌دهد که گویی حالل همه مشکلات سیاسی هستند، هنگامی که نوبت به ملاحظات جزئی می‌رسد ناپدید می‌شوند و به حل جزئیات هیچ کمکی نمی‌کنند. محکومیت کتاب رسو به وسیله مرجعین معاصر باعث می‌شود که خوانندگان منتظر باشند نظریه‌ای بسیار انقلابی تر از آنچه هست در این کتاب بیاورد. این نکته را می‌توان از روی آنچه در خصوص دموکراسی در این کتاب آمده است روشن کرد. هنگامی که رسو کلمه دموکراسی را به کار می‌برد منظورش، چنانکه قبل از دیده‌ایم،

دموکراسی مستقیم «دولت شهر» قدیم است. می‌گوید که این امر هرگز نمی‌تواند کاملاً تحقق پذیرد، زیرا که مردم نمی‌توانند همیشه مجتمع و مشغول امور اجتماعی باشند. «اگر جماعتی از خدایان وجود می‌داشتند، حکومتشان دموکراتی می‌بود. حکومتی بدین درجه از کمال در حد پسر نیست.»

آنچه مسا دموکراسی می‌نامیم، در نظر روسو آریستوکراسی انتخابی است؛ و می‌گوید که این بهترین حکومت‌هاست، اما مناسب حال همه کشورها نیست. کشوری که چنین حکومتی برایش مناسب است باید آب و هوایش نه چندان گرم باشد و نه چندان سرد؛ محصولش باید بسیار بیش از احتیاج باشد، زیرا که در این صورت مضرت تجمل اجتناب ناپذیر خواهد بود و اگر این مضرت محدود و منحصر به پادشاه و دربارش باشد بهتر از آن است که در میان مردم رایج شود. در نتیجه این محدودیتها زمینه وسیعی برای حکومت مطلقه باقی می‌ماند. معیندا طرفداری روسو از دموکراسی، به رغم محدودیتهای آن، بی شک یکی از عواملی بود که دولت فرانسه را با کتاب وی سخت دشمن ساخت. عامل دیگر شاید رد حق آسمانی سلطنت بود که مفهوم ضمنی نظریه «قرارداد اجتماعی» به عنوان منشاً حکومت را تشکیل می‌دهد.

«قرارداد اجتماعی» به صورت کتاب مقدس غالب رهبران انقلاب کبیر فرانسه درآمد؛ اما بی شک، چنانکه سر نوشته کتب مقدس است، به دقت خوانده نشدو بسیاری از پیروانش حتی کمتر از آنچه خواندنده فهمیدند. این کتاب عادت به تجربیات مسا بعد طبیعی را در میان منفکران دموکرات از نو رواج داد و با نظریه اراده عام خود

اتحاد مرموز رهبر و توده را، که نیازی به تأیید دستگاهی خاکی و دنیوی هانند صندوق آرا ندارد، ممکن ساخت. هگل در مدافعت خود از اتوکراسی پروس می‌توانست مقدار زیادی از فلسفه کتاب روسو را مناسب منظور خود گرداند.^۱ نخستین شمره عملی کتاب روسو حکومت رو بسپیر بود؛ دیکتاتوری روسیه و آلمان (به خصوص آلمان) تاحدی محصول تعالیم روسو است. اینکه آینده چه پیروزیهایی نثار روح روسو خواهد کرد، مطلبی است که من جرئت پیش بینی آن را به خود نمی‌دهم.

۱. هگل تمايز بين اراده عام و اراده همگان را مورد تمجيد خاص قرار مي‌دهد. وي مي‌گويد: «اگر روسو اين تمايز را همشه در مدد نظر مي‌گرفت سهم بهتری به تشکيل نظرية دولت مي‌پرداخت.» («منطق»، «Logic»، قسمت ۱۶۳).

فصل بیستم کانت

(الف) ایده‌آلیسم آلمانی

در قرن هفدهم فلسفه زیر سلطهٔ تجربیان انگلیسی بود، که لاک و بارکلی و هیوم را می‌توان نمایندگان آنها دانست. در شخصیت این فلسفه تضادی وجود دارد که ظاهرآ خود از آن بخبر بوده‌اند، و آن تضاد بین روحیات و عقاید نظری آنهاست. این اشخاص از لحاظ روحی افرادی هستند دارای مشرب اجتماعی که به هیچ وجه در پی تحمل عقاید خود به دیگران نیستند، و علاقه بیش از اندازه‌ای به قدرت نشان نمی‌دهند، و طرفدار جهان آزادی هستند که در آن

هر کس بتواند، در حدود قانون جزا، هرچه دلش می‌خواهد بکند. این فلاسفه مردانی بودند خوش خلق و اهل دنیا و مؤدب و مهر باز. اما در عین آنکه مشربشان اجتماعی بود، فلسفه نظریشان منجر به اصالت ذهن می‌شد. این تمايل تازگی نداشت. در اوایل قرون و سطی، به خصوص نزد اگوستین قدیس، هم دیده می‌شد. اما در عصر جدید به واسطه قضیه «می‌اندیشم» دکارت احیا شد و با واحدهای سربرسته لایب نیتس لحظه‌ای به اوچ رسید. لایب نیتس عقیده داشت که اگر جهان نابود شود آنچه به تجربه او در می‌آید تغییری نخواهد کرد؛ و با این حال هم خود را صرف تجدید اتحاد کلیساهاي کاتولیك پروتستان کرد. نظیر همین تضاد نزد لاث و بارکلی و هیوم نیر دیده می‌شود.

در فلسفه لاث این تضاد در مرحله نظری باقی است. در یکی از فصلهای گذشته دیدیم که لاث از یک طرف می‌گوید: «چون ذهن در همه افکار و استدلالات خود موضوع بیواسطه‌ای جز اندیشه‌های خود ندارد که فقط خود ذهن درباره آنها تفکر می‌کند یا می‌تواند تفکر کند، پس واضح است که معرفت ما فقط از آن اندیشه‌ها سخن می‌گوید.» و: «معرفت عبارت است از درک توافق و عدم توافق دو اندیشه.» معنداً مدعی است که ما سه نوع معرفت از واقعیت داریم: مستقیم، یعنی معرفت به خودمان! استدلالی، یعنی معرفت به خدا؛ حسی، یعنی معرفت به اشیای حاضر بر حواس. هیوم می‌گوید که اندیشه‌های بسیط عبارتند از «محصول چیزهایی که به نحو طبیعی بر ذهن اثر کنند.» اما توضیح نمی‌دهد که این را از کجا می‌داند. آنچه مسلم است این مطلب از حدود «توافق و عدم توافق دو اندیشه» فراتر می‌رود. بارکلی قدمی

در جهت خاتمه دادن به این تناقض بود. در نظر او فقط ذهنها و اندیشه‌ها وجود دارند، و جهان عادی خارج طرد می‌شود. اما بارکلی هم توانست آن تایاچ اصول «معرفت شناختی» (epistemological) را که از هیوم گرفته بود دریا بد. بارکلی اگر کاملاً از تناقض می‌سرا بود معرفت به خدا و به همه ذهنها جز ذهن خود را منکر می‌شد. اما احساسات روحانی و اجتماعی اش مانع چنین افکاری بود.

هیوم در جستجوی انسجام نظریات خود از هیچ چیزی روگردان نبود، ولی انگیزه‌ای در خود نمی‌یافتد تا کردارش را با نظریاتش منطبق سازد. او «نفس» را منکر شد و بر استقرا و علیت پرتوی از شک افکند؛ تعی ماده بارکلی را پذیرفت، اما جانشین ماده را که بارکلی به شکل اندیشه‌های خدا پیشنهاد کرد پذیرفت. درست است که هیوم نیز، مانند لات، هیچ اندیشه بسیط و تأثیر قبلي را پذیرفت، و بیشک «تأثر» را به عنوان حالتی از ذهن که معلول بیواسطه چیزی خارج از ذهن است، تصور می‌کرد؛ اما نمی‌توانست این را به عنوان تعریفی از «تأثر» پذیرد، زیرا در مفهوم «علت» شک داشت. من تردید دارم که او یا پیروانش به وضوح متوجه این مسئله مربوط به تأثرات بوده باشند. مطابق نظر او پیداست که «تأثر» بایستی بر حسب یک خصیصه ذاتی تعریف شود که آن را از «اندیشه» متمایز کند؛ زیرا بر حسب علیت قابل تعریف نبود. بنا برین هیوم نمی‌توانست مانند لات و کما بیش مانند بارکلی چنین استدلالی کند که تأثرات معرفت به اشیای خارج از ما را به دست می‌دهند. پس بایستی خود را در یک جهان «اصالت من» (solipsism) محبوس، و بر همه چیز جز حالات ذهن خویش و روابط آنها جاهم بداند.

هیوم با عدم تناقض خود نشان داد که فلسفهٔ تجربی اگر به نتیجهٔ منطقی خود رسانده شود به نتایجی می‌انجامد که کمتر کسی می‌تواند خود را به قبول آن راضی کند؛ و در تمام عرصهٔ علم تمایز بین اعتقاد عقلی و خوش‌باوری را از میان برد. لاک این خطر را پیش-بینی کرده بود؛ و این برهان را در دهان یک ناقد فرضی می‌گذارد که: «اگر معرفت توافق اندیشه‌ها باشد، پس شخص مجذوب و شخص متعقل در یک سطح قرار دارند.» لاک چون در قرنی زندگی می‌کرد که مردمش از «انجداب» خسته بودند، در مقاعده ساختن مردم به اعتبار پاسخ خود بدین برهان دچار مشکل نشد. اما روسو، چون در زمانی آمد که این بار مردم داشتند از عقل خسته می‌شدند، «شوق و انجداب» را احیا کرد و با پذیرفتن ورشکستگی عقل حل مسائلی را که مغز در کارشان فرمانده بود به کف دل سپرد. از ۱۷۵۰ تا ۱۷۹۴ صدای دل بلند و بلندتر شد، تا سرانجام ترمیدور^۱ سخنان آتشین او را، در چهار دیوار فرانسه، برای مدتی خاموش ساخت. زیر فشار حکومت ناپلئون دل و مغز هر دو خاموش شدند.

در آلمان عکس العمل شکاکیت هیوم شکلی به خود گرفت بسیار عمیق‌تر و دقیق‌تر از شکلی که روسو به آن داده بود. کانت و فیخته و هگل نوع جدیدی از فلسفه به بار آوردند که مقصود آن حفظ معرفت و فضیلت از نظریات ویرانگر اواخر قرن هجدهم بود. در فلسفهٔ کانت، و از او بیشتر در فلسفهٔ فیخته، آن تمایل ذهنی که با دکارت آغاز شده بود به حدود تازه‌ای رسید. از این لحاظ در ابتداء

۱. Thermidor یازدهمین ماه تقویم جمهوری اول فرانسه است. حکومت رویسیان در روز نهم ترمیدور، مطابق با بیست و هفتم زوئیه، ۱۷۹۴ سقوط کرد. - م.

عکس العملی در برابر هیوم پدید نیامد. در مورد ذهنیت عکس العمل با هگل آغاز شد، که خواست به وسیله منطق خود راه جدیدی برای فرار از خود به جهان باز کند.

ایده آلیسم آلمانی مجموعاً خویشیها بی با نهضت رومانتیک دارد. این خویشیها نزد فیخته، و از او بیشتر نزد شلینگ، به چشم می خورد. نزد هگل کمتر از همه مشهود است.

خود کانت که مؤسس ایده آلیسم آلمانی است، هر چند رسالت جالبی درباره سیاست نوشته، از لحاظ سیاسی اهمیتی ندارد. اما فیخته و هگل نظریاتی در سیاست مطرح کردند که اثری عمیق در جریان تاریخ داشت و هنوز هم دارد. بی مطالعه فلسفه کانت، که در این فصل مورد بحث قرار خواهیم داد، ییچکدام از این دو فیلسوف را نمی توان شناخت.

ایده آلیستهای آلمانی صفات مشترکی دارند که پیش از پرداختن به جزئیات می توان از آنها سخن گفت.

کانت و پیروانش برای رسیدن به تتأییج فلسفی بر اتقاد معرفت تکیه می کنند. در مشرب آنها ذهن در برابر ماده مورد تأکید قرار می گیرد، و این امر سرانجام منجر بدین قول می شود که فقط ذهن وجود دارد. اخلاق «بهره جویانه» (utilitarian) به نفع دستگاههای اخلاقی دیگری، که آنان معتقدند از طریق احتجاجات فلسفی قابل اثبات است، به شدت رد می شود. این فلاسفه یک لحن مدرسی دارند که از فلسفه فرانسوی و انگلیسی پیش از آنان شنیده نمی شود. کانت و فیخته و هگل استاد دانشگاه بودند و روی سخشنان با مردم درس خوانده بود. اشراف فارغ و بیکار نبودند که با مشتی «متفتن» طرف

صحبت باشند. تأثیرات آنان تا حدی انقلابی بود، ولیکن خودشان قصد ویرانگری نداشتند. فیخته و هگل به قطع و یقین مدافعان دولت بودند. زندگانی همچنان به درس و بحث می‌گذشت و آرائشان در مسائل اخلاقی از حدود دین و ایمان بیرون نمی‌رفت. این فلاسفه در الهیات دست به ابداعاتی زدند، ولی فقط به سود دین، نه به زیان آن.

پس از این تذکرات مقدماتی، اکنون می‌توانیم به مطالعه فلسفه کانت پردازیم.

(ب) مجمل فلسفه کانت

ایمانوئل کانت را عموماً به عنوان بزرگترین فرد فلاسفه جدید می‌شناسند. من نمی‌توانم با این ارزیابی موافقت کنم، ولی نشناختن اهمیت عظیم او کار ابله‌نای خواهد بود.

کانت سراسر عمرش را در کوئیگسبیرگ Königsberg، که جایی است در پروس شرقی، یا در همان حوالی گنداند. گرچه در زمان جنگ هفت ساله (که در مدتی از آن پروس را روسها اشغال کرده بودند) و انقلاب فرانسه و قسمت اول زندگی سیاسی ناپلئون می‌زیست، زندگی خارجیش به درس و بحث و بی‌جاده گذشت. کانت فلسفه لایب‌نیتس را از روایت ول夫 Wolf آموخت، اما تحت تأثیر دو فیلسوف دیگر از لایب‌نیتس دست کشید. و آن دو روس و هیوم بودند. هیوم با انتقاد از مفهوم علیت، کانت را از خواب جزمیت بیدار کرد، یا دست کم خود کانت چنین می‌گوید. اما بیداری کانت کوتاه بود. به زودی داروی خواب آوری برای خود ساخت و دوباره به خواب رفت. در نظر کانت هیوم مخالفی بود که می‌باشد ردش کرد،

آنا نفوذ روسودر او عمیقتر بود. کانت مردی بود چنان مرتب و منظم که هنگامی که در ضمن ورزش و پیاده روی اش از جلو خانه‌ها می‌گذشت، مردم با دیدن او ساعت خود را میزان می‌کردند. اما یکبار این بر نامه چند روزی به هم خورد، و آن هنگامی بود که وی مشغول خواندن «امیل» بود. کانت می‌گفت که ناچار شده است کتاب روسو را دوبار بخواند، زیرا بار نخست شیوایی نش او را از پرداختن به مضمون بازداشته است. کانت هر چند متدين بار آمده بود، در دیانت و سیاست آزادمنش بود. تا پیش از «حکومت وحشت» هوادار انقلاب فرانسه بود. به دموکراسی اعتقاد داشت. فلسفه‌اش، چنانکه خواهیم دید، در برابر احکام نظری خشک توسل جستن به دل را جایز می‌داند. این فلسفه را می‌توان، با اندکی مبالغه، روایت فاضلانه‌ای از اقوال همان کشیش ساوآیی دانست. این اصل کانت که هر انسانی باید فی نفسه به عنوان غایتی در نظر گرفته شود، صورتی است از نظریه «حقوق بشر». عشق وی به آزادی از این کلام (که هم درباره کودکان است و هم بزرگان) پیداست: «چیزی وحشتناکتر از این نیست که کارهای انسانی تابع اراده انسان دیگری باشد».

آثار نخستین کانت بیشتر در باب علم است تا افلاسفه. پس از زمین لرزا لیسبون به نوشتن درباره نظریه زمین لرزا پرداخت. سپس رساله‌ای درباره باد تألیف کرد؛ و نیز مقاله‌ای در پیرامون این مسئله نوشت که آیا نمای کی باد غربی در اروپا بدان سبب است که باد از اقیانوس می‌گذرد. کانت به جغرافیای طبیعی علاقه فراوان داشت. مهمترین اثر علمی اش «تاریخ طبیعی عمومی و نظریه سماوات» (۱۷۵۵) است که طبیعت نظریه کهکشانی لاپلاس است. کانت در این رساله منشأ

مکنی را برای منظومه شمسی عنوان می‌کند. قسمتی از این اثر بلندی شایان توجهی دارد و به اشعار میلتون می‌ماند. حسن این رساله این است که برای نخستین بار مطلبی را عنوان می‌کند که سراجام فرضیهٔ ثمر بخشی از کار درآمد. اما کانت برخلاف لایل اس در تأیید این فرضیه برآین جدی اقامه نمی‌کند. بعضی قسمتی‌ای آن خیال‌بافی صرف است - مثلاً آجرا که می‌گوید سیارات همه مسکونند و دور-ترین آنها دارای بهترین ساکنان است. این نظری است که فروتنی زمینی اش ستودنی است، اما اساس علمی ندارد.

کانت در دوره‌ای که افکارش را برآین شکاکان پیش از هر زمان دیگری مشوش می‌داشت کتابی نوشت تحت عنوان «رؤیاهای یک بیستده روح»، مصور به رؤیاهای ما بعد الطیعه. «منتظر از «بیستده روح» شودنبورگ Swedenborg است که نظریهٔ عرفانی اش در کتاب عظیمی به‌جهانیان عرضه شده بود. از این کتاب فقط چهار نسخهٔ فروش رفت. خریداران سه نسخهٔ ناشناس بودند. نسخهٔ چهارم را کانت خریده بود. کانت به طور تیم شوختی و نیم جدی می‌گوید که نظریهٔ شودنبورگ «باور نکردنی» است، اما معلوم نیست که بدتر از ما بعد الطیعه رسمی دین باشد. باید گفت که نظر کانت نسبت به شودنبورگ کاملاً تحریر آمیز نیست. در شخصیت کانت، هر چند از نوشهایش معلوم نمی‌شود، یک جنبهٔ عرفانی وجود دارد. و این جنبهٔ شودنبورگ را می‌سندید و او را «بسیار والا» می‌نامید.

کانت تیز مانند همهٔ توییندگان آن زمان رساله‌ای در بارهٔ والایی و زیبایی نوشت. می‌گوید شب والاست و روز زیبا؛ دریسا والاست و زمین زیبا؛ مرد والاست و زن زیبا؛ و قس علی هذا.

در «دانشنامه‌المعارف بریتانیکا» نوشته‌اند: «چون [کانت] هرگز ذن نگرفت، عادت دانش‌اندوزی زمان جوانیش را تا سال‌های پیری نگه داشت.» من نمی‌دانم نویسنده این مقاله خود مجرد بوده یا ذن داشته است.

مهمنترین اثر کانت «انتقاد عقل مخصوص» است. (چاپ اول ۱۷۸۱؛ چاپ دوم ۱۷۸۷). غرض این کتاب اثبات این مدعایست که معرفت ما نمی‌تواند از حدود تجربه فراتر رود، و معهداً قسمتی از معرفت «از پیشی» (*a priori*) است و به طور استقرائی از تجربه به دست نیامده است. به عقیده او، آن قسمت از معرفت ما که «از پیشی» است، نه فقط منطق را بلکه بسیاری از معرفتها را، که نه می‌توان جزو منطق دانست و نه منتج از آن، شامل می‌شود. کانت دو وجه تمایز را که در فلسفه لایب‌نیتس در هم آمیخته‌اند از هم جدا می‌کند: یکی تمایز بین قضایای «تحلیلی» و «ترکیبی»، و دیگری تمایز بین قضایای «از پیشی» و «تجربی». در باره هریک از این وجوده تمایز باید قدری سخن گفت.

قضیه تحلیلی قضیه‌ای است که در آن محمول جزو موضوع باشد. مثلاً «مرد بلند بالا مرد است.» یا «مثلث متساوی الاضلاع مثلث است.» این قبیل قضایا از قانون تناقض تبعجه می‌شوند. یعنی قول به این که مرد بلند بالا مرد نیست، متناقض است. قضیه «ترکیبی» قضیه‌ای است که تحلیلی نباشد. همه قضایایی که ما جز از راه تجربه بر آنها علم حاصل نمی‌کنیم ترکیبی است. ما نمی‌توانیم به صرف تحلیل تصورات به حقایقی از قبیل این که «سه شبیه یک روز بارانی بود،» یا «نایپلئون سردار بزرگی بود» پی بریم. اما کانت بر خلاف

لایب نیتس و همهٔ فلاسفةٔ پیشین عکس قضیه را نمی‌پذیرد. یعنی قبول نمی‌کند که همهٔ قضایای ترکیبی به واسطهٔ تجربه معلوم می‌شوند. این نکتهٔ ما را به تمایز دوم از دو تمایز بالا وارد می‌کند.

قضیهٔ «تجربه» قضیه‌ای است که ما جز به وسیلهٔ ادراک حسی، خواه متعلق به خود ما باشد و خواه متعلق به شخص دیگری که شهادتش مورد قبول ماست، بر آن علم حاصل نمی‌کنیم. امور تاریخی و جغرافیایی از این قبیل است. قوانین علمی نیز، هرگاه علم ما به حقیقت آنها منکی بر معلومات مشاهدتی باشد، از همین قرار است. قضیهٔ «از پیشی» قضیه‌ای است که ممکن است به واسطهٔ تجربه «استخراج» شود، اما وقتی که بر آن علم حاصل شد، معلوم می‌شود که مبنای جز تجربه دارد. هنلاً کودکی که حساب می‌آموزد اگر دو مهره و دو همراه دیگر را به تجربه دریابد، و آنگاه مشاهده کند که روی هم چهار مهره را دریافت کند؛ اما هنگامی که این قضیه کلی را که را در فهمیدن مطلب یاری کند؛ اما هنگامی که این قضیه کلی را که «دو به علاوهٔ دو مساوی است با چهار» فهمید، دیگر احتیاجی به تأیید موارد مصداقیه این قضیه ندارد. این قضیه‌دارای ایقانی است که قانون عمومی هرگز نمی‌تواند در پرتو استقرار به دست آورد. همهٔ قضایای ریاضی مخصوص بدین معنی «از پیشی» است.

هیوم ثابت کرده بود که قانون علیت تحلیلی نیست، و چنین نتیجه گرفته بود که ما نمی‌توانیم به صحت این قانون یقین داشته باشیم. کانت گفت که قانون علیت ترکیبی است، و عدالت معتقد بود که علم بدان به طور «از پیشی» حاصل می‌شود. وی می‌گفت که حساب و هندسه نیز ترکیبی است، ولی همچنان «از پیشی» نیز هست. در

نتیجه کانت مسئله خود را به این صورت در آورد:

چگونه حکمهای تر کیمی به طور از پیشی ممکن است؟

جواب این مسئله، و نتایج آن، موضوع اصلی رساله «انتقاد عقل مخصوص» است. کانت به راه حل خود برای این مسئله اطمینان فراوان داشت. وی دوازده سال در پی این راه حل گشت، اما پس از آنکه نظریه اش شکل گرفت فقط چند ماهی را صرف نوشن کتابش کرد. کانت در مقدمه چاپ اول می نویسد: «به جرئت می توانم بگویم که دیگر حتی یک مسئله ما بعد طبیعی که حل نشده باشد، یا حداقل کلید حل آن به دست نیامده باشد، وجود ندارد.» وی در مقدمه چاپ دوم خود را با کوپرنیکوس قیاس می کند و می گوید که یک انقلاب کوپرنیکی در فلسفه راه انداخته است.

کانت می گوید که دنیای خارج فقط ماده احساس را باعث می شود، اما دستگاه ذهنی خود ما این ماده را در زمان و مکان تنظیم می کند و تصوراتی را که ما به واسطه آنها تجربه را می فهمیم فراهم می سازد. امور نفس الامری، یا اشیای فی نفس، که علل احساسی ما هستند، غیر قابل شناختند. این امور واقع در زمان یا مکان نیستند، جوهر نیستند، و نمی توان آنها را با هیچیک از تصورات کلی که خود کانت «مفهومات» می نامد وصف کرد. زمان و مکان ذهنی اند و جزو دستگاه ادراک ما هستند. اما درست به همین سبب می توانیم یقین داشته باشیم که هر چیزی که ما تجربه کنیم دارای خصایصی خواهد بود که مورد بحث هندسه و علم زمان است. اگر انسان عینک کبود به چشم بزند، مسلمانًا عالم در نظرش کبود خواهد نمود. البته این مثال

از کانت نیست^۱. به همین ترتیب چون انسان به چشم ذهنی خود همیشه عینک مکانی دارد، این است که مسلمان همه چیز را همیشه در مکان هی بیند. پس هندسه از پیشی است، بدین معنی که باید در مورد همه چیزهایی که به تجربه در می آیند صادق باشد: اما دلیلی در دست نیست که پسنداریم چنین چیزی در مورد اشیای فی نفسه نیز، که به تجربه ما در نمی آیند، صدق می کند.

کانت می گوید که زمان و مکان تصور نیستند، بلکه اشکالی از «دید» اند. اما تصورات از پیشی هم وجود دارد، و آن «مفهومات» دوازده گانه است، که کانت از منطق قیاسی گرفته است. مقولات دوازده گانه به چهار دسته سه تایی تقسیم شده است: ۱) مقولات کمی: وحدت، کثرت، جمعیت؛ ۲) مقولات کیفی: واقعیت، نفسی، محدودیت؛ ۳) مقولات اضافی: جوهر و عرض، علت و معلول، تقابل؛ ۴) مقولات وضعی: امکان، وجود، ضرورت. این مقولات امور ذهنی هستند – یعنی ساختمان ذهنی ما چنان است که این مقولات با هر آنچه ما تجربه می کنیم قابل انطباقند. اما دلیلی ندارد این مقولات را قابل انطباق با اشیای فی نفسه بدانیم. در مورد علیت تناقضی وجود دارد، زیرا کانت اشیای فی نفسه را علت احساس می داند و از طرفی به عقیده وی اراده آزاد علت رویدادهای واقع در زمان و مکان است. این تناقض سهوی نیست، بلکه یکی از اجزای اساسی دستگاه فلسفی کانت را تشکیل می دهد.

بخش بزرگی از «انتقاد عقل مخصوص» اختصاص یافته است به نشان

۱. این مثال این بیت مولوی را به یاد می آورد:
پیش چشمت داشتی شیشه کبود زین سبب عالم کبودت می نمود: -.

از کانت نیست^۱. به همین ترتیب چون انسان به چشم ذهنی خود همیشه عینک مکانی دارد، این است که مسلمًا همه چیز را همیشه در مکان می‌بیند. پس هندسه از پیشی است، بدین معنی که باید در مورد همه چیزهایی که به تجربه در می‌آیند صادق باشد؛ اما دلیلی در دست نیست که پسداریم چنین چیزی در مورد اشیای فی نفسه نیز، که به تجربه ما در نمی‌آیند، صدق می‌کند.

کانت می‌گوید که زمان و مکان تصور نیستند، بلکه اشکالی از «دید» اند. اما تصورات از پیشی هم وجود دارد، و آن «مقولات» دوازده گانه است، که کانت از منطق قیاسی گرفته است. مقولات دوازده گانه به چهار دستهٔ ساختایی تقسیم شده است: ۱) مقولات کمی: وحدت، کثرت، جمیعت؛ ۲) مقولات کیفی: واقعیت، تھی، محدودیت؛ ۳) مقولات اضافی: جوهر و عرض، علت و معلول، تقابل؛ ۴) مقولات وضعی: امکان، وجود، ضرورت. این مقولات امور ذهنی هستند – یعنی ساختمن ذهنی ما چنان است که این مقولات با هر آنچه ما تجربه می‌کنیم قابل انطباقند. اما دلیلی ندارد این مقولات را قابل انطباق با اشیای فی نفسه بدانیم. در مورد علیث تناقضی وجود دارد، زیرا کانت اشیای فی نفسه را علت احساس می‌داند و از طرفی به عقیده وی اراده آزاد علت رویدادهای واقع در زمان و مکان است. این تناقض سهوی نیست، بلکه یکی از اجزای اساسی دستگاه فلسفی کانت را تشکیل می‌دهد.

بخش بزرگی از «انتقاد عقل محض» اختصاص یافته است به نشان

۱. این مثال این بیت مولوی را به یاد می‌آورد: پیش چشمت داشتی شیشه کبود زین سبب عالم گبودت می‌نمود...).

دادن خطاهایی که از انطباق دادن زمان و مکان یا مقولات با چیزهایی که به تجربه در نمی‌آید ناشی می‌شود. کانت، پس از فراغت یافتن از این کار، می‌گوید که اکنون خود را دچار تنافقات می‌بایم - یعنی با قضایایی رویدرو هستیم که متقابلاً یکدیگر را نقض می‌کنند، حال آنکه هر یک از آنها ظاهرًا قابل اثبات است. وی چهارتا از این تنافقات را بر می‌شمارد که همه از تزو و آنتی تزو تشکیل شده‌اند.

تزو تنافق اول می‌گوید: «جهان زماناً آغاز دارد و مکاناً محدود است.» آنتی تزو می‌گوید: «جهان زماناً بی آغاز و مکاناً نامحدود است؛ و از هر دو لحاظ زمانی و مکانی نامتناهی است.» تنافق دوم ثابت می‌کند که هر مادهٔ مرکب هم از اجزای بسیط تشکیل شده و هم تشکیل نشده است.

در تنافق سوم تزو می‌گوید که دو نوع علیت وجود دارد: یکی مطابق قوانین طبیعی، دیگری مطابق قانون اختیار؛ آنتی تزو می‌گوید که فقط یک نوع علیت، مطابق قانون طبیعی، وجود دارد. تنافق چهارم ثابت می‌کند که وجود واجب مطلق هم هست، هم نیست.

این قسمت از «انتقاد» در هگل، که دیالکتیکش تماماً از تنافقات گرفته شده، تأثیر فراوان کرد.

کانت در بخش معروفی از رساله‌اش می‌پردازد به رد همهٔ براهین عقلی محض در اثبات وجود خدا. البته یادآوری می‌کند که خود دلایل دیگری برای اعتقاد به وجود خدا دارد. این دلایل را اوی بعداً در رسالهٔ «انتقاد عقل عملی» ارائه داد. اما در رسالهٔ «انتقاد عقل محض» متنظر وی فقط نهی و رد براهین موجود است.

کانت می گوید که مطابق عقل محقق فقط سه برهان در اثبات وجود خدا موجود است؛ و آن سه عبارتند از برهان بودشناصی و برهان جهانشناسی و برهان طبیعی الهی (فیزیکو تولوژیک).

برهان بودشناصی، به صورتی که کانت می گوید، خدا را به عنوان *ens realissimum* یعنی واقعی‌ترین هستی، تعریف می‌کند؛ و آن موضوع همهٔ محمولهای است که دال بر هستی مطلقند. کسانی که این برهان را معتبر می‌دانند معنقدند که چون «وجود» از قبیل محمولهای مزبور است، پس باید بر موضوع ما، یعنی «واقعی‌ترین هستی» حمل شود. یعنی موضوع ما باید وجود داشته باشد. اما کانت اعتراض می‌کند که «وجود» محمول نیست. وی می گوید که من می‌توانم صد سکه را به صرف تصور در نظر آورم که همهٔ محمولهای صد سکه واقعی بر آنها قابل حمل باشد.

برهان جهانشناسی می گوید که اگر اصولاً چیزی وجود داشته باشد پس هستی واجب مطلق باید وجود داشته باشد؛ و این هستی باید همان «واقعی‌ترین هستی» باشد. کانت می گوید که مرحله آخر این برهان تکرار همان برهان بودشناصی است، ولذا آنچه در رد آن گفته شد در حق این هم صدق می‌کند.

برهان طبیعی الهی همان برهان معروف «نظم» است، با این تفاوت که جامهٔ ما بعد طبیعی به تن دارد. این برهان می گوید که جهان نشان دهندهٔ نظمی است که بر غرض دلالت دارد. کانت در بارهٔ این برهان به احترام بحث می‌کند، اما یادآور می‌شود که این برهان، اگر خیلی هنر کند، وجود «نظم» را اثبات می‌کند و نه وجود «خالق» را؛ و بنابرین نمی‌تواند مفید تصوری کافی از خدا باشد.

کانت بحث خود را چنین به پایان می‌رساند که «یگانه حکمت الهی عقلی ممکن آن است که مبتنی بر قوانین اخلاقی یا جویای هدایت آن قوانین باشد.»

کانت می‌گوید که خدا و اختیار و بقا، «سه اندیشهٔ عقلی»‌اند. عقل محض ما را به «تشکیل» این اندیشه‌ها رهنمایی شود، ولیکن خود عقل نمی‌تواند واقعیت آنها را اثبات کند. اهمیت این اندیشه‌ها اهمیت عملی است. یعنی این اندیشه‌ها به اخلاقیات مربوط می‌شوند. به کار بردن عقل، به نحو مطلق، به تاییج غلط منجر می‌شود. یگانه مورد استعمال صحیح آن راجع به مسائل اخلاقی است.

به کار بردن عملی عقل در آخر «انتقاد عقل محض» به طور مجمل و در «انتقاد عقل عملی» (۱۸۷۶) به شرح بیان شده است. برهانی که در اینجا مورد بحث قرار گرفته این است که قانون اخلاقی مستلزم عدالت، یعنی سعادت متناسب با فضیلت، است. فقط خداوند می‌تواند این مطلوب را تضمین کند. و قدر مسلم این است که او این را در این دنیا تضمین نکرده است. بنابرین خدا و زندگی بعدی وجود دارند؛ اختیار نیز باید وجود داشته باشد، زیرا که در غیر این صورت فضیلت وجود نمی‌داشت.

ستگاه اخلاقی کانت، به صورتی که در رسالهٔ «ما بعد الطبيعة اخلاقیات» طرح شده، دارای اهمیت تاریخی قابل ملاحظه‌ای است. اصطلاح «امر قاطع»، که حداقل بیرون از محافل فلسفی هم معروف است، در این رساله آمده است. چنان‌که می‌توان انتظار داشت، کانت بهره جویی یا هر نظریهٔ دیگری را که برای اخلاق قائل به غرضی بیرون از خود اخلاق پاشد به هیچ وجه نمی‌پذیرد. وی خواهان «یک

ما بعد الطبيعة اخلاقي كاملاً مجرد [است] كه آميخته به حكمت الـي
يا علم طبـيعي يا فوق طبـيعي نـيـاشـد.» کـانـتـ چـنـينـ اـداـمهـ مـيـ دـهـ دـكـهـ
وـ مـاـخـذـ هـمـهـ تـصـورـاتـ اـخـلـاقـيـ بـهـ نـحـوـ کـامـلاـ «ازـ پـيشـيـ» در عـقـلـ نـفـتـهـ
است. اـرـزـشـ اـخـلـاقـيـ فـقـطـ هـنـگـامـيـ وـجـودـ دـارـدـ كـهـ شـخـصـ بـهـ حـكـمـ حـسـ
وـظـيفـهـ عـمـلـ كـنـدـ. كـافـيـ نـيـستـ كـهـ عـمـلـ وـيـ چـنانـ باـشـدـ كـهـ وـظـيفـهـ مـمـكـنـ
استـ تـجـوـيـزـ كـنـدـ. كـاسـبـيـ كـهـ بـهـ حـكـمـ سـوـدـ شـخـصـ درـسـتـڪـارـ باـشـدـ، يـاـ
مرـدـيـ كـهـ بـهـ انـگـيـزـهـ نـيـكـخـواـهـيـ مـهـرـ بـانـيـ كـنـدـ، دـارـايـ فـضـيلـتـ نـيـستـ.
ذـاتـ اـخـلـاقـيـ مشـتـقـ اـزـ قـانـونـ استـ؛ زـيرـاـ كـهـ گـرـچـهـ درـ طـبـيعـتـ هـمـهـ چـيزـ
مـطـابـقـ قـانـونـ عـمـلـ مـيـ كـنـدـ، فـقـطـ مـوـجـودـ ذـيـعـقـلـ استـ كـهـ مـيـ تـوـانـدـ
مـطـابـقـ معـنـايـ قـانـونـ، يـعـنيـ بـرـ حـسـبـ «ازـادـهـ» عـمـلـ كـنـدـ. اـنـديـشـهـ يـكـ اـصلـ
عـيـنيـ، تـاـ آـنجـاـ كـهـ بـرـايـ اـرـادـهـ الزـامـ آـورـ استـ، فـرـمانـ عـقـلـ نـاميـدـهـ مـيـ
شـودـ؛ وـ صـورـتـ بـنـديـ فـرـمانـ عـقـلـ هـمـانـ «امرـ» استـ.

دو نوع اـمـرـ وجودـ دـارـدـ؛ اـمـرـ غـرـضـيـ، کـهـ مـيـ گـوـيـدـ: «اـگـرـ مـيـ
خـواـهـيـ بـهـ فـلـانـ مـقـصـودـ بـرـسـيـ، بـهـمـانـ کـارـ رـاـ بـكـنـ»؛ وـ اـمـرـ قـاطـعـ، کـهـ
مـيـ گـوـيـدـ فـلـانـ کـارـ، بـيـ تـوـجهـ بـهـ هـيـچـ مـقـصـودـيـ، عـيـناـ وـاجـبـ استـ. اـمـرـ
قـاطـعـ تـرـ گـيـبـيـ وـ «ازـپـيشـيـ» استـ. کـانـتـ مـاهـيـتـ آـنـ رـاـ اـزـ تـصـورـ قـانـونـ
استـنـتـاجـ مـيـ كـنـدـ:

«اـگـرـ يـكـ اـمـرـ قـاطـعـ رـاـ بـهـ اـنـديـشـهـ درـ آـورـمـ فـورـآـ مـيـ دـانـمـ کـهـ
مـحتـواـيـشـ چـيـسـتـ، زـيرـاـ چـونـ اـمـرـ عـلـاوـهـ بـرـ قـانـونـ، فـقـطـ حـاوـيـ ضـرـورـتـ
تطـابـقـ دـسـتـورـ (maxim) بـاـ هـمـانـ قـانـونـ استـ، وـ اـزـ طـرـفـيـ قـانـونـ حـاوـيـ
هـيـچـ شـرـطـيـ کـهـ خـودـ قـانـونـ رـاـ مـحـدـودـ سـازـدـ نـيـستـ، پـسـ چـيـزـيـ يـاـقـيـ
نمـيـ مـانـدـ جـزـ كـلـيـتـ قـانـونـ کـلـيـ، کـهـ دـسـتـورـ عـمـلـ بـاـيـدـ بـاـ آـنـ وـفقـ دـاشـتـهـ
باـشـدـ؛ وـ هـمـينـ وـفقـ بـهـ تـهـايـيـ اـمـرـ رـاـ ضـرـورـيـ مـيـ سـازـدـ. بـنـاـبـرـينـ إـمـرـ

قاطع یکی است، و در حقیقت این است: فقط مطابق دستوری عمل کن گه بتوانی در عین حال اراده کنی گه آن دستور قانون عمومی گردد. یا چنان عمل کن که گویی دستور عمل تو به وسیله اراده تو یک قانون طبیعی عمومی خواهد شد.»

کانت به عنوان نمونه استعمال امر قاطع می‌گوید که قرض گرفتن پول خطاست، زیرا اگر همه ما بخواهیم پول قرض بگیریم، دیگر پولی برای قرض گرفتن باقی نمی‌ماند. بر همین قیاس می‌توان نشان داد که امر قاطع دندی و آدمکشی را نیز منع می‌کند. اما اعمالی نیز هست که بیگمان در نظر کانت خطاست، حال آنکه اثبات خطاب بودن آنها به وسیله اصول وی ممکن نیست؛ مثلاً خودکشی. کاملاً ممکن است که شخص مأیوس و افسرده آرزو کند که همه مردم خود کشی کنند. به نظر می‌رسد که دستور کانت شرط لازم فضیلت را به دست می‌دهد، ولی شرط کافی آن را معلوم نمی‌کند. برای اینکه شرط «کافی» را به دست آوریم، باید نقطه نظر صوری محض کانت را رها کنیم و نتایج عمل را هم قدری به حساب آوریم. اما کانت تأکید می‌کند که فضیلت به تیجه‌ای که مقصود عمل است بستگی ندارد، بلکه فقط متنکی به اصلی است که خود فضیلت تیجه آن است. اگر این نکته را بپذیریم هیچ چیزی محکمتر و منجس‌تر از دستور کانت ممکن نخواهد بود.

هر چند از ظاهر این اصل بر نمی‌آید، کانت معتقد است که ما باید چنان عمل کنم که هر فردی را به خودی خود یک غایت در نظر گرفته باشیم. این نظریه را می‌توان شکل انتزاعی نظریه حقوق بشر دانست، و در معرض همان ایرادهایی است که بر آن نظریه وارد است.

اگر این نظر به جد گرفته شود، هنگامی که منافع دو تن با هم تعارض پیدا کنند صدور حکم غیر ممکن می‌شود. مشکلات این امر به خصوص در فلسفه سیاسی آشکار می‌شود؛ زیرا که این فلسفه محتاج به اصلی است از قبیل رجحان اکثریت که مطابق آن بتواند در وقت لزوم عده‌ای را فدای عده دیگر کند. اگر باید که دولت براساس اخلاق حکومت کند، در این صورت دولت باید هدف واحدی داشته باشد؛ و یگانه هدف واحدی که با عدالت سازش دارد خیر و صلاح جامعه است. ولی می‌توان اصل کانت را چنین تفسیر کرد: مقتدر این نیست که فرد غایت مطلق است، بلکه همه افراد باید در تعیین اعمالی که عده کثیری را متأثر می‌سازد به طور مساوی به حساب آیند. با این تفسیر، می‌توان این اصل را تعیین کننده یک اساس اخلاقی برای دموکراسی دانست. بدین ترتیب دیگر این اصل در معرض ایراد بالا واقع نخواهد بود.

قوت و طراوت ذهن کانت در سالهای پیری از رساله «صلح دائم» (۱۷۹۵) پیداست. در این اثر، کانت از اتحادیه دول آزادی که به موجب قراردادی دائز بر منع جنگ با هم متعدد شده باشند دفاع می‌کند. می‌گوید که عقل جنگ را به شدت محکوم و ممنوع می‌سازد. فقط دولت جهانی می‌تواند از جنگ جلوگیری کند. سازمان مدنی دول جزء باید «جمهوری» باشد. اما این لفظ را چنین معنی می‌کند که قوای مجریه و مقننه مجرزا باشند. مقتدر این نیست که باید پادشاهی وجود داشته باشد، بلکه در حقیقت می‌گوید که آسان ترین راه حصول حکومت کامل حکومت سلطنتی است. کانت چون این رساله را تحت تأثیر «حکومت وحشت» نوشته است، از دموکراسی

دلش پاک نیست. می‌گوید دموکراسی ناچار همان استبداد است، زیرا در این نوع حکومت قوه مقننه حاکم است.

«آنها که در اصطلاح «همه مردم» نامیده می‌شوند و خواسته خود را انجام می‌دهند، در واقع همه نیستند بلکه فقط اکثریتی هستند. بنابرین اداره کلی با نفس خود و یا اصل اختیار تناقض پیدا می‌کند.» اصطلاحاتی که کانت در اینجا به کار برده است، تأثیر روسو را نشان می‌دهد، اما اندیشه مهم اتحادیه جهانی به عنوان تأمین کننده صلح از روسو نیست.

این رساله باعث شده است که کانت از ۱۹۳۳^۱ به بعد در کشور خود مغضوب باشد.

(ج) نظریه کانت درباره زمان و مکان
مهمنترین بخش «انتقاد عقل مخصوص» را نظریه زمان و مکان تشکیل می‌دهد. من در نظر دارم در این قسمت از فصل حاضر این نظریه را موزد بحث و انتقاد قرار دهم.

تشريع نظریه کانت راجع به زمان و مکان به طور روشن، آسان نیست. زیرا خود این نظریه روشن نیست. این نظریه در «انتقاد عقل مخصوص» و «مقدمه» *Prolegomena* طرح شده است. در رساله اخیر شکل آن آساتر است، اما از لحاظ تمامیت و کمال به پایی روایت «انتقاد» نمی‌رسد. من نخست می‌کوشم خود نظریه را تشريع کنم و تا آنجا که ممکن است قابل هضم‌سازم؛ پس از توضیح و تشريح، به انتقادش خواهم پرداخت.

کانت معتقد است که موضوعات بالا واسطه ادراک، پاره‌ای منبعث

۱. سال روی کار آمدن هیتلر در آلمان. — م.

از چیزهای خارجیند و پاره‌ای منبعث از دستگاه درک خود ما. لاک جهانیان را به این اندیشه خو داده بود که کیفیات ثانوی - رنگ و صوت و بو و غیره - ذهنیند و به چیز، چنان که در خود هست، تعلق ندارند. کانت مانند بارکلی و هیوم - ولی البته نه عین آنها - قدم را فراتر می‌گذارد و کیفیات اول را هم ذهنی می‌داند. کانت غالباً در این نکته تردید نمی‌کند که احساسات ما علتها بی دارند، و خود وی این علتها را «چیزهای در خود» (اشیای فی نفس) یا «Noumena» می‌نامد. آنچه ضمن احساس بر ما ظاهر می‌شود، و کانت آن را «نمود» می‌خواند، از دو جزء تشکیل شده است. جزء منبعث از چیز، که آن را «احساس» نام می‌گذارد؛ و جزء منبعث از دستگاه ذهن ما، که به قول کانت نمودهای متعدد را با روابط معینی تنظیم می‌کند. جزء اخیر را کانت «صورت» نمود می‌نامد. این جزء خودش احساس نیست، و لذا بستگی به محیط عرضی خود ندارد. همیشه همان است که بوده، زیرا که ما آن را با خود حمل می‌کنیم. «از پیشی» است، بدین معنی که وابسته به تجربه نیست. صورت مخصوص احساسات «دید محقق» نامیده می‌شود. احساس دو صورت مخصوص دارد، و آن دو عبارتند از زمان و مکان: یکی هر بوط به حس درونی است؛ و دیگری هر بوط به حس بیرونی.

برای اثبات این مدعای که زمان و مکان صور از پیشی هستند، کانت دو نوع برهان می‌آورد: یکی برهان ما بعد طبیعی، دیگری برهان معرفتشناختی، یا در اصطلاح خود وی برهان «فراتری» (Transcendental). بر اهین نوع اول مستقیماً از ماهیت زمان و مکان گرفته شده‌اند، و بر اهین نوع دوم به طور غیرمستقیم از امکان ریاضیات

محض. براهین راجع به مکان کاملتر از براهین راجع به زمان ذکر شده‌اند، زیرا کانت چنین انگاشته است که براهین اخیر اساساً نظیر همان براهین مکانند.

(۱) مکان یک تصور تجربی مشتق از تجربه‌های بیرونی نیست. زیرا که فرض مکان مقدم است بر رجوع به احساسات منبعث از یک چیز بیرونی؛ و تجربه بیرونی فقط به واسطه نمایش مکان دارد.

(۲) مکان یک نمایش ضروری از پیشی است، که پایه ادراکات تجربی را تشکیل می‌دهد؛ زیرا ما نمی‌توانیم تصور کنیم که مکان نباشد، حال آنکه می‌توانیم تصور کنیم که هیچ چیزی در مکان نباشد.

(۳) مکان یک تصور پراکنده یا عمومی از روابط عموم چیزها نیست؛ زیرا فقط یک مکان وجود دارد، و آنچه ما «مکانها» می‌نامیم اجزای آن مکان است، نه مصادقه‌ای آن.

(۴) مکان به شکل مقداری بینایت معین جلوه می‌کند، که تمام اجزای مکان را دربر می‌گیرد. این رابطه، غیر از رابطه یک تصور با مصادقه‌ای آن است، و لذا مکان تصور نیست، بلکه «دیده» است.

برهان فراتری راجع به مکان از هندسه گرفته شده است. کانت عقیده دارد که علم ما به هندسه اوپلیدسی از پیشی است، هر چند این هندسه ترکیبی است، یعنی از منطق محض قابل استنتاج نیست. می‌گوید که براهین هندسه متکی بر شکل‌لند؛ مثلاً ما می‌توانیم بینیم که اگر دو خط مستقیم متقاطع داشته باشیم که یکدیگر را با زاویه قائمه قطع کنند فقط یک خط مستقیم می‌توان از نقطه تقاطع آنها عبور داد که بر هر دو خط عمود باشد. به نظر کانت، این علم مأخوذه از تجربه

نیست. اما تنها راهی که مطابق آن «دید» من می‌تواند پیشبینی کند که در چیز (شیء) چه یافت خواهد شد این است که ذهن من حاوی صورت حس هن باشد؛ و این صورت در ذهن من مقدم بر همه تأثیرات فعلی باشد. موضوعات حس باید تابع هندسه باشند؛ زیرا هندسه به نحوه‌های ادراک ما مربوط است، و بنابرین ما نمی‌توانیم به نحو دیگری ادراک کنیم. این نکته توضیح می‌دهد که چرا هندسه، با آنکه ترکیبی است، از پیشی و مبرهن (apodeictic) است.

براہین مربوط به زمان، اساساً مانند همین براہین است؛ با این تفاوت که به موجب این اعتقاد که در عمل شمارش زمان صرف می‌شود حساب جای هندسه را می‌گیرد.

اکنون بگذارید این براہین را یکایک بررسی کنیم.

نخستین برهان ما بعد طبیعی راجع به مکان می‌گوید: «مکان یک تصور تجربی مشتق از تجربه‌ای بیرونی نیست. زیرا برای آنکه احساسات معینی بتوانند به چیزی بیرون از من [یعنی چیزی که در یک وضع مکانی غیر از وضع مکانی من قرارداد] نسبت داده شوند، و نیز برای آنکه من بتوانم آن احساسات را در بیرون، و در کنار یکدیگر، و لذا نه فقط به طور متفاوت بلکه در مکانهای متفاوت، ادراک کنم، نمایش مکان باید از پیش زمینه را تشکیل داده باشد [zum Grundeliegen].» بنابرین تجربه بیرونی فقط به واسطه نمایش مکان امکان پذیر است.

تعییر «بیرون از من» (یعنی چیزی که در یک وضع مکانی غیر از وضع مکانی من قرار دارد) تعییر بغير نجی است. من، به عنوان یک چیز در خود، در جایی قرار ندارم و هیچ چیزی مکاناً بیرون از

من نیست. منظور از «من» در اینجا فقط می‌تواند تن من به عنوان یک نمود باشد. پس معنی حقیقی جمله همان است که از قسمت اخیر عاید می‌شود، و آن اینکه من چیزهای متفاوت را به عنوان چیزهای واقع در مکانهای متفاوت ادراک می‌کنم. تصویری که از مکان در ذهن انسان تشکیل می‌شود مانند تصویر اتاق رخت کن در ذهن شخص جامددار است که جامدهای متفاوت را به چنگکهای متفاوت می‌آویزد. چنگکها باید از پیش وجود داشته باشند، اما ذهن شخص جامددار است که جامدها را به ترتیب می‌چیند.

در اینجا نیز، مانند سراسر نظریهٔ کانت دائر بر ذهنی بودن زمان و مکان، اشکالی وجود دارد که به نظر می‌رسد خود کانت آن را در نیافه باشد. چه چیز باعث می‌شود که من موضوعات ادراک را این طور بچشم که می‌چشم، و نه طور دیگر؟ مثلاً چرا من چشمهای مردم را بالای دهانشان می‌بینم و نه زیر آن؟ مطابق نظر کانت چشم و دهان به عنوان چیزهای در خود وجود دارند و ادراکهای جداگانهٔ مردا باعث می‌شوند، اما چیزی در آنها وجود ندارد که با ترتیب مکانی چشم و دهان در ادراک من تطبیق کند. نظریهٔ فیزیکی رنگها را در برابر این موضوع قرار دهد. ما نمی‌انگاریم که رنگها در ماده به همان معنی وجود دارند که در ادراکهای ما هستند؛ ولی عقیده داریم که رنگهای مختلف با طولهای مختلف امواج نور تطبیق می‌کنند. اما چون موج مخصوص زمان و مکان است، پس، طبق نظر کانت، در علل ادراکهای ما امواج نمی‌توانند وجود داشته باشند. و اگر، چنانکه در فیزیک فرض می‌شود، زمان و مکان ادراکهای ما دارای قرینهایی در جهان مادی باشند، پس هنسه با این قرینه‌ها قابل

انطباق خواهد بود، و پراهین کانت باطل است. کانت معتقد است که ذهن مادهٔ خام احساس را تنظیم می‌کند، اما هرگز لازم نمی‌بیند که توضیح دهد چرا ذهن مادهٔ خام را این طور تنظیم می‌کند که می‌کند، و نه طور دیگر.

در مورد زمان، این اشکال بازهم بزرگتر می‌شود؛ زیرا که در اینجا علیت هم دخالت دارد. من برق را پیش از رعد ادراک می‌کنم. فلان شیء فی نفسه ادراک مرا از برق باعث شده است، و بهمان شیء فی نفسه ادراک مرا از رعد؛ اما فلان مقدم بر بهمان نبوده است؛ زیرا زمان فقط در روابط ادراکها وجود دارد. پس چرا دو امر بیزمان فلان و بهمان آثاری در زمانهای متفاوت پدید می‌آورند؟ اگر نظر کانت درست باشد، این امر باید کاملاً دلخواه باشد، و میان فلان و بهمان هیچ رابطه‌ای منطبق با این حقیقت که ادراک منبعث از فلان مقدم بر ادراک منبعث از بهمان است موجود نباشد.

برهان ما بعد طبیعی دوم می‌گوید که ممکن است مکانی را خالی تصور کرد، ولی ممکن نیست خود مکان را تصور نکرد. به نظر من هیچ برهان جدی‌ی نمی‌تواند می‌بینی باشد بر چیزهایی که ما می‌توانیم یا نمی‌توانیم تصور کنیم. و اما این دعوی را که ما می‌توانیم مکان را خالی تصور کنیم، من قویاً منکرم. شما می‌توانید تصور کنید که در شبی تاریک و ابری به آسمان می‌نگرید؛ اما در همین موقع خود شما در مکان هستید و ابرهایی را که نمی‌توانید ببینید تصور می‌کنید. بنابراین قول وای هینگر Vaihinger مکان کانت مانند مکان نیوتون مکان مطلق است، و فقط منظومه‌ای از روابط نیست. ولی بازمن ملتفت نمی‌شوم که چگونه مکان خالی مطلق را می‌توان تصور کرد.

برهان ما بعد طبیعی سوم می گوید: «مکان یک تصور پر اکنده، یا به قولی یک تصور عمومی از روابط عموم چیزها، نیست؛ بلکه دید محض است. زیرا اولاً ما فقط یک مکان واحدرامی توانیم تصور (sich vorstellen) کنیم، و اگر از «مکانها» سخن بگوییم مرادمان اجزای همان مکان واحد است، و این اجزا نمی توانند به عنوان اجزای کل مقدم بر آن کل باشند... بلکه فقط به عنوان واقع در کل می توانند در نظر گرفته شوند. مکان ذاتاً واحد است و تکثرات آن صرفاً مبتنی بر حدود است.» کانت از این مقدمه چنین نتیجه گرفته است که مکان یک دید از پیشی است.

لب این برهان عبارت است از نقی تکثر مکان در خود. آنچه ما «مکانها» می نامیم نه مصادقهای یک تصور کلی هستند، و نه اجزای یک مجموعه. من نمی دانم که مطابق عقیده کانت مقام منطقی «مکانها» دقیقاً چیست؛ اما در هر صورت «مکانها» منطقاً مؤخر بر «مکان» است. برای کسانی که، هانند همهٔ متفکران متعدد کما بیش، مکان را به طور نسبی در نظر می گیرند، این برهان قدرت خود را از دست می دهد؛ زیرا که نه «مکان» و نه «مکانها» هیچکدام نمی توانند به عنوان اسم باقی بمانند.

برهان ما بعد طبیعی چهارم عمدۀ مقصودش اثبات این مدعاست که مکان «دید» است، نه تصور. مقدمۀ برهان می گوید: «مکان به شکل یک مقدار بینهایت معنی تصور می شود. [یا جلوه می کند.]» این عقیده برآزندۀ شخصی است که در سرزمین مسطحی مانند کوئیگبرک (زادگاه کانت) زیسته باشد. من نمی دانم ساکنان دره های آلپ چگونه می توانند چنین عقیده ای اتخاذ کنند. اما

به دشواری می‌توان فهمید که چگونه چیز بینایت می‌تواند «معین» باشد. به نظر من آشکار است که قسمت معین مکان قسمتی است که از موضوعات ادراک پر شده است؛ و درمورد سایر قسمت‌های مکان ما فقط احساسی از امکان حرکت داریم. تازه اگر چنین برهانست را بتوان داخل در بحث کرد، باید گفت که به نظر ستاره شناسان جدید مکان در حقیقت بینایت نیست، بلکه مانند سطح کره مدور است.

برهان فراتری (یا معرفت‌شناختی،) که به بهترین نحو در رساله «مقدمه» آمده است، قاطعتر از برهانهای ما بعد طبیعی است، و رد آن نیز به نحو قطعی‌تری ممکن است. «هندره»، چنانکه ما امروز می‌شناسیم، نام دو رشته مختلف است. از یک طرف هندسه محض است که به استنتاج از اصول مسلم می‌پردازد، بی‌آنکه در بی «صحبت» اصول مسلم باشد. در این هندسه هیچ مطلبی که از منطق نتیجه نشود وجود ندارد؛ این هندسه «ترکیبی» نیست و به آن اشکالی که در کتابهای درسی هندسه به کار می‌برند نیازی ندارد. از طرف دیگر هندسه‌ای است که شاخه‌ای از علم فیزیک است، چنانکه مثلاً در تئوریه نسبیت عمومی دیلنه می‌شود. این هندسه یک علم تجربی است که در آن اصول مسلم از راه اندازه گیری به دست می‌آیند، و معلوم شده است که این اصول با اصول مسلم اوکلیدس تفاوت دارند. بنابرین، از این دو نوع هندسه یکی از پیشی است اما ترکیبی نیست، و دیگری ترکیبی است ولی از پیشی نیست. با این موضوع کار برهان فراتری ساخته می‌شود.

اکنون بباید بکوشیم مسائلی را بررسی کنیم که کانت به شکل کلی تری راجع به مکان طرح کرده است. اگر ما این نظر را که در

فیزیک مسلم انگاشته می‌شود اتخاذ کنیم که ادراک‌های ما دارای علل بیرونی هستند که (به یک معنی) مادیت دارند، به این نتیجه می‌رسیم که همهٔ کیفیات موجود در تصورات با کیفیات موجود در علتهاي غیر مدرک خود متفاوتند. اما شاهدت ساختمانی خاصی میان منظومهٔ ادراک‌ها و منظومهٔ علتها وجود دارد. مثلاً بین رنگها (چنانکه ادراک می‌شوند) و رنگها (چنانکه علم فیزیک استنباط می‌کند) ارتباطی وجود دارد. به همین ترتیب میان مکان، به نام جزئی از ادراک‌ها، و مکان به نام جزئی از منظومهٔ غیر مدرک علل ادراک‌ها، باید رابطه‌ای برقرار باشد. همهٔ این مطالب مبنی است بر این اصل مسلم که می‌گوید: معلوم های مختلف ناشی از علتهاي مختلفند. پس في المثل وقتی که ادراک بصری فلان طرف چپ ادراک بصری بهمان جلوه کند، ما خواهیم انگاشت که رابطهٔ متناظری بین علت باستان و علت پستان وجود دارد. مطابق این نظر ما دو مکان داریم: یکی ذهنی، دیگری عینی؛ یکی به تجربه معلوم می‌شود، دیگری فقط استنباط می‌شود. ولی از این لحاظ بین مکان و سایر صورتهاي ادراک، از قبیل رنگ و صوت، تفاوتی وجود ندارد. همه به یکسان در صورت ذهنی خود به تجربه معلوم می‌شوند، و باز همه به یکسان در صورت عینی خود به وسیلهٔ اصل مسلم علیت استنباط می‌شوند. به هیچ وجه داعی ندارد که ما علم خود را از مکان به نحوی از انحا متفاوت باعلم خود از رنگ و صوت و بو در نظر بگیریم.

در مورد زمان قضیه طور دیگر است؛ زیرا که اگر ما اعتقاد به علتهاي غیر مدرک ادراکات را در این مورد نگه داریم، زمان عینی باید عین زمان ذهنی باشد. در غیر این صورت دچار اشکالاتی خواهیم شد

که در بالاراجع به رعد و برق گذشت . یا از آنها گذشته ، مورد زیر را در نظر بگیرید: شما می‌شنوید که مردی سخن می‌گوید؛ جوابش می‌دهید؛ و او صدای شما را می‌شنود . سخن گفتن او و شنیده شدن سخن شما به وسیلهٔ او، هردو، تا آنجا که مر بوط به شماست ، در دنیای غیر مدرک قرار دارند؛ و در این دنیا رویداد سابق مقدم بر رویداد اخیر است . به علاوه، سخن گفتن او در دنیای عینی فیزیکی مقدم بر شنیدن شماست . شنیدن شما در دنیای ذهنی ادراکها مقدم بر پاسخ گفتن شماست؛ و پاسخ شما در دنیای عینی فیزیکی مقدم بر شنیدن او است . واضح است که رابطهٔ «تقدم» باید در همهٔ این قضایا یکسان باشد . بنا برین يك معنی مهم وجود دارد که بدان معنی مکان ادراکی است ذهنی؛ حال آنکه معنی مهمی وجود ندارد که بدان معنی زمان ادراک ذهنی باشد .

در برآهین بالا، ماتنده فلسفه کانت، فرض این است که ادراکها معلوم چیزهای در خود هستند، یا به قول خودمان از وقایع جهان مادی منبعشند . اما این فرض به هیچ وجه ضرورت منطقی ندارد . اگر این فرض را ترک کنیم، آن وقت دیگر ادراکها به هیچ معنی مهمی «ذهنی» نخواهند بود؛ زیرا چیزی که در برابر آنها قرار بگیرد وجود تحوّل داشت .

«چیز در خود» در فلسفه کانت عنصر نارنگی بود و اخلاف بالفصل کانت آن را به دور انداختند، و در نتیجه در ورطه‌ای بسیار شبیه به «اصالت من» (solipsism) افتادند . تناقضات فلسفه کانت طوری بود که این امر را اجتناب ناپذیر می‌ساخت . فلاسفه‌ای که از کانت متأثر می‌شدند بایستی به سرعت یا به سوی تجریشه پیش‌روند یا به سوی

مطلق. و حقیقت این است که تا پس از مرگ هگل فلسفه آلمانی در جهت اخیر پیش می‌رفت.

خلف بالافصل کانت، یعنی فیخته (۱۷۶۲-۱۸۱۴)، «چیزهای در خود» را رها کرد و اعتقاد به اصالت ذهن را به حدی رساند که جنون آمیز به نظر می‌رسد. وی می‌گوید که «من» (Ego) یگانه واقعیت نهائی است، و بدان سبب وجود دارد که خود مبنای وجود خود است. «جز من» که دارای واقعیت فرعی است نیز وجود دارد، زیرا که «من» مبنای وجود آن است. فیخته به عنوان فیلسوف مخصوص اهمیت ندارد؛ اهمیت او به واسطه «گفتارهایی خطاب به ملت آلمان» است که به قصد برانگیختن هردم آلمان برای مقاومت در برابر ناپلئون پس از جنگ ینا Jena نوشته شد، و به سبب این کتاب باید او را بیان‌کننده نظری ناسیونالیسم آلمان دانست. «من» به عنوان یک تصور ما بعد طبیعی به آسانی با جنبه تجربی فلسفه فیخته در آمیخت. چون «من» آلمانی بود، پس چنین انگاشته شد که ملت آلمان برتر از همه ملت‌هاست. فیخته می‌گوید: «شخصیت داشتن و آلمانی بودن بیشک به یک معنی است.» براین اساس، فیخته فلسفه حکومت مطلق کاملی پدید آورد که تأثیر فراوانی در آلمان کرد.

خلف بالافصل فیخته، شلینگ Schelling (۱۷۷۵-۱۸۵۴)، از او دوست داشتنی تر است؛ اما در ذهنیت دست کمی از او ندارد. شلینگ با روماتیکهای آلمانی همبستگی نزدیک داشت و در عصر خود صاحب شهرت بود، ولی چندان اهمیتی ندارد. نتیجه مهم فلسفه کانت عبارت است از فلسفه هگل.

فصل بیست و یکم

جريانهای فکری در قرن نوزدهم

حیات فکری قرن نوزدهم بغير نجتر از همه قرنهای گذشته بود. این امر چند علت داشت : نخست ، میدان جولان فکر از هر زمانی وسیعتر بود : امریکا و روسیه سهام مهمی بر سرماهیة فکری مزید کردند ، و اروپا بیش از سابق از فلسفه‌های هندی قدیم و جدید آگاهی یافت . دوم ، علم که از قرن هفدهم به بعد یکی از منابع عمده نوآوری شده بود به فتوحات بزرگی ، به خصوص در زمین شناسی و زیست‌شناسی و شیمی آلی ، نائل آمد . سوم ، تولید ماشینی ساختمان

اجتماعی را عقیقاً دگر گون ساخت و به افراد پسر تصور تازه‌ای از نیروهای آنها در ارتباط با محیط مادی خود پختید. چهارم، طفیان عمیقی که هم فلسفی بود و هم سیاسی برس ضد دستگاههای فکری و سیاسی و اقتصادی کهن پدید آمد و حملاتی را بر ضد بسیاری عقاید و سازمانها بر انگیخت که تا آن زمان حمله به ساحتshan غیر ممکن می‌نمود.

این طفیان دو شکل کاملاً متفاوت داشت: یکی رومانتیک، دیگری عقلانی (من این کلمات را به معنای آزاد به کار می‌برم). طفیان رومانتیک از بایرون و شوپنهاور و نیچه به موسولینی و هیتلر می‌رسد؛ طفیان عقلانی با فلاسفه فرانسوی انقلاب کبیر آغاز می‌شود، و به شکلی قرunter به رادیکالهای انگلستان می‌رسد، و سپس نزد همارکس شکل عمیقتری به خود می‌گیرد و به روسیه شوروی منتقل می‌شود.

استیلای فکری آلمان عامل جدیدی است که با کانت آغاز می‌شود. لایب‌نیتس گرچه آلمانی بود، کما بیش همیشه به زبانهای لاتینی و فرانسوی می‌نوشت، و تأثیر آلمان در فلسفه او بسیار ناچیز است. ایده‌آلیسم آلمانی پس از کانت، مانند فلسفه اخیر آلمانی، به عکس، عقیقاً از تاریخ آلمان متأثر است. بسیاری از مطالی که در تفکرات فلسفی آلمانی غریب می‌نماید انعکاس حالت روحی ملت نیرومندی است که به واسطه تصادفات تاریخی از سهم طبیعی قدرت محروم مانده است. آلمان موقع جهانی خود را مدیون «امپراتوری مقدس روم» بود، اما امپراتور به تدریج تسلط خود را بر تبعه‌ اسمی امپراتوری از دست داد. آخرین امپراتور قدرتمند کارل پنجم بود که قدرتش به واسطه مستملکاتش در اسپانیا و هلند بود. نهضت اصلاح

دین و جنگ سی ساله آنچه را از وحدت آلمان باقی مانده بود از میان برداشت، و چند امیرنشین کوچک بر جای گذاشت که طبق عبودیت فرانسه را به گردن داشتند. در قرن هجدهم فقط یک دولت آلمانی، یعنی پروس، توانست در برابر فرانسه مقاومت کند؛ و به همین جهت بود که فردیک را کبیر نامیدند. اما خود پروس هم پس از شکست سختی که در جنگ یناخورد توانست در برابر ناپلئون استادگی کند. رستاخیز پروس به رهبری بیزمارک به صورت تجدید گذشته قهرمانی آلاریک و شارلمانی و بارباروسا تظاهر کرد. (در نظر آلمانیها شارلمانی آلمانی است، نه فرانسوی.) بیزمارک هنگامی که گفت «ما به کانوسا Canossa نخواهیم رفت،» حس تاریخ خود را نشان داد.

اما پروس با آنکه از لحاظ سیاسی مسلط بود، از جهت فرهنگ کمتر از بسیاری از نواحی آلمان غربی پیشرفتی بود. این امر توضیح می‌دهد که چرا بسیاری از آلمانیهای برجسته، از جمله گوته، از پیروزی ناپلئون در ینا متأسف نشدند. آلمان در ابتدای قرن نوزدهم چند گونگی شگرفی در فرهنگ و اقتصاد نشان داد. در پروس شرقی سرواز هنوز برقرار بود؛ اشراف دهنشین بیشتر در جهل روستایی عرقه و کارگران حتی از القبای تربیت عاری بودند. از طرف دیگر قسمتی از آلمان غربی در قدیم تحت حکومت رم بود، و از قرن هفدهم به بعد تحت نفوذ فرانسه قرار گرفت. سپاهیان انقلابی فرانسوی این قسمت را اشغال کرده بودند، و این سرزمین سازمانهایی پیدا کرده بود که به اندازه سازمانهای فرانسه آزادیخواهانه بود. برخی از امیران آنجا مردمان با هوشی بودند و از هنرها حمایت می‌کردند

و در دربارهای خود از امیران عصر رنسانس تقلید می‌کردند. بهترین نمونه این امر سرزمین وايمار بود که اميرش حامی گوته بود. اين اميران طبیعتاً با وحدت آلمان مخالف بودند، زیرا که این وحدت استقلال آنها را از میان می‌برد. به همین جهت این اميران «ضد وطن پرست» بودند و بسیاری از رجال بر جسته‌ای که در ظل حمایت آنها بودند نیز همین حال را داشتند، و ناپلئون در نظر آنها به صورت مبلغ فرهنگی عالیتر از فرهنگ آلمان جلوه گر شد.

در طول قرن نوزدهم فرهنگ آلمان پروتسستان رفته رفته پروسی شد. فردریک کبیر، به عنوان فردی آزاد اندیش و هواخواه فلسفه فرانسوی، تلاش کرده بود که برلن را به صورت یک مرکز فرهنگی در آورد. فرهنگستان برلن یک رجل بر جسته فرانسوی را به عنوان رئیس دائمی خود برگزیده بود؛ اما این شخص، یعنی موپرتویی Maupertuis، بدینخانه آماج هجو ولتر قرار گرفت. کوششهای فردریک، مانند کوششهای سایر حکام روشن اندیش آن زمان، اصلاحات اقتصادی و سیاسی را شامل نبود؛ تنها کاری که در حقیقت صورت گرفت عبارت بود از گردآمدن گروهی از مداھان روشن‌تفکر مزدور. پس از مرگ فردریک، سراغ اهل فرهنگ را بایستی باز در آلمان غربی گرفت.

فلسفه آلمانی بیش از هنر و ادب آلمانی با پروس بستگی داشت. کانت از تبعه فردریک کبیر بود؛ فیخته و هگل از استادان دانشگاه برلن بودند. کانت کمتر تحت تأثیر پروس قرار داشت، و در حقیقت به مناسبت الهیات آزادانه‌اش از ناحیه حکومت پروس دچار زحمت شد. اما فیخته و هگل هردو سخنگویان فلسفی پروس

بودند و در هموار ساختن راه برای وحدت وطن پرستی آلمانی و پرستش پروس کار فراوانی صورت دادند. کار آنان در این زمینه، به وسیله مورخان بزرگ آلمانی، مومن Mommsen و ترایچکه Treitschke ادامه یافت. بیزمار که سرانجام ملت آلمان را مقاعد ساخت که وحدت آلمان را تحت رهبری پروس پذیرنده، و بدین ترتیب پیروزی را نصیب آن عناصری در فرهنگ آلمان کرد که طرز تفکر شان کمتر جهانی بود.

در سراسر دوره پس از مرگ هگل، قسمت اعظم فلسفه دانشگاهی به شکل کهن خود باقی ماند، ولذا اهمیت فراوانی نداشت. فلسفه تجربی انگلیسی در انگلستان تا حدود پایان قرن و در فرانسه تا کمی پیش از آن برتری خود را حفظ کرد؛ آنگاه، تا حدی که به مدرسان فلسفه رسمی مربوط می‌شد، به تدریج کانت و هگل دانشگاههای فرانسه و انگلستان را تسخیر کردند. اما تأثیر این نهضت که در میان اهل علم چندان پیروی نداشت، در مردم درس خوانده به طور کلی بسیار ناچیز بود. نویسنده‌گانی که سنت دانشگاه را ادامه دادند- جان استوارت میل در جانب تجربیان، ولوته Lotze و سیگوارت Sigwart و برادلی Bradley و بوزانکه Bosanquet در جانب ایده‌آلیسم آلمانی هیچ کدام کاملاً در تراز اول قرار نداشتند؛ یعنی در حد صاحبان دستگاههای مورد قبول خود نبودند. فلسفه دانشگاهی در غالب اوقات با قویترین فکر زمان قطع تماس داشته است؛ مثلاً در قرن شانزدهم و هفدهم که فلسفه دانشگاهی هنوز بیشتر مدرسی بود این نکته صدق می‌کرد. هرگاه که این قطع تماس پیش آید، مورخ فلسفه با رافضیان غیر حرفه‌ای بیش از استادان

بودند و در هموار ساختن راه برای وحدت وطن پرستی آلمانی و پرستش پروس کار فراوانی صورت دادند. کار آنان در این زمینه، به وسیله مورخان بزرگ آلمانی، مومنس Mommsen و تراپچکه Treitschke ادامه یافت. بیزمار ک سر انجام ملت آلمان را مقاعده ساخت که وحدت آلمان را تحت رهبری پروس پذیرفت، و بدین ترتیب پیروزی را نصیب آن عناصری در فرهنگ آلمان کرد که طرز تفکر شان کمتر جهانی بود.

در سراسر دوره پس از مرگ هگل، قسمت اعظم فلسفه دانشگاهی به شکل کهن خود باقی ماند، ولذا اهمیت فراوانی نداشت. فلسفه تجربی انگلیسی در انگلستان تا حدود پایان قرن و در فرانسه تا کمی پیش از آن برتری خود را حفظ کرد؛ آنگاه، تا حدی که به مدرسان فلسفه رسمی مربوط می‌شد، به تدریج کانت و هگل دانشگاههای فرانسه و انگلستان را تسخیر کردند. اما تأثیر این نهضت که در میان اهل علم چندان پیروی نداشت، در مردم درس خوانده به طور کلی بسیار ناچیز بود. نویسنده‌گانی که سنت دانشگاه را ادامه دادند - جان استوارت میل در جانب تجربیان، ولوتسه و سیگوارت Sigwart و برادلی Bradley و بوزانکه Bosanquet در جانب ایده‌آلیسم آلمانی هیچ کدام کاملاً در تراز اول قرار نداشتند؛ یعنی در حد صاحبان دستگاههای مورد قبول خود نبودند. فلسفه دانشگاهی در غالب اوقات با قویترین فکر زمان قطع تماس داشته است؛ مثلاً در قرن شانزدهم و هفدهم که فلسفه دانشگاهی هنوز بیشتر مدرسی بود این نکته صدق می‌کرد. هرگاه که این قطع تماس پیش آید، مورخ فلسفه با راضیان غیر حرفه‌ای بیش از استادان

فلسفه سروکار پیدا می کند.

اغلب فلسفه انقلاب فرانسه، علم را با اعتقادات هر بوط به روسو به هم آمیخته بودند. هللوسیوس Condorcet و کندرورس Helvetius را می توان نمونه آمیزش عقل و عشق دانست.

هللوسیوس (۱۷۱۵-۱۷۶۱) این افتخار را داشت که کتابش تحت عنوان «در باره روح» *De l'Esprit* (۱۷۵۸) به وسیله دانشگاه سوربون محکوم و ممنوع شد و به دست جلااد سوزانده شد. بنام در ۱۷۶۹ کتاب او را مطالعه کرد و بالا فاصله مصمم شد که عمر خود را وقف اصول قانونگذاری سازد، و گفت: «هللوسیوس در عالم اخلاق همان بود که بیکن در عالم ماده. پس عالم اخلاق هم بیکن خود را یافته است. اما نیوتون آن هنوز نیامده است.» جیمز میل برای تربیت فرزندش، جان استوارت، هللوسیوس را راهنمای خود قرار داد.

هللوسیوس به پیروی از نظریه کانت دائیر بر اینکه ذهن «لوح ساده» است، تفاوت‌های افراد را تماماً معلوم تفاوت‌های تعلیم و تربیت می‌دانست و می‌گفت که استعدادها و فضائل هر فردی معلوم آموزش اوست. وی معتقد بود که نوغ غالباً نتیجه تصادف است: شکسپیر، اگر به جرم دزدیدن گاو نگرفته بودندش، تاجر پشم می‌شد. علاقه هللوسیوس به قانونگذاری از این عقیده سرچشمه می‌گیرد که سازمان دولتی و آداب و رسوم حاصل از آن آموزگاران اصلی مردم بالغ هستند. انسان نادان به دنیا می‌آید نه احمق؛ اما تعلیم و تربیت او را احمق می‌سازد.

در اخلاق، هللوسیوس معتقد به بهره جویی بود و لذت را خوبی می‌دانست. در دیانت، خدا پرست و به شدت ضد کلیسا بود. در

نظریهٔ معرفت، روایت ساده شده‌ای از نظریهٔ لاک را پذیرفته بود: «ما که به وسیلهٔ لاک روشن شده‌ایم، می‌دانیم که اندیشه‌ها و نتیجتاً ذهن خود را از قبل آلات حاسه مان داریم.» وی می‌گوید که حساسیت جسمانی یگانه علت اعمال و افکار و عواطف و اجتماعیت ماست. در مورد ارزش معرفت با روسو، که آن را بسیار گران می‌داند، سخت مخالف است.

نظریهٔ هلوسیوس خوش‌بینانه است؛ زیرا که می‌گوید فقط تعلیم و تربیت کامل لازم است تا انسان را کامل سازد. می‌گوید که اگر کشیان رفع ذممت می‌کردند یافتن تعلیم و تربیت کامل آسان می‌بود.

کندورسه (۱۷۴۳-۹۶) هم عقایدی نظیر عقاید هلوسیوس دارد، منتها از روسو بیشتر متأثر است؛ می‌گوید که حقوق بشر همگی از این حقیقت واحد نتیجه می‌شوند که انسان موجودی است حساس و قادر به استدلال و کسب اندیشه‌های اخلاقی؛ و از این مقدمه چنین نتیجه می‌شود که دیگر افراد بشر را نمی‌توان به دو دستهٔ حاکم و محکوم و فریب زن و فریب خور تقسیم کرد. «این اصول که سیدنی Sidney بزرگوار جان خود را در راه آنها نهاد و لاک اهمیت نام خود را بدانها بخشید، بعدها به دقت بیشتر به وسیلهٔ روسو پروردۀ شدند.» می‌گوید که لاک ابتدا حدود معرفت بشری را نشان داد. «روش او به زودی از آن همهٔ فلاسفه شد، و به واسطهٔ انطباق آن با اخلاق و سیاست و اقتصاد است که توانسته‌اند در این علوم راهی درپیش بگیرند که تقریباً دارای همان ایقان و اطمینان راه علم طبیعی است.» کندورسه انقلاب امریکا را بسیار می‌ستاید. «عقل سلیم ساده

به ساکان مستعمرات انگلستان آموخت که انگلیسیانی که در آن سوی اقیانوس اطلس به دنیا آمده‌اند درست دارای همان حقوق انگلیسیانی هستند که روی مدار گرینیچ متولد شده‌اند. می‌گوید قانون اساسی ایالات متحده مبتنی بر حقوق طبیعی است، و انقلاب امریکا حقوق بشر را در سراسر اروپا، از نوا *Ta'kowadi al-kowir*، شناساند. اما اصول انقلاب فرانسه «حالصر و دقیقت و عميقتند از اصولی که امریکاییان را هدایت کردند.» این کلمات هنگامی نوشته شده است که کندورسه از دست روپسیر پنهان می‌زیست. کمی بعد او را گرفتند و زندانی کردند. کندورسه در زندان درگذشت، اما کیفیت مرگش نامعلوم است.

کندورسه معتقد به تساوی حقوق نسوان بود. مبدع نظریه جمعیت مالتوس *Malthus* هم او بود؛ منتها این نظریه در نظر او نتایج غم انگلیزی را که مالتوس بدانها رسید نداشت؛ زیرا کندورسه آن را با لزوم نظارت بر موالید همراه می‌کرد. پدر مالتوس از پیروان کندورسه بود، و بدین طریق بود که مالتوس با این نظریه آشنا شد. کندورسه حتی از هلوسیوس نیز پرشورتر و خوبین‌تر است. وی عقیده دارد که به واسطه اشاعه اصول انقلاب فرانسه، کلیه مضرات اجتماعی مهم به زودی ناپدید خواهد شد. شاید از بخت خوش فرجام بود که ^{وی} پس از سال ۱۷۹۴ زنده نماند.

نظریات فلاسفه انقلابی فرانسه، در حالی که از جنبه شور و جذبی آن کاسته و پسردقت آن بسیار افزوده شده بود، به دست رادیکالهای انگلیسی که بنتم به نام اهم آنها مورد قبول عموم است به انگلستان آورده شد. بنتم در ابتدا کما بیش منحصرأ به حقوق

عالقمعد بود؛ اما رفته رفته چون پیوسته شد دامنه علاقه اش گسترد شد و عقایدش بیشتر جنبه تخریبی پیدا کرد. پس از ۱۸۰۸ جمهوریخواه بود و معتقد به تساوی نسوان و دموکرات سازش ناپذیر و دشمن امپریالیسم. بنام برخی از این عقاید را از جمیز میل گرفته بود. هردوی آنها به قدرت مطلق تعلیم و تربیت اعتقاد داشتند. اتحاد اصل «بیشترین سعادت برای بیشترین تعداد»، از طرف بنام بیشک به واسطه احساسات دموکراتی او بود؛ اما این اصل منضم مخالفت با حقوق بشر بود که بنام صراحتاً آن را «همیل» می‌نامید.

رادیکالیای فلسفی از بسیاری جهات با مردانی هائند هلوسیوس و کندورس قرق داشتند. از لحاظ مشرب صبور بودند و دوست می-داشتند که نظریات خود را بر حسب جزئیات عملی طرح ریزی کنند. برای اقتصاد اهمیت فراوانی قائل بودند و معتقد بودند که آن را به صورت علم درآورده‌اند. تمایل به شوق و انجذاب که در بنام و جان استوارت میل - اما نه در مالتوس یا جیمز میل - وجود داشت، به وسیله این «علم» و به خصوص به وسیله روایت پدیدهای مالتوس از نظریه جمعیت (که می‌گوید اکثر هزاران جز در دوره‌های پس از ناخوشی و مرگ و میر عمومی باید حداقل قوت لایموت خود و خانواده خود را به دست بیاورند) اکیداً منوع شده بود. یک فرق بزرگ دیگر میان پیروان بنام و اسلاف فرانسوی‌شان این بود که در انگلستان صنعتی مبارزه شدیدی میان کارفرمایان و مزدوران وجود داشت که باعث ظهور اتحادیه‌های صنعتی و سوسیالیسم می‌شد. در این مبارزه پیروان بنام، به طور کلی، بر ضد طبقه کارگر جانب کارفرمایان را می‌گرفتند. اما آخرین نماینده آنان، جان استوارت میل، به تدریج از عقاید

غایظ پیداش دست کشید و همچنانکه پا به سن گذاشت دشمنیش با سویالیسم روبه‌کاهش نهاد و اطمینانش به صحت ابدی اقتصاد کلاسیک کمتر و کمتر شد. به قراری که در شرح حال خود می‌گوید جریان این نرمی در او یا خواندن آثار شعرای رومانتیک آغاز شده است.

پیروان پنجم گرچه ابتدا کمی انقلابی بودند رفتہ رفته این خصیصه را از دست دادند — پاره‌ای به واسطه توفیق در ساختن دولت انگلستان بر طبق بعضی از آرای خویش، پاره‌ای به سبب مخالفت با قدرت روز افزون سویالیسم و اتحادیه‌های صنعتی. چنانکه قبل اشاره شد، مردانی که بر ضد رسوم کهن سلطیان برداشته بودند دو سخن بودند: عقلانی و رومانتیک — هر چند کسانی هم چون کندورسه هردو جنبه را در خود آمیخته داشتند. پیروان پنجم کما بیش یکسره عقلانی بودند، و حال سویالیستها نیز که هم بر ضد آنها و هم بر ضد نظام اقتصادی موجود می‌شوریدند از همین قرار بود. این نهضت تا ظهور هارکس، که در یکی از فصول آینده مورد بحث قرار خواهد گرفت، فلسفه کاملی به دست نمی‌آورد.

صورت رومانتیک طغیان و صورت عقلانی آن، گرچه هر دو از انقلاب فرانسه و فلاسفه پلافصل پیش از آن مأْخوذند، با یکدیگر تفاوت دارند. صورت رومانتیک طغیان را در جامهٔ غیر فلسفی می‌توان در پایرون مشاهده کرد. اما این طغیان در شوپنهاور و نیچه زبان فلسفه را آموخته است. این صورت مایل است به اینکه اراده را به قیمت عقل مؤکد سازد و از سلله استدلال اظهار بینا بی کند، و برخی از انواع شدت عمل را بستاید. در سیاست عملی به عنوان متعدد تاسیو-نالیسم حائز اهمیت است. از لحاظ تمايل، هر چند در واقع نمی‌توان

گفت همیشه، با آنچه عموماً عقل نامیده می‌شود قطعاً دشمنی دارد و ضد علمی است. بعضی از مفرط ترین اشکال آن نزد آثارشیستهای روسی دیده می‌شود، اما در روسیه آنچه سرانجام چیره شد صورت عقلانی طفیلان بود. کشوری که مجال تظاهر حکومتی فلسفه ضد عقلانی اراده عربیان را فراهم کرد کشور آلمان بود – کشوری که همواره بیش از کشورهای دیگر برای قبول مسلک رومانتیک آمادگی داشته است.

تا اینجا فلسفه‌هایی که ما مورد بررسی قرار داده‌ایم علیهم از سنت ادب یا سیاست بوده‌اند. اما دو منشأ دیگرهم برای عقاید فلسفی وجود داشت که عبارت بودند از علم و تولید ماشینی. منشأ اخیر نفوذ نظری خود را با هزار کس آغاز کرد، و از آن هنگام تا کنون به تدریج بر اهمیت آن افزوده شده است. منشأ سابق در قرن هفدهم اهمیت داشت، اما در قرن نوزدهم اشکال تازه‌ای پیدا کرد.

داروین در قرن نوزدهم همان مقامی را داشت که گالیله و نیوتون در قرن هفدهم داشتند. نظریه داروین دو جزء داشت: از یک طرف نظریه تکامل بود که می‌گفت اشکال مختلف حیات به تدریج از مبدأ واحدی تکامل یافته‌اند. این نظریه که اکنون قبول عام یافته است نظریه جدیدی بود. قطع نظر از انکسیمتد، لامارک و اراسموس و جد خود داروین هم به همین نظریه اعتقاد داشتند. داروین توده عظیمی از دلایل و شواهد برای این نظریه فراهم ساخت، و در جزء دوم نظریه خود پنداشت که علت تکامل را یافته است؛ و بدین ترتیب به این نظریه معروفیت و نیروی علمی پختیم که سابقاً نداشت؛ اما به هیچ وجه آن را ابداع نکرد.

جزء دوم نظریه داروین عبارت بود از تنازع بقا و بقای انسب، همه جانوران و گیاهان سریعتر از آن که طبیعت می‌تواند وسیله زیست برایشان فراهم کند افزایش می‌یابند؛ بنابرین در هر نسل عده زیادی پیش از آنکه به سن تولید مثل برسند از میان می‌روند. چه عاملی تعیین می‌کند که کدام افراد باقی بمانند؟ بیشک تا حدی تصادف صرف؛ اما اعلت دیگری هم وجود دارد که دارای اهمیت بیشتری است. قاعده‌ای حیوانات و گیاهان عیناً شبیه به والدین خود نیستند بلکه، بر حسب شدت یا ضعف در هر یک از خصایص قابل اندازه گیری خود، تفاوت مختصری با والدیشان دارند. در محیط معین افراد نوع واحد برای بقای خود با هم رقابت می‌کنند، و آنها بی که به نحو احسن با محیط انتظام دارند دارای بهترین امکان هستند. پس در میان تغییر امکانات، آنها بی که انتسبند در هر نسلی بین افراد بالغ برتری حاصل می‌کنند. بدین ترتیب دوره بددوره گوزنها سریعتر می‌دوند و گربه‌ها شکار خود را بی صدای کمین می‌کنند و گردن زرافه درازتر می‌شود؛ و داروین معتقد بود که با متکثر داشتن زمان کافی این جریان می‌تواند سراسر تاریخ طولانی تکامل را، از آغازیان (protozoa) تا انسان، توضیح دهد.

این جزء از نظریه داروین مورد بحث و اختلاف فراوان واقع شده و بیشتر زیست شناسان آن را محتاج به اصلاحات مهم فراوان می‌دانند. اما آنچه بیش از هر چیز علاقه مورخ افکار قرن نوزدهم را به خود جلب می‌کند این نکته نیست. از نظر تاریخی نکته جالب عبارت است از بسط نظریات داروین در سراسر حیات اقتصادی، که مفت مشخص را دیگالهای فلسفی است. طبق نظر داروین نیروی

محركه تکامل عبارت است از نوعی اقتصاد زیست شناختی در دنیا رقابت آزاد. بسط نظریه جمعیت مالتوس در جهان جانوران و گیاهان بود که تنافع حیات و بقا و بقای انسپ را در نظر داروین به صورت انگیزه تکامل جلوه داد.

خود داروین لیبرال بود، اما نظریاتش نتایجی داشت که تا حدی مضر به حال لیبرالیسم قدیم درآمد. این نظریه که همه افراد بشر مساوی متولد می‌شوند و تفاوت‌های میان افراد بالغ تماماً معلول تعلیم و تربیت است، با تأکید داروین بر تفاوت‌های فطری بین افراد نوع واحد سازگار نبود. اگر، چنانکه لامارک عقیده داشت و داروین هم تا حدی می‌پذیرفت، خصائص اکتسابی به ارث برستند، مخالفت با نظریاتی از قبیل نظریات هلوسیوس ممکن بود قدری تخفیف یابد؛ اما قطع نظر از بعضی استثنایات که اهمیت چندانی ندارند، تاکنون چنین به نظر رسیده است که فقط خصائص فطری به ارث می‌رسند. بدین ترتیب تفاوت‌های فطری میان افراد پسر حائز اهمیت اساسی می‌شوند. نظریه تکامل نتیجه دیگری هم دارد، مستقل از جریان خاصی که داروین عنوان می‌کند. اگر انسان و حیوان دارای جد واحد باشند، و اگر مراحل تکامل انسان چنان کند بوده که جانورانی هم موجود بوده باشند که ما ندانیم آنها را باید انسان بشماریم یا حیوان، در این صورت این سوال پیش می‌آید که آیا در چه مرحله‌ای از تکامل افراد انسان، یا اجداد شبه انسان او، تساوی آغاز شد؟ آیا «پیتکانتروپوس ارکتوس *Pithecanthropus erectus*» اگر تعلیم و تربیت مناسب می‌یافت می‌توانست آثاری به خوبی آثار نیوتون پدید آورد؟ آیا اگر کسی می‌بود که انسان پیلت داون *Piltdown* را به

جرائم دزدیدن گاو محکوم کند؛ آن انسان می‌توانست مانتد شکسپیر شعر بسراید؟ طرفداران جدی و قطعی تساوی، که به این سؤالات پاسخ مثبت می‌دهند، خود را ناچار خواهند یافت که میمون را مساوی انسان بدانند. و چرا در حد میمون توقف کنیم؟ من نمی‌دانم طرفداران تساوی چگونه در برابر استدلال به نفع دادن حق رأی به صدفها مقاومت خواهند کرد. معتقدان به تکامل باید معتقد باشند که نه فقط نظریه تساوی افراد بشر، بلکه نظریه حقوق بشر نیز باید به جرم مغایرت با علم زیست شناسی محکوم شود؛ زیرا که این نظریه برای انسان نسبت به سایر حیوانات بیش از اندازه امتیاز قائل می‌شود.

اما لیبرالیسم جنبه دیگری هم دارد که نظریه تکامل آن را بسیار تقویت کرد، و آن اعتقاد به پیشرفت است. مادام که وضع جهان مسلک خوش بینی را مجاز می‌داشت، لیبرالها از نظریه تکامل استقبال کردند؛ به این دلیل و علت که این نظریه بر این تازه‌ای بر ضد الهیات رسمی به دست می‌داد. خود مارکس، با آنکه نظریاتش از بعضی لحظات ما قبل داروینی است، مایل بود کتاب خود را به داروین اهدا کند.

شأن و آبروی علم زیست شناسی باعث شد کسانی که در تفکر از علم متأثر بودند به جای مقولات مکانیستی مقولات زیست شناختی را با جهان انتظام دهند. همه چیز در حال تکامل بود، و به آسانی ممکن بود غایت و مقصودی در همه جای جهان تصور کرد. به رغم داروین، بسیاری کسان نفس تکامل را توجیه کننده اعتقاد به غایت و مقصود داشتن جهان می‌دانستند. تصور روابط زنده (ارگانیسم) به عنوان کلید توضیحات علمی و فلسفی قوانین طبیعی جلوه کرد و طرز

تفکر اتمی قرن هجدهم منسخ شاخته شد. این طرز دید سرانجام حتی در فیزیک نظری هم رسوخ کرد. در سیاست طبیعتاً منجر شد به این که اجتماع در مقابل فرد مورد تأکید قرار گیرد. این امر با افزایش قدرت دولت هماهنگ است، و با ناسیونالیسم نیز، که می‌تواند به نظریه بقای انسب داروین - نه در انطباق با افراد بلکه در انطباق با ملل - توسل جوید، سازگار است. اما در اینجا ما داریم به عرصه عقاید غیر علمی وارد می‌شویم که از فهم ناقص نظریات علمی نزد عامه مردم پدید می‌آید.

در عین حالی که علم زیست شناسی بر ضد جهان بینی مکانیستی کوشیده، فنون اقتصادی جدید اثر عکس داشته است. تا حدود پایان قرن هجدهم فنون علمی، در مقابل نظریات علمی، تأثیر مهمی در عقاید نداشت. با ظهور نظام صنعتی بود که تأثیر فنون در افکار مردم آغاز شد. و حتی در آن هنگام نیز تا مدتی دراز این تأثیر کما بیش غیر مستقیم بود. کسانی که نظریات فلسفی را پدید می‌آورند، قاعده‌تاً با ماشین بسیار کم تماس دارند. رومانتیکها زشتیهایی را که صنعت در جاهای زیبا پدید می‌آورد و (به نظر آنها) ابتذال کسانی را که از طریق «کاسپی» صاحب ثروت شده بودند تشخیص می‌دادند و از آنها نفرت داشتند. این امر آنها را به مخالفتی با طبقه متوسط می‌کشانید که گاه آنها را وارد نوعی اتحاد با هواداران پرولتاریا کرد. فردریک انگلسل کارلایل را تمجید می‌کرد، غافل از اینکه آرزوی کارلایل رهایی مزدوران نبود بلکه اسارت آنها بود در دست آن نوع اربابانی که در قرون وسطی داشتند. سویا لیستها از نظام صنعتی استقبال کردند، اما می‌خواستند کارگران صنعتی را از اسارت قدرت کار فرمايان برهانند.

در مسائلی که مورد بررسی قرار می‌دادند تحت تأثیر نظام صنعتی قرار داشتند اما در اندیشه‌هایی که برای حل آن مسائل به کار می‌بردند چندان تحت آن تأثیر واقع نمی‌شدند.

همترین تأثیر تولید ماشینی در تصور ذهنی جهان افزایش شگرف حس قدرت بشری است. این فقط شتابی است در جریانی که از ماقبل تاریخ، هنگامی که بشر ترس از حیوانات را با اختراع سلاح و ترس از گرسنگی را با اختراع زراعت کاست، آغاز شد. اما این شتاب چنان سریع بود که در کسانی که قدرتهای آفریده فن جدید را در دست دارند جهان‌بینی اساساً تازه‌ای پدید آورد. در ایام قدیم کوهها و آثارها پدیده‌های طبیعی بودند؛ اکنون کوه مزاحم را می‌توان از میان برداشت و آثار مناسب را می‌توان ایجاد کرد. در ایام قدیم جهان به صحاری خشک و دره‌های حاصلخیز تقسیم می‌شد؛ امروزه اگر مردم بیندیشند که بهزحمتش می‌ارزد، صحاری را می‌توان چنان ساخت که همچون گل شکوفان شود؛ و دره‌های حاصلخیز اگر به دست خوش‌بینانی بیفتد که به قدر کافی از علم بهره‌مند نباشند ممکن است مبدل به صحراء شود. در ایام قدیم روستایان چنان می‌زیستند که آبا و اجدادشان زیسته بودند، و به همان چیزهایی اعتقاد داشتند که آبا و اجدادشان معتقد بودند؛ حتی همهٔ قدرت کلیسا نمی‌توانست آداب و رسوم شرک را ریشه‌کن سازد، و ناچار با منسوب ساختن آن آداب و رسوم به قدیسان محلی جامهٔ مسیحی به آنها پوشانده می‌شد. اکنون مقامات دولتی می‌توانند فرمان دهند که کودکان روستایان در مدارس خود چه چیزهایی باید بیاموزند، و می‌توان در عمر یک نسل روحیه و طرز تفکر کشاورزان را دگرگون ساخت؛

و این کاری است که می‌توان پنداشت در روسیه بدان توفیق یافته‌اند. بدین ترتیب در میان کسانی که زمام امور را در دست دارند، یا با زمامداران امور در تماسند، اعتقاد جدیدی به قدرت پدید می‌آید: نخست قدرت انسان در مبارزه با طبیعت، سپس قدرت فرمانروایان در برابر افراد بشر که فرمانروایان می‌کوشند آمال و عقاید شان را به وسیلهٔ تبلیغات علمی، خاصهٔ تعلیم و تربیت، مهار کنند. نتیجهٔ عبارت است از محو ثبات. هیچ تغییری غیر ممکن به نظر نمی‌رسد. طبیعت مادهٔ خام است. و آن قسمت از نژاد بشر نیز که شرکت مؤثر در حکومت ندارند چیزی جز مادهٔ خام نیستند. بعضی تصورات قدیمی هستند که نمایندهٔ اعتقاد انسان به محدودیت قدرت بشرند؛ از این میان دو تصور مهم عبارتند از خدا و حقیقت. (منظور این نیست که این دو منطقاً به هم هر بوط باشند). این گونه تصورات رفته رفته ذوب می‌شوند و از میان می‌روند؛ حتی اگر صراحتاً نهی نشوند اهمیت خود را از دست می‌دهند و فقط به ظاهر باقی می‌مانند. این جهان بینی تماماً تازه است و مشکل می‌توان گفت که نوع بشر خود را با آن چگونه انطباق خواهد داد. تاکنون این جهان بینی انقلابات عظیمی پدید آورده است و یشک در آینده نیز انقلابات دیگری پدید خواهد آورد. قالبدیزی فلسفه‌ای که بتواند هم در حد بشری باشد که سرمت از منظرهٔ قدرت نامحدود است و هم در خود بی‌حسی گروه بی‌قدرتان، فوری‌ترین وظیفهٔ عصر هاست.

گرچه بسیاری از مردم هنوز صادقانه به مساوات بشر و دموکراسی نظری اعتقاد دارند، مخیلهٔ مردم جدید از سازمان اجتماعی ناشی از سازمان صنعتی، که اساساً غیر دموکراتی است، عمیقاً متاثر

است. در یک طرف رهبران صنعت قرار دارند و در طرف دیگر توده کارگران. این شکاف درونی دموکراسی را هنوز افراد عادی کشورهای دموکراتی در نیافته‌اند؛ اما فکر فلاسفه از هگل به بعد بدان مشغول بوده است؛ و تضاد شدیدی که آنها بین منافع اکثریت عظیم و اقلیت ناچیز کشف کرده‌اند در فاشیسم عملاً متجلی شده است. در میان فلاسفه تیچه پیش‌مانه در جانب اقلیت قرار داشت و مارکس صمیمانه در جانب اکثریت. شاید بتام یگانه فیلسوف مهمی بود که برای آشتبانی دادن منافع متنضاد گوشید؛ و به همین جهت دشمنی هر دو طرف را با خویش بر انگیخت.

برای صورت بندی رضایت بخش هر دستگاه اخلاقی جدیدی از روابط انسانی، شناختن حدود قدرت انسانی بر محیط غیر انسانی، و محدودیتهای مطلوب قدرتهای آنها بر یکدیگر، ضرورت اساسی دارد.

فصل بیست و دوم

هگل

هگل (۱۷۷۰ - ۱۸۳۱) نماینده حد اعلای نهضتی است که با کانت در آلمان آغاز شد. هگل غالباً از فلسفه کانت انتقاد می کرد، ولی اگر دستگاه کانت وجود نمی داشت دستگاه خود او نیز هرگز به وجود نمی آمد. تقویز هگل اکنون در کاهش است، اما در گذشته نه فقط در آلمان بلکه در جاهای دیگر هم فراوان بوده است. در پایان قرن نوزدهم، فلاسفه دانشگاهی تراز اول در امریکا و انگلستان غالباً پیرو هگل بودند. در خارج از حیطه فلسفه مخصوص، بسیاری از الهیان

پر و تستان نظریات او را گرفتند. فلسفه تاریخ او در نظریه سیاسی تأثیر عمیق داشت. چنانکه همه می‌دانند، مارکس در جوانی شاگرد هگل بود و در دستگاه کامل و پرداخته خود مقدار زیادی از جزئیات هگلی را به کار برد. حتی اگر هم (چنانکه من عقیده دارم) کما بیش همه نظریات هگل غلط باشد، باز هگل به نام بهترین نماینده نوع خاصی از فلسفه، که در آثار دیگران انجام و قابلیت فهم آن کمتر است، حائز اهمیت خواهد بود؛ و این اهمیت به صرف واقعیت تاریخی هم نیست. زندگانی هگل کمتر واقعه مهمی دارد. در جوانی سخت مجنوب عرفان شد و نظریات بعدیش را می‌توان تا حدی صورت عقلانی مطالبی دانست که وی در جوانی از راه اشراق دریافته بود. هگل ابتدا به عنوان دانشیار در دانشگاه ینا فلسفه تدریس می‌کرد. خودش می‌گوید که رساله «نمودشناسی ذهن» *Phenomenology of Mind* را روز قبل از جنگ ینا تمام کرده است. پس به نورمبرگ رفت و بعد با عنوان استاد در هایدلبرگ درس داد (۱۸۱۶-۱۸۱۸) و سر انجام در برلن از ۱۸۱۸ تا هنگام مرگ به تدریس فلسفه ادامه داد. هگل در سال های اخیر زندگیش یک پروسی وطن پرست و یک مستخدم وفادار دولت بود و از برتری فلسفی اش، که مورد قبول و اذعان دیگران بود، به راحتی سود می‌جست. اما در جوانی پروس را تحقیر می‌کرد و ناپلئون را می‌ستود و تا حدی از پیروزی فرانسه در ینا خوشنود بود.

فلسفه هگل بسیار دشوار است – به نظر من در میان فلاسفه بزرگ فهم نظریات هگل از همه دشوارتر است. پیش از آنکه وارد جزئیات شویم، شاید یک توصیف کلی از فلسفه او مقید باشد. هگل از علاقه‌ای که در جوانی به عرفان داشت اعتقاد به

مجازی بودن جدایی و تکثر را حفظ کرده بود. در نظر او جهان مجموعه‌ای از واحدهای سخت – خواه اتم و خواه روح – که هر یک کاملاً قائم بالذات باشند نبود. قائمیت بالذات اشای متناهی در نظر او موهم بود. عقیده داشت که جز کل هیچ امری مالاً و تماماً حقیقی نیست. اما با پارمنیدس و اسپنیوزا از این جهت اختلاف داشت که کل را نه به نام یک جوهر بسیط بلکه به نام منظومهٔ مرکبی، از آن نوع که ما «ارگانیسم» می‌نامیم، تصور می‌کرد. آن چیزهای ظاهرآ مجازایی که به نظر می‌رسد جهان از آنها ترکیب یافته وهم محض نیستند؛ بلکه هر یک کم یا بیش دارای درجه‌ای از حقیقتند. وحقیقت آنها جلوه‌ای از کل است، و این جلوه همان است که وقتی آن چیز را درست به نظر آوریم دیده می‌شود. بدیهی است که عدم اعتقاد به مکان و زمان هم با این نظر همراه خواهد بود؛ زیرا که زمان و مکان اگر کاملاً حقیقی گرفته شوند مستلزم جدایی و تکثر خواهند بود. همه این مطالب باید در ابتدا به صورت اشراق از خاطر هگل گذشته باشد؛ یافت و ساختمان عقلانی آنها باید بعدها صورت بسته باشد.

هگل می‌گوید که امر حقیقی معقول است و امر معقول حقیقی است. اما وقتی که چنین می‌گوید، منتظورش از «حقیقی» همان «واقعیتی» که تجربیان می‌گویند نیست. هگل اذعان دارد، و حتی مدعی است، که آنچه به نظر تجربیان امور واقعی می‌رسد غیر معقول است و باید هم چنین باشد. فقط وقتی که با در نظر آوردن آن امور به عنوان جلوه‌هایی از کل صفت ظاهر دگر گون شد معقول به نظر می‌آیند. معهذا اتحاداً واقعی و معقول ناچار منجر می‌شود به مقداری خود پسندی ناشی از این عقیده که «هر چه هست صحیح است.»

هگل کل را، در تمام بغير نجیش، «مطلق» می‌نامد. و مطلق امری است روحانی.

این نظر اسپنیوزا که مطلق دارای صفت بسط و همچنین صفت فکر است، نزد هگل مردود است.

دو چیز هگل را از کسان دیگری که جهان بینی ما بعد طبیعی کما بیش شبیه به جهان بینی او داشته‌اند متمايز می‌سازد. یکی تأکید بر منطق: هگل چنین می‌اندیشد که ماهیت حقیقت را از این ملاحظه که حقیقت باید با نفس خود در تناقض باشد می‌توان استنتاج کرد. وجه تمیز دیگر (که باوجه اول ارتباط نزدیک دارد) عبارت است از حرکت سه مرحله‌ای که «دیالکتیک» نامیده می‌شود. مهمترین کتابهای هگل دو کتاب «منطق» او است؛ و اگر پخواهیم دلایل نظریات او را در موضوعات دیگر درست بشناسیم باید این دو کتاب را بفهمیم.

هگل اعلام می‌کند که «منطق»، «چنانکه وی این کلمه را می‌فهمد، همان ما بعد الطبیعه است و با آنچه معمولاً منطق نامیده می‌شود کاملاً فرق دارد. نظر وی این است که هر موضوعی، اگر وصف کننده تمام حقیقت در نظر گرفته شود، متناقض با نفس خود در خواهد آمد. به عنوان یک مثال خام، می‌توان نظریه پارمنیدس را در نظر گرفت که می‌گوید «واحد»، که فقط اوست که دارای حقیقت است، کروی است. هیچ چیزی نمی‌تواند کروی باشد مگر آنکه چیزی (حدائق مکان خالی) در خارج از آن باشد. پس فرض اینکه جهان من حیث المجموع کروی است تناقض دارد. (ابن استدلal را می‌توان با دخالت دادن هندسه غیر اوقیلیدسی مورد ایراد قرار داد، ولی به عنوان مثال فعلاً مفید است). یا بگذارید مثال دیگری بنز نیم که حتی از این هم خامتر

است و در حقیقت بسیار خامتر از آن است که بتواند به وسیله هگل به کار رود؛ می‌توان بی‌تناقض آشکاری گفت که آقای فلاں عموم است؛ اما اگر بگویید که جهان عموم است، خود را دچار دردرس خواهد ساخت. عموم مردمی است که برادر زاده‌ای داشته باشد، و برادرزاده شخصی است مجزا از عموم؛ و لذا نمی‌تواند کل حقیقت باشد.

این مثال را می‌توان برای توضیح دیالکتیک نیز، که از تز و آنتی تز و سنتز تشکیل می‌شود، به کار برد. ابتدا می‌گوییم «مطلق عموم است.» این تز است. اما وجود عموم وجود برادر زاده را هم می‌رساند. و چون هیچ چیزی جز مطلق واقعاً وجود ندارد، و اکنون ما ملزم به وجود برادر زاده شده‌ایم، پس باید نتیجه بگیریم که «مطلق برادر زاده است.» این آنتی تز است. اما بر این قول همان ایرادی وارد است که بر قول «مطلق عموم است» وارد بود؛ پس ناچار به اتخاذ این نظر می‌شویم که مطلق کلی است که از عموم و برادر زاده تر کیب شده است؛ و این سنتز است. اما باز این سنتز قانون کننده نیست؛ زیرا شخص فقط در صورتی می‌تواند عموم باشد که برادری داشته باشد که آن برادر پدر برادر زاده مورد بحث باشد. پس ما ناچار می‌شویم جهان خود را طوری وسعت بدھیم که شامل برادر و زن او نیز بشود. به نظر هگل ما از هر موضوعی راجع به مطلق شروع کنیم، به حکم منطق محض ناچار خواهیم بود بر همین قیاس جهان خود را بسط دھیم و به نتیجه نهایی دیالکتیک که «مثال مطلق» باشد برسیم. در سراسر این جریان یک فرض اساسی وجود دارد، و آن اینکه هیچ چیزی نمی‌تواند واقعاً صحیح باشد مگر آنکه به حقیقت من حیث المجموع راجع باشد.

برای این فرض اساسی، در منطق قدیم، که فرض می‌کند هر قضیه‌ای دارای یک موضوع و یک محمول است، اساسی وجود دارد. مطابق این قول هر امر واقعی عبارت است از امری که دارای صفتی باشد. از این مقدمه نتیجه می‌شود که امور نسبی نمی‌توانند واقعی باشند، زیرا که مستلزم دو چیز ند، نه یک چیز. «عمو» نسبت است و شخص ممکن است عمو بشود بی‌آنکه خود بداند. در این حالت، از نقطه نظر تجربی، آن شخص از عموم شدن متأثر نشده است؛ دارای هیچ‌کیفیتی نیست که سابقاً فاقد آن بوده باشد – به شرط آنکه منظور ما از «کیفیت» امری باشد که در توصیف آن شخص، چنانکه شخصاً هست و قطع نظر از نسبتهاي او با اشخاص و اشياء دیگر، ضرورت داشته باشد. تنها طریقی که منطق حملی می‌تواند بدان طریق از این اشکال احتراز کند این است که بگوید صدق و حقیقت صفت عمومی تنها یا برادرزاده تنها نیست، بلکه صفت کل مشتمل بر «عمو و برادرزاده» است، و چون به جز کل همه چیز دارای نسبتها و روابطی با امور خارجی است، پس نتیجه می‌شود که هیچ قولی که کاملاً صادق باشد نمی‌تواند نسبت به اشياء مجرزاً صدق کند، و در واقع فقط کل است که حقیقت دارد. این نکته به طور مستقیم تر از این امر هم نتیجه می‌شود که قضیه «فلان و بهمان دو چیز هستند»، یک قضیه حملی نیست و لذا، بر اساس منطق قدیم، چنین قضیه‌ای نمی‌تواند وجود داشته باشد. پس در دنیا دو چیز وجود ندارد؛ پس فقط کل، به عنوان واحد، حقیقی است.

برهان بالا در فلسفه هگل تصریح نشده است، اما این برهان از دستگاه او بر می‌آید؛ چنانکه از دستگاه بسیاری از فلاسفه مابعد

طبعی دیگر نیز بر می آید.

شاید چند نمونه از روش دیالکتیک هگل به فهم مطلب کمک کند.

Hegel بر همان منطق خود را با این فرض شروع می کند: «مطلق هستی محض است»؛ یعنی ما فقط قادر می شویم که مطلق هست، بی آنکه کیفیاتی بدان نسبت دهیم. اما هستی مطلق بی هیچ کیفیتی هیچ است؛ پس به آنکه تز می رسمیم: «مطلق هیچ است.» از این تز و آنکه تز بهستز می رسمیم: اتحاد هستی و نیستی، شدن است؛ و لذا گوییم: «مطلق شدن است.» البته این هم واقعی به مقصود نیست؛ زیرا باید چیزی وجود داشته باشد تا آنگاه بشود. بدین طریق نظریات ما درباره حقیقت با تصمیع دائمی اشتباهات قبلی که از انتزاع بیمورد، یعنی از تلقی یک چیز متناهی به عنوان کل، ناشی بودند تکامل می باشد. «حدود متناهی تنها از خارج معین نمی شود؛ ماهیت خود آن علت انقطاع آن است و با عمل خود به صورت ضد خود در می آید.» به عقیده هگل جریان تحول یا «فرآگرد» (process) در فهمیدن نتیجه اهمیت اساسی دارد. هر مرحله بعدی دیالکتیک محتوی همه مراحل قبلی است، چنانکه گویی مراحل قبلی در آن حل شده باشند. هیچ مرحله ای جای مرحله قبلی را تماماً نمی گیرد، بلکه به عنوان لحظه ای در کل مقام خود را می یابد. بنابرین نمی توان به حقیقت رسید مگر آنکه تمام مراحل دیالکتیک طی شوند.

معرفت من حیث المجموع نیز دارای حرکت سه مرحله ای است. معرفت با ادراک حسی آغاز می شود که در آن فقط آگاهی از محسوس وجود دارد. پس از آن به وسیله نقد تشکیکی حواس،

معرفت معقول می‌شود. سر انجام به مرحله خود آگاهی می‌رسد و در آن مرحله اتحاد عاقل و معقول صورت می‌گیرد. پس خود آگاهی عالیترین شکل معرفت است.

البته در دستگاه هگل باید هم چنین باشد، زیرا که باید عالی ترین نوع معرفت معرفتی باشد که مطلق دارد؛ و چون مطلق همان کل است، پس چیزی در خارج آن وجود ندارد که به معرفت آن در آید. به عقیده هگل، در بهترین نحوه تفکر، افکار جاری و همزوج می‌شوند. صدق و کتب، چنانکه معمولاً انگاشته می‌شود، متفاوت‌های کاملاً متمایز نیستند. هیچ امری تماماً کاذب نیست، و هیچ امری که در معرفت ما بگنجید تماماً صادق نمی‌تواند بود. «ما به نحوی می‌توانیم معرفت حاصل کنیم که خود آن نحو کاذب است»؛ و این هنگامی روی می‌دهد که ما صدق مطلق را به معرفت مجزایی نسبت دهیم. سوآلی از این قبیل که «یولیوس قیصر در کجا متولد شد؟» جواب سر راستی دارد که به یک معنی صادق است، اما نه به معنی فلسفی. از لحاظ فلسفی «صدق عبارت از کل است،» و هیچ امر جزئی کاملاً صادق نیست. هگل می‌گوید «عقل عبارت است از ایقان آگاهانه بر حقیقت کامل بودن.» معنای این کلام این نیست که یک شخص مقرر کل حقیقت است. وی در حالت انفراد خود حقیقت کامل نیست؛ آنچه در او حقیقی است شراکت او است در کل حقیقت. ما هر چه بیشتر عقلاتی شویم، سهمان در این شراکت افزایش می‌یابد.

«مثال مطلق،» که رساله منطق با آن پایان می‌یابد، چیزی است نظری خدای ارسعلو. و آن اندیشه است که در باره خود می‌اندیشد. بدیهی است که مطلق نمی‌تواند در باره چیزی جز خود بیندیشد؛ زیرا که هیچ

چیز دیگری نیست، جز اینحای مختلف فهم اجمالی و قاصری که ما از حقیقت داریم.

هگل می‌گوید که روح یگانه حقیقت است، و اندیشه آن به واسطهٔ خود آگاهی معطوف به خود او است. عین کلامی که هگل در تعریف «مثال مطلق» می‌آورد بسیار مبهم است. والاس Wallace آن را چنین ترجمه می‌کند:

«مثال مطلق، اندیشه، به عنوان اتحاد ذهنی و مثال عینی مفهوم مثال را تشکیل می‌دمد – و آن مفهومی است که موضوع (Gegenstand) آن عبارت است از مثال من حیث هو هو و عین (Objekt) آن عبارت است از مثال – و آن عینی است که کلیه خصائص را در وحدت خود شامل است.»

اصل آلمانی نوشته حتی از این هم دشوار‌تر است.^۱ اما لب مطلب قدیمی آسانتر از آن است که هگل وانمود می‌کند. «مثال مطلق» عبارت است از اندیشهٔ محض که در بارهٔ اندیشهٔ محض می‌اندیشد. و این تمام‌کاری است که خدا در سراسر قرون وادوار پدان مشغول است. و الحق که این خدا، خدای یک استاد دانشگاه است! هگل چنین ادامه می‌دهد که: «این اتحاد نتیجتاً عبارت است از حقیقت مطلق و تمام،

^۱ - تعریف آلمانی از این فراز است ،
dem die Idee als solche der Gegenstand, dem das Objekt sie ist.»

جز در نوشته هکل ، در زبان آلمانی «Gegenstand» با «Objekt» مترادف است.

[یعنی] اندیشه که خود را می‌اندیشد.

اکنون می‌پردازم به جنبهٔ خاصی از فلسفهٔ هگل که آن را از فلسفهٔ افلاطون یا فلوبطون یا اسینوزا متمایز می‌کند. حقیقت نهائی سرمدی است، و زمان نیست مگر وهمی حاصل از ناتوانی ما در دیدن کل؛ ولیکن فراگرد زمان با فراگرد صرفاً منطقی دیالکتیک رابطهٔ نزدیکی پیدا می‌کند. تاریخ جهان در حقیقت مقولات را بدین ترتیب گذانده است که از هستی مخصوص در چین (که هگل از آن هیچ اطلاعی نداشت جز اینکه چنین کشوری هست) شروع و به مثال مطلق ختم می‌شود؛ و آن هم ظاهراً به تقریب، اگر نگوییم به تحقیق، در دولت پروس تحقق یافته است. من بر اساس ما بعد الطبیعت خود هگل هم برای این رأی که تاریخ جهان مراحل دیالکتیک را تکرار می‌کند هیچ توجیهی نمی‌یابم؛ و معذلك این عقیده‌ای است که هگل در کتاب «فلسفهٔ تاریخ» *Philosophy of History* عنوان کرده است. این عقیده، عقیدهٔ جالبی بود که به اتفاقات امور بشری وحدت و معنی می‌بخشید. اما پذیرفتنی ساختن این نظریه هم مانند سایر نظریات تاریخی مستلزم وارد کردن مقدار مختصری خدشه در واقعیات و بهره‌مند بودن از مقدار زیادی بی‌اطلاعی است.

هگل مانند اخلاق‌شناس مارکس و اشبنگلر Spengler این هردو جنبه را حائز بود. جای تعجب است که فراگردی که به عنوان یک فرا-گرد کیهانی و آنmod می‌شود تماماً درسیاره‌ما، و قسمت اعظم آن هم در حوالی دریای مدیترانه، واقع شده باشد. و نیز اگر حقیقت سرمدی باشد، هیچ دلیلی نیست که مراحل پسین فراگرد دیالکتیک شامل مقولاتی عالیتر از مراحل پیشین باشند – مگر اینکه انسان این فرض

کفر آمیز را پذیرد که کیهان اعظم خرد خرده دارد فلسفه هگل را یاد می‌گیرد.

به عقیده هگل فراگرد زمان، هم به معنای اخلاقی و هم منطقی، در جهت کمال سیر می‌کند. در حقیقت این دو معنی در نظر هگل واقعاً قابل تمییز نیستند؛ زیرا کمال منطقی عبارت از کلی است که اجزای آن تنگاتنگ به هم بافته شده باشند، و ریشه و حاشیه آویخته یا اجزای مستقل نداشته باشد و مانند بدن انسان، بلکه بالاتر مانند ذهن معقول، به صورت اندامی که اعضای آن وابسته به یکدیگرند و همه با هم در جهت غایت واحدی همکاری می‌کنند متعدد شده باشند؛ و همین کیفیات کمال اخلاقی را نیز تشکیل می‌دهند. نقل قولی چند نظریه هگل را روشن می‌کند:

«مثال مانند مرکوری، رهبر روح، در حقیقت رهبر جهان و جهانیان است. و روح، [یعنی] اراده عقلانی و واجب آن رهبر، مدیر و قایع تاریخ جهان بوده است و هسبت. آشنا شدن با این مقام رهبری روح هدف وظیفه فعلی ما را تشکیل می‌دهد.»

«تنها فکری که فلسفه با خود وارد تأمل در تاریخ می‌کند تصور ساده عقل است؛ و اینکه عقل سلطان جهان است؛ و اینکه علیهذا تاریخ جهان فراگردی عقلانی را به ما نشان می‌دهد. این درک و اعتقاد در قلمرو تاریخ از جای تاریخ یک فرضیه است. اما در قلمرو فلسفه فرضیه نیست. در فلسفه با شناسایی نظری اثبات می‌شود که عقل - و این لفظ بدون تحقیق در رابطه‌ای که جهان نسبت به ذات الهی دارد در اینجا واقعی به مقصود است - هم جوهر است و هم قدرت نامتناهی؛

و ماده نامتناهی آن اساس کلیه حیات طبیعی و روحانی را که پدیده می‌آورد، و همچنین صورت نامتناهی را، که ماده را به حرکت در می‌آورد، تشکیل می‌دهد. عقل جوهر جهان است.»

«اینکه مثال یا عقل عبارت است از ذات حقیقی و ابدی و قادر مطلق؛ و اینکه مثال خود را در جهان متجلی می‌سازد و در این جهان چیزی جز دین و شرف و شکوهش تجلی نمی‌کند، حکمی است که چنانکه گفته شده است و در اینجا آن را میرهن در نظر می‌گیریم.»

«جهان هوش و اراده آگاهانه بدهست تصادف سپرده نشده است،

بلکه باید خود را در پرتو مثال خویشن شناس نشان دهد.»

این «نتیجه‌ای [است] که بر من معلوم شده، زیرا من تمامی

عرصه را پیموده‌ام.»

همه این اقوال از مقدمه «فلسفه تاریخ» نقل شده است.

روح، و جریان تکامل آن، موضوع اصلی فلسفه تاریخ است. ماهیت روح را می‌توان باگذاشتن آن در برابر متضادش فهمید، و آن ماده است. ذات ماده نقل است و ذات روح آزادی. ماده خارج از خویش است و حال آنکه روح ممکن در خویش است. «روح وجود خویشندار است.» اگر این کلام روشن نیست، تعریف زیر ممکن است روشن‌کننده‌تر باشد:

«اما روح چیست؟ روح عبارت است از نامتناهی یکسان لایتغیر- همانستی محض - که در نمود ثانویش خود را از خویشین جدا می-

سازد و این جلوه ثانوی را نقطه مقابله خود، یعنی وجود برای خود و در خود - در مقابل کلی - می گرداند.

در تکامل تاریخی روح سجلوئه عمدۀ وجود داشته است: شرقیان، یونانیان و رومیان و آلمانیان. «تاریخ جهان عبارت است از اضطراب اراده طبیعی غیر مضبوط که جهان را به تابعیت یک اصل کلی در می آورد و آزادی ذهنی می بخشد. مشرق زمین فقط می دانست، و تا به امروز هم می داند، که واحد آزاد است؛ یونانیان و رومیان می دانستند که بعضی آزادند؛ دنیای آلمانی می داند که همه آزادند».

از این حرفها این تصور پیش می آید که دمو کراسی، که در آن همه آزادی دارد، بهترین شکل حکومت است؛ اما چنین نیست. دمو کراسی و آریستو کراسی هردو متعلق به مرحله‌ای هستند که در آن بعضی آزادی دارند؛ استبداد متعلق به دوره‌ای است که در آن همه آزادی دارند. این نکته با آن معنای غریبی که هگل برای «آزادی» قائل است بستگی دارد؛ در نظر او (و تا اینجا می توانیم با او موافقت کنیم) بدون قانون، آزادی وجود ندارد، اما هگل مایل است که این قضیه را وارونه کند، و چنین استدلال کند که هر جا قانون باشد آزادی هم هست. بدین ترتیب «آزادی» در نظر او معناش چیزی جز حق اطاعت از قانون نیست.

چنانکه می توان انتظار داشت، هگل عالیترین سهم را در سیر تکامل زمینی «روح» به آلمانیها می دهد. «روح آلمانی، روح دنیای جدید است. هدف آن تحقق دادن حقیقت مطلق به عنوان اختیارنهائی آزادی است. آن آزادی که غرضش در شکل مطلق خویش است».

این آزادی از یک نوع بسیار عالی است؛ معنایش این نیست که انسان می‌تواند از بازداشتگاه در امان باشد. معنایش دموکراسی یا آزادی مطبوعات^۱ یا همچیک از شعارهای لیرال که هگل آنها را با تحقیر رد می‌کند نیست. وقتی که روح برای خود قانون وضع می‌کند، این کار را آزادانه انجام می‌دهد. شاید بدید دنیوی ما چنین باید که آن روحی که قانون وضع می‌کند در وجود پادشاه تجسم می‌باشد و آن روحی که قانون برای آن وضع می‌شود در رعایای او. اما از نقطه نظر مطلق، تمایز بین پادشاه و رعایا یا مانند سایر تمایزات موهوم است؛ وقتی که پادشاه رعیت آزادیخواهی را بهزندان می‌اندازد در اینجا باز روح است که آزادانه بر نفس خود حکومت می‌کند. هگل روسو را می‌ستاید که میان اراده عام و اراده همگان قائل به تمایز شده است. لابد پادشاه نماینده اراده عام است و اکثریت پارلمان فقط اراده همگان را تجسم می‌بخشد. نظریه بسیار مساعدی است.

هگل تاریخ آلمان را به سه دوره تقسیم می‌کند: اول تاشارلمانی، دوم از شارلمانی تا رفورم، سوم از رفورم به بعد. این سه دوره به ترتیب به عنوان دوره‌های سلطنت اب وابن و روح القدس شناخته شده‌اند. البته کمی عجیب به نظر می‌رسد که سلطنت روح القدس با کشتارها و فجایع بسیار هولناکی که برای فرونشاندن جنگ دهقانان صوت گرفت آغاز شده باشد؛ اما هگل طبعاً متوجه این گونه وقایع ناچیز نمی‌شود. در عوض، چنان‌که خلاف انتظار است، بستایش ما کیاولی می‌پردازد. تغیر هگل از تاریخ پس از سقوط امپراتوری روم، پاره‌ای

۱. هگل می‌گوید آزادی مطبوعات این نیست که شخص هرجه می‌خواهد بنویسد؛ چنین نظری خام و سطحی خواهد بود. مثلاً مطبوعات نباید مجاز باشند کاری کنند که آبروی دولت یا پلیس بروند.

معلول و پاره‌ای علت طرز تدریس تاریخ در مدارس آلمان بوده است. در ایتالیا و فرانسه با آنکه تنی چند، مانند تاسیتوس Tacitus و ماکیاولی، روماتیک وار آلمانیها را ستد و مردم عموماً آلمانیها را به عنوان عامل حملات «وحشیانه» و دشمن کلیسا – نخست تحت فرمان امپراتوران، و بعدها به رهبری سران رفورم – شناخته‌اند. تا قرن نوزدهم ملل لاتینی آلمانیها را از حیث تمدن پایینتر از خود می‌دانستند. پروتسنثایر آلمان هم طبعاً عکس این نظر را داشتند. آنها رومیان اخیر را منحط و فرتوت می‌شناختند و تصرف امپراتوری غربی را به دست آلمانیها یک قدم اساسی در راه تجدید حیات می‌دانستند. راجع به ضدیت امپراتوری و دستگاه پاپ در قرون وسطی عقیده‌گیلینی داشتند؛ یعنی در مدارس آلمان ستایش بی حد و حصری از شارلمانی و بارباروسا تدریس می‌شد و هنوز هم می‌شود. از ضعف سیاسی و تجزیه در آلمان پس از رفورم اظهار تأسف و دلسوزی می‌شد، و پاگرفتن تدریجی پروس به عنوان عاملی که آلمان را تحت رهبری پروستانی، نه رهبری کاتولیکی و نسبتاً ضعیف اطربیش، در می‌آورد مورد استقبال قرار می‌گرفت. هگل هنگام فلسفه نویسی درباره تاریخ رجالی مانند تئودوریک و شارلمانی و بارباروسا و لوتو و فردیک کبیر را در مد نظر دارد. نظریات هگل را باید در پرتو اعمال این رجال، و نیز در پرتو خفتی که در آن هنگام آلمان تازه از دست ناپلئون کشیده بود، تعبیر و تفسیر کرد.

هگل به قدری آلمان را ستایش می‌کند که ما ممکن است تصور کنیم می‌خواهد این کشور را تجسم نهائی «مثال مطلق» اعلام کند، که در ماورای آن هیچ تکامل دیگری ممکن نیست. اما این عقیده

هگل نیست. به عکس هگل می‌گوید که سرزمین آینده امریکا است، «که در اعصاری که ما در پیش داریم بار تاریخ جهان خود را متجلی خواهد ساخت.» و چنانکه خصیصه نظریات او است اضافه می‌کند که «شاید [این تجلی] در نبرد بین امریکای شمالی و آمریکای جنوبی صورت گیرد.» ظاهراً هگل می‌پندارد که هر چیز مهمی به صورت جنگ در می‌آید. اگر به او گفته می‌شد که سهم امریکا در تاریخ جهان ممکن است ایجاد جامعه‌ای باشد بدون فقر مفرط، این حرف جلب علاقه‌او را نمی‌کرد. به عکس وی می‌گوید که تا کنون دولت واقعی در امریکا به وجود نیامده است، زیرا که لازمه دولت واقعی تقسیم جامعه به طبقات توانگر و فقیر است.

در عقاید هگل ملت‌ها همان جایی را دارند که طبقات در عقاید هارکس دارند. می‌گوید اصل تکامل تاریخی روح ملی است. در هر عصری یک ملت هست که وظیفه گذراندن جهان را از مرحله دیالکتیکی که بدان رسیده است بر عهده دارد. در عصر ما این ملت البته ملت آلمان است. اما علاوه بر ملل، ما باید اشخاص تاریخی را نیز به حساب آوریم؛ و این اشخاص رجالي هستند که آن تحولات دیالکتیکی که باید در عصر آنها صورت بگیرد در هدف‌شان تجسم یافته است. این اشخاص قهرمانند و حق دارند قوانین اخلاقی معمول را نقض کنند. اسکندر و قیصر و ناپلئون به عنوان نمونه یاد شده‌اند. من شک دارم که در نظر هگل کسی که فاتح نظامی نباشد بتواند «قهرمان» به شمار آید.

تاکید هگل بر ملت‌ها همراه با تصور خاص وی از «آزادی» ستایش او را نسبت به دولت توضیح می‌دهد، و این جنبه مهمی از

فلسفه سیاسی او است که اکنون باید بدان توجه کنیم. فلسفه هگل در باب دولت در هر دو کتاب او، «فلسفه تاریخ» و «فلسفه حقوق»، پیروانده شده است. این فلسفه عمدتاً با ما بعد الطبیعت کلی هگل سازش دارد، هر چند ما بعد الطبیعت او آن را ایجاب نمی کند. اما در بعضی موارد - مثلاً در مورد روابط بین دول - کار ستایش وی از دولت ملی به جایی می رسد که با رجحان کلی که برای کل در مقابل اجزا قائل است تناقض پیدا می کند.

ستایش دولت، تا آنجا که به عصر جدید هربوط است، از زمان رفورم آغاز شد. در امپراتوری رم، به امپراتور مقام الوهیت می دادند و از این راه دولت جنبه تقدس می یافت؛ اما فلاسفه قرون وسطی، به استثنای چند تن انگشت شمار، روحانی بودند و لذا کلیسا را برتر از دولت قرار می دادند. لوتر که در میان فرمانروایان پروستان هوادارانی داشت عکس این کار را بنا نهاد. کلیسای لوتری، روی هم رفته معتقد به اولویت دولت بر کلیسا بود. هایز که از لحاظ سیاسی پروستان بود نظریه برتری دولت را پدید آورد و اسپنیوزا نیز روی هم رفته با او موافقت داشت. روسو چنانکه دیدیم عقیده داشت که دولت باید سازمانهای سیاسی را تحمل کند. هگل پروستان تنی بود که به فرقه لوتری تعلق داشت. دولت پروس هم سلطنت مطلقه ای بود که به استیلای دولت بر کلیسا اعتقاد داشت. به این دلایل شگفت نیست که هگل به دولت ارزش فراوان بگذارد؛ با این همه کار ستایش دولت را به جایی می رساند که حریت انگیز است.

در «فلسفه تاریخ» می گوید که «دولت عبارت است از حیات اخلاقی که بالفعل وجود دارد،» و اینکه تمامی حقیقت روحانی که

یک فرد آدمی داراست، از دولت سر دولت است. «زیرا حقیقت روحانی فرد این است که ذات خود او – عقل – عیناً بر وی ظاهر شود و برای او دارای وجود بلاواسطه عینی باشد... زیرا که حقیقت اتحاد اراده کلی و اراده ذهنی است، و کلی مضمون در دولت و قوانین آن و ترتیبات کلی و عقلانی آن است. دولت مثال الهی است، به صورتی که روی زمین وجود دارد.» باز: «دولت تعجم آزادی عقلانی است که خود را بـ^۴ صورتی عینی تحقق می بخشد و باز می شناسد.... دولت مثال روح است در تظاهر خارجی اراده انسانی و آزادی آن.» «فلسفه حقوق» نیز در باب دولت همین نظریه را، متنها قدری کاملتر، می پروراند. «دولت حقیقت مثال اخلاقی است – روح اخلاقی است که به مثابه اراده مادی مرئی که بر نفس خود آشکار است و به خود می اندیشد و خود را می شناسد، و آنچه را می داند، تا آنجا که می داند، عمل می کنده». دولت معقول در خود و برای خود است. اگر وجود دولت (چنانکه لیرالها عقیده دارند) فقط برای منافع افراد بود، فرد می توانست عضو دولت باشد و می توانست نباشد. اما دولت با فرد رابطه ای به کلی غیر از این دارد: چون دولت روح عینی است، پس فرد فقط تا آنجا دارای عینیت و حقیقت و اخلاقیت است که در دولت، که محتوى و مقصود آن وحدت از حیث وحدت بودن است، عضویت داشته باشد. البته ممکن است دولتها بدهم وجود داشته باشند، اما این دولتها فقط وجود دارند و دارای واقعیت حقیقی نیستند، حال آنکه دولت عقلانی فی نفسه نامتناهی است.

پیداست که هگل برای دولت همان مقامی را قائل است که گوئین قدیمی و اخلاف کاتولیک او برای کلیسا قائل بودند. اما

دو جهت وجود دارد که از آن جهات دعوی کاتولیکها از دعوی هگل منطقی تر است. اولاً: کلیسا اجتماعی نیست که بر حسب تصادف جغرافیایی فراهم آمده باشد، بل هیئتی است که افراد آن به واسطه عقیده‌ای مشترک که برای آن حد اعلای اهمیت را قائلند متعدد شده‌اند؛ و بدین ترتیب درست تجسم آن چیزی است که هگل «مثال» می‌نامد. ثانیاً: فقط یک کلیسای کاتولیک وجود دارد، و حال آنکه دولتها متعددند. وقتی که هر دولتی نسبت به تبعه خود همان قدر مطلق العنان باشد که هگل می‌گوید، یافتن اصل فلسفی که به وسیله آن روابط بین دول مختلف تنظیم شود با اشکال رو به رو خواهد شد. در حقیقت هگل بدینجا که می‌رسد از بحث فلسفی خود دست می‌کشد و به وضع طبیعی هایز و جنگ همه بر ضد همه سقوط می‌کند.

عادت سخن گفتن از «دولت،» چنانکه گویی بیش از یک دولت وجود ندارد، تا هنگامی که دولت بین‌المللی به وجود نیامد، گمراه کننده است. چون در نظر هگل وظیفه فقط رابطه فرد نسبت به دولت است، هیچ اصلی که بنا بر آن بتوان روابط بین دول را تحت موازین اخلاقی درآورد باقی نمی‌ماند. هگل متوجه این امر هست. می‌گوید در روابط خارجی هر دولت یک فرد است و هر دولت در مقابل سایر دول استقلال دارد. «چون برای خود بودن روح حقیقی در این استقلال است، [پس] این استقلال نخستین آزادی و عالیترین شرف هر مردمی است.» پس می‌پردازد به استدلال بر ضد هر نوع «جامعه ملل» که ممکن است استقلال دول مجزا را محدود کند. وظیفه فرد (تا آنجاکه به روابط خارجی دولت او مربوط می‌شود) کاملاً محدود و منحصر است به پشتیبانی از فردیت مادی و استقلال و

حاکمیت دولت خود او. نتیجه این خواهد بود که جنگ چیزی نیست که کلاً بد باشد یا بر ما لازم باشد که خواهان امحای آن باشیم. غرض ار وجود دولت تنها پشتیبانی از جان و مال افراد نیست، و این نکته جنگ را اخلاقاً توجیه می کند؛ و جنگ را نیز نباید شر مطلق یا امری تصادفی دانست یا به عنوان چیزی در نظر گرفت که علت آن در جایی است که نباید باشد.

منتظر هگل تنها این نیست که در بعضی اوضاع و شرایط یک ملت به حق نمی تواند از اقدام به جنگ اجتناب کند. منظورش خیلی بیش از این است. هگل با ایجاد سازمانهایی - مانند حکومت جهانی - که مانع پیش آمدن چنان اوضاع و شرایطی می شود مخالف است؛ زیرا به نظر او خوب است که هر از گاهی جنگی در بگیرد. می گوید جنگ وضعی است که در آن ما بر بیهودگی مال و منال دنیوی جدا آگاه می شویم و بدان عمل می کنیم (این نظر را باید باشد آن مقایسه کرد که می گوید همه جنگها علل اقتصادی دارند). جنگ دارای یک ارزش اخلاقی مثبت است: «جنگ دارای این معنای عالیتر است که به واسطه آن سلامت اخلاقی اقوام در نتیجه بی اعتمائی نسبت به استقرار تعیینات محدود حفظ می شود.» صلح رکود و انجماد است. «اتحاد مقدس» و «مجتمع صلح» کانت خطا هستند؛ زیرا که خانواده دول بدشمن هم نیاز دارد. اختلافات دولتها فقط به وسیله جنگ قابل حل است.

دولتها چون نسبت به یکدیگر در وضع طبیعی قرار دارند روابط آنها قانونی یا اخلاقی نیست. حقیقت حقوق دولتها در اراده خاص آنهاست، و منافع هر دولتی عالیترین قانون آن. اخلاق و سیاست تضادی ندارند، زیرا که دولتها تابع قوانین عادی اخلاقی نیستند.

چنین است نظریه هگل راجع به دولت - نظریه‌ای که اگر مورد قبول واقع شود هرگونه استبداد داخلی و هرگونه تجاوز خارجی را که در وهم یکنجد موجه و مقبول جلوه خواهد داد. شدت جانبداری هگل از اینجا آشکار می‌شود که نظریه او درباره دولت با ما بعد الطبیعة او تناقضات فراوان دارد، و این تناقضات همگی در جهت توجیه قساوت و تجاوز و تعدی بین‌المللی است. اگر کسی به حکم منطق و باتأسف به تناییجی بررسد که باعث اندوه خود او هم باشد، چنین شخصی قابل بخشن است. اما انحراف از منطق به قصد آزاد بودن در هواداری از جنایت قابل بخشن نیست. منطق هگل او را به این نتیجه رسانید که در کل بیش از اجزا حقیقت و علو (این دو صفت در نظر او مترادفند) وجود دارد؛ و کل هرچه منسجم تر باشد حقیقی تر است. این نکته عمل هگل را در ترجیح دولت بر مجموعه ناسامانی از افراد توجیه می‌کند؛ اما همین نکته بایستی او را به ترجیح دولت جهانی بر مجموعه ناسامانی از دولتها نیز هدایت کند. در داخل محدوده دولت هم بایستی فلسفه کلی هگل او را بدین نتیجه رسانیده باشد که نسبت به فرد بیشتر احساس احترام کند؛ زیرا کلمه‌ای که «منطق» وی از آنها بحث می‌کند مانند «واحد» پارمنیدس یا حتی نظریه «خدا» ای اسپنیوزا نیستند؛ کلمه‌ایی هستند که در آن فرد محو نمی‌شود، بلکه به واسطه رابطه هماهنگ خود با یک اندام بزرگتر حقیقت بیشتری کسب می‌کند. دولتی که افراد در آن نادیده گرفته شوند یک نمونه کوچک از مطلق هگلی نیست.

و نیز در ما بعد الطبیعة هگل هیچ دلیل قانع کننده‌ای برای تأکید بر دولت در مقابل سایر سازمانهای اجتماعی وجود ندارد. من

جز تعصب پرستانی او برای ترجیح دولت بر کلسا دلیلی نمی‌بینم. به علاوه، اگر خوب است که اجتماع حتی الامکان سازمان یافته باشد، چنانکه هگل عقیده دارد، در آن صورت علاوه بر دولت و کلسا سازمانهای اجتماعی بسیاری لازم می‌آیند. از اصول هگل باید چنین نتیجه گرفت که هر نفعی که هضر به حال جامعه نباشد و تأمین آن با همکاری میسر شود باید سازمان خاص و مناسب خود را داشته باشد؛ و هر یک از این گونه سازمانها باید به سهم خود از استقلال برخوردار شوند. شاید ایراد شود که حاکمیت نهائی باید در جایی مستقر باشد و استقرار آن جز در دولت ممکن نیست. ولی در این صورت هم شاید مفید و مطلوب آن باشد که حاکمیت نهائی، در موقعی که بخواهد پای تحکم را از حد معینی فراتر بگذارد، مقاومت ناپذیر نباشد.

این نکته ما را وارد مسئله‌ای می‌کند که در داوری مجموعه فلسفه هگل اهمیت اساسی دارد: آیا در کل بیش از اجزاء آن حقیقت و ارزش وجود دارد؟ هگل به هر دو سؤال پاسخ مثبت می‌دهد. مسئله حقیقت مسئله‌ای است ما بعد طبیعی، و مسئله ارزش مسئله‌ای است اخلاقی. عموماً چنان درباره آنها بحث می‌کنند که گویی این دو مسئله از هم قابل تمییز نیستند. اما به نظر من جدا کردن آنها اهمیت دارد. بگذارید ابتدا درباره مسئله ما بعد طبیعی بحث کنیم.

نظر هگل و بسیاری فلسفه دیگر این است که ماهیت هر جزئی از جهان به چنان عمقی متأثر از روابط آن جزء با سایر اجزاء و با کل است که هیچ بیان صادقی درباره هیچ جزئی نمی‌توان اظهار داشت مگر آنکه آن جزء را به مقامی که در کل دارد منصوب کنیم. و چون مقام جزء در کل بدھمه اجزای دیگر بستگی دارد، پس تبیین صادق

مقام آن جزء در عین حال مقام همه اجزای دیگر را نیز تعیین خواهد کرد. پس فقط یک تبیین صادق می‌توان کرد، و حقیقتی جز تمام حقیقت وجود ندارد. و به همین ترتیب جز کل هیچ چیز حقیقت‌تام ندارد، زیرا که هر جزئی، هنگام جداگانه، به سبب جدا بودن قلب ماهیت می‌یابد ولذا دیگر کاملاً همان که حقیقتاً هست به نظر نمی‌رسد. از سوی دیگر، وقتی که یک جزء چنانکه باید در ارتباط با کل در نظر گرفته شود، قائم به ذات قادر به وجود نیست مگر به عنوان جزء همان کلی که فقط او است که می‌تواند حقیقت‌تام داشته باشد. این از نظریهٔ ما بعد طبیعی هگل. و اما نظریهٔ اخلاقی می‌گوید ارزش بیشتر ممکن در کل است تا در جزء. اگر نظریهٔ ما بعد طبیعی صحیح باشد، صحبت این نظریه هم لازم می‌آید؛ اما در صورت بطلان نظریهٔ ما بعد طبیعی غلط بودن این نظریه ضرورت ندارد. به علاوه، این نظریه ممکن است در مورد بعضی از کلها صدق کند و در مورد بعضی دیگر صدق نکند. مثلاً در مورد بدن جاندار بدیهی است که به یک معنی مصدق دارد؛ چشم که از بدن جدا شود بی‌ارزش است؛ مجموعه‌ای از اعضای منفصل یک بدن حتی اگر هم کامل باشد آن ارزشی را ندارد که خود بدن داشته است. هگل رابطهٔ فرد را نسبت به دولت نظیر رابطهٔ چشم با بدن تصور می‌کند. فرد در محل خود جزئی از کل ارزشمند است؛ چون از کل جدا شده‌مانند چشم جدا شده از تن بی‌ارزش است. اما این تشبیه محل ایراد است؛ یعنی از اهمیت اخلاقی بعضی کلها، اهمیت اخلاقی کلها دیگر نتیجه نمی‌شود.

این تبیین مسئلهٔ اخلاقی از یک لحاظ مهم معیوب است، و آن اینکه در این تبیین تفاوت بین طریقت و موضوعیت به حساب نیامده

است. چشم در بدن جاندار مفید است، یعنی ارزش طریقی دارد؛ اما ارزش موضوعی آن نسبت به هنگامی که از بدن جدا باشد بیشتر نیست. هر امری وقتی ارزش موضوعی دارد که به اعتبار خود مورد تحسین قرار گیرد، نه به عنوان طریقه حصول امر دیگر. ما چشم را به عنوان طریقه دیدن ارزش می‌گذاریم. خود دیدن ممکن است طریقه باشد، ممکن است موضوع باشد. هنگامی که غذا یا دشمن را به مانشان می‌دهد طریقه است؛ وقتی که چیزی را که به نظر ما زیبا می‌آید بهمانشان می‌دهد موضوع است. دولت البته به عنوان طریقه ارزش دارد؛ یعنی ما را از دست دردان و جنایتکاران حفاظت و حمایت می‌کند، جاده و مدرسه می‌سازد، و قس علی هذا. و البته ممکن است طریقه شر هم باشد؛ مثلاً وقتی که به جنگ ظالمانه‌ای پردازد. سوال حقیقی که ما باید در مورد هگل طرح کنیم این نیست، بل این است که آیا دولت فی حد ذاته و از لحاظ موضوعی بـ است یا نه؟ آیا افراد برای خاطر دولت وجود دارند، یا دولت برای خاطر افراد؟ هگل معتقد به نظر اول است، و فلسفه لیبرال که از لالک سرچشمه می‌گیرد معتقد به نظر دوم. روشن است که ما فقط در صورتی به دولت ارزش موضوعی می‌نیم که برای او حیاتی خاص خود او قائل شویم، یعنی او را به یک معنی یک شخص بثایسیم. در اینجا ما بعد الطبیعته هگل با مسئله ارزش مر بوط می‌شود. شخص یک کل مر کب است که دارای زندگی واحدی است. آیا ممکن است یک «فوق شخص» هم وجود داشته باشد که، همانطور که بدن از اعضا تشکیل شده، مر کب باشد از اشخاص و دارای زندگی واحدی غیر از حاصل جمع زندگی‌های اشخاص تر کیب‌کننده آن؟ اگر چنانکه هگل عقیده دارد وجود چنین

فوق شخصی ممکن باشد، شاید که این فوق شخص همانا دولت باشد، و شاید که این فوق شخص همانقدر برتر از ها باشد که کل بدن از چشم برتر است. اما اگر ما چنین فوق شخصی را چیزی پیش از یک عفریت ما بعد طبیعی نشناسیم، در آن صورت خواهیم گفت که ارزش موضوعی جامعه مشتق از ارزش موضوعی اعضای آن است، و دولت طریقه است نه موضوع. بدین ترتیب از مسئله اخلاقی به مسئله ما بعد طبیعی منتقل می شویم. و خواهیم دید که خود مسئله ما بعد طبیعی نیز عبارت از یک مسئله منطقی است.

مسئله مورد بحث بسیار وسیعتر از صحت و سقم فلسفه هگل است. این مسئله، مسئله‌ای است که وجه افتراق طرفداران تحلیل منطقی و دشمنان آن را تشکیل می‌دهد. بگذارید مثالی بزنیم. فرض کنید من بگویم «عمر و پدر زید است». هگل وهمه کسانی که به قول مارشال اسموتس Smuts به «تمامیت»^۱ معتقدند خواهند گفت: «پیش از آنکه این بیان را بفهمید، باید بدانید عمر و زید چه کسانی هستند. و اما برای اینکه بدانید عمر و کیست، باید کلیه خصایص او را بدانید؛ زیرا قطع نظر از این خصایص عمر و از هیچکس دیگری قابل تمیز نخواهد بود. اما کلیه خصایص عمر و متنضم سایر اشخاص یا اشیاست. روابط عمر و با والدینش و زن و فرزندانش، و اینکه آیا او فرد خوب یا بد جامعه است، و کشوری که عمر و بدان تعلق دارد، اینها خصایص او را تشکیل می‌دهند. برای اینکه بتوان گفت شما شخص موسوم به عمر و را می‌شناسید، باید تمام اینها را بدانید. در کوششی که می‌کنید برای

۱. نظریه‌ای است که می‌گوید در هر چیزی، خصوصاً موجود زنده، عوامل تعیین‌کننده هر کدام یک‌کل غاین قابل تحلیل هستند. مارشال اسموتس کتابی به نام «تمامیت و تکامل» دارد.

اینکه بگویید متنظر تان از لفظ عمر و چیست، قدم به قدم کشانده می‌شود. به این که کل عالم را به حساب بیاورید، و معلوم می‌شود که بیان اولیه شما ناظر بر کل عالم بوده است و نه بر دو شخص مجزا، یعنی عمر و زید.»

اینها همه درست. اما یک ایراد اساسی هم در اینجا وارد است: اگر استدلال بالا صحیح می‌بود، پس معرفت اصولاً چگونه می‌توانست آغاز شود؟ من بر قضاایی بسیاری از قبیل «عمر و پدر زید است» معرفت دارم، و حال آنکه بر کل عالم معرفت ندارم. اگر هر نوع معرفت عبارت از معرفت بر کل عالم می‌بود، در آن صورت معرفتی وجود نمی‌داشت. همین کافی است که ما گمان کنیم در جایی از دشته استدلال اشتباهی رخ داده است.

حقیقت این است که برای آنکه من بتوانم لفظ «عمر و» را بطور مفید معنی و هوشمندانه به کار برم احتیاجی ندارم که همه چیز را در بازۀ عمر و بدانم؛ بلکه باید آنقدر در بازۀ او بدانم که بتوانم او را باز شناسم. شکی نیست که وی با همه چیز جهان، دور یا نزدیک، روابطی دارد؛ اما می‌توان صحیحاً از او سخن گفت بی آنکه آن چیزهارا به حساب بیاوریم، مگر آن روابطی را که موضوع مستقیم سخن باشند. عمر و ممکن است علاوه بر آن که پدر زید است، پدر رقیه هم باشد؛ اما برای اینکه من بدانم عمر و پدر زید است، دانستن این که پدر رقیه نیز هست ضرورت ندارد. اگر حق با هگل می‌بود، ما نمی‌توانستیم معنای این قضیه را که «عمر و پدر زید است» تمامًا بیان کنیم؛ یعنی می‌بایست بگوییم: عمر و پدر رقیه، پدر زید است.» تازه این هم واقعی به مقصود نمی‌بود، بلکه می‌بایست بیان خود را ادامه

دهیم و به ذکر والدین و اجداد عمر و خلاصه یک مثنوی هفتاد منی از اعلام پردازیم. اما این امر ما را وارد مهملات می کند. نظر گاه هگلی را می توان چنین بیان کرد: «لفظ عمر و یعنی همه آنچه در مورد عمر و صادق است.» اما این بیان به عنوان تعریف مدور است؛ زیرا که لفظ «عمر و» در عبارت معرف نیز آمده است. در حقیقت اگر هگل حق می داشت، هیچ کلمه‌ای نمی توانست شروع به داشتن معنی کند. زیرا برای دانستن معنای آن ما باستی قبلاً معنای همه کلمات دیگر را بدانم تا بتوانیم تمام صفاتی را که از کلمه مورد بحث مستقاد می شوند، و مطابق نظریه هگل عبارتند از معنای کلمه، بیان کنیم.

در بیان مطلب به طور انتزاعی باید گفت که انواع مختلف صفات را باید از یکدیگر تمیز داد؛ یک شیء ممکن است دارای صفتی باشد که متنضم هیچ شیء دیگری نباشد؛ این نوع صفت را «کیفیت» می نامند. یا شیء ممکن است دارای صفتی باشد که متنضم شیء دیگری باشد. تأهل چنین صفتی است. یا شیء ممکن است صفتی داشته باشد که متنضم دو شیء باشد؛ مانند برادر زن بودن. اگر شیء خاصی دارای مجموعه خاصی از کیفیات باشد و هیچ شیء دیگری دارای عین این مجموعه کیفیات نباشد، در آن صورت آن شیء را می توان به عبارت «شیئی» که دارای فلان کیفیات است» تعریف کرد. منطق محض نمی تواند از این که شیء منزبور دارای فلان کیفیات است هیچ چیزی راجع به صفات نسبی آن شیء استنتاج کند. هگل می اندیشید که اگر ما در باره شیئی آنقدر معلومات داشته باشیم که بتوانیم آن را از همه اشیای دیگر تمیز دهیم در آن صورت همه صفات آن از راه منطق قابل استنباط خواهد بود. این اشتباه است، و بنای عظیم دستگاه هگل بر همین اشتباه

استوار است. این امر نکته مهمی را روشن می کند؛ و آن اینکه هر چه منطق نادرست تر باشد نتایجی که از آن بر می خیز دلکش تر است.

فصل بیست و سوم بایرون

قرن نوزدهم در قیاس با عصر حاضر عقلانی و مترقبی و راضی به نظر
می‌رسد؛ معهداً در دورهٔ خوش بینی لیرال بسیاری از مردان بر جسته
عصر دارای صفات زمان ما بودند، که ضد صفات قرن نوزدهم است. -
وقتی که ما مردان را نه به نام هنرمند یا کاشف موافق یا مخالف ذوق
خودمان بلکه به نام باعث و بانی تغییرات ساختمان اجتماعی و معیار
ارزشها و جهان بینی فکری در نظر بگیریم، می‌بینیم که جریان وقایع
در زمانهای اخیر تعدیل فراوانی در ارزیابیهای مالازم آورده و باعث

شده است که اهمیت بعضی اشخاص از آنچه در گذشته می‌نموده است کمتر شود، و از آن بعضی دیگر بیشتر. در میان کسانی که اهمیتشان از آنچه می‌نمود بیشتر است، بایرون شایسته مقام بلندی است. در قاره اروپا چنین عقیده‌ای شگفت نخواهد بود؛ میدان نفوذ بایرون قاره اروپا بود، وجایی که باید نتایج روحی اورا بجوییم انگلستان نیست. در نظر غالب ما شعر بایرون سنت و احساس او غالباً جلف است. اما در خارج، نحوه زندگی و جهان بینی او چنان گسترش یافت که در امور بزرگ مؤثر افتاد.

یاغی اشرافی، که بایرون در روزگار خود نمونه آن بود، با رهبر شورش دهقانی یا پرولتاویائی فرق بسیار داشت. کسانی که شکمان گرسنه باشد برای تحریک یا توجیه نازضایی خود نیازی به فلسفه دقیق و پاریک ندارند و این قبیل چیزها در نظرشان جز سر-گرمی توانگران بیکاره نیست. گرسنگان آنچه را دارند گان دارند می‌خواهند، نه کالای ما بعد طبیعی غیر قابل لمس را. البته ممکن است عشق مسیحی را موعظه کنند، چنانکه یاغیان اشتراکی قرون وسطی می‌کردند، ولی دلایل حقیقی‌شان برای اقدام به این کار بسیار ساده است؛ و آن اینکه فقدان آن عشق در میان ثروتمندان و زورمندان باعث نجع و محنت بیچیزان است؛ وجود آن در میان رفقای یاغی عامل اساسی پیروزی پنداشته می‌شود. اما تجربه مبارزه به نومیدشدن از قدرت عشق می‌أجامت، و کین محض را به عنوان یگانه نیروی محرك برجای می‌گذارد. چنین یاغیی، اگر مانند مارکس فلسفه‌ای پدید آورد، فلسفه‌اش فقط برای اثبات پیروزی نهائی جبهه او است و فلسفه‌ای نیست که با ارزشها سروکار داشته باشد. ارزشیابی او بدبوی

خواهند بود: یعنی خوبی همان شکم سیر است و باقی حرف هفت. هیچ گرسنهای آماده نیست جز این بیندیشد.

اما یاغی اشرافی چون سیر است، نا رضایی اش باید عل دیگری داشته باشد. من رهبران دسته‌هایی را که موقتاً زمام امور را از دست داده‌اند در شمار یاغیان نمی‌آورم؛ فقط کسانی را در این شمار می‌آورم که فلسفه شان تغییری بزرگتر از توفیق شخصی را تقاضا دارد. شاید عشق پنهان به قدرت باعث نارضایی شان باشد؛ اما در افکار آگاهانه شان انتقاد از حکومت جهان مطرح است، و این انتقاد چون به اندازه کافی عمق پیدا کند به صورت تظاهر دیو در جهان هستی در می‌آید، و نزد کسانی که اندکی به خرافات معتقد باشند صورت تجلی شیطان به خود می‌گیرد. این هر دو حال نزد بایرون دیده می‌شود، بیشتر به واسطه کسانی که بایرون در آنها تأثیر کرد، در بخش‌های وسیعی از اجتماع، که مشکل بتوان آنها را اشرافی نامید، گسترش یافت. فلسفه شورش اشرافی الهام دهنده سلسله درازی از نهضتهای انقلابی—از شورش کاربونارها Carbonari پس از سقوط ناپلئون گرفته تا کودتای هیتلر در ۱۹۳۳—بوده است؛ و در هر مرحله طرز تفکر و احساس مشابهی در میان روشنگران و هنرمندان پدید آورده است.

پیداست که اشرافی شورشی نمی‌گردد، مگر اینکه طبیعت و اوضاع زندگی اش خاص و غیر عادی باشد. اوضاع زندگی بایرون بسیار غیر عادی بود. قدیمترین خاطرات او مشاجرة پدر و مادرش بود. مادرش زنی بود که بایرون به سبب سنگدلی از او می‌ترسید و به واسطه ابتذال او را تحقیر می‌کرد؛ دایه‌اش خبث و فساد را باختش.

ترین عقاید کالوینی به هم آمیخته بود؛ لنگ بودنش او را سرشار از نگ و خجل ساخته بود و در مدرسه نمی گذاشت که با کودکان در آمیزد. در دهالگی پس از زیستن در تنگستن تا گهان خود را «لرد» و صاحب املاک نیوستد Newstead یافت. عمومی بزرگش، «لرد خبیث» که بایرون لقب و املاک او را به ارث برد، سی سال پیش از آن مردی را در دوئل کشته بود و از آن پس همسایگانش او را از محافل خود رانده بودند. خاندان بایرون بیقاعده و بیقانون بود، و خاندان گوردن Gordon، یعنی اسلاف مادریش، از آنها نیز بدتر بودند.

پس از زندگانی نکبت بار در پس کوچه‌ها، پسر بچه ده ساله البته از لقب و املاک خود شاد شد؛ و خواست که به پاس املاک اجدادش طریق آنها را در پیش بگیرد. و گرچه در سالهای اخیر شرارت آنها اسباب زحمتشان شده بود، بایرون اطلاع یافت که در قرون گذشته این امر باعث نام آوری آنان بوده است. یکی از نخستین اشعار بایرون، «هنگام ترک کلیسا نیوستد» *On Leaving Newstead Abbey* احساسات او را در آن زمان نقل می کند، و این احساسات حاکی از ستایش نیاکان او است که در کرسی Crecy و مارستون مور Marston Moor در جنگهای صلیبی شرکت کرده بودند. بایرون شعر خود را با این تصمیم خدا پستادانه ختم می کند که:

مانند شما زندگی کند، یا مانند شما فنا شود.
و هنگامی که تنش خاک شد،
خاکش با خاک شما درهم آمیزد.

این روحیه، روحیهٔ شورشی نیست؛ اما چایلد هارولد Childe Harold را به خاطر می‌آورد – یعنی لرد متجلدی که تقلید بارونهای قرون وسطی را در می‌آورد. بایرون هنگامی که در دانشگاه تحصیل می‌کرد و برای نخستین بار در آمدی خاص خود داشت نوشت که خود را مستقل می‌بیند، مانند «یک امیر آلمانی که سکه‌اش را خودش ضرب می‌کند، یا یک خان چروکی که اصلاً سکه‌ای ضرب نمی‌کند، بلکه از چیزی گرانبهاتر [یعنی] آزادی برخوردار است. من [بدان سبب] با لذت از آن الهه [آزادی] سخن می‌گویم که مادر عزیزم بسیار مستبد بود.» بایرون در دوره‌های بعدی زندگی اشعار شریف فراوان در ستایش آزادی سرود، اما باید دانست که آزادی‌کی او می‌ستاید آزادی امیر آلمانی یا خان چروکی است؛ و نه آن نوع آزادی پستی که بتوان گفت آدمهای عادی از آن برخوردار می‌شوند.

با وجود ثروت و لقب بایرون، خویشان اشرافی اش از او بیزار بودند و کاری می‌کردند که بایرون خود را از لحاظ معاشرت در زمرة آنان نبیند. مادرش به شدت مقور بود، و به خودش با بدگمانی می‌نگریستند.

بایرون می‌دانست که مادرش زنی عامی است، و در نهان می‌ترسید که نکند خودش هم این عیب را داشته باشد؛ و معجون غریب تفر عن و طغیان که سرش او را تشکیل می‌دهد از اینجا بر خاسته است. اگر نمی‌توانست نجیبزادهٔ متجدد باشد، می‌خواست یک بایرون جسور به شیوهٔ اجداد صلیبی اش بشود، یا شاید هم به شیوهٔ ددمنشانه‌تر ولی حتی رومانتیک‌تر سر کرد گان گیلین که در سر اشیب سقوط پر-شکوه خود ملعون خدا و خلق بودند. داستانهای عشیقی و ماجراجویی و

تواریخ قرون وسطی کتابهای بودند که بایرون آداب و اطوار خود را خود را از آنها می‌گرفت. بایرون مانند هوهنشتاوفها گناه می‌کرد، و ماتندهای مجاهدان صلیبی در تیرد با مسلمانان هلاک شد.

حجب و احساس پیدوستی اش باعث شد که تسلی خاطر را در ماجرای عشقی بجوید؛ اما چون به طور ناهمشیار بیشتر در جستجوی مادر بود تا معشوقه، همه‌زنها باعث یأس او شدند، مگر خواهرش اگوستا Augusta. منصب کالوینی که بایرون هرگز آن را به دور تفکد (در ۱۸۱۶ خود را برای شلی چنین توصیف کرد: «متودی، کالوینی، اگوستینی») باعث می‌شد که بایرون نحوه زندگی خود را فاسد بداند. اما به خود می‌گفت که فساد لعنتی است که در خون او است و از اجدادش به او رسیده است، و سرنوشت شومی است که خداوند عالم برای او مقدار کرده است. حالا که چنین است، چون باید شخص بر جسته‌ای باشد، در فساد و گناه بر جسته خواهد شد و دست به جارت‌هایی خواهد زد که از حد مردم بی‌پند و بار عادی، که در نظر بایرون حقیر بودند، بیرون باشد. بایرون اگوستا را حقيقةً دوست می‌داشت، چون که با او همخون بود – یعنی از تیره اسماعیلی خاندان بایرون بود – و نیز ساده‌تر آنکه اگوستا به عنوان خواهر بزرگتر در تأمین رفاه روزانه بایرون توجه و دلسوزی نشان می‌داد. اما آنچه اگوستا نثار بایرون گرد تنها این توجه و دلسوزی نبود. او به واسطه سادگی و خوش‌سلوکی اش به صورت وسیله‌ای درآمد که لذیدترین پیشمانیهای خود پستدانه را برای بایرون فراهم می‌کرد. بایرون می‌توانست خود را در دریف بزرگترین گناهکاران – ماتندهای لرد متفرد Manfred و قابل و حتی خود شیطان – ببیند. بدین ترتیب جنبه اشرافی و کالوینی و

شورشی شخصیت بایرون به یکسان راضی می‌شدند، و نیز شخصیت عاشق رومانتیک او که قلبش از فقدان یگانه موجود خاکی که هنوز فی توانست عواطف لطیف دلسوزی و عشق را در او برانگیرد شکسته بود نیز راضی می‌شد.

بایرون گرچه خود را مساوی شیطان می‌دانست، هر گز کاملاً جرئت نکرد که خود را در مقام خدا قرار دهد. این مرحله از راه غرور را نیچه طی کرد که می‌گوید: «اگر خدایی وجود می‌داشت، چگونه برای من قابل تحمل می‌بود که خدا نباشم! بنا برین خدایان وجود ندارند.» به مقدمه حذف شده این استدلال توجه کنید: «هر آنچه باعث تحریر غرور من شود، باید به باطل بودنش حکم کرد.» نیچه مانند بایرون، و حتی بیش از او، مطابق دیانت و خدا پرستی تربیت شده بود؛ اما چون قوهٔ تفکرش بهتر بود، راهی بهتر از راه شیطان برای خود یافت. با این حال نیچه بایرون را بسیار می‌پسندید. می‌گوید:

«مصیبت اینجاست که ما اگر روش‌های محدود و معین حقیقت را در دل و مغز خود داشته باشیم نمی‌توانیم احکام جزئی دین و ما بعد، الطبیعه را باور کنیم؛ اما از طرف دیگر ما به واسطهٔ تکامل بشریت چنان در رنج کشیدن حساس شده‌ایم که به عالیترین نوع وسیلهٔ رستگاری و تسلی نیازمندیم؛ و این حقیقت که انسان به واسطهٔ حقیقتی که باز می‌شناسد ممکن است آنقدر خون از دست بدهد که هلاک شود ز اینجا بر می‌خیزد. بایرون این نکته را در ابیات جاودانی می‌آورد.

اندوه دانش است. آنانکه بیشتر می‌دانند،
باید سوگواری شان برای حقیقت شوم عمیقتر باشد
درخت دانش، درخت زندگی نیست.»

گاهی، گرچه به ندرت، بایرون به نقطهٔ نظر نیچه بیشتر نزدیک
می‌شود. اما به طور کلی نظریهٔ اخلاقی بایرون، در مقابل عمل او،
کاملاً مطابق اصول مرسوم و متداول است.

در نظر نیچه مرد بزرگ همچون خدادست؛ در نظر بایرون
دیوی است که با خود در نبرد است. اما گاه حکیمی را تصویر
می‌کند که به زرتشت بی‌شباهت نیست ...

در راهبری پیروان خود
هنوز روح پیروانش را هدایت می‌کند،
با چنان فرمانی
که دل مرد عامی را خیره می‌سازد و رهبری
می‌کند و می‌افسرد.

و همین قهرمان «از انسان بیش از آن متقرر بود که احساس
پشیمانی کند.» بایرون در حاشیهٔ این شعر به ما اطمینان می‌دهد که
این دزد دریایی نسبت به طبیعت بشر صادق است، زیرا همین علام نیز
در ژنریک Genseric پادشاه واندالها، و از لینو Ezzelino جبار گیبلین، و
یک دزد دریایی لویزیانا دیده شده است.

بایرون در جستجوی قهرمانان مجبور نبود خود را در ناحیهٔ

شرقی مدیترانه و قرون وسطی محدود کند، زیرا که پوشاندن جامه رومانتیک به تن ناپلئون کار دشواری نبود. تأثیر ناپلئون در مخیله اروپای قرن نوزدهم بسیار عمیق بود. ناپلئون الهم دهنده آثار کلازوویتس Clausewitz و استاندال و هاینه و افکار فیخته و نیچه، و اعمال وطن پرستان ایتالیا قرار گرفت. شبح ناپلئون در ادوار و اعصار گردش می کند، و تنها نیرویی است که این قدرت را دارد که در برابر نظام صنعتی و تجارت ایستادگی کند و سیل پرخاش و دشnam را به سوی صلح طلبی و کاسبی سر از بر سازد. «جنگ و صلح» تولستوی کوششی است برای دفع مضرت این شبح، اما کوششی است بی نتیجه؛ زیرا که این شبح هرگز از امروز قویتر نبوده است.

در مدت «صد روز» بایرون میل خود را به پیروزی ناپلئون اعلام کرد، و وقni که خبر جنگ و اترلو را شنید گفت: «خیلی منأسفم.» فقط یک بار لحظه‌ای با قهرمان خود مخالف شد. و آن در ۱۸۱۴ بود که (به نظر بایرون) خود کشی برآنده‌تر از استغفا بود. در این لحظه بایرون خاطر خود را در فضیلت جورج واشینگتن جستجو می کرد، اما بازگشت ناپلئون از جزیره الب دیگر کوشش او را غیر لازم ساخت. هنگامی که بایرون مرد، «بسیاری از روزنامه‌های فرانسه نوشتند که دو تن بزرگترین مردان قرن، ناپلئون و بایرون، تقریباً در یک زمان ناپدید شدند.»^۱ کارلایل که در آن هنگام بایرون را «نجیب‌ترین روح اروپا» می‌دانست و چنان احساس می‌کرد که گویی «برادری را از دست داده،» بعدها رفتار فته گوته را ترجیح داد؛ اما باز هم بایرون و ناپلئون را در کنارهم قرار می‌داد:

1. Maurois, *Life of Byron*.

«برای اذهان نجیب شما انتشار اثری هنری از این قبیل به مریک از این زبانها تقریباً واجب می‌شود. زیرا مگر این کار حقیقتاً چیست، جز دست به گریبان شدن با شیطان، پیش از آنکه صادقانه نبرد با او را آغاز کنید؟ با یرون شما «غمه‌ای لرد جورج» *Sorrows of Lord George* خود را به نظم و نثر انتشار می‌دهد و از طرف دیگر بناپارت شما اپرای «غمه‌ای ناپلئون» خود را با اسلوبی حیث آور آراء‌هی کند، با موسیقی گلوله‌های توپ و فریادهای استغاثه جهان، چراغ‌های صحنه‌اش آتش سوزیهای عظیم است و قافیه و ردیف‌ش صدای غرش اسیران و سقوط شهرها.»^۱ درست است که در فصل بعد کارلایل فرمان مؤکدی صادر می‌کند که «با یرون را بیند و گوته را باز کن،» اما با یرون درخون او بود، و حال آنکه از گوته فقط سودایی در سر داشت.

به نظر کارلایل گوته و با یرون دو «آن‌تی‌تی» بودند. آلفرد دوموسه آنها را دو شریک جرم می‌دانست که زهر اندوه را در روح شادمان فرانسوی چکاندند. گویا اکثر جوانان فرانسوی آن عصر گوته را فقط به واسطه «غمه‌ای ورتر» می‌شناخته‌اند و هیچ از گوته‌المپ‌نشین خبری نداشته‌اند. موسه با یرون را سرزنش می‌کرد که چرا دریای آدریاتیک و کنتس گیچولی *Guiccioli* را تسلی بخش خاطر خود نیافته است – و اشتباه می‌کرد، چون پس از آنکه با یرون با آن کنتس آشناشد دیگر آثاری نظری «متفرد» نتوشت. اما «دون زوان» مانند اشعار گوته در فرانسه خواننده فراوان نداشت. به رغم موسه، از زمان با یرون تا کنون، بیشتر شعرای فرانسه اندوه با یرون وار را

1. *Sartor Resartus*, Book II, chap. vi.

بهترین موضوع اشعار خود دانسته‌اند.

در نظر موسه، بایرون و گوته فقط پس از ناپلئون بزرگترین نوابغ قرن بودند. موسه که در ۱۸۱۰ متولد شده بود، به نسلی تعلق داشت که خود وی، در توصیف تغزی افتخارات و مصائب امپراتوری فرانسه، آن را «*conçus entre deux batailles*»^۱ می‌نامد. در آلمان احساسات مردم نسبت به ناپلئون بیشتر تفاوت می‌کرد. گروهی، مانند هاینه، او را به نام مبلغ کبیر آزادی می‌دانستند و نابود‌کننده سرواز و دشمن نجیب زادگی، و مردی که جوجه امیران را متزلزل ساخت؛ و گروهی دیگر او را به صورت دجال می‌دیدند و نابود‌کننده ملت آلمان و مرد بی‌اخلاقی که ثابت کرده بود تقوای آلمانی را فقط به وسیله کینه خاموش نشدنی به فرانسه می‌توان حفظ کرد. بیزمارک از این دو طرز نگاه ترکیبی ساخت: ناپلئون همان دجال باقی‌ماند، اماً دجالی که باید از او تقلید کرد، نه آنکه فقط از او نفرت داشت. نیچه این سازش را پذیرفت و با شادی لاشخورانه‌ای گفت که عصر کلاسیک جنگ دارد فرامی‌رسد و ما این رونق را به انقلاب فرانسه نه بلکه به ناپلئون مدیونیم. و از این راه ناسیونالیسم، و مذهب شیطانی و قهرمان پرستی، یعنی مرده ریگ بایرون، جزو معجونی شد که روح آلمان را تشکیل می‌داد.

بایرون ملايم نیست، بلکه مانند طوفان تند است. آنچه درباره روسومی گوید، با خود وی انتباخ دارد بایرون روسو را چنین می‌خواند:

کسی که شهوت را که به افسون پوشانید، و از غم سحر فصاحت

۱. «زاده بین دو جنگ.»

زا یانید....

و باز دانست

که چگونه جنون را زیبا کند
و به افکار و اعمال خطار نگ آسمانی زند.

اما یک تفاوت عمیق میان این دو تن وجود دارد: روسو غمگین است و بایرون خشمگین. حجب و ملایمت روسو آشکار است و از آن بایرون پنهان. روسو تقوا را به شرط آنکه ساده باشد می پسندد، و حال آنکه بایرون گناه را ترجیح می دهد به شرط آنکه بزرگ باشد. این تفاوت، هر چند فقط تفاوتی است میان دو مرحله طغیان غرایز غیر اجتماعی، حایز اهمیت است و جهتی را که نهضت رومانتیک در آن جهت گسترش و تکامل می باید نشان می دهد.

باید اعتراف کرد که مالک رومانتیک بایرون فقط نیمه صادقانه بود. گاه می گفت که اشعار پوپ از اشعار خود وی بهتر است، اما شاید که وی فقط در احوال خاصی به این نکته معتقد می شد. جهانیان در پادشاهی کردن بایرون اصرار ورزیدند و عنصر تظاهر را از یأس کلی و ادعای تحقیرش نسبت به پسر حذف کردند. بایرون نیز مانند بسیاری از مردان بر جسته دیگر بیشتر به عنوان افسانه اهمیت داشت تا آن که واقعاً بود. به عنوان افسانه، نفوذ بایرون، خاصه در قاره اروپا، بسیار بود.

فصل بیست و چهارم

شوپنهاور

شوپنهاور (۱۷۸۸-۱۸۶۰) در میان فلاسفه از بسیاری جهات سیما ایسی خاص خود دارد. شوپنهاور بیدین است، در حالی که تقریباً همهٔ فلاسفهٔ دیگر به معنایی خوشبینند. شوپنهاور نه مانند کانت و هگل کاملاً دانشگاهی است، و نه کاملاً در خارج سنت دانشگاهی قرار دارد. از مسیحیت بیزار است و ادیان هندوستان - دین هندو و دین یودایی را - می‌پسندد. مردی است دارای فرهنگ وسیع و به هنر و اخلاق به یک اندازه علاقه‌مند است. از قید ملت پرستی آزاد است و

با نویسندگان انگلیسی و فرانسوی همان گونه می‌جوشد که با نویسندگان کشور خویش، کشش شوپنهاور همیشه کمتر متوجه فلسفه حرفه‌ای بوده است. وی بیشتر اهل ادب و هنر را که در جستجوی فلسفه‌ای بوده‌اند که بتوانند بدان اعتقاد پیدا کنند به سوی خود جلب کرده است. شوپنهاور رسم تأکید بر اراده را بنا نهاد که از خصایص فلسفه قرون نوزدهم و بیستم است. اما در نظر او اراده، هرچند از لحاظ ما بعد طبیعی دارای مقام اساسی است، از لحاظ اخلاقی بد است— و این اخلاقی است که فقط برای مرد بدبین امکان دارد. شوپنهاور برای فلسفه سمرجع می‌شاند: کانت و افلاطون و اوپانیشادها. ولی من گمان نمی‌کنم شوپنهاور آن اندازه که خود می‌پندارد در نظریاتش مدیون افلاطون باشد. جهان‌بینی شوپنهاور شباختی به جهان‌بینی عصر یونانی دارد؛ یعنی جهان‌بینی خسته و مغلوبی است که برای صلح بیش از پیروزی و برای آرام طلبی بیش از اقدام به اصلاح، که در نظر وی حتماً بیهوده است، ارزش قائل می‌شود.

پدر و مادر شوپنهاور هر دو به خانواده‌های بازرگانان پرجسته دانزیگ تعلق داشتند و خود وی همانجا به دنیا آمد. پدرش پیرو ولتر بود و انگلستان را سرزمین آزادی و خرد می‌دانست. وی ماتند بیشتر افراد تراز اول شهر دانزیگ از دست اندازی پروس به استقلال شهر خود ناراحت بود و در ۱۷۹۳ از انضمام دانزیگ به پروس خشمگین شد. به حدی که با زیان مالی فراوان از آنجا به هامبورگ کوچ کرد. شوپنهاور از ۱۷۹۳ تا ۱۷۹۷ با پدرش در هامبورگ به سر برد؛ سپس دو سال در پاریس گنداند، و در پایان این مدت پسر با کمال خوشوقتی دید که پسر زبان آلمانی را تقریباً فراموش کرده

است. در ۱۸۰۳ وی را به یک مدرسه شبانه روزی در انگلستان سپردند، و شوپنهاور از زبان بازی و ریاکاری آن مدرسه بدمش آمد. دو سال بعد، برای خشنودی پدش در هامبورگ منشی یک تجارتخانه شد؛ اما از شغل تجارت بسیار بدمش می‌آمد و به زندگی ادبی و درس و بحث مایل بود. این امر با مرگ پدرش که شاید بر اثر انتشار بود ممکن شد. مادرش راضی بود که شوپنهاور صحبت اهل تجارت را بشکند و از تجارتخانه به مدرسه برود. شاید به این جهت پنداشته شود که وی مادرش را بر پدرش ترجیح می‌داد؛ اما درست عکس قضیه صادق است: شوپنهاور از مادرش بیزار بود و خاطرۀ همراه آمیزی از پدرش در یاد داشت.

مادر شوپنهاور یانوی بود دارای آمال و دعاوی ادبی، که دو هفته پیش از جنگ ینا در وايمار منزل گزیده بود. در آنجا یک محفل ادبی داشت و کتاب می‌نوشت و از معاشرت رجال فرهنگ و ادب برخوردار می‌شد. به پرسش چندان هم‌نی‌ورزید، اما برای یافتن خطاهای او چشم تیز بینی داشت. او را از پرگویی و تأثرات توحالی برخند می‌داشت. شوپنهاور از معاشقات مادرش ناراحت می‌شد. وقتی که به سن رشد رسید ثروت مختصری به ارث برد و پس از آن او و مادرش به تدریج از یکدیگر بیشتر و بیشتر بیزار شدند. تحقیر شوپنهاور نسبت به زبان بیشک دست کم تا حدی معلول مشاجرات او و مادرش بوده است.

شوپنهاور هنوز در هامبورگ بود که تحت تأثیر روماتیکها، خصوصاً تیک Tieck و نوفالیس Novalis و هوفرمن Hoffmann قرار گرفت، و از هوفرمن بود که ارادت به یونان و بیزاری از عناصر

يهودی مسیحیت را آموخت . یک رومانتیک دیگر ، یعنی فریدریش شلگل Friedrich Schlegel ارادت شوپنهاور را به فلسفه هندی تحکیم کرد . شوپنهاور در سال ۱۸۰۹ که به سن رشد رسید به دانشگاه گوتینگن رفت و در آنجا به کانت ارادت پیدا کرد . دو سال بعد به برلن رفت و در آنجا بیشتر به تحصیل علم پرداخت . در مجلس درس فیخته حاضر شد ، اما از او بدش آمد . در هیجانات جنگ آزادی بی تفاوت باقی ماند . در ۱۸۱۹ در برلن دانشیار شد و چنان به خود غرّه بود که ساعات درس خود را در همان ساعات درس هگل قرار داد ، اما چون نتوانست شنوندگان هگل را به مجلس درس خود بکشاند چیزی نگذشت که از درس گفتن دست کشید . سر انجام به عنوان پیرمردی مجرد در در سدن منزل گزید . سگ کوچکی داشت به نام آتما (یعنی «روح جهان ») و روزی دو ساعت قدم می زد و چیق درازی می کشید و روزنامه «تايمز » لندن را می خواند و خبر گيرهای را به کار می گماشت تا عالم و شواهد شهرت او را کشف کنند . شوپنهاور ضد دموکرات بود و از انقلاب ۱۸۴۸ نفرت داشت . به احضار ارواح و سحر و جادو معتقد بود . در اطاق کارش نیم تنهای از کانت و مجسمهای مفرغی از بودا داشت . در شیوه زندگیش می کوشید از کانت تقلید کند ، مگر از سحر - خیزی او .

اثر عمده شوپنهاور «جهان به عنوان اراده و اندیشه» *The World as Will and Idea* در پایان سال ۱۸۱۸ منتشر شد . شوپنهاور این اثر را دارای اهمیت فراوان می پنداشت ، و حتی می گفت که بعضی از قطعات آن را روح القدس به او تقریر کرده است . اما با کمال خشم و ناراحتی شوپنهاور ، این کتاب پاک بی اثر از کار در آمد . در ۱۸۴۴

شوپنهاور ناشر کتاب را متقاعد ساخت که چاپ دوم آن را منتشر کند. اما چندسال دیگر طول کشید تا توانست قدری از آن شهرتی را که در آرزویش بود به دست آورد.

دستگاه شوپنهاور روایت دیگری است از همان دستگاه کانت، منتها این روایت آن جنبه‌هایی از رسالت «انتقاد» را مورد تأکید قرار می‌دهد که با آنچه مورد تأکید فیخته و هگل است کاملاً تفاوت دارد. فیخته و هگل خود را از شیء فی نفسه خلاص کردند و بدین ترتیب به معرفت از لحاظ مایعده طبیعی مقام اساسی دارند. شوپنهاور شیء فی نفسه را حفظ کرد، ولی آن را با اراده یکی ساخت. وی معتقد بود که آنچه بر ادراک به عنوان جسم من ظاهر می‌شود در واقع اراده من است. این رأی بیش از آنچه اکثر کانتیان حاضر بودند پیذیر ندیده بود. کانت می‌گفت که مطالعه قانون اخلاقی می‌تواند ما را به ماورای نمود برساند و معرفتی را به ما بدهد که از عبده ادراک حسی خارج است. همچنین می‌گفت که مطالعه قانون اخلاقی اساساً به اراده مربوط است. در نظر کانت فرق بین مرد خوب و مرد بد عبارت است از فرق بین اشیای فی نفسه و همچنین فرق بین اراده‌ها. از این موضوع نتیجه می‌شود که در نظر کانت اراده‌ها به جهان بود تعلق دارند، نه به جهان نمود. نمود هنطبق با اراده عبارت است از حرکت جسمانی، و به همین جهت است که، به نظر شوپنهاور، بدن نمودی است که بود آن اراده است.

اما اراده که در وزای عالم نمود است می‌تواند از چند خواست متفاوت تشکیل شده باشد. طبق نظر کانت که در این مورد شوپنهاور هم با او موافق است، زمان و مکان هر دو فقط به عالم نمود تعلق

دارند؛ شیء فی تکه در زمان یا مکان نیست. بنا برین اراده من بدان معنی که واقعیت دارد نمی‌تواند موقع باشد، و نیز نمی‌تواند از چند عامل ارادی تشکیل شده باشد؛ زیرا که زمان و مکانند که منشأ تکثیرند؛ یا به اصطلاح مدلسی، که شوپنهاور می‌پسندد، اصل تقریبند. پس اراده من واحد و بی‌زمان است. یا نه، باید آن را با اراده کل عالم یکی دانست. جدایی من وهمی است که از دستگاه ذهنی ادراک وقت و همکن من بر می‌خیزد. آنچه حقیقی است عبارت است از اراده وسیعی که در کل جریان طبیعت، چه جاندار و چه بیجان، ظاهر می‌شود.

تا اینجا ممکن است انتظار داشته باشیم که شوپنهاور اراده جهانی خود را با خدا تطبیق دهد و به وحدت وجودی برسد نه بی‌شباهت به وحدت وجود اپینیوزا که در آن فضیلت هماهنگی با اراده الهی است. اما در این مرحله بدینی شوپنهاور او را به تبعه دیگری راهبری می‌کند. اراده جهانی خوب است. اراده به طور کلی خوب است، یا دست کم سرچشمۀ همه رنجهای بینهایت است. رنج بردن اصولاً لازمهٔ حیات است، و هر قدر دانش افزایش یابد رنج هم بیشتر می‌شود. اراده غایت ثابتی ندارد که اگر بدان عایت نایل آید رضایت حاصل شود. گرچه مرگ سرانجام باید پیروز شود، یا زمان مقاصد بیهودهٔ خود را دنبال می‌کنیم. «همان طور که در حباب تا آنجا که می‌توانیم می‌دمیم و آن را هر چه بزرگتر می‌سازیم، با آنکه خوب می‌دانیم که خواهد ترکید.» چیزی به نام خوشبختی وجود ندارد، زیرا که آرزوی تحقق نیافته باعث رنج می‌شود، و تحقق آن هم جز دلزدگی ثمری ندارد. غریزه باعث می‌شود که انسان تولید مثل

کند، و این امر مواقع تازه برای رنج بردن و مرگ ایجاد می‌کند؛ به همین جهت است که عمل مقاربت شرم آور است. خودکشی بیفایده است: نظریه تناصح ارواح، اگر هم عیناً صحیح نباشد، حقیقتی را به صورت افسانه بیان می‌کند.

اینها همه سخت باعث تأسف است؛ اما یک راه فرار هم وجود دارد، و این راه در هندوستان کشف شده است:

بهترین افسانه‌ها، افسانه «نیروانا» است (که شوپنهاور آن را به «فنا» تعبیر می‌کند). وی قبول دارد که این موضوع مخالف نظریه مسیحی است، اما «حکمت قدیم نژاد بشر به واسطه حادثه‌ای که در جلیله رخ داد دگرگون نخواهد شد.» علت رنج بردن شدت اراده است. هر چه اراده را کمتر اعمال کنیم، کمتر رنج خواهیم برد. و در اینجا سرانجام معرفت مفید از کار در می‌آید؛ به شرط آنکه معرفت از نوع خاصی باشد. تمایز بین یک شخص و شخص دیگر جزو عالم نمود است، و هنگامی که جهان را در حقیقت ببینیم این تمایز از میان می‌رود. در نظر شخص خوب پرده «مایا» (پندار، وهم) شفاف است. او می‌بیند که همه اشیا یکی هستند، و تمایز بین او و دیگران ظاهری است. وی از طریق عشق به این درون بینی می‌رسد، و عشق همیشه عبارت است از همدردی، و با درد دیگران مربوط است. وقتی که پرده «مایا» کنار رود، یک شخص رنج تمام جهان را بر عهده خود می‌گیرد. در شخص خوب، معرفت به کل همه خواستها را خاموش می‌سازد؛ اراده او از زندگی منصرف می‌شود، و ماهیت خود را نفی می‌کند. در او وحشتی پدید می‌آید از ماهیتی که وجود نمودی او جلوه‌ای از آن است، [یعنی از] مغز و باطن جهانی که آنکه از رنج

شناخته شده است.»

از اینجاست که شوپنهاور، دست کم در کردار، به توافق کامل با عرفان پرهیز کارانه کشانده می‌شود. آثار اکهارت Ekhart و انگلوس Silesius Angelus از «عهد جدید» بهتر است. در مسیحیت رسمی چیزهای خوبی هم وجود دارد، مانند نظریه‌گناه فطری، چنان‌که آگوستین قدیس و لوئی بر ضد «مذهب مبتدل پلاگیوسی» تعلیم می‌دهند؛ اما انجیل در موضوعات ما بعد طبیعی به طرز تأسف آوری ناقص و قاصرند. شوپنهاور می‌گوید که دین بودا عالیترین ادیان است؛ و نظریات اخلاقی بودا در سراسر آسیا، مگر در تقاطعی که «نظریات نفرت انگلیز اسلام» رواج دارد، مورد قبول است.

شخص خوب کسی است که عفت کامل دارد، فقر را داوطلبانه اختیار می‌کند، روزه می‌گیرد، ریاضت می‌کشد، در هر کاری قصدش فروشکتن اراده فردی خویش است. اما مانند عرفای غربی این کار را برای نیل به هماهنگی با خدا انجام نمی‌دهد. شخص خوب در جستجوی چنین خوبی مثبتی نیست. خوبی مورد نظر وی کلاً و تماماً متفق است:

«باید تصور تاریک آن هیچی را که در ورای هر فضیلت و تقدیسی به عنوان هدف غایی آنها می‌بینیم و همان‌گونه که کودکان از تاریکی می‌ترسند از آن بی‌مذاکیم از میان ببریم؛ حتی نباید مانند هندیان به وسیله افسانه‌ها و کلمات بی معنی، از قبیل جذب مجدد در برهما و نیروانا که بوداییان می‌گویند، از آن طفراه برویم. ارجح آن است که ما آزادانه این حقیقت را بپذیریم که آنچه پس از محو کامل

اراده یا قی می‌ماند، در نظر همهٔ کسانی که هنوز آکنده از اراده‌اند، مسلمًا هیچ است؛ اما به عکس در نظر کسانی که اراده‌شان انصراف حاصل کرده و خود را هنثی ساخته باشد، این جهان ما، که چنین واقعی است، با همهٔ خورشیدها و کهکشان‌هایش هیچ است.

در اینجا شوبنهاور باطرز مبهمی می‌رساند که شخص مقدس چیز مثبتی را می‌بیند که سایرین نمی‌بینند، اما هیچ اشاره‌ای به این که آن چیز چیست نمی‌کند؛ و من گمان می‌کنم که این معنی از حدود لفظ تجاوز نکند.

شوبنهاور می‌گوید جهان و همهٔ نمودهای آن فقط تعین اراده است. با تسلیم اراده

«همهٔ آن نمودها نیز نابود می‌شوند، آن کشش و کوشش مداوم بی‌اتها و بیقرار در همهٔ درجات عینیت که جهان از آن و به وسیلهٔ آن تشکیل می‌شود، آن اشکال منوع که به تدریج یکدیگر را تعقیب می‌کنند، همهٔ تظاهرات اراده، و سرانجام اشکال کلی این تظاهر، یعنی زمان و مکان نیز، و نیز آخرین شکل اساسی آن، ذهن و عین، همهٔ نابود می‌شوند. وقتی اراده نباشد اندیشه نیست، جهان نیست. در برابر ما مسلمًا فقط هیچ قرار دارد.»

این گفته‌ها را می‌جز به این صورت نمی‌توانیم تفسیر کنیم که مقصود شخص مقدس این است که حتی الامکان به عدم بگراید؛ متنها به دلیل "نامعلومی" که هر گز به وضوح تشریح نشده است، این کار به

ویله خودکشی میسر نیست. اینکه چرا شخص مقدس بر شخص مست روحان دارد، فهمیدنش چندان آسان نیست. شاید شوپنهاور هی پنداشت که لحظات هوشیاری آدم مست با کمال تأسف زیاد خواهد بود. مذهب تسلیم و بخودی شوپنهاور نه چندان عاری از تناقض است و نه چندان صادقانه. عرفایی که شوپنهاور بدانها استناد می کند به تعمق اعتقاد داشتند. در وجود وحال عرفانی بایستی عمیقترین نوع معرفت به دست آید، و این نوع معرفت والاترین خوبی شناخته می شد. از پارهیتس گرفته به بعد معرفت فریبندۀ ظاهری در مقابل نوع دیگری از معرفت قرار داده می شد، و نه در مقابل چیزی غیر از معرفت. مسیحیت می گوید که حیات جاودانی ما در معرفت به خداست. اما شوپنهاور این حرفها را قبول ندارد. او می پذیرد که آنچه معمولاً به نام معرفت شناخته می شود، به قلمرو «مایا» تعلق دارد؛ اما وقni که پرده پندر را بشکافیم خدا بی نمی بینیم، بلکه چشمان به شیطان می افتد که همان اراده قادر مطلق خیشی است که مدام مشغول تبیین تاری از رنج برای شکجه دادن مخلوقات خویش است. شخص حکیم، که از این «سیر و سلوک شیطانی» به وحشت افتاده است، فریاد بر می دارد که «دور شو!» و به وادی فنا پناه می برد. دعوی اینکه عازفان به چنین افسانه‌ای اعتقاد دارند، توهینی بر عارفان است. و عنوان کردن اینکه حکیم بی آنکه به فنای کامل نائل شود باز می تواند چنان زندگی کند که زندگیش ارزشی داشته باشد، با پدیده شوپنهاور سازگار نیست. هادام که حکیم وجود دارد بدان سبب وجود دارد که حافظ اراده است، و این بد است. حکیم ممکن است با تضعیف اراده خود مقدار این بدی را تقلیل دهد، اما هر گز نمی تواند به هیچ خوبی

مثبتی دست یا پد.

نظریه شوپنهاور، اگر از روی زندگانی خود او درباره اش قضاوت کنیم، صادقانه هم نیست. شوپنهاور معمولا در رستوران خوبی مفصل غذا می خورد، روابط عاشقانه سرسی فراوانی داشت که شهوانی بود اما سودایی نبود؛ بی اندازه مشاجره جو و بسیار حریص بود. یک بار از اینکه پیرزن خیاطی جلو درخانه او با دوستی صحبت می داشت به خشم آمده او را از پلکان به پایین انداخت و ناقص کرد. پیرزن به محکمه شکایت برد و فرمانی گرفت که شوپنهاور را ملزم می ساخت تا وقتی که پیرزن زنده است هر سه ماه یک بار مبلغی (۱۵ تالر) به او پردازد. پس از بیست سال که پیرزن مرد شوپنهاور در دفتر حساب خود نوشته: «سوای مهر بانی با حیوانات، که آن را تا به جایی رسانده بود که به تشریح حیوانات زنده برای پیشرفت علم اعتراض می کرد. از همه جهات دیگر، شوپنهاور کاملا خود خواه بود. مشکل بتوان باور کرد که مردی که عمیقاً به فضیلت ریاضت و تسلیم و فنا اعتقاد داشته باشد در عمل هر گز قدمی در راه تجسم معتقدات خود بزندارد.

از لحاظ تاریخی دو چیز شوپنهاور مهم است: بدبینی او، و نظریه او دائر بی اینکه اراده برتر از معرفت است. بدبینی او این امکان را پیدید آورد که مردم به فلسفه پردازند بی آنکه مجبور باشند خود را قانع کنند که هر گونه بدی را می توان با توضیح مرتفع ساخت؛ و بدبین طریق بدبینی شوپنهاور به عنوان پادزه هر مفید بود. از لحاظ علمی، خوش بینی و بدبینی به یک اندازه قابل اعتراض نیست:

خوش بینی فرض می‌گیرد، یا می‌کوشد اثبات کند، که جهان برای خوشی ما وجود دارد؟ بدینی می‌گوید جهان برای تاخوشی ما وجود دارد. از لحاظ علمی هیچ دلیلی در دست نیست که جهان، چه به این صورت و چه به آن صورت، وجودش به ما هر بوط باشد. اعتقاد به خوش بینی یا بدینی بسنگی به مزاج دارد نه به عقل؛ اما مشرب خوش بینی در میان فلسفه‌غرب بسیار معمول‌تر بوده است. بنا برین یک نماینده گروه مخالف می‌تواند در مطرح ساختن ملاحظاتی که در غیاب او از نظر دور می‌ماند مفبد واقع شود.

اما مهمتر از بدینی نظریه برتری اراده بود. بدینی است که این نظریه هیچ ارتباط منطقی با بدینی ندارد، و کانی که پس از شوپنهاور بدان اعتقاد داشتند غالباً در آن مبنای برای خوش بینی دیدند. نظریه برتری اراده، به صورتهای مختلف مورد اعتقاد بسیاری از فلسفه جدید، به خصوص نیچه و برگسون و جیمز و دیوی، واقع شده است. اما این نظریه در خارج از حلقة فلسفه حرفاوی نیز پا به است و به همان نسبت که مقام اراده بالا رفته مقام معرفت پایین آمده است. به گمان من این قابل توجه ترین تغییری است که در عصر ما در فلسفه روی داده است. روسو و کانت زمینه را آماده کردند، اما شکل خالص این تغییر به وسیله شوپنهاور اعلام شد. به همین دلیل شوپنهاور، به رغم تناقض و قدری سطحی بودن فلسفه‌اش، به نام مرحله‌ای از تکامل تاریخی دارای اهمیت فراوان است.

فصل بیست و پنجم

نیچه

نیچه (۱۸۴۴ - ۱۹۰۰) خود را به حق جانشین شوپنهاور می-دانست؛ اما از بسیاری جهات، به خصوص از جهت استحکام و انسجام نظریه، از شوپنهاور برتر است. اخلاق شرقی شوپنهاور که دائر بر انکار نفس بود با ما بعدالطبيعه او که بر قدرت مطلق اراده استوار است، ناهمانگ به نظر می‌رسد. در فلسفه نیچه، چه در اخلاق و چه در ما بعدالطبيعه، اراده دارای مقام عالی است. نیچه با آنکه استاد دانشگاه بود بیشتر مشرب ادبی داشت و کمتر دانشگاهی بود. این فیلسوف

هیچ نظریه جدیدی در بودشناși یا معرفت شناسی اختراع نکرد، و اهمیتش در درجه اول از حیث اخلاق است و در درجه دوم به عنوان یک منتقد تیزین تاریخ من بحث خود را کما پیش یکسره به اخلاق نیچه و انتقاد وی از دین منحصر خواهم ساخت؛ زیرا این جنبه از نوشهای او است که او را صاحب نفوذ کرده است.

زندگانی نیچه ساده بود. پدرش یک کشیش پروستان بود و تربیت او بسیار مذهبی بود. در دانشکده به عنوان دانشجوی ادبیات یونان و زبانشناسی استعداد شگرفی از خود نشان داد، چندان که در ۱۸۶۹ پیش از آن که دانشنامه‌اش را بگیرد کرسی استادی زبانشناسی را در بال به او پیشنهاد کردند، و او پذیرفت. وضع جسمانیش هرگز خوب نبود، و پس از چند بار که به مناسبت بیماری از کار معاف شد، سرانجام در ۱۸۷۹ کناره گرفت. پس از آن در آسایشگاه‌های سویس به سر می‌برد. در ۱۸۸۸ دیوانه شد و تا هنگام مرگ در این حال بود. نیچه علاقه مفرطی و پر شوری به واگنر داشت، ولی ظاهرآ بر سر «پارسیفال» *Parsifal* که نیچه آن را پیش از حد دارای رنگ مسیحی و آکنده از انکار نفس می‌دانست با او مشاجره کرد. پس از این مشاجره نیچه واگنر را بعانه انتقاد می‌کرد و حتی کار را به جایی کشانید که او را به جهود بودن متهم کرد. اما جهان بینی کلی او بسیار شبیه به جهان بینی واگنر در «حلقه نیلوونگ» باقی ماند. زیرا مرد نیچه بسیار به زیگفرید شبیه است، جز آنکه زبان یونانی هم می‌داند. این نکته شاید به نظر عجیب بیاید، ولی در این میان تقصیری متوجه من نمی‌شود.

نیچه آگاهانه رومانتیک نبود؛ در حقیقت غالباً رومانتیکها را

به شدت اعتقاد می کند. به طور آگاهانه، جهان بینی او یونانی بود؛ منتها جزء اورفئوسی آن حذف شده بود. نیچه فلاسفه ماقبل سقراط را، غیر از فیثاغورس، می ستود. خود وی شباهت زیادی به هر اکلیتوس دارد. انسان بزرگوار ارسسطو، به انسانی که نیچه او را «انسان نجیب» می نامد، شباهت بسیار دارد؛ اما به طور کلی نیچه فلاسفه یونانی بعد از سقراط را از اسلام‌شان پایینتر می داند. وی سقراط را به جرم آنکه اصل و نسبش پست بود نمی تواند ببخشد؛ او را «Roturier» [عامی] می نامد و متهشم می کند که جوانان نجیب زاده آتنی را به واسطه انحراف اخلاقی دمو کراتی فاسد می سازد. افلاطون را خصوصاً به واسطه ذوقی که در تهذیب اخلاق نشان می دهد محکوم می کند. اما پیداست که نیچه از محکوم ساختن افلاطون چندان دلخوش نیست؛ و برای تبرئه او چنین عنوان می کند که شاید افلاطون در تهذیب اخلاق صداقت نداشته و فضیلت را فقط به عنوان وسیله‌ای برای هنر نگهداشتن طبقات اجتماع تبلیغ می کرده است. یک جا او را طزار می نامد. دمو کریتوس و اپیکوروس را دوست می دارد، اما علاقه‌اش نسبت به فیلسوف اخیر غیر منطقی به نظر می رسد؛ مگر آن را در حقیقت به علاقه نسبت به لوکرتیوس تعبیر کنیم.

چنانکه می توان انتظار داشت، نیچه چندان اعتقادی به کانت ندارد و او را «یک متعصب اخلاقی به سبک روسو» می نامد.

به رغم انتقاد نیچه از رومانیکها، جهان بینی نیچه از رومانیکها بسیار متأثر است. این حهان بینی همان آشوب طلبی اشرافی بایرونی است، و انسان وقته که می بیند نیچه بایرون را می ساید در شگفت نمی شود. نیچه می کوشد تا دو دسته از ارزشها را

که به آسانی هماهنگ نمی‌شوند با هم ترکیب کند: از یک طرف بی‌رحمی و جنگ و غرور اشرافی را دوست می‌دارد؛ از طرف دیگر به فلسفه و ادبیات و هنرها، خصوصاً موسیقی، عشق می‌ورزد. از لحاظ تاریخی این ارزشها در عصر رنسانس در کنار یکدیگر وجود داشتند. پاپ یولیوس دوم، که هم برای تصرف بولونی می‌جنگید و هم میکل آتر را به کار می‌گذاشت، آن نوع آدمی است که نیچه دوست می‌داشت بر متن قدرت بییند. مقایسه نیچه با ماکیاولی، با وجود تفاوت‌های مهمی که میان آنها است، اهری طبیعی است. تفاوت‌ها اینکه ماکیاولی مردی بود اهل کار که عقایدش بر اثر تماس نزدیک با امور اجتماعی پدید آمده بود و یا زمانش هماهنگی داشت؛ فضل فروش یا پاریک بین نبود، و فلسفه سیاسی اش به سختی یک کل منجم را تشکیل می‌داد. نیچه به عکس استاد دانشگاه بود؛ مردی بود اهل کتاب، و فیلسوفی بود که آگاهانه با آنچه راه و روش سلط سیاسی و اخلاقی زمان می‌نمود مخالفت می‌ورزید. و اما وجوده شباخت نیچه و ماکیاولی از اینها عجیبت است: فلسفه سیاسی نیچه به فلسفه سیاسی کتاب «امیر» (و نه کتاب «گفتارها») شباخت دارد؛ گو اینکه فلسفه نیچه تحلیل شده و با زمینه وسیعتری انطباق یافته است. نیچه و ماکیاولی هردو دارای اخلاقی هستند که کب قدرت هدف آن را تشکیل می‌دهد، و عمدها ضد مسیحی است؛ گو اینکه از این لحاظ نیچه صریحتر است. ناپلئون در نظر نیچه همان بود که سزار بورجا در نظر ماکیاولی؛ یعنی مرد بزرگی بود که از مخالفان ناچیز و ناکسی شکست حورده بود.

انتقاد نیچه از دین و فلسفه تماماً تحت تأثیر اتفاقیهای

اخلاقی قرار دارد. وی به صفات خاصی علاوه دارد که می‌پندارد (و شاید هم حق دارد) که فقط برای یک اقلیت اشرافی امکان دارد. به نظر وی اکثریت باید فقط وسیله‌ای باشند برای عن و عمل اقلیت، و باید آنها را به عنوان کسی که دعوی مستقلی بر سعادت یا رفاهداری ندار نظر گرفت. نیچه معمولاً از مردم عادی بعنوان مشتبه بی‌سر و پای نام می‌برد. دلایل نمی‌بیند که برای پدید آمدن یک مرد بزرگ اگر لازم باشد این مردم رنج بکشند. بدین ترتیب تمام اهمیت سالهای بین ۱۷۸۹ تا ۱۸۱۵ در وجود ناپلئون خلاصه شده است: «انقلاب ناپلئون را ممکن ساخت؛ این است توجیه انقلاب. اگر چنین پاداشی نتیجه سقوط و درهم ریختن تمدن ما باشد، ما باید [سقوط و درهم ریختن تمدن خود را] آرزو کنیم. ناپلئون ناسیونالیسم را ممکن ساخت؛ این است عندر ناسیونالیسم.» نیچه می‌گوید که «تقریباً همه آرمان عالی این قرن بسته به وجود ناپلئون است.

نیچه دوست می‌دارد که نظریات خود را به صورت معما و به نحوی که خواننده عادی را در شگفت کند باز نماید. و این کار را بدین ترتیب می‌کند که کلمات «خوب» و «بد» را با مدلول عادیشان به کار می‌برد، و آنگاه می‌گوید که «بد» را بر «خوب» ترجیح می‌دهد. کتاب نیچه به نام «آن سوی خوبی و بدی» Beyond Good and Evil در حقیقت می‌خواهد نظر خواننده را در این که چه چیز خوب است و چه چیز بد تغییر دهد؛ اما ظاهرآ، جز در بعضی لحظات، چنین وانمودمی کند که آنچه را «بد» است می‌ستاید، و به آنچه «خوب» است دشنام می‌دهد. مثلاً می‌گوید این خطاست که وظیفه خود بدانیم که پیروزی خوبی و امحای بدی را هدف خود قرار دهیم؛ این

عقیده انگلیسی است، و نمونه عقاید «جان استوارت میل احمق» است. میل مردی است که نیچه او را سخت تحقیر می‌کند. در باره او می‌گوید:

«تقریت دارم از ابتدا این مرد، هنگامی که می‌گوید آنچه برای یک انسان صحیح است، برای انسان دیگر نیز صحیح است؛ آنچه را نمی‌خواهید دیگران باشما بکنند، شما با دیگران نکنید.»^۱ «این گونه اصول ظاهرآ همه روایط بشری را بر خدمات متقابل بنا می‌کنند، چنانکه هر عملی بهای نقد کاری به نظر خواهد رسید که نسبت به ما صورت گرفته است. فرض این قضیه بی‌اندازه پست است؛ یعنی مسلم گرفته شده است که در ارزش عمل من و تو نوعی تعادل وجود دارد.»^۲

فضیلت حقیقی، در مقابل نوع معمول و متدال فضیلت، چیزی نیست که در دسترس همه باشد؛ بلکه باید خاص یک اقلیت اشرافی باقی بماند. این فضیلت سودآور یا موافق شرط حرم نیست، بلکه صاحب خود را از دیگران ممتاز می‌سازد؛ با نظم دشمن است و به اشخاص دانی ضرر می‌رساند. بر مردم عالی واجب است که بر ضد توده‌ها بجنگند و در برابر تمایلات دموکراتی عصر خود بایستند؛ زیرا که در همه جهات مردم متوسط دست به دست هم می‌دهند تا خود را به مقام سalarی برسانند. «هر چیزی که [انسان را] به ناز عادت دهد و نرم کند و پای «مردم» یا «زن» را پیش بکشد، به نفع رنج

۱. به نظرم می‌آید که بیش از میل شخص دیگری نیز همین رأی را آورده باشد.

۲. در همه نقل قولهایی که از نیچه شده تکیه روی کلمات از متن اصلی

کلی، یعنی قلمرو انسان «پست»، عمل می کند.» نخستین گمراه کننده روسوبود که زن را جالب ساخت؛ پس از او هریت بیچراست^۱ Harriet Beecher Stowe که از کار گران و بیچزان هواداری می کنند. باهمه این عناصر باید جنگید.

اخلاق نیچه به هیچ معنای عادی کلمه اخلاق تن آسانی نیست. نیچه به انضباط اسپارتی و توانایی رنج کشیدن، و همچنین رنج رساندن، برای اغراض مهم عقیده دارد. قدرت اراده را بیش از هر چیز می ستاید. می گویید «من قدرت اراده را بر طبق مقدار مقاومتی که می تواند نشان دهد و مقدار رنج و شکنجه ای که می تواند تحمل کند و بداند که چگونه متوجه نفع خود گردد می سنجم بالاگشت ملامت به بدی و رنج وجود اشاره نمی کنم، بلکه این امید را در دل می پرورانم که زندگی روزی بیش از آن که تاکنون بوده است بدو آگنده از رنج شود.» نیچه رحم و شفقت را ضعفی می داند که باید با آن جنگید. «هدف به دست آوردن نیروی شعرف عظمت است که می تواند مرد آینده را از راه انضباط، و نیز از راه امحای میلیونها مردم بی سر و پا، شکل دهد و معهدا می تواند از بیچارگی ناشی از دیدن منظره رنج آوری که از آن پدید می آید و نظریش هر گز دیده نشده است پرهیزد.» نیچه با شادی خاصی دوره ای از حنگلهای عظیم را پیش بینی می کرد. معلوم نیست اگر زنده مانده و تحقق پیش بینی خود را دیده بود خوشحال می شد یا نه.

اما نیچه پرستنده دولت نیست، بلکه از این مرحله بسیار دور

است. نیچه فرد پرست و قهرمان پرست پر شوری است. می‌گوید که بدینختی تمامی یک ملت کمتر از رنج کشیدن یک فرد بزرگ اهمیت دارد. «بدینختیهای همه این مردم حقیر روی هم رفته حاصل جمعی را تشکیل نمی‌دهند، مگر در احساس مردان بزرگ.»

نیچه ملت پرست نیست و علاقه‌مندی به آلمان نشان نمی‌دهد. نیچه خواهان یک تزاد حاکم جهانی است که خداوندان زمین باشند، و «یک اشرافیت جدید وسیع، مبتنی بر ضبط نفس شدید، که در آن اراده حکمای قدرتمند و هنرمندان جبار بر هزاران سال نقش شود.»

نیچه همچنین ضد یهود قطعی هم نیست، هرچند به نظر او آلمان از یهودیان اشیاع شده است و باید اجازه داد که دیگر سیل یهودیان بدان سرزمین جاری شود. نیچه از انجیل بدش می‌آید، اما تورات را با عالیترین کلمات می‌ستاید. برای اینکه شرط انصاف در حق نیچه رعایت شده باشد باید تأکید کنم که بسیاری از وقایع اخیر که ارتباطی با جهان بینی اخلاقی کلی او دارند مخالف عقاید صریح او هستند.

دو نمونه از موارد انطباق اخلاق نیچه شایسته توجهند: اول تحقیر او نسبت به زنان؛ دوم انتقاد سخت او از مسیحیت.

نیچه هرگز از پرخاش کردن به زنان نمی‌آید. در کتاب شبه پیامبرانه‌اش، «چنین گفت زرتشت»، می‌گوید که زنان هنوز قابلیت دوستی پیدا نکرده‌اند؛ هنوز گر به و مرغند، یا حد اعلی گاآوند. «مرد باید برای جنگ تربیت شود و زن برای تفریح مرد جنگی. ما بقی همه حماقت است.» اما اگر به اندرز بسیار مؤکد او در

این موضوع اعتماد کنیم، تفريح مرد جنگی نیز از نوع عجیبی خواهد بود: «به پیش زن می روی؟ تازیانه را فراموش مکن.»

اما نیچه همیشه این اندازه خشمگین نیست، گو اینکه همواره به همین اندازه نسبت به زنان نظر تحقیر دارد. در کتاب «اراده معطوف به قدرت» *The Will to Power* می گوید: «از زنان چنان لذت می برمی که گویی از موجودی لذیدتر و لطیفتر و اثیری تر برخوردار می شویم. عجیب رفتاری است با موجوداتی که در ذهن خود جز رقصی و مهملات و زرق و برق چیزی ندارند! اینها همیشه موجب مسرت روح عمیق و استوار هر مردی بوده اند.» اما همین زیباییها نیز فقط تا وقتی در زنان وجود دارد که در زیر سلطه مردان مرد باشند؛ به محض آنکه استقلالی به دست بیاورند غیر قابل تحمل می شوند. «زن موجبات تنگ بسیار دارد؛ در زن فضل فروشی و سطحی بودن و روحیه علمی و خرد خود پسندی و لگام گسیختگی و عدم استقلال فراوان نهفته است ... که واقعاً بهتر آن بوده است که تا کنون ترس از مرد آنها را در تحت فشار و تسلط خود داشته است.» نیچه در «آن سوی خوبی و بدی» چنین می گوید، و اضافه می کند که ما باید زنان را ملک خود بدانیم، چنانکه شرقیان می دانند. همه ناسزاها بی که به زنان می گوید به عنوان حقایق مسلم و مبرهن مطرح می شود، و در تأیید آنها هیچ دلیل و شاهدی از تاریخ یا تجربه شخصی خود نویسته – که تا آنجا که به زن مربوط است تقریباً به خواهرش منحصر بود – ذکر نمی شود.

ایراد نیچه به مسیحیت این است که مسیحیت قبول «روحیه بردگی» را باعث شده است. مشاهده تضاد بین استدلالات نیچه و

استدلالات «فلوزوف»‌های فرانسوی پیش از انقلاب جالب است. آنها می‌گفتند که احکام مسیحی بباطل است؛ مسیحیت تسلیم به آنچه را که اراده خداوند انگاشته می‌شود تعلیم می‌دهد، در صورتی که انسانهایی که برای نفس خود حرمت قائلند باید در برابر هیچ «قدرت» عالیتری سر تعظیم فرود آورند؛ کلیساها مسیحی باجباران متعدد شده‌اند و دشمنان دموکراتی را در انکار آزادی و مداومت دادن به مکیدن شیره جان بیچیزان یاری می‌دهند. نیچه به صحت ما بعد طبیعی مسیحیت یا دینهای دیگر علاقه‌مند نیست، چون یقین دارد که هیچ دینی واقعاً حقیقت ندارد. راجع همهٔ ادیان بر حسب نتایج اجتماعی آنها قضاوت می‌کند. در مورد اعتراض به رضا دادن به اراده مفروض خدا با «فلوزوف»‌ها موافق است، اما اراده «هنرمندان جبار» زمینی را به جای اراده خدا قرار می‌دهد. تسلیم صحیح است، مگر برای این مردان برتر، اما نه تسلیم به خدای مسیحیت. در مورد اتحاد کلیساها مسیحی باجباران و دشمنی آنها با دموکراتی، نیچه می‌گوید این درست و اروندهٔ حقیقت است. به نظر نیچه انقلاب فرانسه و سوابیسم از لحاظ روحی با مسیحیت ذاتاً یکی است، و نیچه باهمه آنها به یکسان مخالف است؛ به این دلیل که وی افراد بشر را از هیچ جهتی از جهات مساوی نمی‌شناسد.

نیچه‌می‌گوید که ادیان بودایی و مسیحی هر دو ادیان «نیهیلیستی» هستند. به این معنی که هر گونه تفاوت ارزش نهایی را بین یک انسان و انسان دیگر منکرند؛ اما از این دو، دین بودایی خیلی کمتر محل ایراد دارد. مسیحیت احتاط‌آور و آکنده از عناصر فاسد و پلید است؛ عامل محرک آن طغیان توده بی‌سر و پاست. این

طغیان به وسیله جهودان آغاز شد و به وسیله «مصر و عین مقدسی» مانند پولس قدیس، که راستی و صداقتی نداشت، به مسیحیت کشیده شد. «عهد جدید» کتاب مقدس یک نوع بشر کاملاً پست است. «مسیحیت بد فرجام ترین و گمراه کننده ترین دروغی است که تا کنون وجود داشته. هیچ مرد شایان توجیهی تا کنون شباختی به انسان آرمانی مسیحی نداشته است. مثلاً قهرمانان «حیات مردان نامی» پلوتارک را در نظر بگیرید. مسیحیت را به مناسبت نفی ارزش «غرور و غم هجران و مسئولیت عظیم و روحیه عالی و حیوانیت پر شکوه و غرایز جنگ و پیروزی و الوهیت شهوت و انتقام و خشم و شهوت رانی و حادثه و معرفت» باید محکوم ساخت. همه این چیزها خوبند و مسیحیت آنها را بد نامیده است — نیچه این طور عقیده دارد.

نیچه می‌گوید که مسیحیت می‌خواهد دل انسان را رام کند، و این اشتباه است. حیوان وحشی شکوهی دارد که وقتی رام شود آن شکوه را از دست می‌دهد. تبهکارانی که داستایوسکی با آنها معاشرت داشت از خود داستایوسکی بهتر بودند؛ زیرا آنها به نفس خود بیشتر حرمت می‌نمادند. نیچه از ندامت و توبه مشمنز می‌شود و آن را «حمق مدور» (*Folie circulaire*) می‌نامد. برای ما مشکل است که خود را از این نحوه تفکر راجع به رفتار انسان خلاص کنیم: «ما وارث دو هزار سال تشریح زنده و جدان و تصلیب نفس هستیم.» نیچه قطعه‌فصیحی درباره پاسکال دارد که شایان نقل کردن است، زیرا بهترین ایرادهای نیچه را به مسیحیت دربر دارد:

«ما با چه چیز مسیحیت می‌نبردیم؟ زیرا مقصود آن عبارت

ایست از امحای اقویا و شکستن روح آنها؛ استفاده کردن از لحظات خستگی و ضعف آنها، و تبدیل کردن اطمینان غرور آمیز آنها به نگرانی و عذاب وجدان؛ زیرا می‌داند که چگونه شریف‌ترین غرایی را مسموم کند و آنها را به بیماری مبتلا سازد، تا اینکه قوت آنها و اراده قدرت آنها متوجه درون گردد و بر ضد خود آنها به کار افتد؛ تا اینکه اقویا به واسطه تحقیر نفس و از خود گذشتگی مفرط ناپود شوند؛ همان ناپودی پلیدی که پاسکال معروف‌ترین نمونه آن است.» نیچه آرزو می‌کند که در جای قدیس مسیحی کسی را ببیند که خود وی او را انسان «شریف» می‌نامد، و منظورش به هیچ وجه یک نمونه کلی نیست، بلکه منظورش اشرافی حاکم است. انسان «شریف» قادر به قساوت است، و در جای خود به آنچه نزد عوام جنایت نامیده می‌شود توانا خواهد بود. فقط در قبال کسانی که با او مساویند وظیفه می‌شandas. از شاعران و هنرمندان و همه کسانی که اتفاقاً در فنی استاد باشند حمایت و حفاظت خواهد کرد، ولی این کار را خود وی به عنوان فردی از طبقه‌ای بالاتر از کسانی که فقط در کاری مهارت دارند انجام می‌دهد. از مردان جنگی سرمشق می‌گیرد و می‌آموزد که مرگ را با منافعی که وی به خاطر آنها می‌جنگد همراه و مرتبط سازد؛ که افراد را قربانی کند و مدعای خود را آنقدر مهم بداند که در راه آن از فدا کردن جان مردمان دریغ نکند؛ که بر طبق انصباط و ققهه ناپنیری رفتار کند و در جنگ به خود اجازه دهد که خشونت و حیله به کار برد. وی کاری را که قساوت انجام می‌دهد با علو اشرافی اش باز می‌شandas: «تقریباً همه آنچه ما آن را «فرهنگ عالی» می‌نامیم، مبتنی بر روحانی ساخته و تشدید و تصویب قساوت است.» انسان «شریف»

ذاتاً مجسمه اراده معطوف به قدرت است.

اکنون باید دید نظر ما در باره عقاید نیچه چه باید باشد؟ این عقاید تا چه اندازه صحبت دارند؟ آیا هیچ مفید هستند؟ آیا هیچ امر عینی در آنها وجود دارد، یا فقط رؤیاهای قدرت یک آدم علیل است؛ یا به عبارت دیگر پنهانهای است که شتری در خواب دیده است؟ قابل انکار نیست که نیچه، نه در میان فلاسفه رسمی بلکه در میان مردمی که اهل فرهنگ ادبی و هنری هستند، نفوذ فراوان داشته است. همچنین باید پذیرفت که پیش بینیهای او راجع به آینده پیش از پیش بینی لیراله‌ها و سویا لیستها راست در آمده است. اگر نیچه صرفاً علامت یک بیماری باشد، باید گفت که این بیماری در عصر جدید شیوع فراوان دارد.

معهذا مطالب زیادی در نظریات او هست که باید به عنوان جنون بزرگ پنداری خویشن طرد شود. در باره اسپینوزا می‌گوید: «این منزوی بیمار گونی که در لباس مبدل ظاهر شده، چقدر جبن و ضعف از خود نشان می‌دهد!» درست عین همین را می‌توان در باره خود وی گفت، و آن هم با بی‌میلی کمتر؛ زیرا که وی در گفتن آن در حق اسپینوزا تردیدی به خود راه نداده است. پیداست که نیچه در خیال - با فیهایش استاد دانشگاه نیست، بلکه مرد جنگی است. همه کسانی که وی آنها را می‌ستود نظامی بودند. عقیده‌اش در باره زنان، مانند عقیده هر مردی، تجسم احساس خود او است نسبت به زنان، که در مورد او آشکارا جز احساس ترس نیست. «تازیانهات را فراموش مکن؛ اما اگر خود نیچه با تازیانه پیش زنان می‌رفت نود درصد آنها تازیانه را از دستش می‌گرفتند؛ و خودش هم این را می‌دانست و به

همین جهت از زنان دوری می کرد و با سخنان تلخ بر خود خواهی
زخم خورده اش مردم می نهاد.

نیچه محبّت مسیحی را محکوم می کند، زیرا که آن را محصول
ترس می داند. یعنی من می ترسم که مبادا همسایه ام به من آسیب
برساند، و این است که به او اطمینان می دهم که او را دوست می دارم؛
اگر قویتر و جسورتر می بودم، تحیری را که البته نسبت به او احساس
می کنم بدو نشان می دادم. هیچ به نظر نیچه ممکن نمی رسد که کسی
احساس محبت کلی داشته باشد – پیداست بدین علت که خود وی
احساس کین و ترس کما بیش کلی داشت و می خواست آن را به عنوان
بی اعتنایی بزرگوارانه جا بزنند. هر دشمن «شریف» نیچه – که خود اوست
در خیال بالافیها یش – موجودی است به کلی عاری از همدردی و پیرحم
و حیله گر و سنگدل و فقط علاقمند به قدرت خویشتن. شاه لیر
King Lear در آستانه جنون می گوید:

کارها خواهم کرد
چه کارهایی، هنوز نمی دانم – اما
کارهایی که جهان را به وحشت خواهد افکند.

این است جان کلام و چکیده فلسفه نیچه.
هر گز به نظر نیچه نرسید که خود این شهوت قدرت که او به
زیر هر دخود ارزانی می دارد نتیجه ترس است. کسانی که از همسایه
خود نترسند لزومی نمی بینند که بر او جبر و ستم روا دارند. کسانی
که بر ترس غالب آمده باشند دارای صفات دیوانهوار نرون های

«جبیار هنرمند» نیچه نیستند که می‌کوشند از موسیقی لذت ببرند و مردم را پکشند، در حالی که دلشان از وحشت انقلاب در کاخ لبریز است. من انکار نمی‌کنم که تا حدی برای تعلیمات نیچه جهان واقعی هم به کابوس نیچه شباهت بسیار یافته است؛ اما این امر هیچ از وحشت این کابوس نمی‌کاهد.

باید اعتراف کرد که نوع خاصی از اخلاق مسیحی وجود دارد که انتقادات نیچه حقاً در باره آن صدق می‌کند. پاسکال و داستایوسکی - که خود نیچه مثال می‌زنند - هر دو در تقوی و فضیلتاشان نوعی دنائی و نکبت هست. پاسکال مفکر ریاضی عالی اش را فدای خداش کرد، و بدان ترتیب وحشیگری به خدای خود نسبت داد که همان تسری جسمانی شکنجه‌های روح بیمار خود پاسکال بود. داستایوسکی «غور و موجه» را اصلاً قبول نداشت. گناه می‌کرد برای آنکه پشیمان شود و از تجمل اعتراف کردن لذت برد.

من وارد بحث در این مسئله نمی‌شوم که آیا این گونه انحرافات را تا چه حد می‌توان برضد مسیحیت عنوان کرد؛ اما اعتراف می‌کنم که من در این عقیده با نیچه موافقم که خاکساری داستایوسکی قابل تحقیر است. من قبول دارم که اندکی غرور و حتی تحمیل نفس جزو بهترین خصائل انسانی است؛ و هیچ فضیلتی که از ترس سرچشمه بگیرد باید زیاد ستوده شود.

مقدسان دو نوعند: آنها که به طبع مقدسند، و آنها که تقدس را از ترس اختیار می‌کنند. مقدس به طبع محبتی خودجوش نسبت به نوع بشر دارد و کار خوب را بدان سبب انجام می‌دهد که انجام دادن آن موجب خشنودی او است. از طرف دیگر، مقدس ترسان مانند کسی

است که فقط از ترس پلیس دردی نمی‌کند. اگر فکر آتش جهنم یا ترس از انتقام همسایه مانعش نمی‌شد خبیث می‌بود. نیچه فقط مقدس دوم را می‌تواند تصور کند. وجودش چنان از ترس وکینه سرشار است که محبت داشتن به نوع بشر به نظرش غیر ممکن می‌نماید. هر گز آن انسان را تصور نکرده است که با همه بیباکی و غرور و ثبات قدم هر دبرتر، به کسی آزاد نمی‌رساند زیرا که میلی به این کار ندارد. آیا کسی هست که تصور کند لینکلن بدان سبب چنان رفتار کرد که از آتش دوزخ می‌ترسید؟ در نظر نیچه لینکلن پست است و ناپلئون والا.

اکنون بررسی مسئله اخلاقی مهمی که نیچه طرح کرده است باقی می‌ماند، یعنی: آیا اخلاق ما باید اشرافی باشد یا باید بمعنایی همه مردم را مساوی فرض کنیم؟ این مسئله‌ای است که به صورتی که اکنون من آن را بیان کردم معنای چندان روشنی ندارد، و پیداست که نخستین قدم این است که بکوشیم موضوع را روشنتر کنیم.

ابتدا باید بکوشیم که اخلاق اشرافی را از نظریلا سیاسی اشرافی متمایز کنیم. معتقدان به اصل بتام دائر بر بیشترین خوبیتی برای بیشترین افراد، دارای اخلاق دموکراتی هستند؛ ولی ممکن است معتقد باشند که بهترین راه تأمین خوبیتی عمومی به وسیله شکل اشرافی حکومت میسر است. نظرگاه نیچه این نیست. نیچه می‌گوید که خوبیتی مردم عادی جزو خوبی نیست. هر آنچه فی نفسه خوب یا بد است، فقط در اقلیت والا وجود دارد؛ آنچه بر سر ما بقی می‌آید حساب نیست.

مسئله بعدی این است که تعریف اقلیت والا چیست؟ در عمل

این اقلیت معمولاً عبارت بوده است از یک تزاد فاتح یا یک جامعه اشرافی موروثی؛ و جو اجماع اشرافی، لااقل در بحث نظری، همیشه اعقاب تزادهای فاتح بوده‌اند. من گمان می‌کنم این تعریف را نیچه می‌پذیرفت. نیچه به ما می‌گوید که «هیچ اخلاقیتی بی اصل و نسب خوب ممکن نیست.» می‌گوید که طبقه شریف همیشه ابتدا وحشی است، اما همه پیشرفتهای انسان به واسطه جامعه اشرافی صورت گرفته است.

روشن نیست که نیچه برتری اشراف را فطری می‌داند یا نتیجه تربیت و محیط. در صورت اخیر محروم ساختن مردم از امتیازاتی که بنا به فرض برای آنها صلاحیت دارند امری است که دفاع از آن دشوار است. به همین جهت من فرض را چنین می‌گیرم که به نظر نیچه جو اجماع اشرافی فاتح و اعقاب آنها از لحاظ ساختمان طبیعی برتر از زیرستان خود هستند، چنان‌که انسان برتر از حیوانات اهلی است، همین‌ها نه به آن اندازه.

و اما وقni که می‌گوییم «از لحاظ ساختمان طبیعی برتر» مقصود چیست؟ هنگام تفسیر نظریات نیچه‌منظور ما این خواهد بود که افراد تزاد برتر و اعقاب آنها بیشتر احتمال دارد که به معنای مورد نظر نیچه «شریف» باشند، یعنی قدرت اراده بیشتر و همدزدی کمتر و ترس کمتر و ملایمت و مهر بازی کمتری داشته باشند.

اکنون می‌توانیم اخلاق نیچه را بیان کنیم. گمان می‌کنم سطور زیر تحلیل منصفانه‌ای از اخلاق وی باشد:

فاتحان جنگ و اعقاب آنها معمولاً از لحاظ ساختمان طبیعی برتر از شکست خورده‌اند. پس امر مطلوب این است که آنها

زمام قدرت را در دست اشته باشند و امور را مطلقاً موافق منافع خود اداره کنند.

در اینجا باز کلمه «مطلوب» را باید مورد بررسی قرار داد. در فلسفه نیچه چه چیزی «مطلوب» است؟ از نقطه نظر شخص بیگانه آنچه نیچه «مطلوب» می‌نامد چیزی است که نیچه طلب می‌کند. با این تعبیر نظریه نیچه را می‌توان ساده‌تر و صادقانه‌تر در یک جمله بیان کرد: «من آرزو می‌کنم که ای کاش در آتن عصر پریکلس یا در فلورانس عصر مدیچی زندگی می‌کردم.» اما این فلسفه نشد. این نکته‌ای است در شرح احوال یک آدم. کلمه «مطلوب» مرادف «طلب شده به وسیله‌من» نیست، بلکه دارای ادعایی است، هرچند محو و مبهم، برای قانونگذاری کلی. شخص خدا پرست ممکن است بگوید مطلوب آن چیزی است که خدا طلب کند؛ اما نیچه نمی‌تواند چنین حرفی بزند. نیچه می‌توانست بگوید که از راه نوعی اشراق اخلاقی خبر دارد که چه چیزی خوب است؛ اما چنین چیزی نمی‌گوید؛ زیرا این سخن خیلی بوی سخنان کانت را می‌دهد. آنچه نیچه می‌تواند در توضیح کلمه «مطلوب» بگوید این است: «اگر متقدم آثار مرا بخوانند، در صد خاصی از آنان با آنچه من برای سازمان اجتماع طلب می‌کنم هماهنگ خواهند شد. این عده، با الهام گرفتن از نیرو و تصمیمی که فلسفه من بدانها می‌دهد، می‌توانند اشرافیت را احیا و حفظ کنند، در حالی که یا خودشان طبقه اشراف را تشکیل «هند یا (مانند من) ستایشگر اشراف باشند. بدین طریق می‌توانند دارای زندگانی باشند که از آنچه به عنوان خادم مردم برایشان می‌سراست تمامتر باشد.»

در فلسفه نیچه عنصر دیگری هم هست که دارای شbahت نزدیکی است با ایرادی که مقردان سرخخت به اتحادیه‌های صدقی وارد می‌کنند. در جنگ همه بر ضد همه، فاتح محتملاً دارای صفات معینی است که نیچه می‌پسندد؛ مانند شجاعت و فعالیت و قدرت اراده. اما اگر کسانی که دارای این صفات اشرافی نیستند (و اکثریت عظیم را همینها تشکیل می‌دهند) با یکدیگر متعدد شوند ممکن است با همهٔ پستی انفرادیشان سرانجام پیروز شوند. در این نبرد «از اذل و او باش» متعدد بر ضد اشراف، مسیحیت جبههٔ عقیدتی است؛ چنانکه انقلاب کبیر فرانسه جبههٔ جنگ حقیقی بود. پس بر ما است که با هر گونه اتحادی بین کسانی که متقدراً ضعیفند مخالفت کنیم، تا مبادا نیروی متعدد آنها بر کسانی که متقدراً قوی هستند بچربد. از طرف دیگر باید اتحاد را بین عناصر قوی و نیرومند جامعه افزایش دهیم. نخستین قدم در راه ایجاد چنین اتحادی تبلیغ فلسفهٔ نیچه است. ملاحظه می‌کنید که حفظ تمایز بین اخلاق و سیاست آسان نیست.

اما اگر بخواهیم - چنانکه من مسلماً می‌خواهم - براهینی بر ضد اخلاق و سیاست نیچه پیدا کنیم، چه براهینی می‌توان پیدا کرد؟ دلایل عملی متنی وجود دارد که نشان می‌دهد اقدام به تأمین اغراض نیچه در حقیقت به نامن چیزی کاملاً مغایر اغراض او منجر خواهد شد. از جوامع اشرافی مبتنی بر اصل و نسب امروزه دیگر سلب اعتبار شده است. تنها شکل عملی جامعه اشرافی عبارت است از سازمانی نظیر حزب فاشیست یا نازی. چنین سازمانی مخالفت را بر-می‌انگیزد و احتمال دارد در جنگ شکست بخورد؛ اما اگر هم شکست نخورد دیری نخواهد گذشت که به صورت یک دولت پلیسی

در خواهد آمد و لاغیر، که فرمانروایانش در وحشت کشته شدن به سر هی برسند و قهرمانانش در بازداشتگاه. در چنین جامعه‌ای، خبرچینی و تفتین زیر ایمان و شرف راست می‌کند و آن جامعه اشرافی کذایی که بایستی از مردان برتر تشکیل شود بر اثر انحطاط به صورت دسته‌ای از بزدلان مرتعش در می‌آید.

اما اینها دلایلی است برای زمان ما. در ادوار گذشته که اشرافت محل تردید نداشت این دلایل وزن و ثباتی نشان نمی‌دادند. حکومت مصر چندین هزاره مطابق اصول نیچه اداره می‌شد. تا قبل از انقلاب امریکا و فرانسه، حکومت همه دول بزرگ کما بیش اشرافی بود. پناپرین بر ماست که از خود پرسیم آیا دلیل معتبری هست که بنا بر آن ما دموکراسی را بر شکلی از حکومت که دارای چنان تاریخ طولانی و توفیق آمیزی است ترجیح دهیم؟ یا به عبارت بهتر چون بحث ما درباره فلسفه است نه سیاست، آیا برای رد "اخلاقی که نیچه به وسیله آن اشرافت را تأیید می‌کند مبانی عینی وجود دارد؟ مسئله اخلاقی، در مقابل سیاسی، عبارت است از مسئله همدردی. همدردی، بدان معنی که انسان از رنج دیگران رنجور شود، تا حدی جزو طبیعت انسان است. کودک وقتی که صدای گریه کودک دیگر را بشنود ناراحت می‌شود. اما رشد این حس در اشخاص مختلف بسیار متفاوت است. بعضی از شکنجه دادن لذت می‌برند؛ بعضی دیگر، مانند بودا، احساس می‌کنند تا زمانی که جانداری رنج می‌کشد نمی‌توان کاملاً خوشبخت بود. بیشتر مردم نوع بشر را به دو دسته دوست و دشمن تقسیم می‌کنند و با دسته سبق احساس همدردی دارند، ولی نسبت به دسته اخیر ندارند. اخلاقی از قبیل اخلاق مسیحی یا بودایی

مبنای عاطفی اش را همدردی کلی تشکیل می‌دهد؛ و مبنای اخلاق نیچه فقدان کامل همدردی است. (نیچه مکرر بر ضد همدردی موعظه می‌کند، و در این مورد انسان احساس می‌کند که او در پیروزی از احکام خود با هیچ اشکالی رو به رو نمی‌شود.) مسئله این است که: اگر بودا و نیچه باهم رو به رو می‌شدند، آیا هریک از آنها می‌توانستند دلیلی بیاورند که بدلت شنو نده بیطرف بنشینند؟ منظورم دلایل سیاسی نیست. می‌توانیم تصور کنیم که بودا و نیچه در پیشگاه الهی حاضر شده‌اند و، چنانکه در باب اول «کتاب ایوب» آمده، پیشنهادهایی می‌دهند که خدا چه نوع جهانی را خلق کند. در این صورت هریک از آنها چه می‌توانستند بگویند؟

بودا استدلال را با سخن گفتن از جذامیان و مطرودان و بینوايان آغاز می‌کند. از فقیران که با دست و پای رنجور زحمت می‌کشند و قوت لا یموتی بیش نصیبیشان نمی‌شود، واز مجروهان جنگ که با درد و رنج می‌میرند، واز یتیمان که زیردست سرپرستان سنگدل با محنت و تعجب دست به گریبانند، و حتی از موفق ترین مردم که فکر شکست و مرگ راحتیان نمی‌گذارد سخن می‌گوید. بودا می‌گوید که برای اینمهه بارغم باید راه رستگاری یافت، و رستگاری فقط به واسطه عشق و محبت میسر است.

نیچه، که فقط قادر مطلق می‌تواند اورا از قطع کلام بودا باز دارد، هنگامی که نوبتش فرا می‌رسد ناگهان فریاد می‌زند: «وای بر تو! ای مردک تو باید بیاموزی که وجود خود را از الیاف سخت تری بسازی. چرا آه و ناله راه بیندازیم برای آنکه مردمی ناچیز رنج می‌برند؟ و یا حتی برای آنکه مردان بزرگ رنج می‌برند؟ مردم

ناچیز رنجشان هم ناچیز است و مردان بزرگ رنجشان هم بزرگ است؛ و از رنجهای بزرگ نباید متأسف شد، زیرا که این رنجها شریفند. آرمان تو مطلقاً منقی است، فقدان رنج است، که فنا می‌تواند آن را کاملاً تأمین کند. اما من آرمانهای مثبت دارم: من الکبیادس و امپراتور فردیک دوم و ناپلئون را می‌پستم. به خاطر چنین مردانی هر فلاکنی مقرر نباید صرفه است. خدا، من از تو به عنوان بزرگترین هنرمند خلاق تقاضا می‌کنم نگذاری انگیزه‌های هنرمندانهات بوسیلهٔ ترهات منحط و مرعوبانهٔ این مخطط بدیخت به قید و زنجیر کشیده شود.

بودا، که در باغهای بهشت تمام تاریخ پس از خود را مطالعه کرده و علم را با لذت بردن از معرفت و تأسف خوردن از موارد استعمالی که بشر برای آن تعیین کرده به نحو اتم و اکمل فراگرفته است، یا کمال ادب و متنانت جواب می‌دهد: «جناب پروفسور نیچه، شما اشتباه می‌کنید که آرمان مرا سرفتاً منقی می‌پندارید. البته آرمان من یک عنصر منقی را، که فقدان رنج باشد، شامل است. اما علاوه بر آن جنبه‌های مثبت هم به اندازهٔ نظریهٔ شما در آن وجود دارد. من ارادت خاصی به الکبیادس یا ناپلئون ندارم، ولی من هم قهرمانانی دارم، ماتندهٔ جانشیم عیسی، زیرا که به مردم گفت دشمنان خود را دوست بدارند؛ و مردانی که راه تسلط بر نیروهای طبیعت و تأمین غذا و تقلیل زحمت را کشف کردند؛ و طبیبانی که نشان دادند چگونه بیماری را می‌توان تخفیف داد؛ و شاعران و نقاشان و آهنگسازانی که لمحاتی از جمال الهی را به نظر آوردند. عشق و معرفت و النداد از زیبایی چیزهای منقی نیستند؛ اینها برای

آکنند زندگی بزرگترین مردمانی که تا کنون ذیسته‌اند کفايت می‌کند.»

نیچه در پاسخ می‌گوید: «با همه‌اینها، جهان تو جهان بسی مزه‌ای خواهد بود. تو باید آثار هراکلیتوس را بخوانی که تمام و کمال در کتابخانه آسمانی محفوظ مانده است. عشق تو ترحمی است که از درد ناشی شده است. حقیقت تو، اگر آدم یا حقیقتی باشی، ناخوشایند است و فقط به واسطه رنج مفهوم می‌شود. و اما در خصوص زیبایی: چهچیزی از بیرون زیباتر است که شکوهش از خشم او است؟ نه، اگر اراده الهی به خلق جهان تعلق بگیرد، با کمال تأسف باید بگوییم که ما همگی از رنج ملال خواهیم برد.»

بودا جواب می‌دهد: «شما ممکن است بمیرید، زیرا درد را دوست می‌دارید و عشقتان نسبت به زندگی ریایی بیش نیست. اما کسانی که به زندگی عشق می‌ورزند چنان خوشبخت خواهند بود که از هیچ کس در این جهان، چنان که هست، ساخته نیست.»

من به سهم خود با بودا، چنان‌که اورا تصور کرده‌ام، موافقم؛ اما نمی‌دانم چگونه با برایه‌نی که بتوانند در یک مسئله ریاضی یا علمی به کار روند، حقانیت بودارا اثبات کنم. از نیچه بیزارم، زیرا که وی اندیشیدن درد را دوست می‌دارد، و خود پسندی را به صورت وظیفه در می‌آورد؛ و مردانی که وی بیش از همه می‌پسند و می‌ستاید فاتحانی هستند که افتخارشان عبارت است از زیر کی و مهارت در کشتار مردمان. ولی من گمان می‌کنم که دلیل نهایی بر ضد فلسفه نیچه، مانند هر اخلاق ناخوشایند ولی عاری از تناقض دیگری، در توسل به امور واقعی نهفته نیست، بلکه نهفته در عواطف انسانی است. نیچه محبت کلی

را تحقیر می کند؛ من آن را انگیزه همه آرزوهای خود در جهان
می دانم. پیروان او به دور خود رسیده اند؛ ما هم امیدواریم که دور
آنها زود به پایان برسد.

فصل بیست و ششم

بهره جویان^۱

در سراسر فاصله زمانی کانت تا نیچه، فلاسفه‌ای در انگلستان تقریباً همه از تأثیر معاصران آلمانی خود بر کارهای خود برهان نهادند. در این قاعده تنها یک استثنای وجود دارد، که سر ویلیام هامیلتون Sir William Hamilton باشد، و او هم دارای نفوذ فراوانی نیست. درست است که کالریچ و کارلایل عمیقاً از کانت و فیخته و رومانتیکهای آلمان متأثر بودند، اما این دو به معنی اخص کلمه فیلسوف نبودند. هی -

۱. برای بحث جامعتر در این باره، و نیز در باره مارکس، رک به قسمت دوم کتاب دیگرم، «آزادی و سازمان»، ۱۸۱۴ – ۱۹۱۴،

Freedom and Organization, 1814 – 1914.

گویند وقتی کسی نام کانت را به جیمز میل یاد آوری می کند و میل پس از یک مطالعه سرسری می گوید «به قدر کافی ملتافت می شوم که کانت بیچاره منظورش چیست.» اما این درجه از شناسایی نادر است؛ به طور کلی در باره فلاسفه آلمانی سکوت مطلق حکمفرمای است. بنتام ومکتبش فلسفه خود را، در تمام خطوط اصلی اش، از لام و هارتلی و هلوسیوس گرفته بودند. اهمیت سیاسی آنها، به نام رهبران Hartley رادیکالبسم انگلیسی و به نام کسانی که نا آگاهانه راه را برای سوسیالیسم هموار ساختند، بر اهمیت فلسفی آنها می چر بدد.

جزمی بنتام، که رهبر «رادیکالهای فلسفی» شناخته می شد، از آن نوع اشخاصی نبود که انسان انتظار دارد در پیش‌پیش این گونه نهضتها بییند. بنتام در ۱۷۴۸ متولد شد، ولی تا پیش از ۱۸۰۸ رادیکال نشد. وی به طرز دردناکی خجول بود و مصاحب با بیگانگان را نمی توانست آسان تحمل کند. بسیار می نوشت، اما هر گز در بند انتشار آثارش نبود. آنچه زیر امضای او منتشر شد آثاری بود که دوستاش از راه نیکخواهی از او درزدیده بودند. علاقه عمده بنتام متوجه حقوق قضایی بود، و در این زمینه هلوسیوس و بکاریا Beccaria را مهمترین اسلاف خود می دانست. و به واسطه حقوق نظری بود که به اخلاق و سیاست عالقمند شد.

بنتام فلسفه خود را بر دو اصل استوار می کند: «اصل همخوانی» (تداعی) و «اصل بیشترین خوشبختی». اصل همخوانی را در ۱۷۴۹ هارتلی تأکید کرده بود. البته قبل از بنتام وقوع همخوانی اندیشه‌ها مورد قبول واقع شده بود، ولی این امر (مثلاً به وسیله لام) فقط به عنوان منشأ اشتباهات جزئی در نظر گرفته می شد. بنتام از

هارتلی پیروی کرد و آن را مبنای روانشناسی خود قرار داد. وی به همخوانی اندیشه‌ها و زبان، و همچنین همخوانی اندیشه‌ها و اندیشه‌ها، قادر است؛ و به وسیله این اصل می‌خواهد رویدادهای روانی را به نحو جیری توجیه کند. این نظریه اساساً نظریه جدیدتر «انعکاس مشروط» است که بر مبنای آزمایش‌های پاولف Pavlov قرار دارد. یگانه تفاوت مهم این است که انعکاس مشروط پاولوف فیزیولوژیکی است، در صورتی که همخوانی اندیشه‌ها صرفاً روانی است. بنا برین کار پاولوف قابلیت توضیح مادی دارد، چنان‌که «رفتاریان» (behaviorists) آن را توضیح داده‌اند؛ در حالی که همخوانی اندیشه‌ها پیشتر به روانشناسی منجر می‌شد کما بیش مستقل از فیزیولوژی. شکی نمی‌توان داشت که نظریه انعکاس مشروط نسبت به اصل همخوانی اندیشه‌ها از لحاظ علمی پیشرفته است. اصل پاولوف از این قرار است: اگر انعکاسی داشته باشیم که مطابق آن محرک ب عکس العمل ج را باعث شود، و با فرض این‌که جانور معینی محرک کاف را به کرات همزمان با محرک ب احساس کرده باشد، غالباً اتفاق می‌افتد که محرک کاف به موقع عکس العمل ج را باعث می‌شود، گرچه محرک ب مفقود باشد.

تعیین شرایطی که در تحت آنها این قضیه اتفاق می‌افتد بستگی به آزمایش دارد. واضح است که اگر ما به جای کاف و ب وج اندیشه‌ها را قرار دهیم، اصل پاولف به اصل همخوانی اندیشه‌ها تبدیل می‌شود.

این هر دو اصل بیشک در دایره معینی معتبرند؛ تنها مسئله مورد اختلاف این است که دامنه این دایره چیست. پیروان بنام در

مورد اصل هارتلی راجع به دامنه این دایره مبالغه کردند، چنانکه بعضی از «رفتاریان» نیز در خصوص اصل پاولوف چنین کردند. در نظر بنام جبر در روانشناسی حائز اهمیت بود، زیرا که او می‌خواست صورتی از قوانین – یا، کلی‌تر از آن، یک نظام اجتماعی – وضع کند که به طور خود کار مردم را فضیلتمند سازد. اصل دوم او، یعنی اصل بیشترین خوشبختی، در اینجا برای تعریف «فضیلت» لازم می‌آمد.

بنام معتقد بود که خوبی لذت یا خوشبختی است (وی این کلمات را به طور مترادف به کار می‌برد) و بدی رنج است. بنابرین یک وضع هنگامی بهتر از وضع دیگر خواهد بود که متف适用 چریدن لذت بر رنج یا خشکیدن رنج از لذت باشد. از همه اوضاع ممکن آن وضعی از همه بهتر است که متف适用 بیشترین فزونی لذت بر رنج باشد.

این نظریه، که بعدها «بپرچجوبی» (Utilitarianism) نامیده شد، هیچ چیز تازه‌ای ندارد. در ۱۷۲۵ هاچسن Hutcheson از آن هوا داری کرده بود. بنام آن را به پریسلی Priestley نسبت می‌داد، ولی خود پریسلی دعوی خاصی بر آن ندارد. در نظریات لاک نیز این نظریه مستتر است. امتیاز بنام از لحاظ خود این نظریه نیست، بل در این است که وی آن را به قوت با مسائل عملی مختلف انتلاق داده است.

بنام نه تنها معتقد بود که خوبی عبارت است از خوشبختی به طور کلی، بل عقیده داشت که هر فردی همیشه در طلب چیزی است که آن را خوشبختی خویش می‌پندارد. پس وظیفه قانونگذاری این

است که میان منافع اجتماعی و منافع خصوصی هماهنگی پدید آورد. اگر من از دزدی خود داری کنم به نفع اجتماع است، اما به نفع من نیست؛ مگر در جایی که قانون جزاً مجرماً و مؤثراً وجود داشته باشد. پس قانون جزاً شیوه‌ای است برای هماهنگ ساختن منافع فرد با منافع جامعه؛ و این است توجیه آن قانون.

اشخاص برای آن باید به وسیلهٔ قانون جزاً مجازات شوند که از جنایت جلوگیری شود، نه برای آنکه ما تبیت به جنایتکاران کینه جویی کرده باشیم. حتمی بودن مجازات مهمتر از شدت مجازات است. در زمان پستان در انگلستان بسیاری از جرایم جزئی مجازات اعدام داشت، و نتیجه این می‌شد که هیئت‌های منصفه غالباً از محکوم ساختن متهم خود داری می‌کردند، زیرا که مجازات را شدید می‌دانستند. پستان می‌گفت که مجازات اعدام باید برای همهٔ جرایم، مگر بدترین آنها، لغو شود؛ و قبل از مرگ پستان قانون جزاً از این لحاظ تخفیف پیدا کرد.

پستان می‌گوید که قانون مدنی باید دارای چهار غرض باشد: زندگانی و فراوانی و امنیت و مساوات. ملاحظه می‌کنید که آزادی را ذکر نمی‌کند. در حقیقت پستان چندان علاقه‌ای به آزادی نداشت. مستبدان نیکخواه را که پیش از انقلاب فرانسه حکومت می‌کردند کاترین کبیر و امپراتور فرانسوا را - می‌ستود. به نظریه حقوق پسر به نظر تحریر شدید می‌نگریست. می‌گفت «حقوق بشر» مزخرف محض است، و «حقوق غیر قابل سلب بشر» مزخرفی است که پایش هم چوین است. هنگامی که انقلابیون فرانسه «اعلامیه حقوق بشر» خود را انتشار دادند، پستان آن را «یک اثر مایعده طبیعی، وحد اعلای

ما بعد الطبیعه» نامید. بنتام گفت که مواد این اعلامیه را می‌توان به سه دسته تقسیم کرد: (۱) مواد نامفهوم (۲) مواد غلط، (۳) موادی که هم غلطند و هم نامفهوم.

آرمان بنتام، مانند اپیکوروس، امنیت بود نه آزادی. «جنگ و طوفان برای مطالعه موضوعات بسیار خوبی هستند، اما صلح و آرام برای تحمل بهترند.»

سیر تدریجی بنتام به جانب رادیکالیسم دو علت داشت: از یک طرف اعتقاد به مساوات که از حساب لذت و درنج استنتاج شده بود؛ از طرف دیگر تصمیم انحراف ناپذیر برای سپردن همه چیز به دست حکمیت عقل، چنانکه خود بنتام آن را می‌فهمید. عشق بنتام به مساوات در اوایل باعث شد که او طرفدار تسهیم دارایی شخص میان فرزندان و مخالف آزادی وصیت باشد. در سالهای بعد این عشق او را به مخالفت با سلطنت و اشرافیت موروژی و به طرفداری از دموکراسی کامل، از جمله حق رأی زنان، کشانید. خودداری بنتام از اعتقاد داشتن به چیزی بدون مبانی عقلی، او را به رد کردن دین، و از جمله اعتقاد به خدا، راهبری کرد و باعث شد که حماقتها و ناهمواریهای قانون را، هر چند که اصل و ریشه آنها محترم باشد، به شدت انتقاد کند. بنتام هیچ چیز را تنها به دلیل آنکه میتبینی بر سنتهای قدیم است معذور نمی‌داشت. از او ان جوانی با امپریالیسم، خواه امپریالیسم انگلستان در امریکا باشد و خواه امپریالیسم سایر دول، مخالف بود و استعمار را حماقت می‌دانست.

به واسطه تأثیر جیمز میل بنتام در سیاست عملی و ادار بجانب گیری شد. جیمز میل بیست و پنج سال از بنتام جوانتر بود و پیرو

پرحرارت نظریات او بود؛ اما در عین حال رادیکال فعالی هم بود. بنتام خانه‌ای به میل داد (خانه‌ای که قبلًاً مال میلتون بود)، و هنگامی که میل مشغول نوشتن تاریخ هندوستان بود به او کمک مالی کرد. هنگامی که تاریخ هندوستان به پایان رسید، شرکت هند شرقی مقامی به میل واگذار کرد. چنانکه به پسر او نیز مقامی داد، تا آنکه در نتیجهٔ شورش هندوستان آنها را از مقامات خود بر کنار کردند. جیمز میل کندورس و هللوسیوس را بسیار می‌ستود. او هم مانند همهٔ رادیکالهای آن دوره به قدرت مطلق تعلیم و تربیت اعتقاد داشت، و نظریات خود را در مورد پرش، جان استوارت میل، عمل کرد و نتایجی که گرفت پاره‌ای خوب و پاره‌ای بد بود. مهمترین نتیجهٔ بد این بود که جان استوارت هر گز نمی‌توانست تأثیر پرش را از خود دور کند، حتی هنگامی که می‌دید جهان بینی پدرس محدود بوده است.

جیمز میل مانند بنتام لذت را یگانه خوبی و رنج را یگانه بدی می‌دانست. ولی مانند اپیکوروس به لذت ملایم بیش از هر چیزی ارزش می‌نماید. او لذت فکری را احسن لذات و ملایمت را اهم فضایل می‌دانست. پرش می‌گوید «افراط برای او تکیه کلامی بود حاکی از مخالفت خشمگینانه»، و اضافه می‌کند که وی به تکیه کردن متوجهان بر احساسات اعتراض می‌کرد. او نیز مانند همهٔ اعضای مکتب بهره‌جویی کاملاً مخالف مسلک روماتیک بود. عقیده داشت که سیاست را می‌توان تحت فرمان عقل درآورد، و انتظار داشت که عقاید مردم به حکم دلیل و برهان معین شود. اگر طرفین یک مباحثه مهارت متساوی از خود نشان دهند، اخلاقاً می‌توان یقین داشت که به عقیده او - حق با طرفی باشد که عدهٔ هوادارانش بیشتر است.

جهان بینی میل تحت تأثیر فقر عاطفی او بود؛ اما در دایرۀ محدودیتهای خویش این محاسن را داشت که ساعی و بی نظر و منطقی بود.

پسر او، جان استوارت میل که در ۱۸۰۸ متولد شد، شکل نرم شده نظریۀ بنتم را تا زمان مرگش در ۱۸۷۳ تبلیغ می‌کرد.

در سراسر قسمت وسطای قرن نوزدهم، نفوذ بنتمیان در قانون-گذاری و کشور داری انگلستان شکفت انگیز بود، خصوصاً اگر توجه کنیم که این جماعت هیچ کوشش عاطفی هم نداشتند.

بنتم در تأیید این نظر که بالاترین خوبی خوبشختی عموم است براهین مختلف اقامه کرد. بعضی از این براهین در حقیقت انتقادات تندی از نظریات اخلاقی دیگران بودند. بنتم در رساله‌اش راجح به سلطنهای سیاسی، به زبانی که مبشر ظهور مارکس به نظر می‌رسد، می‌گوید که اخلاق احساساتی و پرهیز گارانه به منافع طبقه حاکمه خدمت می‌کند و محصول نظام اشرافی است؛ و ادامه می‌دهد: کسانی که اخلاق ایثار و گذشت را تعلیم می‌دهند قربانیان خطوا و اشتباه نیستند، بلکه می‌خواهند دیگران نسبت به آنها ایثار کنند. می‌گوید که نظام اخلاقی از تعادل منافع حاصل می‌شود. سازمانهای حاکم مدعی هستند که وحدت بین منافع حاکم و محکوم پدید آمده است، اما اصلاح طلبان روشن می‌سازند که چنین وحدتی هنوز وجود ندارد و می‌گوشند که آن را ایجاد کنند. بنتم عقیده دارد که فقط اصل بهره یک علم اجتماعی را بنا نماید. برهان مثبت عمده بنتم در تأیید این اصل آن است که این برهان در واقع از دستگاههای اخلاقی ظاهرآً متفاوت

مستفاد می‌شود. اما این موضوع فقط با محدود ساختن میدان دید او قابل قبول شده است.

و اما در دستگاه بنظام شکاف آشکاری وجود دارد: اگر هر فرد همواره در پی لذت خویش باشد، پس چگونه می‌توانیم کاری کنیم که شخص قانونگذار در پی لذت همه نوع بشر باشد؟ نیکخواهی غریزی خود بنظام (که نظریاتش در روانشناسی نمی‌گذشت متوجه آن شود) مسئله را از نظر او پوشیده می‌داشت. اگر بنظام را استخدام می‌کردند که صورت قوانینی برای کشوری بنویسد او پیشنهادهای خود را در قالبی می‌پخت که منطبق با نفع جامعه می‌پنداشت، و نه چنان که منافع خودش را یا (به طور آگاهانه) منافع طبقه‌اش را پیش ببرد. اما اگر بنظام این نکته را در یافته بود باستی نظریات روانشناختی اش را جرح و تعدیل کند. ظاهرآ بنظام چنین می‌پنداشته است که به وسیله دموکراسی، اگر با نظارت کافی توأم باشد، قانونگذاران را می‌توان چنان اداره کرد که فقط با مفید واقع شدن برای جامعه بتوانند منافع خصوصی‌شان را پیش ببرند. در عصر او موارد فراوانی برای قضاوت کردن در باره عمل سازمانهای دموکراتی وجود نداشت، و شاید به همین دلیل خوش‌بینی او را بتوان معدوم داشت: اما در عصر ما که سرخوردگی بیشتر است این خوش‌بینی قدری ساده لوحانه به نظر می‌رسد.

جان استوارت میل در کتاب «بهره جویی» Utilitarianism خود برهانی از ائمه می‌کند چنان مغلطه آمیز که مشکل بتوان فهمید چگونه خودش آن را معتبر می‌دانسته است. می‌گوید: لذت یگانه چیز مطلوب است. و بعد چنین استدلال می‌کند که یگانه جیزهای مرئی

عبارتند از چیزهایی که دیده می‌شوند، و یگانه چیزهای مطلوب عبارتند از چیزهایی که طلب می‌شوند. و متوجه این نکته نیست که چیز «مرئی» عبارت است از چیزی که بتواند دیده شود، و حال آنکه چیز «مطلوب» آن است که باید طلب شود. پس «مطلوب» کلمه‌ای است که از پیش به یک نظریه اخلاقی قائل است. ما نمی‌توانیم چیز مطلوب را از آنچه طلب می‌شود استنباط کنیم.

و باز: اگر هر فردی در حقیقت و ناگزیر در پی لذت خویش باشد، پس گفتن اینکه او باید کار دیگری بکند معنی ندارد. کانت می‌گفت که «تو را باید» به معنی «تو می‌توانی» است؛ و به عکس اگر نتوانی، گفتن «تو را باید» بیهوده خواهد بوده اگر هر فردی همیشه باید در پی لذت خویش باشد، اخلاق مبدل به حرم می‌شود. یعنی ممکن است به نفع شما باشد که شما بکارید تا دیگران بخورند، به امید آنکه دیگران هم بکارند تا شما بخورید. بر همین قیاس، در عرصه سیاست همکاری کلاً نان قرض دادن است. از مقدمات پیروان مسلک بهره‌جویی هیچ نتیجه معتبر دیگری قابل استنتاج نیست.

این نکته متنضم دو مسئله جدا گانه است: اول، آیا هر فردی در پی خوشبختی خویش است؟ دوم، آیا خوشبختی عموم مردم هدف صحیح عمل بشر است؟

وقتی گفته شود که هر فردی طالب خوشبختی خویش است، این بیان می‌تواند حاکی از دو معنی باشد که یکی توضیح و اضطراب است و دیگری باطل. من طالب هر چیزی باشم از نیل به مطلوب خود لذتی می‌برم. بدین معنی هر چیزی که من طالبش باشم یک لذت است و، گرچه به تقریب، می‌توان گفت که لذات عبارتند از آنچه من طالبم.

این است آن معنای این نظریه که توضیح واضحات است.

اما اگر منظور این باشد که وقتی من طالب چیزی می‌شوم آن را به سبب لذتی که به من خواهد داد طلب می‌کنم، این معمولاً حقیقت ندارد. من وقتی که گرسنهام طالب غذا هستم، و مدام که گرسنگی من ادامه دارد غذا به من لذت می‌دهد. اما گرسنگی که عبارت است از طلب اول می‌آید و لذت نتیجه آن طلب است. من انکار نمی‌کنم که مواردی هست که طلب مستقیمی در جهت لذت وجود دارد. اگر شما تصمیم گرفته باشید که یک شب را که کاری ندارید صرف تآتر کنید، آن تآتری را انتخاب خواهید کرد که می‌پندارید بیشترین لذت را به شما خواهد داد. اما اعمالی که بدین ترتیب به وسیله طلب مستقیم لذت تعیین می‌شوند استثنایی و بی اهمیتند. فعالیت‌های عمده هر کسی به وسیله طلب‌هایی تعیین می‌شود که مقدم بر حساب لذات و آلام است.

هر چیزی می‌تواند موضوع طلب واقع شود؛ شخص مازوخیست ممکن است طالب رنج خود باشد. شخص مازوخیست بیش از رنجی که طلبیده است لذت می‌برد؛ اما این لذت معلول آن طلب است، نه به عکس. انسان ممکن است طالب چیزی باشد که در شخص او مؤثر نمی‌شود مگر به علت طلبش - مثلاً پیروزی طرفی در جنگی که شخص طلب کننده در آن بیطرف است. انسان ممکن است افزایش خوشبختی همگان و کاهش رنج همگان را طالب باشد. یا ممکن است مانند کارلایل درست عکس این را طلب کند. چون طلب‌های او متفاوتند، لذت‌هایش نیز فرق می‌کند.

اخلاق لارم است، زیرا که طلب‌های افراد متعارضند. علت اول تعارض نفس پرستی است؛ یعنی غالب اشخاص بیشتر راحت خود را

می طلبند تا راحت یاران را. اما وقتی که عامل نفس پرستی هم در کار نباشد، باز تعارض به همان اندازه ممکن است. یکی ممکن است آرزو کند که همه کاتولیک باشند؛ دیگری ممکن است همه را کالوینی بخواهد. این گونه امیال غیر نفس پرستانه در تعارضات اجتماعی فراوان دخیل می شوند. اخلاق دارای یک غرض دو جانبه است؛ اول، یافتن محکی که به وسیله آن امیال خوب از بد متمایز شوند؛ دوم، تشویق امیال خوب و تقبیح امیال بد.

جزء اخلاقی نظریه بهره جویی، که مستقل از جزء روانشناسی آن است، می گوید آن امیال و آن اعمالی خوبند که در واقع باعث پیش بردن خوشبختی همگان شوند. لزومی ندارد که این موضوع غرض عمل را تشکیل دهد، بلکه فقط لازم است که نتیجه عمل باشد. آیا هیچ برهان نظری معتبری بر له یا بر علیه این نظریه وجود دارد؟ مادر مورد نیچه نیز خود را با چنین سوآلی رو به رو دیدیم. اخلاق نیچه با اخلاق بهره حویانه تفاوت دارد؛ زیرا می گوید که فقط اقلیتی از تزاد بشر حائز اهمیت اخلاقی هستند و خوشبختی یا بدبختی مابقی باید نادیده گرفته شود. من شخصاً عقیده ندارم که این اختلاف را به وسیله براهینی که قابل طرح در یک مسئله علمی باشد بتوان مورد بحث قرار داد. بدیهی است کسانی که در جامعه اشرافی نیچه به حساب نیامده اند زبان به اعتراض خواهند گشود و موضوع بیشتر جنبه سیاسی بودا خواهد کرد تا نظری. اخلاق بهره حویانه دمو کراتی و ضد رومانتیک است. اشخاص دمو کرات مسعد پذیرفتن آن هستند. اما کسانی که نظر بایرون را در باره جهان دوست می دارند به عقیده من فقط ممکن است در عمل شکست بخورند ولی از راه استناد به سور

واقعی، در مقابل امیال، مجبوب شدنی نیستند. رادیکالهای فلسفی مکتب حد وسط بودند. دستگاه آنها دو دستگاه دیگر را پدید آورد که از خود آن مهمنت بیودند. این دو عبارتند از داروینیسم و سویالیسم. داروینیسم عبارت است از انتساب نظریه مالتوس، که جزء اساسی باست و اقتصاد بنتامیان را تشکیل می‌داد، بازندگی حیوانی و باتی - یعنی رقابت آزادکلی که در آن پیروزی نصیب جانورانی می‌شود که بیشترین شباهت را به سرمایه - داران موفق داشته باشد. خود داروین از مالتوس متأثر بود، و بطور کلی با رادیکالهای فلسفی نظر موافق داشت. اما فرق فراوان بود میان رقابتی که اقتصادیان رسمی می‌پسندیدند، و تنازع بقاکه داروین آن را انگیزه تکامل اعلام می‌کرد. در اقتصاد رسمی «رقابت آزاد» یک مفهوم بسیار مصنوعی است که به وسیله محدودیتها قانونی محصور می‌شود. انسان می‌تواند از رقبب خود ارزانتر بفروشد، اما نمی‌تواند او را بکشد. باید نیروهای مسلح دولت را برای سبقت گرفتن از کارخانه داران خارجی به کار برد. کسانی که این خوشبختی را ندارند که صاحب سرمایه باشند، باید در پی آن باشند که به وسیله انقلاب وضع خود را بهتر کنند. «رقابت آزاد» چنان‌که بنتامیان آن را می‌فهمیدند حقیقتاً آزاد نبود.

اما رقابت داروینی از این نوع محدود نبود. قاعده‌ای نداشت که هائند مشت زنی ضریبه زدن از کمر بند به پایین را منع کند. محدوده قانون در میان جانوران وجود ندارد؛ جنگ هم از شمار شیوه‌های رقابت بیرون نیست. به کار بردن دولت برای تأمین پیروزی در رقابت، بنا بر تصوری که بنتامیان از قاعده داشتند، خلاف قاعده

بود؛ اما از عرصه تنازع داروینی بیرون نبود. در حقیقت با آنکه خود داروین لیبرال بود، و با آنکه نیچه جزو با تحریر از او نام نمی‌برد، «بقای انسب» داروین، وقتی که تمام و کمال وارد دستگاه فلسفی می‌شد، شباخت پسیار پیشتری به فلسفه نیچه داشت تا به فلسفه پیتمام. اما این تحولات به دوره دیرتری تعلق دارند؛ زیرا که «اصل انواع» داروین در ۱۸۵۹ انتشار یافت و مقاد سیاسی آن در آغاز امر فهمیده نشد.

سویالیسم به عکس در اوج فلسفه پیتمام و به عنوان نتیجه مستقیم اقتصاد رسمی آغاز شد. ریکاردو، که روابط صمیمانه‌ای با پیتمام و مالتوس و جیمز میل داشت، می‌گفت که ارزش تبادل کالا تمام‌آمنیعث از کاری است که صرف تولید آن شده است. ریکاردو این نظریه را در ۱۸۱۷ انتشار داد و هشت سال بعد توماس هاجسکین Thomas Hodgskin افسر سابق نیروی دریایی، نخستین جوابیه سویالیستی را تحت عنوان «دفاع از کار در برابر دعاوی سرمایه» *Labour Defended against the Claims of Capital* منتشر کرد. او چنین استدلال کرد که اگر چنانکه ریکاردو می‌گفت ارزش کالا ناشی از کار باشد، پس تمام پاداش آن باید به حیب کار گر برود، و سهمی که اکنون مالک و سرمایه‌دار می‌برند پایستی غصب مخصوص باشد. در همین هنگام رابرت اون Robert Owen پس از تجربه عملی فراوانی که به عنوان کارخاندار کسب کرده بود به نظریه‌ای که بهزودی «سویالیسم» نامیده شد اعتقاد پیدا کرد. (کلمه «سویالیست» نخستین بار در ۱۸۲۷ استعمال شد که پیروان اون را بدین نام نامیدند.) اون گفت ماشین دارد جای کارگران را اشغال می‌کند و قاعدة «تجارت آزاد»

وسیله کافی برای مبارزه با نیروی ماشین در دست طبقات کارگر باقی نمی‌گذارد. روشی که وی برای رفع این هضرت پیشنهاد کرد قدیمترین شکل سوسيالیسم جدید است.

گرچه اون دوست بنتام بود، و بنام مبلغ هنگفتی در کارخانه اون سرمایه‌گذاری کرده بود، رادیکالهای فلسفی نظریات جدید او را پسندیدند؛ و حقیقت آنکه ظهور سوسيالیسم باعث شد که رادیکالهای فلسفی از آنچه بودند کمتر رادیکال و کمتر فلسفی گردند. هاجسکین پیروانی در لندن پیدا کرد، و جیمز میل از این امر دچار وحشت شد. میل نوشت:

«مفاهیم آنها از مالکیت سیمای کریهی دارد؛... گویا آنها عقیده دارند [مالکیت] باید وجود داشته باشد، و وجود آن به نظر آنها بد می‌آید. شک ندارم که ارادل در میان آنها دست اندر کارند... چه احمدقند که نمی‌فهمند آنچه دیوانهوار آرزویش را می‌کنند چنان بلایی به روزشان خواهد آورد که فقط همانان می‌توانند به روز خود بیاورند.»

این نامه را که در ۱۸۳۱ نوشته شده است می‌توان آغاز جنگ طولانی میان سرمایه‌داری و سوسيالیسم دانست. در یک نامه دیگر، جیمز میل این نظریه را به «مهملاط دیوانهوار» هاجسکین متسب می‌سازد، و اضافه می‌کند که «اگر این عقاید اشاعه یابد، جامعه متمدن ویران خواهد شد؛ از سیل بنیان کن، همون و تاتار بدتر چواهد بود.»

سوسیالیسم، تا آنجا که فقط جنبه سیاسی و اقتصادی دارد، در دایره تاریخ فلسفه قرار نمی گیرد. اما در دست کارل مارکس سوسیالیسم فلسفه‌ای هم ترکیب کرد. فلسفه او در فصل آینده مورد بحث قرار خواهد گرفت.

فصل بیست و هفتم

کارل مارکس

کارل مارکس را معمولاً به عنوان کسی در نظر می‌گیرند که مدعی شد به سویالیسم جنبه علمی بخشیده و بیش از هر کس دیگری در ایجاد نهضت نیرومندی که از راه جنب و دفع تاریخ اخیر اروپا را تحت الشاعع قرار داده مؤثر بوده است.

بررسی اقتصاد یا سیاست مارکس، مگر در برخی جنبه‌های کلی، از دامنه کتاب حاضر بیرون است. من در نظر دارم که مارکس را فقط به نام فیلسوف و مؤثر در فلسفه دیگران مورد بحث قرار دهم.

از این لحاظ قرار دادن او در یک طبقه مشخص کار دشواری است. مارکس از یک جهت مانند هاجسکین مخصوص رادیکالهای فلسفی است، و مذهب عقلانی آنها و مخالفتشان را با رومانتیکها ادامه می‌دهد؛ از جهت دیگر احیا کننده مجدد فلسفه مادی است. مارکس تعبیر تازه‌ای از این فلسفه به دست داده و میان آن و تاریخ بشر رابطه جدیدی برقرار کرده است. باز از جهت دیگر، مارکس آخرین فرد سلسله دستگاه سازان بزرگ و جانشین هگل است؛ و مانند هگل به یک فورمول عقلانی که سیر تکامل نوع بشر را خلاصه می‌کند اعتقاد دارد. تأکید بر هر کدام از این جهات به قیمت فراموش کردن جهات دیگر منظره مخدوشی از فلسفه مارکس به دست خواهد داد.

و قایع زندگانی مارکس تا حدی این بغرنجی را توضیح می‌دهد. مارکس در ۱۸۱۸ مانند آمپروز قدیس در تروس Treves متولد شد. تروس در دوره انقلاب و عبد ناپلئون عمیقاً تحت تأثیر فرانسویان قرار گرفته بود و جهان بینی آن بسیار بیش از غالب تقاطع دیگر آلمان جهانی بود. اجداد مارکس خاخام بودند، اما پدر و هادرش هنگامی که مارکس کودک بود مسیحی شدند. مارکس با یک اشراف زاده غیر یهودی ازدواج کرد و سراسر عمرش را شیفتگی او بود. در دانشگاه تحت تأثیر فلسفه هگل که هنوز رواج داشت قرار گرفت و همچنین از طفیان فویر باخ Feuerbach بر ضد هگل و در جهت فلسفه هادی منتأثر شد. مارکس به کار روزنامه نگاری دست زد، اما روزنامه «راینیشه تایتونگ»^۱ به علت روش افراطی از طرف مقامات دولتی تحت فشار و توقیف قرار گرفت. پس از آن، مارکس در ۱۸۴۳ برای مطالعه سویاپیسم به فرانسه رفت. در آنجا

فریدریش انگلش را ملاقات کرد که مدیر یک کارخانه در منچستر بود. به توسط او مارکس با اوضاع کارگران انگلستان و اقتصاد انگلیسی آشنا شد. بدین ترتیب پیش از انقلاب ۱۸۴۸، مارکس معلومات و اطلاعات جهانی فراوان به دست آورد. تا آنجاکه به اروپای غربی مربوط می‌شد، مارکس هیچ تمايل ملی از خود نشان نمی‌داد. ولی این مطلب را در مورد اروپای شرقی نمی‌توان گفت، زیرا که مارکس همیشه از اسلامها بیزار بود. مارکس در هردو انقلاب فرانسوی و آلمانی ۱۸۴۸ شرکت کرد، اما ارجاع او را ناچار ساخت در ۱۸۴۹ به انگلستان پناهنده شود. بقیه عمر را، با وفدهای کوتاهی، در لندن گذراند، در حالی که از فقر و بیماری و مرگ فرزندانش در رنج و تعجب بود، و معهداً به نحو خستگی ناپذیری خود را به نوشتن و کسب دانش مشغول می‌داشت. انگیزه کار او همواره امید به انقلاب اجتماعی بود. امید داشت که اگر هم انقلاب در زمان حیاتش واقع نشود، باری زمان وقوع آن چندان دور نباشد.

مارکس نیز مانند بنام و جیمز میل مبلک رومانتیک را بهیچ وجه قبول ندارد، بلکه همیشه قصد دارد که نظریاتش صورت علمی داشته باشد. اقتصاد مارکس محصول اقتصاد کلاسیک انگلیسی است، و فقط نیروی محرک آن تغییر یافته است. اقتصادیان کلاسیک، به طور آگاهانه یا ناآگاهانه، مقصود خود را رفاه سرمایه داران، در مقابل مالکان و مزدوران هر دو، قرار می‌دادند. مارکس به عکس با این منتظر به کار پرداخت که نماینده منافع مزدوران باشد. او در زمان جوانی - چنانکه در «ما نیفت کمونیستی» ۱۸۴۸ دیده می‌شود - آن شور و حرارتی را که لازمه یک نهضت جدید است دارا بود، چنانکه

لیرالیسم نیز در زمان میلتوون همین شور و حرارت را از خود نشان می‌داد. اما مارکس همیشه مایل و مشتاق بود که بر دلایل و شواهد استناد کند و هر گز بر هیچ درک غیر علمی تکیه نمی‌کرد.

مارکس خود را ماتریالیست می‌نامید، اما نه از نوع ماتریالیستهای قرن هجدهم. ماتریالیسم او، که مارکس تحت تأثیر هگل صفت «دیالکتیک» را بر آن می‌افزود، از لحاظ مهمی با ماتریالیسم قدیم متفاوت است، و بیشتر با آنچه امروزه «ابزار گرایی» (Instrumentalism) نامیده می‌شود شابه دارد. مارکس می‌گفت ماتریالیسم قدیم احساس را، اشتباهآ، متعمل می‌دانست و بدین ترتیب فعالیت را در درجه اول به عین نسبت می‌داد. در نظر مارکس احساس یا ادراک کلاً فعل و افعال متقابل بین ذهن و عین است. عین مطلق، مجزاً از فعالیت ادراک کننده، ماده خامی بیش نیست که در فراگرد معلوم شدن تغییر شکل می‌دهد. معرفت به معنی قدیم که عبارت است از تفکر متععلانه، یک انتزاع غیر واقعی است. فراگردی که واقعاً رخ می‌دهد عبارت است از دخالت در اشیا. می‌گوید: «این مسئله که آیا حقیقت عینی به تفکر انسان تعلق دارد یک مسئله نظری نیست، بلکه مسئله‌ای است عملی. حقیقت فکر، یعنی واقعیت و قدرت فکر، باید در عمل به اثبات برسد. مسئله حقیقت یا عدم حقیقت فکری که از عمل متنزع شده باشد، یک مسئله مدرسی محض است.... فلسفه فقط جهان را به طرق مختلف تعبیر کرده‌اند. اما کار واقعی تغییر دادن جهان است.»^۱

به نظر من می‌توانیم کلام مارکس را چنین تفسیر کنیم:

۱. «پایانه رساله در پاره فویریاخ». *Eleven Theses on Feuerbach*, 1845.

فراگردی که فلاسفه آن را تعقیب معرفت نامیده‌اند، برخلاف آنچه پنداشته شده، فراگردی نیست که در آن عین ثابت باشد و عمل انتباط تمام‌آمیز طرف عارف صورت گیرد؛ بلکه به عکس ذهن و عین، عارف و معروف، هر دو در یک فراگرد مداوم انتباط متقابل قرار دارند. مارکس این فراگرد را «دیالکتیکی» می‌نامد، زیرا که هر گز ختم نمی‌شود.

انکار حقیقت «احساس»، بدان معنی که تجربیان انگلیسی آن را تصور می‌کنند، لازمه این نظریه است. آنچه واقع می‌شود اگر همان چیزی باشد که تجربیان انگلیسی آن را «احساس» می‌نامند، به نظر مارکس بهتر آن است که «التفات» نامیده شود؛ زیرا که این لفظ مقید فعالیت است. مارکس معتقد است که ما در حقیقت به عنوان جزئی از فراگرد عمل کردن راجع به اشیا، به اشیا التفات می‌کیم؛ و هر نظریه‌ای که عمل را به حساب نیاورد یک انتزاع گمراه کننده خواهد بود.

تا آنجا که من می‌دانم مارکس نخستین فیلسوفی بود که مفهوم «حقیقت» را از این نقطه نظر فعلی (Activist) موزد انتقاد قرار داد. در آثار او این انتقاد چندان مورد تأکید قرار نگرفته است، و به همین جهت من در اینجا بیش از این دراین باره سخن نمی‌گویم و بررسی این نظریه را برای یکی از فصول بعدی می‌گذارم.

فلسفه تاریخی مارکس ترکیبی است از نظریه هگل و اقتصاد انگلیسی. مارکس مانند هگل معتقد است که جهان مطابق فورمول دیالکتیکی تحول و تکامل می‌یابد، اما در مورد نیروی محرک این تحول و تکامل به کلی با هگل مخالف است. هگل به یک هسی مرموز

به نام «روح» اعتقاد داشت که باعث می‌شود تاریخ بشری مطابق مراحل دیالکتیکی، چنانکه در رساله «منطق» هگل تشریح شده، تحول و تکامل یابد. اینکه چرا این روح باید آن مراحل را بگذراند، روشن نیست. انسان و سوشه می‌شود که لابد آن «روح» می‌کوشد فلسفه هگل را بفهمد، و در هر مرحله آنچه را خوانده است ببیان کانه تجسم می‌بخشد. دیالکتیک مارکس هیچ این کیفیت را ندارد، جز اینکه نوعی جبریت در آن دیده می‌شود. در نظر مارکس نیروی محرک ماده است، نه روح. اما این ماده، ماده‌ای است به معنای خاصی که در سطور بالا مورد بحث قرار گرفت، و نه آن مادهٔ فاقد کیفیت انسانی که اatomیستها بدان معتقد بودند. معنی این مقدمه این است که در نظر مارکس نیروی محرک در واقع عبارت است از رابطه انسان با ماده، که مهمترین قسمت آن را شکل تولید تشکیل می‌دهد. به این ترتیب در نظر مارکس سیاست و دین و فلسفه و هنر هر دوره‌ای از تاریخ بشر محصول شیوه‌های تولید است، و نیز تا حد کمتری محصول شیوه‌های توزیع. به نظر من مارکس معتقد نبود که این قاعده در همهٔ دقایق فرهنگ جاری است، بلکه آن را فقط با خطوط کلی فرهنگ قابل انطباق می‌دانست. این نظریه که «تصور ماتریالیستی تاریخ» نامیده می‌شود نظریهٔ بسیار مهمی است و به خصوص موضوع علاقهٔ مورخ فلسفه است. خود من آن را به این صورت نمی‌پذیرم؛ اما به نظر من این عقیده حاوی عناصر بسیار مهمی از حقیقت است، و ملتفت هستم که در بررسی خود من از تحولات فلسفه، به طوری که در کتاب حاضر تشریح شده، مؤثر بوده است. بگذارید ابتدا تاریخ فلسفه را در ارتباط با نظریهٔ مارکس مورد بررسی قرار دهیم.

به طور ذهنی، هر فیلسفی به نظر خودش چنین می‌نماید که مشغول تعقیب امری است که می‌توان آن را «حقیقت» نامید. ممکن است فلاسفه در خصوص تعریف «حقیقت» با یکدیگر اختلاف نظر داشته باشند، اما در هر صورت حقیقت چیزی است عینی؛ چیزی است که به یک معنی همه باید آن را پذیرند. هیچ کسی که بیندیشد که فلسفه سراسر بیان انحراف غیر عقلانی است در پی فلسفه نخواهد رفت. اما هر فیلسوفی می‌پذیرد که بسیاری از فلاسفه منحرف بوده‌اند و برای بسیاری از عقاید خود دلایل غیر عقلانی داشته‌اند که معمولاً از آن آگاه نبوده‌اند. مارکس هم مانند دیگران به صحت نظریات خود معتقد است، و آنها را بیان احساساتی که طبعاً از یک یهودی شورشی متعلق به طبقهٔ متوسط در اواسط قرن نوزدهم انتظار می‌رود در نظر نمی‌گیرد. در بارهٔ این تضادی که میان عقاید ذهنه‌ی و عینی در یک فلسفه وجود دارد چه می‌توان گفت؟

به طور کلی، می‌توان گفت فلسفهٔ یونان تا ارسطو میان طرز تفکر متناسب با دولتشهر است و فلسفهٔ رواقی متناسب با استبداد کلی و فلسفهٔ مدرسی بیان عقلانی منویات کلیسا به عنوان یک سازمان؛ و از دکارت به بعد، یا لاقل از لاك به بعد، فلسفهٔ متمایل به تجسم بخشیدن سوابق ذهنی طبقهٔ متوسط کاسپکار است و مارکسیسم و فاشیسم فلسفه‌های متناسب با دولت صنعتی جدید است. به نظر من این نکته هم صحیح است و هم هم. اما عقیده دارم که مارکس از دو لحظهٔ مرتب ک خطای شود: اول، اوضاع اجتماعی که باید به حساب بیاید، همانقدر که سیاسی است اجتماعی هم هست. این اوضاع به قدرت مربوط می‌شود، که ثروت فقط یکی از اشکال آن است. دوم، به محض آنکه

مسئله‌ای صورت تفصیلی و قنی پیدا کند، دیگر اصل علیت اجتماعی با آن قابل انطباق نخواهد بود. ایراد نخستین را من در کتاب خود تحت عنوان «قدرت» *Power* تشریح کرده‌ام، و به همین جهت دیگر در آن خصوص سخنی نمی‌گویم. ایراد دوم ارتباط نزدیکتری با تاریخ فلسفه دارد و به ذکر مثال‌هایی در باره دامنه آن می‌پردازم.

ابتدا مسئله کلیات را در نظر بگیرید. این مسئله ابتدا به وسیله افلاطون، و سپس به وسیله ارسطو و مدرسیان و تجربیان انگلیسی و جدیدترین منظیان مورد بحث قرار گرفته است. بی معنی است که بگوییم عقاید فلسفه در این مسئله تحت تأثیر تمایلات آنها واقع شده است. افلاطون تحت تأثیر پارمنیدس و مذهب اورفه‌وسی بود، او خواهان یک جهان ابدی بود و نمی‌توانست به حقیقت نهائی دار فانی اعتقاد پیدا کند. ارسطو تجربی‌تر بود و از عالم محسوس روزمره بدش نمی‌آمد. تجربیان تمام عیار در عصر جدید تمایلی دارند که درجهت خلاف تمایل افلاطون است؛ یعنی فکر عالم فوق محسوس برایشان ناخوشایند است، و حاضرند برای پرهیز از اعتقاد آوردن به چنین جهانی تن به هر افراطی بدهند. اما این تمایلات متباین همیشگی هستند و تنها ارتباط نسبتاً بعیدی با نظام اجتماعی دارند. گفته می‌شود که عشق به ابدیت از خصایص طبقه فارغ و مرفه است که از دست رنج دیگران زندگی می‌کند. من در صحت این نکته شک دارم. اپیکنتوس و اسپینوزا اشراف فارغ و مرفه نبودند. به عکس، می‌توان گفت که تصور بهشت، که در آن هیچ‌کس کار نمی‌کند، متعلق به زحمتکشان خسته است که چیزی جز آسایش نمی‌خواهند. این گونه استدلال را می‌توان تا بینهایت ادامه داد، و سرانجام نیز راه به جایی

نقی بر^۶

از طرف دیگر وقتی وارد جزئیات جدال کلیات شویم می‌بینیم هر یک از طرفین می‌توانند براهینی اختراع کنند که طرف مقابل اعتبار آن را اذعان کند. بعضی از انتقادات ارسطو از افلاطون در این مسئله تقریباً مورد اجماع عام است. در همین دوره اخیر، با آنکه هنوز در این مسئله حکم صادر نشده است، شیوهٔ تازه‌ای پدید آمده است و بسیاری از مسائل مشابه مسئلهٔ کلیات حل شده‌اند. خلاف عقل نیست که امیدوار باشیم در آیندهٔ نزدیک منطقیان در این مسئله هم به توافق قطعی برسند.

به عنوان مثال دوم، برهان بود شناختی را در نظر بگیرید. این برهان چنانکه دیدیم به وسیلهٔ انسلم اختراع شد. توماس اکویناس آن را پذیرفت، دکارت پذیرفت، کانت رد کرد، هگل دو باره مقام سابق آن را اثبات کرد. به عقیدهٔ من می‌توان به قطعیت تمام گفت که منطق جدید در نتیجهٔ تحلیل تصور «وجود» عدم اعتبار این برهان را اثبات کرده است. این امر دیگر مربوط به مشرب فلسفی یا نظام اجتماعی نیست، بلکه صرفاً یک امر فنی است. رد این برهان البته دلیلی بر بطلان نتیجه آن، یعنی وجود خدا، نمی‌شود؛ اگر می‌شد مانمی‌توانستیم تصور کنیم که توماس اکویناس این برهان را نمی‌پذیرفته است.

یا مسئلهٔ هاتریالیسم را در نظر بگیرید. این کلمه می‌تواند معانی بسیار داشته باشد. دیدیم که مارکس معنای آن را از بین دیگر گون ساخت. دوام جدال‌های پرحرارتی که بر سر صحت یا بطلان آن صورت گرفته بیشتر بر اثر طفره رفتن از تعریف بوده است. وقتی که این کلمه را تعریف کنیم معلوم می‌شود که، بر طبق بعضی تعاریف ممکن، بطلان

ماتریالیسم قابل اثبات است و بر طبق بعضی تعاریف دیگر می‌تواند صحیح باشد، گواینکه دلیل مثبتی برای چنین اعتقادی وجود ندارد؛ در حالی که باز بر طبق تعاریف دیگر دلایلی در تأیید آن وجود دارد، گرچه این دلایل قطعی نیستند. باز همه اینها بستگی به ملاحظات فنی دارند و به هیچ وجه به نظام اجتماعی مر بوط نیستند.

حقیقت مطلب در واقع به قدر کافی ساده است. آنچه در عرف «فلسفه» نامیده می‌شود، از دو عنصر بسیار متفاوت تشکیل می‌شود. از یک طرف مسائل علمی یا منطقی داریم. این مسائل تابع روش‌هایی هستند که در مورد آنها اتفاق رأی حاصل است. از طرف دیگر مسائلی وجود دارد که مورد علاقه شدید توده‌های مردم است و در مورد آنها نقیباً یا اثباتاً دلیل محکمی وجود ندارد. در میان مسائل اخیر، مسائل عملی هست که بر کنار ماندن از آنها غیرممکن است. وقتی که جنگی در بیگرد، من باید یا از کشور خود پشتیبانی کنم یا اینکه وارد ضدیت سختی هم با دوستان خود وهم با مقامات دولتی بشوم. بسیار اتفاق افتاده است که بین پشتیبانی کردن از مذهب رسمی و مخالفت با آن حد وسطی وجود نداشته است. در بسیاری از موضوعاتی که عقل محض راجع به آنها خاموش است، به دلایل مختلف برای ما غیرممکن است که روش بیطرفي شکاکانه در بیش بگیریم. یک «فلسفه» به معنی بسیار معمولی کلمه، عبارت از مجموعه اندام‌واری (اور گانیک) از این قبیل احکام فوق عقلانی است. با توجه به این معنای «فلسفه» است که دعوی مارکس تا حدی صحت دارد. اما حتی بدین معنی هم فلسفه به وسیله علل دیگری سوای علل اقتصادی تعیین می‌شود. به خصوص جنگ در علیت تاریخی برای خود سهمی دارد؛ و پیروزی در جنگ همیشه نصیب طرفی که منابع

اقتصادی بیشتری دارد نمی‌شود.

مارکس فلسفه تاریخی خود را در قالبی که هگل ارائه کرده بود جای داد؛ اما در حقیقت فقط دور دیالکتیکی است که مورد علاقه اوست و آن عبارت است از: قئودالیسم به نمایندگی مالکان، سرمایه‌داری به نمایندگی کارفرمایان صنعتی، سویاالیسم به نمایندگی مزدوران. هگل ملتها را حامل حرکت دیالکتیکی می‌دانست، مارکس طبقات را به جای آنها قرار داد. او همیشه دعوی هر گونه دلیل اخلاقی یا بشر دوستانه را برای ترجیح دادن سویاالیسم یا گرفتن جانب مزدوران منکر بود. می‌گفت موضوع این نیست که این طرف اخلاقاً بهتر باشد، بلطفی است که دیالکتیک با حرکت کاملاً جبری خود به آن تمایل دارد. مارکس ممکن بود بگوید که مدافعان سویاالیسم نیست، بلکه فقط آن را پیش‌بینی می‌کند. اما اگر چنین می‌گفت ادعایش کاملاً حقیقت نمی‌داشت. او بیشتر معتقد بود که هر حرکت دیالکتیکی، به یک معنی غیر شخصی، پیشرفت است؛ و یقیناً عقیده داشت که سویاالیسم چون مستقر شود بیش از قئودالیسم و سرمایه‌داری به سعادت بشر کمک خواهد کرد. این عقاید، گرچه بایستی بر زندگانی اش مسلط بوده باشند، تا آنجاکه به نوشته‌ایش من بوطاست در پشت صحنه باقی ماندند. اما گاه نیز اتفاق می‌افتد که مارکس پیش‌بینی همراه با متأثت را رها می‌کند و با قوت تمام به ترغیب و تهییج شورش می‌پردازد، و جهت پیش‌گوییهای ظاهرآ علمی اش در همه نوشته‌ایش تلویحاً معلوم می‌شود.

مارکس، اگر به عنوان فیلسوف محض مورد مطالعه قرار گیرد، دارای معاویت مهمی است. بیش از حد عملی است و بیش از حد گرفتار

مسائل عصر خویش است. نظرش به این سیاره، و در حدود همین سیاره نیز به انسان، محدود می‌شود. از زمان کوپر نیکوس به بعد معلوم و میرهن شده است که انسان آن اهمیت کیهانی را که سابقاً بدان می‌باید ندارد. هیچ کسی که این حقیقت را به خوبی در نیافته باشد حق ندارد فلسفهٔ خود را علمی بنامد.

به موازات این محدودیت به امور زمینی، در فلسفهٔ مارکس نوعی آمادگی نیز برای پذیرفتن پیشرفت به عنوان یک قانون کلی وجود دارد. این آمادگی از خصایص قرن نوردهم بود و همانقدر در فلسفهٔ مارکس وجود دارد که در عقاید معاصرانش. فقط به علت اعتقاد به اجتناب ناپذیر بودن ترقی است که مارکس قطع نظر کردن از ملاحظات اخلاقی را ممکن می‌دانست. اگر سوسيالیسم فرا رسد، وضع جدید وضع بهتری خواهد بود. هر آینه از وی می‌پرسیدند، مارکس فوراً اذعان می‌کرد که وضع جدید به نظر مالکان و سرمایه داران وضع بهتری نخواهد نمود؛ چیزی که هست این امر فقط ناهمانگ بودن آنها را با حرکت دیالکتیکی زمان نشان می‌دهد. مارکس خود را خدا ناپرسته می‌نامید، اما دارای نوعی خوش‌بینی جهانی بود که فقط خدا پرستی می‌تواند آن را توجیه کند.

یک طور کلی همه آن عناصر فلسفهٔ مارکس که از هگل گرفته شده‌اند غیر علمی هستند؛ بدین معنی که هیچ گونه دلیلی برای فرض صحبت آنها در دست نیست.

شاید آن جامهٔ فلسفی که مارکس به تئون سوسيالیسم خود پوشاپند در حقیقت ارتباط فراوانی با اساس عقاید وی نداشته باشد. به آسانی بر می‌توان مهمترین قسمت‌های مطالب مارکس را بدون هیچ

رجوعی به دیالکتیک مجدداً بیان کرد. مارکس از قاوت و پیر حمی هولناک نظام صنعتی، چنانکه صد سال پیش در انگلستان وجود داشت و مارکس به توسط انگلیس و گزارش‌های «هیئت‌های سلطنتی» کاملاً با آن آشنا شد. متأثر شده بود. دریافت‌های بود که احتمال دارد این نظام از صورت رقابت آزاد تحول یابد و به صورت انحصار در آید؛ و نیز دریافت‌های بود که بعد از این نظام باید یک نهضت شورشی در میان کارگران پدید آورد. مارکس عقیده داشت که در یک اجتماع کاملاً صنعتی شده، یگانه نظامی که می‌تواند جانشین سرمایه داری خصوصی شود مالکیت دولت بر زمین و سرمایه است. هیچ‌کجا از این قضایا موضوع بحث فلسفه نیستند، ولذا من صحت یا بطلان آنها را مورد بحث قرار نمی‌دهم. نکته اینجاست که این قضایا در صورتی که صحیح باشند، برای اثبات آنچه در دستگاه مارکس حائز اهمیت است کفايت می‌کنند. بنابرین زر و ریورهای هنگلی را مارکس می‌توانست از خود دور کند.

تاریخ اسم و آوازه مارکس وضع خاصی دارد. در کشور خود او نظریاتش الهام دهنده بر نامه حزب سویال دموکرات شد و آن حزب با قدمهای استواری در جاده رشد پیش رفت، تا آنکه در انتخابات عمومی ۱۹۱۲ یک سوم مجموع آرای را به دست آورد. پس از جنگ جهانی اول حزب سویال دموکرات مدتی زمام امور را در دست داشت و ابرت Everett نخستین رئیس جمهوری وایماد عضو آن حزب بود؛ اما در این هنگام دیگر حزب اعتقدات مارکیستی خود را از دست داده بود. در همین احوال پیروان متعصب مارکس در روسیه دولت را به دست گرفتند. در غرب هیچ نهضت کارگری وسیعی کاملاً مارکسیستی نبوده

است؛ حزب کارگر انگلستان گاهی به نظر رسیده است که در جهت مارکسیسم حرکت می‌کند، ولی همیشه بهیک نوع سوسيالیسم تجربی اعتقاد داشته است. اما گروههای کثیری از روشنفکران، چه در انگلستان و چه در امریکا، از مارکس مؤثر شده‌اند. در آلمان هر گونه طرفداری از عقاید مارکس قهرآسر کوب شده است، ولی ممکن است پس از سرنگون شدن نازیها طرفداری از عقاید وی دوباره رواج یابد.^۱

بدین ترتیب اروپا و امریکای حديث از لحاظ سیاسی و عقیدتی به سه فرقه تقسیم شده است: لیبرالها، که حتی الامکان از للاک و بنتام پیروی می‌کنند اما از لحاظ انطباق با حوزه‌ای سازمان صنعتی تفاوت دارند؛ مارکیستها، که حکومت روسیه را در دست دارند و محتمل است که در کشورهای مختلف دیگر نیز بر تقویشان افزوده شود. این دو عقیده از لحاظ فلسفی از یکدیگر فاصله زیادی ندارند، یعنی هر دو عقلاً نیند و هر دو قصد علمی و تجربی هستند. اما از نقطه نظر سیاست عملی اختلاف آنها شدید است. این امر در نامه جیمز میل، که در فصل گذشته نقل شد، و می‌گوید «مفاهیم آنها از مالکیت سیمای کریهی دارد»، آشکار شده است.

اما باید اذعان کرد که مذهب عقلانی مارکس از بعضی لحاظ محدودیت‌هایی دارد. با آنکه مارکس معتقد است که تعبیر وی از فراگرد تحول و تکامل صحیح است و واقعی مطابق آن عمل خواهد کرد، باز عقیده دارد که این برهان (قطع نظر از استثنایات نادر) فقط نسبت به کسانی کشش خواهد داشت که منافع طبقاتیشان با آن توافق

۱. در ۱۹۴۳ است که این سطور را می‌نویسم.

داشته باشد. به روش اقناع امید فراوانی ندارد، و همه امیدش به جنگ طبقاتی است. بدین ترتیب در عمل خواه ناخواه با سیاست قدرت و نظریه طبقه برتر، گرچه نه تراد برتر، سروکار می‌یابد. درست است که انتظار می‌رود در نتیجه انقلاب اجتماعی طبقات از میان بروند و جای خود را به مهمنگی کامل سیاسی و اقتصادی پنهانند، اما این آرمان بعیدی است، همانند ظهور مجدد مسیح؛ تا تحقق این آرمان جنگ و دیکتاتوری و ابرام و لجاج بر سر تعصبات عقیدتی وجود خواهد داشت.

فرقه سوم عقاید جدید، که در سیاست نازیها و فاشیستها نماینده آن هستند، از لحاظ فلسفی تفاوتش با دو فرقه دیگر بسیار عمیقتر از تفاوت آن دو فرقه با یکدیگر است. این فرقه ضد عقلانی و ضد علمی است. پدران فلسفی آن عبارتند از روسو و فیخته و نیچه. این فرقه اراده را، به خصوص اراده معطوف به قدرت را، تأکید می‌کند و عقیده دارد که این اراده در نژادها و افراد خاصی بیشتر جمع شده است و لذا آن نژادها و افراد حق حکومت دارند.

تا پیش از روسو جهان فلسفه دارای نوعی وحدت بود. این وحدت در حال حاضر از میان رفته است، اما شاید غیبت آن زیاد به طول نیزجامد. این وحدت را می‌توان با تسخیر مجدد ذهن بشر به وسیله عقل پار دیگر به دست آورد؛ اما به دست آوردن آن از هیچ راه دیگر ممکن نیست؛ زیرا از دعوی برتری فقط سیزه بسیزه هی خیزد.

فصل بیست و هشتم برگسون

۹

هانری برگسون فیلسوف فرانسوی تراز اول قرن حاضر بود که در ویلیام جیمز و وایتهد Whitehead تأثیر کرد، و نیز تأثیر فراوانی در تفکرات فرانسوی داشت. سورل Sorel که طرفدار سرخ سندیکالیسم و نویسنده کنایی است به نام «تفکراتی درباره شدت عمل» Reflections on Violence مذهب غیر عقلانی برگسون را برای توجیه نهضت کارگری که هدف معینی نداشته باشد به کار برد. اما سرانجام

سول سندیکالیسم را رها کرد و سلطنت طلب شد. تأثیر عمده فلسفه برگسون محافظه کارانه بود و به آسانی باحر کنی که در حکومت دیشی به اوج خود رسید هماهنگ شد. اما مذهب غیر عقلانی برگسون کشش وسیعی داشت که هیچ با سیاست ارتباطی نداشت: مثلاً این مذهب توجه بر ناردشاو را، که کتاب «بازگشت به متواالح» (*Back to Metbuselab*) بروگسونی محض است، به خود جلب کرد. قطع نظر از سیاست، مذهب برگسون را باید از نظر فلسفی محض مورد بحث قرار دهیم. من در باره آن با قدری تفصیل سخن خواهم گفت، زیرا که این مذهب نمونه بسیار خوبی است از طغیان بر ضد عقل که از رو سو شروع شده و به تدریج بر عرصه های وسیعتر و وسیعتری از زندگی و تفکر جهان تسلط یافته است.^۱

طبقه بندی فلسفه ها معمولاً یا بر حسب روشها صورت می گیرد، یا بر اساس نتایج آنها: «تجربی» یا «از پیشی» طبقه بندی از روی روش است، و «رعایتیست» و «ایده آلیست» طبقه بندی از روی نتیجه. اما کوشش برای طبقه بندی کردن فلسفه برگسون هیبات ممکن باشد؛ زیرا که این فلسفه راه خود را از میان همه تقسیمات مورد قبول می شکافد. اما راه دیگری هم برای طبقه بندی فلسفه وجود دارد، که دقت آن کمتر است اما شاید مردم غیر فلسفی را بیشتر یاری کند. در این راه اصل تقسیم عبارت است از آن میل غالبی که فیلسوف را یه نوشن و داشته است. مثلاً تقسیم فلسفه به فلسفه حسی، که از عشق به سعادت الهام می گیرد، و فلسفه نظری، که ملهم از عشق به معرفت است، و فلسفه عملی، که عشق به عمل الهام.

۱. مابقی این فصل عمده تجدید چاپ مقاله ای است که در شماره سال ۱۹۱۲

مجله «مونیست» (*Monist*) منتشر شده است.

بخش آنهاست، از این گونه تقسیم‌بندی است.

همه آن فلسفه‌هایی را که در وهلهٔ اول خوش بینند یا بدین، همه آنهایی را که برای رستگاری تقشهایی پیشنهاد می‌کنند، یا می‌کوشند اثبات کنند که رستگاری غیرممکن است، ما در زمرةٔ فلسفه‌های حسی قرار می‌دهیم. اکثر فلسفه‌های دینی به این طبقه تعلق دارند. بیشتر دستگاههای بزرگ را در زمرةٔ فلسفه‌های نظری می‌گذاریم؛ زیرا عشق به معرفت گرچه نادر است، ایکن بهترین مطالب فلسفه از این عشق برخاسته است. از طرف دیگر فلسفهٔ عملی فلسفه‌ای است که عمل را والاترین خوبی می‌داند، و سعادت را معلول توفیق در عمل، و معرفت را فقط ابزاری برای فعالیت توفیق آمیز در نظر می‌گیرد. اگر فلسفهٔ مردان عادی و متوسطی بودند، این نوع فلسفه در اروپای غربی عمومیت پیدا می‌کرد. اما با وضع واقع این گونه فلسفه تا دورهٔ اخیر نادر بوده است. در حقیقت نمایندگان عمدۀ فلسفهٔ عملی عبارتند از پراگماتیستها و برگسون. در ظهور این نوع فلسفه ما می‌توانیم، مانند خود برگسون، طغیان انسان عملی جدید را برصدد صحبت یونان، و بالاخص افلاطون، ملاحظه کنیم؛ یا می‌توانیم چنانکه ظاهرًاً از دکتر شیلر Dr. Schiller انتظار می‌رفت آن را با امپریالیسم و اتوموبیل ارتباط دهیم. دنیای جدید طالب چنین فلسفه‌ای است، و توفیقی که این فلسفه به دست آورده شگفت‌انگیز نیست.

فلسفهٔ برگسون برخلاف غالب دستگاههای گذشته شتوی است. بعنی در نظر او جهان بهدو قسمت جدا گانه تقسیم شده است: از یک

طرف زندگی، از طرف دیگر ماده، یا به عبارت بهتر آن چیز را کدی که عقل آن را به نام ماده می‌شاند. مجموعه جهان تصادم و تضاد بین این دو قسمت متضاد است: زندگی که در حال صعود است، و ماده که در حال سقوط. زندگی عبارت است از یک نیروی عظیم، یک سائقه حیاتی پهناور، که یکبار برای همیشه از ابتدای عالم پدید آمده و با مقاومت ماده رو بعرو شده، و تلاش می‌کند که راهی از لابالی آن ماده بشکافد، و به تدریج می‌آموزد که از راه سازمان دادن ماده را به کار گمارد. از آنجا که موائع باعث تقسیم و تفرقه زندگی شده‌اند، زندگی مانند یادی که در گوش خیابانی پیچد با خشم و خروش در مجاری متنافر جریان یافته است. قسمتی از آن را ماده به واسطه همان انطباقاتی که بدان تحمیل می‌کند در خود محو و مستفرق ساخته است، ولی زندگی همیشه قابلیت خود را برای فعالیت آزادانه حفظ می‌کند و همواره برای یافتن راههای فرار تازه در تلاش و تقدّل است، و مدام در میان دیوارهای ماده که راه را بر آن بسته است در جستجوی آزادی حرکت پیشتری است.

تکامل در وهله اول از راه انطباق با محیط قابل توضیح نیست؛ انطباق فقط پیچ و خمهای تکامل را توضیح می‌دهد، مانند پیچ و خمهای جاده‌ای که از میان تپه و ماهور می‌گذرد و به شهر نزدیک می‌شود. اما این تمثیل کاملاً واقعی به مقصود نیست. در انتهای جاده تکامل شهری یا هدف معینی وجود ندارد. مکاتیسم و نظریه علت غایی دچار همین عیب هستند؛ یعنی هر دو چنین فرض می‌کنند که هیچ آفرینش ذاتی در جهان وجود ندارد. مکانیسم آینده را مستتر در گذشته می‌داند و نظریه علت غایی، از آنجا که عقیده دارد هدفی را که سر

تکامل بدان می‌رسد از پیش می‌توان شناخت، وجود هر گونه آفرینش را در نتیجه نقی می‌کند.

بر گسون، گرچه به علت غایبی بیش از مکانیسم نظر لطف دارد، بر ضد این هر دو نظر می‌گوید که تکامل مانند کار یک هنرمند حقیقتاً آفریدگار است. انگیزه عمل، یعنی یک حاجت نامعین، از پیش وجود دارد؛ اما تا وقتی که آن حاجت برآورده نشده دانستن ماهیت آن چیزی که حاجت موضوع بحث را برخواهد آورد غیر ممکن است. مثلاً می‌توانیم فرض کنیم که جانوران نابینا میل مهمی دارند به این که پیش از برخورد با اشیا از وجود آنها آگاه شوند. این میل منجر به کوشش‌هایی شده که سرانجام به آفرینش چشم انجامیده است. بینایی حاجت را ارضا کرده، ولی از پیش قابل تصور نبوده است. به این دلیل تکامل قابل پیش‌بینی نیست، و مذهب جبر نمی‌تواند طرفداران تقویض را مجاب کند.

اما این طرح کلی به وسیلهٔ شرح تحول و تکامل واقعی حیات در روی زمین کامل نشده است. نخستین تقسیم سیر تکامل عبارت بود از تقسیم به جانوران و گیاهان. گیاهان قصدشان این بود که از برگی را در مخزنی ذخیره کنند. جانوران قصد داشتند که از برگی را برای حرکات ناگهانی و سریع به کار بردند. اما در یک مرحلهٔ دیگر میان جانوران انشعاب دیگری هم پدید آمد؛ یعنی غریزهٔ عقل از یکدیگر کمی بیشتر جدا شدند. این دو هر گز عاری از یکدیگر نیستند؛ اما روی هم رفته عقل بدینهٔ پسر است، در حالی که بهترین شکل غریزه نزد هورچه و زنبور و شخص بر گسون یافت می‌شود. فرق بین عقل و غریزه در فلسفهٔ بر گسون مقام اساسی دارد؛ زیرا قسمت فراوانی از

این فلسفه نوعی قصه «سندر فورد و مرتون»^۱ است که در آن غریزه نقش پسر خوب و عقل نقش پسر بد را بازی می‌کند.

غریزه در بهترین شکل خود اشراق نامیده می‌شود. برگسون می‌گوید: «منظورم از اشراق غریزه‌ای است که خوددار و خود آگاه شده باشد و بتواند در باره هدف خود غور و تأمل کند و آن را بینهاست بزرگ سازد.» فهمیدن شرح اعمال عقل همیشه آسان نیست؛ اما اگر بخواهیم مقصود برگسون را بفهمیم باید حد اعلای کوشش خود را به کار ببریم.

هوش یا عقل «چون آغوش طبیعت را ترک گوید، جماد مرده را هدف خود قرار می‌دهد.» فقط می‌تواند در باره چیزهای غیر مدام و راکد اندیشه و واضحی تشکیل دهد؛ تصورات آن مانند اشیا که در مکان واقعند خارج از یکدیگرند و دارای ثبات همان اشیا هستند. عقل مکاناً تجزیه و زماناً ثبت می‌کند؛ و چنان ساخته نشده است که تکامل را به اندیشه در آورد، بل چنان است که شدن را به شکل یک سلسله اوضاع نشان می‌دهد. «خصیصه عقل عبارت است از عجز طبیعی برای فهمیدن زندگی.» هندسه و منطق که محصولات نمونهوار آن هستند منحصرآ با اجسام جامد قابل انطباقند؛ اما در موارد دیگر به وسیله فهم عادی، که برگسون حقاً می‌گوید با عقل تقاضت بسیار دارد، باید جلو تعقل را گرفت. گوینا جمادات چیزهایی هستند که ذهن عمداً خلق کرده است تا عقل را با آن تطبیق دهد؛ چنانکه نفع

1. The History of Sandford and Merton داستان مفصلی است برای کودکان نوشته توماس دی Thomas Day که در اوخر قرن هجدهم در انگلستان منتشر شد. در این داستان مرتون بد است و سندر فورد خوب، و هر دو به سازی کارهایان می‌رسند. -۳-

شترنج را خلق کرده است تا روی آن شطرنج بازی کند. بر گسون بهمامی گوید که پیدایش عقل و پیدایش اجسام مادی متقابلاً مرتبهند. هر دو از راه انبساط دو جانبه پدید آمده‌اند. «یک فرا گرد واحد باشیستی ماده و عقل را در آن واحد از چیزی که حاوی هر دوی آنها بوده جدا ساخته باشد.»

این تصور رشد همزمان ماده و عقل تصور استادانه‌ای است و شایستگی فهمیدن دارد. به نظر من منظور به طور کلی از این قرار است: عقل قدرت دیدن اشیاست به طوری که هر یکی از دیگران مجزا باشد؛ و ماده آن چیزی است که به اشیای متمایز تعزیز شده باشد. در واقعیت، اشیای جامد مجزا وجود ندارند، بلکه فقط جریان بی انتها بی از شدن وجود دارد، که در آن هیچ چیزی نمی‌شود و چیزی وجود ندارد که آن هیچ چیز این بشود. اما شدن ممکن است حرکت صعودی باشد یا نزولی؛ وقتی که حرکت صعودی است زندگی نامیده می‌شود؛ وقتی که حرکت نزولی است همان است که، به علت کج فهمی عقل، ماده نامیده شده است. من گمان می‌کنم که جهان بر گسون مخروطی شکل باشد و مطلق در رأس آن باشد؛ زیرا حرکت صعودی باعث تجمع می‌شود و حرکت نزولی موجب تفرق، یا لااقل چنین به نظر می‌رسد. برای آنکه حرکت صعودی راه خود از خلال حرکت نزولی اجسام سقوط کننده که روی آن سوار می‌شوند طی کند، باید بتواند راههایی از میان آنها بشکافد؛ پس وقتی که عقل تشکیل شد حدود و راهها پدید آمدند و جریان نخستین به اجسام مجزا تقسیم شد. عقل را می‌توان به کارد سر سفره تشبیه کرد؛ متنها این خاصیت را دارد که تصور می‌کند مرغ بریان همیشه همان قطعات مجزایی

بوده است که کارد آن را بدانها تقسیم کرده است.

بر گسون می گوید: «عقل همیشه چنان رفتار می کند که گویی مسحور تفکر در باره ماده را کداست. زندگی است که به بیرون می نگرد، خویشتن را خارج از خویش می گذارد، و اصلاً شیوه های طبیعت سازمان نیافته را اتخاذ می کند، تا به آنها در حقیقت جهت بدهد.» اگر مجاز باشیم تشبیه دیگری بر تشبیهات فراوانی که فلسفه بر گسون به وسیله آنها توضیح شده بیفزاییم می توانیم بگوییم که جهان مانند یک سیم نقاله عظیم است که قطار بالا رونده آن زندگی و قطار پایین رونده آن ماده است. و عقل عبارت است از تماشای قطار پایین رونده به هنگامی که از جنب قطار بالا رونده که ما در آن هستیم - می گزند. البته قوه شریفتری که توجه خود را بر قطار خودمان معطوف می کند عبارت از غریزه یا اشراق است. جهیدن از این قطار به آن قطار ممکن است، و این امر هنگامی رخ می دهد که ما دستخوش عادات خود قرار می گیریم؛ و این ذات چیزهای مضحك است. یا اینکه می توانیم خود را دو قسمت کنیم، که یک قسمت بالا رود و یک قسمت پایین؛ در این صورت فقط آن قسمت که پایین می رود مضحك است. اما خود عقل حرکت نزولی نیست، بلکه فقط مشاهده حرکت نزولی است به وسیله حرکت صعودی.

در نظر بر گسون عقل که اشیا را تجزیه می کند نوعی رؤیا است، چنانکه تمام زندگی ما باید باشد فعال نیست، بلکه صرفاً متفکر است. می گوید وقتی که ما رؤیا می بینیم نفس ما پراکنده می شود؛ گذشته مان در هم می شکند و پاره پاره می گردد؛ اشیایی که در حقیقت در یکدیگر تداخل دارند به عنوان آحاد جامد مجزا دیده می شوند؛

فوق مکان خود را تنزل می‌دهد و در تمکن که چیزی جز تجزیه نیست سقوط می‌کند. بدین ترتیب هر عقلی، چون تجزید می‌کند، متمایل به هندسه است؛ و منطق که در باره تصوراتی بحث می‌کند که به کلی در خارج از یکدیگر قرار دارند در حقیقت محصول هندسه است، و در جهت مادیت سیر می‌کند. قیاس و استقرار هر دو در پشت سر خود محتاج به درک مکانی هستند؛ «حر کنی که تمکن در انتهای آن قرار دارد، قوّه استقرار و همچنین قیاس و در حقیقت عقلیت را تماماً در طول راه خود قرار می‌دهد.» این حر کت استقرار و قیاس را در ذهن ایجاد می‌کند، و همچنین آن ترتیب اشاره اکه عقل در آنجا می‌یابد پدید می‌آورد. بدین ترتیب منطق و ریاضیات نمایندهٔ کوشش روحی مشتبی نیستند، بلکه فقط نوعی حر کت در خواب هستند که در آن اراده معلق و ذهن از فعالیت باز مانده است. بنابرین نداشتن استعداد ریاضی مایهٔ فخر و شرف است – که خوبیخانه بسیار هم عمومیت دارد.

همانطور که عقل با مکان مرتبط است، غریزه یا اشراق نیز با زمان از تباط دارد. این یکی از مشخصات قابل تذکر فلسفه برگسون است که وی، بر خلاف بیشتر نویسندگان، زمان و مکان را عمیقاً نامتشابه می‌داند. مکان که خصیصهٔ ماده است از تجزیهٔ جریان کلی پدید می‌آید که تجزیه‌ای است در واقع موهوم و در عمل تا حدی مفید، اما از لحاظ نظری سخت گمراه کننده. زمان به عکس خصیصهٔ ذاتی زندگی یا روح است. «هر جا چیزی زندگی کند، در جایی دفتری باز است که زمان در آن ثبت می‌شود.» اما زمانی که در اینجا از آن سخن می‌رود زمان ریاضی نیست که عبارت باشد از تجمع یکان لحظات

متخارج. بر طبق نظر بر گسون زمان ریاضی در حقیقت شکلی از مکان است. آن زمانی که ذاتی زندگی است چیزی است که بر گسون آن را «مدت» می‌نامد. تصور مدت در فلسفه بر گسون مقام اساسی دارد، و در همان نخستین کتاب او «زمان و اختیار» *Time and Free Will* ظاهر می‌شود، و اگر ما بخواهیم چیزی از دستگاه وی دریابیم، باید این تصور را بفهمیم. و اما این تصور بسیار دشوار است. خود من آن را کاملاً نمی‌فهمم، و بنابرین نمی‌توانم امیدوار باشم که با تمام آن بلاغتی که بیشک شایسته این تصور است آن را توضیح دهم.

بر گسون به ما می‌گوید «مدت محض عبارت است از آن شکلی که حالات آگاهانهٔ ما به خود می‌گیرند، به هنگامی که نفس ما خود را می‌گذارد تا زندگی کند، هنگامی که نفس از جدا ساختن حالت حاضر خود از حالات سابقش خود داری می‌کند.» مدت گذشته و حال را به شکل یک کل پیوسته در می‌آورد که در آن تداخل متقابل و توالی بدون تمایز برقرار است. «درzon نفس ما توالی بدون تخارج متقابل بر قرار است؛ بیرون نفس، در مکان محض، تخارج متقابل بدون توالی وجود دارد.»

«مسائل مر بوط به ذهن و عین، و تمایز و وحدت آنها، باید به جای شکل مکانی به شکل زمانی طرح شوند.» در مدتی که در آن ما خود را در حال عمل کردن می‌بینیم عناصر متقابله و مجزا وجود دارد؛ اما در مدتی که در آن ما عمل می‌کنیم حالات ما با یکدیگر همزوج می‌شوند. مدت محض آن است که حد اعلای فاصله را از تخارج داشته باشد، و تخارج حد اقل رسوخ را در آن کرده باشد – مدتی که گذشته‌اش بزرگ و حالت مطلقاً تازه است. اما در این صورت

نهایت فشار بر اراده ما وارد می‌آید، یعنی باید گذشته‌گریزان را فراهم کنیم و آن را تماماً و بی کم و کاست در حال فرو بریم. در چنین لحظاتی ما حقیقتاً مالک نفس خویش هستیم، چیزی که هست این قبیل لحظات نادرند. مدت عین واقعیت است که عبارت است از شدن دائم، و هر گز محدث و مصنوع نیست.

مدت بیش از همه خود را در حافظه متجلی می‌سازد؛ زیرا که در حافظه گذشته در حال باقی است. بدین ترتیب نظریه حافظه در فلسفه بر گson اهمیت بسیار کسب می‌کند. کتاب «ماده و حافظه» Memory and Matter او به نشان دادن رابطه ذهن و ماده می‌پردازد و واقعیت هر دوی آنها به وسیله تحلیل حافظه، که «درست تقاطع ذهن و ماده» است، مورد تأیید قرار می‌گیرد.

بر گson می‌گوید دو چیز اساساً متفاوت وجود دارند که معمولاً آنها را حافظه می‌نامند. تمايز بین این دو مورد تأکید فراوان بر گson قرار گرفته است. می‌گوید «گذشته به دو شکل متمایز باقی می‌ماند: اول، به شکل عادات حرکت؛ دوم، به شکل خاطرات مستقل.» مثلاً در صورتی می‌گویند کسی شعری را به یاد دارد که بتواند آن شعر را از پر بخواند؛ یعنی در صورتی که عادت یا مکانیسمی کسب کرده باشد که او را قادر سازد به این که یک عمل گذشته را تکرار کند. اما لااقل از لحاظ نظری ممکن است که آن شخص بی هیچ خاطره‌ای از دفعات گذشته‌ای که شعر را خوانده است آن را تکرار کند؛ بدین ترتیب این نوع حافظه متنضم هیچ گونه آگاهی از وقایع گذشته نیست. نوع دوم، که فقط آن است که حقیقتاً می‌توان آن را حافظه نامید، در خاطره‌های دفعات جدا گانه‌ای که شخص شعر را خوانده است و هر

کدام یکتا و دارای زمان معنی است تجلی می‌کند. در اینجا به نظر برگون دیگر مسئله عادت نمی‌تواند مطرح باشد، زیرا که هر رویدادی فقط یکبار روی داده است و بایستی بالا فاصله تأثیر خود را کرده باشد. برگون می‌گوید همه آن چیزهایی که بر ما گذشته به نحوی در یاد ما محفوظ است؛ ولی قاعده‌تاً فقط آنچه مفید است وارد ضمیر آگاه می‌شود. قصور ظاهری حافظه در حقیقت قصور قسمت ذهنی حافظه نیست، بلکه قصور مکانیسم دستگاهی است که نمی‌تواند حافظه را وارد عمل کند. در تأیید این نظر بخشی راجع به فیزیولوژی مغز و موارد نسیان شده است، که به عقیده برگون از آن چنین نتیجه می‌شود که حافظهٔ حقیقی از وظایف مغز نیست. گذشته را ماده باید عمل کند و ذهن تخیل. حافظه از تجلیات ماده نیست، بلکه اگر منظور ما از ماده آن باشد که به ادراک در می‌آید، در واقع عکس این مطلب به حقیقت نزدیکتر خواهد بود.

«حافظه پاید اصولاً قوه‌ای مطلقاً مستقل از ماده باشد. پس اگر روح یک واقعیت باشد، در اینجا، یعنی در پدیدهٔ حافظه است که ممکن است ما به تجربه با آن تماس بگیریم.»

برگون در نقطهٔ مقابل حافظهٔ محض ادراک محض را قرار می‌دهد، و راجع به آن نظر گاهی فوق رئالیستی اتخاذ می‌کند. می‌گوید: «در ادراک محض ما بیرون از خود قرار می‌گیریم، واقعیت شیء را به وسیلهٔ اشراق لمس می‌کنیم.» برگون ادراک را با موضوع آنچنان کاملاً یکی می‌سازد که تقریباً از ذهنی نامیدن آن خود داری می‌کند.

می‌گوید: «ادراك محض که پایین‌ترین درجهٔ ذهن - ذهن بی‌حافظه - است در حقیقت جزو ماده است، چنانکه ما ماده را می‌فهمیم.» ادراك محض عبارت است از آغاز عمل؛ فعلیت آن در فعالیت آن است. بدین طریق است که مغز با ادراك هر بوط می‌شود؛ زیرا مغز ابزار عمل نیست. وظیفهٔ مغز این است که زندگی ذهنی ما را به آنچه عملاً مفید است محدود کند. انسان چنین استنباط می‌کند که اگر مغز نبود همه چیز به ادراك در می‌آمد، اما با داشتن مغز فقط آنچه را مورد علاقهٔ هاست ادراك می‌کنیم. «وظیفهٔ اساسی جسم، که همیشه متوجه ماده است، این است که زندگی روح را از لحاظ عمل محدود کند.» جسم در حقیقت وسیلهٔ اختیار است.

اکنون باید به موضوع غریزه یا اشراق، در مقابل عقل، بازگردیم. لازم بود که ابتدا شرحی از مدت و حافظه بیان کنیم؛ زیرا فرض نظریات بر گson در بارهٔ مدت و حافظه مقدم بر شرح وی در خصوص اشراق است. نزد انسان، چنانکه اکنون هست، اشراق حاشیه یا هالهٔ عقل است؛ یعنی چون در عمل کمتر از عقل مفید بوده از مرکز بیرون رانده شده است؛ اما بر اشراق فواید عمیقتری مترتب است که بازگرداندن آن را به مقام شامختری مطلوب می‌سازد. بر گson میل دارد کاری کند که عقل «به درون خود منعطف شود، و قوهای اشراق که هنوز درون آن در خوابند بیدار شوند.» رابطهٔ بین غریزه و عقل را به رابطهٔ بین باصره و لامسه تشبیه می‌کند. می‌گوید عقل معرفت بر اشیا را از دور حاصل نمی‌کند، بلکه گویا در حقیقت وظیفهٔ علم آن است که همهٔ مدرکات را به شکل قابل لمس توضیح دهد.

می‌گوید: « تنها غریزه معرفت از دور است. رابطهٔ آن با عقل

نظری رابطه باصره با لامسه است.» ضمناً این را هم متذکر شویم که، چنانکه از بسیاری از نوشته‌های برگسون بر می‌آید، وی تصویر کننده زیردستی است که افکارش غالباً به وسیله تصاویر رهبری می‌شوند.

خصیصه ذاتی اشراق آن است که مانند عقل جهان را به اشیای مجزا تقسیم نمی‌کند. با آنکه خود برگسون این کلمات را به کار نمی‌برد، ما می‌توانیم در توصیف اشراق بگوییم که اشراق ترکیبی است، نه تحلیلی. کثرت را در می‌یابد، اما کثرت فراگردهایی را در می‌یابد که متقابلاً به یکدیگر بستگی دارند، نه کثرت احجام مکاناً متخالج را. حقیقت آنکه اشیا وجود ندارند: «اشیا و اوضاع فقط مناظری هستند که ذهن ما از شدن بر می‌گیرد. اشیا وجود ندارند، فقط اعمال وجود دارند.» این منظره از جهان که به چشم عقل دشوار و غیرطبیعی می‌نماید در نظر اشراق آسان و طبیعی است. حافظه نمونه‌ای از این منظره است؛ زیرا که در حافظه گذشته حیات خود را تا حال ادامه می‌دهد و با آن تداخل می‌کند. اگر ذهن نبود جهان دائم در حال مردن و باز زاییده شدن می‌بود. گذشته واقعیت نمی‌داشت، و لذا گذشته‌ای نمی‌بود. حافظه است که به وسیله میل دوچار نهاده خود گذشته و آینده را واقعی می‌سازد، و بنابرین مدت حقیقی و زمان حقیقی را ایجاد می‌کند. فقط اشراق می‌تواند این امتزاج گذشته و آینده را بفهمد. در نظر عقل آنها نسبت به یکدیگر متخالج باقی می‌مانند، چنانکه گویی مکاناً خارج از یکدیگرند. تحت رهبری اشراق، ما در می‌یابیم که «شکل فقط یک عکس فوری است از انتقال،» و فیلسوف «جهان مادی را خواهد دید که ذوب شده و به صورت جریان

واحدی در آمده است.»

نظریه بر گسون راجع به اختیار و مدرج وی از عمل ارتباط نزدیکی با محاسن اشراق دارد. می گوید: «در واقع موجود زنده هر کنز عمل است. موجود زنده نماینده مقدار معینی امکان است که وارد جهان می شود، یعنی کمیت معینی از عمل ممکن.» براهین ضد اختیار پاره‌ای متکی بر این فرض است که تراکم اوضاع روانی یک کمیت است که لااقل نظرآ قابل اندازه گیری است. رد کردن این نظر را بر گسون در فصل اول «زمان و اختیار» بر عهده می گیرد. می گوید جبریان بر خلط مبحث در مورد مدت حقیقی و زمان ریاضی، که بر گسون آن را در واقع شکلی از مکان می داند، متکی هستند. دیگر اینکه جبریان قسمتی از مدعای خود را بر اساس این فرض غیر مجاز قرار می دهد که وقتی که وضع مغز معلوم باشد وضع ذهن هم نظرآ معین می شود. بر گسون حاضر است پذیرید که عکس قضیه صادق است؛ یعنی وقتی که وضع ذهن معلوم باشد وضع مغز معین است، ولی ذهن را متفاوت تر از مغز می داند و لذا معتقد است که چندین وضع متفاوت ذهنی ممکن است با یک وضع مغزی مطابقت کند. بر گسون نتیجه می گیرد که آزادی و اختیار حقیقی ممکن است: ما هنگامی آزادیم که اعمالمان از تمامی شخصیت ما سر زند، میان آن شود، نسبت به آن دارای آن شباهت غیر قابل تعریفی باشد که گاه انسان بین هنرمند و اثر او ملاحظه می کند.»

در شرح مجمل بالا، سعی من بیشتر بر این بوده است که آرای بر گسون را بیان کنم، بی آنکه دلایلی را که وی به عنوان مؤید صحت آنها اقامه کرده است به دست دهم. این کار در مورد بر گسون

از غالب فلسفه آساتر است، زیرا که وی قاعده‌تاً دلایلی برای عقاید خود ذکر نمی‌کند، بلکه به جذایت ذاتی آنها و سحر بیان عالی خود منکی است. بر گson مانند تبلیغاتگران بر بیان زیبا و متنوع و توضیح ظاهری موضوعات غامض اتکا می‌کند. تمثیل و تشبیه به خصوص قسمت مهمی از جریانی را تشکیل می‌دهد که وی به وسیله آن عقاید خود را به خواشید می‌قبولاند. تعداد تشبیهاتی که راجع به زندگی در آثار او هست از تشبیهات هر شاعری که من می‌شناسم بیشتر است. می‌گوید زندگی مانند صدفی است که از هم پاشد و به صورت قطعاتی در آید که هر یک از آنها باز صدفی باشد. زندگی مانند یک بغل علف است. زندگی در ابتدا عبارت بود از «تمایلی به ذخیره کردن در یک مخزن، چنانکه مخصوصاً سبزینه گیاهان ذخیره می‌کند»؛ متنها این مخزن باید از آب جوش که بخار از آن بر می‌خیزد پر شود. «باید از آن بلاقطع جریاناتی فوران کند که هر یک از آنها وقتی فرود می‌آید دنیاپی است.» همچنین: «زندگی تماماً مانند موج عظیمی است که از مرگزی آغاز می‌شود و گسترش می‌یابد و تقریباً در تمامی محیط خود به مانع بر می‌خورد و بازمی‌گردد؛ فقط در یک نقطه مانع از سر راه رانده شده و فشار موج آزادانه گذشته است.» سپس بیان مطلب اوج می‌گیرد و زندگی به حمله سوار نظام تشبیه می‌شود. «همه موجودات منظم، از عالی و دانی، از نخستین مبادی زندگی تا زمانی که ما در آن هستیم، در همه زمانها و مکانها، ناظر به وجود فقط یک قوهٔ سائقه هستند، که خلاف حرکت ماده است و فی نفسه به چشم نمی‌آید. همه موجودات زنده تنگاتنگ هم قرار می‌گیرند و همه تسیم آن سائقه عظیم می‌شوند.

حیوان بر فراز گیاه قرار می‌گیرد، انسان بر حیوان سوار می‌شود، و مجموعهٔ بشریت، در زمان و مکان، سپاه عظیمی است که در پیش و پس و جواب هر یک از ها می‌تازد و حمله‌ای چنان بنیان کن می‌کند که می‌تواند هر مقاومتی را در هم شکند و موانع بسیار، شاید حتی مرگرا، از سر راه خود بردارد.»

اما منتقد خونسردی که خود فقط تماشاگر این حمله است، آن هم شاید تماشاگری که با حمله‌ای که در آن انسان بر حیوان سوار شده باشد نظر موافقی ندارد. ممکن است به این اندیشه احساس تعایل کند که تفکر آرام و دقیق مشکل با این قبیل حرکات سازگار باشد. چون به او بگویند که فکر فقط وسیلهٔ عمل است، فقط انگیزه‌ای است برای احتراز از موانع در میدان عمل، ممکن است احساس کند که چنین نظری از یک افسر سوار نظام برآزنده است، اما برای فیلسوفی که به هر جهت سروکارش با فکر است چندان ذیبنده نیست. ممکن است احساس کند که در شور و غوغای حرکت تند و شدید محلی برای موسیقی ملایم عقل نیست و فرصتی نیست برای آن تفکر و تأمل بیغرضانه‌ای که در آن عظمت جستجو می‌شود اما نه در شورش و بلوا، بلکه در عظمت جهانی که در فکر انعکاس می‌یابد. در این صورت ممکن است این وسوسه به دل منتقد راه یابد که پرسد آیا دلایلی هم برای قبول چنین نظر بی‌آرام و قراری در بارهٔ جهان وجود دارد یا نه؟ و اگر این سؤال را طرح کند، اگر اشتباه نکنم خواهد دید که هیچگونه دلایلی نه در خود جهان و نه در نوشه‌های هسیو بر گسیون وجود ندارد.

۲

دو شالودهٔ فلسفهٔ برگسون، آنجاکه از حدود یک مقتدرهٔ تخیلی و شاعرانه از جهان تجاوز می‌کند، عبارتند از نظریات وی در بارهٔ مکان و زمان. نظریهٔ مکانی اش برای محکوم ساختن عقل لازم است؛ و اگر او در محکوم ساختن عقل در بماند عقل در محکوم ساختن او در نحوه‌های ماند، زیرا که آنها به قصد جان با هم می‌کوشند. نظریهٔ زمانی برگسون برای اثبات اختیار و برای فرار وی از آنچه ویلیام جیمز آن را «جهان قالبی» نامیده است و برای نظریهٔ جریان مداومی که در آن هیچ چیزی نیست که جاری باشد، و برای مجموعهٔ شرح برگسون در بارهٔ روابط بین ذهن و مادهٔ ضرورت دارد. بنابرین بد نیست که در انتقاد از فلسفهٔ برگسون بحث خود را بر این دونظریه قرار دهیم. اگر اینها صحیح باشند، آن‌گونه خطاهای و تناقضاتی که گریبان هیچ فلسفه‌ای از آنها آزاد نیست چندان مهم نخواهند بود؛ اما اگر غلط باشند از فلسفهٔ برگسون چیزی باقی نمی‌ماند جز یک حماسهٔ تخیلی، که آن هم باید بر حسب مبانی زیبایی شناسی مورد قضاوت قرار گیرد و نه بر حسب مبانی عقلی. چون از آن دو، نظریهٔ مکانی ساده‌تر است من بحث خود را با نظریهٔ مکانی آغاز می‌کنم.

شرح کامل و صریح نظریهٔ مکانی برگسون در «زمان و اختیار» آمده است، و لذا این نظریه به قدیمترین قسمت فلسفه او تعلق دارد. برگسون در فصل اول کتاب خود می‌گوید که الفاظ «بیشتر» و «کمتر» مکان را افاده می‌کنند، زیرا که وی بیشتر را اساساً آن می‌داند که حاوی کمتر است. هیچ گونه دلیلی، صحیح یا غلط، در تأیید این نظر ارائه نمی‌کند؛ بلطفاً چنانکه گویی یک برهان خلف آشکار را

ارائه می‌دهد چنین اظهار تعجب می‌کند: «جایی که نه تکثیر وجود دارد و نه مکان، مگر می‌توان از مقدار سخن گفت؟» موارد آشکاری که خلاف نظر اورا نشان می‌دهند، ماتن لنت و رنج، برای او تولید اشکال فراوان می‌کنند؛ اما بر گسون حکمی را که سرآغاز بحث خود قرار داده است هر گز مورد تردید یا تدقیق مجدد قرار نمی‌دهد. در فصل بعدی در خصوص اعداد نیز به همین نظر اعتقاد دارد.

می‌گوید: «به مجرد اینکه بخواهیم عدد را، و نه فقط ارقام و الفاظ را، نزد خود تصور کنیم مجبور می‌شویم به یک تصویر منسق توسل جوییم، و «هر اندیشه روشی از عدد حاکی از یک تصویر بصری واقع در مکان است.» همین دو جمله برای نشان دادن این معنی کفايت می‌کنند که، چنانکه در اثبات آن خواهم کوشید، بر گسون نمی‌داند عدد چیست و شخصاً اندیشه روشی از آن ندارد. این مطلب از این تعریف وی نیز بر می‌آید که: «عدد را به طور کلی می‌توان به عنوان مجموعه‌ای از آحاد یا به عبارت دقیق‌تر به عنوان ستز واحد و متکثر تعریف کرد.»

در بحث راجع به این اقوال باید از خوانندگان تقاضا کنم لحظه‌ای حوصله به خرج دهند تا من توجه آنها را به تمایزاتی جلب کنم که ممکن است در بدرو امر فضل فروشانه به نظر آیند ولی در حقیقت حیاتی هستند. این تمایزات عبارتند از سه چیز کاملاً متفاوت که بر گسون آنها را مغلوش کرده است. یعنی: (۱) عدد، آن تصور کلی که با اعداد جزئی مختلف قابل انطباق است؛ (۲) اعداد جزئی مختلف؛ (۳) مجموعه‌های مختلف که اعداد جزئی مختلف با آنها قابل انطباقند. وقتی بر گسون می‌گوید عدد مجموعه آحاد است، همین

شق آخر است که تعریف می‌شود. دوازده حواری و دوازده قبیله اسرائیل و دوازده برج همه مجموعهایی از آحادند، ولی هیچ یک از آنها عدد ۱۲ نیستند، سهل است، عدد به طور کلی هم برابر تعریف بالا نیستند. بدینهی است عدد ۱۲ چیزی است که همه این مجموعه‌ها مشترک‌کار دارند اما چیزی است که با مجموعهای دیگر، مانند یازده تقریباً کریکت، مشترک‌کار ندارند. پس عدد ۱۲ نه مجموعه‌ای است از دوازده فقره، نه چیزی است که همه مجموعه‌ها مشترک‌کار دارا باشند؛ و عدد به طور کلی عبارت است از خاصیت ۱۲ یا ۱۱ یا عدد دیگر، اما نه خاصیت مجموعه‌های مختلفی که دوازده یا یازده فقره دارند.

پس هر گاه به پیروی از اندرز برگسون ما به «یک تصور منبسط توسل جوییم»، مثلاً به دوازده نقطه، مانند وقتی که با طاس جفت شش می‌ریزیم، باز هم تصویری از عدد ۱۲ حاصل نکرده‌ایم. عدد ۱۲ در حقیقت چیزی است که از هر تصویری مجردتر است. پیش از آن که بتوان گفت مفهومی از عدد دوازده حاصل کرده‌ایم باید بدانیم میان مجموعه‌هایی که از دوازده واحد تشکیل شده‌اند چه وجه مشترکی وجود دارد؛ و این چیزی است که قابل تصویر نیست، زیرا که مجرد و منزع است. برگسون فقط به این ترتیب نظریهٔ عددی خود را قابل قبول می‌سازد که مجموعهٔ خاصی را با عدد فقرات آن مغفوش می‌کند، و باز این را با عدد به طور کلی درهم می‌آمیزد.

این درهم آمیزی بدان می‌ماند که ما جوان را با جوانی و جوانی را با تصور کلی یک «دورهٔ زندگی بشر» به هم در آمیزیم و آنگاه چنین استدلال کنیم که چون جوان دو پا دارد، پس جوانی هم باید دو پا داشته باشد؛ و تصور کلی «دورهٔ زندگی بشر» نیز باید دو پا

داشته باشد. این درهم آمیختگی حائز اهمیت است، زیرا به مجردی که بدان توجه کنیم معلوم می‌شود این نظریه که عدد یا اعداد جزئی می‌توانند در مکان تصویر شوند غیر قابل دفاع است. این امر نه تنها نظریه بر گسون را در باره عدد ردد می‌کند، بلکه نظریه کلی‌تر او را که می‌گوید همه اندیشه‌های مجرد و تمامی منطق‌ماخوذ از مکان است نیز مردود می‌سازد.

اما قطع نظر از مسئله اعداد، آیا باید این دعوی بر گسون را پذیریم که هر تعدد آحاد مجرد ای متنضم مکان است؟ بعضی از مواردی که ناقض نظر او به نظر می‌رسند مورد توجه قرار گرفته‌اند؛ مثلاً اصوات متواتر. بر گسون می‌گوید وقتی که ما صدای پای رهگندی را در خیابان می‌شنویم، اوضاع متواتر او را مجسم می‌کنیم؛ وقتی که صدای زنگی را می‌شنویم، یا نوسان آن را به جلو و عقب تصویر می‌کنیم یا اصوات متواتر آن را در یک مکان اندیشه‌ای می‌چینیم. اما این مطالب چیزی جز ملاحظات یک نفر تصویر کننده از شرح احوال خویش نیستند، و توضیح دهنده تذکری هستند که قبل از این خصوص دادیم، ناظر به اینکه عقاید بر گسون متکی بر باصره او هستند. هیچ وجود منطقی برای چیدن ضربه‌های ساعت در یک مکان تخیلی وجود ندارد؛ به گمان من غالب مردم بدون استعانت از مکان ضربه‌ها را می‌شارند. معهذا هیچ دلیلی دائیر بر ضرورت مکان از طرف بر گسون ارائه نشده است. بر گسون آن را بدیهی فرض می‌کند و فوراً به انطباق دادن آن بر زمان می‌پردازد. جایی که به نظر می‌رسد زمانهای متفاوتی خارج از یکدیگر وجود دارند، می‌گوید این زمانها به صورت گسترده شده در مکان تصویر می‌شوند؛ در زمان حقيقی، چنانکه حافظه به دست

می دهد، زمانهای متفاوت متقابلاً در یکدیگر تداخل می کنند و آنها را نمی توان شمرد، زیرا که مجزا نیستند.

سپس این نظر که هر گونه تجزیهای حاکی از مکان است مسلم فرض می شود و به طور قیاسی برای اثبات اینکه هر تجزیه آشکاری متنضم مکان است به کار می رود، هر چند هیچ دلیل دیگری برای گمان بردن به چنین امری موجود نباشد. بدین ترتیب مثلاً اندیشه‌های مجرد آشکارا نسبت به یکدیگر متخارجند؛ یعنی سفیدی غیر از سیاهی و صحت غیر از بیماری و حمق غیر از خرد است. پس همه اندیشه‌های مجرد متنضم مکانتند، ولذا منطق که اندیشه‌های مجرد را به کار می برد ثمرة هندسه است؛ و عقل کلاً متکی است بر عادت تصویر کردن چیزها، کنار یکدیگر، در مکان. این نتیجه، که محکومیت عقل از طرف برگson تمامآ بر آن قرار دارد، تا آنجا که قابل کشف است مبتنی است بر یک شیوه تفکر شخصی، یعنی شیوه تجسم تواتر به شکل گسترده روی یک خط. مورد اعداد نشان می دهد که اگر حق با برگson می بود ما هر گز نمی توانستیم به اندیشه‌های مجردی برسیم که گویا بدین ترتیب حاوی مکان هستند؛ و به عکس، این امر که ما می توانیم اندیشه‌های مجرد را (در مقابل اشیای جزئی که نماینده آنها هستند) بفهمیم برای اثبات این نکته کافی به نظر می رسد که برخلاف تصور برگson حاوی مکان نیست.

یکی از اثرات بد فلسفه‌های ضد عقلی، مانند فلسفه برگson، این است که از اشتباهات و آشتفتگیهای عقل تغذیه می کند. در نتیجه کارش به آنجا می کشد که تفکر غلط را بر تفکر صحیح ترجیح دهد و هر مشکل آنی را لایحل اعلام کند و هر اشتباه اجتماعهای را

کاشف از ورشکستگی عقل و پیروزی غریزه پنداشت. در آثار بر گسون اشارات فراوانی به ریاضیات و علم وجود دارد، و به نظر خواهند بی توجه ممکن است چنین بنماید که این اشارات فلسفه بر گسون را سخت تقویت می کنند. در مورد علم، به خصوص زیست‌شناسی و فیزیولوژی، من صلاحیت انتقاد تفسیرهای او را ندارم. اما در مورد ریاضیات، بر گسون در تفسیر عمده اشتباهات کهنه را بر نظریات جدیدتری که از هشتاد سال پیش بین ریاضیدانها زواج دارد ترجیح داده است. در این امر البته به اغلب فلاسفه تأسی جسته است. در قرن هیجدهم و اوایل قرن نوزدهم حساب انفیینی تزیمال، با آنکه به عنوان روش تکامل کافی یافته بود، از لحاظ مبانی خود متکی بر اغلاط و تفکر بسیار مغفوش بود. هگل و پیروانش در جستجوی نقطه اتکای کوشش خود برای اثبات آنکه ریاضیات کلیتاً فی نفسه متناقض است، به این اغلاط و اغتشاشات فکری چسبیدند. و از آنجا شرحی که هگل از این موضوعات بیان کرده بود وارد تفکر جاری فلاسفه شد و مدتها پس از آنکه ریاضیدانها همه مشکلات مورد استناد فلاسفه را بر طرف کردند، به جای خود باقی ماند. و مادام که غرض عمده فلاسفه این است که نشان دهند با صبر و شکیب و تفکر مفصل و جزء به جزء نمی توان چیزی آموخت بلکه باید سبق ذهن و تعصبات جهال را پرستیم - که اگر پیرو هگل باشیم تحت عنوان «عقل» و اگر پیرو بر گسون باشیم تحت عنوان «اشراق» قرار می - گیرند - فلاسفه خواهند کوشید تا از کوشش ریاضیدانها برای رفع اشتباهاتی که هگل مورد استفاده قرار داده است جاهم بمانند. قطع نظر از مسئله عدد که در باره آن بحث کردم، نقطه تماس

مهم بر گسون با ریاضیات عبارت است از پنذیر فتن آنچه خود او آن را نمایش «سینمایی» جهان می نامد.

ریاضیات تغییر را، حتی تغییر مدام را، چنانکه از یک سلسله اوضاع تشکیل شده باشد تصور می کند؛ بر گسون به عکس معتقد است که هیچ سلسله‌ای ازا اوضاع نمی تواند نماینده تغییر پیوسته باشد، و در امر تغییر یک چیز هر گز در هیچ وضعی قرار ندارد. این نظر را که تغییر از یک سلسله اوضاع متغیر تشکیل شده، بر گسون «سینمایی» می نامد. می گوید این نظر برای عقل طبیعی است، اما اساساً سخیف است. تغییر حقیقی فقط به وسیله مدت حقیقی قابل توضیح است. این تغییر متنضمن تداخل گذشته و حال است، و نه متنضمن تواتر ریاضی اوضاع «ایستا» (استاتیک). و این همان است که به جای نظر ایستا نسبت به جهان نظر «پویا» (دینامیک) نامیده می شود. مسئله مهم است و با وجود دشواریش نمی توانیم از آن بگذریم.

نظر گاه بر گسون به وسیله استدلال تیر زنو توضیح شده است؛ ولذا آنچه در انتقاد از نظر بر گسون گفته خواهد شد نیز می تواند به وسیله مثال مناسبی توضیح شود. زنو چنین استدلال می کند که چون تیر در هر لحظه در همان جایی است که هست، پس تیر به هنگام پرواز ساکن است. در نظر اول ممکن است این برهان چندان قوی به نظر نرسد. گفته خواهد شد که البته تیر در یک لحظه در همان جایی است که هست، اما در لحظه بعد در جای دیگر است، و حرکت عیناً همین است. درست است که از پیوستگی حرکت، اگر بر این فرض که حرکت ناپیوسته نیز هست اصرار ورزیم، مشکلاتی بر می خیزد؛ و مشکلاتی که بدین ترتیب حاصل شده مدتها میدید قسمتی از متأue

دکان فلاسفه را تشکیل داده است. اما اگر به همراه ریاضیدانها از این فرض که حرکت ناپیوسته نیز هست احتراز کنیم دچار مشکلات فلاسفه خواهیم شد. تصویر سینمایی که در آن بینهایت تصویر وجود دارد، و در آن هر گز یک تصویر بعدی موجود نیست، زیرا که بین هر دو تصویری بینهایت تصویر قرار می‌گیرد، حرکت پیوسته را کاملاً نمایش می‌دهد. پس قوت برهان زنو در کجاست؟

زنو به مکتب الایات تعلق داشت که غرضشان عبارت بود از اثبات اینکه چیزی به نام تغییر نمی‌تواند وجود داشته باشد. نظر طبیعی نسبت به جهان این است که اشیائی وجود دارند که تغییر می‌کنند. مثلاً تیری هست که اکنون اینجاست، بعد آنجا. با نصف کردن این نظر؛ فلاسفه دو معما پدید آورند. الایاتان گفتند اشیا وجود دارند، اما تغییرات وجود ندارند. هر اکلیتوس و برگson گفتند تغییرات وجود دارند، ولی اشیا وجود ندارند. الایاتان گفتند تیر هست، اما پرواز نیست؛ هر اکلیتوس و برگson گفتند پرواز هست، اما تیر نیست. هر یک از طرفین برهان خود را با رد "کردن طرف دیگر طرح می‌کردد. گروه «ایستا» می‌گوید: چه مضحک است که بگوییم تیر وجود ندارد! گروه «پویا» می‌گوید: چه مضحک است که بگوییم پرواز وجود ندارد! و آن بیچاره‌ای که در وسط قرار گرفته و معتقد است که هم تیر وجود دارد و هم پرواز از نظر طرفین دعوا منکر هر ذوق فرض می‌شود و به همین جهت مانند سbastian قدیس از یک طرف تیر تنش را سوراخ می‌کند و از طرف دیگر پرواز. ولی ما هنوز کشف نکرده‌ایم که قوت برهان زنو در کجاست.

زنو تلویحاً اساس نظریه برگson را درباره تغییر فرض می‌نماید.

گیرد. یعنی فرض می‌گیرد که وقتی چیزی در فراگرد تغییر پیوسته باشد، حتی اگر تغییر وضع باشد، باید در آن چیز یک وضع متغیر درونی وجود داشته باشد. آن چیز نسبت به آنچه اگر تغییر نمی‌کرد می‌بود باید ذاتاً تفاوت کند. سپس زنو متذکر می‌شود که در هر لحظه‌ای تیر درست در همان جایی است که هست، عیناً همان طور که اگر حرکت نمی‌کرد می‌بود. و از اینجا نتیجه می‌گیرد که چیزی به قدر وضع متغیر نمی‌تواند وجود داشته باشد؛ ولذا با چسبیدن به این نظر که وضع متغیر در حرکت مقام اساسی دارد استنتاج می‌کند که حرکت نمی‌تواند وجود داشته باشد، و تیر همیشه ساکن است.

بنابرین برهان زنو، گرچه با تعبیر ریاضی تغییر تماسی پیدا نمی‌کند، علی‌الظاهر تعبیری از تغییر را که بی‌شباهت به تعبیر برگسون نیست رد می‌کند. پس برگسون به برهان زنو چگونه پاسخ می‌دهد؟ بدین گونه که وجود تیر را در هر زمانی و هر جایی منکر می‌شود. برگسون پس از بیان برهان زنو در پاسخ می‌گوید: «آری، اگر فرض کنیم که تیر می‌تواند در نقطه‌ای از مسیر خود باشد. و باز آری، اگر تیر که متغیر است با وضع که بی‌حرکت است مقابله بشود. اما تیر هرگز در هیچ نقطه‌ای از مسیر خود نیست.» این جواب به زنو، یا جوابی بسیار مشابه این راجع به آشیل و لاکپشت، در هر سه کتاب برگسون آمده است. پیداست که جواب برگسون معما آمیز است؛ و اما اینکه ممکن است یانه، مسئله‌ای است که مستلزم بحث در باره نظر برگسون راجع به مدت است. یگانه برهان برگسون در تأیید آن این است که تعبیر ریاضی تغییر «مفید این قضیه ابلهانه است که حرکت از سکنات تشکیل شده.» اما بالاهمت ظاهری این نظر فقط

به واسطه شکل لفظی تبیین قضیه به وسیله بر گسون است؛ و همینکه توجه حاصل کنیم که حرکت مفید روابط است، این بالاهت ناپدیدید می‌شود. مثلاً دوستی از دوستان تشکیل می‌شود نه از دوستیها؛ شجره نامه از افراد تشکیل می‌شود نه از شجره نامه‌ها. برهمین قیاس حرکت از اشیای متحرک تشکیل می‌شود، نه از حرکات. حرکت میان این حقیقت است که یک شیء ممکن است در زمانهای متفاوت در مکانهای متفاوت باشد، و زمانها هر قدر به هم نزدیک باشند، باز مکانها ممکن است متفاوت کنند. بنا برین برهان بر گسون بر ضد تعبیر ریاضی حرکت در تحلیل آخر به لفاظی محض تقلیل می‌یابد. با این نتیجه گیری ما می‌توانیم از این بحث بگذریم و به انتقاد نظریه بر گسون راجع به مدت پردازیم.

نظریه مدت بر گسون به نظریه حافظه وابسته است. طبق این نظریه چیزهای به یاد مانده در حافظه باقی می‌مانند، و بدین ترتیب ذر چیزهای حاضر تداخل می‌کنند. گذشته و حال متقابلاً متخارج نیستند، بلکه در وحدت شعور با هم در آمیخته‌اند. بر گسون می‌گوید عمل همان چیزی است که هستی را تشکیل می‌دهد؛ اما زمان ریاضی چیزی نیست جزیک ظرف متفعل که هیچ عملی انجام نمی‌دهد، و بنا برین هیچ است. می‌گوید گذشته آن است که دیگر عمل نمی‌کند و حال آن است که عمل می‌کند. اما در این بیان، چنانکه فی الواقع در شرح خود از مدت نیز، بر گسون به طور ناآگاه همان زمان عادی ریاضی را فرض می‌گیرد. بدون این زمان اظهارات بر گسون بی معنی است. وقتی که می‌گوید «گذشته اساساً آن است که دیگر عمل نمی‌کند،» (تاًکید از خود بر گسون) مگر منظورش جز این است که عملش

گذشته است؟ کلمه «دیگر» میان گذشته است. برای کسی که مفهوم گذشته را به عنوان چیزی خارج از حال فاقد باشد، این کلمه معنی ندارد. پس تعریف او مدور است. آنچه می‌گوید در حقیقت این است که: «گذشته آن است که عملش گذشته است.» به عنوان تعریف، این را نمی‌توان کوشش خوش فرجامی دانست. همین ایراد برحال نیز وارد است. می‌گوید حال عبارت است از «آن که مشغول عمل کردن است (تاکید از خود بر گسون). اما کلمه «است» درست مفید همان معنایو از حال است که می‌بایست تعریف شود. حال عبارت است از آن که مشغول عمل کردن است، در مقابل بود یا خواهد بود. یعنی حال آن است که عملش در حال است، نه در گذشته یا آینده. باز تعریف مدور است. یک قطعه دیگر، در همان صفحه از کتاب بر گسون، بطلان مطلب را بیشتر نشان خواهد داد. می‌گوید: «آن که ادراک محض ما را تشکیل می‌دهد، ابتدای عمل هاست... فعلیت ادراک‌ها بدین ترتیب در فعالیت آن نهفته است، در حرکاتی که آن را تمدید می‌کنند و نه در شدت بیشتر آن. گذشته فقط اندیشه است، حال اندیشه - حرکت [است].» این قطعه کاملاً روش می‌سازد که وقتی بر گسون از گذشته سخن می‌گوید منظورش گذشته نیست، بلکه خاطره‌ها از گذشته است. گذشته وقتی وجود داشت، درست به همان اندازه فعال بود که اکنون حال فعال است. اگر شرح بر گسون صحیح می‌بود، لحظه حاضر بایستی در تمام تاریخ جهان یگانه لحظه‌ای باشد که فعالیتی را حاوی است. در زمانهای پیشین ادراکاتی وجود داشته‌اند که در عصر خود همانقدر فعال و همانقدر فعلی بوده‌اند که ادراکات حاليه. گذشته در عصر خود به هیچ وجه اندیشهٔ محض نبود، بلکه فی حد ذاته درست

همان بود که اکنون حال هست. اما بر گسون این گذشته واقعی را از یاد می برد؛ آنچه از آن سخن می گوید عبارت است از اندیشه حاضر از گذشته. گذشته واقعی با حال در نمی آمیزد، زیرا که جزو آن نیست؛ اما این موضوع بسیار دشواری است.

نظریه مدت و زمان بر گسون سراسر منکی است بر تخلیط اساسی بین وقوع حاضر خاطره و وقوع گذشته که به خاطر می آید. اگر زمان اینقدر به ذهن ما آشنا نمی بود، دور باطلی که در کوشش بر گسون برای استنتاج گذشته به عنوان چیزی که دیگر فعال نیست وجود رد فوراً آشکار می شد. اما با کیفیت حاضر، آنچه بر گسون معلوم می کند، عبارت است از شرح تفاوت ادراک و خاطره – که هر دو موضوعات حاضرند؛ و آنچه به گمان خودش معلوم کرده عبارت است از شرح تفاوت بین حال و گذشته. به مجرد آنکه بدین تخلیط توجه کنیم، معلوم می شود که نظریه زمانی او نظریه‌ای است که اصولاً زمان در آن به حساب نیامده است.

تخلیط بین یادآوری حاضر و رویداد گذشته‌ای که به یاد می آید، که ظاهراً اساس نظریه زمانی بر گسون را تشکیل می دهد، موردی است از تخلیط کلی تری که اگر اشتباه نکنم مسجی بطلان مقدار زیادی از تفکرات بر گسون – و در حقیقت مقدار زیادی از تفکرات غالب فلسفه جدید – می شود. متوجه از این تخلیط عبارت است از تخلیط بین عمل حصول معرفت و چیزی که معرفت بدان حاصل می شود. در حافظه عمل حصول معرفت واقع در حال حاضر است، در صورتی که آنچه معرفت بدان حاصل می شود واقع در گذشته است. پس وقتی که این دو باهم تخلیط شوند، تمایز بین حال و گذشته تیره و محو می شود.

در سراسر کتاب «ماده و حافظه» این تخلیط بین عمل حصول معرفت و موضوع معرفت اجتناب ناپذیر است. این تخلیط در استعمال کلمه «تصویر» که در همان آغاز کتاب توضیح داده شده نهفته است. در این توضیح بر گسون می‌گوید قطع نظر از نظریه‌های فلسفی، همه آنچه ما می‌داییم از «تصاویر» تشکیل شده— که در حقیقت تمام جهان را تشکیل می‌دهند. می‌گوید «من ماده را مجموعه‌ای از تصاویر می‌نامم، و ادراک ماده همین تصاویرند که به عمل تحت شرایط خاص یک تصویر به خصوص، یعنی بدن من، راجع هستند.» ملاحظه می‌کنید که ماده و ادراک ماده طبق نظر وی از چیزهای مشابه و مماثلی تشکیل شده‌اند. می‌گوید مغز ماده و بقیه جهان هم ماده است، و لذا اگر جهان تصویر باشد مغز هم تصویر است.

چون مغز، که هیچکس آن را نمی‌بیند، طبق معنی عادی کلمه تصویر نیست، در شگفت نمی‌شویم که از زبان بر گسون بشنویم که تصور می‌تواند بدون مدرک واقع شدن وجود داشته باشد، اما وی بعداً توضیح می‌دهد که در مورد تصاویر فرق بین وجود داشتن و مورد ادراک آگاهانه واقع شدن فقط یک فرق کمی است. این مطلب شاید در قطعه دیگری توضیح داده می‌شود که می‌گوید: «چه چیز می‌تواند یک شیء مادی غیر مدرک، یک تصویر بلاتصور، باشد جز آنکه نوعی وضع لا یشعر ذهن باشد؟ و بالاخره می‌گوید «اینکه هر واقعیتی قرابت و شباهت و خلاصه نسبتی با شعور دارد، چیزی است که ما به موجب همین حقیقت که اشیا را تصاویر می‌نامیم به نفع ایند آییم می‌پذیریم. معدلك با گفتن اینکه از نقطه‌ای شروع می‌کند که هیچ کدام از فروض فلاسفه مطرح نشده‌اند، می‌کوشد تردید اولیه‌ها را

تخفیف دهد. می‌گوید «فعلاً چنین فرض کنیم که از نظریه‌های ماده، و نظریه‌های روح، و واقعیت یا ذهنیت جهان خارجی، هیچ نمی‌دانیم. اینجا من در حضور تصاویر قرار دارم.» و در مقدمه‌جديدة که بر ترجمه انگلیسی کتاب خود نوشته، می‌گوید «منظور ما از تصویر عبارت است از وجود خاصی که از آنچه ایده آلتها نمود می‌نامند بیشتر، لیکن از آنچه رئالیتها بوده خواهد کمتر است – وجودی است که بینا بین بود و نمود قرار دارد.»

به نظر من تمایزی که بر گson در سطور بالا منتظر دارد عبارت نیست از تمايز بین تصویر کردن، به عنوان یک رویداد ذهنی، و شیء تصویر شده، به عنوان یک عین. منتظر عبارت نیست از تمايز بین شیء چنانکه هست و شیء چنانکه می‌تماید. تمایز بین ذهن و عین، ذهن که می‌اندیشد و به یاد می‌آورد و تصاویری دارد از یک طرف، و اشیایی که راجح بدانها اندیشه می‌شود، به یاد آورده می‌شوند، یا تصور می‌شوند – این تمایز، تا آنجا که من می‌فهمم، به کلی در فلسفه‌بر گson غایب و مفقود است. فقدان این تمایز دین حقیقی وی را نیست به ایده‌آل‌سیم تشکیل می‌دهد، که دینی است بدفتر جام و قابل تأسف. در مورد «تصاویر» این امر او را قادر می‌سازد که ابتدا از تصاویر به عنوان چیزی بپطرف بین ذهن و ماده سخن بگوید، و آنگاه بگوید که مغز به رغم این حقیقت که هر گز تصور نشده تصویر است، و سپس چنین عنوان کند که ماده و ادراک ماده واحد و مhaltenد ولیکن تصویر غیر مدرّك (مانند مغز) یک وضع لایشعر ذهنی است، در حالی که استعمال کلمه «تصویر» نیز، گرچه هیچ‌گونه نظریه ما بعد الطبعی را متنضم نیست، مفید این معنی است که هر واقعیتی «قرابت و شاهت و خلاصه

نسبتی» با شعور دارد.

هر همه این تخلیط‌ها منبع از تخلیط اولیه بین ذهنی و عینی است. ذهن - یا فکر یا تصویر یا خاطره - عبارت است از یک امر مضارع در وجود من، عین ممکن است عبارت باشد از قانون جاذبه، یا دوست - من عمرو، یا برج قدیمی و نیز، ذهن ذهنی و اینجا و واقع در حال است. بنا برین اگر ذهن و عین یکی باشند، عین ذهنی و اینجا و واقع در حال خواهد بود. دوست من عمرو، گرچه به خیال خودش در امریکای جنوبی است، و به خرج خودش زندگی می‌کند، در حقیقت در کله من است و به واسطه تفکر من راجع به او وجود دارد. برج و نیز هم به رغم قد و بالای عظیمش، و به رغم این حقیقت که از چهل سال پیش تاکنون دیگر وجود ندارد، هنوز وجود دارد و تمام وکمال در درون من یافت می‌شود. این سخنان مبالغه و ریشخند نظریات مکانی و زمانی برگسون نیستند؛ بلکه فقط کوششی هستند برای نشان دادن اینکه معنی حقيقی و قابل لمس آن نظریات چیست.

تخلیط ذهن و عین خاص برگسون نیست، بلکه نزد بسیاری از ایده آلیستها و ماتریالیستها عمومیت دارد. بسیاری از ایده آلیستها می‌گویند که عین در حقیقت عین ذهن است، و بسیاری از ماتریالیستها می‌گویند که ذهن در حقیقت عین عین است. آنها در اینکه این دو بیان بسیار متفاوتند اتفاق نظر دارند، و معتذلک معتقدند که ذهن و عین متفاوت نیستند. می‌توان اذعان کرد که برگسون از این لحاظ حسن و امتیاز دارد، زیرا که او به همان اندازه حاضر است ذهن را با عین یکی بداند که عین را با ذهن. به مجرد اینکه این وحدت رد شود، تمام دستگاه برگسون فرو می‌ریزد؛ نخست نظریات مکانی و

زمانی، سپس اعتقاد او به مکان واقعی، سپس حکم او دائر بر محکومیت عقل، و سرانجام توضیح او از روابط ذهن و ماده.

البته قسمت بزرگی از فلسفه بر گسون، محتمل آن قسمتی که بیشتر شهرت و محبوبیت او را موجب شده، متکی بر دلیل و برهان نیست و لذا با دلیل و برهان هم نمی‌توان آن را واژگون کرد. تصویر تخیلی بر گسون از جهان، اگر به عنوان یک کوشش شاعرانه در نظر گرفته شود، عمدتاً نه قابل اثبات است و نه قابل رد. شکسپیر می‌گوید زندگی نیست مگر یک سایهٔ منحرک؛ شلی می‌گوید زندگی مانند گنبدی است از شیشه‌های رنگارنگ؛ بر گسون می‌گوید زندگی صدفی است که از هم پاشیده به صورت قطعاتی در می‌آید که باز هر یک صدفی است. اگر تشییه بر گسون را بیشتر می‌پسندید، خاطر جمع باشد که اعتبار و اصالتش با تشییهات دیگران برابر است.

خوبی که بر گسون امیدوار است تحقق آن را در جهان بیند عبارت است از عمل به خاطر عمل. هر گونه تفکر محض را بر گسون «رؤیا» می‌نامد و آن را با یک سلسلهٔ کامل دشنام محکوم می‌کند. که عبارتند از: را کد، افلاطونی، ریاضی، منطقی، عقلی. به کسانی که مایلند از پیش منظره‌ای از هدفی را که عمل باید بدان نایل شود مشاهده کنند یاد آوری می‌شود که هدف پیش بینی شده هیچ چیز تازه‌ای نخواهد بود؛ زیرا که میل نیز، مانند حافظه، با موضوع خود یکی می‌شود. بدین ترتیب ما، در عمل، محکومیم که بندۀ کور غریزه باشیم: نیروی زندگی، به طور بی قرار و بی وقفه، ما را از پشت سر به پیش می‌راند. در این فلسفه آن لحظهٔ تفکر که در آن از زندگی حیوانی فراتر می‌رویم و بر هدفهای بزرگتری که انسان را ارزندگی

بهایم باز می‌خرد وقوف می‌یابیم محلی از اعراب ندارد. کسانی که عمل بی‌هدف را یک خوبی کافی می‌دانند، در کتابهای برگون تصویر خوشایندی از جهان خواهند دید. اما کسانی که در نظرشان عمل اگر ارزشی داشته باشد باید ملهم باشد از منظرهای، پیش نمایی، خیال انگیز از جهانی کمتر رنج آلود، کمتر ظالمانه، کمتر آکنده از لجاج و سیز تا این جهان روزمره‌ما، خلاصه کسانی که عملشان مبتنی بر تفکر است، در این فلسفه از آنچه می‌جویند هیچ نخواهند یافت؛ و از اینکه دلیلی برای صحیح دانستن آن در دست نیست غم نخواهند خورد.

فصل بیست و نهم

ویلیام جیمز

ویلیام جیمز (۱۸۴۲ - ۱۹۱۰) در وهله اول روانشناس بود، اما به دو مناسبت در فلسفه نیز اهمیت دارد: اولاً نظریه‌ای اختراع کرد که خود آن را «تجربیت اساسی» (radical empiricism) نامید؛ ثانیاً یکی از سه تن طراحان نظریه موسوم به «عمل‌گرایی» (پر‌اگماتیسم) یا «ابزار‌گرایی» (انسترومانتالیسم) بود. جیمز در او آخر عمر، چنانکه شایسته بود، به نام فیلسوف تراز اول امریکا شناخته می‌شد. جیمز از راه تحصیل پزشکی به اتفاقی در روانشناسی

کشانده شد. کتاب بزرگش در این زمینه، که در ۱۸۹۰ انتشار یافت، به نهایت عالی بود؛ ولی من در باره آن کتاب بحثی نخواهم کرد، زیرا که این کتاب بیشتر در باب علم است تا فلسفه.

علاقه فلسفی ویلیام جیمز دو جنبه داشت: یکی علمی، دیگری دینی. در جنبه علمی تحصیلات پزشکی به او تمایلی به سمت ماتریالیسم داده بود، ولی احساسات دینی اش جلو این تمایل را می‌گرفت. احساسات دینی جیمز بسیار پروتستانی و بسیار دموکراتی و بسیار سرشار از گرمی مهر و عطوفت پسری بود. جیمز سخت ابا داشت از اینکه به پیروی از برادرش هنری به عرصهٔ فاضل مآبی مشکل‌پسندانه قدم گذارد. می‌گفت «ممکن است همان طور که می‌گویند پادشاه ظلمات یک نفر اشرافی باشد، اما خداوند زمین و آسمان هرچه باشد قدر مسلم این است که اشرافی نیست.» این کلام بسیار مناسب و مبین خصال و صفات ویلیام جیمز است.

خونگرمی و بذله گویی دلپسند او باعث شد که جیمز تقریباً مورد محبت همگان قرار گیرد. تنها کسی که من سراغ دارم محبتی نسبت به جیمز نداشت سانتایانا بود که رسالهٔ دکتری اش را ویلیام جیمز «کمال فساد» نامیده بود. میان این دو تن تضاد مشرب مهمی وجود داشت که هیچ قابل رفع نبود. سانتایانا نیز دیانت را دوست می‌داشت، اما به نحو بسیار متفاوتی. وی دیانت را از لحاظ زیبایی - شناسی و تاریخی دوست می‌داشت، نه به عنوان کمکی در جهت تأمین زندگی اخلاقی؛ و چنانکه طبیعی بود مذهب کاتولیکی را بسیار بیش از پروتستانی می‌پسندید. سانتایانا از لحاظ عقلی هیچ یک از احکام مسیحی را نمی‌پذیرفت، اما راضی بود که دیگران بدانها معتقد باشند،

و شخصاً آنچه را به نام افسانه مسیحی در نظر می گرفت با ارزش می دانست. به نظر جیمز چنین تعبیری جز خلاف اخلاق نمی نمود. جیمز از اسلاف پوریتان خود این اعتقاد عمیق را به ارث برده بود که آنچه دارای حد اعلای اهمیت است چیزی جز رفتار خوب نیست، و احساسات دموکراتی او نمی گذشت بدین اندیشه راضی شود که حقیقت برای فلاسفه یک چیز است و برای عوام چیز دیگر. تضاد مشرب میان کاتولیکها و پروتستانها میان پیروان بی اعتقاد این دو فرقه نیز بر جای خود باقی است. سانتایانا یک آزاد اندیش کاتولیک بود و ویلیام جیمز یک پروتستان هر تد.

نظریه تجربیت اساسی جیمز نخستین بار در ۱۹۰۴ در مقاله‌ای تحت عنوان «آ یا آگاهی consciousness وجود دارد؟» منتشر شد. غرض عمدۀ این مقاله عبارت بود از نقی اساسی بودن رابطه ذهن و عین. تا آن زمان فلاسفه مسلم می گرفتند که رویدادی هست به نام «حصول معرفت» که در آن یک چیز (entity)، یعنی عارف یا ذهن، از چیز دیگری، یعنی معروف یا عین، آگاه می شود. عارف به عنوان یک ذهن یا روح در نظر گرفته می شد و معروف ممکن بود به عنوان یک عین مادی یا یک ذات ابدی یا یک ذهن دیگر یا در حالت خود آگاهی خود آن عارف در نظر گرفته شود. در فلسفه متداول تقریباً همه چیز به ثنویت ذهن و عین وابسته بود. اگر تمایز ذهن و عین به نام یک تمایز اساسی پذیرفته نشود، تمایز ذهن و ماده و عالم معقولات و مفهوم قدیمی «حقیقت» همه باید از تو مورد بررسی قرار گیرند.

من به سهم خود یقین دارم که جیمز در قسمتی از عقاید خود در این موضوع حق داشت، و تنها به همین مناسبت مقام بلندی را در

میان فلاسفه سزاوار است. نظر من قبل از این بود، تا آنکه خود جیمز و کسانی که با او موافق بودند هرا به صحت نظریه او مجاب کردند. و اما استدلالات جیمز:

جیمز می گوید آگاهی «اسم یک ناچیز (nonentity) است و حق ندارد در ردیف اصول اولیه قرار گیرد. کسانی که هنوز به آن چسبیده‌اند به باد هوا چسبیده‌اند، به زمزمه ضعیفی که روح ناپدید شونده در هوای فلسفه پشت سر خود بر جا گذاشته است.» و ادامه می‌دهد: «هیچ چیز یا کیفیت هستی دیگری در برابر آنچه اشیای مادی از آن ساخته شده و افکار ما در باره آن اشیا از آن پدید آمده، وجود ندارد. و توضیح می‌دهد که منکر این نیست که افکار ما وظیفه‌ای را ایفا می‌کنند که همان وظیفه حصول معرفت [یادداشت] باشد، و این وظیفه را می‌توان «آگاه بودن» نامید. آنچه را جیمز منکر است می‌توان به طور خام چنین بیان کرد که عبارت است از این نظر که آگاهی یک «چیز» است. جیمز معتقد است که «فقط یک چیز یا ماده اولیه» وجود دارد، و جهان از آن تشکیل شده است. این چیز را او «تجربه محض» می‌نامد. می گوید دانستن [یا حصول معرفت] نوع خاصی از رابطه بین دو پاره تجربه محض است. رابطه ذهن و عین امری است مشتق: «به عقیده من تجربه دارای این دو رنگی درونی نیست. یک پاره تجربه تقسیم نشده، می‌تواند در یک زمینه عارف و در زمینه دیگر معروف باشد.»

جیمز «تجربه محض» را به عبارت «جريان بلافصل زندگی که موضوع تفکر بعدی ما را فراهم می‌سازد» تعریف می‌کند. ملاحظه می‌کنید که این نظریه تهایت‌بین ماده و روح را در

صورتی که به عنوان تمایز بین دو نوع امری در نظر گرفته شوند که جیمز «چیز» می‌نامد از میان می‌برد. در نتیجه کسانی که با جیمز در این خصوص موافقند طرفدار نظریه‌ای هستند که آن را «توحیدختی» می‌نامند، و بر طبق آن آنچه جهان را تشکیل می‌دهد نه روح است و نه ماده، بلکه چیزی است بین این دو. خود جیمز این مفهوم ضمیمی نظریه‌اش را استنتاج نکرده است. بلکه به عکس استعمال عبارت «تجربهٔ محسنه» شاید حاکی از نوعی ایده آلیسم از قماش بار کلی باشد. کلمه «تجربه» را فلاسفه مکرر به کار می‌برند، اما به ندرت آن را تعریف می‌کنند. بد نیست لحظه‌ای این مسئله را مورد بررسی قرار دهیم که این کلمه چه معنایی می‌تواند داشته باشد.

فهم عادی می‌گوید بسیاری چیزها که روی می‌دهند به «تجربه» در نمی‌آیند، مانند واقعی که در آن روی ناپیدایی ماه اتفاق می‌افتد. بار کلی و هگل هر دو به دلایل متفاوت این نکته را منکر شدند، و گفتند که آنچه به تجربه در نماید هیچ است. برایهن آنها را اکنون اکثر فلاسفه بی اعتبار می‌دانند - و به عقیده من حق همین است. اگر به این نظر معتقد شویم، که «جنس» (stuff) جهان تجربه است، لازم خواهد بود که توضیحات دقیق و غیر قابل قبولی اختراع کنیم که مراد ما از چیزهایی مانند آن روی ناپیدایی ماه چیست. و اگر نتوانیم چیزهایی تجربه نشده را از چیزهای تجربه شده استنباط کنیم، برای یافتن مبانی اعتقاد به چیزی جز خودمان دچار اشکال خواهیم شد. درست است که جیمز این را منکر است، اما دلایل او چندان قانع کننده نیست.

منظور ما از «تجربه» چیست؟ بهترین راه یافتن جواب این است

که بپرسیم: چه فرق است بین رویدادی که تجربه نشده و آن که شده؟ بارانی که دیده یا لمس شود تجربه شده است، اما بارانی که در بیابانی بیارد که هیچ موجود زنده‌ای در آن نباشد تجربه نشده است. بدین ترتیب به نکته اول خود می‌رسیم، یعنی: تجربه وجود ندارد. مگر در جایی که زندگی باشد. اما زندگی با تجربه ملازم نیست: بسیاری چیزها بر من اتفاق می‌افتد که من متوجه آنها نمی‌شوم. این چیزها را مشکل بتوان گفت که من تجربه می‌کنم. واضح است آنچه را من به یاد دارم تجربه می‌کنم، اما بعضی چیزها که من صراحتاً به یاد ندارم ممکن است عاداتی را باعث شده باشند که هنوز باقی باشند. کودک سوخته از آتش می‌ترسد، حتی اگر از واقعه سوختن خود خاطره‌ای نداشته باشد. من فکر می‌کنم می‌توانیم بگوییم یک رویداد وقته «تجربه» شده است که عادتی را باعث شود. (حافظه یک نوع عادت است). به طور کلی، عادت فقط در دستگاه‌های زنده پدید می‌آید. سیخ بخاری هر چند هم به کرات از حرارت تفته باشد، از آتش نمی‌ترسد. پس بنابر مبانی فهم عادی خواهیم گفت که «جنس» جهان با «تجربه» ملازمت ندارد. من شخصاً دلیلی نمی‌بینیم که در این نقطه از فهم عادی جدا شویم.

جز در این موضوع «تجربه»، من با «تجربیت اساسی» جیمز موافقم.

اما درمورد نظریهٔ پراگماتیسم و «اراده اعتقاد» او قضیه از قرار دیگر است. به خصوص موضوع اخیر به نظر من برای تحصیل دلیل قابل قبول ولی سفطه آمیزی برای بعضی از احکام جزئی دین طرح ریزی شده است. آن‌هم دلیلی که برای هیچ مؤمنی که ایمانش

از صمیم قلب باشد قابل قبول نخواهد بود.

«اراده اعتقاد» *The Will to Believe* در ۱۸۹۶ انتشار یافت،

«پراگماتیسم»، نامی نو برای برخی شیوه‌های فکر کهن *Pragmatism*، *New Name for Some Old Ways of Thinking* در ۱۹۰۷ منتشر شد.

نظریه کتاب اخیر بسط و تفصیل نظریه کتاب سابق است.

«اراده اعتقاد» چنین استدلال می‌کند که ما غالباً در عمل مجبور

می‌شویم در جایی که مبانی نظری کافی برای خذ تصمیم وجود ندارد تصمیم بگیریم، زیرا که هبیج نکردن باز خود تصمیمی است. جیمز می‌گوید موضوعات دینی هم تحت این قاعده قرار می‌گیرند. می‌گوید ما حق داریم روش اعتقاد در پیش بگیریم، ولو اینکه «عقل صرفاً منطقی ما مطبع نشده باشد». این اساساً همان روش کشیش ساوآیی است، منتها پژوهشی که جیمز بدان داده است تازگی دارد.

جیمز می‌گوید که وظیفه اخلاقی راستی از دو دستور معادل تشکیل شده: «حقیقت را باور کن» و «از خطأ پرهیز». شکاکان اشتباه فقط دستور دوم را گوش می‌کنند، و بدین ترتیب از باور کردن حقایق مختلفی که مردم کم احتیاط‌تر باور می‌کنند باز می‌مانند. اگر باور کردن حقیقت و پرهیز از خطادارای اهمیت مساوی باشند، پس اگر شقوق امری را به من عرضه کنند بهتر آن است که من بنا بر اراده خود یکی از شقوق ممکن را باور کنم، زیرا که در این صورت من احتمال مساوی برای اعتقاد به حقیقت خواهم داشت، در صورتی که اگر حکم خود را معلق نگه دارم هیچ احتمالی نخواهم داشت.

اخلاقی که در صورت جدی گرفتن این نظریه نتیجه می‌شود

اخلاق غریبی است. فرض کنید که من در قطار راه آهن با ناشناسی برخورد کنم و از خود بپرسم: «آیا اسم این شخص حسن علی جعفر است؟» اگر اعتراف کنم که نمی‌دانم، مسلم است در باره نام او اعتقاد صحیحی پیدا کرده‌ام؛ در صورتی که اگر تصمیم بگیرم که معتقد شوم نام او همان حسن علی جعفر است احتمال می‌رود که عقیده‌ام صحیح باشد. جیمز می‌گوید شکا کان از فریب خوردن بیم دارند و به واسطه همین بیم خود ممکن است حقایق مهمی را از دست بدهند؛ و اضافه می‌کند: «چه دلیلی دارد که فریب به واسطه امید از فریب به واسطه بیم اینقدر بدتر باشد؟» ظاهرآ از این مقدمه چنین نتیجه می‌شود که اگر من سالها امیدوار بوده باشم که با شخصی موسوم به حسن علی جعفر برخورد کنم، راستکاری مثبت به جای متفق مرا وادار می‌کند معتقد گردم با هر شخص ناشناسی برخورد کنم نامش حسن علی جعفر خواهد بود، مگر خلاف آن ثابت شود.

خواهیدگفت: «اما این مورد پرت و بی معنی است، زیرا درست است که نام شخص ناشناس را نمی‌دانید، ولی این را می‌دانید که تعداد بسیار کمی از افراد بشر نامشان حسن علی جعفر است. پس آنطور که فرض می‌گیرید در مورد انتخاب طریق جهل مطلق ندارید.» اما شگفت این است که جیمز در سراسر مقاله خود هیچ ذکری از احتمال نمی‌کند، و حال آنکه تقریباً همیشه در مورد هر مسئله‌ای ملاحظه قابل اکتشافی از احتمال وجود دارد. بگذارید قبول کنیم (گرچه هیچ متدين مؤمنی قبول نمی‌کند)، که در این جهان هیچ دلیلی نه بر له و نه بر علیه هیچیک از ادیان وجود ندارد. فرض کنید که شما یک نفر چینی هستید و با ادیان کنقوسیوی و بودایی و مسیحی تماس پیدا

کرده‌اید. قانون منطق مانع از این است که هر سه دین را صحیح انگارید. فرض کنیم که دین بودایی و مسیحیت دارای احتمال صحت مساوی هستند. در این صورت، با مسلم گرفتن اینکه هر دو دین نمی‌توانند در عین حال صحیح باشند، لابد یکی از آنها باید صحیح باشد. ولذا دین کتوسیوسی باید باطل باشد. اما اگر هر سه دارای احتمال صحت مساوی باشند، پس یک یکی آنها بیشتر احتمال بطلان دارند تا احتمال صحیح. بدین طریق به مجرد آنکه ملاحظه احتمال را دخالت دهیم اصل جیمز فرو می‌ریزد.

غیرب اینجاست که جیمز، با آنکه روانشناس پرجسته‌ای بود، در این رهگذر خامی کم نظری از خود نشان داده است. وی چنان سخن می‌گوید که گویا تنها شوق ممکن عبارتند از اعتقاد مطلق یا بی اعتقادی مطلق، و هر گونه سایه شکی را نادیده می‌گیرد. مثلاً فرض کنید من در قفسه‌های کتابخانه‌ام در پی کتابی می‌گردم. با خود می‌اندیشم: «شاید در این قفسه باشد» و به جستجو می‌پردازم، اما نمی‌اندیشم که: «در این قفسه هست.» مگر وقتی که کتاب را ببینم. ما عادتاً بر اساس فرضیات عمل می‌کنیم، اما نه عیناً بر اساس آنچه به عنوان ایقانات می‌شناسیم؛ زیرا وقتی که بر اساس فرضیه‌ای عمل می‌کنیم چشمانمان را برای شواهد تازه باز نگه می‌داریم.

به گمان من دستور راستکاری چنان نیست که جیمز می‌پندارد. به نظر من این دستور چنین است: «به هر فرضیه‌ای که به زحمت بررسی بی‌ریزد درست همان قدر اعتقاد داشته باش که دلیل مؤید آن مجاز می‌دارد.» و اگر فرضیه به قدر کافی اهمیت داشته باشد، وظیفه تحصیل دلایل دیگر نیز علاوه می‌شود. این فهم عادی صاف و ساده

است، و با طرز عمل محاکم عدیله نیز هماهنگ است؛ اما با طرز عملی که جیمز توصیه می‌کند فرق بسیار دارد.

اما اگر اراده اعتقاد جیمز را به طور مجزا مورد بحث قرار دهیم شرط انصاف را در حق او رعایت نکرده‌ایم. این نظریه عبارت بود از یک نظریه انتقالی که با یک بسط طبیعی به پراگماتیسم منجر شد. پراگماتیسم، چنانکه در فلسفه جیمز دیده می‌شود، در وهله اول تعریف جدیدی است از «حقیقت». پراگماتیسم دو مدافع دیگر نیز داشت: اف. سی. شیلر C. S. Schiller و دکتر جان دیویسی John Dewey. من دکتر دیویسی را در فصل بعد مورد بحث قرار خواهم داد. شیلر از جیمز و دیویسی کمتر اهمیت دارد. میان جیمز و دکتر دیویسی از لحاظ نقاط تأکید تفاوت هست. جهان بینی دکتر دیویسی علمی است و بر این پیشتر از بررسی روش علمی اخذ شده‌اند؛ اما جیمز در درجه اول با دین و اخلاق سروکار دارد. به تقریب می‌توان گفت که جیمز حاضر است از هر نظریه‌ای که به تأمین تقوی و سعادت مردم منجر شود طرفداری کند. اگر چنین کاری از نظریه‌ای ساخته باشد، آن نظریه «صحیح» است، بدان معنی که جیمز این کلمه را به کار می‌برد.

بنا بر قول جیمز اصل پراگماتیسم نخستین بار به وسیله سی. اس. پرس C. S. Peirce اعلام شد که معتقد بود برای آنکه در افکار خود راجع به یک شیء وضوح حاصل کنیم کافی است که ببینیم چه اثرات قابل تصور عملی بر آن شیء مترتب است. جیمز در توضیح و تشریح مطلب می‌گوید وظیفه فلسفه این است که معلوم سازد اگر فلان نظریه جهانی صحیح باشد یا بهمان نظریه چه فرقی به حال من

و تومی کند. یدین طریق نظریه به صورت ابرازکار درمی‌آید، و نه راه حل معضل.

جیمز می گوید اندیشه‌ها در آنجا که ما را یاری می‌دهند تا با اجزای دیگر تجربه خود روابط رضایت‌بخش برقرار کنیم صحیح می‌شوند: «یک اندیشه هادام که اعتقاد یدان برای زندگی ما مفید باشد، صحیح است.» حقیقت نوعی از انواع خوبی است و مقولهٔ جدا گانه‌ای نیست. حقیقت بر اندیشه واقع می‌شود، یعنی وقایع اندیشه را صحیح می‌سازند. قول عقلیان که می گویند اندیشهٔ صحیح باید با واقعیت توافق داشته باشد درست است؛ اما معنی «توافق» «تطابق» نیست. «توافق داشتن به وسیعترین معنی با واقعیت، معنی اش فقط می‌تواند عبارت باشد از هدایت شدن به سوی آن واقعیت، یا به حدود آن، یا واقع شدن در چنان تماس مؤثری با آن که یا با خود واقعیت سروکار پیدا کنیم یا با چیزی هر بوط به آن؛ به طوری که بهتر از وقایت باشد که هر آینه توافق نمی‌داشتم.» جیمز علاوه می‌کند که: «صحیح... یه عبارت اخیری و من حیث المجموع عبارت است از همان صلاح نحوهٔ تفکر ما.» به عبارت دیگر «تمام اجبار ما به جستجوی حقیقت حزو اجبار ماست به عمل کردن آنچه فایده دارد.»

در فصلی راجع به پراگماتیسم و دین، جیمز کشته‌ها را درو می‌کند: «ما نمی‌توانیم هیچ فرضیه‌ای را که از آن نتایج مفیدی پرس زندگی هترتب باشد رد کنیم.» «فرضیهٔ خدا، اگر به وسیعترین معنای کلام به طور رضایت‌بخش عمل کند، صحیح است.» «به استناد دلایلی که تجربهٔ دینی به دست می‌دهد، به خوبی می‌توانیم معتقد شویم که قدرت‌های عالیتر وجود دارند و طبق مشیات کامل و مطلوبی نظیر

مشیات خود ما در کار نجات پختیدن جهان هستند.»

من در این نظریه اشکالات عقلی بزرگی می‌بینم. این نظریه چنین فرض می‌کند که هر عقیده‌ای وقته «صحیح» است که اثرات آن خوب باشند. اگر این نظریه مفید باشد - و اگر نباشد به حکم خود پراگماتیستها مردود خواهد بود - ما باید بدانیم که: (الف) چهچیز خوب است، (ب) اثرات فلان یا بهمان نظریه چیستند. و این مطالب را باید قبل از آن که بر «صحت» چیزی حکم کرده باشیم بدانیم؛ زیرا فقط پس از آنکه به خوب بودن اثرات عقیده‌ای حکم کرده باشیم حق داریم آن را «صحیح» بنامیم. نتیجه عبارت است از پیچیدگی و بغيرنجی غیر قابل تصور قضایا. فرض کنید می‌خواهید بدانید که آیا کریستف کلمب در ۱۴۹۲ از آقیانوس اطلس گذشت یا نه. با این تفصیل باید مانتد سایر مردم این امر را در کتابی تحقیق کنید. اول باید جویا شوید که اثرات این عقیده چیستند و فرقشان با اثرات این عقیده که کریستف کلمب در ۱۴۹۱ یا ۱۴۹۳ آقیانوس را پیمود چگونه است. خود این امر به قدر کافی دشوار است؛ اما اگر اثرات را از نقطه نظر اخلاقی بسنجم، موضوع از این‌هم دشوارتر می‌شود. ممکن است بگویید پیداست که ۱۴۹۲ بهترین اثرات را دارد، زیرا در امتحان تاریخ عالیترین نمره را می‌گیرد. اما رقیبان شما، که اگر شما سال سفر کلمب را ۱۴۹۱ یا ۱۴۹۳ ذکر کنید نمره‌ای بهتر از شما خواهد گرفت، ممکن است توفیق شمارا به جای توفیق خودشان اخلاقاً قابل تأسف بدانند. قطع نظر از امتحانات، من جز در مورد تاریخ - نویسان اثر عملی دیگری از این قضیه به نظرم نمی‌رسد.

اما این پایان گرفتاری نیست. شما باید معتقد باشید که

از زیابیتان از نتایج یک عقیده، چه اخلاقاً و چه واقعاً، صحیح است؛ زیرا که اگر غلط باشد برهان شما دال بر صحت عقیده‌تان اشتباه خواهد بود. اما این قول که عقیده شما در خصوص نتایج صحیح است بر طبق نظر جیمز عین همان است که بگوییم این عقیده دارای نتایج خوب است، و هکذا الی غیرالنهايه. پیداست که این نمی‌شود.

اشکال دیگری نیز هست. فرض کنید من بگویم شخصی موسوم به کریستف کلمب وجود داشته است. همه با من موافقت می‌کنند که آنچه می‌گوییم صحیح است. اما چرا صحیح است؟ به علت مردی متشکل از گوشت و خون که ۴۵۰ سال پیش می‌زیست - خلاصه به علت عقیده‌من، و نه به علت اثرات آن. بنا بر تعریف جیمز ممکن است اتفاق بیفتند که قضیه «الف وجود دارد» صحیح باشد، گو اینکه در واقع «الف» وجود نداشته باشد. من همیشه چنین دیده‌ام که فرضیه با بانوئل «به وسیعترین معنای کلام بهطور رضایت بخش عمل می‌کند.» پس قضیه «با بانوئل وجود دارد» صحیح است، گو اینکه با بانوئل وجود ندارد. جیمز می‌گوید (تکرار می‌کنم): «فرضیه خدا، اگر به وسیعترین معنای کلام به طور رضایت بخش عمل کند، صحیح است.» این گفته اصولاً این مسئله را که آیا خدا در مملکوت آسمانی اش وجود دارد یا نه به عنوان مسئله بی اهمیت طرد می‌کند. اگر خدا فرضیه مفیدی باشد، همین کفايت می‌کند. خدای صانع کائنات فراموش می‌شود؛ تمام آنچه به یاد می‌ماند عبارت است از اعتقاد به خدا و اثرات آن بر ساکنان سیاره محقق را. جای تعجب نیست که پاپ دفاع پر اگما تیستها از دین را محکوم کرده است.

در اینجا می‌رسیم به یک فرق اساسی میان جهان بینی دینی

جیمز و جهان بینی دینی گذشتگان. جیمز به دیانت به نام یک پدیده انسانی علاقه‌مند است، اما به موضوعاتی که دین در باره آنها می‌اندیشد علاقه‌ای نشان نمی‌دهد. جیمز می‌خواهد مردم سعادتمند باشند، و اگر اعتقاد به خدا آنها را سعادتمند می‌سازد پس بگذار به خدا معتقد باشند. اما این مطلب، تا اینجا، فقط نیکخواهی است نه فلسفه؛ وقتی فلسفه می‌گردد که گفته می‌شود عقیده اگر موجب سعادت مردم شود «صحیح» است. برای کسی که خواهان چیزی باشد تا آن را پیرستد، این رضایت‌بخش نیست. آن کس نمی‌خواهد بگوید: «اگر به خدا عقیده داشته باشم سعادتمند می‌شوم،» بلکه می‌خواهد بگوید: «من به خدا عقیده دارم و بنا برین سعادتمندم.» و وقتی که به خدا عقیده دارد، به او همان طور عقیده دارد که به وجود روزولت یا چرچیل یا هیتلر. در نظر او خدا یک وجود واقعی است نه فقط یک اندیشهٔ بشری که دارای اثرات خوب پاشد، نه جانشین محو و ضعیفی که جیمز برای خدا ساخته است. پیداست وقتی که من می‌گویم «هیتلر وجود دارد» منظورم چیزی است غیر از «اثراتی که بر اعتقاد به وجود هیتلر مترب است.» برای مؤمن حقیقی همین مطلب در مورد خدا نیز صادق است.

نظریهٔ ویلیام جیمز کوششی است برای ساختن رویانی اعتقاد پسر شالوده شک، و مانند همهٔ این قبیل کوششها متنکی بر سقطه و مغلطه است. در مورد جیمز سقطه ناشی است از کوشش برای تجاهل نسبت به همهٔ امور واقعی غیر بشری. ایده‌آلیسم بارکلی به همراه شکاکیت باعث می‌شود که جیمز عقیده به خدا را به جای خود خدا

قرار دهد، و چنین وانمود کند که همین کافی است. اما این فقط شکلی است از آن جنون ذهنیت که غالب فلاسفه جدید گرفتارش هستند.

فصل سی ام

جان دیویی

جان دیویی را که در ۱۸۵۹ متولد شد عموماً به عنوان پیشوای فلسفه زنده امریکا می‌شناسند.^۱ با این ارزیابی من کاملاً موافقم. دیویی نه تنها در میان فلسفه، بلکه در بین طلاب علوم تربیتی و زیبایی شناسی و علم سیاست هم تقویز عمیقی داشته است. دیویی مردمی است دارای عالیترین خصائی و سجا‌یا، در جهان بینی آزادیخواه، در روابط شخصی سخی و مهر بان، در کار خستگی ناپذیر. من با غالب عقاید او

۱. دیویی در ۱۹۵۲ درگذشت.

توافق تقریباً قام دارد. به مناسبت ارادتی که به او می‌ورزم، و نیز به جهت لطف و مرحمتی که شخصاً از او دیده‌ام، آرزو می‌کنم که کاش با او توافق کامل می‌داشتم؛ ولی متأسفم که در مورد بارزترین نظریهٔ فلسفی او، یعنی قرار دادن «تحقیق» به جای «حقیقت» به عنوان تصور اساسی منطق و نظریهٔ معرفت، ناچارم که اختلاف نظر خود را با او ابراز کنم.

دیوی مانند ویلیام جیمز اهل نیوانگلند و ادامه دهندهٔ سنت لیبرالیسم نیوانگلند است که صد سال پیش برخی از اخلاق رجال بزرگ نیوانگلند آن را رها کردند. دیوی می‌گزیند که بتوان فیلسوف «محض» اش نامید نبوده است. به خصوص تعلیم و تربیت در صف اول علاقه او قرار داشته و تأثیر او در تعلیم و تربیت امریکا عمیق بوده است. من به سهم کوچکتر خود کوشیده‌ام تادر امر تعلیم و تربیت نفوذی بسیار مشابه نفوذ دیوی داشته باشم. شاید او همانند من هر گز از طرز عمل کسانی که مدعی پیروی از تعالیم او هستند راضی نبوده است؛ اما هر نظریهٔ جدیدی در عمل ناچار دچار افراط و تغیریط خواهد شد. این موضوع چندان که ممکن است پنداشته شود اهمیت ندارد؛ زیرا که معاویت چیزهای تازه بسیار آسانتر از معاویت چیزهای کهنه دیده می‌شود.

وقتی که دیوی در شیکاگو استاد فلسفه شد، علم تعلیم و تربیت نیز جزو موضوعات تدریس او قرار گرفت. دیوی یک مکتب مترقبی بنا نهاد و آثار فراوانی در باب تعلیم و تربیت نوشت. آنچه وی در این هنگام نوشت در کتاب «مدرسه و اجتماع» (1899) *The School and Society* خلاصه شد. دیوی در سراسر عمر خود در باب

(significant) باشند، و مفید معنی بودن پسته به زبانی است که به کار می‌رود. اگر شما مشغول ترجمهٔ شرحی دربارهٔ به کریستف کلمب به زبان عربی باشید، باید «۱۴۹۲» را به سال هجری مقارن آن تبدیل کنید. جملات در زبانهای مختلف ممکن است یک معنی داشته باشند، و آنچه «صدق» یا «کذب» جمله‌ای را معین می‌کند معنای کلام است، نه خود کلام. وقتی که جمله‌ای را اظهار می‌کنید، «عقیده» ای را بیان می‌کنید که ممکن است به زبان دیگر نیز به همان اندازه درست بیان شود. آن «عقیده» هرچه باشد، چیزی است که یا «صادق» است یا «کاذب»، یا «کما بیش صادق». بدین ترتیب ما به مسئلهٔ تحقیق «عقیده» رانده می‌شویم.

و اما عقیده اگر به قدر کافی ساده باشد ممکن است بی‌آنکه به صورت کلمات بیان شود وجود داشته باشد. بدون استعمال کلمات مشکل بتوان عقیده داشت که نسبت محیط دایره به قطر آن تقریباً ۳/۱۴۱۵۸ است؛ یا اینکه یولیوس قیصر وقتی که تصمیم گرفت از رودخانه روپیکون پسگرد سر نوشت جمهوری روم را معین کرد. اما در موارد ساده عقایدی که به قالب کلام در نیامده فراوان است، مثلاً فرض کنید که هنگام فرود آمدن از پلکانی در تشخیص زمان رسیدن به کف اشتباه کنید: قدم را طوری بر می‌دارد که مناسب زمین مسطح است، و ناگهان فرود می‌آید. نتیجه عبارت است از یک تکان و تعجب ناگهانی شدید.

طبعاً خواهید گفت «فکر می‌کردم به کف رسیده‌ام؟» اما در حقیقت راجع به پلکان فکر نمی‌کردید، و گرنه مرتب اشتباه نمی‌شدید. عضلات شما طوری تنظیم شده بودند که مناسب رسیدن به کف

تعلیم و تربیت تقریباً به اندازه فلسفه به نوشتن پرداخته است.

مسائل اجتماعی و سیاسی دیگر نیز سهم بزرگی در افکار دیویتی داشته‌اند. دیویتی هم مانند خودمن از سفر روسیه و چین در مورد روسیه به طور مقنی و در مورد چین به طور مثبت بسیار متأثر شد. از جنگ جهانی اول به اکراه پشتیبانی کرد. دیویتی سهم مهمی در تحقیق راجع به جرم ادعایی تروتسکی داشت، و در حالی که یقین می‌دانست اتهامات متتبه بی اساس است، عقیده نداشت که اگر تروتسکی جانشین لینین می‌شد رژیم شوروی رضایت‌بخش می‌بود. دیویتی معتقد شد که انقلاب توأم با جبر و قهر که منجر به دیکتاتوری شود راه رسیدن به جامعه خوب نیست. وی در همه مسائل اقتصادی نظریات بسیار آزادیخواهانه داشته، اما هرگز پیرو مارکس نبوده است. من یک‌بار از زبان او شنیدم که چون با قدری اشکال خود را از قید مذهب رسمی قدیم رها ساخته است، قصد ندارد خود را در قید مذهب دیگری گرفتار کند. در تمام این موضوعات، نقطه نظر او تقریباً عین نقطه نظر خود من است.

از لحاظ فلسفه ممحض، اهمیت عمده کار دیویتی انتقاد اوست از مفهوم قدیم «حقیقت» که در نظریه‌ای که خود او آن را «ابر از گرایی» می‌نامد بیان شده است. حقیقت، چنانکه اکثر فلاسفه رسمی آن را تصور می‌کنند، ایستا و نهایی و کامل و ابدی است. در اصطلاح دینی می‌توان آن را با افکار خدا و آن افکاری که موجودات ذی‌عقل در آنها با خدا مشترک دیگری دانست. تموئن کامل حقیقت جدول ضرب است، که چیزی است دقیق و متنیق و عاری از هر گونه غل و غش دنیوی. از زمان فیشاغورس، و بیشتر از زمان افلاطون، تاکنون

ریاضیات با الهیات بستگی پیدا کرده است، و نظریهٔ معرفت غالب فلسفه رسمی را عمیقاً تحت تأثیر قرار داده است. علاوهٔ دیویی بیشتر متوجه ذیست شناسی است تاریخ ریاضیات، و او فکر را به عنوان یک فراگرد منکامل تصور می‌کند. رأی قدیم البته می‌پذیرد که به تدریج بر معارف انسان افزوده می‌شود؛ اما این رأی هر معرفتی را، همینکه حاصل شد، به عنوان یک امر نهائی می‌شناسد. البته هگل معرفت بشری را چنین در نظر نمی‌گیرد. هگل معرفت بشری را به عنوان یک کل انداموار (اور گانیک) تصور می‌کند که همهٔ اجزایش به تدریج رشد می‌کند، و هیچیک از آن اجزاً کامل نیست تا آنکه کل کامل شود. چیزی که هستند، فلسفهٔ هگل، هر چند دیویی را هم در جوانی تحت تأثیر قرار داد، باز چیزی به نام مطلق دارد و عالم ابدی آن واقعی تر از فراگرد دنیوی است. این چیزها در افکار دیویی—که در آن همهٔ امور دنیوی است و فراگرد یا آنکه متنکامل است برخلاف نظر هگل انبساط یک مثال ابدی نیست—نمی‌توانند جایی داشته باشند.

تا اینجا من با دیویی موافقم. و موافقت من به همینجا نیز ختم نمی‌شود. پیش از شروع به بحث در نکاتی که من با دیویی اختلاف نظر دارم، چند کلمه‌ای از عقیدهٔ خودم در بارهٔ «حقیقت» سخن خواهم گفت.

نخستین مسئله این است که: چه نوع امری «صادق» یا «کاذب» است؟ ساده‌ترین چیز عبارت خواهد بود از یک جمله. «کریستف کلمب در ۱۴۹۲ اقیانوس را پیمود» صادق است، و «کریستف کلمب در ۱۷۷۶ اقیانوس را پیمود» کاذب است. این جواب درست است، ولی کامل نیست. جملات، بسته به مورد، در صورتی صادق یا کاذبند که «مفید معنی»

(significant) باشند، و مفید معنی بودن پسته به زبانی است که به کار می‌رود. اگر شما مشغول ترجمهٔ شرحی دربارهٔ به کریستف کلمب به زبان عربی باشید، باید ۱۴۹۲ را به سال هجری مقارن آن تبدیل کنید. جملات در زبانهای مختلف ممکن است یک معنی داشته باشند، و آنچه «صدق» یا «کتب» جمله‌ای را معین می‌کند معنای کلام است، نه خود کلام. وقتی که جمله‌ای را اظهار می‌کنید، «عقیده» ای را بیان می‌کنید که ممکن است به زبان دیگر نیز به همان اندازه درست بیان شود. آن «عقیده» هرچه باشد، چیزی است که یا «صادق» است یا «کاذب»، یا «کما بیش صادق». بدین ترتیب ما به مسئلهٔ تحقیق «عقیده» رانده می‌شویم.

و اما عقیده اگر به قدر کافی ساده باشد ممکن است بی‌آنکه به صورت کلمات بیان شود وجود داشته باشد. بدون استعمال کلمات مشکل بتوان عقیده داشت که نسبت محیط دایره به قطر آن تقریباً ۳/۱۴۱۵۸ است؛ یا اینکه یولیوس قیصر وقتی که تصمیم گرفت از رودخانه روپیکون پیگذرد سر نوشت جمهوری روم را معین کرد. اما در موارد ساده عقایدی که به قالب کلام در نیامده فراوان است، مثلاً فرض کنید که هنگام فرود آمدن از پلکانی در تشخیص زمان رسیدن به کف اشتباه کنید: قدم را طوری بر می‌دارد که مناسب زمین مسطح است، و ناگهان فرود می‌آید. نتیجه عبارت است از یک تکان و تعجب ناگهانی شدید.

طبعاً خواهید گفت «فکر می‌کردم به کف رسیده‌ام؟» اما در حقیقت راجع به پلکان فکر نمی‌کردید، و گرنه مر تکب اشتباه نمی‌شدید. عضلات شما طوری تنظیم شده بودند که مناسب رسیدن به کف

بودند، در حالی که در واقع هنوز به کف نرسیده بودید. چیزی که مرتبک اشتباه شد بدن شما بود، نه ذهن شما – یا لااقل این بیان طبیعی آن امری است که رخ داده است. اما در واقع تمایز بین بدن و ذهن تمایز مشکوکی است. بهتر آن خواهد بود که از یک «اور گانیسم» سخن بگوییم و تقسیم فعالیتهای آن را بین ذهن و بدن نامعین باقی گذاریم. پس می‌توان گفت: اور گانیسم شما طوری تنظیم شده بود که اگر به کف رسیده بودید مناسب می‌بود، اما در واقع مناسب نبود. همین عدم توفیق در تنظیم اشتباه شما را تشکیل داده است، و می‌توان گفت که شما دارای عقیده کاذبی بوده‌اید.

آزمون اشتباه در مثال بالا عبارت است از تعجب. به نظر من همین نکته در مورد عقاید قابل آزمایش کلیتاً صادق است. عقیده کاذب عقیده‌ای است که، در شرایط مناسب، باعث شود دارنده آن تعجب را تحریه کند؛ در حالی که عقیده صادق چنین اثری نخواهد داشت. اما تعجب با آنکه در مواردی که قابل انطباق باشد آزمون خوبی است، معنی کلمات «صادق» و «کاذب» را به دست نمی‌دهد؛ و همیشه هم قابل انطباق نیست. فرض کنید که شما دارید میان رعد و برق قدم می‌زنید و به خود می‌گویید: «احتمال نمی‌رود صاعقه به من اصابت کند.» از قضا لحظه بعد صاعقه به شما اصابت می‌کند؛ اما شما هیچ تعجبی را تحریه نمی‌کنید، زیرا که مرده‌اید. اگر روزی، چنانکه گویا سرجیمز جینز Sir James Jeans انتظار دارد، خوشید هنگر شود همه‌ما فی الحال نا بود خواهیم شد و لذا دچار تعجب نخواهیم شد؛ معنداً اگر منتظر این سانحه نبوده باشیم همه‌ما دچار اشتباه بوده خواهیم بود. این امثله عینیت صدق و کنبع را نشان می‌دهند؛ یعنی آنچه صادق (یا کاذب)

است عبارت است از وضعی از اور گانیسم. اما صدق (یا کذب) آن به طور کلی به حکم رویدادهای خارج از اور گانیسم است. گاهی آزمون‌های تجربی برای تعیین صدق و کذب ممکن است؛ گاهی نیز ممکن نیست؛ اما وقتی که ممکن نیست باز شق اصلی به جای خود باقی می‌ماند، و مفید معنی است.

من بیش از این نظر خود را در باره صدق و کذب بسط نخواهم داد و به بررسی نظر دیوی خواهم پرداخت.

دیوی در پی احکامی نیست که مطلقاً «صادق» باشند، و نیز احکام متناقض با آنها را به عنوان مطلقاً «کاذب» محکوم نمی‌کند. به عقیده او فراگردی وجود دارد به نام «تحقیق» که عبارت است از شکلی از انطباق میان اور گانیسم و محیط آن. من اگر خواسته باشم، از نقطه نظر خودم، حتی الامکان با دیوی موافقت کنم باید از تحلیل «معنی» آغاز کنم. مثلاً فرض کنید که در باغ وحش هستید و از بلندگو می‌شنوید که: «هم اکنون یک شیر فرار کرده است.» در این صورت طوری عمل خواهید کرد که هر آینه شیر را دیده بودید عمل می‌کردید – یعنی هر چه زودتر فرار خواهید کرد. جمله «یک شیر فرار کرده است» یعنی یک رویداد معین، بدان معنی که باعث همان رفتاری می‌شود که آن رویداد در صورت دیده شدن باعث می‌شود. به طور کلی: جمله‌ای «یعنی» رویداد ب، اگر باعث رفتاری شود که ب باعث می‌شود. اگر در واقع چنین رویدادی وجود نداشته باشد، جمله کاذب است. عین همین امر در مورد عقیده‌ای که به صورت کلمات بیان نشده باشد صادق است. می‌توان گفت: عقیده عبارت است از وضعی از یک اور گانیسم که باعث چنان رفتاری شود که رویداد معینی، اگر حاضر بر حواس می‌بود،

باعث می‌شد. آن رویدادی که باعث این رفتار می‌شد «معنی» آن عقیده است. این بیان بیش از حد ساده شده است، اما می‌تواند برای نشان دادن نظریه مورد مدافعته من مفید باشد. تا اینجا گمان نمی‌کنم من و دیویسی چندان اختلاف نظر داشته باشیم. با پرورش‌های بعدی او، من خود را بسیار مخالف می‌بینم.

دیویسی «تحقیق» را اساس منطق قرار می‌دهد، و نه حقیقت یا معرفت را. تحقیق را از این قرار تعریف می‌کند: «تحقیق عبارت است از تفسیر شکل مضبوط یا رهبری شده یک وضع غیر معین به وضعی که از لحاظ تمایزات و روابط مشکله خود چنان معین باشد که عناصر وضع اولیه را به یک‌پیش مبدل سازد.» و علاوه می‌کند که «تحقیق با تغییر شکل‌های عینی موضوعات عینی سروکار دارد.» این تعریف آشکارا قاصر است. مثلاً اعمالی را که یک گروه‌بان میدان مشق با یک دسته سر باز جدید انجام می‌دهد، یا اعمال یک بناء را با یک توده آجر در نظر نگیرید. این دو عیناً همان تعریف دیویسی را از «تحقیق» انجام می‌دهند. چون واضح است که ذیوبی این دو مورد را شامل تعریف خود نمی‌داند، پس در مفهوم وی از «تحقیق» باید عنصری وجود داشته باشد که وی ذکر آن را در تعریف خود فراموش کرده است. اینکه این عنصر چیست، هن لحظه‌ای بعد خواهم کوشید معین سازم. ایتدا بگذارید ببینیم که از این تعریف، به‌شکل فعلی، چه برمی‌خیزد. واضح است که «تحقیق» چنانکه دیویسی تصور می‌کند، جزو فراگرد کلی کوشش برای اورگانیک‌تر ساختن جهان است. «کلهاي متعدد» باید محصل تحقیقات باشند. علاقه دیویسی به چیزهای اورگانیک پاره‌ای به واسطه زیست‌شناسی است و پاره‌ای به واسطه باقیمانده نفوذ

هگل. اگر بر اساس یک ما بعدالطبیعت نا آگاهانه هگلی نباشد، دیگر من نمی فهم چرا باید انتظار داشت که تحقیق به «کلهاي متعدد» منتج شود. هر گاه يك دسته ورق نامرتب به من بدهند و ازمن بخواهند که در ترتیب آنها تحقیق کنم، اگر از دستور دیویی پیروی کنم اول آن را مرتب خواهم کرد و سپس خواهم گفت که این ترتیبی است که از تحقیق نتیجه شده است. درست است که هنگامی که من مشغول مرتب کردن ورقها هستم «تغییر شکل عینی موضوع عینی» صورت خواهد گرفت؛ اما خود تعریف این را به حساب می آورد. هر آینه آخر سربه من بگویند: «ما می خواستیم ترتیب ورقها را وقتی به تو داده شدند بدانیم، نه پس از آنکه آنها را از نو ترتیب دادی»، اگر من پیرو دیویی باشم در پاسخ خواهم گفت: «افکار شما روی هم رفته بیش از اندازه است (استاتیک) است. من یک شخص پویا (دینامیک) هستم و وقتی که در موضوعی تحقیق کنم ابتدا آن را چنان تغییر می دهم که امر تحقیق آسان شود.» این تصور که چنین طرز عملی صحیح و مجاز است، فقط به وسیله تمایز هگلی بین نمود و بود قابل توجیه است. نمود ممکن است مغثوش و پاره پاره باشد، اما بود همیشه مرتب و اور گانیک است. پس وقتی که من ورقها را مرتب می کنم، فقط ماهیت ابدی و حقیقی آنها را آشکار می سازم. اما این قسمت از نظریه دیویی هرگز تصریح نشده است. اساس نظریات دیویی را ما بعدالطبیعت اور گانیسم تشکیل می دهد؛ اما من نمی دانم که خود او تا چه حد بر این نکته وقوف دارد.

اکنون بکوشیم آن تکمله تعریف دیویی را که برای تمایز ساختن تحقیق از انواع دیگر فعالیتهای سازمان دهنده - مانند

فعالیتهای گروهبان میدان مشق و بنا - لازم است پیدا کنیم. قبل اگفته می شد که تحقیق به واسطه غرض خود، که معلوم ساختن حقیقت است، متمایز می شود. اما در نظر دیوبی خود «حقیقت» باید به عنوان «تحقیق» تعریف شود، نه به عکس. دیوبی تعریف پرس را با نظر موافق نقل می کند که می گوید: «حقیقت» عبارت است از «عقیده ای که سرنوشتش این باشد که همه کسانی که آن را تحقیق می کنند با آن موافقت کنند.» این تعریف در خصوص اینکه آن تحقیق کنند گان چه عملی انجام می دهند ما را پاک بی خبر می گذارد؛ زیرا ما نمی - توانیم بدون وارد شدن به دور بگوییم که آنها می کوشند حقیقت را معلوم کنند.

به نظر من نظریه دکتر دیوبی را می توان به قرار زیر بیان کرد: روابط یک اور گانیسم با محیط گاهی برای آن اور گانیسم رضایت بخش است و گاهی نارضایت بخش. وقتی که نارضایت بخش باشد، وضع را با انطباق متقابل می توان بهتر ساخت. وقتی که تغییراتی که به وسیله آنها وضع بهتر می شود بیشتر از جانب اور گانیسم صورت بگیرد، - این تغییرات هر گز تماماً در یکی از طرفین صورت نمی - گیرد - فراگردی که واقع می شود «تحقیق» نام دارد. مثلاً: در جنگ انسان بیشتر سر گرم تغییر محیط است، یعنی سر گرم دشمن است؛ اما در دوره بازدید قبل از شروع جنگ انسان بیشتر هی پردازد به اینکه نیروهای خود را با موضع دشمن تطبیق دهد. این دوره قبلی عبارتست از دوره «تحقیق».

اشکال این نظریه، به گمان من، این است که رابطه میان عقیده و واقعیت یا واقعیاتی را که معمولاً می گویند آن عقیده را «تأیید»

می کند مقطعی سازد. بگذارید همان مثال ژنرال را که مشغول کشیدن نقشه جنگ است دنبال کنیم. هوایماهای اکتشافی ژنرال به او گزارش می دهند که دشمن فلان تدارکات را دیده است و او هم مقابلاً تدارکاتی می بیند، فهم عادی می گوید که اگر دشمن حرکاتی را که گفته می شود انجام داده فی الواقع انجام داده باشد، گزارشایی که ژنرال طبق آنها عمل می کند «صادق» است؛ و در این صورت حتی اگر ژنرال در جنگ شکست هم بخورد آن گزارشها صادق باقی می ماند. دکتر دیوی این را قبول ندارد. وی عقاید را به «صادق» و «کاذب» تقسیم نمی کند، ولی باز به دو نوع عقیده قائل است که در صورت پیروزی ژنرال آن را «رضایت بخش» و در صورت شکست ژنرال آن را «نارضایت بخش» می نامیم. تا جنگ صورت نگرفته باشد، ژنرال نمی داند نظرش نسبت به گزارشای پیشاپنگان خود چه باید باشد.

اگر موضوع را تعمیم دهیم می توانیم بگوییم که دکتر دیوی، مانند هر کس دیگری، عقاید را به دو طبقه تقسیم می کند که یکی خوب و دیگری بد است. منتها اوعقیده دارد که یک عقیده ممکن است در یک زمان خوب و در زمان دیگر بد باشد. این امر در مورد نظریات ناقصی که از اسلاف خود بیشتر و از اخلاق خود پدر نه مصدق دارد. اینکه آیا عقیده ای خوب است یا بد بستگی دارد به اینکه آیا فعالیتها بیکاری که آن عقیده در اور گانیسمی که پذیرنده آن است ایجاد می کند نتایجی به بار آورد که برای آن اور گانیسم رضایت بخش باشد یا نارضایت بخش. بدین ترتیب یک عقیده راجع به رویدادی در گذشته باید نه بر حسب آنکه رویداد واقعاً روی داده است یا نه، بلکه

بر حسب اثرات آینده آن عقیده، در شمار عقايد «خوب» یا «بد» طبقه بندی شود. نتایج قضیه شنیدنی است. فرض کنید شخصی به من بگوید: «آیا امروز صبح با صبحانه ات قهوه هم نوشیدی؟» اگر من یک آدم عادی باشم، می کوشم به یاد بیاورم. اما اگر پیرو دکتر دیوی باشم، خواهم گفت: «کمی صبر کنید. من باید دو آزمایش را انجام دهم تا بتوانم جواب شما را بدهم.» و بعد ابتدا خود را معتقد می سازم که قهوه نوشیده ام؛ و نتایج این عقیده را، اگر نتایجی داشته باشد، بررسی می کنم. سپس خود را معتقد می سازم که قهوه نوشیده ام؛ و باز نتایج را با یکدیگر می سنجم تا ببینم کدامیک رضایت بخش تر است. اگر یک طرف چربید تصمیم به جواب دادن می گیرم؛ والا ناچار خواهم بود اعتراف کنم که نمی توانم به این سؤال جواب بدهم.

اما این تازه پایان گرفتاریهای من نیست. نتایج این عقیده را که من با صبحانه قهوه نوشیده ام از کجا بدانم؟ اگر بگویم «نتایج عبارتند از فلان و بهمان»، خود این هم باید قبل از وسیله نتایج خود امتحان شود تا من بتوانم بدانم آنچه گفتم «خوب» بوده است یا «بد». و اگر براین مشکل هم فائق آمدم، از کجا بدانم که کدام دسته از نتایج رضایت بخش تر است؟ یک حکم در خصوص اینکه آیا من قهوه نوشیده ام یا نه ممکن است مرا از رضایت سرشار کند، و حکم دیگر از تصمیم به پیش بردن سیاست صرفه جویی زمان جنگ. هر دوی اینها را می توان گفت که خوب است؛ اما تا حکم نکرده ام که کدام بهتر است نمی توانم بگویم که با صبحانه قهوه نوشیده ام یا نه. این البته مهم است.

انحراف دیوی از آنچه تا کنون به عنوان فهم عادی در نظر

گرفته شده، معلول طرد «امور واقع» از ما بعد الطبیعت او است؛ بدین معنی که «امور واقع» سرخشنده و نمی‌توان آنها را به میل خود تغییر داد. در این مسئله ممکن است فهم عادی در حال تغییر باشد، و شاید نظر دیوی در آینده با آنچه به صورت فهم عادی درخواهد آمد تناقض نداشته باشد.

فرق عمدۀ میان دکتر دیوی و من این است که دیوی نسبت به عقیده به اعتبار اثرات آن حکم می‌کند، در صورتی که من درجایی که یک رویداد گذشته مورد بحث باشد. آن را بر حسب عللش مورد قضاوت قرار می‌دهم. من آنچنان عقیده‌ای را «صادق» یا تا آنجا که میسر است نزدیک به «صدق» می‌دانم که نوع خاصی مناسبت (گاه بسیار پیچیده) با علل خود داشته باشد. دکتر دیوی معتقد است عقیده‌ای دارای «جواز قابلیت اظهار» است – و دیوی این را به جای «صدق» قرار می‌دهد – که نوع خاصی اثرات بر آن مترتب باشد. این اختلاف به تفاوت جهان‌بینی بستگی دارد. گذشته نمی‌تواند از اعمال ما متأثر شود، و بنا برین اگر حقیقت به استناد آنچه واقع شده است معین شود از خواهش‌های فعلی یا آتی مستقل است. به صورت منطقی، نماینده محدودیت قدرت بشر است. اما اگر حقیقت – یا به عبارت بهتر «جواز قابلیت اظهار» – به آینده وابسته باشد، در این صورت تا آنجا که تغییر آینده در ید قدرت هاست می‌توانیم آنچه را باید اظهار شود تغییر دهیم. این امر معنی قدرت بشر و اختیار او را وسعت می‌دهد. آیا یولیوس قیصر از رودخانه روبیکون گذشت؟ به نظر من جواب مثبت را یک رویداد گذشته به طرز غیر قابل تغییری ایجاب می‌کند. دکتر دیوی اتخاذ تصمیم به دادن جواب مثبت یا متفق را به

از زیبایی رویدادهای آینده موقول می‌کند؛ و دلیلی در دست نیست که این رویدادهای آینده را نشود به وسیله قدرت بشر چنان ترتیب داد که جواب منطقی را رضایت‌بخش تر سازند. اگر من این عقیده را که یولیوس از رویکون گذشته است خیلی خلاف ذوق خود یافتم زانوی یأس در بغل نخواهم گرفت؛ بلکه، اگر مهارت و قدرت کافی داشته باشم، می‌توانم محیط اجتماعی را چنان ترتیب بدهم که در آن این قول که یولیوس قیصر از رویکون نگذشته است «جواز قابلیت اظهار» داشته باشد.

من در سراسر این کتاب، هر جا ممکن بوده، در پی آن بوده‌ام که فلسفه‌ها را با محیط اجتماعی فلاسفه مورد بحث ارتباط دهم. به نظرم چنین می‌آید که اعتقاد به قدرت بشر، و عدم تمایل به قبول «امور واقع ساخت» مربوط است به امیدی که زاییده تولید صنعتی و تغییر علمی محیط مادی ما است. بسیاری از طرفداران دکتر دیوی نیز همین عقیده را دارند. این است که جورج ریموند گیجر George Raymond Geiger دیوی «یعنی یک انقلاب فکری مربوط به طبقه متوسط و غیر تماشایی، و در عین حال خیره کننده چون انقلاب صنعتی یک قرن پیش.» من به خیال خودم برای بیان همین مطلب نوشتم: «دکتر دیوی دارای جهان- بینی خاصی است که در جاهایی که متمایز است، باعمر صنعت و تجارت جمعی همراهی دارد. طبیعی است که قوی‌ترین کشش او متوجه امریکاییان باشد، و نیز طبیعی است که قدر او به وسیله عناصر مترقبی در کشورهایی مانند چین و مکزیک تقریباً به یک اندازه شناخته شود.» با کمال تأسف و تعجب من، این گفته که به نظرم به کلی بی‌نیش

و بی ضرر بود سبب ناراحتی دکتر دیویتی شد، و ایشان جواب دادند: «عادت به ثبوت رسیده آقای راسل، داعر بر ارتباط دادن نظریه پراگماتیستی معرفت با جنبه‌های ناگوار زندگی امریکایی ... بدان می‌ماند که من هم فلسفه اور را با منافع اشراف مالک انگلستان مر بوط سازم.»

هن به سهم خود گوشم پر است از اینکه عقايدم (به خصوص به وسیله کمونیستها) به عنوان معلول نسبتم با اشراف انگلیسی توضیح داده شود؛ و کاملاً مایلم که فرض کنم آراءم، مانند آرای هر فرد دیگری، از محیط اجتماعی منأثر است. درخصوص دکتر دیویتی، اگر من راجع به تأثیرات اجتماعی مورد بحث اشتباه کرده باشم از این اشتباه متأسفم. ولی می‌بینم این تنها من نیستم که این اشتباه را مرتكب شده‌ام. مثلاً سانتایانا می‌گوید: «در [فلسفه] دیویتی، چنانکه در علم و اخلاق جاری، یک تمایل شبه هگلی نافذ وجود دارد که فرد را در وظایف اجتماعی اش حل کند و نیز هر امر مادی و واقعی را در چیزی اعتباری و انتقالی محو و مستهلك سازد.»

به نظر من چنین می‌آید که دنیای دکتر دیویتی دنیایی است که در آن انسان فضای مخیله را فراگرفته است. جهان نجومی وجودش البته مورد قبول است، اما غالب اوقات نادیده گرفته می‌شود. فلسفه دیویتی فلسفه قدرت است، گو اینکه مانند فلسفه نیچه فلسفه قدرت فردی نیست؛ در این فلسفه آنچه ارزش دارد عبارت است از قدرت اجتماع. و همین عنصر قدرت اجتماعی است که به نظر من در فلسفه ابزارگرایی جلب نظر کسانی را می‌کند که تسلط تازه‌ما بر نیروهای طبیعت پیش از محدودیتهایی که این تسلط هنوز دارد نظرشان را گرفته

است.

روش انسان در قبال محیط غیر انسانی در زمانهای مختلف عمیقاً تفاوت کرده است. یونانیان با پرواپی که از غرور می نمودند و با اعتقادی که به جبر یا سرنوشت - که حتی از زئوس هم بالاتر بود - داشتند، با دقت و احتیاط از امری که آن را جسارت نسبت به جهان می دانستند پرهیز می کردند. قرون وسطی تسلیم را از این حد بسیار فراتر برداشتند: خاکساری در برای برخادرا نخستین وظیفه فرد مسیحی بود. حس ابداع با این روش به بی حسی گرایید، و ابداعات بزرگ به ندرت ممکن می شد. رنسانس غرور انسانی را بازگردانید، ولی آن را به جایی رسانید که به آشوب و فاجعه منجر شد. رفورم و ضد رفورم تا حدی اثر آن غرور را ختنی کردند. اما فن جدید، در عین حال که به مذاق فرد ارباب منش رنسانس چندان خوش نیست، حس قدرت جمعی جوامع بشری را باز دیگر احبا کرده است. انسانی که در گذشته سخت و ضیع و خاکسار بود اکنون رفته رفته خود را خدا می پنداشد. پاپینی Papini، پر اگماتیست ایتالیایی، می گوید که باید « تقلید از خدا » را به جای « تقلید از مسیح » قرار دهیم.

در همه اینها، من خطر بزرگی احساس می کنم - خطر امری که می توان آن را گستاخی به کائنات نامید. تصور « حقیقت »، به عنوان امری متفکی بر واقعیاتی که عمدتاً از حدود تسلط بشر خارجند، یکی از طرقی بوده است که فلسفه تا کنون به وسیله آنها عنصر لازم افتادگی و فروتنی را در سرشت بشر داخل کرده است. وقتی که این قید از پای غرور بیر گرفته شود، قدم دیگری در راه نوع خاصی از جنون برداشته خواهد شد - یعنی جنون مستنی از قدرت که با فیخته به فلسفه

راه یافت و انسان جدید، خواه فیلسوف باشد و خواه نباشد، مستعد
دچار شدن به آن است. من عقیده پیدا کرده‌ام که این هستی بزرگترین
خطر عصر ماست؛ و هر فلسفه‌ای، هر چند من غیر قصد، بدان کمک
کند خطر یک فاجعه اجتماعی عظیم را افزایش داده است.

فصل سی و یکم

فلسفه تحلیل منطقی

از زمان فیثاغورس تا کنون، میان کسانی که افکارشان بیشتر از ریاضیات الهام گرفته و کسانی که بیشتر از علوم تجربی متاثر بوده‌اند، در عرصهٔ فلسفه مخالفتی وجود داشته است. افلاطون و توماس اکویناس و اسپینوزا و کانت در شمار گروهی هستند که می‌توان آن را گروه ریاضی نامید؛ دموکریتوس و ارسطو و تحریریان جدید از لایک به بعد به دستهٔ مقابل تعلق دارند. در عصر ما یک مکتب فلسفی پدید آمده است که می‌کوشد اصول ریاضی را از هندسه

فیثاغوری تصفیه کند و منصب تجربی را با علاقه به قسمتهای استنتاجی معرفت بشری به هم آمیزد. هدفهای این مکتب از هدفهای غالب فلسفه گذشته کمتر جالب و تماشایی است؛ ولی مقداری از توفیقهای آن به اندازه توفیقهای رجال علم استحکام دارد.

سرچشمۀ این فلسفه توفیقهای ریاضیدانهاست که برای تصفیۀ علم ریاضی از مغالطات و استدللات معیوب و غیر دقیق به کار پرداختند. ریاضی دانهای بزرگ قرن هفدهم خوشبین و مشتاق به اخذ نتایج سریع بودند؛ نتیجتاً مبانی هندسه تحلیلی و حساب انفینی تزیمال را سست و نامطمئن باقی گذاردند. لایب نیتس به انفینی تزیمالهای واقعی اعتقاد داشت اما این اعتقاد، هرچند مناسب ما بعد الطیعه وی بود، هیچ اساس استواری در ریاضیات نداشت. چیزی از وسط قرن نوزدهم نگذشته بود که وایرشتراس Weierstrass نشان داد که چگونه می‌توان محاسبه را بدون انفینی تزیمالها اثبات کرد، و بدین ترتیب سرانجام حساب را از لحاظ منطقی مطمئن ساخت. پس از وی گثورک کانتور Georg Cantor آمد که نظریه پیوستگی و عدد بینهایت را پدید آورد.

«پیوستگی» تا قبل از تعریف کانتور لفظ مبهمی بود که برای فلسفه‌ای مانند هگل، که می‌خواستند غل و غش ما بعد طبیعی داخل ریاضیات کنند، مناسب بود. کانتور معنای دقیقی به این لفظ داد و نشان داد که پیوستگی، طبق تعریف او، تصوری است که مورد احتیاج ریاضیدانها و فیزیکدانهای است. بدین وسیله، مقدار زیادی عرفان- بافی، مانند عرفان بافیهای برگسون، کنه و منسوخ شد. کانتور همچنین بر معضل منطقی دیرپایی که در باره عدد بینهایت

وجود داشت فائق آمد. سلسله اعداد صحیح از ۱ به بالا را در نظر بگیرید. چند تا از این اعداد وجود دارد؟ واضح است که تعداد آنها نهایت ندارد. تا عدد هزار، هزارتا و تا عدد میلیون، یک میلیون از این اعداد وجود دارد. هر عدد متناهی را که ذکر کنید، مسلمًا از آن بیشتر عدد وجود دارد، و پس از آن هم اعدادی وجود دارند که بزرگترند. بنابرین تعداد اعداد صحیح متناهی باید یک عدد بینهایت باشد. اما اینجاست که یک امر عجیب پیش می‌آید: یعنی تعداد اعداد زوج باید مساوی تعداد مجموع اعداد صحیح باشد. به دو ردیف زیر توجه کنید:

۱, ۲, ۳, ۴, ۵, ۶, ...

۲, ۴, ۶, ۸, ۱۰, ۱۲, ...

در مقابل هر یک از اعداد ردیف بالا، یک عدد در ردیف پایین وجود دارد. پس تعداد جملات هر دو ردیف باید برابر باشد؛ و حال آنکه ردیف زیر فقط نیمی از جملات ردیف بالا در بردارد. لایب نیتس که متوجه این موضوع شده بود آن را به تناقض تعبیر کرد و چنین نتیجه گرفت که مجموعه‌های بینهایت وجود دارند، اما اعداد بینهایت وجود ندارند. کانتور تناقض بودن این امر را جسورانه منکر شد، و حق داشت، زیرا که این امر غرائبی بیش نیست.

گنور گ کانتور گفت مجموعه «بینهایت» عبارت است از مجموعه ای که دارای اجزائی باشد حاوی همان تعداد جملات که خود مجموعه حاوی است. براین اساس، کانتور توانست یک نظریه ریاضی بسیار جالب برای اعداد بینهایت بناسنده، و بدان وسیله یک عرصه تمام را که سابقاً دستخوش ابهام و سردرگمی بود وارد قلمرو منطق دقیق و

قاطع ساخت.

مرد هم بعده فر گه Frege بود که نخستین اثر خود را در ۱۸۷۹ نوشت و تعریف خود را از «عدد» در ۱۸۸۴ انتشار داد؛ اما این مرد به رغم ماهیت دوران گشای کشفیاتش پاک ناشناس ماند، تا آنکه من در ۱۹۰۳ توجه جهانیان را به سوی او جلب کردم. جالب اینجاست که پیش از فر گه هر تعریفی که برای عدد عنوان شده بود حاوی لغزش‌های منطقی اساسی بود. معمول این بود که «عدد» را با «تکثر» یکی بدانند. اما یک مورد «عدد» عبارت است از یک عدد جزئی، مثلاً ۳؛ و یک مصدق ۳ عبارت است از یک سه‌گانه جزئی. این سه‌گانه یک تکثر است، اما طبقه همه سه‌گانه‌ها – که فر گه آن را با عدد ۳ یکی ساخت – عبارت است از تکثیر از تکثرات؛ و عدد به طور کلی، که ۳ یک مصدق آن است، عبارت است از تکثیر از تکثراتی از تکثرات. اشتباه دستوری (گرامری) اساسی عوضی گرفتن این موضوع با تکثر بسیط یک سه‌گانه معین تمامی فلسفه عدد را پیش از فر گه یکپارچه مهمل ساخته بود، به محدودترین معنای کلمه «مهمل».

از کار فر گه چنین نتیجه شد که حساب، و ریاضیات محض به طور کلی، نیست مگر امتداد منطق قیاسی. این امر نظریه کانت را، ناظر به آنکه قضایای حسابی «ترکیبی» و متنضم رجوع به زمان هستند، متفقی کرد. رشد ریاضیات محض از منطق در کتاب «اصول ریاضی» Principia Mathematica، به قلم وایته و خود من، به تفصیل تشریح شد.

به تدریج روشن شد که قسمت بزرگی از فلسفه را می‌توان به چیزی که می‌توان آن را «تألیف کلام» (یا «نحو» syntax) نامید تقلیل

داد، هرچند این کلمه را باید به معنایی قدری وسیعتر از آنچه تاکنون معمول بوده به کار ببریم. بعضی، به خصوص کارناب (Carnap)، این نظریه را عنوان کرده‌اند که همه مسائل فلسفی در واقع تألیفی (یا «نحوی») هستند، و اگر از ضعف تألیف یا اشتباه نحوی احتراز شود، مسئله فلسفی یا حل می‌شود یا لاینحل بودنش معلوم می‌شود. من گمان می‌کنم، و کارناب هم اکنون موافق است، که در این مطلب اغراق شده است؛ اما شکی نمی‌توان داشت که موارد استعمال تألیف فلسفی در ارتباط با مسائل قدیم بسیار زیاد است.

من مورد استعمال آن را با توضیح مختصری از آنچه «نظریه وصفی» (theory of descriptions) نامیده می‌شود روشن خواهم ساخت. منظور من از «وصف» عبارتی است از قبیل «رئیس جمهوری لاحق ایالات متحده»، که در آن شخصی یا شیئی، نه به اسم، بلکه به وسیله خاصیتی که فرضیاً یا علمایاً خاص او یا آن است توصیف می‌شود. این قبیل عبارات گرفتاریهای فراوانی را باعث شده بودند. فرض کنید که من بگویم «کوه طلایی وجود ندارد»، و فرض کنید که شما پرسید «آن چیست که وجود ندارد؟» به نظر می‌رسد که اگر من بگویم «کوه طلایی است که وجود ندارد»، نوعی وجود به آن نسبت داده‌ام. پیداست که منظورم این نیست که گفته باشم «دایرهٔ مربع وجود ندارد». از این امر ظاهراً چنین بر می‌آمد که کوه طلایی یک چیز و دایرهٔ مربع چیز دیگری است، و حال آنکه هیچ‌کدام وجود ندارند. نظریه وصفی برای رفع این مشکل و سایر مشکلات طرح شد.

مطابق این نظریه وقتی که بیان حاوی عبارت وصفی درست تحلیل شود، عبارت وصفی از میان می‌رود. مثلاً: «سعدي نويسنده گلستان

بود.» نظریهٔ وصفی این بیان را چنین ترجمه می‌کند: «یک و فقط یک مرد گلستان را نوشت، و آن مرد سعدی بود.» یا از این کاملتر:

«امر C هست، به طوری که قول «X گلستان را نوشت» در صورتی که X عبارت باشد از C صادق و الا کاذب است؛ به علاوه C سعدی است.»

معنی قسمت اول این جمله، یعنی قبل از کلمه «به علاوه»، چنین تعریف می‌شود: «نویسنده گلستان وجود دارد (یا وجود داشت یا وجود خواهد داشت).» بدین ترتیب بیان «کوه طلایی وجود ندارد» یعنی:

«امر C نیست، به طوری که «X کوه طلایی است» در صورتی که X عبارت باشد از C صادق و الا کاذب است.»

با این تعریف معماًی اینکه وقتی می‌گوییم «کوه طلایی وجود ندارد» منظور چیست، از میان بر می‌خیزد.

مطابق این نظریه، «وجود» فقط بر اوصاف قابل حمل است. می‌توانیم بگوییم «نویسنده گلستان وجود دارد»؛ اما گفتن اینکه «سعدی وجود دارد» از لحاظ دستور زبان غلط است، یا به عبارت بهتر ضعف تألف دارد. این مطلب به دو هزار سال گیجی و گمگشتنگی درخصوص «وجود» که با رساله «ته‌تتوس» افلاطون آغاز شد پایان می‌دهد.

یکی از نتایج کازی که مورد بحث ما بود عبارت است از فرود آوردن ریاضیات از جایگاه بلندی که از زمان فیثاغورس و افلاطون گرفته است، و از میان بردن بدگمانی نسبت به اصالت تجربه که از آن جایگاه ریاضیات ناشی شده است. درست است که معرفت

ریاضی به واسطه استقرار از تجربه حاصل نشده، یعنی دلیل اعتقاد ما به به این که ۲ به علاوه ۲ می‌شود ۴ این نیست که ما به کرات از طریق مشاهده دریافت‌هایم که دو دو تا می‌شود چهارتا . بدین معنی، معرفت ریاضی تجربی نیست. اما در عین حال معرفت ریاضی عبارت از معرفت «از پیشی» در باره جهان هم نیست. این معرفت در حقیقت معرفت لفظی است. «۳» یعنی «۱+۲»، و «۴» یعنی «۱+۳»، از اینجا نتیجه می‌شود (گرچه دلیل آن مطول است) که معنی «۴» همان «۲+۲» است. پس معرفت ریاضی دیگر مرموز نیست. ماهیتاً درست مانند این «حقیقت بزرگ» است که یک ذرع چهار چارک است.

فیزیک نیز مانند ریاضیات محض مواد کار در اختیار فلسفه تحلیل منطقی گذاشته است. این امر به خصوص به واسطه نظریه نسبیت و مکانیک کوانتم واقع شده است.

آنچه در نظریه نسبیت برای شخص فیلسوف اهمیت دارد عبارت است از قرار دادن «زمان‌نمکان» به جای زمان و مکان . فهم عادی جهان مادی را مرکب می‌پندارد از «چیزها» یی که در مدت زمان معینی باقی می‌مانند، و در مکان حرکت می‌کنند. فلسفه و فیزیک مفهوم «چیز» را به مفهوم «شیء مادی» پرورش داد، و شیء مادی را متشکل دانست از ذاتی که هریک بسیار کوچکند و هریک در سراسر زمان باقی هستند. اینشتین رویداد را به جای ذره قرار داد. هر رویدادی نسبت به هر رویداد دیگر رابطه‌ای دارد موسوم به «فاصله» که به طرق مختلف به «عنصر زمانی» و «عنصر مکانی» قابل تحلیل است. انتخاب طرق مختلف تحلیل اختیاری است و هیچیک از آن طرق، از لحاظ نظری بر دیگری رجحان ندارد. اگر دو رویداد اتفاق وابداشته

باشیم، ممکن است چنین اتفاق بیفتد که به یک اعتبار آن دو همزمان باشند و به اعتبار دیگر الف مقدم بر ب باشد و حسب قرارداد دیگر ب مقدم بر الف. هیچ امر واقع مادی با این اعتبارات مطابقت ندارد. از اینهمه ظاهرآ چنین نتیجه می‌شود که «ماده» فیزیک را رویدادها تشکیل می‌دهند، نه ذرات. آنچه ذره پنداشته می‌شد باید یک سلسله از رویدادها پنداشته شود. آن سلسله رویدادها که جای ذره را می‌گیرد دارای خواص فیزیکی مهمی است، و بنا برین توجه ما را جلب می‌کند. اما این سلسله رویدادها بیش از هیچ سلسله رویدادهای دیگری که ما به طور دلخواه از بقیه جدا کنیم مادیت ندارد. بدین ترتیب «ماده» جزو جنس نهایی جهان نیست، بلکه فقط طریق مناسبی است برای اینکه رویدادها را جمع کنیم و به صورت بسته‌هایی درآوریم.

نظریه کوانتم این نتیجه را تقویت می‌کند، اما اهمیت فلسفی عمده آن این است که این نظریه می‌گوید پدیده‌های فیزیکی ممکن است ناپیوسته باشند. این نظریه می‌گوید که در یک اتم (برحسب تعریف بالا) وضع خاصی از امور به مدت معینی باقی می‌ماندو سپس ناگهان وضع محدوداً متفاوتی از امور جای آن را می‌گیرد.

معلوم می‌شود که پیوستگی حرکت، که همیشه فرض گرفته می‌شود، سبق‌دهنی بیش نبوده است. اما فلسفه مناسب با نظریه کوانتم هنوز به طور کافی و وافی پرورش نیافته است. من گمان می‌کنم که این فلسفه مستلزم بریدنها بی از نظریه قدیم زمان و مکان خواهد بود اساسی‌تر از بریدنها که نظریه نسبیت لازم آورده است.

در عین حال که فیزیک از مادیت ماده کاسته، روانشناسی هم ذهنیت ذهن را کمتر ساخته است. ما در یکی از فصول گذشته فرصتی به

دست آورده‌یم تا همخوانی اندیشه‌هارا با انعکاس مشروط مقایسه کنیم. نظریه اخیر، که جای نظریه سابق را گرفته، آشکارا بسیار فیزیولوژیک‌تر است. (این فقط از باب مثال است؛ من میل ندارم در توسعه دامنه انعکاس مشروط مبالغه کنم). بدین ترتیب فیزیک و روانشناسی از هر دو نهایت به یکدیگر نزدیک شده‌اند، و نظریه «توحید ختنی» را، که با انتقاد ویلیام جیمز از «آگاهی» پیش‌کشیده شد، ممکن‌تر ساخته‌اند. آمایز بین روح و ماده از دین وارد فلسفه شد، گو اینکه مدت‌ها چنین به نظر می‌رسید که این تمایز دارای مبانی معتبری است. به نظر من روح و ماده هر دو فقط عبارتند از طرق مساعدی برای دسته‌بندی رویدادها. قبول می‌کنم که بعضی رویدادهای متفرد فقط به دسته‌های مادی تعلق دارند؛ اما رویدادهای دیگر به هر دو نوع دسته‌ها متعلقند، و بنا برین در عین حال هم مادی و هم روانی هستند. این نظریه باعث می‌شود که تصور ما از ساختمان جهان بسیار ساده شود.

فیزیک و روانشناسی جدید پر تو تازه‌ای بر مسئله دیرین ادراک می‌اندازند. اگر چیزی که بتواند «ادراک» نامیده شود وجود داشته باشد، این چیز باید تا حدی معلوم شیء مُدرَك باشد؛ و اگر منشأ معرفت واقع شود، باید کما پیش به شیء اصلی شbahت داشته باشد. احرار از شرط اول فقط در صورتی ممکن است که سلسله‌های علی کما پیش مستقل از ما باقی جهان وجود داشته باشند. علم فیزیک می‌گوید که قصبه از همین قرار است. امواج نور از خودشید به زمین می‌آیند و در جریان این عمل تابع قوانین خود هستند. این امر فقط به تقریب صادق است. اینشتین نشان داده است که اشعه نور از نیروی

جادبه متأثر می‌شوند. وقتی که به جو ما می‌رسند دچار انعکاس می‌شوند و پاره‌ای از آنها بیش از پاره دیگر پراکنده می‌شوند. وقتی که به چشم بشر می‌رسند بسیاری چیزها اتفاق می‌افتد، که در جای دیگر اتفاق نمی‌افتد، و سرانجام به امری که «دیدن خورشید» نام داردختم می‌شود. اما هر چند خورشیدی که به نظر ما می‌رسد با خورشید ستاره شناسان فرق بسیار دارد، باز آن خورشید مأخذی است برای معرفت بر این خورشید، زیرا که «دیدن خورشید» با «دیدن ماه»، به طرقی که به طور علیٰ به تفاوت میان خورشید ستاره شناسان و ماه ستاره شناسان مربوط می‌شود تفاوت می‌کند. ولی آنچه ما بدین طریق می‌توانیم از اشیای مادی بدانیم فقط عبارت است از بعضی خواص ساختمانی مجرد. ما می‌توانیم بدانیم که خورشید به یک معنی گرد است، گرچه نه کاملاً بدان معنی که ما آن را گرد می‌بینیم؛ ولیکن دلیلی در دست نداریم که خورشید را روشن یا گرم بپنداشیم، زیرا که علم فیزیک می‌تواند، بی آنکه روشن و گرم بودن خورشید را فرض بگیرد، چنین نمودن آن را توضیح دهد. بنابرین معرفت ما از جهان مادی فقط معرفت مجرد و ریاضی است.

فلسفه تجربیت تحلیلی جدید، که من مجملی از آن را نقل کردم، به واسطهٔ شرکت دادن ریاضیات و پروردن یک روش منطقی قوی با تجربیت لاک و بار کلی و هیوم تفاوت دارد. بدین ترتیب قادر است که در مورد بعضی از مسائل به جوابهای قطعی برسد که بیشتر کیفیت علمی دارند تا فلسفی. این فلسفه در قیاس با فلسفه‌های دستگاه‌سازان این حسن را دارد که به جای آنکه ناچار باشد با یک ضر به نظریهٔ یکپارچه‌ای راجع به سراسر جهان اختراع کند، می‌تواند مسائل خود

را یک یاک مورد بررسی قرار دهد. روش‌های آن از این لحاظ بdroشهای علم شباخت دارد. من شکی ندارم که، تا آنجا که معرفت فلسفی میسر است، این روشهاست که باید جستجو شود. و نیز شکی ندارم که با این روشاها بسیاری از مسائل کهن کاملاً قابل حل است.

اما عرصه پنهانواری هم باقی می‌ماند که در آن روشهای علمی کافی نیستند، و از قدیم به قلمرو فلسفه درآمده است. این عرصه مسائل نهایی ارزش را در بردارد. مثلاً علم به تنها بی نمی‌تواند ثابت کند که لنت بردن از قساوت بد است. هر معرفتی که ممکن باشد از طریق علم ممکن است؛ اما چیزهایی که اصالناً به احساس مربوط می‌شوند بیرون از قلمرو علم قرار می‌گیرند.

فلسفه، در سراسر تاریخ خود، از دو جزء تشکیل شده که به طور ناهماهنگ تر کیب یافته‌اند؛ این دو جزء یکی تفکر در باره ماهیت جهان است و دیگری نظریه اخلاقی یا سیاسی است در باره بهترین شیوه زیستن. ناتوانی در جدا کردن این دو جزء با تمایز کافی، سرچشمۀ تفکر مغشوش فراوان بوده است. فلاسفه، از افلاطون تا ولیام جیمز، اجازه داده‌اند که عقایدشان در باره ساختمان جهان تحت تأثیر تمایل به تهذیب اخلاق واقع شود؛ یعنی چون بنا برفرض خود می‌دانستند چه معنقداتی مردم را فضیلتمند خواهد ساخت، پس بر اینی اختراع کردند، آن‌هم غالباً بسیار سفسطه‌آمیز، تا صحت این معتقدات را اثبات کنند. من به سهم خود این تمایل را، بنابر مبانی اخلاقی و عقلی هردو، مردود می‌دانم. فیلسوفی که صلاحیت حرفه‌ای خود را صرف امری جز از پژوهش بیطرفانه حقیقت کند، اخلاقاً مرتکب نوعی خیانت می‌شود. و وقني که پیش از تحقیق فرض بگیرد که

معتقدات خاصی، صحیح یا غلط، چنانندکه رفتار خوب را باعث می‌شوند دامنه تفکر فلسفی را طوری محدود می‌سازد که فلسفه را از قدو و قیمت می‌اندازد. فیلسوف حقیقی کسی است که آماده بررسی همه مقاهم و تصورات باشد. همینکه آگاهانه یا ناآگاهانه حدودی معین کنیم، فلسفه از ترس فلج می‌شود. سانسور دولتی، که هر که را دهن به اظهار «افکار خطرناک» بگشاید به مجازات می‌رساند، زمینه پیدا می‌کند – و در حقیقت خود فیلسوف قبل این سانسور را بر تحقیقات خود تحمیل کرده است.

از لحاظ فکری، تأثیر ملاحظات اخلاقی غلط بر فلسفه عبارت بوده است از سد کردن راه ترقی، تا حد زیاد. من شخصاً عقیده ندارم که فلسفه بتواند صحت یا بطلان احکام دینی را اثبات کند، اما از افلاطون تا کنون اکثر فلاسفه جزو وظیفه خود دانسته‌اند که «دلایل» برای اثبات بقای روح وجود خدا بیاورند. از دلایل اسلاف خود عیجوبی کرده‌اند. توماس قدیس دلایل انسلم قدیس را رد کرده است و کانت دلایل دکارت را. اما هر کدام دلایل جدیدی خاص خود فراهم کرده‌اند. و برای آنکه دلایل خود را معتبر جلوه دهند، ناجارشده‌اند در منطق مغالطه کنند و ریاضیات را به عرفانیات پیالایند، و مدعی شوند که نعصبات عمیق اشراقی است که از آسمان بر ایشان حواله شده است. همه اینها از نظر فلاسفه‌ای که تحلیل منطقی را وظیفه عمدۀ فلسفه قرار می‌دهند مردود است. این فلاسفه صراحتاً اعتراف می‌کنند که عقل بشر برای یافتن جوابهای قاطع بسیاری از مسائل که برای بشر اهمیت عمیق دارد قادر نیستند باور کنند که یک طریق تفکر «عالیتر» هم وجود دارد که به واسطه آن ما می‌توانیم

حقایقی را که از نظر علم و عقل پنهان است کشف کنیم. در ازای طرد این طرز فکر به پاداشی رسیده‌اند، که عبارت است از کشف این امر که بسیاری از مسائل را، که سابقًا در تیرگی ما بعد الطبیعه نهفته بودند، اکنون می‌توان بدقت، و به وسیلهٔ روشهای عینی که از مشرب فلاسفه هیچ چیزی جز میل به فهمیدن را در کار خود دخالت نمی‌دهد، جواب داد. مسائلی از این قبیل را در نظر بگیرید: عدد چیست؟ زمان و مکان چیستند؟ روح چیست؟ ماده چیست؟ من نمی‌گویم که می‌توانیم همینجا و هم اکنون به این مسائل کهن پاسخ دهیم، ولی می‌گوییم روشنی کشف شده است که به وسیلهٔ آن، مانند علم، می‌توانیم مرتبًا به حقیقت تزدیک شویم؛ و در این روش هر مرحلهٔ جدیدی از اصلاح مراحل گذشته – و نه رد^۱ کردن آن – نتیجهٔ می‌شود.

در قبیل و قال تعصبات متنضاد، یکی از چند نیروی وحدت بخش انگشت شمار همانا صداقت علمی است؛ و منظور من از آن عبارت است از عادت مبتنی ساختن معتقدات بر مشاهدات و استنباطاتی همانقدر غیر شخصی و همانقدر عاری از تمايلات محلی و مشربی که از عهده نوع بشر بر می‌آید. اصرار و ابرام برای داخل کردن این فضیلت در فلسفه، و اختراع روش نیرومندی که این فضیلت به واسطه آن مثمر شمر واقع شود، محاسن عده آن مکتب فلسفی است که من یکی از اعضاً ایش هستم. عادت راستکاری دقیق که در اجرای این روش فلسفی کسب شده است می‌تواند در تمام عرصهٔ فعالیت بشر گسترش یابد، و هر جا وجود داشته باشد از تعصب بکاهد و پر ظرفیت همدردی و تفاهم بیفزاید. فلسفه، با رها کردن قسمی از دعاوی جزئی خود، از الهام بخشیدن راه و رسم زیستن باز نمی‌ماند.

(نحوه)

A

Absolute	مطلق
abstract ideas	اندیشه‌های مجرد
actuality	فعلیت، واقعیت
aesthetics	زیبایی‌شناسی
agnosticism	شکاگیت
analysis	تحلیل
analytical empiricism	تجربیت تحلیلی
anarchism	آنارشیسم

animism	اعتقاد به روح در قوانین طبیعی
anthropology	مردم‌شناسی
antinomies	تاقضات
antithesis	آتنی تر
<i>A priori</i> knowlege	مرفت از پیشی
argument	برهان
asceticism	پرهیزگاری، ریاضت (کشی)
association of ideas	همخوانی اندیشه‌ها، تداعی معانی
astrology	ستاره‌بینی
astronomy	ستاره‌شناسی، تجربه
atheism	خدانابنی، کفر
atomism	اتومیسم
axioms	اصول بدینه

B

becoming	شدن
behaviourists	رفتارپان
being	هستی
biology	زیست‌شناسی

C

Cartesianism	فلسفه دکارت
categorical imperative	امر فاطح
category	مفهوم (در جمع: مقولات)
catholicism	منتهی‌کاتولیکی
causal laws	قوانین علی
causality, causation	علیت
cause and effect	علت و معلول
cause	علت
change	تغیر
common sense	فہم عادی، فہم متمار فی
communism	نظام اشتراکی
concept	تصویر

conditioned reflex	انعکاس مشروط
conjunction	اتصال
consciousness	آگاهی
consequent	نتیجه
conservatism	مراام محافظه کاری
contemplation	تفکر
continuity	پیوستگی
contradiction, law of	قانون تناقض
cosmogony, cosmology	جهان‌شناختی
Counter-Reformation	ضد رفورم
creative evolution	تکامل آفرینشگار
critique of knowledge	انتقاد معرفت
cynicism	فلسفه کالی

D

design	نظم
determinism	جبر، جبریت
dialectic method	روش دیالکتیک
dialectical materialism	ماتریالیسم دیالکتیک
dictatorship	دیکتاتوری
Divine Intellect or Mind	عقل الہی
dogmas	احکام جزئی
dogmatism	جزمیت
double truth	حقیقت مضاعف
doubt	شك
dualism	ثنویت
duration	مدت

E

ecstasy	جدبیه
ego	نفس
egoism	نفس پرستی
elements	عناصر

Eleusinian mysteries	اسرار الوبس
empirical knowledge	معرفت تجربی
end and means	غرض و وسیله، موضوع و طریقه
<i>ens realissimum</i>	واعقی ترین هستی
entelechy	جان
epistemology	معرفتشناسی
Erastianism	اراستیانیسم
essence	ذات
eternity	ابدیت، جاودانگی
ethics	اخلاقی
evidence	شاهد، دلیل
evil	پلی، شر
evolution	تکامل
existence	وجود
existence, struggle for	تازع بقا
experience	تجربه، حال
experiment	آزمایش
extension	بسط

F

facts	امور واقع، حقایق واقع، معلومات
fate	سرنوشت، تقدیر
feeling	احساس
feminism	جانبداری از حقوق زنان
final cause	علت خابی
flux	جریان
free will	اختیار
free volition	ارادة آزاد

G

general concept	تصویر کلی
general law	قانون کلی
genus.	چنی، نوع

Gnosticism	معرفت باطنی
golden mean	میانروی
goodness	نیک، نیکی

H

happiness	سعادت، خوشبختی
heliocentric theory	نظریه مرکزیت خورشید
heresy	الحاد، ارتداد، بدعت
Hinduism	دین هندو
humanism	اومنیسم
humanitarianism	بشردوستی
hypothesis	فرضیه
hypothetical imperative	امر فرضی، فرض لازم

I

idealism	ایده‌آلیسم
ideal	آرمان، آرمانی
idea	اندیشه، مثال (در جمع: مثل)
ideas, association of	همخوانی اندیشه‌ها، تداعی
identity	همانستی
Immaculate Conception	نظریه بی‌آلابیشی بارگرفتن مریم عنرا
immortality	بقاء، پقای روح
impression	تأثیر
impulse	ساقنه غریزی
Incarnation	حلول
individualism	فردیت؛ مذهب فردی
individuation	فرد
induction	استقراء
inference	استباط، استدلال
insight	روشن‌یینی؛ بینش؛ سیر و سلوك
instinct	غريزه
instrumentalism	ابزارگرایی
intellect	عقل

intellectualism	منصب عقل
intelligence	هوش
intuition	اشراف، دید، مکائضه، شهود
irrationals	اعناد گگ (اصم)

J

Judaism	يهودیگری
---------	----------

L

liberalism	لبرالیسم
liberty	آزادی
limitation	محرومیت
logic	منطق
logical analysis	تحلیل منطقی

M

Manichaeism	مانویت
materialism	ماتریالیسم، ماده‌گرایی
mathematical logic	منطق ریاضی
matter	ماده
meaning	معنی
means	وسیله، طریقه، طریقت
mechanical explanations	توبیهات مکانیکی
memory	-ساخته
metaphysics	ما بعد از طبیعت
Milesian School	مکتب ملطي
mind	ذهن
Mithraism	مهرپرستی
modality	متولات وضعی
monad	موناواد، واحد
monadology	موناوادشناسی
monasticism	رهایانیت
monism	توحید، وحدت، مذهب وحدت

Monophysite heresy	بدعت مونوفیزیت، بدعت طیعت واحد
monotheism	وحدانیت
morality	اخلاق، روحیه
morals	اخلاق
motion, movement	حرکت
mysticism	عرفان

N

nationalism	ناسیونالیسم، ملت پرستی
natural law	قانون طبیعی
nature	طبیعت
nature, law of	قانون طیعت
nebular hypothesis	نظریه کهکشانی
necessity	ضرورت
negation	نفی
Neoplatonism	مذهب تو افلاطونی
Neo-Pythagoreanism	مذهب تو فیثاغوری
Nestorianism	مذهب نسطوری
noble man	انسان شریف
noble savage	وحشی تجیب
nominalism	نامگارانی
not-being	نیستی
<i>noumena</i>	ایشای فی نفس، چیزهای در خود
number	عدد

O

object	عین، شیء
objecive	عینی
Objective Idea	مثال عینی
objectivity	عینیت
observation	مشاهده
Occam's razor	استره اوکامی
One, the	واحد

ontological argument	برهان بودشناختی، برهان معرفت الوجودی
opposites	اضداد
optimism	خوش بینی
oracle	سروش طبی، غیگوی معد
organism	اورگانیسم
<i>Organon</i>	«ارغون»
Orphism	منصب اورفوسی
orthodoxy	اعتقاد صحیح، دیانت صحیح
otherworldliness	تعلق خاطر به دنیای دیگر، نظریه آنجهانی
otherworldly	آنجهانی
outlook	جهان‌بینی

P

pantheism	منصب وحدت وجود
particular concept	تصویر جزئی
particular	جزئی (در جمع: جزئیات)
passion	شهوت
Pelagianism	منصب پلاگیوسی
percept	دربافت
perception	ادرانک
pessimism	بدینی
phenomenon	نمود
Philosophical Radicals	رادیکالهای فلسفی
physicalist interpretation	تعییر فیزیکالیستی
physico-theological argument	برهان طبیعی الهی، برهان فیزیکی الهی
place	مکان
pleasure and pain	لذت و درنج
plenum	پر، ملا
pluralism	منصب کثرت
plurality	کثرت
politics	سیاست، فلسفه سیاسی
Polytheism	چند خدایی، شرک
power	قدرت

practical philosophies	فلسفه‌های عملی
pragmatism	پراغماتیسم، عمل‌گرایی
predestination	تقدیر
premises	مقدمات (کبیری و صغیری)
primary qualities	کیفیات اول، صفات اول
principle of individuation	اصل تفرد
private judgment	اجتهاد خصوصی
probability	احتمال
process	فرآگرد
property	ملک، دارایی، خاصیت
proportion	تاب
public good	خبر و صلاح عموم
pure being	هستی محسن، هستی مطلق
purification	تطهیر
purpose	منظور، غایت، غرض

Q

quality	کیفیت، کیف
quantity	کمپت، کم

R

radicalism	رادیکالیسم
rationalism	عقل‌گرایی
realism	رنالیسم، واقع‌گرایی
reality	واقعت
reason	عقل
reflection	تفکر، تعمق
Reformation	رفرورم، تهافت اصلاح دین
relation words	اللفاظ نسی
relational propositions	قضايا نسی
relativity	نسبیت
reminiscense	یادآوری، تذکر
resurrection	رساناخیز

retaliation	انتقام
revelation	کشف و شهود، وحی
revolution	انقلاب
romanticism	ملک رومانتیک

S

salvation	رسانگاری
Satanism	تجلى شیطان
scepticism	شکاگیت
scholasticism	فلسفه مدرسی
science	علم
secondary qualities	کیفیات ثانی، صفات ثانی
self	نفس، خویشتن
semi-Pelagian heresy	بدعت نیمه پلاگیوسی
sensation	احساس
sense	حس
sense-perception	ادراک حسی
sensibility	حساسیت
sensible world	جهان محسوس
singulards	اینای جزئی
slave morality	روحیه برده‌گی
social behaviour	رفتار اجتماعی
social causation	اصل علیت اجتماعی
social cohesion	هماهنگی اجتماعی
social contract	قرارداد اجتماعی
social system	نظام اجتماعی
solar system	منظومه شمسی
solipsism	"اصلت من، سولیپسیسم"
soul	روح، نفس
sovereignty	حاکمیت
space	مکان
space-time	زمانمکان
spirit	روح

Spirituals	راهان روحی
state	دولت
state of nature	وضع طبیعی
Stoicism	منهض روانی
strife	ستیزه
subject	ذهن
subjective	ذهنی
Subjective Idea	مثال ذهنی
subjectivism	ذهن گرایی
subjectivity	ذهنیت
substance	جوهر
succession	تعاقب
sufficient reason, law of	قانون علت فاعله
superman	زبر مرد
Supreme, the	باری تعالی
survival of the fittest	بقاء انس
sylllogism	قياس
symbol	رمز، سمبل
sympathy	همدردی، همدلی
syndicalism	سنديکالیسم
syntax	تألیف کلام، نحو
synthesis	ستز

T

teleological argument	برهان غایی
temperance	ملایمت
theism	خدا پرستی
theocracy	حکومت دینی
theology	الهیات
theoretical philosophies	فلسفه‌های نظری
theory of descriptions	نظریه وصفی
theory of duration	نظریه مدت
theory of ideas	نظریه مثل

theory of knowledge	نظریه معرفت
theory of memory	نظریه حافظه
theory of population	نظریه جمعیت
theory of relativity	نظریه نسبت
thesis	نفر
things	چیزها، اشیا
things-in-themselves	اشیای فی نفسه، چیزهای در خود
time	زمان
totalitarianism	حکومت مطلق، حکومت یک حزبی، حکومت خودکامه
totality	جمعیت
touch	لامه
transcendental argument	برهان فراتری
transmigration of souls	تاسیخ ارواح
triadic movement	حرکت سه مرحله‌ای
true	حق
truth	حقیقت

U

unified wholes	کلپای منحد
unity	وحدت
universal	کلی (در جمع: کلبات)
universality	کلبت
universe	جهان، کائنات
unmoved mover	جباننده ناجنبیده
utilitarianism	بهره جویی
Utopia	مدینه فاضله

V

vice	رذیلت
violence	شدت عمل
virtue	فضیلت
void	خلاء



شماره ثبت در کتابخانه ملی ۱۲۸۶ به تاریخ ۱۳۵۱/۹/۱۸

بها ۱۴۰ ریال